

المملكة العربية السعودية  
وزارة الاقتصاد والتخطيط  
مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات  
إحصاءات الأسعار والأرقام القياسية

## النمرة الشهرية للأرقام القياسية لعام ٢٠٠٥ م

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
جميع المدن  
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				المجموعات الرئيسية
	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN		
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
General Index	99.3	99.4	99.2	98.5	-0.1	0.1	0.8	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	105.7	104.7	104.3	101.8	1.0	1.3	3.8	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	89.2	89.1	89.5	90.9	0.1	-0.3	-1.9	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	101	101.1	101.1	100	-0.1	-0.1	1.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	94.7	94.5	94.2	95.1	0.2	0.5	-0.4	الثاثيل المنزلي	
Medical care	101.3	101.6	101.5	101.3	-0.3	-0.2	0.0	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	91.2	93.5	93.7	93.9	-2.5	-2.7	-2.9	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	98.3	98.3	98.5	98.4	0.0	-0.2	-0.1	التعليم والترويح	
Other expenses and services	104.8	104.7	104	102.9	0.1	0.8	1.8	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى يناير 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To JAN 2005 Form					
	يناير 2005	ديسمبر 2004	أكتوبر 2004	يناير 2004	ديسمبر 2004	أكتوبر 2004	يناير 2004	ديسمبر 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.3</b>	<b>99.4</b>	<b>99.2</b>	<b>98.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.7</b>	<b>104.7</b>	<b>104.3</b>	<b>101.8</b>	<b>1.0</b>	<b>1.3</b>	<b>3.8</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	98.8	98.8	98.3	97.6	0.0	0.5	1.2		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	103.6	103.4	104.2	101.8	0.2	-0.6	1.8		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	126.6	123.2	122.3	116.1	2.8	3.5	9.0		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	93.2	93	93	90.6	0.2	0.2	2.9		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	106.4	103.3	102.4	105.7	3.0	3.9	0.7		البيض.....	
Cooking oil and fats	98.4	98.4	98.2	97.1	0.0	0.2	1.3		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	124.8	118.4	113	104.7	5.4	10.4	19.2		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	109.3	108.4	109.4	109	0.8	-0.1	0.3		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	126.4	127.1	130.2	117.3	-0.6	-2.9	7.8		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	120.8	118.6	116.8	110.9	1.9	3.4	8.9		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.8	103.8	104.1	103.5	0.0	-0.3	0.3		الفاكهات المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	97.9	97.6	95.9	96.2	0.3	2.1	1.8		المكسرات والبذور.....	
Sugars and sugar preparations	106.4	106.2	106	104.3	0.2	0.4	2.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	97.6	97.7	98	98.2	-0.1	-0.4	-0.6		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	104.6	103.7	103.9	105.1	0.9	0.7	-0.5		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0		التدخين.....	
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.7	99.6	0.7	0.7	0.8		أطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.2</b>	<b>89.1</b>	<b>89.5</b>	<b>90.9</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.9</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	90.1	90.1	88.7	89.1	0.0	1.6	1.1		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	91.2	91	91.2	93.1	0.2	0.0	-2.0		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	90.2	90.1	90.3	93.1	0.1	-0.1	-3.1		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	85.1	85.4	85.7	86.3	-0.4	-0.7	-1.4		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	103.7	104.5	104.5	99.8	-0.8	-0.8	3.9		خياطة الملابس.....	
Footwear	89	87.9	89.1	91.4	1.3	-0.1	-2.6		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>101</b>	<b>101.1</b>	<b>101.1</b>	<b>100</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	104.3	104.7	104.7	101.4	-0.4	-0.4	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	100.9	100.9	100.9	99.8	0.0	0.0	1.1		الإيجار.....	
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	100.8	100.7	100.7	100.8	0.1	0.1	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.7</b>	<b>94.5</b>	<b>94.2</b>	<b>95.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.4</b>		<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.2	89.6	88.5	90.5	0.7	1.9	-0.3		الآثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.1	93.2	93.2	92.9	-0.1	-0.1	0.2		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	92.8	92.6	92.4	93.4	0.2	0.4	-0.6		جهاز منزلي صغير.....	
Kitchenhouse & tableutais	94.1	94.5	94.6	94.8	-0.4	-0.5	-0.7		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.4	95.5	96.8	97.8	-1.2	-2.5	-3.5		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	106.2	106.2	106.3	105.4	0.0	-0.1	0.8		خدمات المنزل الأساسية.....	
Basic home appliances	94.9	93.7	93.4	94.3	1.3	1.6	0.6		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.6</b>	<b>101.5</b>	<b>101.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.6	100.7	100.7	100.8	-0.1	-0.1	-0.2		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.7	102.5	102.5	101.4	0.2	0.2	1.3		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.2	102	101.8	101.8	-0.8	-0.6	-0.6		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.2</b>	<b>93.5</b>	<b>93.7</b>	<b>93.9</b>	<b>-2.5</b>	<b>-2.7</b>	<b>-2.9</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	86.1	86.1	86.7	87.1	0.0	-0.7	-1.1		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.4	99.3	99.3	98	0.1	0.1	1.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	113.4	109	109.3	112.4	4.0	3.8	0.9		أجر انتقال.....	
Telecommunications and related costs	74	85.4	85.4	86.7	-13.3	-13.3	-14.6		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98.5</b>	<b>98.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	92.8	92.8	93	93.9	0.0	-0.2	-1.2		نفقات الترفيه والقراءة.....	
Education expenses	102.8	102.7	102.8	102.1	0.1	0.0	0.7		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	71.6	71.7	72.2	77	-0.1	-0.8	-7.0		أجهزة الترفيه والتربوي.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.8</b>	<b>104.7</b>	<b>104</b>	<b>102.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>1.8</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97	96.2	96.6	96.3	0.8	0.4	0.7		مواد النظافة والعتاد الشخصية.....	
Personal goods	119.2	117.4	113.4	111	1.5	5.1	7.4		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	101.8	102.7	102.7	102.2	-0.9	-0.9	-0.4		نفقات وخدمات أخرى.....	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN		
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
<b>General Index</b>	<b>99.3</b>	<b>99.4</b>	<b>99.2</b>	<b>98.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.7</b>	<b>104.7</b>	<b>104.3</b>	<b>101.8</b>	<b>1.0</b>	<b>1.3</b>	<b>3.8</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	98.8	98.8	98.3	97.6	0.0	0.5	1.2	الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	99.4	98.8	99.1	98.4	0.6	0.3	1.0	دقيق محلی	
Flour, white, local	111.2	111.5	114.1	107.3	-0.3	-2.5	3.6	دقيق أبيض محلی	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.7	96.5	95.4	96.5	-0.8	0.3	-0.8	أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	96.1	95.7	95.9	96	0.4	0.2	0.1	أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	99.4	98.9	97.8	93.6	0.5	1.6	6.2	أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	106.7	106.4	106.9	102.1	0.3	-0.2	4.5	أرز أبيض للسلق	
Rice, others	99.2	98.8	101.2	100.1	0.4	-2.0	-0.9	أرز آخر	
Vermicelli	105.5	102.6	101.5	101.7	2.8	3.9	3.7	شعيرية	
Macaroni, local	103.1	102.9	102.3	98.2	0.2	0.8	5.0	مكرونة محلی	
Macaroni, Imported	103.9	103.5	102.6	101.2	0.4	1.3	2.7	مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	96.7	0.0	0.0	0.8	شيبيري جاهزة التحضير (أندومي)	
Soup, canned	100.4	100	95.8	95.9	0.4	4.8	4.7	شبورية علب	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز برت من القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس	
Samouli bread	101.2	99.5	99.5	99.5	1.7	1.7	1.7	خبز صامولي	
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطافير	
Rusks	99.3	100	99.8	99.4	-0.7	-0.5	-0.1	شبوررة	
Cake/pastry slices	96.8	98.8	96.9	97.1	-2.0	-0.1	-0.3	كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	99.8	0.0	0.0	0.5	بسكوت محلی	
Biscuits, imported	98.8	99.5	99.5	99	-0.7	-0.7	-0.2	بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	92.4	91.4	90.7	89.7	1.1	1.9	3.0	كورن فليكس	
Pastries	102	102	101	100.3	0.0	1.0	1.7	عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>103.6</b>	<b>103.4</b>	<b>104.2</b>	<b>101.8</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.6</b>	<b>1.8</b>	<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	104.9	105.2	104.7	102.1	-0.3	0.2	2.7	لحم يقر طازج	
Fresh mutton	104.6	104.2	105	102.7	0.4	-0.4	1.9	لحم ضان طازج	
Fresh camel	106.5	106.7	108.4	98.4	-0.2	-1.8	8.2	لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	98.1	98.7	98.6	97.1	-0.6	-0.5	1.0	(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.3	104.5	105.4	101.2	-0.2	-1.0	3.1	كبده أو كلادوي	
Fresh ground beef	106.8	106.8	105	103.1	0.0	1.7	3.6	لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	106.8	106.1	103.3	104.9	0.7	3.4	1.8	لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	106.1	106.5	107.9	109.9	-0.4	-1.7	-3.5	لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	113.5	113.8	115	106.9	-0.3	-1.3	6.2	لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	142.9	142.8	139.8	124.1	0.1	2.2	15.1	لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100	100	102.2	100.2	0.0	-2.2	-0.2	دجاج طازج محلی	
Frozen poultry, local	98.4	98.1	97.4	96.3	0.3	1.0	2.2	دجاج محمد محلی	
Frozen poultry, imported	100.1	101.8	101.6	101.2	-1.7	-1.5	-1.1	دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>126.6</b>	<b>123.2</b>	<b>122.3</b>	<b>116.1</b>	<b>2.8</b>	<b>3.5</b>	<b>9.0</b>	<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	131.8	134.3	129.4	123	-1.9	1.9	7.2	سمك طازج (كند)	
Fresh fish (sho'or)	129.7	120.3	121.5	109.8	7.8	6.7	18.1	سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	96.8	92.4	98.2	92.1	4.8	-1.4	5.1	سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	120.9	111.8	110.8	114.9	8.1	9.1	5.2	سمك طازج (ناجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	119	120.3	118.8	104.4	-1.1	0.2	14.0	سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	155.3	152.2	141.8	144.4	2.0	9.5	7.5	روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	151.6	152	162.4	156.1	-0.3	-6.7	-2.9	روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	102.7	102.1	100.3	98.3	0.6	2.4	4.5	أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	97	97.8	96.9	96.9	-0.8	0.1	0.1	تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	94.7	97.1	96.7	107.3	-2.5	-2.1	-11.7	سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	128.6	124.3	117	116.5	3.5	9.9	10.4	نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>93.2</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>90.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>2.9</b>	<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	طيب طازج محلی	
Liquid milk, tetra-packed	86.6	86.3	86.3	85.7	0.3	0.3	1.1	طيب سائل معلب	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	97.2	96.8	94.3	94.8	0.4	3.1	2.5	طيب مكثف أو مركز محلی	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers							نسبة التغير إلى ينair Percent Change To JAN 2005 From	مجموعات الإنفاق والبنود		
	2005			2005							
	январь	декабрь	октябрь	январь	декабрь	октябрь	январь				
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN				
2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004				
Powdered milk, canned	111.6	110.8	110.5	102.9	0.7	1.0	8.5		طبل بودرة معلب		
Baby formula milk	93.2	92.6	92.6	89.8	0.6	0.6	3.8		حليب أطفال		
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1		لين طازج محلي		
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي		
Local labneh	87.7	87.7	87.7	88.2	0.0	0.0	-0.6		لبنة محلية		
Cream	108.7	108.9	108.9	100.9	-0.2	-0.2	7.7		شطة		
White Cheese	112.2	110.5	109.3	103.9	1.5	2.7	8.0		جبن أبيض		
Cheese, Tetra packed	90.1	90.1	89.8	90.4	0.0	0.3	-0.3		جبن على		
Cheese in glass cup packaging, local	98.8	98.3	98.3	98.8	0.5	0.5	0.0		جبن كاسات محلی		
Cheese in glass cup packaging, imported	86	86	86	87.1	0.0	0.0	-1.3		جبن كاسات مستورد		
Portioned cheese	81.5	83.6	86.8	86.6	-2.5	-6.1	-5.9		جبن مثلثات		
Sliced Cheese	94.8	94.5	93.7	91.1	0.3	1.2	4.1		جبن شرائح		
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6		أيس كريم أو بودة		
Eggs	106.4	103.3	102.4	105.7	3.0	3.9	0.7		البيض .....		
Eggs, local	106.4	103.3	102.4	105.7	3.0	3.9	0.7		بيض محلي		
Cooking oil and fats	98.4	98.4	98.2	97.1	0.0	0.2	1.3		الزيوت والدهون .....		
Butter	85.2	85	85.4	86.1	0.2	-0.2	-1.0		زبدة		
Ghee	103.2	102.7	102.7	101.2	0.5	0.5	2.0		سمن بلدي		
olive oil	96.2	96.3	95.7	90.6	-0.1	0.5	6.2		زيت زيتون مستورد		
Corn oil (cooking oil)	87.5	87.6	87.3	86.8	-0.1	0.2	0.8		زيت ذرة (لطهي)		
Vegetable oil (Frying oil)	111.8	112.2	112	111.4	-0.4	-0.2	0.4		زيت نباتي (لفلي)		
<b>Fresh vegetables</b>	<b>124.8</b>	<b>118.4</b>	<b>113</b>	<b>104.7</b>	<b>5.4</b>	<b>10.4</b>	<b>19.2</b>		<b>الخضروات الطازجة .....</b>		
Green beans	101.2	94.1	98	89	7.5	3.3	13.7		فاصولياء خضراء		
Tomatoes (local)	107.5	99.8	95.5	93.1	7.7	12.6	15.5		طاططم محلی		
Tomatoes (imported)	104	94.8	88.7	77.2	9.7	17.2	34.7		طاططم مستورد		
Garlic	97.4	95.5	99.5	100.7	2.0	-2.1	-3.3		ثوم		
Okra	128.7	124.8	113.3	122	3.1	13.6	5.5		بامية		
Mallow (Molokhieh)	89.3	89.9	88.3	91.5	-0.7	1.1	-2.4		ملوخية		
Eggplant, local	152.5	133.2	140.5	122.8	14.5	8.5	24.2		باذنجان أسود محلي		
Zucchini	99	88.6	85.7	71.4	11.7	15.5	38.7		كركبة		
Cucumber	203.6	192.4	164.3	131.5	5.8	23.9	54.8		خيار		
Green pepper, sweet	142.8	141.8	135.1	116.5	0.7	5.7	22.6		فلفل أخضر بارد		
Green pepper, chili	121.6	113.2	118.6	112.2	7.4	2.5	8.4		فلفل أخضر حار		
Lettuce	115.4	115.7	120.6	102.1	-0.3	-4.3	13.0		خس		
Watercress	118.1	118.9	123.6	121.7	-0.7	-4.4	-3.0		جزير		
Round onions, local	134.5	135.2	134.8	137.6	-0.5	-0.2	-2.3		صل صدر محلي		
Round onions, imported	117.3	116.2	117.2	114.7	0.9	0.1	2.3		صل صدر مستورد		
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>109.3</b>	<b>108.4</b>	<b>109.4</b>	<b>109</b>	<b>0.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة .....</b>		
Foul Medammas	112.6	113.1	116.3	113.4	-0.4	-3.2	-0.7		فول مدمس		
Tomato paste, local	110.9	109.6	109.5	111.1	1.2	1.3	-0.2		صلصة طاططم محلی		
Mixed vegetables, canned	112.3	109.2	110.7	109.8	2.8	1.4	2.3		خضروات مشكلة		
Frozen vegetables	106.1	104.7	103.6	102.6	1.3	2.4	3.4		خضروات مجده		
Mixed vegetable pickles	98.1	97.9	98.1	98.7	0.2	0.0	-0.6		مخلل مشكل		
<b>Legumes and tubers</b>	<b>126.4</b>	<b>127.1</b>	<b>130.2</b>	<b>117.3</b>	<b>-0.6</b>	<b>-2.9</b>	<b>7.8</b>		<b>المقوى والمرنيات .....</b>		
Lentils	100	100	100.3	100.7	0.0	-0.3	-0.7		عدس		
Potatoes	136.1	139	143.1	123.8	-2.1	-4.9	9.9		بطاطس		
Carrots	118.3	111.3	113.2	110.8	6.3	4.5	6.8		جزر		
<b>Fresh fruits</b>	<b>120.8</b>	<b>118.6</b>	<b>116.8</b>	<b>110.9</b>	<b>1.9</b>	<b>3.4</b>	<b>8.9</b>		<b>الفواكه الطازجة .....</b>		
Red apple	121.8	123.1	117.2	121.9	-1.1	3.9	-0.1		تفاح أحمر		
Yellow apple	123.6	118	116.4	99.1	4.7	6.2	24.7		تفاح أصفر		
Grape, local	94.3	81.4	80.1	86.2	15.8	17.7	9.4		عنبر محلی		
Grape, imported	96.1	96	91.5	98.1	0.1	5.0	-2.0		عنبر مستورد		
Bananas	118.8	126.5	120.6	117.1	-6.1	-1.5	1.5		مور		
Oranges	123.5	112.1	124.7	97.2	10.2	-1.0	27.1		برقال		
Mandarin	150.3	146.2	147.1	128.5	2.8	2.2	17.0		بوسف ( يوسف أفندي )		
Watermelon	87.3	81.2	77.8	75.5	7.5	12.2	15.6		حنحب ( بطيخ )		
Sweet melons	120.5	120.1	109	112.3	0.3	10.6	7.3		شمام		
Pears	140.5	137.4	129.8	127.6	2.3	8.2	10.1		كمثرى		

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى ينair 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	янайir JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	янайir JAN	янайir JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	янайir JAN	
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	янайir JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	янайir JAN	янайir JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	янайir JAN	
Dates	110.7	111	103	101.8	-0.3	7.5	8.7		تمر
Plum	127.6	123.3	129.3	123.4	3.5	-1.3	3.4		خوخ
Pomegranate	322.8	325.9	307.5	286.7	-1.0	5.0	12.6		رمان
Lemons	110.3	110.9	112.1	121.3	-0.5	-1.6	-9.1		ليمون
Mangoes	151.6	146.6	138.1	148.5	3.4	9.8	2.1		منجا
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>104.1</b>	<b>103.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.3</b>		<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>
Dates (pressed)	90.9	90.3	92.3	96.7	0.7	-1.5	-6.0		تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي
Olive	106.1	106.2	106.9	101.3	-0.1	-0.7	4.7		زيتون
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>97.9</b>	<b>97.6</b>	<b>95.9</b>	<b>96.2</b>	<b>0.3</b>	<b>2.1</b>	<b>1.8</b>		<b>المكسرات والمسيليات .....</b>
Pistachio	99.8	98.7	95	94.9	1.1	5.1	5.2		فستق
Seeds	96	96	95.7	97	0.0	0.3	-1.0		فاصص (لب / حب)
Mixed nuts	98	97.8	96.3	96.2	0.2	1.8	1.9		مكسرات مشكلة
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>106.4</b>	<b>106.2</b>	<b>106</b>	<b>104.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>2.0</b>		<b>السكر ومنتجاته .....</b>
Sugar	97.8	98.1	97.1	97.8	-0.3	0.7	0.0		سكر
Honey, local	108.5	108.4	108.7	104.4	0.1	-0.2	3.9		عسل نحل محلي
Honey, imported	121.6	119.6	118.1	112.7	1.7	3.0	7.9		عسل نحل مستورد
Jam, local	107.8	107.4	107.4	104.4	0.4	0.4	3.3		مربي محلي
Halva, local	107.1	106.5	107.2	107.4	0.6	-0.1	-0.3		حلوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.9	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال
<b>Beverages</b>	<b>97.6</b>	<b>97.7</b>	<b>98</b>	<b>98.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.6</b>		<b>المشروبات .....</b>
Tea	101.7	101.6	101.3	102	0.1	0.4	-0.3		شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101.6	101.8	102	102.2	-0.2	-0.4	-0.6		شاي أكياس
Tea, box packages	107.8	107.8	107.6	105	0.0	0.2	2.7		شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.5	93.3	92.8	0.1	0.3	0.9		بن حب - هري
Coffee bean, Lakmati	98.3	97.9	97.9	95.9	0.4	0.4	2.5		بن حب - لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	95.5	95.7	96	96.8	-0.2	-0.5	-1.3		بن محمض ومطحون
Turkish coffee	101.9	102.4	102.2	103.4	-0.5	-0.3	-1.5		قهوة تركية
Cardamom, American	93.3	92.9	95.7	98.5	0.4	-2.5	-5.3		هيل أمريكي
Cardamom, Indian	95.5	97.2	96.8	98.5	-1.7	-1.3	-3.0		هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	100.6	100.6	100.6	100.5	0.0	0.0	0.1		مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		مياه صحية جرakan
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>104.6</b>	<b>103.7</b>	<b>103.9</b>	<b>105.1</b>	<b>0.9</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.5</b>		<b>مواد غذائية أخرى .....</b>
Salt, fine	103.3	102.8	102.8	103.1	0.5	0.5	0.2		ملح ناعم
Saffron	106.4	105.3	106.5	109.3	1.0	-0.1	-2.7		زغوان
Mixed spices	106.7	104.1	104.1	108.2	2.5	2.5	-1.4		توابل مشكلة
Cream caramel	101.3	101.5	101.5	99.8	-0.2	-0.2	1.5		كريم كراميل
Ketchup	106	105.3	105.3	105.5	0.7	0.7	0.5		كاشيش
Hot sauce	102.7	102.6	102.6	102.6	0.1	0.1	0.1		شطة
<b>Tobacco</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		<b>التبغ .....</b>
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0		سيجار
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.4</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>		<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>
Breakfast	102	102	102	100	0.0	0.0	2.0		وجبة إفطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6		وجبة غداء
Dinner	100	98	98	98.6	2.0	2.0	1.4		وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.5	0.0	0.0	-0.1		(أوجبة سريعة (بوفيه
Chicken Shawarma	101.5	101.5	101.5	102.4	0.0	0.0	-0.9		شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		شورما لم
Broasted chickens	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بروسيد دجاج
Pizza	98.2	99	99	98.7	-0.8	-0.8	-0.5		بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.2	99.5	99.5	99.5	0.7	0.7	0.7		(قطاير متعددة (مترو ، يعمش
Beef slice (beef burgers)	102.2	102.2	102.2	104.4	0.0	0.0	-2.1		(قطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN		
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	97.1	97.1	97.1	97.8	0.0	0.0	-0.7		فول ، عدس ، مخصوص
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.2</b>	<b>89.1</b>	<b>89.5</b>	<b>90.9</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.9</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
<b>Men's fabrics</b>	<b>90.1</b>	90.1	88.7	89.1	0.0	1.6	1.1		<b>الأقمشة الرجالية.....</b>
Tetron fabric	91	91	91	88.6	0.0	0.0	2.7		قمش تترون
Synthetic silk	92.1	91.9	92.5	90.6	0.2	-0.4	1.7		( حرير صناعي ( سلك
Men's winter fabrics	86.6	86.6	80.9	89.1	0.0	7.0	-2.8		قمش شتوي رجالي
<b>Women's fabrics</b>	<b>91.2</b>	91	91.2	93.1	0.2	0.0	-2.0		<b>الأقمشة النسائية.....</b>
Lace	96.9	97	95.5	98.8	-0.1	1.5	-1.9		دانتيل
Natural silk	104.1	104.1	105.6	105.6	0.0	-1.4	-1.4		حرير طبيعي
Synthetic silk	76	76	77.2	78.9	0.0	-1.6	-3.7		حرير صناعي
Women's stretch fabric	87.6	87.6	87.6	91.8	0.0	0.0	-4.6		سترش
Taffeta, for wedding party dress	92	91.4	91.9	94.7	0.7	0.1	-2.9		تفص خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.4	103.4	103.4	103.3	0.0	0.0	0.1		مخمل
Lining fabrics	87.3	86.1	83.7	85.1	1.4	4.3	2.6		قمش بطانية
<b>Men's apparel</b>	<b>90.2</b>	90.1	90.3	93.1	0.1	-0.1	-3.1		<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>
Summer thoub	96.6	96.6	97.1	98	0.0	-0.5	-1.4		ثوب صيفي
Winter thoub	90.5	90.3	91	94.2	0.2	-0.5	-3.9		ثوب شتوي
Ghutra	79.8	81.2	80.8	84.9	-1.7	-1.2	-6.0		غترة
Shemagh	81.5	81.5	82.8	89.8	0.0	-1.6	-9.2		شناغ
Taqiyah (cap)	88.9	88.9	89.5	94	0.0	-0.7	-5.4		طاقية
Egal	95.9	96	93.3	94.3	-0.1	2.8	1.7		غلال
Western suit	98	97.4	97.5	98.9	0.6	0.5	-0.9		بدلة افونجي
Light Bisht	99.1	99.1	99.1	100.7	0.0	0.0	-1.6		بشت خفيف
Heavy Bisht	93.2	93.2	93.1	90.8	0.0	0.1	2.6		بشت ثقيل
Men's Jacket	87.3	87.3	87.2	89.3	0.0	0.1	-2.2		كرت
Coat	90.2	90.4	90	109	-0.2	0.2	-17.2		بالطر
Men's trouser	78.2	77.5	77.6	81.6	0.9	0.8	-4.2		بنطلون رجالي
Shirt	82.9	82.9	81.4	77.8	0.0	1.8	6.6		قميص
Short sleeve undershirt	93.7	93.5	93.7	94.5	0.2	0.0	-0.8		فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92.7	93.6	94.1	97.5	-1.0	-1.5	-4.9		سروال طويل
Short pant	103.3	103.3	104.3	103.4	0.0	-1.0	-0.1		سروال قصير
Summer pajama	87.1	86.3	86.6	91	0.9	0.6	-4.3		بيجامة صيفي
Winter pajama	102.3	102.3	102.3	107.1	0.0	0.0	-4.5		بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.3	89.3	89.5	98.6	0.0	-0.2	-9.4		شراب صيفي
Men's winter socks	82	82	82	83.4	0.0	0.0	-1.7		شراب شتوي
Bedtime thoub	88.8	88.8	90.3	90.7	0.0	-1.7	-2.1		( ثوب اللوم ) ( جلابية
Athletic apparel	87.4	85	84.3	89.9	2.8	3.7	-2.8		ملابس رياضية
<b>Women's apparel</b>	<b>85.1</b>	85.4	85.7	86.3	-0.4	-0.7	-1.4		<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>
Summer dress	63.1	64.2	64.2	65.8	-1.7	-1.7	-4.1		فستان صيفي
Winter dress	80.7	80.7	80.6	81.3	0.0	0.1	-0.7		فستان شتوي
Blouse	83.7	83.7	86.9	93.7	0.0	-3.7	-10.7		بلوزة
Women's abaya	89.5	89.5	89.2	90.4	0.0	0.3	-1.0		عباءة نسائية
Skirt	90.5	90.5	90.5	87.2	0.0	0.0	3.8		تنورة
Veil	89.9	90.6	89.6	88.8	-0.8	0.3	1.2		( شيلة ) ( طحة
Women's Jacket	79.7	79.7	79.7	83.7	0.0	0.0	-4.8		( كوت ) ( جاكيت
Women's coat	95.4	95.2	94	89.4	0.2	1.5	6.7		بالطر نسائي
School uniform	77	77	78.2	83.2	0.0	-1.5	-7.5		مربيول مدرسة
Women's suit	75.2	76.6	76.5	79.4	-1.8	-1.7	-5.3		بدلة نسائي
Women's pant	77	77	73.9	87.4	0.0	4.2	-11.9		بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	135.1	134.7	135.1	118.2	0.3	0.0	14.3		قطنم نسائي من قعنعين
Women's gown	80.8	80.8	79.3	83.9	0.0	1.9	-3.7		جلدية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.2	91	91.1	92.8	0.2	0.1	-1.7		ملابس داخلية
Winter pajama	97.1	97.1	96.1	95.4	0.0	1.0	1.8		بيجامة شتوي
Chemise	88.8	88.8	89	89	0.0	-0.2	-0.2		ملابس نوم
Children's apparel	77.5	77.5	77.9	83.4	0.0	-0.5	-7.1		ملابس أطفال
<b>Tailoring</b>	<b>103.7</b>	104.5	104.5	99.8	-0.8	-0.8	3.9		<b>خياطة الملابس.....</b>
Tailoring fees for men and child	110.4	108.8	108.8	105.4	1.5	1.5	4.7		أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and girl	102	103.3	103.3	98.3	-1.3	-1.3	3.8		أجرة خياطة للنساء والبنات

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN		
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
	Footwear	89	87.9	89.1	91.4	1.3	-0.1	-2.6	الآحذية.....
Men's shoes	84.8	84.8	85.2	91.1	0.0	-0.5	-6.9		الآحذية للرجال
Boys 's shoes	113.2	106.5	109.9	102.8	6.3	3.0	10.1		الآحذية للأولاد
Women 's shoes	86.2	86.2	86.5	91.5	0.0	-0.3	-5.8		الآحذية للنساء
Girls 's shoes	83	83.3	85	86.7	-0.4	-2.4	-4.3		الآحذية للبنات
Athletic shoes	78.4	78.4	79.4	82	0.0	-1.3	-4.4		الآحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.2	84.1	84.6	87.6	-1.1	-1.7	-5.0		منادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	73.5	73.5	74.9	79.6	0.0	-1.9	-7.7		منادل للنساء والبنات
<b>House and related items</b>	<b>101</b>	<b>101.1</b>	<b>101.1</b>	<b>100</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
<b>Home repairs</b>	<b>104.3</b>	<b>104.7</b>	<b>104.7</b>	<b>101.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>2.9</b>		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7		( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	96.9	96.9	98.2	-3.6	-3.6	-4.9		تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0		هراب مجلبي
<b>Rents</b>	<b>100.9</b>	<b>100.9</b>	<b>100.9</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.1</b>		<b>الإيجار.....</b>
Rent of flat	101.5	101.5	101.5	99.8	0.0	0.0	1.7		الإيجار للشقق
Rent of villa	100.5	100.5	100.5	99.7	0.0	0.0	0.8		الإيجار للقلائل
<b>Water supply expenditure</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>		<b>مصاريف المياه.....</b>
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		( مصاريف المياه ) شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	103.2	103.2	102.6	-0.9	-0.9	-0.3		( مصاريف المياه ) وابت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	98.1	98.1	98.1	2.3	2.3	2.3		( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت
<b>Fuel and Power</b>	<b>100.8</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.8</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>		<b>الطاقة والوقود.....</b>
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		( الكهرباء ) شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0		( غاز طبقي ) بوتاجاز
Coal	107.2	106.8	106.8	102.3	0.4	0.4	4.8		فحم
Firewood	84.9	84.5	84.5	89.5	0.5	0.5	-5.1		حطب
<b>Home furniture</b>	<b>94.7</b>	<b>94.5</b>	<b>94.2</b>	<b>95.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.4</b>		<b>الاثاث المنزلي.....</b>
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.2</b>	<b>89.6</b>	<b>88.5</b>	<b>90.5</b>	<b>0.7</b>	<b>1.9</b>	<b>-0.3</b>		<b>الأثاث والسجاد.....</b>
Wool rugs	85.1	85.1	84.4	84.5	0.0	0.8	0.7		سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.3	85.2	85.7	88.3	0.1	-0.5	-3.4		سجاد مشترك مستور بالقطعة
Chinese rugs	88.7	88.7	88.3	93.1	0.0	0.5	-4.7		سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91	89.5	87.9	88.8	1.7	3.5	2.5		( سجاد بالملتر ) موكيت
Blended carpet, local	85.4	85.4	85.2	85.4	0.0	0.2	0.0		سجاد مشترك محلي
Prayer rug	115.7	113.3	110.8	104.7	2.1	4.4	10.5		سجاد مصلحة
Bedroom furniture, local	75.5	75.6	77	79.2	-0.1	-1.9	-4.7		اثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.8	91.6	0.0	0.1	-9.5		اثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	86.7	86.7	86.6	88.6	0.0	0.1	-2.1		اثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	100.3	99.6	89.7	93.7	0.7	11.8	7.0		اثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	94.2	94.2	94.3	94.2	0.0	-0.1	0.0		اثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	93.7	94.8	94.8	95.6	-1.2	-1.2	-2.0		اثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	86.5	86.5	86	89	0.0	0.6	-2.8		اثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	96.7	96.8	97.3	94.1	-0.1	-0.6	2.8		دواب ملابس محلي
Wardrobe, imported	89.8	89.8	88.5	92.7	0.0	1.5	-3.1		دواب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.6	92.9	90.9	92.1	-0.3	1.9	0.5		كراسي أخرى مستوردة
Table, local	91.5	91.5	91.5	91.8	0.0	0.0	-0.3		طاولة محلية
Table, imported	87.2	88.2	87.9	92.4	-1.1	-0.8	-5.6		طاولة مستوردة
Bed, local	90.4	90.4	93.6	88.3	0.0	-3.4	2.4		سرير محلي
Bed, imported	87.1	83.8	83.5	85.2	3.9	4.3	2.2		سرير مستورد
Mattresses	96	96	95.8	96.5	0.0	0.2	-0.5		( دواشق أو مراتب ) طراحة
Pillows	101.7	101.7	100.2	93.3	0.0	1.5	9.0		مخدات
Traditional Majlis floor mattres	83.5	77.3	82.2	85.3	8.0	1.6	-2.1		مساند ومراكي
Wall clock	77.7	77.7	78.7	90.9	0.0	-1.3	-14.5		ساعة حائط
Chandeliers	95.5	94.2	94.4	95.4	1.4	1.2	0.1		نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	93.9	93.9	93.1	94.4	0.0	0.9	-0.5		تقسيط مطبخ
Children's beds	101.7	102.1	102.2	95	-0.4	-0.5	7.1		سرير أطفال
Vases, for artificial flowers	90.3	90.3	89.8	95.7	0.0	0.6	-5.6		مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.2	92.8	92.5	94.2	0.4	0.8	-1.1		لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84	84	85.2	91.6	0.0	-1.4	-8.3		( أنواع أخرى من الأثاث ) شماعة ملابس

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية			Percent Change To JAN 2005 From					
	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN		
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.6	90.6	95.8	-0.2	-0.2	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمتبات	
Cupboard	103.5	103.5	103.3	99.3	0.0	0.2	4.2	دوكاب مطبخ	
Tent	97.4	91.1	91.1	100.1	6.9	6.9	-2.7	خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.1</b>	<b>93.2</b>	<b>93.2</b>	<b>92.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>المنفروشات المنزلية .....</b>	
Blankets	87.8	87.8	87.6	87.8	0.0	0.2	0.0	بطانات	
Towels	102.4	101.7	103.9	100.3	0.7	-1.4	2.1	منافذ (فوط) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	104.7	104.7	104	100.8	0.0	0.7	3.9	شرافش أسرة	
Curtains	89.8	90.4	90.5	91.7	-0.7	-0.8	-2.1	ستائر	
Bed covers/coverlets	101.2	101.2	100.8	99.7	0.0	0.4	1.5	مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>92.8</b>	<b>92.6</b>	<b>92.4</b>	<b>93.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	90.9	90.8	90.6	89.7	0.1	0.3	1.3	مرحة سقف	
Iron	95.6	95.6	95.6	96.1	0.0	0.0	-0.5	مكواة	
Electric mixer	104.5	104.2	103.6	100.8	0.3	0.9	3.7	خلاط كهربائي	
Electric boiler	91.5	91.5	91.8	93.7	0.0	-0.3	-2.3	غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	105	104.7	105	102.6	0.3	0.0	2.3	مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	96.4	96.4	96.4	100.9	0.0	0.0	-4.5	عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	89	88.8	0.0	0.7	0.9	مكبسه كهربائية	
Microwave oven	83.1	82.8	83.1	88.7	0.4	0.0	-6.3	ميكرويف	
Repair of small home appliances	95.6	94.8	94.8	97.7	0.8	0.8	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>94.1</b>	<b>94.5</b>	<b>94.6</b>	<b>94.8</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	95.3	95.3	96.1	93.6	0.0	-0.8	1.8	حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	85.2	86.3	86.4	97.8	-1.3	-1.4	-12.9	طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	103.7	103.7	104.3	99	0.0	-0.6	4.7	فناجين شاي	
Coffee cups	92.9	94.4	95.4	93.8	-1.6	-2.6	-1.0	فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	95.2	95.2	95.2	92.3	0.0	0.0	3.1	أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.6	95	95.9	-0.5	-3.1	-4.0	ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	99.6	99.6	100.4	96.7	0.0	-0.8	3.0	كاسات مياه	
Serving trays/salvers	94	93.6	93.6	94	0.4	0.4	0.0	صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot	88.3	89.5	89.8	89.1	-1.3	-1.7	-0.9	تلة قهوة	
Teapot, teakettle	99	99	93.7	96.6	0.0	5.7	2.5	إبريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.4</b>	<b>95.5</b>	<b>96.8</b>	<b>97.8</b>	<b>-1.2</b>	<b>-2.5</b>	<b>-3.5</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	100.5	103.5	102.8	97.6	-2.9	-2.2	3.0	صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.2	100.2	100.2	100.2	0.0	0.0	0.0	صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.3	103.8	103.8	103.8	-2.4	-2.4	-2.4	دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	95.2	95.2	96	96.9	0.0	-0.8	-1.8	مناديل ورق مطلي	
Baby diapers, local	80.5	80.5	85.9	94.5	0.0	-6.3	-14.8	حاطنط اطفال	
Insecticide	95.7	95.7	95.5	96.4	0.0	0.2	-0.7	مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	104.6	103.3	103.3	104.5	1.3	1.3	0.1	مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>106.2</b>	<b>106.2</b>	<b>106.3</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	94.1	94.1	97.1	94.4	0.0	-3.1	-0.3	نفقات تنظيف على الجاف	
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفعات للخدم والطهاة	
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفعات لمزارع الحبقة	
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيم الحقيقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	91	91	93.3	-0.5	-0.5	-3.0	مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف	
<b>Basic home appliances</b>	<b>94.9</b>	<b>93.7</b>	<b>93.4</b>	<b>94.3</b>	<b>1.3</b>	<b>1.6</b>	<b>0.6</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	96.3	91.8	91.3	93.2	4.9	5.5	3.3	ثلاجة	
Deep freezer	94.3	94.3	94.2	92.5	0.0	0.1	1.9	فريزر	
Gas oven	97.6	96.9	96.9	95.9	0.7	0.7	1.8	فرن بوقاچاز	
Electric washing machine	94.9	94.9	94.6	99.4	0.0	0.3	-4.5	غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	101.9	101.2	96.7	98.2	0.7	5.4	3.8	سخان مياه	
Desert cooler	98.4	98.4	98.4	95.5	0.0	0.0	3.0	مكيف صحراوي	
Freon (refrigerant gas) air con	92.9	92.9	92.8	93	0.0	0.1	-0.1	مكيف فريون	
Split air conditioner	91.3	91.3	90.6	90.7	0.0	0.8	0.7	مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.6</b>	<b>101.5</b>	<b>101.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>100.6</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	
Examination fees for General Pra	101.6	100.8	100.8	102.4	0.8	0.8	-0.8	اجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN	ديسمبر DEC	أكتوبر OCT	يناير JAN		
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
Examination fees for Dentist	103.9	105	105	103.2	-1.0	-1.0	0.7	اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97.2	0.0	0.0	-0.2	اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.7	100.7	100.7	101.1	0.0	0.0	-0.4	اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	102	102	102.1	-0.3	-0.3	-0.4	اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	99	99	99.6	1.0	1.0	0.4	عمليات جراحية أ虺اب	
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية ثانية أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	98.4	101.2	101.2	101.2	-2.8	-2.8	-2.8	اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.7</b>	<b>102.5</b>	<b>102.5</b>	<b>101.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.3</b>	<b>نفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	126.4	125.3	125.3	99.7	0.9	0.9	26.8	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	97.8	97.8	97.8	1.4	1.4	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.4	98.4	99	0.3	0.3	-0.3	نفقات اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.4	103.4	103.3	-0.1	-0.1	0.0	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	101.2	100.5	100.5	101.6	0.7	0.7	-0.4	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.2</b>	<b>102</b>	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.8	104.4	104.1	-0.1	0.3	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	90.4	93.9	93.9	94.8	-3.7	-3.7	-4.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.2</b>	<b>93.5</b>	<b>93.7</b>	<b>93.9</b>	<b>-2.5</b>	<b>-2.7</b>	<b>-2.9</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>86.1</b>	<b>86.1</b>	<b>86.7</b>	<b>87.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>-1.1</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	86.1	86.1	86.7	87.1	0.0	-0.7	-1.1	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>99.4</b>	<b>99.3</b>	<b>99.3</b>	<b>98</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>1.4</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.5	93.5	92.4	-0.3	-0.3	0.9	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	98.3	98.3	98.7	0.9	0.9	0.5	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	100.8	101.3	101.3	98.5	-0.5	-0.5	2.3	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99	95.6	95.6	89.7	3.6	3.6	10.4	اطار سيارة	
Car battery	107.1	105	105	105.6	2.0	2.0	1.4	بطاريه سيارة	
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	100	0.0	0.0	-2.6	غسيل السيارة	
Oil change	127.3	127.3	127.3	123.9	0.0	0.0	2.7	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>113.4</b>	<b>109</b>	<b>109.3</b>	<b>112.4</b>	<b>4.0</b>	<b>3.8</b>	<b>0.9</b>	<b>أجرور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	104	103.5	0.0	-0.1	0.4	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.6	0.0	0.0	0.2	أجرة سيارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	134.4	121.6	122.5	131.4	10.5	9.7	2.3	(أجرة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	90.7	93	93	97.7	-2.5	-2.5	-7.2	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	74	85.4	85.4	86.7	-13.3	-13.3	-14.6	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89.4	89.4	89.4	-0.4	-0.4	-0.4	أجرور المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	94	94	94	-41.5	-41.5	-41.5	أجرة فاتورة جوال	
Telephone set	77.4	77.4	78.3	85.3	0.0	-1.1	-9.3	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	58	59.8	60	71.1	-3.0	-3.3	-18.4	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98.5</b>	<b>98.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>التعليم والترويح.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>92.8</b>	<b>92.8</b>	<b>93</b>	<b>93.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	88.8	88.8	90.5	87.7	0.0	-1.9	1.3	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	81.7	82.9	82.1	82.7	-1.4	-0.5	-1.2	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	81.7	81.7	81.8	84.6	0.0	-0.1	-3.4	ألعاب الكترونية للأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	96.2	0.0	0.0	-3.0	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	91.8	92.1	92.1	90.9	-0.3	-0.3	1.0	اصلاح آجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>102.8</b>	<b>102.7</b>	<b>102.8</b>	<b>102.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي	

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	Percent Change To JAN 2005 From								
	الأرقام القياسية Index Numbers								
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN		
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	100.5	0.0	0.0	-1.6	كتب ثقافية	
Academic books	115.2	115.3	115.3	111.7	-0.1	-0.1	3.1	كتب مدرسية	
School bags	92.8	92.8	94.9	93	0.0	-2.2	-0.2	حذائب مدرسية	
Notebooks	90.4	87.2	89.7	93	3.7	0.8	-2.8	دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	أقلام	
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0	جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.3	101.7	0.0	0.1	1.7	مجلة	
Mathematical instruments	96.2	92.3	95	98.7	4.2	1.3	-2.5	أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.8	99.8	99.8	102	0.0	0.0	-2.2	أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>71.6</b>	<b>71.7</b>	<b>72.2</b>	<b>77</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-7.0</b>	<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	76.3	76.8	77	80.1	-0.7	-0.9	-4.7	تلفزيون ملون	
VCR	72	72	72.2	77.7	0.0	-0.3	-7.3	جهاز فيديو تيوب	
Recorder	89.5	88.6	84.4	87.9	1.0	6.0	1.8	مسجل	
Video camera	72.8	72.8	72.5	83.9	0.0	0.4	-13.2	كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	71	71.3	71.7	76.4	-0.4	-1.0	-7.1	جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	58.8	58.8	61.2	67.2	0.0	-3.9	-12.5	حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.8</b>	<b>104.7</b>	<b>104</b>	<b>102.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>1.8</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97</b>	<b>96.2</b>	<b>96.6</b>	<b>96.3</b>	<b>0.8</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	109.9	101	100.8	99.6	8.8	9.0	10.3	صابون حمام قطع	
Toothbrush	96.5	96.5	97.4	97.7	0.0	-0.9	-1.2	فرش أسنان	
Toothpaste	99.3	100.1	99.8	99	-0.8	-0.5	0.3	معجون أسنان	
Shaving blades	98.4	98.4	98.4	102	0.0	0.0	-3.5	أمواس حلقة	
Perfumes	93.9	94.1	93.4	93.6	-0.2	0.5	0.3	( قطر ( برفان	
Oud (Arabian frankincense)	88.2	88.2	90.8	92.4	0.0	-2.9	-4.5	( عود ( بخور	
Oud oil	105.8	103.1	105.3	98.9	2.6	0.5	7.0	دهن عود	
Facial cream	91.9	91.9	92.2	91.5	0.0	-0.3	0.4	كريمة وجه	
Women's make-up	97	97.4	98	100.7	-0.4	-1.0	-3.7	مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.6	99.6	99.6	96.9	0.0	0.0	2.8	شامبو للشعر	
Hair oil	99.2	98.9	98.7	100.8	0.3	0.5	-1.6	زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.5	108.3	0.0	0.1	-0.6	( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>119.2</b>	<b>117.4</b>	<b>113.4</b>	<b>111</b>	<b>1.5</b>	<b>5.1</b>	<b>7.4</b>	<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	96.6	96.6	96.6	92.5	0.0	0.0	4.4	الآلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.8	93.5	93.5	93.5	0.3	0.3	0.3	ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	97.9	97.9	97.8	97	0.0	0.1	0.9	ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	138.8	135.8	128.8	124.8	2.2	7.8	11.2	مجوهرات	
Sun glasses	90	90	90.2	91.7	0.0	-0.2	-1.9	نظارات شمسية	
Suitcases	78.9	79	79	82.5	-0.1	-0.1	-4.4	حذائب سفر	
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.8	0.0	0.0	-0.6	حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>101.8</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>102.2</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.4</b>	<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	119	123.7	123.7	115.6	-3.8	-3.8	2.9	نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	98.2	98.2	98.2	98.6	0.0	0.0	-0.4	تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	98.3	99.6	99.6	101.1	-1.3	-1.3	-2.8	قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	104.6	106.1	106.1	108.7	-1.4	-1.4	-3.8	اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	90.1	89.4	89.4	89.4	0.8	0.8	0.8	اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة						RIYADH الرياض						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	JAN	DEC	2005	JAN	DEC	2005	JAN	DEC	2005	JAN	DEC	2005		
	2005	2004	2004	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	2005	2004	2004	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر		
<b>General Index</b>	<b>101.6</b>	<b>101.5</b>	<b>0.1</b>		<b>98.8</b>	<b>99.0</b>	<b>-0.2</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.6</b>	<b>108.0</b>	<b>1.5</b>		<b>99.6</b>	<b>99.4</b>	<b>0.2</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.4	96.2	0.2		98.6	98.1	0.5						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.5	108.4	0.1		92.3	92.6	-0.3						اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	206.0	183.6	12.2		124.6	127.4	-2.2						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.6	99.9	-0.3		86.8	86.5	0.3						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.3	108.3	0.0		120.9	111.7	8.2						البيض.....	
Cooking oil and fats	102.8	102.6	0.2		94.3	94.3	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	116.4	117.2	-0.7		112.4	110.1	2.1						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.4	98.5	-0.1		105.1	101.8	3.2						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	93.6	98.0	-4.5		129.5	140.0	-7.5						البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	100.4	96.0	4.6		101.1	103.5	-2.3						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	102.2	102.7	-0.5		108.3	108.3	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	105.9	104.5	1.3		95.9	95.9	0.0						المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	104.5	104.0	0.5		98.8	98.1	0.7						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.2	98.0	0.2		98.6	98.7	-0.1						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0		107.1	107.7	-0.6						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		110.8	110.8	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0		102.8	100.1	2.7						اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.4</b>	<b>92.6</b>	<b>-1.3</b>		<b>93.9</b>	<b>93.9</b>	<b>0.0</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	86.3	86.2	0.1		106.4	106.3	0.1						الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.6	95.3	1.4		93.4	93.4	0.0						الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	84.0	83.4	0.7		94.8	94.7	0.1						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	97.9	100.2	-2.3		91.9	91.9	0.0						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	86.8	94.0	-7.7		93.9	93.9	0.0						خياطة الملابس.....	
Footwear	96.3	97.0	-0.7		95.4	95.5	-0.1						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>102.0</b>	<b>101.8</b>	<b>0.2</b>		<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>0.0</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	128.7	125.2	2.8		106.2	106.2	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0		99.6	99.6	0.0						الإيجار.....	
Water supply expenditure	110.7	110.1	0.5		97.9	100.0	-2.1						مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	101.0	100.9	0.1		99.8	99.8	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>95.0</b>	<b>94.5</b>	<b>0.5</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	93.6	93.5	0.1		92.2	91.3	1.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	99.2	98.7	0.5		95.1	95.5	-0.4						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	96.3	96.6	-0.3		87.7	87.4	0.3						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	90.9	91.6	-0.8		95.0	94.8	0.2						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.1	92.1	0.0		93.2	94.4	-1.3						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.2	-0.1		104.5	104.5	0.0						الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.6	90.8	0.9		97.9	96.3	1.7						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.2</b>	<b>99.9</b>	<b>0.3</b>		<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	104.7	1.9		102.4	102.5	-0.1						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0		93.2	93.2	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.5	96.3	-0.8		108.9	108.9	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.9</b>	<b>94.6</b>	<b>-2.9</b>		<b>93.8</b>	<b>95.8</b>	<b>-2.1</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	96.3	96.3	0.0		90.2	90.2	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	99.2	99.7	-0.5		103.0	103.6	-0.6						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	97.1	96.4	0.7		113.3	107.4	5.5						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.5	85.7	-10.7		74.6	85.3	-12.5						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.3</b>	<b>93.5</b>	<b>0.9</b>		<b>99.2</b>	<b>99.1</b>	<b>0.1</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	88.6	88.7	-0.1		84.2	84.2	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	97.1	96.2	0.9		105.2	105.2	0.0						نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	75.8	75.5	0.4		74.0	73.6	0.5						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.0</b>	<b>109.7</b>	<b>0.3</b>		<b>109.3</b>	<b>108.6</b>	<b>0.6</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.9	95.1	-0.2		98.8	96.4	2.5						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	117.6	115.7	1.6		125.6	121.3	3.5						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	112.5	112.4	0.1		104.8	106.9	-2.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TAIF						JEDDAH						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers		نسبة التغير %Change		Index Numbers		نسبة التغير %Change							
	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر		
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC		
2005	2004	2004	ديسمبر	2005	2004	ديسمبر	2005	2004	2004	ديسمبر	2005	ديسمبر		
<b>General Index</b>	<b>97.7</b>	<b>98.1</b>	<b>-0.4</b>		<b>100.4</b>	<b>100.2</b>	<b>0.2</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.4</b>	<b>106.0</b>	<b>1.3</b>		<b>106.9</b>	<b>104.9</b>	<b>1.9</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2		97.4	97.3	0.1						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	102.5	102.5	0.0		110.1	110.1	0.0						اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	97.0	94.1	3.1		96.3	96.1	0.2						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	98.3	98.3	0.0		94.9	94.8	0.1						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0		97.5	97.5	0.0						البيض.....	
Cooking oil and fats	95.4	95.2	0.2		95.0	95.0	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	138.6	124.4	11.4		125.6	108.1	16.2						الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0		116.4	116.4	0.0						الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	182.0	182.0	0.0		162.1	147.9	9.6						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	129.8	126.5	2.6		149.2	139.5	7.0						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.2	98.9	0.3		102.7	102.7	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.2	98.2	0.0		103.0	102.6	0.4						المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	117.6	116.9	0.6		113.8	113.8	0.0						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	96.5	96.9	-0.4		94.9	95.0	-0.1						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	92.1	1.6		117.9	114.5	3.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		98.2	98.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	101.7	0.6		97.6	97.7	-0.1						اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.9</b>	<b>81.9</b>	<b>0.0</b>		<b>93.7</b>	<b>92.7</b>	<b>1.1</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0		102.9	102.9	0.0						الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	100.3	100.6	-0.3		88.6	88.7	-0.1						الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	84.7	85.3	-0.7		89.1	88.6	0.6						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	79.5	78.9	0.8		86.5	86.5	0.0						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	0.0		154.5	153.5	0.7						خطاطة الملابس.....	
Footwear	61.9	61.8	0.2		98.9	93.2	6.1						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>98.6</b>	<b>99.0</b>	<b>-0.4</b>		<b>99.8</b>	<b>99.9</b>	<b>-0.1</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	83.4	87.6	-4.8		93.8	98.2	-4.5						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0		99.9	99.9	0.0						إيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		98.3	96.8	1.5						مصاليف المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0		100.9	100.9	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.9</b>	<b>85.5</b>	<b>0.5</b>		<b>96.6</b>	<b>96.9</b>	<b>-0.3</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	79.4	78.9	0.6		90.2	90.2	0.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	81.5	81.5	0.0		89.3	89.6	-0.3						المغروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.7	98.6	0.1		102.1	101.0	1.1						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	110.2	110.9	-0.6		99.3	100.7	-1.4						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.0	91.0	0.0		93.9	97.3	-3.5						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.8	109.9	-0.1		102.6	102.6	0.0						خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	90.2	89.4	0.9		96.1	93.6	2.7						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>92.8</b>	<b>93.5</b>	<b>-0.7</b>		<b>100.3</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.6</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.7	-0.7		98.5	98.5	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.2	102.3	-1.1		105.1	104.8	0.3						نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	84.6	85.2	-0.7		98.3	101.1	-2.8						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.5</b>	<b>96.5</b>	<b>-3.1</b>		<b>91.8</b>	<b>94.2</b>	<b>-2.5</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0		72.3	72.3	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	104.0	103.2	0.8		94.7	94.0	0.7						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		140.9	136.5	3.2						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.5	88.4	-13.5		77.2	87.8	-12.1						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.6</b>	<b>92.8</b>	<b>-0.2</b>		<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>0.0</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.3	94.6	-0.3		106.6	106.9	-0.3						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0		105.2	105.0	0.2						نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	61.1	62.7	-2.6		76.6	76.8	-0.3						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.2</b>	<b>111.5</b>	<b>-2.1</b>		<b>102.0</b>	<b>102.2</b>	<b>-0.2</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	108.3	106.0	2.2		98.4	98.6	-0.2						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	109.7	110.7	-0.9		108.6	110.3	-1.5						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	107.8	111.8	-3.6		101.5	101.1	0.4						نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المدينة المنورة المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		بريدة نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		الرقم القياسي العام الاطعمة والمشروبات	
	JAN	DEC	январь ديسمبر	JAN	DEC	январь ديسمبر	
	2005	2004	2004	2005	2004	2004	
<b>General Index</b>	<b>100.1</b>	<b>99.9</b>	<b>0.2</b>	<b>100.2</b>	<b>99.7</b>	<b>0.5</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>118.9</b>	<b>116.8</b>	<b>1.8</b>	<b>108.8</b>	<b>106.3</b>	<b>2.4</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	97.6	97.5	0.1	99.3	99.6	-0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	106.5	103.3	3.1	111.9	107.8	3.8	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	135.4	127.9	5.9	150.5	136.7	10.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.7	100.5	0.2	93.5	92.6	1.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	101.6	98.7	2.9	103.8	99.5	4.3	البيض.....
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0	98.1	98.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	251.9	241.6	4.3	115.7	114.1	1.4	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.0	124.0	0.0	106.6	107.9	-1.2	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	87.3	110.1	-20.7	106.0	106.0	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	156.9	153.6	2.1	115.6	111.1	4.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.7	98.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	91.5	91.5	0.0	المكسرات والسبليت.....
Sugars and sugar preparations	96.1	96.2	-0.1	89.7	89.0	0.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	96.4	95.7	0.7	93.2	93.4	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	91.0	92.8	-1.9	112.2	109.7	2.3	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.7</b>	<b>84.6</b>	<b>0.1</b>	<b>86.0</b>	<b>86.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	83.0	83.0	0.0	88.8	88.8	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	93.9	94.3	-0.4	80.2	77.9	3.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.6	89.4	0.2	89.0	89.1	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	71.7	70.5	1.7	78.0	78.3	-0.4	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.6	94.7	-5.4	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	89.9	89.9	0.0	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>100.5</b>	<b>100.3</b>	<b>0.2</b>	<b>99.4</b>	<b>99.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	99.7	3.4	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	100.3	0.8	101.0	101.0	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>93.1</b>	<b>93.0</b>	<b>0.1</b>	<b>93.6</b>	<b>93.6</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	87.8	87.6	0.2	89.3	89.1	0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.4	100.4	0.0	83.1	83.5	-0.5	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.7	97.7	0.0	91.1	91.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	93.3	93.3	0.0	90.0	90.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.7	98.9	-0.2	95.3	95.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.8	89.8	0.0	90.2	90.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>101.7</b>	<b>103.3</b>	<b>-1.5</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	109.7	-3.9	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	100.7	0.9	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.6	-0.3	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.9</b>	<b>93.0</b>	<b>-2.3</b>	<b>91.8</b>	<b>94.3</b>	<b>-2.7</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	95.4	95.4	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	97.9	0.5	102.7	103.2	-0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.8	77.9	-13.0	75.7	86.7	-12.7	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.6</b>	<b>89.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>91.6</b>	<b>91.7</b>	<b>-0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	97.3	98.0	-0.7	93.1	93.2	-0.1	نفقات الترفيه .....
Education expenses	90.2	90.3	-0.1	96.3	96.3	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	67.6	67.6	0.0	63.9	64.3	-0.6	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>96.6</b>	<b>96.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>103.4</b>	<b>103.4</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0	92.0	92.3	-0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	118.2	120.0	-1.5	98.9	98.0	0.9	سلع شخصية .....
Other expenses and services	89.6	89.3	0.3	100.6	100.7	-0.1	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF				DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الهوفوف		الدمام							
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	ديسمبر DEC		
2005	2004	2004	ديسمبر December	2005	2004	2004	ديسمبر December	2005		
<b>General Index</b>	<b>99.1</b>	<b>99.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>96.9</b>	<b>97.6</b>	<b>-0.7</b>			<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.9</b>	<b>106.2</b>	<b>0.7</b>	<b>112.2</b>	<b>113.1</b>	<b>-0.8</b>			<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.7	99.8	-0.1	100.0	101.3	-1.3			الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	100.2	100.1	0.1	126.6	130.1	-2.7			اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	98.5	91.7	7.4	135.8	138.8	-2.2			الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	90.9	90.6	0.3	94.6	94.3	0.3			الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	88.1	93.3	-5.6	97.8	91.6	6.8			البيض.....	
Cooking oil and fats	109.3	112.0	-2.4	100.3	100.2	0.1			الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	122.0	122.6	-0.5	120.2	117.1	2.6			الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.2	100.2	0.0	123.5	123.5	0.0			الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	122.5	122.5	0.0	111.2	115.8	-4.0			البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	142.8	141.2	1.1	122.1	121.4	0.6			الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	98.9	98.3	0.6	110.4	110.4	0.0			الفاكة المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.3	95.9	2.5	109.4	109.4	0.0			المكسرات والسبليات.....	
Sugars and sugar preparations	118.0	118.0	0.0	111.9	114.1	-1.9			السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.3	93.9	0.4	100.7	101.2	-0.5			المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.9	89.0	4.4	86.8	87.4	-0.7			مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....	
Out-of-home meals	103.1	103.1	0.0	98.2	98.2	0.0			طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>77.8</b>	<b>77.5</b>	<b>0.4</b>	<b>72.5</b>	<b>72.5</b>	<b>0.0</b>			<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	74.7	74.6	0.1	74.9	74.9	0.0			الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	76.0	76.1	-0.1	62.5	62.5	0.0			الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	91.8	90.9	1.0	79.9	79.9	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.0	60.4	-0.7	71.9	71.9	0.0			الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	90.2	89.7	0.6	83.8	83.8	0.0			خياطة الملابس.....	
Footwear	84.0	83.8	0.2	47.1	47.1	0.0			الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.0</b>	<b>99.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>110.3</b>	<b>110.3</b>	<b>0.0</b>			<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	90.4	91.0	-0.7	112.7	112.8	-0.1			ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.4	99.4	0.0	112.1	112.1	0.0			الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	98.3	-1.4			مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0			طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.3</b>	<b>95.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>94.9</b>	<b>94.3</b>	<b>0.6</b>			<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	76.9	78.5	-2.0	90.6	89.3	1.5			الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	91.8	93.0	-1.3	97.6	97.6	0.0			المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	89.7	89.7	0.0	88.2	88.0	0.2			أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	91.5	92.9	-1.5	80.6	81.3	-0.9			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	95.3	95.3	0.0	99.1	98.5	0.6			سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0			الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	99.4	99.6	-0.2	89.0	89.5	-0.6			تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.2</b>	<b>97.1</b>	<b>0.1</b>	<b>106.4</b>	<b>106.3</b>	<b>0.1</b>			<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.0	101.9	0.1			نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	89.4	88.5	1.0	111.2	110.9	0.3			نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0			الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>102.0</b>	<b>104.8</b>	<b>-2.7</b>	<b>77.2</b>	<b>79.3</b>	<b>-2.6</b>			<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	130.2	130.2	0.0	51.1	51.1	0.0			النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.5	100.9	-3.4	93.5	89.6	4.4			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	106.4	101.2	5.1	98.2	91.7	7.1			أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.9	84.7	-12.8	67.9	83.6	-18.8			الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>90.0</b>	<b>0.0</b>	<b>97.6</b>	<b>97.6</b>	<b>0.0</b>			<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	83.6	83.2	0.5	100.5	100.5	0.0			نفقات الترفيه.....	
Education expenses	98.1	98.1	0.0	100.9	100.9	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	66.0	66.4	-0.6	64.1	65.0	-1.4			أجهزة الترفيه والترويج.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>99.6</b>	<b>100.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>98.0</b>	<b>99.0</b>	<b>-1.0</b>			<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	92.6	92.5	0.1	91.6	91.5	0.1			مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	103.9	108.3	-4.1	122.0	125.6	-2.9			سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.8	97.7	0.1	94.1	94.7	-0.6			نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK				ABHA				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers		نسبة التغير %Change		Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر		
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC		
2005	2004	2004	ديسمبر	2005	2004	2004	ديسمبر	2005	المجموعات الرئيسية والفرعية	
<b>General Index</b>	<b>97.4</b>	<b>97.8</b>	<b>-0.4</b>		<b>100.4</b>	<b>100.0</b>	<b>0.4</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>102.4</b>	<b>102.0</b>	<b>0.4</b>		<b>101.3</b>	<b>101.1</b>	<b>0.2</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	101.2	101.2	0.0		105.6	105.6	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	95.0	94.7	0.3		93.8	93.5	0.3		اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	104.3	104.7	-0.4		101.7	103.9	-2.1		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	104.2	103.9	0.3		92.3	92.2	0.1		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	147.5	147.5	0.0		89.7	89.7	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	111.8	109.0	2.6		101.8	101.8	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	102.6	101.3	1.3		114.6	107.4	6.7		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	114.1	113.4	0.6		100.8	100.8	0.0		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	91.6	92.3	-0.8		102.8	101.6	1.2		البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	121.8	120.1	1.4		111.5	112.5	-0.9		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	91.8	91.7	0.1		102.3	102.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	84.2	85.6	-1.6		87.8	87.8	0.0		المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	92.7	93.8	-1.2		126.8	128.0	-0.9		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	103.4	102.2	1.2		103.7	103.7	0.0		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	105.4	107.3	-1.8		104.6	104.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0		99.7	99.7	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.3</b>	<b>85.4</b>	<b>-0.1</b>		<b>94.9</b>	<b>94.8</b>	<b>0.1</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0		91.6	91.6	0.0		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	106.8	106.7	0.1		91.1	91.1	0.0		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	84.5	85.0	-0.6		98.5	98.5	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	79.1	79.6	-0.6		89.2	89.2	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	97.3	94.7	2.7		104.5	103.8	0.7		خياطة الملابس.....	
Footwear	81.1	80.9	0.2		89.2	89.2	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>0.0</b>		<b>101.2</b>	<b>100.7</b>	<b>0.5</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	89.0	89.0	0.0		136.3	116.9	16.6		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	100.7	100.7	0.0		99.9	99.9	0.0		الإيجار.....	
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.8	0.1		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.1	101.8	0.3		104.4	104.6	-0.2		الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.3</b>	<b>94.2</b>	<b>0.1</b>		<b>96.0</b>	<b>95.9</b>	<b>0.1</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	92.6	92.1	0.5		94.8	94.6	0.2		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	103.7	103.7	0.0		91.7	91.7	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	91.5	92.4	-1.0		98.2	98.2	0.0		أجهزة منزليه صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	105.0	107.9	-2.7		94.5	94.5	0.0		أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.3	92.3	0.0		99.4	99.4	0.0		سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	93.8	93.9	-0.1		101.9	101.9	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	92.0	90.7	1.4		104.0	104.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>93.1</b>	<b>93.0</b>	<b>0.1</b>		<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	89.6	89.1	0.6		96.9	96.9	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	92.0	89.5	2.8		100.4	100.3	0.1		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.8	98.4	-0.6		102.9	102.9	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.4</b>	<b>93.9</b>	<b>-3.7</b>		<b>98.4</b>	<b>100.2</b>	<b>-1.8</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	76.7	76.7	0.0		83.5	83.5	0.0		النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	112.7	114.9	-1.9		103.8	102.2	1.6		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.3	100.3	0.0		115.1	115.1	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	65.1	74.8	-13.0		77.2	88.6	-12.9		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>104.1</b>	<b>104.0</b>	<b>0.1</b>		<b>96.8</b>	<b>96.9</b>	<b>-0.1</b>		<b> التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0		89.6	89.8	-0.2		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	112.1	112.0	0.1		99.4	99.4	0.0		نفقات التعليم .....	
Entertainment devices	72.6	72.8	-0.3		88.3	88.7	-0.5		أجهزة الترفيه والترويج.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>102.5</b>	<b>102.5</b>	<b>0.0</b>		<b>105.1</b>	<b>102.8</b>	<b>2.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	95.4	95.5	-0.1		100.2	100.3	-0.1		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	120.8	120.5	0.2		115.9	106.6	8.7		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0		102.1	103.0	-0.9		نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان						Hail حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers		نسبة التغير %Change		Index Numbers		نسبة التغير %Change							
	январь	ديسمبر	январь	ديسمبر	январь	ديسمبر	январь	ديسمبر	январь	ديسمبر	январь	ديسمبر		
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC		
2005	2004	2004	ديسمبر	2005	2004	ديسمبر	2005	2004	2004	ديسمبر	2005	ديسمبر		
<b>General Index</b>	<b>101.6</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>		<b>98.2</b>	<b>98.5</b>	<b>-0.3</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>111.5</b>	<b>110.7</b>	<b>0.7</b>		<b>103.2</b>	<b>102.5</b>	<b>0.7</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.4	100.4	0.0		100.0	100.0	0.0						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.5	108.4	0.1		96.2	95.7	0.5						اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	165.8	179.9	-7.8		99.4	99.0	0.4						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	90.9	92.2	-1.4		95.0	94.9	0.1						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	94.8	2.6						البيض.....	
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0		112.4	112.4	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	123.3	106.8	15.4		153.5	147.3	4.2						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	107.9	107.9	0.0		105.2	105.2	0.0						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	118.4	111.8	5.9		76.9	76.9	0.0						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	155.6	154.6	0.6		115.0	115.4	-0.3						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0		97.6	97.6	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.4	104.4	0.0		99.0	99.0	0.0						المكسرات والمسلىات.....	
Sugars and sugar preparations	106.5	103.3	3.1		98.3	98.3	0.0						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.6	99.6	0.0		98.5	98.5	0.0						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		93.9	93.9	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0						اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>93.7</b>	<b>93.7</b>	<b>0.0</b>		<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	86.4	86.4	0.0		87.5	87.5	0.0						الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0		90.7	90.7	0.0						الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	94.7	94.6	0.1		97.1	97.1	0.0						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.8	87.1	-0.3		82.0	82.0	0.0						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	97.6	97.6	0.0		96.6	96.6	0.0						خياطة الملابس.....	
Footwear	102.9	102.9	0.0		92.7	92.7	0.0						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>		<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>0.0</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.3	106.0	-0.7						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0		99.8	99.8	0.0						الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0						مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>97.0</b>	<b>96.4</b>	<b>0.6</b>		<b>92.9</b>	<b>92.7</b>	<b>0.2</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	89.8	89.2	0.7		90.7	90.8	-0.1						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	90.2	90.2	0.0		86.8	86.8	0.0						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.1	97.3	0.8		100.0	98.9	1.1						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	99.6	99.6	0.0		94.8	95.0	-0.2						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0						الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.8	93.6	2.4		96.1	93.6	2.7						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		106.3	106.3	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0						نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....	
Medicines	92.0	92.0	0.0		101.2	101.2	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>89.2</b>	<b>92.4</b>	<b>-3.5</b>		<b>85.6</b>	<b>88.5</b>	<b>-3.3</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.4	80.4	0.0		73.4	73.4	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.1	97.2	-0.1		92.9	92.9	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	112.9	112.9	0.0		103.1	103.1	0.0						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	70.2	86.1	-18.5		71.6	84.0	-14.8						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>96.1</b>	<b>96.0</b>	<b>0.1</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	92.4	92.4	0.0		87.9	87.9	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.3	101.3	0.0		100.8	100.6	0.2						نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	84.7	84.7	0.0		72.5	72.3	0.3						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>103.8</b>	<b>102.2</b>	<b>1.6</b>		<b>101.5</b>	<b>102.1</b>	<b>-0.6</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	92.9	0.6		97.9	97.9	0.0						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	125.3	123.4	1.5		124.3	127.9	-2.8						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	99.4	97.6	1.8		95.9	95.9	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة				نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر	يناير	ديسمبر		
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC		
2005	2004	2004	ديسمبر	2005	2004	2004	ديسمبر	2005	ديسمبر	
<b>General Index</b>	<b>101.1</b>	<b>101.2</b>	<b>-0.1</b>		<b>99.0</b>	<b>99.6</b>	<b>-0.6</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>104.2</b>	<b>103.7</b>	<b>0.5</b>		<b>102.1</b>	<b>101.8</b>	<b>0.3</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	103.4	102.8	0.6		98.0	98.2	-0.2		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	98.7	98.6	0.1		98.0	98.0	0.0		اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	120.8	122.6	-1.5		96.0	96.2	-0.2		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	94.6	93.9	0.7		92.9	92.9	0.0		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	103.6	103.6	0.0		104.9	101.7	3.1		البيض.....	
Cooking oil and fats	99.4	98.2	1.2		91.8	91.8	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	114.0	108.5	5.1		115.6	113.5	1.9		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.3	98.3	0.0		109.0	109.0	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	63.9	63.0	1.4		104.5	106.3	-1.7		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	117.8	116.7	0.9		114.2	112.7	1.3		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0		102.2	102.2	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.8	93.3	5.9		92.1	92.1	0.0		المكسرات والسبليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0		125.1	125.1	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.6	106.4	0.2		95.3	95.4	-0.1		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0		97.6	97.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0		99.1	99.1	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>100.5</b>	<b>100.4</b>	<b>0.1</b>		<b>92.8</b>	<b>92.9</b>	<b>-0.1</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	91.4	91.4	0.0		95.3	95.3	0.0		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	89.9	89.9	0.0		83.3	83.3	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	96.5	96.5	0.0		97.6	97.8	-0.2		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	100.8	100.8	0.0		86.4	86.4	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	118.5	118.5	0.0		88.7	88.7	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	100.8	100.8	0.0		86.0	86.0	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.5</b>	<b>99.7</b>	<b>-0.2</b>		<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	80.6	91.2	-11.6		104.3	104.3	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0		99.8	99.8	0.0		الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.1	100.8	0.3		102.4	102.4	0.0		الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>97.3</b>	<b>97.6</b>	<b>-0.3</b>		<b>95.0</b>	<b>95.0</b>	<b>0.0</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	96.9	97.4	-0.5		92.4	92.4	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	98.1	97.9	0.2		89.5	89.5	0.0		المفروشات المنزليه.....	
Small home appliances	95.1	95.6	-0.5		97.4	97.4	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	93.8	96.6	-2.9		99.5	99.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.0	91.8	0.2		96.6	96.6	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	106.2	106.3	-0.1		103.7	103.7	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.1	91.4	-0.3		91.9	91.9	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>		<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.4	100.3	0.1		100.9	100.9	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0		101.8	101.8	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.3	100.3	0.0		98.3	98.3	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.9</b>	<b>94.9</b>	<b>-2.1</b>		<b>86.4</b>	<b>90.5</b>	<b>-4.5</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.3	80.3	0.0		88.3	88.3	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	101.7	101.7	0.0		94.0	93.9	0.1		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.4	103.4	0.0		107.5	107.7	-0.2		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.9	82.4	-10.3		72.7	85.2	-14.7		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>		<b>95.9</b>	<b>96.0</b>	<b>-0.1</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	115.0	115.0	0.0		94.2	95.3	-1.2		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.6	101.6	0.0		100.4	100.4	0.0		نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	92.9	92.9	0.0		73.5	73.6	-0.1		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.6</b>	<b>106.6</b>	<b>0.0</b>		<b>106.7</b>	<b>107.1</b>	<b>-0.4</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	106.9	106.9	0.0		96.4	96.4	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	116.4	116.3	0.1		128.4	124.4	3.2		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0		105.1	107.0	-1.8		نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar عرض						Skaka سكانا						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	ديسمبر DEC		
	2005	2004	2004		ديسمبر	2005	2004	2004		ديسمبر	2005	ديسمبر		
<b>General Index</b>	<b>95.6</b>	<b>96.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>100.8</b>	<b>100.2</b>	<b>0.6</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.2</b>	<b>106.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>112.4</b>	<b>108.1</b>	<b>4.0</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.5	99.4	0.1	100.4	100.4	0.0							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	97.3	97.4	-0.1	93.4	93.4	0.0							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	104.6	104.8	-0.2	104.8	106.9	-2.0							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	96.9	96.9	0.0	91.1	91.1	0.0							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	112.2	112.2	0.0	108.6	106.4	2.1							البيض.....	
Cooking oil and fats	93.4	93.4	0.0	92.2	92.2	0.0							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	178.6	184.7	-3.3	274.7	214.7	27.9							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	107.4	107.6	-0.2	103.0	103.0	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	114.0	113.2	0.7	209.5	208.6	0.4							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	110.1	107.2	2.7	101.9	98.7	3.2							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	101.7	101.7	0.0							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0							المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	100.9	100.9	0.0	101.0	101.0	0.0							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.3	106.5	-0.2	106.1	106.1	0.0							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	99.2	98.6	0.6	96.8	96.8	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	102.2	102.2	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.6</b>	<b>87.6</b>	<b>0.0</b>	<b>90.5</b>	<b>90.3</b>	<b>0.2</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	89.4	89.4	0.0							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	86.6	86.6	0.0	90.1	90.1	0.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	89.0	88.9	0.1	86.5	86.6	-0.1							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	105.9	105.9	0.0	107.6	107.6	0.0							خطاطة الملابس.....	
Footwear	80.5	80.5	0.0	86.8	85.1	2.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	106.1	-0.6							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0							مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.0</b>	<b>0.2</b>	<b>95.0</b>	<b>95.0</b>	<b>0.0</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	86.4	86.2	0.2	94.4	94.4	0.0							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	118.8	118.8	0.0	88.8	88.8	0.0							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.1	98.2	-0.1	92.3	92.3	0.0							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	89.1	89.3	-0.2	91.9	91.9	0.0							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	95.0	94.5	0.5	99.6	99.6	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0	92.4	92.4	0.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.0</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>112.0</b>	<b>111.9</b>	<b>0.1</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.2	0.1							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.3	101.4	-0.1	101.8	101.8	0.0							النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.3	101.7	-0.4	129.6	129.6	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>84.9</b>	<b>86.5</b>	<b>-1.8</b>	<b>92.2</b>	<b>94.5</b>	<b>-2.4</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.6	80.6	0.0	99.6	99.6	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	98.4	98.6	-0.2	94.9	94.9	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	102.1	101.8	0.3	102.8	102.8	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.8	85.1	-13.3	69.9	81.6	-14.3							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>89.9</b>	<b>0.1</b>	<b>98.6</b>	<b>98.8</b>	<b>-0.2</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	81.2	81.2	0.0	92.7	92.7	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	97.1	97.0	0.1	103.5	103.5	0.0							نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	72.7	72.4	0.4	79.1	80.2	-1.4							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>0.0</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.2	94.3	-0.1	95.4	95.3	0.1							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	119.3	119.3	0.0	117.9	117.9	0.0							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	91.0	90.8	0.2	104.6	104.6	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2004 Percent Change From Qtr.4 2004			مجموعات الإنفاق Majoumoutat al-infaq
	الربع الرابع Qtr.4 2004	الربع الثالث Qtr.3 2004	الربع الرابع Qtr.4 2003	الربع الثالث Qtr.3 2004	الربع الرابع Qtr.4 2003		
<b>General Index</b>	<b>99.3</b>	<b>99.1</b>	<b>98.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>104.5</b>	<b>103.6</b>	<b>102.0</b>	<b>0.9</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.6	98.3	97.5	0.3	1.1		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	103.6	103.7	101.4	-0.1	2.2		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	123.2	122.3	114.3	0.7	7.8		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	93.0	92.6	90.5	0.4	2.8		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	102.7	102.1	107.1	0.6	-4.1		البيض .....
Cooking oil and fats	98.4	97.5	96.2	0.9	2.3		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	115.0	109.3	106.7	5.2	7.8		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	108.6	109.0	107.7	-0.4	0.8		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	130.1	127.3	133.6	2.2	-2.6		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	118.1	113.4	111.3	4.1	6.1		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	104.0	104.1	102.9	-0.1	1.1		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	96.8	96.2	96.1	0.6	0.7		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	106.1	105.0	103.7	1.0	2.3		السكر ومنتجاته .....
Beverages	97.9	98.1	98.8	-0.2	-0.9		المشروبات .....
Foodstuffs, other	103.8	104.3	104.0	-0.5	-0.2		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0		التبغ .....
Out-of-home meals	99.7	99.8	99.6	-0.1	0.1		طعام خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>89.3</b>	<b>89.4</b>	<b>91.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.4</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	89.1	89.3	89.7	-0.2	-0.7		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	91.2	91.7	92.1	-0.5	-1.0		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	90.3	90.5	93.1	-0.2	-3.0		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	85.6	85.9	87.9	-0.3	-2.6		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	104.5	101.7	99.2	2.8	5.3		خياطة الملابس .....
Footwear	88.4	89.1	92.1	-0.8	-4.0		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>101.1</b>	<b>100.1</b>	<b>100.0</b>	<b>1.0</b>	<b>1.1</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	104.7	104.7	102.3	0.0	2.3		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....
Rents	100.9	99.8	99.8	1.1	1.1		الإيجار .....
Water supply expenditure	101.4	101.4	99.9	0.0	1.5		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	100.7	100.7	100.9	0.0	-0.2		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.4</b>	<b>94.0</b>	<b>95.9</b>	<b>0.4</b>	<b>-1.6</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.2	88.3	92.0	1.0	-3.0		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.2	92.5	93.7	0.8	-0.5		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	92.5	92.2	93.4	0.3	-1.0		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	94.4	94.5	95.2	-0.1	-0.8		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	96.0	98.4	98.0	-2.4	-2.0		سلع منزلية صغيرة .....
Home services	106.2	105.4	105.7	0.8	0.5		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	93.6	93.7	94.8	-0.1	-1.3		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.6</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.6</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.7	100.8	100.6	-0.1	0.1		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.5	102.5	102.0	0.0	0.5		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.9	101.9	100.4	0.0	1.5		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	93.6	94.4	94.6	-0.8	-1.1		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	86.5	88.8	87.4	-2.6	-1.0		الموصلات .....
Operation of private transport means	99.3	98.8	98.4	0.5	0.9		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	109.1	112.6	115.4	-3.1	-5.5		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	85.4	85.7	87.3	-0.4	-2.2		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.4</b>	<b>97.9</b>	<b>98.6</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.2</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	92.9	93.2	93.8	-0.3	-1.0		نفقات التر裘ج .....
Education expenses	102.7	101.9	102.3	0.8	0.4		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	72.1	73.1	77.6	-1.4	-7.1		أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other services</b>	<b>104.5</b>	<b>105.4</b>	<b>103.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>1.5</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	96.5	96.2	96.7	0.3	-0.2		مواد النظافة والعتاد الشخصية ...
Personal goods	116.1	115.7	107.5	0.3	8.0		سلع شخصية .....
Other expenses and services	102.7	104.8	103.6	-2.0	-0.9		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From				المجموعات الرئيسية
	فبراير <b>FEB</b>	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير <b>FEB</b>	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير <b>FEB</b>		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
General Index	<b>99.2</b>	99.3	99.4	98.7	-0.1	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	<b>105.4</b>	105.7	104.5	102.4	-0.3	0.9	2.9	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	<b>89</b>	89.2	89.3	90.3	-0.2	-0.3	-1.4	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	<b>101</b>	101	101.1	100	0.0	-0.1	1.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	<b>94.6</b>	94.7	94.5	95.1	-0.1	0.1	-0.5	الثاثيل المنزلي	
Medical care	<b>101.3</b>	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	<b>91.3</b>	91.2	93.6	94.5	0.1	-2.5	-3.4	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	<b>98.3</b>	98.3	98.4	98.2	0.0	-0.1	0.1	التعليم والترويح	
Other expenses and services	<b>104.7</b>	104.8	104.8	103	-0.1	-0.1	1.7	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 Form				مجموعات الإنفاق Main Groups
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
<b>General Index</b>	<b>99.2</b>	<b>99.3</b>	<b>99.4</b>	<b>98.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.4</b>	<b>105.7</b>	<b>104.5</b>	<b>102.4</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.9</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.9	98.8	98.7	97.7	0.1	0.2	1.2		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	104.3	103.6	103.2	102.5	0.7	1.1	1.8		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	122.5	126.6	123.9	118.3	-3.2	-1.1	3.6		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	93.4	93.2	93	90.8	0.2	0.4	2.9		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	109.1	106.4	102.6	106.2	2.5	6.3	2.7		البيض .....
Cooking oil and fats	98.2	98.4	98.5	97	-0.2	-0.3	1.2		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	120.9	124.8	113.5	107.1	-3.1	6.5	12.9		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	109	109.3	108	109.1	-0.3	0.9	-0.1		الخضروات المحفوظة والمعلبة .....
Legumes and tubers	123.3	126.4	132.9	119.2	-2.5	-7.2	3.4		البقول والدرنليات .....
Fresh fruits	120.5	120.8	119	111.8	-0.2	1.3	7.8		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.9	103.8	104.2	103.5	0.1	-0.3	0.4		الفاكهات المحفوظة والمعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	98.9	97.9	96.9	96.3	1.0	2.1	2.7		المكسرات والبذيليات .....
Sugars and sugar preparations	106.6	106.4	106.2	104.4	0.2	0.4	2.1		السكر ومنتجاته .....
Beverages	97.6	97.6	98	98.2	0.0	-0.4	-0.6		المشروبات .....
Foodstuffs, other	104.4	104.6	103.9	105.1	-0.2	0.5	-0.7		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0		التدخين .....
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.7	99.6	0.0	0.7	0.8		أطعمة خارج المنزل .....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89</b>	<b>89.2</b>	<b>89.3</b>	<b>90.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.4</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	88.4	90.1	88.6	87.7	-1.9	-0.2	0.8		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	91.3	91.2	91.3	93	0.1	0.0	-1.8		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	90.1	90.2	90.4	92.8	-0.1	-0.3	-2.9		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	85	85.1	85.7	85.4	-0.1	-0.8	-0.5		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.7	103.7	104.5	99.8	0.0	-0.8	3.9		خياطة الملابس .....
Footwear	88.4	89	88.2	90.9	-0.7	0.2	-2.8		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101.1</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	104.3	104.3	104.7	101.4	0.0	-0.4	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	100.9	100.9	100.9	99.8	0.0	0.0	1.1		الإيجار .....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	100.8	100.8	100.7	100.8	0.0	0.1	0.0		طاقة والوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.6</b>	<b>94.7</b>	<b>94.5</b>	<b>95.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.5</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.1	90.2	89.5	90.3	-0.1	0.7	-0.2		الآثاث والسجاد .....
Home furnishings	93.3	93.1	93	93	0.2	0.3	0.3		المفروشات المنزلية .....
Small home appliances	92.9	92.8	92.5	94	0.1	0.4	-1.2		جهاز منزلي صغير .....
Kitchenhouse & tableutais	93.6	94.1	94.1	94.6	-0.5	-0.5	-1.1		أدوات منزلي وأدوات المائدة .....
Household small items	93.6	94.4	95.6	97.8	-0.8	-2.1	-4.3		سلع منزلي صغير .....
Home services	106.2	106.2	106.2	105.4	0.0	0.0	0.8		خدمات المنزل الأساسية .....
Basic home appliances	94.9	94.9	93.6	94.2	0.0	1.4	0.7		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>101.6</b>	<b>101.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.8	0.0	-0.1	-0.2		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.7	102.7	102.5	101.4	0.0	0.2	1.3		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.2	101.2	102	101.8	0.0	-0.8	-0.6		الأدوية .....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.3</b>	<b>91.2</b>	<b>93.6</b>	<b>94.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-2.5</b>	<b>-3.4</b>		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	86.2	86.1	86.7	89.4	0.1	-0.6	-3.6		النقل والمواصلات .....
Operation of private transport means	99.6	99.4	99.3	98	0.2	0.3	1.6		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	113.4	113.4	109	112.1	0.0	4.0	1.2		أجر انتقال .....
Telecommunications and related costs	74.1	74	85.4	86.6	0.1	-13.2	-14.4		الاتصالات ونفقتها .....
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>		<b>التعليم والتربوي</b>
Entertainment expenses	92	92.8	93	93.3	-0.9	-1.1	-1.4		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.8	102.8	102.7	102	0.0	0.1	0.8		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.7	71.6	72.3	75.8	0.1	-0.8	-5.4		أجهزة الترفيه والتربوي .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.7</b>	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>103</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.7</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.1	97	96.7	96.4	0.1	0.4	0.7		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	118.7	119.2	117.5	111	-0.4	1.0	6.9		سلع شخصية .....
Other expenses and services	101.8	101.8	102.7	102.2	0.0	-0.9	-0.4		نفقات وخدمات أخرى .....

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To FEB 2005 From					
	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير		
	FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB	FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	2004		
<b>General Index</b>	<b>99.2</b>	<b>99.3</b>	<b>99.4</b>	<b>98.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.4</b>	<b>105.7</b>	<b>104.5</b>	<b>102.4</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.9</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	98.9	98.8	98.7	97.7	0.1	0.2	1.2		الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	96.8	99.4	98.8	98.6	-2.6	-2.0	-1.8		دقيق محلی	
Flour, white, local	111	111.2	114.1	107.3	-0.2	-2.7	3.4		دقيق أبيض محلی	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.6	95.7	96.5	96.5	-0.1	-0.9	-0.9		أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	97.5	96.1	95.7	96.4	1.5	1.9	1.1		أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	99.6	99.4	98.5	93.7	0.2	1.1	6.3		أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	106.7	106.7	108	102.8	0.0	-1.2	3.8		أرز أبيض للسلق	
Rice, others	99.6	99.2	100.8	98.2	0.4	-1.2	1.4		أرز آخر	
Vermicelli	106.1	105.5	102.2	101.8	0.6	3.8	4.2		شعيرية	
Macaroni, local	102	103.1	102.4	98	-1.1	-0.4	4.1		مكرونة محلی	
Macaroni, Imported	105.5	103.9	103.3	100.1	1.5	2.1	5.4		مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		شيبيري جاهزة التحضير (أندومي)	
Soup, canned	101.2	100.4	99.5	96.3	0.8	1.7	5.1		شبورية علب	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز بزن القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	99.5	99.5	0.0	1.7	1.7		خبيز صامولي	
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1		خبز توست شطافير	
Rusks	99.4	99.3	100.1	98.9	0.1	-0.7	0.5		شباوره	
Cake/pastry slices	96.8	96.8	96.9	97.1	0.0	-0.1	-0.3		كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	99.8	0.0	0.0	0.5		بسكوت محلی	
Biscuits, imported	98.5	98.8	99	99	-0.3	-0.5	-0.5		بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	92.7	92.4	91.8	89.6	0.3	1.0	3.5		كورن فليكس	
Pastries	102.4	102	101	100.7	0.4	1.4	1.7		عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>104.3</b>	<b>103.6</b>	<b>103.2</b>	<b>102.5</b>	<b>0.7</b>	<b>1.1</b>	<b>1.8</b>		<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	106.3	104.9	106.2	103.6	1.3	0.1	2.6		لحم يقر طازج	
Fresh mutton	105.2	104.6	103.5	103.7	0.6	1.6	1.4		لحم ضان طازج	
Fresh camel	108.6	106.5	106.1	98.9	2.0	2.4	9.8		لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	98	98.1	98.6	97.3	-0.1	-0.6	0.7		(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.8	104.3	104.7	102.7	0.5	0.1	2.0		كبده أو كلاروي	
Fresh ground beef	107.7	106.8	108.3	105.3	0.8	-0.6	2.3		لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	105.6	106.8	103.1	104	-1.1	2.4	1.5		لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	107.4	106.1	106	110.1	1.2	1.3	-2.5		لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	113.5	113.5	113.8	107.4	0.0	-0.3	5.7		لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	143.3	142.9	142.2	124.3	0.3	0.8	15.3		لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100.5	100	101.4	100.4	0.5	-0.9	0.1		دجاج طازج محلی	
Frozen poultry, local	98.1	98.4	97.6	96.2	-0.3	0.5	2.0		دجاج محمد محلی	
Frozen poultry, imported	102.6	100.1	101.7	101.1	2.5	0.9	1.5		دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>122.5</b>	<b>126.6</b>	<b>123.9</b>	<b>118.3</b>	<b>-3.2</b>	<b>-1.1</b>	<b>3.6</b>		<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	128.1	131.8	129	127.5	-2.8	-0.7	0.5		سمك طازج (كناد)	
Fresh fish (sho'or)	120.2	129.7	123.9	112.2	-7.3	-3.0	7.1		سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	98.8	96.8	96.9	90.6	2.1	2.0	9.1		سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	118.6	120.9	113.5	113	-1.9	4.5	5.0		سمك طازج (ناجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	117.8	119	120.7	105.8	-1.0	-2.4	11.3		سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	153.9	155.3	152.1	149.5	-0.9	1.2	2.9		روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	151.3	151.6	154.9	159.3	-0.2	-2.3	-5.0		روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	102.7	102.7	100.3	98.4	0.0	2.4	4.4		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	97.7	97	97.8	97	0.7	-0.1	0.7		تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	95.7	94.7	97.1	115.5	1.1	-1.4	-17.1		سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	115.4	128.6	124.3	119.2	-10.3	-7.2	-3.2		نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>93.4</b>	<b>93.2</b>	<b>93</b>	<b>90.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>2.9</b>		<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلی	
Liquid milk, tetra-packed	86.7	86.6	86.3	84.9	0.1	0.5	2.1		طيب سائل معلب	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	96.1	97.2	92.2	94.9	-1.1	4.2	1.3		طيب مكثف أو مركز محلی	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB		
Powdered milk, canned	112.1	111.6	110.5	104	0.4	1.4	7.8		طبل بودرة معلب
Baby formula milk	93.2	93.2	92.6	89.8	0.0	0.6	3.8		حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1		لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي
Local labneh	87.7	87.7	87.7	88.2	0.0	0.0	-0.6		لبنة محلية
Cream	109.7	108.7	108.8	101.7	0.9	0.8	7.9		شطة
White Cheese	111.7	112.2	110.5	105.1	-0.4	1.1	6.3		جبن أبيض
Cheese, Tetra packed	89.9	90.1	89.8	90.7	-0.2	0.1	-0.9		جبن على علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.3	98.8	98.3	98.8	-0.5	0.0	-0.5		جبن كاسات محلية
Cheese in glass cup packaging, imported	86.3	86	86	87.1	0.3	0.3	-0.9		جبن كاسات مستورد
Portioned cheese	81.3	81.5	86.8	86.6	-0.2	-6.3	-6.1		جبن مثلثات
Sliced Cheese	94.9	94.8	93.7	92	0.1	1.3	3.2		جبن شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6		أيس كريم أو بودة
Eggs	109.1	106.4	102.6	106.2	2.5	6.3	2.7		البيض .....
Eggs, local	109.1	106.4	102.6	106.2	2.5	6.3	2.7		بيض محلية
Cooking oil and fats	98.2	98.4	98.5	97	-0.2	-0.3	1.2		الزيوت والدهون .....
Butter	83.8	85.2	84.9	85.7	-1.6	-1.3	-2.2		زبدة
Ghee	102.4	103.2	102.7	100.8	-0.8	-0.3	1.6		سمن بلدي
olive oil	97	96.2	95.9	90.4	0.8	1.1	7.3		زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	87.5	87.5	87.6	86.8	0.0	-0.1	0.8		زيت ذرة (اللطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.1	111.8	112.9	111.7	0.3	-0.7	0.4		زيت نباتي (التفلي)
<b>Fresh vegetables</b>	<b>120.9</b>	<b>124.8</b>	<b>113.5</b>	<b>107.1</b>	<b>-3.1</b>	<b>6.5</b>	<b>12.9</b>		<b>الخضروات الطازجة .....</b>
Green beans	103.5	101.2	93.8	92.5	2.3	10.3	11.9		فاصولياء خضراء
Tomatoes (local)	95.3	107.5	99.5	93.4	-11.3	-4.2	2.0		طماطم محلية
Tomatoes (imported)	96.2	104	90.3	81.4	-7.5	6.5	18.2		طماطم مستوردة
Garlic	93.1	97.4	97.1	101.9	-4.4	-4.1	-8.6		ثوم
Okra	135.6	128.7	114.1	130.3	5.4	18.8	4.1		بامية
Mallow (Molokhieh)	91.3	89.3	86.1	91	2.2	6.0	0.3		ملوخية
Eggplant, local	151.2	152.5	134.9	129.8	-0.9	12.1	16.5		باذنجان أسود محلية
Zucchini	84	99	82.7	75.4	-15.2	1.6	11.4		كركبة
Cucumber	204.5	203.6	165.5	134.9	0.4	23.6	51.6		خيار
Green pepper, sweet	133	142.8	138.9	117.5	-6.9	-4.2	13.2		فلفل أحمر بارد
Green pepper, chili	109.4	121.6	117.9	109.1	-10.0	-7.2	0.3		فلفل أحمر حار
Lettuce	117.2	115.4	123.6	105.5	1.6	-5.2	11.1		خس
Watercress	112.9	118.1	122.6	121.7	-4.4	-7.9	-7.2		جزير
Round onions, local	142.8	134.5	135.2	133.8	6.2	5.6	6.7		صل صدر محلية
Round onions, imported	121.9	117.3	115.1	118.2	3.9	5.9	3.1		صل صدر مستوردة
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>109</b>	<b>109.3</b>	<b>108</b>	<b>109.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>-0.1</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة .....</b>
Foul Medammas	111.7	112.6	113.1	113.4	-0.8	-1.2	-1.5		فول مدمس
Tomato paste, local	110.5	110.9	109.7	111.1	-0.4	0.7	-0.5		صلصة طماطم محلية
Mixed vegetables, canned	112.3	112.3	107.4	109.8	0.0	4.6	2.3		خضروات مشكلة
Frozen vegetables	106.1	106.1	103.3	103.1	0.0	2.7	2.9		خضروات مجده
Mixed vegetable pickles	99.4	98.1	97.5	99.4	1.3	1.9	0.0		مخلل مشكل
<b>Legumes and tubers</b>	<b>123.3</b>	<b>126.4</b>	<b>132.9</b>	<b>119.2</b>	<b>-2.5</b>	<b>-7.2</b>	<b>3.4</b>		<b>المقوف والمارنيات .....</b>
Lentils	100.3	100	99.7	100.9	0.3	0.6	-0.6		عدس
Potatoes	130.5	136.1	146.9	126.8	-4.1	-11.2	2.9		بطاطس
Carrots	121.6	118.3	115.7	109.7	2.8	5.1	10.8		جزر
<b>Fresh fruits</b>	<b>120.5</b>	<b>120.8</b>	<b>119</b>	<b>111.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.3</b>	<b>7.8</b>		<b>الفواكه الطازجة .....</b>
Red apple	112.9	121.8	117.6	122.1	-7.3	-4.0	-7.5		تفاح أحمر
Yellow apple	125	123.6	119.3	103.9	1.1	4.8	20.3		تفاح أصفر
Grape, local	97.3	94.3	82.3	83.8	3.2	18.2	16.1		عنبر محلية
Grape, imported	94.8	96.1	89.1	99.5	-1.4	6.4	-4.7		عنبر مستوردة
Bananas	125.3	118.8	133.3	122.2	5.5	-6.0	2.5		مور
Oranges	120	123.5	122.8	95.8	-2.8	-2.3	25.3		برتقال
Mandarin	144.9	150.3	149.6	134.6	-3.6	-3.1	7.7		يوسفى ( يوسف أفندي )
Watermelon	96.1	87.3	76.8	81.3	10.1	25.1	18.2		جلب ( بطيخ )
Sweet melons	126.7	120.5	113.1	121.3	5.1	12.0	4.5		شمام
Pears	147.2	140.5	130.7	119.2	4.8	12.6	23.5		كمثرى

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To FEB 2005 From					
	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير		
	FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB	FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	2004		
Dates	112.1	110.7	103.6	102	1.3	8.2	9.9		تمر	
Plum	126.2	127.6	132.8	112.6	-1.1	-5.0	12.1		خوخ	
Pomegranate	322.6	322.8	316	281.9	-0.1	2.1	14.4		رمان	
Lemons	106.3	110.3	110.6	122.3	-3.6	-3.9	-13.1		ليمون	
Mangoes	147.2	151.6	146.4	141.4	-2.9	0.5	4.1		منجا	
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>104.2</b>	<b>103.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.4</b>		<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Dates (pressed)	90.6	90.9	92.6	96	-0.3	-2.2	-5.6		تمر معلب	
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي	
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي	
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي	
Olive	106.5	106.1	107.4	101.8	0.4	-0.8	4.6		زيتون	
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>98.9</b>	<b>97.9</b>	<b>96.9</b>	<b>96.3</b>	<b>1.0</b>	<b>2.1</b>	<b>2.7</b>		<b>المكسرات والمسيليات .....</b>	
Pistachio	100.3	99.8	95.3	95.2	0.5	5.2	5.4		فستق	
Seeds	96	96	96.3	97	0.0	-0.3	-1.0		فاصص (لب / حب)	
Mixed nuts	99.5	98	97.6	96.3	1.5	1.9	3.3		مكسرات مشكلة	
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>106.6</b>	<b>106.4</b>	<b>106.2</b>	<b>104.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>2.1</b>		<b>السكر ومنتجاته .....</b>	
Sugar	98.6	97.8	97.6	97.7	0.8	1.0	0.9		سكر	
Honey, local	108.1	108.5	108.7	105	-0.4	-0.6	3.0		عسل نحل محلي	
Honey, imported	122.9	121.6	119.6	112.8	1.1	2.8	9.0		عسل نحل مستورد	
Jam, local	107.3	107.8	107.4	103.3	-0.5	-0.1	3.9		مربي محلي	
Halva, local	107.6	107.1	106.8	106.8	0.5	0.7	0.7		حلوة طحينة محلي	
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.9	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع محلي	
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع مستورد	
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال	
<b>Beverages</b>	<b>97.6</b>	<b>97.6</b>	<b>98</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.6</b>		<b>المشروبات .....</b>	
Tea	101.8	101.7	101.3	101.9	0.1	0.5	-0.1		شاي أسود صندوق	
Tea, bagged	102	101.6	102	102.3	0.4	0.0	-0.3		شاي أكياس	
Tea, box packages	108.1	107.8	107.8	105	0.3	0.3	3.0		شاي علب	
Coffee bean, Harrar	93.8	93.6	93.5	92.6	0.2	0.3	1.3		بن حب _ هري	
Coffee bean, Lakmati	98.2	98.3	100.3	95.9	-0.1	-2.1	2.4		بن حب _ لقمتي	
Coffee beans, roasted and ground	96.2	95.5	95.6	96.8	0.7	0.6	-0.6		بن محصن ومطحون	
Turkish coffee	99.8	101.9	102.2	103.5	-2.1	-2.3	-3.6		قهوة تركية	
Cardamom, American	92.4	93.3	95	97.9	-1.0	-2.7	-5.6		هيل أمريكي	
Cardamom, Indian	95.6	95.5	97.2	98.3	0.1	-1.6	-2.7		هيل هندي	
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات	
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب	
Bottled mineral water	100.6	100.6	100.6	100.5	0.0	0.0	0.1		مياه صحية زجاجات	
Mineral water	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		مياه صحية جرakan	
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>104.4</b>	<b>104.6</b>	<b>103.9</b>	<b>105.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.7</b>		<b>مواد غذائية أخرى .....</b>	
Salt, fine	103.3	103.3	102.8	103.1	0.0	0.5	0.2		ملح ناعم	
Saffron	105.2	106.4	106.6	109.6	-1.1	-1.3	-4.0		زغوان	
Mixed spices	106.7	106.7	104.1	108.2	0.0	2.5	-1.4		توابل مشكلة	
Cream caramel	101.3	101.3	101.5	99.8	0.0	-0.2	1.5		كريم كراميل	
Ketchup	106	106	105.3	105.5	0.0	0.7	0.5		كاشيب	
Hot sauce	102.7	102.7	102.6	102.6	0.0	0.1	0.1		شطة	
<b>Tobacco</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		<b>التبغ .....</b>	
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0		سيجار	
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>		<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>	
Breakfast	102	102	102	100	0.0	0.0	2.0		وجبة إفطار	
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6		وجبة غداء	
Dinner	100	100	98	98.6	0.0	2.0	1.4		وجبة عشاء	
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.5	0.0	0.0	-0.1		(أوجية سريعة (بوفيه	
Chicken Shawarma	101.5	101.5	101.5	102.4	0.0	0.0	-0.9		شاورما دجاج	
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		شورما لم	
Broasted chickens	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بروسدت دجاج	
Pizza	98.2	98.2	99	98.7	0.0	-0.8	-0.5		بيتزا	
Miscellaneous pies, local	100.2	100.2	99.5	99.5	0.0	0.7	0.7		(قطاير متعددة (مترو ، يعمش	
Beef slice (beef burgers)	102.2	102.2	102.2	104.4	0.0	0.0	-2.1		(قطيرة لحم (برجر	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	97.1	97.1	97.1	97.8	0.0	0.0	-0.7		فول ، عدس ، مخصوص
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89</b>	<b>89.2</b>	<b>89.3</b>	<b>90.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.4</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
<b>Men's fabrics</b>	<b>88.4</b>	90.1	88.6	87.7	-1.9	-0.2	0.8		<b>الأقمشة الرجالية.....</b>
Tetron fabric	89.3	91	91	88.3	-1.9	-1.9	1.1		قمش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	91.9	90.6	0.0	0.2	1.7		( حرير صناعي ( سلك
Men's winter fabrics	83.7	86.6	80.9	84.5	-3.3	3.5	-0.9		قمش شتوي رجالي
<b>Women's fabrics</b>	<b>91.3</b>	91.2	91.3	93	0.1	0.0	-1.8		<b>الأقمشة النسائية.....</b>
Lace	96.9	96.9	97	98.8	0.0	-0.1	-1.9		دانتيل
Natural silk	104.1	104.1	105.6	105.6	0.0	-1.4	-1.4		حرير طبيعي
Synthetic silk	76	76	76	78.9	0.0	0.0	-3.7		حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	87.6	87.6	91	1.7	1.7	-2.1		سترش
Taffeta, for wedding party dress	92	92	91.4	94.7	0.0	0.7	-2.9		تفصي خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.2	103.4	103.4	103.2	-0.2	-0.2	0.0		محمل
Lining fabrics	87.3	87.3	86.1	85.1	0.0	1.4	2.6		قمش بطانية
<b>Men's apparel</b>	<b>90.1</b>	90.2	90.4	92.8	-0.1	-0.3	-2.9		<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>
Summer thoub	96.5	96.6	97.1	98.2	-0.1	-0.6	-1.7		ثوب صيفي
Winter thoub	90.5	90.5	90.3	94.2	0.0	0.2	-3.9		ثوب شتوي
Ghutra	79.8	79.8	81.2	84.9	0.0	-1.7	-6.0		غترة
Shemagh	81.1	81.5	82.8	87.4	-0.5	-2.1	-7.2		شناغ
Taqiyah (cap)	88.6	88.9	89.5	90	-0.3	-1.0	-1.6		طاقية
Egal	95.9	95.9	96	94.3	0.0	-0.1	1.7		عقال
Western suit	98	98	97.4	98.9	0.0	0.6	-0.9		بدلة افونجي
Light Bisht	100.3	99.1	99.1	100.5	1.2	1.2	-0.2		بشت خفيف
Heavy Bisht	93.2	93.2	93.2	90.8	0.0	0.0	2.6		بشت ثقيل
Men's Jacket	86.8	87.3	87.2	89.1	-0.6	-0.5	-2.6		كوت
Coat	90.2	90.2	90.4	109	0.0	-0.2	-17.2		بالطر
Men's trouser	78.2	78.2	77.5	81.6	0.0	0.9	-4.2		بنطلون رجالي
Shirt	83.3	82.9	81.4	77.5	0.5	2.3	7.5		قميص
Short sleeve undershirt	93.7	93.7	93.5	94.5	0.0	0.2	-0.8		فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92.7	92.7	93.6	97.5	0.0	-1.0	-4.9		سروال طويل
Short pant	102.4	103.3	104.3	103.4	-0.9	-1.8	-1.0		سروال قصير
Summer pajama	87.1	87.1	86.3	91	0.0	0.9	-4.3		بيجامة صيفي
Winter pajama	101.9	102.3	102.3	106.5	-0.4	-0.4	-4.3		بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.3	89.3	89.3	98.6	0.0	0.0	-9.4		شراب صيفي
Men's winter socks	81.6	82	82	83.4	-0.5	-0.5	-2.2		شراب شتوي
Bedtime thoub	89	88.8	90.3	89.4	0.2	-1.4	-0.4		( ثوب اللوم ( جلابية
Athletic apparel	87.4	87.4	85	89.9	0.0	2.8	-2.8		ملابس رياضية
<b>Women's apparel</b>	<b>85</b>	85.1	85.7	85.4	-0.1	-0.8	-0.5		<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>
Summer dress	63.1	63.1	64.2	65.8	0.0	-1.7	-4.1		فستان صيفي
Winter dress	79.4	80.7	80.6	81.4	-1.6	-1.5	-2.5		فستان شتوي
Blouse	83.2	83.7	86.9	91.5	-0.6	-4.3	-9.1		بلوزة
Women's abaya	89.5	89.5	89.5	90.4	0.0	0.0	-1.0		عباءة نسائية
Skirt	92.4	90.5	90.5	86.5	2.1	2.1	6.8		تنورة
Veil	89.9	89.9	90.6	88.8	0.0	-0.8	1.2		( شيلة ( طحة
Women's Jacket	79.7	79.7	79.7	83.5	0.0	0.0	-4.6		( كوت ( جاكيت
Women's coat	95.4	95.4	95.2	89.4	0.0	0.2	6.7		بالطر نسائي
School uniform	72.6	77	78.2	78.7	-5.7	-7.2	-7.8		مربيول مدرسة
Women's suit	75.2	75.2	76.6	79.4	0.0	-1.8	-5.3		بدلة نسائي
Women's pant	77	77	73.9	83.9	0.0	4.2	-8.2		بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	135.1	135.1	134.7	118.2	0.0	0.3	14.3		قطنم نسائي من قطعتين
Women's gown	81.1	80.8	79.3	81.1	0.4	2.3	0.0		جلدية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.2	91.2	91	92.8	0.0	0.2	-1.7		ملابس داخلية
Winter pajama	97.8	97.1	96.1	95.3	0.7	1.8	2.6		بيجامة شتوي
Chemise	88.8	88.8	88.8	89	0.0	0.0	-0.2		ملابس نوم
Children's apparel	77.6	77.5	77.9	82.1	0.1	-0.4	-5.5		ملابس أطفال
<b>Tailoring</b>	<b>103.7</b>	103.7	104.5	99.8	0.0	-0.8	3.9		<b>خياطة الملابس.....</b>
Tailoring fees for men and child	110.4	110.4	108.8	105.4	0.0	1.5	4.7		أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and girl	102	102	103.3	98.3	0.0	-1.3	3.8		أجرة خياطة للنساء والبنات

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To FEB 2005 From					
	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير		
	FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB	FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	2004		
<b>Footwear</b>	<b>88.4</b>	<b>89</b>	<b>88.2</b>	<b>90.9</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>-2.8</b>		<b>الأخذنة</b>	
Men's shoes	<b>83.2</b>	<b>84.8</b>	<b>85.2</b>	<b>90.1</b>	<b>-1.9</b>	<b>-2.3</b>	<b>-7.7</b>		أخذنة للرجال	
Boys 's shoes	<b>113.2</b>	<b>113.2</b>	<b>106.5</b>	<b>102.8</b>	<b>0.0</b>	<b>6.3</b>	<b>10.1</b>		أخذنة للأولاد	
Women 's shoes	<b>85.7</b>	<b>86.2</b>	<b>86.5</b>	<b>90.9</b>	<b>-0.6</b>	<b>-0.9</b>	<b>-5.7</b>		أخذنة للنساء	
Girls 's shoes	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>83.3</b>	<b>86.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-4.3</b>		أخذنة للبنات	
Athletic shoes	<b>78</b>	<b>78.4</b>	<b>79.4</b>	<b>81</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.8</b>	<b>-3.7</b>		أخذنة رياضية	
Sandals, for men and boys	<b>83.2</b>	<b>83.2</b>	<b>84.1</b>	<b>87.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-5.0</b>		منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	<b>71.8</b>	<b>73.5</b>	<b>74.9</b>	<b>80</b>	<b>-2.3</b>	<b>-4.1</b>	<b>-10.3</b>		منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101.1</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>104.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>2.9</b>		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....	
Maintenance of sink (drainage sy	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>104.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2.7</b>		( اصلاحات منزالية ( صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	<b>93.4</b>	<b>93.4</b>	<b>96.9</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.6</b>	<b>-4.9</b>		تنظيف خزان ارضي وعلوي	
drainage system of sink	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>6.0</b>		هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>100.9</b>	<b>100.9</b>	<b>100.9</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.1</b>		<b>الإيجار</b>	
Rent of flat	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.7</b>		الإيجار للشقق	
Rent of villa	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>		الإيجار للقلائل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>		<b>مصاريف المياه</b>	
Water supply expenditure (public	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( مصاريف المياه ( شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	<b>102.3</b>	<b>102.3</b>	<b>103.2</b>	<b>102.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.3</b>		( مصاريف المياه ( وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>98.1</b>	<b>98.1</b>	<b>0.0</b>	<b>2.3</b>	<b>2.3</b>		( مصاريف الصرف الصحي ( الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.7</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>		<b>الطاقة والوقود</b>	
Electricity (monthly)	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( الكهرباء ( شهري	
Natural gas (butane gas)	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( غاز طبيعي ( بوتاجاز	
Coal	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>106.8</b>	<b>102.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>4.8</b>		خم	
Firewood	<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>84.5</b>	<b>89.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>-5.1</b>		حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>94.6</b>	<b>94.7</b>	<b>94.5</b>	<b>95.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.5</b>		<b>الاثاث المنزلي</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.1</b>	<b>90.2</b>	<b>89.5</b>	<b>90.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.2</b>		<b>الأثاث والسجاد</b>	
Wool rugs	<b>84.9</b>	<b>85.1</b>	<b>84.4</b>	<b>84.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.7</b>		سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	<b>85.3</b>	<b>85.3</b>	<b>85.2</b>	<b>88.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-3.4</b>		سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	<b>89</b>	<b>88.7</b>	<b>88.3</b>	<b>92.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.8</b>	<b>-3.6</b>		سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	<b>91</b>	<b>91</b>	<b>89.5</b>	<b>88.8</b>	<b>0.0</b>	<b>1.7</b>	<b>2.5</b>		( سجاد بالملن ( موكبيت	
Blended carpet, local	<b>84.8</b>	<b>85.4</b>	<b>85.2</b>	<b>86.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.9</b>		سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	<b>115.7</b>	<b>115.7</b>	<b>113.3</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>2.1</b>	<b>10.5</b>		سجاد مسلاة	
Bedroom furniture, local	<b>75.5</b>	<b>75.5</b>	<b>75.6</b>	<b>79.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-4.7</b>		أثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>82.9</b>	<b>82.9</b>	<b>82.8</b>	<b>88.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-6.2</b>		أثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	<b>87.4</b>	<b>86.7</b>	<b>86.6</b>	<b>88.6</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>-1.4</b>		أثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	<b>100.3</b>	<b>100.3</b>	<b>99.6</b>	<b>93.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>7.0</b>		أثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>91</b>	<b>94.2</b>	<b>94.3</b>	<b>93.7</b>	<b>-3.4</b>	<b>-3.5</b>	<b>-2.9</b>		أثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	<b>93.7</b>	<b>93.7</b>	<b>94.8</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>-2.0</b>		أثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	<b>85.2</b>	<b>86.5</b>	<b>86</b>	<b>88.9</b>	<b>-1.5</b>	<b>-0.9</b>	<b>-4.2</b>		أثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	<b>96.7</b>	<b>96.7</b>	<b>96.8</b>	<b>94.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.8</b>		دوّاب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	<b>91.2</b>	<b>89.8</b>	<b>88.5</b>	<b>94</b>	<b>1.6</b>	<b>3.1</b>	<b>-3.0</b>		دوّاب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	<b>92.6</b>	<b>92.6</b>	<b>92.9</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.5</b>		كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	<b>90.7</b>	<b>91.5</b>	<b>91.5</b>	<b>91.4</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.8</b>		طاولة محلية	
Table, imported	<b>87.2</b>	<b>87.2</b>	<b>88.2</b>	<b>92.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-5.6</b>		طاولة مستوردة	
Bed, local	<b>90.4</b>	<b>90.4</b>	<b>93.6</b>	<b>90.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.4</b>	<b>0.2</b>		سرير محلي	
Bed, imported	<b>87.1</b>	<b>87.1</b>	<b>83.8</b>	<b>85.2</b>	<b>0.0</b>	<b>3.9</b>	<b>2.2</b>		سرير مستورد	
Mattresses	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>96.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>		( دواشق أو مراتب ( طراحة	
Pillows	<b>104.1</b>	<b>101.7</b>	<b>100.2</b>	<b>93.6</b>	<b>2.4</b>	<b>3.9</b>	<b>11.2</b>		مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	<b>83.5</b>	<b>83.5</b>	<b>77.3</b>	<b>85.3</b>	<b>0.0</b>	<b>8.0</b>	<b>-2.1</b>		مساند ومراكي	
Wall clock	<b>77.7</b>	<b>77.7</b>	<b>78.7</b>	<b>89.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>	<b>-13.4</b>		ساعة حائط	
Chandeliers	<b>95.5</b>	<b>95.5</b>	<b>94.2</b>	<b>95.4</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>0.1</b>		نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	<b>94.2</b>	<b>93.9</b>	<b>93.1</b>	<b>94.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>		تقسيط مطبخ	
Children's beds	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>102.1</b>	<b>95</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>7.1</b>		سرير أطفال	
Vases, for artificial flowers	<b>89.1</b>	<b>90.3</b>	<b>89.8</b>	<b>96.3</b>	<b>-1.3</b>	<b>-0.8</b>	<b>-7.5</b>		مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	<b>93.2</b>	<b>93.2</b>	<b>92.8</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>-1.1</b>		لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>85.2</b>	<b>91.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.4</b>	<b>-7.8</b>		( أنواع أخرى من الأثاث ( شماعة ملابس	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
	Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.6	95.8	0.0	-0.2	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمنثبتات
Cupboard	102.8	103.5	103.3	100.7	-0.7	-0.5	2.1		دولاب مطبخ
Tent	97.4	97.4	91.1	100.1	0.0	6.9	-2.7		خيمة / شراع
<b>Home furnishings</b>	<b>93.3</b>	<b>93.1</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>.....</b>	<b>المفروشات المنزلية .....</b>
Blankets	88.8	87.8	87.6	88	1.1	1.4	0.9		بطانات
Towels	102.4	102.4	101.7	100.3	0.0	0.7	2.1		منافذ (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	105.3	104.7	104	100.8	0.6	1.3	4.5		شرشف أسرة
Curtains	89.8	89.8	90.4	91.7	0.0	-0.7	-2.1		ستائر
Bed covers/coverlets	100.2	101.2	100.8	99.7	-1.0	-0.6	0.5		مفارش سرير أغطية أسرة
<b>Small home appliances</b>	<b>92.9</b>	<b>92.8</b>	<b>92.5</b>	<b>94</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>-1.2</b>	<b>.....</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>
Ceiling fan	90.9	90.9	90.8	89.7	0.0	0.1	1.3		مرحة سقف
Iron	95.9	95.6	95.6	96	0.3	0.3	-0.1		مكواة
Electric mixer	104.5	104.5	104.2	100.8	0.0	0.3	3.7		خلاط كهربائي
Electric boiler	92.6	91.5	91.8	93.9	1.2	0.9	-1.4		غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	105	105	104.7	102.6	0.0	0.3	2.3		مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	95.7	96.4	96.4	101	-0.7	-0.7	-5.2		عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	89	90.5	0.0	0.7	-1.0		مكبسه كهربائية
Microwave oven	83.1	83.1	82.8	88.7	0.0	0.4	-6.3		ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	95.6	94.8	97.7	0.0	0.8	-2.1		اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>93.6</b>	<b>94.1</b>	<b>94.1</b>	<b>94.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.1</b>	<b>.....</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>
Urns (cooking pots)	94.3	95.3	96.1	94.3	-1.0	-1.9	0.0		حل أواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	85.2	85.2	86.3	97.8	0.0	-1.3	-12.9		طبقات (صحون ، طقم سفرة
Teacups	103.5	103.7	104.3	97.8	-0.2	-0.8	5.8		فناجين شاي
Coffee cups	92.9	92.9	94.4	93.8	0.0	-1.6	-1.0		فناجين قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	93.5	95.2	95.2	91.8	-1.8	-1.8	1.9		أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.1	92.6	95.9	0.0	-0.5	-4.0		ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	96.9	99.6	100.4	95.7	-2.7	-3.5	1.3		كاسات مياه
Serving trays/salvers	94	94	93.6	94	0.0	0.4	0.0		صوانى
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	88.3	88.3	89.5	89.1	0.0	-1.3	-0.9		تلة قهوة
Teapot, teakettle	99.2	99	93.7	96.6	0.2	5.9	2.7		إبريق شاي
<b>Household small items</b>	<b>93.6</b>	<b>94.4</b>	<b>95.6</b>	<b>97.8</b>	<b>-0.8</b>	<b>-2.1</b>	<b>-4.3</b>	<b>.....</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>
Powdered soap, for clothes and utensils	100.5	100.5	103.5	97.6	0.0	-2.9	3.0		صابون بودرة الملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.2	100.2	100.2	0.2	0.2	0.2		صابون سائل الملابس والأواني
Washing substance, bleacher	101.3	101.3	103.8	103.8	0.0	-2.4	-2.4		دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	89.6	95.2	96	96.9	-5.9	-6.7	-7.5		مناديل ورق مطلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	94.5	0.0	0.0	-14.8		حاطنط أطفال
Insecticide	96.4	95.7	95.5	95.8	0.7	0.9	0.6		مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	104.6	104.6	103.3	104.5	0.0	1.3	0.1		مواد مطهرة
<b>Home services</b>	<b>106.2</b>	<b>106.2</b>	<b>106.2</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>.....</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0		نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	94.1	94.1	94.1	94.4	0.0	0.0	-0.3		نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5		مدفعات للخدم والطهاء
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2		مدفعات لمزارع الحبقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4		مدفعات للسيارات الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3		تنسيق وتنظيم الحقيقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	91	93.3	0.0	-0.5	-3.0		مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف
<b>Basic home appliances</b>	<b>94.9</b>	<b>94.9</b>	<b>93.6</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>0.7</b>	<b>.....</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>
Refrigerator	96.3	96.3	91.8	93.2	0.0	4.9	3.3		ثلاجة
Deep freezer	94.2	94.3	94.2	92.9	-0.1	0.0	1.4		فريزر
Gas oven	97.6	97.6	96.9	95.9	0.0	0.7	1.8		فرن بوقاچار
Electric washing machine	95.4	94.9	94.6	98.7	0.5	0.8	-3.3		غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.9	101.9	101.2	98.2	0.0	0.7	3.8		سخان مياه
Desert cooler	98.2	98.4	98.4	95.5	-0.2	-0.2	2.8		مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	92.9	92.9	92.9	93	0.0	0.0	-0.1		مكيف فريون
Split air conditioner	90	91.3	90.6	91	-1.4	-0.7	-1.1		مكيف وحدات سبلت
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>101.6</b>	<b>101.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>.....</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
<b>Medical care expenses</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.7</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>.....</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية</b>
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	100.8	102.4	0.0	0.8	-0.8		أجرة كشف طبي عام

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
	.....								
Examination fees for Dentist	103.9	103.9	105	103.2	0.0	-1.0	0.7	اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97.2	0.0	0.0	-0.2	اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.7	100.7	100.7	101.1	0.0	0.0	-0.4	اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	102	102.1	0.0	-0.3	-0.4	اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	99	99.6	0.0	1.0	0.4	عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية لينة أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	101.2	101.2	0.0	-2.8	-2.8	اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>102.5</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.3</b>	<b>النفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	126.4	126.4	125.3	99.7	0.0	0.9	26.8	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	97.8	97.8	0.0	1.4	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.4	99	0.0	0.3	-0.3	تكليف اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.4	103.3	0.0	-0.1	0.0	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	100.5	101.6	0.0	0.7	-0.4	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>102</b>	<b>101.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.7	104.8	104.1	0.0	-0.1	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	90.4	90.4	93.9	94.8	0.0	-3.7	-4.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.3</b>	<b>91.2</b>	<b>93.6</b>	<b>94.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-2.5</b>	<b>-3.4</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>86.2</b>	<b>86.1</b>	<b>86.7</b>	<b>89.4</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>-3.6</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	86.2	86.1	86.7	89.4	0.1	-0.6	-3.6	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>99.6</b>	<b>99.4</b>	<b>99.3</b>	<b>98</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.5	92.4	0.0	-0.3	0.9	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	98.3	98.7	0.0	0.9	0.5	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	100.8	100.8	101.3	98.5	0.0	-0.5	2.3	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99	99	95.6	89.7	0.0	3.6	10.4	اطار سيارة	
Car battery	107.1	107.1	105	105.6	0.0	2.0	1.4	بطارية سيارة	
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	100	0.0	0.0	-2.6	غسيل السيارة	
Oil change	130.9	127.3	127.3	123.9	2.8	2.8	5.6	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>113.4</b>	<b>113.4</b>	<b>109</b>	<b>112.1</b>	<b>0.0</b>	<b>4.0</b>	<b>1.2</b>	<b>أجور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	104	101.8	0.0	-0.1	2.1	أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.6	0.0	0.0	0.2	أجراة سيرارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجراة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	134.4	134.4	121.6	131.4	0.0	10.5	2.3	(أجراة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	90.7	90.7	93	97.7	0.0	-2.5	-7.2	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	74.1	74	85.4	86.6	0.1	-13.2	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89.4	89.4	0.0	-0.4	-0.4	أجر المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	94	94	0.0	-41.5	-41.5	أجراة فاتورة جوال	
Telephone set	77.8	77.4	78.3	83.9	0.5	-0.6	-7.3	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	58	58	59.8	71.1	0.0	-3.0	-18.4	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>التعليم والتسلية.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>92</b>	<b>92.8</b>	<b>93</b>	<b>93.3</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.1</b>	<b>-1.4</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	88.8	88.8	90.5	86.9	0.0	-1.9	2.2	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	81.7	81.7	82.9	82.7	0.0	-1.4	-1.2	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	78.9	81.7	81.8	82.9	-3.4	-3.5	-4.8	ألعاب الكترونية الأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	96.2	0.0	0.0	-3.0	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	92.1	90.9	0.0	-0.3	1.0	اصلاح آجهزة الترفيه والتسلية	
<b>Education expenses</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.7</b>	<b>102</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي	

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To FEB 2005 From					
	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير		
	FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB	FEB		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	2004		
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4		رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1		رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0		رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	101.3	0.0	0.0	-2.4		كتب ثقافية	
Academic books	115.2	115.2	115.3	111.7	0.0	-0.1	3.1		كتب مدرسية	
School bags	92.5	92.8	94.9	91.9	-0.3	-2.5	0.7		حذائب مدرسية	
Notebooks	90.4	90.4	87.2	93	0.0	3.7	-2.8		دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0		أقلام	
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0		جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.3	101.7	0.0	0.1	1.7		مجلة	
Mathematical instruments	96.2	96.2	92.3	98.7	0.0	4.2	-2.5		أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.8	99.8	101.3	-0.1	-0.1	-1.6		أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4		( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>71.7</b>	<b>71.6</b>	<b>72.3</b>	<b>75.8</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-5.4</b>		<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	76.3	76.3	76.8	80.1	0.0	-0.7	-4.7		تلفزيون ملون	
VCR	73.8	72	72.2	75.3	2.5	2.2	-2.0		جهاز فيديو تيوب	
Recorder	89.5	89.5	88.6	87.9	0.0	1.0	1.8		مسجل	
Video camera	73.4	72.8	72.5	80.5	0.8	1.2	-8.8		كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	71	71	71.3	76.4	0.0	-0.4	-7.1		جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	58.3	58.8	61.2	64.4	-0.9	-4.7	-9.5		حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.7</b>	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>103</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.7</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.1</b>	<b>97</b>	<b>96.7</b>	<b>96.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>		<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	101	99.6	0.0	8.8	10.3		صابون حمام قطع	
Toothbrush	100.2	96.5	97.4	98.8	3.8	2.9	1.4		فرش أسنان	
Toothpaste	99.3	99.3	100.1	99	0.0	-0.8	0.3		معجون أسنان	
Shaving blades	99.2	98.4	98.4	101.3	0.8	0.8	-2.1		أمواس حلقة	
Perfumes	93.9	93.9	94.1	93.6	0.0	-0.2	0.3		( قطرات ( برفان	
Oud (Arabian frankincense)	87.1	88.2	90.8	92	-1.2	-4.1	-5.3		( عود ( بخور	
Oud oil	105.8	105.8	103.1	98.9	0.0	2.6	7.0		دهن عود	
Facial cream	95.7	91.9	92.2	91.5	4.1	3.8	4.6		كريمة وجه	
Women's make-up	97	97	97.4	100.7	0.0	-0.4	-3.7		مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.6	99.6	99.6	97.7	0.0	0.0	1.9		شامبو للشعر	
Hair oil	99.2	99.2	98.9	100.8	0.0	0.3	-1.6		زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.5	107.8	0.0	0.1	-0.2		( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>118.7</b>	<b>119.2</b>	<b>117.5</b>	<b>111</b>	<b>-0.4</b>	<b>1.0</b>	<b>6.9</b>		<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	96.1	96.6	96.6	92.3	-0.5	-0.5	4.1		الآلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.8	93.8	93.5	93.5	0.0	0.3	0.3		ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	95.8	97.9	97.8	97.6	-2.1	-2.0	-1.8		ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	138.8	138.8	135.8	124.8	0.0	2.2	11.2		مجوهرات	
Sun glasses	84.8	90	90.2	90.6	-5.8	-6.0	-6.4		نظارات شمسية	
Suitcases	78.9	78.9	79	82.5	0.0	-0.1	-4.4		حذائب سفر	
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.5	0.0	0.0	-0.2		حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>102.7</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.4</b>		<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4		رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	119	119	123.7	115.6	0.0	-3.8	2.9		نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	98.2	98.2	98.2	98.6	0.0	0.0	-0.4		تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	98.3	98.3	99.6	101.1	0.0	-1.3	-2.8		قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	104.6	104.6	106.1	108.7	0.0	-1.4	-3.8		اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	90.1	90.1	89.4	89.4	0.0	0.8	0.8		اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0		رسوم إقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0		رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6		أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8		قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN		
	2005	2005	2005	يناير JAN	2005	2005	2005	يناير JAN		
<b>General Index</b>	<b>101.0</b>	<b>101.6</b>	<b>-0.6</b>		<b>98.9</b>	<b>98.8</b>	<b>0.1</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.5</b>	<b>109.6</b>	<b>-1.9</b>		<b>99.8</b>	<b>99.6</b>	<b>0.2</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.3	96.4	-0.1		99.0	98.6	0.4		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.8	108.5	0.3		93.6	92.3	1.4		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	182.7	206.0	-11.3		123.7	124.6	-0.7		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.7	99.6	0.1		87.2	86.8	0.5		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.3	108.3	0.0		122.5	120.9	1.3		البيض.....	
Cooking oil and fats	102.8	102.8	0.0		93.8	94.3	-0.5		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	114.4	116.4	-1.7		107.8	112.4	-4.1		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0		105.3	105.1	0.2		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	92.6	93.6	-1.1		129.3	129.5	-0.2		البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	93.8	100.4	-6.6		102.5	101.1	1.4		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	102.0	102.2	-0.2		108.3	108.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.5	105.9	-1.3		95.9	95.9	0.0		المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	103.2	104.5	-1.2		99.7	98.8	0.9		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.2	98.2	0.0		98.4	98.6	-0.2		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0		107.1	107.1	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		110.8	110.8	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0		102.8	102.8	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>90.6</b>	<b>91.4</b>	<b>-0.9</b>		<b>93.9</b>	<b>93.9</b>	<b>0.0</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	82.2	86.3	-4.8		107.0	106.4	0.6		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.6	96.6	0.0		93.4	93.4	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.4	84.0	-0.7		94.8	94.8	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	96.7	97.9	-1.2		92.1	91.9	0.2		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	86.8	86.8	0.0		93.9	93.9	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	96.6	96.3	0.3		95.3	95.4	-0.1		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>		<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	128.7	128.7	0.0		106.2	106.2	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0		99.6	99.6	0.0		إيجار.....	
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0		97.9	97.9	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		99.8	99.8	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>95.0</b>	<b>95.0</b>	<b>0.0</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	93.6	93.6	0.0		92.1	92.2	-0.1		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	100.0	99.2	0.8		96.3	95.1	1.3		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	96.3	96.3	0.0		87.7	87.7	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	90.1	90.9	-0.9		94.7	95.0	-0.3		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.2	92.1	0.1		93.2	93.2	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0		104.5	104.5	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.7	91.6	0.1		97.7	97.9	-0.2		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>		<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		102.4	102.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0		93.2	93.2	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.5	95.5	0.0		108.9	108.9	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.9</b>	<b>91.9</b>	<b>0.0</b>		<b>94.0</b>	<b>93.8</b>	<b>0.2</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	96.0	96.3	-0.3		90.2	90.2	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.2	99.2	0.0		103.4	103.0	0.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	97.1	97.1	0.0		113.3	113.3	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.6	76.5	0.1		74.6	74.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.2</b>	<b>94.3</b>	<b>-0.1</b>		<b>98.9</b>	<b>99.2</b>	<b>-0.3</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	88.6	88.6	0.0		81.9	84.2	-2.7		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	97.0	97.1	-0.1		105.2	105.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	75.7	75.8	-0.1		73.8	74.0	-0.3		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.0</b>	<b>110.0</b>	<b>0.0</b>		<b>109.1</b>	<b>109.3</b>	<b>-0.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.8	94.9	-0.1		98.6	98.8	-0.2		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	117.5	117.6	-0.1		125.1	125.6	-0.4		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	112.5	112.5	0.0		104.8	104.8	0.0		نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الطايف						جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers			%Change			Index Numbers			%Change				
	فبراير 2005	يناير 2005	FEB 2005	فبراير 2005	يناير 2005	FEB 2005	فبراير 2005	يناير 2005	FEB 2005	فبراير 2005	يناير 2005	JAN 2005		
	FEB	JAN		JAN			FEB	JAN		JAN		يناير		
<b>General Index</b>	<b>97.3</b>	<b>97.7</b>	<b>-0.4</b>	<b>100.3</b>	<b>100.4</b>	<b>-0.1</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.7</b>	<b>107.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>106.5</b>	<b>106.9</b>	<b>-0.4</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.9	101.1	-0.2	97.4	97.4	0.0							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	102.1	102.5	-0.4	111.1	110.1	0.9							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	90.1	97.0	-7.1	98.8	96.3	2.6							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.0	98.3	0.7	94.9	94.9	0.0							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0	102.6	97.5	5.2							البيض.....	
Cooking oil and fats	97.0	95.4	1.7	95.0	95.0	0.0							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	131.0	138.6	-5.5	119.3	125.6	-5.0							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0	116.4	116.4	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	191.2	182.0	5.1	147.0	162.1	-9.3							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	128.7	129.8	-0.8	145.6	149.2	-2.4							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.4	99.2	0.2	102.8	102.7	0.1							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.2	0.2	103.0	103.0	0.0							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	117.6	117.6	0.0	113.9	113.8	0.1							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	96.5	96.5	0.0	94.8	94.9	-0.1							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	117.9	117.9	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	97.6	97.6	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>80.9</b>	<b>81.9</b>	<b>-1.2</b>	<b>93.6</b>	<b>93.7</b>	<b>-0.1</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0	99.6	102.9	-3.2							الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	100.3	100.3	0.0	90.0	88.6	1.6							الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.3	84.7	-1.7	89.7	89.1	0.7							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	78.2	79.5	-1.6	86.5	86.5	0.0							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	0.0	154.5	154.5	0.0							خطاطة الملابس.....	
Footwear	61.9	61.9	0.0	96.8	98.9	-2.1							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>98.6</b>	<b>98.6</b>	<b>0.0</b>	<b>99.8</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	83.4	83.4	0.0	93.8	93.8	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0	99.9	99.9	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	98.3	98.3	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0							الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.9</b>	<b>85.9</b>	<b>0.0</b>	<b>96.1</b>	<b>96.6</b>	<b>-0.5</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	79.3	79.4	-0.1	90.3	90.2	0.1							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	82.1	81.5	0.7	89.3	89.3	0.0							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	99.3	98.7	0.6	102.1	102.1	0.0							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	110.2	110.2	0.0	98.9	99.3	-0.4							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.0	91.0	0.0	90.3	93.9	-3.8							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.8	109.8	0.0	102.6	102.6	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	90.2	90.2	0.0	96.4	96.1	0.3							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>92.8</b>	<b>92.8</b>	<b>0.0</b>	<b>100.3</b>	<b>100.3</b>	<b>0.0</b>							<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0	105.1	105.1	0.0							نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	84.6	84.6	0.0	98.3	98.3	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.5</b>	<b>93.5</b>	<b>0.0</b>	<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0	72.3	72.3	0.0							النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	104.1	104.0	0.1	94.7	94.7	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	140.9	140.9	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.5	76.5	0.0	77.2	77.2	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.5</b>	<b>92.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>103.0</b>	<b>102.9</b>	<b>0.1</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0	106.6	106.6	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.2	105.2	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	60.5	61.1	-1.0	77.5	76.6	1.2							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.6</b>	<b>109.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>101.9</b>	<b>102.0</b>	<b>-0.1</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	108.3	108.3	0.0	99.0	98.4	0.6							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	106.9	109.7	-2.6	107.2	108.6	-1.3							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0	101.5	101.5	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	بريدة		نسبة التغير %Change	المدينة المنورة		نسبة التغير %Change		
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers				
	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN		
2005	2005	2005	يناير JAN	2005	2005	يناير JAN	يناير JAN	
<b>General Index</b>	<b>99.8</b>	<b>100.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>99.9</b>	<b>100.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>117.2</b>	<b>118.9</b>	<b>-1.4</b>	<b>108.0</b>	<b>108.8</b>	<b>-0.7</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	97.6	97.6	0.0	99.3	99.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	106.6	106.5	0.1	110.1	111.9	-1.6	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	135.4	135.4	0.0	136.6	150.5	-9.2	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	100.7	100.7	0.0	93.6	93.5	0.1	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	105.5	101.6	3.8	105.9	103.8	2.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0	98.1	98.1	0.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	233.4	251.9	-7.3	116.1	115.7	0.3	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	120.2	124.0	-3.1	105.3	106.6	-1.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	75.8	87.3	-13.2	109.3	106.0	3.1	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	153.8	156.9	-2.0	118.7	115.6	2.7	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.7	98.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	99.8	91.5	9.1	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	96.1	96.1	0.0	89.7	89.7	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	96.4	96.4	0.0	93.0	93.2	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	91.0	91.0	0.0	110.1	112.2	-1.9	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.4</b>	<b>84.7</b>	<b>-0.4</b>	<b>86.4</b>	<b>86.0</b>	<b>0.5</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	83.0	83.0	0.0	85.9	88.8	-3.3	الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	93.9	93.9	0.0	79.1	80.2	-1.4	الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.1	89.6	-0.6	89.0	89.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	71.7	71.7	0.0	79.6	78.0	2.1	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	89.9	89.9	0.0	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>	<b>99.4</b>	<b>99.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	101.0	101.0	0.0	طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>93.5</b>	<b>93.1</b>	<b>0.4</b>	<b>93.8</b>	<b>93.6</b>	<b>0.2</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	88.0	87.8	0.2	90.0	89.3	0.8	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	100.4	100.4	0.0	81.6	83.1	-1.8	المفروشات المنزليه.....	
Small home appliances	100.4	97.7	2.8	92.4	91.1	1.4	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	93.3	93.3	0.0	90.0	90.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	98.6	98.7	-0.1	95.6	95.3	0.3	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	90.4	89.8	0.7	89.6	90.2	-0.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.6</b>	<b>90.9</b>	<b>0.8</b>	<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	98.3	95.4	3.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	102.7	102.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	67.9	67.8	0.1	75.7	75.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.6</b>	<b>89.6</b>	<b>0.0</b>	<b>92.1</b>	<b>91.6</b>	<b>0.5</b>	<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	97.3	97.3	0.0	96.5	93.1	3.7	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	90.1	90.2	-0.1	96.3	96.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	67.5	67.6	-0.1	65.3	63.9	2.2	أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>96.6</b>	<b>96.6</b>	<b>0.0</b>	<b>103.5</b>	<b>103.4</b>	<b>0.1</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0	92.2	92.0	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	118.0	118.2	-0.2	98.8	98.9	-0.1	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	89.6	89.6	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الهوفوف		نسبة التغير %Change	الدمام		نسبة التغير %Change		
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers				
	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB		
2005	2005	2005	يناير JAN	2005	2005	يناير JAN	يناير JAN	
<b>General Index</b>	<b>105.4</b>	<b>105.0</b>	<b>0.4</b>	<b>103.4</b>	<b>103.1</b>	<b>0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>116.6</b>	<b>115.4</b>	<b>1.0</b>	<b>106.9</b>	<b>106.1</b>	<b>0.8</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	107.7	106.1	1.5	117.7	114.2	3.1	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	125.4	124.7	0.6	104.1	103.9	0.2	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	116.2	111.3	4.4	94.8	89.3	6.2	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	107.6	106.2	1.3	100.7	99.1	1.6	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	197.8	192.9	2.5	88.5	88.5	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	128.7	129.1	-0.3	108.0	107.1	0.8	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	99.6	100.7	-1.1	101.6	103.8	-2.1	الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	123.4	120.5	2.4	101.2	98.7	2.5	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	122.6	115.4	6.2	135.7	131.5	3.2	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	140.1	135.9	3.1	119.2	120.3	-0.9	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	93.8	93.1	0.8	101.1	101.4	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	98.6	97.9	0.7	129.1	129.3	-0.2	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	103.2	102.4	0.8	106.6	106.3	0.3	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0	103.9	103.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	106.3	106.3	0.0	102.6	102.6	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	101.4	101.4	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.7</b>	<b>81.6</b>	<b>0.1</b>	<b>96.0</b>	<b>95.8</b>	<b>0.2</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	112.2	112.5	-0.3	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	128.9	128.9	0.0	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	75.4	75.3	0.1	101.1	101.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	80.4	80.2	0.2	90.3	89.6	0.8	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	87.7	87.7	0.0	103.4	103.4	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	71.6	71.6	0.0	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>117.4</b>	<b>117.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>114.6</b>	<b>114.4</b>	<b>0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	99.4	99.4	0.0	138.6	138.6	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	120.1	120.3	-0.2	115.6	115.3	0.3	الإيجار.....	
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.1	99.1	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.6</b>	<b>93.7</b>	<b>1.0</b>	<b>98.0</b>	<b>97.9</b>	<b>0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	88.8	87.0	2.1	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	100.9	100.9	0.0	98.4	98.4	0.0	المغروشات المنزلي.....	
Small home appliances	87.0	87.8	-0.9	101.8	101.0	0.8	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	103.2	103.7	-0.5	93.8	93.7	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.6	94.4	0.2	98.8	98.2	0.6	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.0	95.2	-0.2	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>96.2</b>	<b>96.2</b>	<b>0.0</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.3	88.3	0.0	92.3	92.3	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	105.9	105.9	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>86.5</b>	<b>86.5</b>	<b>0.0</b>	<b>91.8</b>	<b>91.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	110.2	110.2	0.0	93.0	93.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.9	100.8	0.1	121.4	121.4	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	59.0	59.0	0.0	76.4	76.5	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>0.0</b>	<b>95.9</b>	<b>95.1</b>	<b>0.8</b>	<b> التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	71.6	72.0	-0.6	95.1	91.0	4.5	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.2	97.1	0.1	نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	65.7	65.7	0.0	90.7	90.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>121.2</b>	<b>121.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>102.3</b>	<b>102.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	101.2	100.9	0.3	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	156.7	159.0	-1.4	108.4	108.4	0.0	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	113.3	113.3	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	نسبة التغير الأرقام القياسية Index Numbers		%Change	نسبة التغير الأرقام القياسية Index Numbers		%Change	
	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير FEB	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يناير
<b>General Index</b>	<b>97.6</b>	<b>97.4</b>	<b>0.2</b>	<b>100.3</b>	<b>100.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>103.1</b>	<b>102.4</b>	<b>0.7</b>	<b>101.2</b>	<b>101.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1	105.6	105.6	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0	93.8	93.8	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0	100.1	101.7	-1.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4	92.3	92.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	147.5	7.7	89.7	89.7	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1	101.8	101.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8	112.3	114.6	-2.0	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2	102.8	102.8	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6	112.3	111.5	0.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.8	87.8	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.0	103.4	0.6	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.7</b>	<b>85.3</b>	<b>-0.7</b>	<b>94.9</b>	<b>94.9</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9	98.5	98.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	79.5	81.1	-2.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>0.0</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.7	100.7	0.0	99.9	99.9	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>94.3</b>	<b>0.5</b>	<b>96.0</b>	<b>96.0</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0	94.8	94.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.7	91.7	0.0	المغروشات المنزلي.....
Small home appliances	91.6	91.5	0.1	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزليه صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	104.8	105.0	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....
Household small items	92.3	92.3	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزليه صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلي.....
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>93.1</b>	<b>93.1</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.8</b>	<b>90.4</b>	<b>0.4</b>	<b>98.4</b>	<b>98.4</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	77.1	76.7	0.5	81.7	83.5	-2.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.3	100.3	0.0	115.1	115.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.2	77.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>0.0</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	112.1	112.1	0.0	99.4	99.4	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4	88.3	88.3	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>102.5</b>	<b>102.5</b>	<b>0.0</b>	<b>105.1</b>	<b>105.1</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	120.7	120.8	-0.1	115.9	115.9	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان						Hail حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN		
	2005	2005	2005	يناير JAN	2005	يناير JAN	2005	2005	2005	يناير JAN	2005	يناير JAN		
<b>General Index</b>	<b>102.0</b>	<b>101.6</b>	<b>0.4</b>		<b>98.1</b>	<b>98.2</b>	<b>-0.1</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>112.2</b>	<b>111.5</b>	<b>0.6</b>		<b>102.8</b>	<b>103.2</b>	<b>-0.4</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.5	100.4	0.1		100.0	100.0	0.0						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	112.5	108.5	3.7		96.2	96.2	0.0						اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	161.6	165.8	-2.5		99.4	99.4	0.0						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	90.9	90.9	0.0		95.2	95.0	0.2						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	97.3	0.0						البيض.....	
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0		112.4	112.4	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	107.3	123.3	-13.0		147.6	153.5	-3.8						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.7	107.9	-3.0		105.2	105.2	0.0						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0		76.9	76.9	0.0						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	161.3	155.6	3.7		115.4	115.0	0.3						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0		97.6	97.6	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	108.7	104.4	4.1		99.0	99.0	0.0						المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0		98.3	98.3	0.0						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.6	99.6	0.0		99.2	98.5	0.7						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		93.9	93.9	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0						طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>93.6</b>	<b>93.7</b>	<b>-0.1</b>		<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	84.8	86.4	-1.9		87.3	87.5	-0.2						الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0		90.7	90.7	0.0						الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	94.7	94.7	0.0		97.1	97.1	0.0						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.5	86.8	-0.3		81.9	82.0	-0.1						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	97.6	97.6	0.0		96.6	96.6	0.0						خياطة الملابس.....	
Footwear	102.9	102.9	0.0		92.7	92.7	0.0						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>		<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>0.0</b>						<b> الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.3	105.3	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0		99.8	99.8	0.0						الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0						مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0						الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.6</b>	<b>97.0</b>	<b>-0.4</b>		<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>						<b> التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	89.8	89.8	0.0		90.7	90.7	0.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	87.1	90.2	-3.4		86.6	86.8	-0.2						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	97.9	98.1	-0.2		101.1	100.0	1.1						أجهزة منزليه صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	99.6	99.6	0.0		94.8	94.8	0.0						أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0						سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0						الخدمات المنزلي.....	
Basic home appliances	95.8	95.8	0.0		96.0	96.1	-0.1						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.2</b>	<b>96.8</b>	<b>0.4</b>		<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>						<b> الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		106.3	106.3	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	93.0	92.0	1.1		101.2	101.2	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.2</b>	<b>89.2</b>	<b>1.1</b>		<b>85.7</b>	<b>85.6</b>	<b>0.1</b>						<b> النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	84.4	80.4	5.0		73.7	73.4	0.4						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0		92.9	92.9	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	112.9	112.9	0.0		103.1	103.1	0.0						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	70.2	70.2	0.0		71.6	71.6	0.0						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>0.0</b>						<b> التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	92.2	92.4	-0.2		87.9	87.9	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.3	101.3	0.0		100.8	100.8	0.0						نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	84.6	84.7	-0.1		72.6	72.5	0.1						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>		<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>0.0</b>						<b> سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0		97.9	97.9	0.0						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	125.3	125.3	0.0		124.0	124.3	-0.2						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	99.4	99.4	0.0		95.9	95.9	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة			نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير FEB	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يناير
<b>General Index</b>	<b>101.3</b>	<b>101.1</b>	<b>0.2</b>	<b>99.2</b>	<b>99.0</b>	<b>0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>104.5</b>	<b>104.2</b>	<b>0.3</b>	<b>102.9</b>	<b>102.1</b>	<b>0.8</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	103.4	103.4	0.0	98.0	98.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.7	98.7	0.0	98.0	98.0	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	120.8	120.8	0.0	96.9	96.0	0.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	95.7	94.6	1.2	92.9	92.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	104.9	104.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.1	91.8	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	113.1	114.0	-0.8	122.6	115.6	6.1	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.3	98.3	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	63.9	63.9	0.0	108.2	104.5	3.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	119.5	117.8	1.4	116.1	114.2	1.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.8	98.8	0.0	92.1	92.1	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0	125.1	125.1	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.6	106.6	0.0	95.4	95.3	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.1	99.1	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>101.7</b>	<b>100.5</b>	<b>1.2</b>	<b>92.8</b>	<b>92.8</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	91.1	91.4	-0.3	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.9	89.9	0.0	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	97.3	96.5	0.8	97.7	97.6	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	103.6	100.8	2.8	86.2	86.4	-0.2	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	100.5	100.8	-0.3	85.9	86.0	-0.1	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>99.5</b>	<b>99.5</b>	<b>0.0</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	80.6	80.6	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>97.3</b>	<b>97.3</b>	<b>0.0</b>	<b>95.0</b>	<b>95.0</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	96.9	96.9	0.0	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	98.1	98.1	0.0	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.1	95.1	0.0	97.4	97.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	93.7	93.8	-0.1	99.5	99.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	96.6	96.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.1	91.1	0.0	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.4	100.4	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>	<b>86.4</b>	<b>86.4</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	80.3	80.3	0.0	88.7	88.3	0.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	101.7	101.7	0.0	94.0	94.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.4	103.4	0.0	107.5	107.5	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	0.0	72.7	72.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>95.9</b>	<b>95.9</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	115.0	115.0	0.0	94.7	94.2	0.5	نفقات الترفيه .....
Education expenses	101.6	101.6	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	92.9	92.9	0.0	73.5	73.5	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.6</b>	<b>106.6</b>	<b>0.0</b>	<b>106.7</b>	<b>106.7</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	106.9	106.9	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	116.3	116.4	-0.1	128.1	128.4	-0.2	سلع شخصية .....
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar عرض						Skaka سكانا						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN		
	2005	2005	2005	يناير	2005	يناير	2005	2005	2005	يناير	2005	يناير		
<b>General Index</b>	<b>95.8</b>	<b>95.6</b>	<b>0.2</b>		<b>100.5</b>	<b>100.8</b>	<b>-0.3</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.5</b>	<b>106.2</b>	<b>1.2</b>		<b>110.8</b>	<b>112.4</b>	<b>-1.4</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.5	99.5	0.0		100.4	100.4	0.0						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	98.5	97.3	1.2		93.4	93.4	0.0						اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	106.6	104.6	1.9		104.9	104.8	0.1						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	97.6	96.9	0.7		91.4	91.1	0.3						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	112.2	112.2	0.0		108.6	108.6	0.0						البيض.....	
Cooking oil and fats	94.0	93.4	0.6		92.2	92.2	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	183.3	178.6	2.6		254.3	274.7	-7.4						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	107.4	107.4	0.0		103.0	103.0	0.0						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	114.0	114.0	0.0		189.3	209.5	-9.6						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	116.7	110.1	6.0		103.0	101.9	1.1						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0		101.7	101.7	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0		99.7	99.7	0.0						المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	100.9	100.9	0.0		101.0	101.0	0.0						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.7	106.3	0.4		106.1	106.1	0.0						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.0	99.2	0.8		96.8	96.8	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0		102.2	102.2	0.0						اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>86.9</b>	<b>87.6</b>	<b>-0.8</b>		<b>90.6</b>	<b>90.5</b>	<b>0.1</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0		99.9	99.9	0.0						الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0		89.4	89.4	0.0						الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	86.7	86.6	0.1		90.5	90.1	0.4						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	88.8	89.0	-0.2		86.3	86.5	-0.2						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	105.9	105.9	0.0		107.6	107.6	0.0						خطاطة الملابس.....	
Footwear	75.9	80.5	-5.7		86.8	86.8	0.0						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>		<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.5	105.5	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0		99.8	99.8	0.0						الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0						مصاليف المياه.....	
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0		101.2	101.2	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.0</b>	<b>96.2</b>	<b>-0.2</b>		<b>94.9</b>	<b>95.0</b>	<b>-0.1</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	86.7	86.4	0.3		94.4	94.4	0.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	118.1	118.8	-0.6		88.5	88.8	-0.3						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	96.8	98.1	-1.3		92.3	92.3	0.0						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	87.9	89.1	-1.3		91.9	91.9	0.0						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	95.0	95.0	0.0		99.6	99.6	0.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	104.1	104.1	0.0		102.7	102.7	0.0						الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	94.5	94.7	-0.2		92.4	92.4	0.0						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.0</b>	<b>101.0</b>	<b>0.0</b>		<b>112.0</b>	<b>112.0</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		101.3	101.3	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0		101.8	101.8	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.3	101.3	0.0		129.6	129.6	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>0.0</b>		<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.6	80.6	0.0		99.6	99.6	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0		94.9	94.9	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	102.1	102.1	0.0		102.8	102.8	0.0						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0		69.9	69.9	0.0						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>90.0</b>	<b>0.0</b>		<b>98.6</b>	<b>98.6</b>	<b>0.0</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	81.1	81.2	-0.1		92.7	92.7	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	97.1	97.1	0.0		103.5	103.5	0.0						نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	72.4	72.7	-0.4		78.8	79.1	-0.4						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>0.0</b>		<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.1	94.2	-0.1		95.4	95.4	0.0						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	119.3	119.3	0.0		117.8	117.9	-0.1						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	91.0	91.0	0.0		104.6	104.6	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2004 Percent Change From Qtr.4 2004			مجموعات الإنفاق Majoumoutat al-infaq
	الربع الرابع Qtr.4 2004	الربع الثالث Qtr.3 2004	الربع الرابع Qtr.4 2003	الربع الثالث Qtr.3 2004	الربع الرابع Qtr.4 2003		
<b>General Index</b>	<b>99.3</b>	<b>99.1</b>	<b>98.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>104.5</b>	<b>103.6</b>	<b>102.0</b>	<b>0.9</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.6	98.3	97.5	0.3	1.1		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	103.6	103.7	101.4	-0.1	2.2		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	123.2	122.3	114.3	0.7	7.8		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	93.0	92.6	90.5	0.4	2.8		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	102.7	102.1	107.1	0.6	-4.1		البيض .....
Cooking oil and fats	98.4	97.5	96.2	0.9	2.3		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	115.0	109.3	106.7	5.2	7.8		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	108.6	109.0	107.7	-0.4	0.8		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	130.1	127.3	133.6	2.2	-2.6		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	118.1	113.4	111.3	4.1	6.1		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	104.0	104.1	102.9	-0.1	1.1		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	96.8	96.2	96.1	0.6	0.7		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	106.1	105.0	103.7	1.0	2.3		السكر ومنتجاته .....
Beverages	97.9	98.1	98.8	-0.2	-0.9		المشروبات .....
Foodstuffs, other	103.8	104.3	104.0	-0.5	-0.2		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0		التبغ .....
Out-of-home meals	99.7	99.8	99.6	-0.1	0.1		طعام خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>89.3</b>	<b>89.4</b>	<b>91.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.4</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	89.1	89.3	89.7	-0.2	-0.7		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	91.2	91.7	92.1	-0.5	-1.0		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	90.3	90.5	93.1	-0.2	-3.0		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	85.6	85.9	87.9	-0.3	-2.6		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	104.5	101.7	99.2	2.8	5.3		خياطة الملابس .....
Footwear	88.4	89.1	92.1	-0.8	-4.0		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>101.1</b>	<b>100.1</b>	<b>100.0</b>	<b>1.0</b>	<b>1.1</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	104.7	104.7	102.3	0.0	2.3		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....
Rents	100.9	99.8	99.8	1.1	1.1		الإيجار .....
Water supply expenditure	101.4	101.4	99.9	0.0	1.5		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	100.7	100.7	100.9	0.0	-0.2		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.4</b>	<b>94.0</b>	<b>95.9</b>	<b>0.4</b>	<b>-1.6</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.2	88.3	92.0	1.0	-3.0		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.2	92.5	93.7	0.8	-0.5		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	92.5	92.2	93.4	0.3	-1.0		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	94.4	94.5	95.2	-0.1	-0.8		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	96.0	98.4	98.0	-2.4	-2.0		سلع منزلية صغيرة .....
Home services	106.2	105.4	105.7	0.8	0.5		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	93.6	93.7	94.8	-0.1	-1.3		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.6</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.6</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.7	100.8	100.6	-0.1	0.1		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.5	102.5	102.0	0.0	0.5		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.9	101.9	100.4	0.0	1.5		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	93.6	94.4	94.6	-0.8	-1.1		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	86.5	88.8	87.4	-2.6	-1.0		الموصلات .....
Operation of private transport means	99.3	98.8	98.4	0.5	0.9		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	109.1	112.6	115.4	-3.1	-5.5		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	85.4	85.7	87.3	-0.4	-2.2		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.4</b>	<b>97.9</b>	<b>98.6</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.2</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	92.9	93.2	93.8	-0.3	-1.0		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.7	101.9	102.3	0.8	0.4		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	72.1	73.1	77.6	-1.4	-7.1		أجهزة الترفيه والتثقيف .....
<b>Other services</b>	<b>104.5</b>	<b>105.4</b>	<b>103.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>1.5</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	96.5	96.2	96.7	0.3	-0.2		مواد النظافة والعتاد الشخصية ...
Personal goods	116.1	115.7	107.5	0.3	8.0		سلع شخصية .....
Other expenses and services	102.7	104.8	103.6	-2.0	-0.9		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مارس 2005 Percent Change To MAR 2005 From				المجموعات الرئيسية General Index
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004		
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR		
General Index	<b>98.9</b>	99.2	99.4	98.6	-0.3	-0.5	0.3	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	<b>105.1</b>	105.4	104.7	102.5	-0.3	0.4	2.5	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	<b>88.8</b>	89	89.1	90.3	-0.2	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	<b>99.6</b>	101	101.1	100	-1.4	-1.5	-0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	<b>95.1</b>	94.6	94.5	94.8	0.5	0.6	0.3	الثاثيل المنزلي	
Medical care	<b>101.3</b>	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	<b>91</b>	91.3	93.5	94.2	-0.3	-2.7	-3.4	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	<b>98.1</b>	98.3	98.3	98	-0.2	-0.2	0.1	التعليم والترويح	
Other expenses and services	<b>105.3</b>	104.7	104.7	103	0.6	0.6	2.2	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى مارس 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To MAR 2005 Form					
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005		
<b>General Index</b>	<b>98.9</b>	<b>99.2</b>	<b>99.4</b>	<b>98.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.3</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.1</b>	<b>105.4</b>	<b>104.7</b>	<b>102.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.8	97.8	0.2	0.3	1.3		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	104	104.3	103.4	101.4	-0.3	0.6	2.6		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	118.8	122.5	123.2	120.2	-3.0	-3.6	-1.2		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	93.9	93.4	93	91.3	0.5	1.0	2.8		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	109.6	109.1	103.3	107.1	0.5	6.1	2.3		البيض.....	
Cooking oil and fats	98.5	98.2	98.4	96.8	0.3	0.1	1.8		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	114.2	120.9	118.4	105.8	-5.5	-3.5	7.9		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	108	109	108.4	108.8	-0.9	-0.4	-0.7		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	121.3	123.3	127.1	124.1	-1.6	-4.6	-2.3		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	124	120.5	118.6	114.4	2.9	4.6	8.4		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.9	103.9	103.8	103.7	0.0	0.1	0.2		الفاكهات المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.2	98.9	97.6	96.3	0.3	1.6	3.0		المكسرات والبذيليات.....	
Sugars and sugar preparations	107	106.6	106.2	104.4	0.4	0.8	2.5		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	97.8	97.6	97.7	98.2	0.2	0.1	-0.4		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	105.1	104.4	103.7	105.1	0.7	1.4	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0		التدخين.....	
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.7	99.6	0.0	0.7	0.8		أطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.8</b>	<b>89</b>	<b>89.1</b>	<b>90.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	88.4	88.4	90.1	87.8	0.0	-1.9	0.7		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	91.9	91.3	91	92.5	0.7	1.0	-0.6		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.8	90.1	90.1	92	-0.3	-0.3	-2.4		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	84.9	85	85.4	86	-0.1	-0.6	-1.3		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	103.7	103.7	104.5	99.8	0.0	-0.8	3.9		خياطة الملابس.....	
Footwear	88.2	88.4	87.9	91.6	-0.2	0.3	-3.7		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.6</b>	<b>101</b>	<b>101.1</b>	<b>100</b>	<b>-1.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>-0.4</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	104.3	104.3	104.7	101.4	0.0	-0.4	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.1	100.9	100.9	99.8	-1.8	-1.8	-0.7		الإيجار.....	
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	100.8	100.8	100.7	100.8	0.0	0.1	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>94.6</b>	<b>94.5</b>	<b>94.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>		<b>التأثير المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.8	90.1	89.6	89.6	0.8	1.3	1.3		الآثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.4	93.3	93.2	92.9	0.1	0.2	0.5		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93	92.9	92.6	94.2	0.1	0.4	-1.3		جهاز منزلي صغير.....	
Kitchenhouse & tableutais	93.5	93.6	94.5	94.5	-0.1	-1.1	-1.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.5	93.6	95.5	98.5	1.0	-1.0	-4.1		سلع منزلي صغير.....	
Home services	106.3	106.2	106.2	105.4	0.1	0.1	0.9		خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.2	94.9	93.7	94.2	0.3	1.6	1.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>101.6</b>	<b>101.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.8	0.0	-0.1	-0.2		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.7	102.7	102.5	101.4	0.0	0.2	1.3		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.2	101.2	102	101.8	0.0	-0.8	-0.6		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91</b>	<b>91.3</b>	<b>93.5</b>	<b>94.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.7</b>	<b>-3.4</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	86.2	86.2	86.1	89.4	0.0	0.1	-3.6		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.6	99.6	99.3	98	0.0	0.3	1.6		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	110.5	113.4	109	109.6	-2.6	1.4	0.8		أجر انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.9	74.1	85.4	86.5	-0.3	-13.5	-14.6		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.1</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.1</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	92	92	92.8	93	0.0	-0.9	-1.1		نفقات الترفيه والقراءة.....	
Education expenses	102.6	102.8	102.7	101.9	-0.2	-0.1	0.7		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	71.4	71.7	71.7	74.9	-0.4	-0.4	-4.7		أجهزة الترفيه والتربوي.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.3</b>	<b>104.7</b>	<b>104.7</b>	<b>103</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	<b>2.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97	97.1	96.2	96.4	-0.1	0.8	0.6		مواد النظافة والعتاد الشخصية.....	
Personal goods	121.5	118.7	117.4	111.6	2.4	3.5	8.9		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	101.8	101.8	102.7	102.2	0.0	-0.9	-0.4		نفقات وخدمات أخرى.....	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To MAR 2005 From					
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2004		
<b>General Index</b>	<b>98.9</b>	<b>99.2</b>	<b>99.4</b>	<b>98.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.3</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.1</b>	<b>105.4</b>	<b>104.7</b>	<b>102.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.8	97.8	0.2	0.3	1.3		الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	96.7	96.8	98.8	98.2	-0.1	-2.1	-1.5		دقيق محلى	
Flour, white, local	111	111	111.5	107.5	0.0	-0.4	3.3		دقيق أبيض محلى	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96	95.6	96.5	95.9	0.4	-0.5	0.1		أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	97.4	97.5	95.7	96.4	-0.1	1.8	1.0		أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	101.4	99.6	98.9	95	1.8	2.5	6.7		أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	106.3	106.7	106.4	103.9	-0.4	-0.1	2.3		أرز أبيض للسلق	
Rice, others	99.8	99.6	98.8	100.3	0.2	1.0	-0.5		أرز آخر	
Vermicelli	105.7	106.1	102.6	101.8	-0.4	3.0	3.8		شعيرية	
Macaroni, local	103.4	102	102.9	98.5	1.4	0.5	5.0		مكرونة محلى	
Macaroni, Imported	103.8	105.5	103.5	101.6	-1.6	0.3	2.2		مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		شيبيري جاهزة التحضير (أندوبي)	
Soup, canned	101.5	101.2	100	99.1	0.3	1.5	2.4		شبورية علب	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز برت من القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	99.5	99.5	0.0	1.7	1.7		خنز صامولي	
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1		خبز توست شطافير	
Rusks	99.4	99.4	100	98.9	0.0	-0.6	0.5		شبوررة	
Cake/pastry slices	96.8	96.8	98.8	96.1	0.0	-2.0	0.7		كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بسكوت محلى	
Biscuits, imported	98.9	98.5	99.5	99	0.4	-0.6	-0.1		بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	93.5	92.7	91.4	89.5	0.9	2.3	4.5		كورن فليكس	
Pastries	97.8	102.4	102	100.7	-4.5	-4.1	-2.9		عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>104</b>	<b>104.3</b>	<b>103.4</b>	<b>101.4</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>2.6</b>		<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	105.8	106.3	105.2	103.1	-0.5	0.6	2.6		لحم يقر طازج	
Fresh mutton	104.8	105.2	104.2	101.4	-0.4	0.6	3.4		لحم ضان طازج	
Fresh camel	107.3	108.6	106.7	102.6	-1.2	0.6	4.6		لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	97.9	98	98.7	99.9	-0.1	-0.8	-2.0		(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.8	104.8	104.5	102.1	0.0	0.3	2.6		كبده أو كلابوي	
Fresh ground beef	108.1	107.7	106.8	102.4	0.4	1.2	5.6		لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	105.4	105.6	106.1	103.4	-0.2	-0.7	1.9		لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	106.6	107.4	106.5	110.6	-0.7	0.1	-3.6		لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	113.5	113.5	113.8	107.4	0.0	-0.3	5.7		لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	143.4	143.3	142.8	125.9	0.1	0.4	13.9		لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100.2	100.5	100	101.1	-0.3	0.2	-0.9		دجاج طازج محلى	
Frozen poultry, local	98.7	98.1	98.1	96.5	0.6	0.6	2.3		دجاج محمد محلى	
Frozen poultry, imported	102.8	102.6	101.8	101	0.2	1.0	1.8		دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>118.8</b>	<b>122.5</b>	<b>123.2</b>	<b>120.2</b>	<b>-3.0</b>	<b>-3.6</b>	<b>-1.2</b>		<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	137.1	128.1	134.3	125.2	7.0	2.1	9.5		سمك طازج (كتند)	
Fresh fish (sho'or)	116.3	120.2	120.3	119.9	-3.2	-3.3	-3.0		سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	94.8	98.8	92.4	93.5	-4.0	2.6	1.4		سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	100.4	118.6	111.8	115.7	-15.3	-10.2	-13.2		سمك طازج (ناجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	106.8	117.8	120.3	104.3	-9.3	-11.2	2.4		سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	158.9	153.9	152.2	150.9	3.2	4.4	5.3		روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	140.9	151.3	152	162.2	-6.9	-7.3	-13.1		روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	100	102.7	102.1	96.2	-2.6	-2.1	4.0		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	97.8	97.7	97.8	96.9	0.1	0.0	0.9		تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	93	95.7	97.1	107	-2.8	-4.2	-13.1		سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	114.7	115.4	124.3	116.5	-0.6	-7.7	-1.5		نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>93.9</b>	<b>93.4</b>	<b>93</b>	<b>91.3</b>	<b>0.5</b>	<b>1.0</b>	<b>2.8</b>		<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلى	
Liquid milk, tetra-packed	86.9	86.7	86.3	86.1	0.2	0.7	0.9		طيب سائل معلب	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	96.1	96.1	96.8	95.1	0.0	-0.7	1.1		طيب مكثف أو مركز محلى	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To MAR 2005 From				
	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
Powdered milk, canned	114.3	112.1	110.8	105.1	2.0	3.2	8.8	طبل بودرة معلب	
Baby formula milk	93.2	93.2	92.6	89.8	0.0	0.6	3.8	حليب أطفال	
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1	لين طازج محلي	
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روبي	
Local labneh	87.7	87.7	87.7	88.2	0.0	0.0	-0.6	لبنة محلية	
Cream	110.1	109.7	108.9	103.1	0.4	1.1	6.8	شطة	
White Cheese	115	111.7	110.5	110.1	3.0	4.1	4.5	جبن أبيض	
Cheese, Tetra packed	90	89.9	90.1	90.4	0.1	-0.1	-0.4	جبن على	
Cheese in glass cup packaging, local	98.3	98.3	98.3	98.8	0.0	0.0	-0.5	جبن كاسات محلية	
Cheese in glass cup packaging, imported	85.8	86.3	86	87	-0.6	-0.2	-1.4	جبن كاسات مستورد	
Portioned cheese	81	81.3	83.6	86.2	-0.4	-3.1	-6.0	جبن مثلثات	
Sliced Cheese	94.9	94.9	94.5	91.9	0.0	0.4	3.3	جبن شرائح	
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6	أيس كريم أو بودة	
Eggs	109.6	109.1	103.3	107.1	0.5	6.1	2.3	البيض .....	
Eggs, local	109.6	109.1	103.3	107.1	0.5	6.1	2.3	بيض محلية	
Cooking oil and fats	98.5	98.2	98.4	96.8	0.3	0.1	1.8	الزيوت والدهون .....	
Butter	84.1	83.8	85	85.3	0.4	-1.1	-1.4	زيادة	
Ghee	103.2	102.4	102.7	99.8	0.8	0.5	3.4	سمن بلدي	
olive oil	98	97	96.3	91.3	1.0	1.8	7.3	زيت زيتون مستورد	
Corn oil (cooking oil)	87.5	87.5	87.6	86.9	0.0	-0.1	0.7	زيت ذرة (لطهي)	
Vegetable oil (Frying oil)	112.1	112.1	112.2	111.2	0.0	-0.1	0.8	زيت نباتي (لفلي)	
<b>Fresh vegetables</b>	<b>114.2</b>	<b>120.9</b>	<b>118.4</b>	<b>105.8</b>	<b>-5.5</b>	<b>-3.5</b>	<b>7.9</b>	<b>الخضروات الطازجة .....</b>	
Green beans	98.6	103.5	94.1	93.6	-4.7	4.8	5.3	فاصولياء خضراء	
Tomatoes (local)	84.7	95.3	99.8	85.9	-11.1	-15.1	-1.4	طماطم محلية	
Tomatoes (imported)	89	96.2	94.8	81.2	-7.5	-6.1	9.6	طماطم مستوردة	
Garlic	95.6	93.1	95.5	98	2.7	0.1	-2.4	ثوم	
Okra	135.9	135.6	124.8	130.6	0.2	8.9	4.1	بامية	
Mallow (Molokhieh)	93.9	91.3	89.9	93	2.8	4.4	1.0	ملوخية	
Eggplant, local	141.9	151.2	133.2	124.4	-6.2	6.5	14.1	باذنجان أسود محلية	
Zucchini	71.5	84	88.6	83	-14.9	-19.3	-13.9	كركبة	
Cucumber	176.4	204.5	192.4	136.1	-13.7	-8.3	29.6	خيار	
Green pepper, sweet	124.1	133	141.8	113.6	-6.7	-12.5	9.2	فلفل أحمر بارد	
Green pepper, chili	110.7	109.4	113.2	104.8	1.2	-2.2	5.6	فلفل أحمر حار	
Lettuce	107.4	117.2	115.7	103	-8.4	-7.2	4.3	خس	
Watercress	116.4	112.9	118.9	120	3.1	-2.1	-3.0	جرجير	
Round onions, local	161.7	142.8	135.2	132.6	13.2	19.6	21.9	صل صدر محلية	
Round onions, imported	133.1	121.9	116.2	123.4	9.2	14.5	7.9	صل صدر مستوردة	
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>108</b>	<b>109</b>	<b>108.4</b>	<b>108.8</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Foul Medammas	111.7	111.7	113.1	113.6	0.0	-1.2	-1.7	فول مدمس	
Tomato paste, local	107.7	110.5	109.6	110.6	-2.5	-1.7	-2.6	صلصة طماطم محلية	
Mixed vegetables, canned	112.3	112.3	109.2	108.8	0.0	2.8	3.2	خضروات مشكلة	
Frozen vegetables	106.5	106.1	104.7	102.2	0.4	1.7	4.2	خضروات مجدهدة	
Mixed vegetable pickles	98.4	99.4	97.9	99.2	-1.0	0.5	-0.8	مخلل مشكل	
<b>Legumes and tubers</b>	<b>121.3</b>	<b>123.3</b>	<b>127.1</b>	<b>124.1</b>	<b>-1.6</b>	<b>-4.6</b>	<b>-2.3</b>	<b>المقوى والمرنيات .....</b>	
Lentils	99.8	100.3	100	100.3	-0.5	-0.2	-0.5	عدس	
Potatoes	127.4	130.5	139	134.2	-2.4	-8.3	-5.1	بطاطس	
Carrots	122	121.6	111.3	111.8	0.3	9.6	9.1	جزر	
<b>Fresh fruits</b>	<b>124</b>	<b>120.5</b>	<b>118.6</b>	<b>114.4</b>	<b>2.9</b>	<b>4.6</b>	<b>8.4</b>	<b>الفواكه الطازجة .....</b>	
Red apple	118.8	112.9	123.1	125.9	5.2	-3.5	-5.6	تفاح أحمر	
Yellow apple	125.2	125	118	110.9	0.2	6.1	12.9	تفاح أصفر	
Grape, local	101.3	97.3	81.4	83.8	4.1	24.4	20.9	عنبر محلية	
Grape, imported	109.6	94.8	96	103.2	15.6	14.2	6.2	عنبر مستوردة	
Bananas	122.5	125.3	126.5	128.4	-2.2	-3.2	-4.6	مور	
Oranges	122.5	120	112.1	98.4	2.1	9.3	24.5	برتقال	
Mandarin	146.5	144.9	146.2	136.7	1.1	0.2	7.2	يوسفى ( يوسف أفندي )	
Watermelon	107.5	96.1	81.2	82.7	11.9	32.4	30.0	جلب ( بطيخ )	
Sweet melons	130.3	126.7	120.1	114.5	2.8	8.5	13.8	شمام	
Pears	167.6	147.2	137.4	125.9	13.9	22.0	33.1	كمثرى	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To MAR 2005 From					
	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	مارس MAR		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2005	2004		
Dates	112.3	112.1	111	102.4	0.2	1.2	9.7		تمر	
Plum	129.2	126.2	123.3	112.4	2.4	4.8	14.9		خوخ	
Pomegranate	345.1	322.6	325.9	310	7.0	5.9	11.3		رمان	
Lemons	107.9	106.3	110.9	119.4	1.5	-2.7	-9.6		ليمون	
Mangoes	141.8	147.2	146.6	134.1	-3.7	-3.3	5.7		منجا	
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>103.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>		<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Dates (pressed)	91.1	90.6	90.3	96.8	0.6	0.9	-5.9		تمر معلب	
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب مطهي	
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب مطهي	
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب مطهي	
Olive	106.7	106.5	106.2	102.6	0.2	0.5	4.0		زيتون	
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>99.2</b>	<b>98.9</b>	<b>97.6</b>	<b>96.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>3.0</b>		<b>المكسرات والمسيليات .....</b>	
Pistachio	100.8	100.3	98.7	95.8	0.5	2.1	5.2		فستق	
Seeds	96.1	96	96	97.1	0.1	0.1	-1.0		فاصص (لب / حب)	
Mixed nuts	99.7	99.5	97.8	96.2	0.2	1.9	3.6		مكسرات مشكلة	
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>107</b>	<b>106.6</b>	<b>106.2</b>	<b>104.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>2.5</b>		<b>السكر ومنتجاته .....</b>	
Sugar	100.1	98.6	98.1	97.6	1.5	2.0	2.6		سكر	
Honey, local	108	108.1	108.4	104.7	-0.1	-0.4	3.2		عسل نحل محلى	
Honey, imported	122.9	122.9	119.6	113.4	0.0	2.8	8.4		عسل نحل مستورد	
Jam, local	106.7	107.3	107.4	105.6	-0.6	-0.7	1.0		مربي محلى	
Halva, local	108	107.6	106.5	106.8	0.4	1.4	1.1		حلوة طحينية محلى	
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.9	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع محلى	
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع مستورد	
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال	
<b>Beverages</b>	<b>97.8</b>	<b>97.6</b>	<b>97.7</b>	<b>98.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.4</b>		<b>المشروبات .....</b>	
Tea	101.9	101.8	101.6	101.7	0.1	0.3	0.2		شاي أسود صندوق	
Tea, bagged	102	102	101.8	102.4	0.0	0.2	-0.4		شاي أكياس	
Tea, box packages	108.1	108.1	107.8	107.4	0.0	0.3	0.7		شاي علب	
Coffee bean, Harrar	93.6	93.8	93.5	92.9	-0.2	0.1	0.8		بن حب _ هري	
Coffee bean, Lakmati	101.3	98.2	97.9	95.8	3.2	3.5	5.7		بن حب _ لقمتى	
Coffee beans, roasted and ground	95.8	96.2	95.7	96.8	-0.4	0.1	-1.0		بن محصن ومطحون	
Turkish coffee	99.8	99.8	102.4	103.2	0.0	-2.5	-3.3		قهوة تركية	
Cardamom, American	92.7	92.4	92.9	97.7	0.3	-0.2	-5.1		هيل أمريكي	
Cardamom, Indian	94.8	95.6	97.2	97	-0.8	-2.5	-2.3		هيل هندي	
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات	
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب	
Bottled mineral water	103	100.6	100.6	100.5	2.4	2.4	2.5		مياه صحية زجاجات	
Mineral water	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		مياه صحية جرakan	
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>105.1</b>	<b>104.4</b>	<b>103.7</b>	<b>105.1</b>	<b>0.7</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>		<b>مواد غذائية أخرى .....</b>	
Salt, fine	103.3	103.3	102.8	103.1	0.0	0.5	0.2		ملح ناعم	
Saffron	109.3	105.2	105.3	109.6	3.9	3.8	-0.3		زغفران	
Mixed spices	106.7	106.7	104.1	108.2	0.0	2.5	-1.4		توابل مشكلة	
Cream caramel	101.3	101.3	101.5	99.8	0.0	-0.2	1.5		كريم كراميل	
Ketchup	106	106	105.3	105.5	0.0	0.7	0.5		كاشيش	
Hot sauce	102.7	102.7	102.6	102.6	0.0	0.1	0.1		شطة	
<b>Tobacco</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		<b>التبغ .....</b>	
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0		سيجار	
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>		<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>	
Breakfast	102	102	102	100	0.0	0.0	2.0		وجبة إفطار	
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6		وجبة غداء	
Dinner	100	100	98	98.6	0.0	2.0	1.4		وجبة عشاء	
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.5	0.0	0.0	-0.1		(أوجية سريعة (بوفى	
Chicken Shawarma	101.5	101.5	101.5	102.4	0.0	0.0	-0.9		شاورما دجاج	
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		شورما لم	
Broasted chickens	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بروسيد دجاج	
Pizza	98.2	98.2	99	98.7	0.0	-0.8	-0.5		بيتزا	
Miscellaneous pies, local	100.2	100.2	99.5	99.5	0.0	0.7	0.7		(قطاير متوعة (متو ، يعمش	
Beef slice (beef burgers)	102.2	102.2	102.2	104.4	0.0	0.0	-2.1		(قطيرة لحم (برجر	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To MAR 2005 From					
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	مارس		
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	MAR		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	97.1	97.1	97.1	97.8	0.0	0.0	-0.7		فول ، عدس ، مخصوص	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.8</b>	<b>89</b>	<b>89.1</b>	<b>90.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
<b>Men's fabrics</b>	<b>88.4</b>	<b>88.4</b>	<b>90.1</b>	<b>87.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.9</b>	<b>0.7</b>		<b>الأقمشة الرجالية.....</b>	
Tetron fabric	89.3	89.3	91	88.3	0.0	-1.9	1.1		قمش تترون	
Synthetic silk	92.1	92.1	91.9	90.8	0.0	0.2	1.4		( حرير صناعي ( سلك	
Men's winter fabrics	83.7	83.7	86.6	84.5	0.0	-3.3	-0.9		قمش شتوي رجالي	
<b>Women's fabrics</b>	<b>91.9</b>	<b>91.3</b>	<b>91</b>	<b>92.5</b>	<b>0.7</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.6</b>		<b>الأقمشة النسائية.....</b>	
Lace	96.9	96.9	97	98.8	0.0	-0.1	-1.9		دانتيل	
Natural silk	104.1	104.1	104.1	105.6	0.0	0.0	-1.4		حرير طبيعي	
Synthetic silk	76	76	76	77.7	0.0	0.0	-2.2		حرير صناعي	
Women's stretch fabric	89.1	89.1	87.6	91	0.0	1.7	-2.1		سترش	
Taffeta, for wedding party dress	94.7	92	91.4	93.8	2.9	3.6	1.0		تفصيء خاص بملابس الأفراح	
Velvet	103.2	103.2	103.4	103.2	0.0	-0.2	0.0		محمل	
Lining fabrics	90.4	87.3	86.1	84.1	3.6	5.0	7.5		قمش بطانية	
<b>Men's apparel</b>	<b>89.8</b>	<b>90.1</b>	<b>90.1</b>	<b>92</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.4</b>		<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>	
Summer thoub	96.5	96.5	96.6	98.2	0.0	-0.1	-1.7		ثوب صيفي	
Winter thoub	90.2	90.5	90.3	93.2	-0.3	-0.1	-3.2		ثوب شتوي	
Ghutra	79.5	79.8	81.2	84.2	-0.4	-2.1	-5.6		غترة	
Shemagh	81.1	81.1	81.5	87.4	0.0	-0.5	-7.2		شناغ	
Taqiyah (cap)	88.6	88.6	88.9	90	0.0	-0.3	-1.6		طاقية	
Egal	95.5	95.9	96	94	-0.4	-0.5	1.6		عقال	
Western suit	96.3	98	97.4	98.4	-1.7	-1.1	-2.1		بدلة افونجي	
Light Bisht	100.3	100.3	99.1	100.5	0.0	1.2	-0.2		بشت خفيف	
Heavy Bisht	93	93.2	93.2	90.6	-0.2	-0.2	2.6		بشت ثقيل	
Men's Jacket	86.8	86.8	87.3	89.1	0.0	-0.6	-2.6		كوت	
Coat	89.1	90.2	90.4	91.1	-1.2	-1.4	-2.2		بالطر	
Men's trouser	77.5	78.2	77.5	81.2	-0.9	0.0	-4.6		بنطلون رجالى	
Shirt	83.3	83.3	82.9	77.5	0.0	0.5	7.5		قميص	
Short sleeve undershirt	93.6	93.7	93.5	94.3	-0.1	0.1	-0.7		فانلة داخلية نصف كم	
Long pant	92	92.7	93.6	94.5	-0.8	-1.7	-2.6		سروال طويل	
Short pant	102.4	102.4	103.3	103.4	0.0	-0.9	-1.0		سروال قصير	
Summer pajama	84.2	87.1	86.3	92.8	-3.3	-2.4	-9.3		بيجامة صيفي	
Winter pajama	101.9	101.9	102.3	106.5	0.0	-0.4	-4.3		بيجامة شتوي	
Men's summer socks	86.3	89.3	89.3	96.6	-3.4	-3.4	-10.7		شراب صيفي	
Men's winter socks	81.6	81.6	82	83.4	0.0	-0.5	-2.2		شراب شتوي	
Bedtime thoub	89	89	88.8	89.4	0.0	0.2	-0.4		( ثوب اللوم ) جلدية	
Athletic apparel	86.9	87.4	85	86.2	-0.6	2.2	0.8		ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>84.9</b>	<b>85</b>	<b>85.4</b>	<b>86</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>-1.3</b>		<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>	
Summer dress	63.1	63.1	64.2	65.5	0.0	-1.7	-3.7		فستان صيفي	
Winter dress	79.4	79.4	80.7	81.4	0.0	-1.6	-2.5		فستان شتوي	
Blouse	83.2	83.2	83.7	91.5	0.0	-0.6	-9.1		بلوزة	
Women's abaya	88.7	89.5	89.5	89.3	-0.9	-0.9	-0.7		عباءة نسائية	
Skirt	92.4	92.4	90.5	86.5	0.0	2.1	6.8		تنورة	
Veil	88.8	89.9	90.6	88.2	-1.2	-2.0	0.7		( شيلة ) طرحة	
Women's Jacket	79.7	79.7	79.7	83.5	0.0	0.0	-4.6		( كوت ) جاكيت	
Women's coat	95.7	95.4	95.2	88.7	0.3	0.5	7.9		بالطر نسائي	
School uniform	72.6	72.6	77	78.7	0.0	-5.7	-7.8		مربيول مدرسة	
Women's suit	74.8	75.2	76.6	77	-0.5	-2.3	-2.9		بدلة نسائي	
Women's pant	77	77	77	83.9	0.0	0.0	-8.2		بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	134.6	135.1	134.7	125.5	-0.4	-0.1	7.3		قطنم نسائي من قعنعين	
Women's gown	81.1	81.1	80.8	81.1	0.0	0.4	0.0		جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	91.6	91.2	91	91.9	0.4	0.7	-0.3		ملابس داخلية	
Winter pajama	97.8	97.8	97.1	95.3	0.0	0.7	2.6		بيجامة شتوي	
Chemise	88.8	88.8	88.8	87.9	0.0	0.0	1.0		ملابس نوم	
Children's apparel	77.6	77.6	77.5	82.1	0.0	0.1	-5.5		ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>103.7</b>	<b>103.7</b>	<b>104.5</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>3.9</b>		<b>خياطة الملابس.....</b>	
Tailoring fees for men and child	110.4	110.4	108.8	105.4	0.0	1.5	4.7		أجراء خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	102	102	103.3	98.3	0.0	-1.3	3.8		أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To MAR 2005 From					
	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	مارس MAR		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2005	2004		
<b>Footwear</b>	<b>88.2</b>	<b>88.4</b>	<b>87.9</b>	<b>91.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-3.7</b>		<b>الأخذنة</b>	
Men's shoes	<b>83.2</b>	<b>83.2</b>	<b>84.8</b>	<b>90.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.9</b>	<b>-7.7</b>		أخذنة للرجال	
Boys' s shoes	<b>112.8</b>	<b>113.2</b>	<b>106.5</b>	<b>109.5</b>	<b>-0.4</b>	<b>5.9</b>	<b>3.0</b>		أخذنة للأولاد	
Women 's shoes	<b>85.7</b>	<b>85.7</b>	<b>86.2</b>	<b>90.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>-5.7</b>		أخذنة للنساء	
Girls 's shoes	<b>82.5</b>	<b>83</b>	<b>83.3</b>	<b>84.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.9</b>		أخذنة للبنات	
Athletic shoes	<b>78</b>	<b>78</b>	<b>78.4</b>	<b>81</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>-3.7</b>		أخذنة رياضية	
Sandals, for men and boys	<b>83.1</b>	<b>83.2</b>	<b>84.1</b>	<b>86.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.2</b>	<b>-3.9</b>		منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	<b>71.8</b>	<b>71.8</b>	<b>73.5</b>	<b>80</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.3</b>	<b>-10.3</b>		منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>99.6</b>	<b>101</b>	<b>101.1</b>	<b>100</b>	<b>-1.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>-0.4</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>104.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>2.9</b>		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....	
Maintenance of sink (drainage sy	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>104.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2.7</b>		( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	<b>93.4</b>	<b>93.4</b>	<b>96.9</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.6</b>	<b>-4.9</b>		تنظيف خزان ارضي وعلوي	
drainage system of sink	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>6.0</b>		هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>99.1</b>	<b>100.9</b>	<b>100.9</b>	<b>99.8</b>	<b>-1.8</b>	<b>-1.8</b>	<b>-0.7</b>		<b>الإيجار</b>	
Rent of flat	<b>102.9</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>99.8</b>	<b>1.4</b>	<b>1.4</b>	<b>3.1</b>		الإيجار للشقق	
Rent of villa	<b>96.2</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>99.7</b>	<b>-4.3</b>	<b>-4.3</b>	<b>-3.5</b>		الإيجار للقلائل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>		<b>مصاريف المياه</b>	
Water supply expenditure (public	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( مصاريف المياه ) شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	<b>102.3</b>	<b>102.3</b>	<b>103.2</b>	<b>102.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.3</b>		( مصاريف المياه ) وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>98.1</b>	<b>98.1</b>	<b>0.0</b>	<b>2.3</b>	<b>2.3</b>		( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.7</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>		<b>الطاقة والوقود</b>	
Electricity (monthly)	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( الكهرباء ) شهري	
Natural gas (butane gas)	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( غاز طبيعي ) بوتاجاز	
Coal	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>106.8</b>	<b>102.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>4.8</b>		خم	
Firewood	<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>84.5</b>	<b>89.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>-5.1</b>		حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>94.6</b>	<b>94.5</b>	<b>94.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>		<b>الاثاث المنزلي</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.8</b>	<b>90.1</b>	<b>89.6</b>	<b>89.6</b>	<b>0.8</b>	<b>1.3</b>	<b>1.3</b>		<b>الأثاث والسجاد</b>	
Wool rugs	<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>85.1</b>	<b>84.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.7</b>		سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	<b>85.2</b>	<b>85.3</b>	<b>85.2</b>	<b>87.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.6</b>		سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	<b>89</b>	<b>89</b>	<b>88.7</b>	<b>92.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>-3.6</b>		سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	<b>91.1</b>	<b>91</b>	<b>89.5</b>	<b>88.4</b>	<b>0.1</b>	<b>1.8</b>	<b>3.1</b>		( سجاد بالملن ) موكيت	
Blended carpet, local	<b>84.8</b>	<b>84.8</b>	<b>85.4</b>	<b>86.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>-1.9</b>		سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	<b>110.4</b>	<b>115.7</b>	<b>113.3</b>	<b>104.7</b>	<b>-4.6</b>	<b>-2.6</b>	<b>5.4</b>		سجاد مسلاة	
Bedroom furniture, local	<b>87.9</b>	<b>75.5</b>	<b>75.6</b>	<b>79.7</b>	<b>16.4</b>	<b>16.3</b>	<b>10.3</b>		أثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>82.9</b>	<b>82.9</b>	<b>82.9</b>	<b>88.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-6.2</b>		أثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	<b>87.4</b>	<b>87.4</b>	<b>86.7</b>	<b>88.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.4</b>		أثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	<b>98.8</b>	<b>100.3</b>	<b>99.6</b>	<b>87.3</b>	<b>-1.5</b>	<b>-0.8</b>	<b>13.2</b>		أثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>91</b>	<b>91</b>	<b>94.2</b>	<b>93.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.4</b>	<b>-2.9</b>		أثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	<b>89.8</b>	<b>93.7</b>	<b>94.8</b>	<b>95.1</b>	<b>-4.2</b>	<b>-5.3</b>	<b>-5.6</b>		أثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>86.5</b>	<b>88.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.5</b>	<b>-4.2</b>		أثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	<b>100</b>	<b>96.7</b>	<b>96.8</b>	<b>97.3</b>	<b>3.4</b>	<b>3.3</b>	<b>2.8</b>		دوّاب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	<b>91.2</b>	<b>91.2</b>	<b>89.8</b>	<b>94</b>	<b>0.0</b>	<b>1.6</b>	<b>-3.0</b>		دوّاب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	<b>92.4</b>	<b>92.6</b>	<b>92.9</b>	<b>90.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.8</b>		كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	<b>90.7</b>	<b>90.7</b>	<b>91.5</b>	<b>91.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.8</b>		طاولة محلية	
Table, imported	<b>90.8</b>	<b>87.2</b>	<b>88.2</b>	<b>92.5</b>	<b>4.1</b>	<b>2.9</b>	<b>-1.8</b>		طاولة مستوردة	
Bed, local	<b>90.4</b>	<b>90.4</b>	<b>90.4</b>	<b>90.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>		سرير محلي	
Bed, imported	<b>81.9</b>	<b>87.1</b>	<b>83.8</b>	<b>82.8</b>	<b>-6.0</b>	<b>-2.3</b>	<b>-1.1</b>		سرير مستورد	
Mattresses	<b>96.2</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>95.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>		( دواشق أو مراتب ) طراحة	
Pillows	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>101.7</b>	<b>93.6</b>	<b>0.0</b>	<b>2.4</b>	<b>11.2</b>		مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	<b>80.5</b>	<b>83.5</b>	<b>77.3</b>	<b>83.3</b>	<b>-3.6</b>	<b>4.1</b>	<b>-3.4</b>		مساند ومراكي	
Wall clock	<b>77.7</b>	<b>77.7</b>	<b>77.7</b>	<b>89.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-13.4</b>		ساعة حائط	
Chandeliers	<b>95.6</b>	<b>95.5</b>	<b>94.2</b>	<b>95.4</b>	<b>0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>0.2</b>		نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>93.9</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>		تقسيط مطبخ	
Children's beds	<b>102</b>	<b>101.7</b>	<b>102.1</b>	<b>95.3</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>7.0</b>		سرير أطفال	
Vases, for artificial flowers	<b>89.1</b>	<b>89.1</b>	<b>90.3</b>	<b>96.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>	<b>-7.5</b>		مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	<b>93.1</b>	<b>93.2</b>	<b>92.8</b>	<b>93</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>		لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>91.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-7.8</b>		( أنواع أخرى من الأثاث ) شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To MAR 2005 From					
	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.6	95.8	0.0	-0.2	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمتبات	
Cupboard	102.8	102.8	103.5	100.7	0.0	-0.7	2.1	دوكاب مطبخ	
Tent	97.4	97.4	91.1	100.1	0.0	6.9	-2.7	خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.4</b>	<b>93.3</b>	<b>93.2</b>	<b>92.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>المنقولات المنزلية .....</b>	
Blankets	88.8	88.8	87.8	88	0.0	1.1	0.9	بطانات	
Towels	102.7	102.4	101.7	99.2	0.3	1.0	3.5	منافذ ( فقط ) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	105.3	105.3	104.7	100.8	0.0	0.6	4.5	شراشف أسرة	
Curtains	89.8	89.8	90.4	91.6	0.0	-0.7	-2.0	ستائر	
Bed covers/coverlets	100.2	100.2	101.2	99.7	0.0	-1.0	0.5	مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>93</b>	<b>92.9</b>	<b>92.6</b>	<b>94.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	91.4	90.9	90.8	90.5	0.6	0.7	1.0	مرحاحة سقف	
Iron	95.9	95.9	95.6	96	0.0	0.3	-0.1	مكواة	
Electric mixer	102.9	104.5	104.2	102.8	-1.5	-1.2	0.1	خلاط كهربائي	
Electric boiler	92.6	92.6	91.5	93.9	0.0	1.2	-1.4	غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	111.6	105	104.7	104	6.3	6.6	7.3	مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	95.7	95.7	96.4	101	0.0	-0.7	-5.2	عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	89.6	90.5	0.0	0.0	-1.0	مكبسه كهربائية	
Microwave oven	82.4	83.1	82.8	88.7	-0.8	-0.5	-7.1	ميكرويف	
Repair of small home appliances	95.6	95.6	94.8	97.7	0.0	0.8	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>93.5</b>	<b>93.6</b>	<b>94.5</b>	<b>94.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.1</b>	<b>-1.1</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	94.3	94.3	95.3	94.3	0.0	-1.0	0.0	حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	82.7	85.2	86.3	95.7	-2.9	-4.2	-13.6	طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	103.5	103.5	103.7	97.8	0.0	-0.2	5.8	فناجين شاي	
Coffee cups	94	92.9	94.4	96.1	1.2	-0.4	-2.2	فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	93.5	93.5	95.2	91.8	0.0	-1.8	1.9	أواني مائدة ( ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.1	92.6	95.6	0.0	-0.5	-3.7	ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	96.9	96.9	99.6	95.7	0.0	-2.7	1.3	كاسات مياه	
Serving trays/salvers	93.7	94	93.6	94	-0.3	0.1	-0.3	صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89.2	88.3	89.5	89	1.0	-0.3	0.2	تلبة قهوة	
Teapot, teakettle	99.2	99.2	99	96.6	0.0	0.2	2.7	إبريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.5</b>	<b>93.6</b>	<b>95.5</b>	<b>98.5</b>	<b>1.0</b>	<b>-1.0</b>	<b>-4.1</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	100.5	103.5	99.4	3.1	0.1	4.2	صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.2	100.2	0.0	0.2	0.2	صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	100.9	101.3	103.8	103.9	-0.4	-2.8	-2.9	دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	89.6	89.6	95.2	96.9	0.0	-5.9	-7.5	مناديل ورق مطلي	
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.1	0.0	0.0	-15.4	حاطنط أطفال	
Insecticide	96.4	96.4	95.7	95.8	0.0	0.7	0.6	مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.7	104.6	103.3	104.7	2.0	3.3	1.9	مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.2</b>	<b>106.2</b>	<b>105.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	97.1	94.1	94.1	97.1	3.2	3.2	0.0	نفقات تنظيف على الحاف	
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفعات للخدم والطهاة	
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفعات لمزارع الحبقة	
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيم الحقيقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	91	93.3	0.0	-0.5	-3.0	مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف	
<b>Basic home appliances</b>	<b>95.2</b>	<b>94.9</b>	<b>93.7</b>	<b>94.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>1.1</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	96.3	96.3	91.8	92.2	0.0	4.9	4.4	ثلاجة	
Deep freezer	94.2	94.2	94.3	92.9	0.0	-0.1	1.4	فريزر	
Gas oven	99.3	97.6	96.9	95.5	1.7	2.5	4.0	فرن بوقاچاز	
Electric washing machine	95.4	95.4	94.9	98.7	0.0	0.5	-3.3	غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	101.7	101.9	101.2	98.1	-0.2	0.5	3.7	سخان مياه	
Desert cooler	98.2	98.2	98.4	95.5	0.0	-0.2	2.8	مكيف صحراوي	
Freon ( refrigerant gas) air con	93.3	92.9	92.9	93.6	0.4	0.4	-0.3	مكيف فريون	
Split air conditioner	90	90	91.3	91	0.0	-1.4	-1.1	مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>101.6</b>	<b>101.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.7</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	100.8	102.4	0.0	0.8	-0.8	اجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To MAR 2005 From				
	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
Examination fees for Dentist	103.9	103.9	105	103.2	0.0	-1.0	0.7	اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97.2	0.0	0.0	-0.2	اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.7	100.7	100.7	101.1	0.0	0.0	-0.4	اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	102	102.1	0.0	-0.3	-0.4	اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	99	99.6	0.0	1.0	0.4	عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية ثانية أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	101.2	101.2	0.0	-2.8	-2.8	اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>102.5</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.3</b>	<b>نفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	126.4	126.4	125.3	99.7	0.0	0.9	26.8	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	97.8	97.8	0.0	1.4	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.4	99	0.0	0.3	-0.3	نكاليف اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.4	103.3	0.0	-0.1	0.0	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	100.5	101.6	0.0	0.7	-0.4	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>102</b>	<b>101.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.7	104.8	104	0.0	-0.1	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	90.4	90.4	93.9	94.8	0.0	-3.7	-4.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91</b>	<b>91.3</b>	<b>93.5</b>	<b>94.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.7</b>	<b>-3.4</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>86.2</b>	<b>86.2</b>	<b>86.1</b>	<b>89.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-3.6</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	86.2	86.2	86.1	89.4	0.0	0.1	-3.6	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>99.3</b>	<b>98</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.5	92.4	0.0	-0.3	0.9	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	98.3	98.7	0.0	0.9	0.5	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	100.8	100.8	101.3	98.5	0.0	-0.5	2.3	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99	99	95.6	89.7	0.0	3.6	10.4	اطار سيارة	
Car battery	107.1	107.1	105	105.6	0.0	2.0	1.4	بطارية سيارة	
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة	
Oil change	130.9	130.9	127.3	123.9	0.0	2.8	5.6	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>110.5</b>	<b>113.4</b>	<b>109</b>	<b>109.6</b>	<b>-2.6</b>	<b>1.4</b>	<b>0.8</b>	<b>أجور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	101.8	0.0	0.0	2.1	أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.5	0.0	0.0	0.3	أجراة سيارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجراة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	126	134.4	121.6	124.2	-6.3	3.6	1.4	(أجراة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	90.7	90.7	93	97.7	0.0	-2.5	-7.2	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	73.9	74.1	85.4	86.5	-0.3	-13.5	-14.6	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89.4	89.4	0.0	-0.4	-0.4	أجر المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	94	94	0.0	-41.5	-41.5	أجراة فاتورة جوال	
Telephone set	77.8	77.8	77.4	83.9	0.0	0.5	-7.3	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	56.4	58	59.8	69.9	-2.8	-5.7	-19.3	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.1</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>التعليم والترويح.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>92</b>	<b>92</b>	<b>92.8</b>	<b>93</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.1</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	88.8	88.8	88.8	86.9	0.0	0.0	2.2	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	82.2	81.7	82.9	82.5	0.6	-0.8	-0.4	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	78.9	78.9	81.7	82.9	0.0	-3.4	-4.8	ألعاب الكترونية للأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	92.1	90.9	0.0	-0.3	1.0	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>102.6</b>	<b>102.8</b>	<b>102.7</b>	<b>101.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>نفقات التعليم والتربيـة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To MAR 2005 From					
	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	فبراير FEB	ديسمبر DEC	مارس MAR	مارس MAR		
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2005	2004		
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	0.4	رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	-0.1	رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	101.3	0.0	0.0	-2.4	-2.4	كتب ثقافية	
Academic books	113.9	115.2	115.3	112.7	-1.1	-1.2	1.1	1.1	كتب مدرسية	
School bags	92.5	92.5	92.8	91.9	0.0	-0.3	0.7	0.7	حذائب مدرسية	
Notebooks	86.2	90.4	87.2	87	-4.6	-1.1	-0.9	-0.9	دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	6.0	أقلام	
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0	0.0	جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	1.7	مجلة	
Mathematical instruments	96.2	96.2	92.3	96.5	0.0	4.2	-0.3	-0.3	أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.8	101.3	0.0	-0.1	-1.6	-1.6	أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	-0.4	( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة .....)	
<b>Entertainment devices</b>	<b>71.4</b>	<b>71.7</b>	<b>71.7</b>	<b>74.9</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>-4.7</b>	<b>-4.7</b>	<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	76.3	76.3	76.8	78.1	0.0	-0.7	-2.3	-2.3	تلفزيون ملون	
VCR	73.8	73.8	72	75.3	0.0	2.5	-2.0	-2.0	جهاز فيديو تيوب	
Recorder	89.5	89.5	88.6	87.6	0.0	1.0	2.2	2.2	مسجل	
Video camera	73.4	73.4	72.8	80.5	0.0	0.8	-8.8	-8.8	كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	69	71	71.3	75.6	-2.8	-3.2	-8.7	-8.7	جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	58.3	58.3	58.8	64.4	0.0	-0.9	-9.5	-9.5	حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.3</b>	<b>104.7</b>	<b>104.7</b>	<b>103</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	<b>2.2</b>	<b>2.2</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97</b>	<b>97.1</b>	<b>96.2</b>	<b>96.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	<b>مواد النظافة والعناية الشخصية ...</b>	
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	101	99.6	0.0	8.8	10.3	10.3	صابون حمام قطع	
Toothbrush	100.2	100.2	96.5	98.8	0.0	3.8	1.4	1.4	فرش أسنان	
Toothpaste	98.7	99.3	100.1	98.6	-0.6	-1.4	0.1	0.1	معجون أسنان	
Shaving blades	99.2	99.2	98.4	101.3	0.0	0.8	-2.1	-2.1	أمواس حلقة	
Perfumes	94.4	93.9	94.1	93.5	0.5	0.3	1.0	1.0	( قطر ( برفن	
Oud (Arabian frankincense)	87.1	87.1	88.2	92	0.0	-1.2	-5.3	-5.3	( عود ( بخور	
Oud oil	102.8	105.8	103.1	100.7	-2.8	-0.3	2.1	2.1	دهن عود	
Facial cream	95.7	95.7	91.9	91.5	0.0	4.1	4.6	4.6	كريمة وجه	
Women's make-up	96.9	97	97.4	99.7	-0.1	-0.5	-2.8	-2.8	مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.6	99.6	99.6	97.7	0.0	0.0	1.9	1.9	شامبو للشعر	
Hair oil	99.7	99.2	98.9	101	0.5	0.8	-1.3	-1.3	زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	107.8	0.0	0.0	-0.2	-0.2	( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>121.5</b>	<b>118.7</b>	<b>117.4</b>	<b>111.6</b>	<b>2.4</b>	<b>3.5</b>	<b>8.9</b>	<b>8.9</b>	<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	96.1	96.1	96.6	92.3	0.0	-0.5	4.1	4.1	الآلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.8	93.8	93.5	93.4	0.0	0.3	0.4	0.4	ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	95.8	95.8	97.9	97.6	0.0	-2.1	-1.8	-1.8	ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	143.7	138.8	135.8	125.7	3.5	5.8	14.3	14.3	مجوهرات	
Sun glasses	84.8	84.8	90	90.6	0.0	-5.8	-6.4	-6.4	نظارات شمسية	
Suitcases	79.7	78.9	79	82.1	1.0	0.9	-2.9	-2.9	حذائب سفر	
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.5	0.0	0.0	-0.2	-0.2	حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>102.7</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	119	119	123.7	115.6	0.0	-3.8	2.9	2.9	نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	98.2	98.2	98.2	98.6	0.0	0.0	-0.4	-0.4	تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	98.3	98.3	99.6	101.1	0.0	-1.3	-2.8	-2.8	قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	104.6	104.6	106.1	108.7	0.0	-1.4	-3.8	-3.8	اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	90.1	90.1	89.4	89.4	0.0	0.8	0.8	0.8	اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	0.0	( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	-0.6	أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	-1.8	قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة						RIYADH الرياض						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	MAR	FEB	2005	MAR	FEB	2005	MAR	FEB	2005	MAR	FEB	2005		
	2005	2005	2005	فبراير	فبراير	فبراير	2005	2005	2005	فبراير	فبراير	فبراير		
<b>General Index</b>	<b>99.8</b>	<b>101.0</b>	<b>-1.2</b>		<b>97.4</b>	<b>98.9</b>	<b>-1.5</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.9</b>	<b>107.5</b>	<b>-1.5</b>		<b>99.7</b>	<b>99.8</b>	<b>-0.1</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.3	96.3	0.0		99.4	99.0	0.4						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.7	108.8	-0.1		94.7	93.6	1.2						اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	160.5	182.7	-12.2		118.8	123.7	-4.0						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.6	99.7	-0.1		88.2	87.2	1.1						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.3	108.3	0.0		125.6	122.5	2.5						البيض.....	
Cooking oil and fats	102.9	102.8	0.1		94.6	93.8	0.9						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	108.3	114.4	-5.3		96.8	107.8	-10.2						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0		102.1	105.3	-3.0						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	82.2	92.6	-11.2		124.3	129.3	-3.9						البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	97.5	93.8	3.9		105.4	102.5	2.8						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	102.2	102.0	0.2		108.4	108.3	0.1						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.9	104.5	0.4		95.9	95.9	0.0						المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	103.2	103.2	0.0		100.9	99.7	1.2						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.3	98.2	0.1		98.5	98.4	0.1						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0		109.4	107.1	2.1						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		110.8	110.8	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0		102.8	102.8	0.0						طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.8</b>	<b>90.6</b>	<b>-0.9</b>		<b>93.9</b>	<b>93.9</b>	<b>0.0</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	82.2	82.2	0.0		107.0	107.0	0.0						الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.6	96.6	0.0		93.8	93.4	0.4						الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	81.7	83.4	-2.0		94.6	94.8	-0.2						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	96.2	96.7	-0.5		92.1	92.1	0.0						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	86.8	86.8	0.0		93.9	93.9	0.0						خياطة الملابس.....	
Footwear	95.6	96.6	-1.0		95.4	95.3	0.1						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>98.8</b>	<b>102.0</b>	<b>-3.1</b>		<b>89.6</b>	<b>99.9</b>	<b>-10.3</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	128.7	128.7	0.0		106.2	106.2	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	95.2	99.8	-4.6		87.3	99.6	-12.3						الإيجار.....	
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0		97.9	97.9	0.0						مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		99.8	99.8	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.1</b>	<b>96.8</b>	<b>-0.7</b>		<b>96.4</b>	<b>95.0</b>	<b>1.5</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	92.0	93.6	-1.7		94.3	92.1	2.4						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	100.0	100.0	0.0		96.3	96.3	0.0						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	96.6	96.3	0.3		87.5	87.7	-0.2						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	88.8	90.1	-1.4		95.1	94.7	0.4						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.8	92.2	-0.4		96.9	93.2	4.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0		104.6	104.5	0.1						خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.9	91.7	0.2		97.7	97.7	0.0						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>		<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		102.4	102.4	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0		93.2	93.2	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.5	95.5	0.0		108.9	108.9	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.8</b>	<b>91.9</b>	<b>-0.1</b>		<b>93.7</b>	<b>94.0</b>	<b>-0.3</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	96.0	96.0	0.0		90.2	90.2	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	99.2	99.2	0.0		103.4	103.4	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	96.5	97.1	-0.6		111.7	113.3	-1.4						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.4	76.6	-0.3		74.4	74.6	-0.3						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>93.5</b>	<b>94.2</b>	<b>-0.7</b>		<b>98.8</b>	<b>98.9</b>	<b>-0.1</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	88.7	88.6	0.1		81.9	81.9	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.1	97.0	-0.9		105.2	105.2	0.0						نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0		73.7	73.8	-0.1						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.7</b>	<b>110.0</b>	<b>0.6</b>		<b>110.1</b>	<b>109.1</b>	<b>0.9</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.5	94.8	-0.3		98.3	98.6	-0.3						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	122.5	117.5	4.3		128.8	125.1	3.0						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	112.5	112.5	0.0		104.8	104.8	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الطايف						جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers			%Change			Index Numbers			%Change				
	MAR	FEB	MAR	2005	MAR	FEB	MAR	FEB	MAR	2005	FEB	FEB		
	2005	2005	2005	FEB	FEB	FEB	2005	2005	2005	FEB	FEB	FEB		
<b>General Index</b>	<b>99.0</b>	<b>97.3</b>	<b>1.7</b>	<b>99.0</b>	<b>100.3</b>	<b>-1.3</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.6</b>	<b>106.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>105.7</b>	<b>106.5</b>	<b>-0.8</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.8	100.9	-0.1	97.5	97.4	0.1							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	101.7	102.1	-0.4	107.3	111.1	-3.4							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	91.8	90.1	1.9	93.2	98.8	-5.7							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	98.9	99.0	-0.1	95.4	94.9	0.5							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0	102.6	102.6	0.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	98.6	97.0	1.6	94.9	95.0	-0.1							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	125.8	131.0	-4.0	118.8	119.3	-0.4							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0	116.4	116.4	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	191.2	191.2	0.0	143.0	147.0	-2.7							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	131.2	128.7	1.9	151.2	145.6	3.8							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	99.4	0.7	103.2	102.8	0.4							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	97.7	98.4	-0.7	103.0	103.0	0.0							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	117.9	117.6	0.3	114.2	113.9	0.3							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	96.7	96.5	0.2	95.6	94.8	0.8							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	117.9	117.9	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	97.6	97.6	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>80.8</b>	<b>80.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>93.4</b>	<b>93.6</b>	<b>-0.2</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0	99.6	99.6	0.0							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	101.2	100.3	0.9	90.2	90.0	0.2							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.7	83.3	0.5	89.3	89.7	-0.4							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	77.6	78.2	-0.8	86.4	86.5	-0.1							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	0.0	154.5	154.5	0.0							خطاطة الملابس.....	
Footwear	61.5	61.9	-0.6	96.8	96.8	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>109.8</b>	<b>98.6</b>	<b>11.4</b>	<b>96.3</b>	<b>99.8</b>	<b>-3.5</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	83.4	83.4	0.0	93.8	93.8	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	114.5	99.8	14.7	95.6	99.9	-4.3							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	98.3	98.3	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0							الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>86.2</b>	<b>85.9</b>	<b>0.3</b>	<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>0.0</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	79.2	79.3	-0.1	90.0	90.3	-0.3							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	86.8	82.1	5.7	89.1	89.3	-0.2							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	99.3	99.3	0.0	103.2	102.1	1.1							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	108.2	110.2	-1.8	98.9	98.9	0.0							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.0	91.0	0.0	90.3	90.3	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.8	109.8	0.0	102.6	102.6	0.0							خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.8	90.2	1.8	96.4	96.4	0.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>92.8</b>	<b>92.8</b>	<b>0.0</b>	<b>100.3</b>	<b>100.3</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0	105.1	105.1	0.0							نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	84.6	84.6	0.0	98.3	98.3	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.5</b>	<b>93.5</b>	<b>0.0</b>	<b>90.3</b>	<b>91.8</b>	<b>-1.6</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0	72.3	72.3	0.0							النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	104.1	104.1	0.0	94.7	94.7	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	128.4	140.9	-8.9							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.5	76.5	0.0	77.2	77.2	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>	<b>103.0</b>	<b>103.0</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0	106.6	106.6	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.2	105.2	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	60.2	60.5	-0.5	76.8	77.5	-0.9							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.1</b>	<b>108.6</b>	<b>1.4</b>	<b>101.6</b>	<b>101.9</b>	<b>-0.3</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	108.2	108.3	-0.1	99.2	99.0	0.2							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	114.1	106.9	6.7	105.5	107.2	-1.6							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0	101.5	101.5	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المدينة المنورة المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		بريدة نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		MEDINA نسبة التغير %Change	
	MAR	FEB	MAR	FEB	MAR		
	2005	2005	2005	FEB	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>100.1</b>	<b>99.8</b>	<b>0.3</b>	<b>99.6</b>	<b>99.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>116.7</b>	<b>117.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>108.0</b>	<b>108.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	97.6	97.6	0.0	99.6	99.3	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	107.1	106.6	0.5	110.1	110.1	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	133.6	135.4	-1.3	135.9	136.6	-0.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.2	100.7	-0.5	93.4	93.6	-0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.5	105.5	0.0	103.8	105.9	-2.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0	98.1	98.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	209.2	233.4	-10.4	110.1	116.1	-5.2	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0	103.9	105.3	-1.3	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	98.7	75.8	30.2	109.3	109.3	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	160.9	153.8	4.6	125.0	118.7	5.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.7	98.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	99.8	99.8	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	99.2	96.1	3.2	89.2	89.7	-0.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.4	96.4	1.0	92.6	93.0	-0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	91.0	91.0	0.0	110.1	110.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.2</b>	<b>84.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>86.3</b>	<b>86.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	83.0	83.0	0.0	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	93.9	93.9	0.0	79.1	79.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.0	89.1	-0.1	88.9	89.0	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	71.6	71.7	-0.1	79.6	79.6	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	89.9	-1.6	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>102.4</b>	<b>100.5</b>	<b>1.9</b>	<b>97.9</b>	<b>99.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	102.5	100.1	2.4	97.6	99.4	-1.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>94.5</b>	<b>93.5</b>	<b>1.1</b>	<b>93.6</b>	<b>93.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.4	88.0	2.7	90.0	90.0	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.4	100.4	0.0	78.1	81.6	-4.3	المغروشات المنزليه.....
Small home appliances	100.0	100.4	-0.4	92.4	92.4	0.0	أجهزة منزليه صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	93.3	93.3	0.0	91.0	90.0	1.1	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.6	0.2	95.6	95.6	0.0	سلع منزليه صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزليه.....
Basic home appliances	89.9	90.4	-0.6	91.0	89.6	1.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.5</b>	<b>91.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	98.3	98.3	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	102.7	102.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.5	67.9	-0.6	75.7	75.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.7</b>	<b>89.6</b>	<b>0.1</b>	<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	98.2	97.3	0.9	96.7	96.5	0.2	نفقات الترفيه .....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.3	96.3	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0	65.0	65.3	-0.5	أجهزة الترفيه والتلوين .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>97.0</b>	<b>96.6</b>	<b>0.4</b>	<b>103.5</b>	<b>103.5</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0	92.2	92.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	119.8	118.0	1.5	98.8	98.8	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	89.6	89.6	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية		
	الهوفوف		نسبة التغير %Change	الدمام					
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers					
	مارس MAR	فبراير FEB		مارس MAR	فبراير FEB				
2005	2005	2005		2005	2005	2005	فبراير		
<b>General Index</b>	<b>102.8</b>	<b>99.0</b>	<b>3.8</b>	<b>98.9</b>	<b>97.0</b>	<b>2.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>		
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.4</b>	<b>106.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>114.3</b>	<b>113.1</b>	<b>1.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>		
Cereals and cereal products	99.8	99.9	-0.1	100.0	99.9	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	99.0	98.7	0.3	133.5	130.5	2.3	اللحم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	92.5	94.9	-2.5	146.5	135.6	8.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.3	90.7	0.7	94.6	94.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	90.7	93.3	-2.8	100.9	99.8	1.1	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.1	109.3	-0.2	100.7	100.3	0.4	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	117.6	127.9	-8.1	109.7	115.7	-5.2	الخضروات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.0	100.0	0.0	123.4	123.6	-0.2	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	118.5	121.2	-2.2	128.2	112.2	14.3	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	147.3	142.7	3.2	123.0	124.5	-1.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	98.2	98.9	-0.7	110.8	110.8	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	98.5	98.5	0.0	114.6	111.0	3.2	المكسرات والسمليات.....		
Sugars and sugar preparations	117.2	117.8	-0.5	112.9	113.5	-0.5	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.3	94.3	0.0	100.7	100.6	0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	92.9	92.9	0.0	86.8	86.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.1	103.1	0.0	98.2	98.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....		
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>77.4</b>	<b>77.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>72.6</b>	<b>72.4</b>	<b>0.3</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>		
Men's fabrics	73.9	73.9	0.0	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	73.9	76.0	-2.8	62.5	62.5	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	91.6	91.8	-0.2	80.6	80.0	0.8	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.1	60.1	0.0	71.5	71.5	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....		
Tailoring	90.2	90.2	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	82.5	82.9	-0.5	46.9	46.9	0.0	الأحذية.....		
<b>House and related items</b>	<b>125.1</b>	<b>99.0</b>	<b>26.4</b>	<b>118.7</b>	<b>110.3</b>	<b>7.6</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>		
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....		
Rents	133.6	99.4	34.4	123.0	112.1	9.7	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصارييف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	طاقة والوقود.....		
<b>Home furniture</b>	<b>94.4</b>	<b>94.3</b>	<b>0.1</b>	<b>94.9</b>	<b>94.3</b>	<b>0.6</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>		
Furniture and carpet	76.8	76.9	-0.1	90.3	89.3	1.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	91.8	91.3	0.5	97.6	97.6	0.0	المفروشات المنزلي.....		
Small home appliances	89.9	89.7	0.2	87.4	87.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tabletualis	91.6	91.8	-0.2	78.2	77.8	0.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	100.4	99.6	0.8	90.5	89.0	1.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
<b>Medical care</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>106.4</b>	<b>106.4</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.0	102.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....		
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>101.9</b>	<b>102.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>77.3</b>	<b>77.3</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>		
Private transport means	130.2	130.2	0.0	51.3	51.3	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0	93.5	93.5	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	105.7	106.4	-0.7	98.6	98.2	0.4	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.8	73.9	-0.1	67.7	67.9	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....		
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.7</b>	<b>89.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>97.4</b>	<b>97.5</b>	<b>-0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>		
Entertainment expenses	82.3	82.3	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات الترفيه .....		
Education expenses	98.1	98.1	0.0	100.7	100.9	-0.2	نفقات التعليم والقراءة .....		
Entertainment devices	65.3	65.6	-0.5	63.7	63.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....		
<b>Other expenses and services</b>	<b>99.9</b>	<b>99.6</b>	<b>0.3</b>	<b>99.1</b>	<b>98.0</b>	<b>1.1</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>		
Personal hygiene and care items	92.5	92.6	-0.1	91.5	91.6	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	106.2	103.9	2.2	129.0	122.0	5.7	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.8	97.8	0.0	94.1	94.1	0.0	نفقات خدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	فبراير MAR	مارس MAR	فبراير FEB	فبراير MAR	مارس MAR	فبراير FEB	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>100.1</b>	<b>97.6</b>	<b>2.6</b>	<b>100.9</b>	<b>100.3</b>	<b>0.6</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>102.8</b>	<b>103.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>101.4</b>	<b>101.2</b>	<b>0.2</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	101.5	101.1	0.4	105.8	105.6	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	94.8	95.0	-0.2	94.1	93.8	0.3	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.0	105.3	-4.1	101.5	100.1	1.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.5	103.8	0.7	92.6	92.3	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	158.9	0.0	87.4	89.7	-2.6	البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	109.4	0.0	101.8	101.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.7	108.5	-5.3	110.6	112.3	-1.5	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	113.9	113.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	100.0	-0.7	101.1	102.8	-1.7	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	125.9	123.7	1.8	113.8	112.3	1.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.8	-0.6	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	93.4	93.3	0.1	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	102.9	104.0	-1.1	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.8	104.8	0.0	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.7</b>	<b>84.7</b>	<b>0.0</b>	<b>94.8</b>	<b>94.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	114.6	106.5	7.6	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	82.6	83.7	-1.3	98.4	98.5	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.0	79.0	0.0	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	78.6	79.5	-1.1	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>120.3</b>	<b>100.4</b>	<b>19.8</b>	<b>105.1</b>	<b>101.2</b>	<b>3.9</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	124.6	100.7	23.7	104.4	99.9	4.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>94.5</b>	<b>94.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>95.8</b>	<b>96.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	93.3	93.5	-0.2	94.4	94.8	-0.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.6	91.7	-0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.0	91.6	-1.7	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	102.4	104.8	-2.3	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.5	92.3	0.2	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.0	91.7	-0.8	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>93.1</b>	<b>93.1</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.8</b>	<b>90.8</b>	<b>0.0</b>	<b>98.7</b>	<b>98.4</b>	<b>0.3</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	77.1	77.1	0.0	81.7	81.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.5	113.5	0.0	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	100.3	-0.4	117.8	115.1	2.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.0	77.2	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>103.1</b>	<b>104.1</b>	<b>-1.0</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	110.8	112.1	-1.2	99.4	99.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	72.3	72.3	0.0	88.2	88.3	-0.1	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>102.9</b>	<b>102.5</b>	<b>0.4</b>	<b>104.6</b>	<b>105.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.4	95.4	2.1	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	120.7	120.7	0.0	114.2	115.9	-1.5	سلع شخصية .....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	مارس MAR	فبراير FEB	مارس MAR	فبراير FEB	مارس MAR	فبراير FEB	مارس MAR	فبراير FEB		
	2005	2005	2005	فبراير	2005	2005	2005	فبراير		
<b>General Index</b>	<b>101.7</b>	<b>102.0</b>	<b>-0.3</b>		<b>99.2</b>	<b>98.1</b>	<b>1.1</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>113.1</b>	<b>112.2</b>	<b>0.8</b>		<b>103.0</b>	<b>102.8</b>	<b>0.2</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.5	100.5	0.0		100.0	100.0	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	112.7	112.5	0.2		96.0	96.2	-0.2		اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	182.4	161.6	12.9		99.4	99.4	0.0		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.5	90.9	0.7		96.9	95.2	1.8		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	97.3	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0		112.4	112.4	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	101.1	107.3	-5.8		144.7	147.6	-2.0		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0		105.2	105.2	0.0		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0		74.5	76.9	-3.1		البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	166.4	161.3	3.2		119.6	115.4	3.6		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0		97.7	97.6	0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0		99.0	99.0	0.0		المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0		100.2	98.3	1.9		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.6	99.6	0.0		99.2	99.2	0.0		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		93.9	93.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>93.4</b>	<b>93.6</b>	<b>-0.2</b>		<b>92.1</b>	<b>91.8</b>	<b>0.3</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	84.8	84.8	0.0		87.2	87.3	-0.1		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0		90.7	90.7	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	94.4	94.7	-0.3		97.1	97.1	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.5	86.5	0.0		81.9	81.9	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	97.6	97.6	0.0		96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	102.9	102.9	0.0		95.4	92.7	2.9		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>100.1</b>	<b>-4.5</b>		<b>108.2</b>	<b>100.4</b>	<b>7.8</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.3	105.3	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	94.3	99.8	-5.5		111.9	99.8	12.1		إيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.4</b>	<b>96.6</b>	<b>-0.2</b>		<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	89.6	89.8	-0.2		90.7	90.7	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	87.0	87.1	-0.1		86.6	86.6	0.0		المغروشات المنزليه.....	
Small home appliances	97.9	97.9	0.0		101.1	101.1	0.0		أجهزة منزليه صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	99.6	99.6	0.0		94.8	94.8	0.0		أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0		سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0		الخدمات المنزليه.....	
Basic home appliances	95.4	95.8	-0.4		96.0	96.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>		<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	93.0	93.0	0.0		101.2	101.2	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.8</b>	<b>90.2</b>	<b>0.7</b>		<b>85.7</b>	<b>85.7</b>	<b>0.0</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	84.4	84.4	0.0		73.7	73.7	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0		92.9	92.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.4	112.9	4.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	69.8	70.2	-0.6		71.6	71.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>95.8</b>	<b>96.1</b>	<b>-0.3</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	92.2	92.2	0.0		87.9	87.9	0.0		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.3	101.3	0.0		100.4	100.8	-0.4		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	84.6	84.6	0.0		72.6	72.6	0.0		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.3</b>	<b>103.8</b>	<b>1.4</b>		<b>101.8</b>	<b>101.5</b>	<b>0.3</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0		97.9	97.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	132.2	125.3	5.5		125.8	124.0	1.5		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	99.4	99.4	0.0		95.9	95.9	0.0		نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers		نسبة التغير %Change		Njran			
	MAR	FEB	2005	MAR	MAR	FEB		
	2005	2005	2005	فبراير	2005	2005	فبراير	
<b>General Index</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>0.0</b>	<b>100.4</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.5</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>103.4</b>	<b>102.8</b>	<b>0.6</b>	<b>101.1</b>	<b>102.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.4	100.5	-0.1	101.2	101.6	-0.4	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.6	99.0	-0.4	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	107.3	109.0	-1.6	102.2	107.5	-4.9	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.1	91.1	0.0	93.5	92.3	1.3	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.6	97.1	0.5	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	169.3	149.9	12.9	107.2	118.0	-9.2	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	103.0	101.6	1.4	98.3	101.7	-3.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	144.4	144.4	0.0	63.9	67.6	-5.5	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	93.4	100.7	-7.2	113.1	112.8	0.3	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.7	99.7	0.0	93.3	94.6	-1.4	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	101.0	101.0	0.0	106.2	106.5	-0.3	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.1	105.8	0.3	106.4	107.2	-0.7	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	99.4	1.8	101.2	101.2	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0	طعام خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>90.0</b>	<b>89.0</b>	<b>1.1</b>	<b>101.3</b>	<b>100.7</b>	<b>0.6</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	97.3	93.4	4.2	91.4	91.4	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.8	90.8	0.0	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.6	89.8	-0.2	97.6	98.3	-0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	85.6	85.7	-0.1	101.9	103.3	-1.4	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	107.6	98.3	9.5	118.5	101.3	17.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	86.7	85.0	2.0	100.8	102.3	-1.5	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.5</b>	<b>102.2</b>	<b>-1.7</b>	<b>99.7</b>	<b>100.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	106.1	105.9	0.2	91.2	100.8	-9.5	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.2	107.2	-5.6	100.8	101.1	-0.3	الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.9</b>	<b>95.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>99.8</b>	<b>100.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	94.2	94.3	-0.1	97.5	97.4	0.1	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	88.1	88.1	0.0	97.9	97.9	0.0	المغروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.3	92.7	0.6	96.6	96.3	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	92.5	92.5	0.0	96.7	98.3	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	102.7	102.7	0.0	106.3	106.4	-0.1	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	92.4	92.9	-0.5	91.7	95.3	-3.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>111.9</b>	<b>111.9</b>	<b>0.0</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.2	101.1	0.1	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.2	105.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>94.5</b>	<b>94.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>94.9</b>	<b>95.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	94.9	95.1	-0.2	101.7	101.9	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	102.8	102.8	0.0	103.0	103.1	-0.1	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	81.6	81.6	0.0	82.4	82.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.9</b>	<b>98.9</b>	<b>0.0</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>	
Entertainment expenses	92.7	92.6	0.1	115.0	116.1	-0.9	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	80.9	81.4	-0.6	92.9	89.9	3.3	أجهزة الترفيه والترويح .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>106.8</b>	<b>104.7</b>	<b>2.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	95.3	95.4	-0.1	107.4	105.8	1.5	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	114.0	114.0	0.0	114.1	112.8	1.2	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	104.6	104.7	-0.1	102.8	98.0	4.9	نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar			Skaka			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	فبراير MAR	مارس MAR	فبراير FEB	مارس MAR	فبراير FEB	مارس MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>94.0</b>	<b>95.8</b>	<b>-1.9</b>	<b>99.6</b>	<b>100.5</b>	<b>-0.9</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.8</b>	<b>107.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>109.3</b>	<b>110.8</b>	<b>-1.4</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.7	99.5	0.2	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.1	98.5	0.6	93.4	93.4	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.5	106.6	-0.1	105.0	104.9	0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.6	97.6	0.0	92.6	91.4	1.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	106.0	108.6	-2.4	البيض.....
Cooking oil and fats	93.3	94.0	-0.7	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	171.2	183.3	-6.6	235.2	254.3	-7.5	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.4	107.4	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	114.0	114.0	0.0	168.2	189.3	-11.1	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	114.1	116.7	-2.2	103.7	103.0	0.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	100.9	100.9	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	108.8	106.7	2.0	106.1	106.1	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	102.2	102.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>86.0</b>	<b>86.9</b>	<b>-1.0</b>	<b>90.6</b>	<b>90.6</b>	<b>0.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	89.4	89.4	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.7	86.7	0.0	90.5	90.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.8	88.8	-2.3	86.2	86.3	-0.1	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	105.9	105.9	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	75.9	-2.4	86.8	86.8	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>90.7</b>	<b>100.2</b>	<b>-9.5</b>	<b>97.4</b>	<b>100.5</b>	<b>-3.1</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	105.5	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	86.3	99.8	-13.5	94.6	99.8	-5.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>95.9</b>	<b>96.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>94.8</b>	<b>94.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	86.9	86.7	0.2	94.3	94.4	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.2	118.1	0.1	88.5	88.5	0.0	المغروشات المنزلي.....
Small home appliances	95.2	96.8	-1.7	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	87.8	87.9	-0.1	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	95.0	-0.5	96.9	99.6	-2.7	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.8	94.5	0.3	92.4	92.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>101.0</b>	<b>101.0</b>	<b>0.0</b>	<b>112.0</b>	<b>112.0</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.3	101.3	0.0	129.6	129.6	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>84.8</b>	<b>84.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	80.6	80.6	0.0	99.6	99.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.9	102.1	-1.2	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.7	73.8	-0.1	69.9	69.9	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>90.0</b>	<b>0.0</b>	<b>98.6</b>	<b>98.6</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.7	92.7	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	72.4	72.4	0.0	78.8	78.8	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>0.0</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	94.2	94.1	0.1	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	119.3	119.3	0.0	117.8	117.8	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	91.0	91.0	0.0	104.6	104.6	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2005 Percent Change From Qtr.1 2005			مجموعات الإنفاق
	Qtr.1 2005	الربع الرابع 2004	الربع الأول 2004	الربع الرابع 2004	الربع الأول 2004	الربع الأول 2004	
	General Index	99.1	99.3	98.6	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	104.5	102.3	0.9	3.0	.....	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.9	98.6	97.7	0.3	1.2	.....	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	103.9	103.6	101.9	0.3	2.0	.....	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	122.7	123.2	118.2	-0.4	3.8	.....	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	93.5	93.0	90.9	0.5	2.9	.....	الحليب ومنتجاته
Eggs	108.4	102.7	106.4	5.6	1.9	.....	البيض
Cooking oil and fats	98.4	98.4	97.0	0.0	1.4	.....	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	120.0	115.0	105.9	4.3	13.3	.....	الخضروات الطازجة
Preserved and canned vegetables	108.7	108.6	109.0	0.1	-0.3	.....	الخضروات المحفوظة والعلبة
Legumes and tubers	123.7	130.1	120.2	-4.9	2.9	.....	البقول والدرببات
Fresh fruits	121.8	118.1	112.4	3.1	8.4	.....	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.9	104.0	103.6	-0.1	0.3	.....	الفواكه المحفوظة والعلبة
Nuts, peanuts, seeds	98.7	96.8	96.2	2.0	2.6	.....	المكسرات والمسيلات
Sugars and sugar preparations	106.6	106.1	104.4	0.5	2.1	.....	السكر ومنتجاته
Beverages	97.7	97.9	98.2	-0.2	-0.5	.....	المشروبات
Foodstuffs, other	104.7	103.8	105.1	0.9	-0.4	.....	مواد غذائية أخرى
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	.....	التبغ
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.6	0.7	0.8	.....	طعمة خارج المنزل
Fabrics and Apparel	89.0	89.3	90.5	-0.3	-1.7	.....	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.0	89.1	88.2	-0.1	0.9	.....	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	91.5	91.2	92.9	0.3	-1.5	.....	الأقمشة النسائية
Men's apparel	90.1	90.3	92.6	-0.2	-2.7	.....	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	85.0	85.6	85.9	-0.7	-1.0	.....	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.7	104.5	99.8	-0.8	3.9	.....	خياطة الملابس
Footwear	88.5	88.4	91.3	0.1	-3.1	.....	الأحذية
House and related items	100.6	101.1	100.0	-0.5	0.6	.....	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.7	101.4	-0.4	2.9	.....	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
Rents	100.3	100.9	99.8	-0.6	0.5	.....	الإيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3	.....	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.7	100.8	0.1	0.0	.....	طاقة الوقود
Home furniture	94.8	94.4	95.0	0.4	-0.2	.....	التأثير المنزلي
Furniture and carpet	90.4	89.2	90.1	1.3	0.3	.....	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.3	93.2	92.9	0.1	0.4	.....	المفروشات المنزلية
Small home appliances	92.9	92.5	93.9	0.4	-1.1	.....	جهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tabletualis	93.7	94.4	94.6	-0.7	-1.0	.....	أدوات منزليه وأدوات المائدة
Household small items	94.1	96.0	98.0	-2.0	-4.0	.....	سلع منزليه صغيرة
Home services	106.2	106.2	105.4	0.0	0.8	.....	الخدمات المنزليه
Basic home appliances	95.0	93.6	94.2	1.5	0.8	.....	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.3	101.5	101.3	-0.2	0.0	.....	رعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.7	100.8	-0.1	-0.2	.....	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.7	102.5	101.4	0.2	1.3	.....	نفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.2	101.9	101.8	-0.7	-0.6	.....	الأدوية
Trans. and telecomm.	91.1	93.6	94.2	-2.7	-3.3	.....	النقل والاتصالات
Private transport means	86.1	86.5	88.7	-0.5	-2.9	.....	المواصلات
Operation of private transport means	99.5	99.3	98.0	0.2	1.5	.....	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	112.4	109.1	111.4	3.0	0.9	.....	أجور انتقال
Telecommunications and related costs	74.0	85.4	86.6	-13.3	-14.5	.....	الاتصالات ونفقاتها
Edu. entert.	98.2	98.4	98.2	-0.2	0.0	.....	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.2	92.9	93.4	-0.8	-1.3	.....	نفقات الترفيه
Education expenses	102.7	102.7	102.0	0.0	0.7	.....	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.5	72.1	75.9	-0.8	-5.8	.....	اجهزه الترفيه والتربويه
Other services	104.9	104.5	103.0	0.4	1.8	.....	سلع خدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.0	96.5	96.3	0.5	0.7	.....	مواد النظافة والعتاد الشخصية
Personal goods	119.8	116.1	111.2	3.2	7.7	.....	سلع شخصية
Other expenses and services	101.8	102.7	102.2	-0.9	-0.4	.....	نفقات وخدمات أخرى

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				المجموعات الرئيسية
	أبريل APR 2005	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
General Index	<b>99</b>	98.9	99.3	98.8	0.1	-0.3	0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	<b>105.6</b>	105.1	105.7	103.4	0.5	-0.1	2.1		الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	<b>88.6</b>	88.8	89.2	89.5	-0.2	-0.7	-1.0		الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	<b>99.2</b>	99.6	101	100	-0.4	-1.8	-0.8		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	<b>95.1</b>	95.1	94.7	94.8	0.0	0.4	0.3		الثاثيل المنزلي
Medical care	<b>101.4</b>	101.3	101.3	101.2	0.1	0.1	0.2		الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	<b>91.4</b>	91	91.2	94.4	0.4	0.2	-3.2		النقل والاتصالات
Education and entertainment	<b>98.2</b>	98.1	98.3	98	0.1	-0.1	0.2		التعليم والترويح
Other expenses and services	<b>105.3</b>	105.3	104.8	102.6	0.0	0.5	2.6		سلع وخدمات أخرى

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى أبريل 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To APR 2005 Form					
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	2005 2004		
<b>General Index</b>	<b>99</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>98.8</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.2</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.6</b>	<b>105.1</b>	<b>105.7</b>	<b>103.4</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.1</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.8	98	0.0	0.3	1.1		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	104.2	104	103.6	103.4	0.2	0.6	0.8		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	122.2	118.8	126.6	119.5	2.9	-3.5	2.3		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	94	93.9	93.2	91.6	0.1	0.9	2.6		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	106.5	109.6	106.4	104.6	-2.8	0.1	1.8		البيض.....	
Cooking oil and fats	99.3	98.5	98.4	96.8	0.8	0.9	2.6		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	117.9	114.2	124.8	108.2	3.2	-5.5	9.0		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	108.6	108	109.3	108.5	0.6	-0.6	0.1		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	123.4	121.3	126.4	124	1.7	-2.4	-0.5		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	124.1	124	120.8	117.9	0.1	2.7	5.3		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.8	103.9	103.8	103.8	-0.1	0.0	0.0		الفاكهات المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100	99.2	97.9	96	0.8	2.1	4.2		المكسرات والبذور.....	
Sugars and sugar preparations	107.2	107	106.4	104.3	0.2	0.8	2.8		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.2	97.8	97.6	98.2	0.4	0.6	0.0		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	106.3	105.1	104.6	104.3	1.1	1.6	1.9		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101	102.2	102.2	102.2	-1.2	-1.2	-1.2		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8		أطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.6</b>	<b>88.8</b>	<b>89.2</b>	<b>89.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.7</b>	<b>-1.0</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	88.4	88.4	90.1	87.6	0.0	-1.9	0.9		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.8	91.9	91.2	92.4	-1.2	-0.4	-1.7		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.5	89.8	90.2	91.4	-0.3	-0.8	-2.1		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	85.1	84.9	85.1	84.9	0.2	0.0	0.2		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	103.7	103.7	99.4	-0.9	-0.9	3.4		خياطة الملابس.....	
Footwear	87.8	88.2	89	90.4	-0.5	-1.3	-2.9		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.2</b>	<b>99.6</b>	<b>101</b>	<b>100</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.8</b>	<b>-0.8</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	98.6	99.1	100.9	99.8	-0.5	-2.3	-1.2		الإيجار.....	
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>94.7</b>	<b>94.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>		<b>التأثير المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.5	90.8	90.2	89.5	-0.3	0.3	1.1		الآثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.3	93.4	93.1	92.6	-0.1	0.2	0.8		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.5	93	92.8	94.1	0.5	0.8	-0.6		جهاز منزلي صغير.....	
Kitchenhouse & tableutais	94	93.5	94.1	94.9	0.5	-0.1	-0.9		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.5	94.5	94.4	98.6	0.0	0.1	-4.2		سلع منزلي صغير.....	
Home services	106.3	106.3	106.2	105.4	0.0	0.1	0.9		خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	96	95.2	94.9	94.2	0.8	1.2	1.9		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.6	101.2	101.2	101.7	0.4	0.4	-0.1		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.4</b>	<b>91</b>	<b>91.2</b>	<b>94.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-3.2</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.4	86.2	86.1	90.3	1.4	1.5	-3.2		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.9	99.6	99.4	98	0.3	0.5	1.9		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	110.6	110.5	113.4	109.6	0.1	-2.5	0.9		أجر انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	74	86.4	0.0	-0.1	-14.5		الاتصالات ونفقتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.2</b>	<b>98.1</b>	<b>98.3</b>	<b>98</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	92.5	92	92.8	93.5	0.5	-0.3	-1.1		نفقات الترفيه والقراءة.....	
Education expenses	102.6	102.6	102.8	101.8	0.0	-0.2	0.8		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	71.4	71.4	71.6	74.6	0.0	-0.3	-4.3		أجهزة الترفيه والتربوي.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.3</b>	<b>105.3</b>	<b>104.8</b>	<b>102.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>2.6</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97.3	97	97	96.1	0.3	0.3	1.2		مواد النظافة والعتبة الشخصية....	
Personal goods	121.4	121.5	119.2	111.4	-0.1	1.8	9.0		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	101.8	-0.2	-0.2	-0.2		نفقات وخدمات أخرى.....	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
<b>General Index</b>	<b>99</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>98.8</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.6</b>	<b>105.1</b>	<b>105.7</b>	<b>103.4</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.8	98	0.0	0.3	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	96.7	96.7	99.4	98.4	0.0	-2.7	-1.7	دقيق محلی	
Flour, white, local	111	111	111.2	108	0.0	-0.2	2.8	دقيق أبيض محلی	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96	96	95.7	96.3	0.0	0.3	-0.3	أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	97.5	97.4	96.1	96.5	0.1	1.5	1.0	أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	101.1	101.4	99.4	95.5	-0.3	1.7	5.9	أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	106.2	106.3	106.7	104.1	-0.1	-0.5	2.0	أرز أبيض للسلق	
Rice, others	100.2	99.8	99.2	100.4	0.4	1.0	-0.2	أرز آخر	
Vermicelli	105.2	105.7	105.5	101.8	-0.5	-0.3	3.3	شعيرية	
Macaroni, local	103.3	103.4	103.1	99.3	-0.1	0.2	4.0	مكرونة محلی	
Macaroni, Imported	104.2	103.8	103.9	100.5	0.4	0.3	3.7	مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شيبيري جاهزة التحضير (أندومي)	
Soup, canned	101.9	101.5	100.4	100.3	0.4	1.5	1.6	شبورية علب	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز برت من القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبيز صامولي	
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطافير	
Rusks	100.3	99.4	99.3	98.9	0.9	1.0	1.4	شبوررة	
Cake/pastry slices	96.8	96.8	96.8	96.1	0.0	0.0	0.7	كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلی	
Biscuits, imported	98.8	98.9	98.8	99	-0.1	0.0	-0.2	بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	94.5	93.5	92.4	90.2	1.1	2.3	4.8	كورن فليكس	
Pastries	96.4	97.8	102	101.3	-1.4	-5.5	-4.8	عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>104.2</b>	<b>104</b>	<b>103.6</b>	<b>103.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.8</b>	<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	105.2	105.8	104.9	104.7	-0.6	0.3	0.5	لحم يقر طازج	
Fresh mutton	104.7	104.8	104.6	104.1	-0.1	0.1	0.6	لحم ضان طازج	
Fresh camel	107.7	107.3	106.5	103.7	0.4	1.1	3.9	لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	97.5	97.9	98.1	99.7	-0.4	-0.6	-2.2	(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.4	104.8	104.3	102.8	-0.4	0.1	1.6	كبده أو كلابوي	
Fresh ground beef	107.6	108.1	106.8	105.3	-0.5	0.7	2.2	لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	108	105.4	106.8	104.3	2.5	1.1	3.5	لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	108.7	106.6	106.1	110.6	2.0	2.5	-1.7	لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	113.5	113.5	113.5	107.8	0.0	0.0	5.3	لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	141.9	143.4	142.9	126	-1.0	-0.7	12.6	لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100.2	100.2	100	101.9	0.0	0.2	-1.7	دجاج طازج محلی	
Frozen poultry, local	100.9	98.7	98.4	97.8	2.2	2.5	3.2	دجاج محمد محلی	
Frozen poultry, imported	102.8	102.8	100.1	101.3	0.0	2.7	1.5	دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>122.2</b>	<b>118.8</b>	<b>126.6</b>	<b>119.5</b>	<b>2.9</b>	<b>-3.5</b>	<b>2.3</b>	<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	133.9	137.1	131.8	131.2	-2.3	1.6	2.1	سمك طازج (كتند)	
Fresh fish (sho'or)	119	116.3	129.7	111	2.3	-8.2	7.2	سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	101.1	94.8	96.8	93.4	6.6	4.4	8.2	سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	110.5	100.4	120.9	115.9	10.1	-8.6	-4.7	سمك طازج (نجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	109.8	106.8	119	111	2.8	-7.7	-1.1	سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	163.7	158.9	155.3	149.1	3.0	5.4	9.8	روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	150.8	140.9	151.6	164.7	7.0	-0.5	-8.4	روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	99.1	100	102.7	97.8	-0.9	-3.5	1.3	أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	102.4	97.8	97	96.8	4.7	5.6	5.8	تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	97.3	93	94.7	104.6	4.6	2.7	-7.0	سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	117.2	114.7	128.6	110.6	2.2	-8.9	6.0	نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>94</b>	<b>93.9</b>	<b>93.2</b>	<b>91.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>2.6</b>	<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	طيب طازج محلی	
Liquid milk, tetra-packed	87.1	86.9	86.6	86.1	0.2	0.6	1.2	طيب سائل معلب	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	98.1	96.1	97.2	95.3	2.1	0.9	2.9	طيب مكثف أو مركز محلی	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	116.1	114.3	111.6	105.8	1.6	4.0	9.7		طبل بودرة معلب
Baby formula milk	93.7	93.2	93.2	91.1	0.5	0.5	2.9		حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1		لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي
Local labneh	89.5	87.7	87.7	88.3	2.1	2.1	1.4		لبنة محلية
Cream	109.1	110.1	108.7	104	-0.9	0.4	4.9		شطة
White Cheese	110.2	115	112.2	109	-4.2	-1.8	1.1		جبن أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	90	90.1	90.4	-0.2	-0.3	-0.7		جبن على
Cheese in glass cup packaging, local	98.2	98.3	98.8	98.8	-0.1	-0.6	-0.6		جبن كاسات محلية
Cheese in glass cup packaging, imported	86.6	85.8	86	87	0.9	0.7	-0.5		جبن كاسات مستورد
Portioned cheese	79.3	81	81.5	86.3	-2.1	-2.7	-8.1		جبن مثلثات
Sliced Cheese	95.9	94.9	94.8	91.4	1.1	1.2	4.9		جبن شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6		أيس كريم أو بودة
<b>Eggs</b>	<b>106.5</b>	<b>109.6</b>	<b>106.4</b>	<b>104.6</b>	<b>-2.8</b>	<b>0.1</b>	<b>1.8</b>		<b>البيض.....</b>
Eggs, local	106.5	109.6	106.4	104.6	-2.8	0.1	1.8		بيض محلية
<b>Cooking oil and fats</b>	<b>99.3</b>	<b>98.5</b>	<b>98.4</b>	<b>96.8</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>2.6</b>		<b>الزيوت والدهون.....</b>
Butter	83	84.1	85.2	85.1	-1.3	-2.6	-2.5		زيادة
Ghee	104.6	103.2	103.2	99.8	1.4	1.4	4.8		سمن بلدي
olive oil	100.7	98	96.2	94	2.8	4.7	7.1		زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.5	87.5	87.5	86.2	1.1	1.1	2.7		زيت ذرة (لطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.1	112.1	111.8	111	0.0	0.3	1.0		زيت نباتي (لفلي)
<b>Fresh vegetables</b>	<b>117.9</b>	<b>114.2</b>	<b>124.8</b>	<b>108.2</b>	<b>3.2</b>	<b>-5.5</b>	<b>9.0</b>		<b>الخضروات الطازجة.....</b>
Green beans	93	98.6	101.2	99.5	-5.7	-8.1	-6.5		فاصولياء خضراء
Tomatoes (local)	112.5	84.7	107.5	91.2	32.8	4.7	23.4		طاططم محلية
Tomatoes (imported)	96.2	89	104	81.7	8.1	-7.5	17.7		طاططم مستورد
Garlic	92.1	95.6	97.4	100.7	-3.7	-5.4	-8.5		ثوم
Okra	141.1	135.9	128.7	126.6	3.8	9.6	11.5		بامية
Mallow (Molokhieh)	88.1	93.9	89.3	94.6	-6.2	-1.3	-6.9		ملوخية
Eggplant, local	141.3	141.9	152.5	130.1	-0.4	-7.3	8.6		باذنجان أسود محلية
Zucchini	86.5	71.5	99	78.4	21.0	-12.6	10.3		كركبة
Cucumber	145.9	176.4	203.6	144.7	-17.3	-28.3	0.8		خيار
Green pepper, sweet	123.9	124.1	142.8	115.5	-0.2	-13.2	7.3		فلفل أحمر بارد
Green pepper, chili	116.5	110.7	121.6	116.5	5.2	-4.2	0.0		فلفل أحمر حار
Lettuce	112.1	107.4	115.4	97.8	4.4	-2.9	14.6		خس
Watercress	116.7	116.4	118.1	117.8	0.3	-1.2	-0.9		جزجير
Round onions, local	148.5	161.7	134.5	135	-8.2	10.4	10.0		صل صدر محلية
Round onions, imported	126.7	133.1	117.3	121.5	-4.8	8.0	4.3		صل صدر مستورد
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>108.6</b>	<b>108</b>	<b>109.3</b>	<b>108.5</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.1</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة.....</b>
Foul Medammas	113	111.7	112.6	114.3	1.2	0.4	-1.1		فول مدمس
Tomato paste, local	108.1	107.7	110.9	107.8	0.4	-2.5	0.3		صلصة طاططم محلية
Mixed vegetables, canned	112.5	112.3	112.3	108.7	0.2	0.2	3.5		خضروات مشكلة
Frozen vegetables	108.2	106.5	106.1	107.5	1.6	2.0	0.7		خضروات مجده
Mixed vegetable pickles	98.4	98.4	98.1	99.4	0.0	0.3	-1.0		مخلل مشكل
<b>Legumes and tubers</b>	<b>123.4</b>	<b>121.3</b>	<b>126.4</b>	<b>124</b>	<b>1.7</b>	<b>-2.4</b>	<b>-0.5</b>		<b>المقوف والمارنيات.....</b>
Lentils	99.8	99.8	100	100.3	0.0	-0.2	-0.5		عدس
Potatoes	129.7	127.4	136.1	135	1.8	-4.7	-3.9		بطاطس
Carrots	125.8	122	118.3	107.8	3.1	6.3	16.7		جزر
<b>Fresh fruits</b>	<b>124.1</b>	<b>124</b>	<b>120.8</b>	<b>117.9</b>	<b>0.1</b>	<b>2.7</b>	<b>5.3</b>		<b>الفواكه الطازجة.....</b>
Red apple	121.5	118.8	121.8	130.6	2.3	-0.2	-7.0		تفاح أحمر
Yellow apple	125.9	125.2	123.6	109.7	0.6	1.9	14.8		تفاح أصفر
Grape, local	101.6	101.3	94.3	83.8	0.3	7.7	21.2		عناب محلية
Grape, imported	116.4	109.6	96.1	103.4	6.2	21.1	12.6		عناب مستورد
Bananas	129	122.5	118.8	126.7	5.3	8.6	1.8		مور
Oranges	123.7	122.5	123.5	109	1.0	0.2	13.5		برتقال
Mandarin	144.8	146.5	150.3	137.6	-1.2	-3.7	5.2		يوسفى ( يوسف أفندي )
Watermelon	85.6	107.5	87.3	86.7	-20.4	-1.9	-1.3		حليب ( بطيخ )
Sweet melons	114.1	130.3	120.5	124.7	-12.4	-5.3	-8.5		شمام
Pears	170.9	167.6	140.5	131	2.0	21.6	30.5		كمثرى

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Dates	112.6	112.3	110.7	102.3	0.3	1.7	10.1		تمر
Plum	123.2	129.2	127.6	121.1	-4.6	-3.4	1.7		خوخ
Pomegranate	350.1	345.1	322.8	319.7	1.4	8.5	9.5		رمان
Lemons	114.1	107.9	110.3	119.2	5.7	3.4	-4.3		ليمون
Mangoes	149.4	141.8	151.6	127.1	5.4	-1.5	17.5		منجا
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.8</b>	<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>.....</b>	<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>
Dates (pressed)	90.1	91.1	90.9	95.7	-1.1	-0.9	-5.9		تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي
Olive	106.3	106.7	106.1	103.8	-0.4	0.2	2.4		زيتون
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>100</b>	<b>99.2</b>	<b>97.9</b>	<b>96</b>	<b>0.8</b>	<b>2.1</b>	<b>4.2</b>	<b>.....</b>	<b>المكسرات والمسيليات .....</b>
Pistachio	105.2	100.8	99.8	95.8	4.4	5.4	9.8		فستق
Seeds	96.1	96.1	96	95.1	0.0	0.1	1.1		فاصص (لب / حب )
Mixed nuts	99.9	99.7	98	96.4	0.2	1.9	3.6		مكسرات مشكلة
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>107.2</b>	<b>107</b>	<b>106.4</b>	<b>104.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>2.8</b>	<b>.....</b>	<b>السكر ومنتجاته .....</b>
Sugar	100.5	100.1	97.8	97.6	0.4	2.8	3.0		سكر
Honey, local	108.3	108	108.5	104.1	0.3	-0.2	4.0		عسل نحل محلي
Honey, imported	123.7	122.9	121.6	114.8	0.7	1.7	7.8		عسل نحل مستورد
Jam, local	107.3	106.7	107.8	104.7	0.6	-0.5	2.5		مربي محلي
Halva, local	107	108	107.1	106.6	-0.9	-0.1	0.4		حلوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.8	0.0	0.0	0.2		شوكولاتة قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال
<b>Beverages</b>	<b>98.2</b>	<b>97.8</b>	<b>97.6</b>	<b>98.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>.....</b>	<b>المشروبات .....</b>
Tea	102.4	101.9	101.7	101.6	0.5	0.7	0.8		شاي أسود صندوق
Tea, bagged	102.2	102	101.6	102.4	0.2	0.6	-0.2		شاي أكياس
Tea, box packages	109.6	108.1	107.8	107.9	1.4	1.7	1.6		شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.6	93.6	93	0.0	0.0	0.6		بن حب _ هري
Coffee bean, Lakmati	105.2	101.3	98.3	96.5	3.8	7.0	9.0		بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.4	95.8	95.5	96.4	1.7	2.0	1.0		بن محصن ومطحون
Turkish coffee	100.9	99.8	101.9	103.3	1.1	-1.0	-2.3		قهوة تركية
Cardamom, American	93	92.7	93.3	97.5	0.3	-0.3	-4.6		هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.7	94.8	95.5	96.9	-0.1	-0.8	-2.3		هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	100.6	100.5	0.0	2.4	2.5		مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.9	99.9	99.9	-0.1	-0.1	-0.1		مياه صحية جرakan
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>106.3</b>	<b>105.1</b>	<b>104.6</b>	<b>104.3</b>	<b>1.1</b>	<b>1.6</b>	<b>1.9</b>	<b>.....</b>	<b>مواد غذائية أخرى .....</b>
Salt, fine	105.7	103.3	103.3	103.3	2.3	2.3	2.3		ملح ناعم
Saffron	110.1	109.3	106.4	109.6	0.7	3.5	0.5		زغفران
Mixed spices	108.3	106.7	106.7	104.1	1.5	1.5	4.0		توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.3	101.3	100.4	0.4	0.4	1.3		كريم كراميل
Ketchup	107.5	106	106	105.1	1.4	1.4	2.3		كاشيش
Hot sauce	102.7	102.7	102.7	102.7	0.0	0.0	0.0		شطة
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>.....</b>	<b>التبغ .....</b>
Cigarettes	101	102.2	102.2	102.2	-1.2	-1.2	-1.2		سيجار
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>.....</b>	<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>
Breakfast	101.5	102	102	100	-0.5	-0.5	1.5		وجبة إفطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6		وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98.6	0.0	0.0	1.4		وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0		(أوجبة سريعة (بوفيه
Chicken Shawarma	101.1	101.5	101.5	102.4	-0.4	-0.4	-1.3		شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		شورما لحم
Broasted chickens	100.2	100.3	100.3	100.3	-0.1	-0.1	-0.1		بروسيد دجاج
Pizza	98.2	98.2	98.2	98.4	0.0	0.0	-0.2		بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.2	100.2	99.5	0.2	0.2	0.9		(قطاير متعددة (مترو ، يعمش
Beef slice (beef burgers)	100.1	102.2	102.2	104.4	-2.1	-2.1	-4.1		(قطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	فول ، عدس ، مخصوص	الأقمشة والملابس والأحذية	الأقمشة الرجالية.....	فمаш تترون	( حريمي صناعي ( سلك	فماش شتوي رجالي	الأقمشة النسائية.....	دانيل	حرير طبقي
Foul Medammas, lentils, M' asoub	<b>102.6</b>	97.1	97.1	97.8	5.7	5.7	4.9		
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.6</b>	<b>88.8</b>	<b>89.2</b>	<b>89.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.7</b>	<b>-1.0</b>		
<b>Men's fabrics</b>	<b>88.4</b>	88.4	90.1	87.6	0.0	-1.9	0.9		
Tetron fabric	<b>89.2</b>	89.3	91	88.2	-0.1	-2.0	1.1		
Synthetic silk	<b>92.1</b>	92.1	92.1	90.8	0.0	0.0	1.4		
Men's winter fabrics	<b>84.1</b>	83.7	86.6	84	0.5	-2.9	0.1		
<b>Women's fabrics</b>	<b>90.8</b>	91.9	91.2	92.4	-1.2	-0.4	-1.7		
Lace	<b>96.9</b>	96.9	96.9	98.8	0.0	0.0	-1.9		
Natural silk	<b>103.8</b>	104.1	104.1	105.6	-0.3	-0.3	-1.7		
Synthetic silk	<b>76</b>	76	76	77.7	0.0	0.0	-2.2		
Women's stretch fabric	<b>89.1</b>	89.1	87.6	89.7	0.0	1.7	-0.7		
Taffeta, for wedding party dress	<b>94.7</b>	94.7	92	93.8	0.0	2.9	1.0		
Velvet	<b>89.3</b>	103.2	103.4	103.4	-13.5	-13.6	-13.6		
Lining fabrics	<b>90.4</b>	90.4	87.3	84.1	0.0	3.6	7.5		
<b>Men's apparel</b>	<b>89.5</b>	89.8	90.2	91.4	-0.3	-0.8	-2.1	<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>	
Summer thoub	<b>95.7</b>	96.5	96.6	97.6	-0.8	-0.9	-1.9	ثوب صيفي	
Winter thoub	<b>90.2</b>	90.2	90.5	93.2	0.0	-0.3	-3.2	ثوب شتوي	
Ghutra	<b>79.5</b>	79.5	79.8	84.2	0.0	-0.4	-5.6	غترة	
Shemagh	<b>80.8</b>	81.1	81.5	87	-0.4	-0.9	-7.1	شماخ	
Taqiyah (cap)	<b>88.4</b>	88.6	88.9	90.5	-0.2	-0.6	-2.3	طاقية	
Egal	<b>95.5</b>	95.5	95.9	94	0.0	-0.4	1.6	عقال	
Western suit	<b>96.3</b>	96.3	98	98.4	0.0	-1.7	-2.1	بدلة افونجي	
Light Bisht	<b>98.7</b>	100.3	99.1	99.6	-1.6	-0.4	-0.9	بشت خفيف	
Heavy Bisht	<b>93</b>	93	93.2	90.6	0.0	-0.2	2.6	بشت ثقيل	
Men's Jacket	<b>86.3</b>	86.8	87.3	79.2	-0.6	-1.1	9.0	كوت	
Coat	<b>89.1</b>	89.1	90.2	91.1	0.0	-1.2	-2.2	بالطر	
Men's trouser	<b>77.5</b>	77.5	78.2	81.2	0.0	-0.9	-4.6	بنطلون رجالى	
Shirt	<b>83</b>	83.3	82.9	78.1	-0.4	0.1	6.3	قميص	
Short sleeve undershirt	<b>93.6</b>	93.6	93.7	94.3	0.0	-0.1	-0.7	فانلة داخلية نصف كم	
Long pant	<b>92</b>	92	92.7	94.5	0.0	-0.8	-2.6	سروال طويل	
Short pant	<b>102</b>	102.4	103.3	103.4	-0.4	-1.3	-1.4	سروال قصير	
Summer pajama	<b>84.2</b>	84.2	87.1	92.8	0.0	-3.3	-9.3	بيجامة صيفي	
Winter pajama	<b>100.8</b>	101.9	102.3	103.8	-1.1	-1.5	-2.9	بيجامة شتوي	
Men's summer socks	<b>86.3</b>	86.3	89.3	96.6	0.0	-3.4	-10.7	شراب صيفي	
Men's winter socks	<b>81.6</b>	81.6	82	82.7	0.0	-0.5	-1.3	شراب شتوي	
Bedtime thoub	<b>85.1</b>	89	88.8	89.5	-4.4	-4.2	-4.9	( ثوب اللوم ) ( جلابية	
Athletic apparel	<b>86.9</b>	86.9	87.4	86.2	0.0	-0.6	0.8	ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>85.1</b>	84.9	85.1	84.9	0.2	0.0	0.2	<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>	
Summer dress	<b>63.1</b>	63.1	63.1	65.5	0.0	0.0	-3.7	فستان صيفي	
Winter dress	<b>79.4</b>	79.4	80.7	81.2	0.0	-1.6	-2.2	فستان شتوي	
Blouse	<b>83.9</b>	83.2	83.7	89.1	0.8	0.2	-5.8	بلوزة	
Women's abaya	<b>88.7</b>	88.7	89.5	89.3	0.0	-0.9	-0.7	عباءة نسائية	
Skirt	<b>93.3</b>	92.4	90.5	85.1	1.0	3.1	9.6	تنورة	
Veil	<b>88.8</b>	88.8	89.9	88.2	0.0	-1.2	0.7	( نيشيله ) ( طحة	
Women's Jacket	<b>79.5</b>	79.7	79.7	81.8	-0.3	-0.3	-2.8	( كوت ) ( جاكيت	
Women's coat	<b>95.7</b>	95.7	95.4	88.7	0.0	0.3	7.9	بالطر نسائي	
School uniform	<b>72.7</b>	72.6	77	74.8	0.1	-5.6	-2.8	مربيول مدرسة	
Women's suit	<b>74.8</b>	74.8	75.2	77	0.0	-0.5	-2.9	بدلة نسائي	
Women's pant	<b>76.3</b>	77	77	80.6	-0.9	-0.9	-5.3	بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	<b>134.6</b>	134.6	135.1	125.5	0.0	-0.4	7.3	قطنم نسائي من قعنعين	
Women's gown	<b>82.7</b>	81.1	80.8	77.8	2.0	2.4	6.3	جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	<b>91.6</b>	91.6	91.2	91.9	0.0	0.4	-0.3	ملابس داخلية	
Winter pajama	<b>97.6</b>	97.8	97.1	93.8	-0.2	0.5	4.1	بيجامة شتوي	
Chemise	<b>88.8</b>	88.8	88.8	87.9	0.0	0.0	1.0	ملابس نوم	
Children's apparel	<b>77.5</b>	77.6	77.5	80.5	-0.1	0.0	-3.7	ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>102.8</b>	103.7	103.7	99.4	-0.9	-0.9	3.4	<b>خياطة الملابس.....</b>	
Tailoring fees for men and child	<b>111</b>	110.4	110.4	105	0.5	0.5	5.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	<b>100.6</b>	102	102	97.8	-1.4	-1.4	2.9	أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يانيار JAN	أبريل APR	مارس MAR	يانيار JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	Footwear	87.8	88.2	89	90.4	-0.5	-1.3	-2.9	الآحذية.....
Men's shoes	83.7	83.2	84.8	88.1	0.6	-1.3	-5.0	أحذية للرجال	
Boys 's shoes	112.8	112.8	113.2	109.5	0.0	-0.4	3.0	أحذية للأولاد	
Women 's shoes	84.7	85.7	86.2	89	-1.2	-1.7	-4.8	أحذية للنساء	
Girls 's shoes	82.5	82.5	83	84.1	0.0	-0.6	-1.9	أحذية للبنات	
Athletic shoes	73.6	78	78.4	79	-5.6	-6.1	-6.8	أحذية رياضية	
Sandals, for men and boys	83.1	83.1	83.2	86.5	0.0	-0.1	-3.9	مثابل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	71.8	71.8	73.5	76.6	0.0	-2.3	-6.3	مثابل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>99.2</b>	<b>99.6</b>	<b>101</b>	<b>100</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.8</b>	<b>-0.8</b>	<b> الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2.9</b>	<b> ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....</b>	
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7	( اصلاحات منزالية ( صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	93.4	93.4	93.4	98.2	0.0	0.0	-4.9	تنظيف خزان ارضي وعلوي	
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0	هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>98.6</b>	<b>99.1</b>	<b>100.9</b>	<b>99.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>-2.3</b>	<b>-1.2</b>	<b> الإيجار.....</b>	
Rent of flat	102.9	102.9	101.5	99.8	0.0	1.4	3.1	الإيجار للشقق	
Rent of villa	95.3	96.2	100.5	99.7	-0.9	-5.2	-4.4	الإيجار للفلل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b> مصاريف المياه.....</b>	
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	( مصاريف المياه ( شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	102.3	102.3	102.3	102.6	0.0	0.0	-0.3	( مصاريف المياه ( وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	100.4	100.4	98.1	0.0	0.0	2.3	( مصاريف الصرف الصحي (وابت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b> الطاقة والوقود.....</b>	
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	( الكهرباء ( شهرى	
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	( غاز طباعي (بوتاجاز	
Coal	107.2	107.2	107.2	102.3	0.0	0.0	4.8	فحم	
Firewood	84.9	84.9	84.9	89.5	0.0	0.0	-5.1	حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>94.7</b>	<b>94.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b> التأثيث المنزلي.....</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.5</b>	<b>90.8</b>	<b>90.2</b>	<b>89.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b> الأثاث والسجاد.....</b>	
Wool rugs	84.5	84.9	85.1	85.2	-0.5	-0.7	-0.8	سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	85.2	85.2	85.3	87.5	0.0	-0.1	-2.6	سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	89.8	89	88.7	89.1	0.9	1.2	0.8	سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	91.1	91.1	91	88.4	0.0	0.1	3.1	( سجاد بالمنتر ( موكيت	
Blended carpet, local	84.7	84.8	85.4	86.3	-0.1	-0.8	-1.9	سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	110.4	110.4	115.7	104.7	0.0	-4.6	5.4	سجاد مصلحة	
Bedroom furniture, local	87.9	87.9	75.5	79.7	0.0	16.4	10.3	أثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.9	88.4	0.0	0.0	-6.2	أثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	84.4	87.4	86.7	87.2	-3.4	-2.7	-3.2	أثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	98.8	98.8	100.3	87.3	0.0	-1.5	13.2	أثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	91	91	94.2	94.9	0.0	-3.4	-4.1	أثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	89.8	89.8	93.7	95.1	0.0	-4.2	-5.6	أثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	85.2	85.2	86.5	90.2	0.0	-1.5	-5.5	أثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	100	100	96.7	97.3	0.0	3.4	2.8	دولاب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	89.2	91.2	89.8	89.8	-2.2	-0.7	-0.7	دولاب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	92.4	92.4	92.6	90.8	0.0	-0.2	1.8	كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	90.8	90.7	91.5	91.4	0.1	-0.8	-0.7	طاولة محلية	
Table, imported	90.8	90.8	87.2	92.5	0.0	4.1	-1.8	طاولة مستوردة	
Bed, local	90.2	90.4	90.4	92.7	-0.2	-0.2	-2.7	سرير محلي	
Bed, imported	81.9	81.9	87.1	82.8	0.0	-6.0	-1.1	سرير مستورد	
Mattresses	96.2	96.2	96	95.3	0.0	0.2	0.9	( دوشق أو مراتب ( طراحة	
Pillows	100	104.1	101.7	94.4	-3.9	-1.7	5.9	مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	80.5	80.5	83.5	83.3	0.0	-3.6	-3.4	مسائد ومراتك	
Wall clock	77.7	77.7	77.7	89.1	0.0	0.0	-12.8	ساعة حائط	
Chandeliers	95.6	95.6	95.5	95.4	0.0	0.1	0.2	نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	95.6	94.2	93.9	94.6	1.5	1.8	1.1	تفصيل مطبخ	
Children's beds	102	102	101.7	95.3	0.0	0.3	7.0	أسرة أطفال	
Vases, for artificial flowers	90.4	89.1	90.3	95.7	1.5	0.1	-5.5	مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	93.1	93.1	93.2	93	0.0	-0.1	0.1	لوحتات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	83.9	84	84	88	-0.1	-0.1	-4.7	أنواع أخرى من الأثاث ( شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.4	95.8	0.0	0.0	-5.6	إصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	101.4	102.8	103.5	100.8	-1.4	-2.0	0.6		دوكاب مطبخ
Tent	96.9	97.4	97.4	99	-0.5	-0.5	-2.1		خيمة / شراع
<b>Home furnishings</b>	<b>93.3</b>	<b>93.4</b>	<b>93.1</b>	<b>92.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>.....</b>	<b>المنقولات المنزلية .....</b>
Blankets	88.8	88.8	87.8	87.4	0.0	1.1	1.6		بطانات
Towels	102.7	102.7	102.4	99.2	0.0	0.3	3.5		منافذ (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	106.4	105.3	104.7	100.8	1.0	1.6	5.6		شراشف أسرة
Curtains	89.8	89.8	89.8	91.6	0.0	0.0	-2.0		ستائر
Bed covers/coverlets	98.2	100.2	101.2	99.4	-2.0	-3.0	-1.2		مفارش سرير أغطية أسرة
<b>Small home appliances</b>	<b>93.5</b>	<b>93</b>	<b>92.8</b>	<b>94.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>.....</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>
Ceiling fan	91.4	91.4	90.9	90.5	0.0	0.6	1.0		مرحة سقف
Iron	96.8	95.9	95.6	96.2	0.9	1.3	0.6		مكواة
Electric mixer	102.9	102.9	104.5	102.8	0.0	-1.5	0.1		خلاط كهربائي
Electric boiler	92.5	92.6	91.5	93.7	-0.1	1.1	-1.3		غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	111.6	111.6	105	104	0.0	6.3	7.3		مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.3	95.7	96.4	102.6	0.6	-0.1	-6.1		عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.9	89.6	89.6	90	1.5	1.5	1.0		مكبس كهربائية
Microwave oven	82.4	82.4	83.1	88.7	0.0	-0.8	-7.1		ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	95.6	95.6	97.7	0.0	0.0	-2.1		إصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>94</b>	<b>93.5</b>	<b>94.1</b>	<b>94.9</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.9</b>	<b>.....</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>
Urns (cooking pots)	97.2	94.3	95.3	97.3	3.1	2.0	-0.1		حل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	82.7	82.7	85.2	95.7	0.0	-2.9	-13.6		طبقات (صحون ، طقم سفرة
Teacups	103.9	103.5	103.7	96.2	0.4	0.2	8.0		فناجين شاي
Coffee cups	94	94	92.9	96.1	0.0	1.2	-2.2		فناجين قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	93.5	95.2	93.3	1.3	-0.5	1.5		أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.1	92.1	95.6	0.0	0.0	-3.7		ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	97.8	96.9	99.6	98.2	0.9	-1.8	-0.4		كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.7	93.7	94	94	0.0	-0.3	-0.3		صوانى
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89.2	89.2	88.3	89	0.0	1.0	0.2		تلة قهوة
Teapot, teakettle	99.1	99.2	99	96.2	-0.1	0.1	3.0		إبريق شاي
<b>Household small items</b>	<b>94.5</b>	<b>94.5</b>	<b>94.4</b>	<b>98.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-4.2</b>	<b>.....</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	103.6	100.5	99.4	0.0	3.1	4.2		صابون بودرة الملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.2	100.2	0.0	0.2	0.2		صابون سائل الملابس والأواني
Washing substance, bleacher	100.9	100.9	101.3	103.9	0.0	-0.4	-2.9		دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	89.8	89.6	95.2	97.1	0.2	-5.7	-7.5		مناديل ورق مطلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.1	0.0	0.0	-15.4		حاطنط أطفال
Insecticide	96.4	96.4	95.7	95.9	0.0	0.7	0.5		مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	104.6	104.7	0.0	2.0	1.9		مواد مطهرة
<b>Home services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>106.2</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>.....</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0		نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	97.1	97.1	94.1	97.1	0.0	3.2	0.0		نفقات تنظيف على الحاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5		مدفعات للخدم والطهاء
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2		مدفعات لمزارع الحبقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4		مدفعات للسيارات الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3		تنسيق وتنظيم الحبقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	90.5	93.3	0.0	0.0	-3.0		مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف
<b>Basic home appliances</b>	<b>96</b>	<b>95.2</b>	<b>94.9</b>	<b>94.2</b>	<b>0.8</b>	<b>1.2</b>	<b>1.9</b>	<b>.....</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>
Refrigerator	96.3	96.3	96.3	92.2	0.0	0.0	4.4		ثلاجة
Deep freezer	96.9	94.2	94.3	92.9	2.9	2.8	4.3		فريزر
Gas oven	99.3	99.3	97.6	95.5	0.0	1.7	4.0		فرن بوقاچار
Electric washing machine	100.5	95.4	94.9	97.8	5.3	5.9	2.8		غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.7	101.7	101.9	98.1	0.0	-0.2	3.7		سبخان مياه
Desert cooler	98.4	98.2	98.4	98.4	0.2	0.0	0.0		مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	93.3	93.3	92.9	93.6	0.0	0.4	-0.3		مكيف فريون
Split air conditioner	89.3	90	91.3	91.8	-0.8	-2.2	-2.7		مكيف وحدات سبلت
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>.....</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
<b>Medical care expenses</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>.....</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية</b>
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	101.6	101.7	0.0	0.0	-0.1		أجرة كشف طبي عام

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل		
Examination fees for Dentist	104	103.9	103.9	103.2	0.1	0.1	0.8	اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	96.7	97	97	97	-0.3	-0.3	-0.3	اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.1	100.7	100.7	101	-0.6	-0.6	-0.9	اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	100	99.6	0.0	0.0	0.4	عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية طبية أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	98.4	101.2	0.0	0.0	-2.8	اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>	<b>نفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	126.4	126.4	126.4	99.7	0.0	0.0	26.8	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	99	0.0	0.0	-0.3	نفقات اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.3	0.0	0.0	0.0	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	101.2	101.6	0.0	0.0	-0.4	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.6</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>101.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104	0.0	0.0	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	92.4	90.4	90.4	94.3	2.2	2.2	-2.0	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.4</b>	<b>91</b>	<b>91.2</b>	<b>94.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-3.2</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>87.4</b>	<b>86.2</b>	<b>86.1</b>	<b>90.3</b>	<b>1.4</b>	<b>1.5</b>	<b>-3.2</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	87.4	86.2	86.1	90.3	1.4	1.5	-3.2	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>99.9</b>	<b>99.6</b>	<b>99.4</b>	<b>98</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>1.9</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.2	92.4	0.0	0.0	0.9	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	99.2	98.7	0.0	0.0	0.5	(صيانة سيارة مكانيكا) (براجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	102.6	100.8	100.8	97.9	1.8	1.8	4.8	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99.7	99	99	91.1	0.7	0.7	9.4	اطار سيارة	
Car battery	110.8	107.1	107.1	105.1	3.5	3.5	5.4	بطارية سيارة	
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة	
Oil change	130.9	130.9	127.3	123.9	0.0	2.8	5.6	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>110.6</b>	<b>110.5</b>	<b>113.4</b>	<b>109.6</b>	<b>0.1</b>	<b>-2.5</b>	<b>0.9</b>	<b>أجور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	101.8	0.0	0.0	2.1	أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.5	0.0	0.0	0.3	أجراة سيرفارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجراة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	126	126	134.4	124.2	0.0	-6.3	1.4	(أجراة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	96.9	90.7	90.7	96.5	6.8	6.8	0.4	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	74	86.4	0.0	-0.1	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجر المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجراة فاتورة جوال	
Telephone set	78.3	77.8	77.4	81.4	0.6	1.2	-3.8	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	56.4	56.4	58	69.9	0.0	-2.8	-19.3	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.2</b>	<b>98.1</b>	<b>98.3</b>	<b>98</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>التعليم والترويح.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>92.5</b>	<b>92</b>	<b>92.8</b>	<b>93.5</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.1</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	92	88.8	88.8	89	3.6	3.6	3.4	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	82.2	82.2	81.7	82.5	0.0	0.6	-0.4	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	79.8	78.9	81.7	84.1	1.1	-2.3	-5.1	ألعاب الكترونية للأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	91.8	90.9	0.0	0.0	1.0	اصلاح آجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.8</b>	<b>101.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>نفقات التعليم والتربيـة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR	مارس MAR	يناير JAN	أبريل APR		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4		رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1		رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' education	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0		رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	100	0.0	0.0	-1.1		كتب ثقافية
Academic books	113.9	113.9	115.2	112.7	0.0	-1.1	1.1		كتب مدرسية
School bags	91.1	92.5	92.8	91.4	-1.5	-1.8	-0.3		حذائب مدرسية
Notebooks	86.2	86.2	90.4	87	0.0	-4.6	-0.9		دفاتر ( كراسين )
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	103.2	0.0	0.0	5.5		أقلام
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0		جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7		مجلة
Mathematical instruments	96.2	96.2	96.2	96.5	0.0	0.0	-0.3		أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.8	99.5	0.0	-0.1	0.2		أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4		( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة
<b>Entertainment devices</b>	<b>71.4</b>	<b>71.4</b>	<b>71.6</b>	<b>74.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>-4.3</b>		<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>
Color TV	76.3	76.3	76.3	78.1	0.0	0.0	-2.3		تلفزيون ملون
VCR	74.3	73.8	72	74.2	0.7	3.2	0.1		جهاز فيديو تيوب
Recorder	89.5	89.5	89.5	87.6	0.0	0.0	2.2		مسجل
Video camera	72.5	73.4	72.8	80.2	-1.2	-0.4	-9.6		كاميرا فيديو
Receiving antenna device	69	69	71	75.6	0.0	-2.8	-8.7		جهاز استقبال هوائي
Personal computer	58.5	58.3	58.8	63.8	0.3	-0.5	-8.3		حاسب الآلي شخصي
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.3</b>	<b>105.3</b>	<b>104.8</b>	<b>102.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>2.6</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.3</b>	<b>97</b>	<b>97</b>	<b>96.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>		<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	109.9	99.6	0.0	0.0	10.3		صابون حمام قطع
Toothbrush	112.4	100.2	96.5	99.9	12.2	16.5	12.5		فرش أسنان
Toothpaste	98.7	98.7	99.3	98.6	0.0	-0.6	0.1		معجون أسنان
Shaving blades	98.9	99.2	98.4	99.6	-0.3	0.5	-0.7		أمواس حلقة
Perfumes	94.4	94.4	93.9	93.5	0.0	0.5	1.0		( قطر ( برفان
Oud (Arabian frankincense)	85.9	87.1	88.2	92	-1.4	-2.6	-6.6		( عود ( بخور
Oud oil	102.8	102.8	105.8	100.7	0.0	-2.8	2.1		دهن عود
Facial cream	99.9	95.7	91.9	91.7	4.4	8.7	8.9		كريمة وجه
Women's make-up	96.9	96.9	97	99.7	0.0	-0.1	-2.8		مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.6	99.6	96.6	0.2	0.2	3.3		شامبو للشعر
Hair oil	99.7	99.7	99.2	101	0.0	0.5	-1.3		زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	107.8	0.0	0.0	-0.2		( فوط نسائية ( صحية
<b>Personal goods</b>	<b>121.4</b>	<b>121.5</b>	<b>119.2</b>	<b>111.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.8</b>	<b>9.0</b>		<b>سلع شخصية.....</b>
Personal photocopy machines	94.7	96.1	96.6	89	-1.5	-2.0	6.4		آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.8	93.8	93.8	93.4	0.0	0.0	0.4		ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	95.8	95.8	97.9	97.6	0.0	-2.1	-1.8		ساعة يد نسائية
Jewelry, local	143.7	143.7	138.8	125.7	0.0	3.5	14.3		مجوهرات
Sun glasses	84.1	84.8	90	88.3	-0.8	-6.6	-4.8		نظارات شمسية
Suitcases	79.7	79.7	78.9	82.1	0.0	1.0	-2.9		حذائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.3	0.0	0.0	0.0		حذائب يد للسيدات
<b>Other expenses and services</b>	<b>101.6</b>	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.2</b>		<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4		رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	119	119	119	115.6	0.0	0.0	2.9		نفقات الولائم والأفراح والخلافات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99.4	98.2	98.2	97.3	1.2	1.2	2.2		تكليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	94.8	98.3	98.3	107.6	-3.6	-3.6	-11.9		قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	100.6	104.6	104.6	106.8	-3.8	-3.8	-5.8		اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	90.2	90.1	90.1	90.2	0.1	0.1	0.0		اجرة إقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0		رسوم إقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0		رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6		أجرة حلاقة للرجال والأولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8		قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>100.5</b>	<b>99.8</b>	<b>0.7</b>	<b>97.0</b>	<b>97.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.1</b>	<b>105.9</b>	<b>3.0</b>	<b>99.1</b>	<b>99.7</b>	<b>-0.6</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	96.3	96.3	0.0	99.3	99.4	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.7	108.7	0.0	89.9	94.7	-5.1	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	184.7	160.5	15.1	122.3	118.8	2.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0	87.5	88.2	-0.8	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.3	108.3	0.0	115.1	125.6	-8.4	البيض.....
Cooking oil and fats	102.9	102.9	0.0	95.0	94.6	0.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	123.2	108.3	13.8	111.6	96.8	15.3	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	103.1	102.1	1.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	94.9	82.2	15.5	124.9	124.3	0.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	103.5	97.5	6.2	103.7	105.4	-1.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.6	102.2	-1.6	108.3	108.4	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.3	104.9	-0.6	95.9	95.9	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	102.3	103.2	-0.9	101.9	100.9	1.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.9	98.3	-0.4	98.7	98.5	0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	110.2	109.4	0.7	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	110.8	-4.8	التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.7	102.8	-0.1	اطعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.9</b>	<b>89.8</b>	<b>-1.0</b>	<b>93.7</b>	<b>93.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	80.0	82.2	-2.7	107.0	107.0	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	96.6	-0.5	91.4	93.8	-2.6	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.6	81.7	-0.1	94.5	94.6	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.9	96.2	0.7	92.2	92.1	0.1	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	80.4	86.8	-7.4	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	92.1	95.6	-3.7	94.8	95.4	-0.6	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>98.7</b>	<b>98.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>87.7</b>	<b>89.6</b>	<b>-2.1</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	95.1	95.2	-0.1	85.0	87.3	-2.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.1</b>	<b>0.1</b>	<b>96.5</b>	<b>96.4</b>	<b>0.1</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	92.0	92.0	0.0	94.1	94.3	-0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.0	100.0	0.0	95.9	96.3	-0.4	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	97.7	96.6	1.1	87.9	87.5	0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	88.9	88.8	0.1	95.8	95.1	0.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.8	91.8	0.0	97.1	96.9	0.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	104.6	104.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.5	91.9	-0.4	100.2	97.7	2.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.5</b>	<b>91.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>94.7</b>	<b>93.7</b>	<b>1.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	95.7	96.0	-0.3	93.4	90.2	3.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.7	99.2	-0.5	103.4	103.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	96.5	96.5	0.0	111.9	111.7	0.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.5	76.4	0.1	74.4	74.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>93.7</b>	<b>93.5</b>	<b>0.2</b>	<b>99.0</b>	<b>98.8</b>	<b>0.2</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	90.0	88.7	1.5	83.2	81.9	1.6	نفقات الترفيه .....
Education expenses	96.2	96.1	0.1	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.6	73.7	-0.1	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.6</b>	<b>110.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>109.4</b>	<b>110.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.6	94.5	-1.0	98.8	98.3	0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	122.5	122.5	0.0	128.7	128.8	-0.1	سلع شخصية .....
Other expenses and services	112.8	112.5	0.3	103.1	104.8	-1.6	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الطايف						جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers			%Change			Index Numbers			%Change				
	أبريل	مارس	2005	أبريل	مارس	2005	أبريل	مارس	2005	أبريل	مارس	2005		
	APR	MAR		APR	MAR		APR	MAR		APR	MAR			
2005	2005	2005		2005	2005		2005	2005		2005	2005			
<b>General Index</b>	<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>0.0</b>	<b>99.3</b>	<b>99.0</b>	<b>0.3</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.3</b>	<b>106.6</b>	<b>0.7</b>	<b>106.5</b>	<b>105.7</b>	<b>0.8</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.8	100.8	0.0	97.5	97.5	0.0							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.3	101.7	3.5	112.6	107.3	4.9							اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	91.2	91.8	-0.7	89.8	93.2	-3.6							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.7	98.9	0.8	95.7	95.4	0.3							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0	102.6	102.6	0.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	99.2	98.6	0.6	95.5	94.9	0.6							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	120.4	125.8	-4.3	108.0	118.8	-9.1							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0	116.7	116.4	0.3							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	182.0	191.2	-4.8	141.3	143.0	-1.2							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	130.4	131.2	-0.6	153.8	151.2	1.7							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.2	103.2	0.0							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.5	97.7	0.8	106.9	103.0	3.8							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	117.9	117.9	0.0	114.0	114.2	-0.2							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.9	96.7	2.3	95.6	95.6	0.0							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.7	93.6	-1.0	117.9	117.9	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	97.9	97.6	0.3							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>80.4</b>	<b>80.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>93.7</b>	<b>93.4</b>	<b>0.3</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0	104.5	99.6	4.9							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	101.2	101.2	0.0	90.2	90.2	0.0							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	82.9	83.7	-1.0	89.2	89.3	-0.1							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	77.5	77.6	-0.1	86.5	86.4	0.1							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	0.0	154.5	154.5	0.0							خطاطة الملابس.....	
Footwear	61.0	61.5	-0.8	98.0	96.8	1.2							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>109.8</b>	<b>109.8</b>	<b>0.0</b>	<b>96.3</b>	<b>96.3</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	83.4	83.4	0.0	93.8	93.8	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	114.5	114.5	0.0	95.6	95.6	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	98.3	98.3	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0							الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.9</b>	<b>86.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>0.0</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	78.7	79.2	-0.6	89.9	90.0	-0.1							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	85.7	86.8	-1.3	89.1	89.1	0.0							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	99.4	99.3	0.1	103.4	103.2	0.2							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	108.2	108.2	0.0	99.3	98.9	0.4							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.0	91.0	0.0	90.3	90.3	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.8	109.8	0.0	102.6	102.6	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	92.1	91.8	0.3	96.4	96.4	0.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>93.5</b>	<b>92.8</b>	<b>0.8</b>	<b>100.7</b>	<b>100.3</b>	<b>0.4</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0	105.1	105.1	0.0							نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	86.1	84.6	1.8	100.0	98.3	1.7							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.6</b>	<b>93.5</b>	<b>0.1</b>	<b>90.9</b>	<b>90.3</b>	<b>0.7</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0	75.2	72.3	4.0							النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	104.3	104.1	0.2	95.2	94.7	0.5							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	128.4	128.4	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.5	76.5	0.0	77.2	77.2	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>	<b>103.0</b>	<b>103.0</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0	106.7	106.6	0.1							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.2	105.2	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	60.3	60.2	0.2	76.8	76.8	0.0							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.7</b>	<b>110.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>101.5</b>	<b>101.6</b>	<b>-0.1</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	106.2	108.2	-1.8	100.6	99.2	1.4							مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	114.1	114.1	0.0	105.4	105.5	-0.1							سلع شخصية.....	
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0	100.7	101.5	-0.8							نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH						MEDINA						المجموعات الرئيسية والفرعية							
	بريدة			المدينة المنورة																
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير														
	Index Numbers	%Change	April	Index Numbers	%Change	April	2005	APR	2005	APR	2005	MAR								
	2005	2005	2005	MAR	2005	MAR	2005	2005	2005	MAR	2005	Mars								
<b>General Index</b>	<b>99.9</b>	<b>100.1</b>	<b>-0.2</b>		<b>99.8</b>	<b>99.6</b>	<b>0.2</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>							
<b>Foodstuffs</b>	<b>116.7</b>	<b>116.7</b>	<b>0.0</b>		<b>108.7</b>	<b>108.0</b>	<b>0.6</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>							
Cereals and cereal products	97.6	97.6	0.0		99.9	99.6	0.3						الحبوب ومنتجاتها.....							
Meat and Poultry	107.7	107.1	0.6		110.1	110.1	0.0						اللحم والدواجن.....							
Fish and crustaceans	133.3	133.6	-0.2		141.3	135.9	4.0						الأسماك والقشريات.....							
Milk and dairy products	100.4	100.2	0.2		94.0	93.4	0.6						الحليب ومنتجاته.....							
Eggs	101.6	105.5	-3.7		103.8	103.8	0.0						البيض.....							
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0		98.9	98.1	0.8						الزيوت والدهون.....							
Fresh vegetables	201.2	209.2	-3.8		109.3	110.1	-0.7						الخضروات الطازجة.....							
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0		106.3	103.9	2.3						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....							
Legumes and tubers	86.6	98.7	-12.3		125.7	109.3	15.0						البقول والدرنات.....							
Fresh fruits	163.5	160.9	1.6		123.6	125.0	-1.1						الفواكه الطازجة.....							
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0		98.7	98.7	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....							
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0		100.2	99.8	0.4						المكسرات والسمليات.....							
Sugars and sugar preparations	99.2	99.2	0.0		90.2	89.2	1.1						السكر ومنتجاته.....							
Beverages	100.1	97.4	2.8		95.2	92.6	2.8						المشروبات.....							
Foodstuffs, other	107.5	91.0	18.1		114.8	110.1	4.3						مواد غذائية أخرى.....							
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	100.0	-0.3						التبغ.....							
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0						طعام خارج المنزل.....							
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.1</b>	<b>84.2</b>	<b>-0.1</b>		<b>86.0</b>	<b>86.3</b>	<b>-0.3</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>							
Men's fabrics	81.8	83.0	-1.4		85.9	85.9	0.0						الأقمشة الرجالية.....							
Women's fabrics	93.9	93.9	0.0		79.1	79.1	0.0						الأقمشة النسائية.....							
Men's apparel	89.0	89.0	0.0		88.1	88.9	-0.9						الملابس الجاهزة للرجال.....							
Women's apparel	71.6	71.6	0.0		79.5	79.6	-0.1						الملابس الجاهزة النساء.....							
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0						خطاطة الملابس.....							
Footwear	88.5	88.5	0.0		88.1	88.1	0.0						الأحذية.....							
<b>House and related items</b>	<b>102.7</b>	<b>102.4</b>	<b>0.3</b>		<b>97.8</b>	<b>97.9</b>	<b>-0.1</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>							
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....							
Rents	102.8	102.5	0.3		97.4	97.6	-0.2						الإيجار.....							
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0						مصالحة المياه.....							
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0		101.0	101.0	0.0						طاقة الوقود.....							
<b>Home furniture</b>	<b>94.9</b>	<b>94.5</b>	<b>0.4</b>		<b>93.7</b>	<b>93.6</b>	<b>0.1</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>							
Furniture and carpet	90.4	90.4	0.0		90.0	90.0	0.0						الأثاث والسجاد.....							
Home furnishings	104.0	100.4	3.6		78.1	78.1	0.0						المفروشات المنزلي.....							
Small home appliances	100.2	100.0	0.2		93.1	92.4	0.8						أجهزة منزلية صغيرة.....							
kitchenhouse & tabletualis	93.2	93.3	-0.1		91.1	91.0	0.1						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....							
Household small items	98.8	98.8	0.0		95.6	95.6	0.0						سلع منزلية صغيرة.....							
Home services	111.4	111.4	0.0		116.4	116.4	0.0						الخدمات المنزلية.....							
Basic home appliances	90.1	89.9	0.2		91.3	91.0	0.3						تجهيزات المنزل الأساسية.....							
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>		<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>							
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0		105.4	105.4	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....							
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0		101.6	101.6	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....							
Medicines	98.3	98.3	0.0		95.9	95.9	0.0						الأدوية.....							
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.6</b>	<b>91.5</b>	<b>0.1</b>		<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>						<b>النقل والاتصالات</b>							
Private transport means	98.3	98.3	0.0		89.4	89.4	0.0						النقل والمواصلات.....							
Operation of private transport means	98.6	98.4	0.2		102.8	102.7	0.1						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....							
Public transport fees	103.9	103.9	0.0		100.9	100.9	0.0						أجور انتقال.....							
Telecommunications and related costs	67.5	67.5	0.0		75.7	75.7	0.0						الاتصالات ونفقاتها.....							
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.5</b>	<b>89.7</b>	<b>-0.2</b>		<b>91.9</b>	<b>92.1</b>	<b>-0.2</b>						<b>التعليم والترويج</b>							
Entertainment expenses	96.6	98.2	-1.6		95.0	96.7	-1.8						نفقات الترفيه .....							
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.2	96.3	-0.1						نفقات التعليم والقراءة .....							
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0		64.8	65.0	-0.3						أجهزة الترفيه والترويج .....							
<b>Other expenses and services</b>	<b>95.8</b>	<b>97.0</b>	<b>-1.2</b>		<b>103.5</b>	<b>103.5</b>	<b>0.0</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>							
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0		92.0	92.2	-0.2						مواد النظافة والعناية الشخصية .....							
Personal goods	119.8	119.8	0.0		98.7	98.8	-0.1						سلع شخصية .....							
Other expenses and services	87.5	89.6	-2.3		100.8	100.6	0.2						نفقات خدمات أخرى .....							

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		الهوفوف	الأرقام القياسية Index Numbers		الدام	
	أبريل	مارس	%Change	أبريل	مارس	%Change	
	APR	MAR		APR	MAR		
2005	2005	2005	MAR	2005	2005	2005	مارس
<b>General Index</b>	<b>103.0</b>	<b>102.8</b>	<b>0.2</b>	<b>99.2</b>	<b>98.9</b>	<b>0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.4</b>	<b>106.4</b>	<b>0.9</b>	<b>114.8</b>	<b>114.3</b>	<b>0.4</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.0	99.8	0.2	100.0	100.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.4	99.0	0.4	135.1	133.5	1.2	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.1	92.5	10.4	141.3	146.5	-3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.6	91.3	0.3	94.9	94.6	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.1	90.7	-2.9	100.9	100.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.7	109.1	0.5	100.4	100.7	-0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.9	117.6	2.0	120.1	109.7	9.5	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.0	100.0	-1.0	123.0	123.4	-0.3	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	116.4	118.5	-1.8	131.2	128.2	2.3	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	148.7	147.3	1.0	120.4	123.0	-2.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	110.3	110.8	-0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.6	98.5	-0.9	118.0	114.6	3.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	117.5	117.2	0.3	112.2	112.9	-0.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.4	94.3	0.1	100.8	100.7	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.1	92.9	0.2	88.1	86.8	1.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	101.5	103.1	-1.6	98.2	98.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.4</b>	<b>77.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>72.3</b>	<b>72.6</b>	<b>-0.4</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	69.2	73.9	-6.4	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	73.9	73.9	0.0	61.6	62.5	-1.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.6	91.6	-3.3	80.4	80.6	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.1	0.2	71.1	71.5	-0.6	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	90.3	90.2	0.1	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.9	82.5	0.5	46.6	46.9	-0.6	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>126.7</b>	<b>125.1</b>	<b>1.3</b>	<b>119.6</b>	<b>118.7</b>	<b>0.8</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	135.7	133.6	1.6	124.0	123.0	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>94.4</b>	<b>94.4</b>	<b>0.0</b>	<b>95.0</b>	<b>94.9</b>	<b>0.1</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	76.7	76.8	-0.1	90.3	90.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	91.8	91.8	0.0	97.3	97.6	-0.3	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	91.0	89.9	1.2	87.9	87.4	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	92.0	91.6	0.4	79.8	78.2	2.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	99.6	100.4	-0.8	90.5	90.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>95.7</b>	<b>97.2</b>	<b>-1.5</b>	<b>106.6</b>	<b>106.4</b>	<b>0.2</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	96.7	99.4	-2.7	102.5	102.0	0.5	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>100.6</b>	<b>101.9</b>	<b>-1.3</b>	<b>77.8</b>	<b>77.3</b>	<b>0.6</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	124.5	130.2	-4.4	51.7	51.3	0.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	97.5	0.9	94.9	93.5	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	106.8	105.7	1.0	98.6	98.6	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0	67.7	67.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.7</b>	<b>0.1</b>	<b>97.4</b>	<b>97.4</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	83.2	82.3	1.1	100.3	100.4	-0.1	نفقات الترفيه .....
Education expenses	98.0	98.1	-0.1	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	65.6	65.3	0.5	64.1	63.7	0.6	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>0.0</b>	<b>99.2</b>	<b>99.1</b>	<b>0.1</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	92.9	92.5	0.4	91.7	91.5	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	106.2	106.2	0.0	129.0	129.0	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	97.7	97.8	-0.1	94.2	94.1	0.1	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	مارس
<b>General Index</b>	<b>101.0</b>	<b>100.1</b>	<b>0.9</b>	<b>100.8</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>103.1</b>	<b>102.8</b>	<b>0.3</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	101.7	101.5	0.2	105.8	105.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	94.8	0.2	94.1	94.1	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	100.6	101.0	-0.4	99.3	101.5	-2.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.9	104.5	0.4	92.9	92.6	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	158.9	0.0	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	115.4	109.4	5.5	107.8	101.8	5.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	103.6	102.7	0.9	109.9	110.6	-0.6	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	113.9	3.8	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	123.6	125.9	-1.8	113.6	113.8	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.7	91.8	-0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	93.7	93.4	0.3	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.6	102.9	0.7	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	104.8	0.4	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.4	98.5	-0.1	99.5	99.7	-0.2	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.9</b>	<b>84.7</b>	<b>0.2</b>	<b>94.3</b>	<b>94.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	103.6	97.7	6.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	114.2	114.6	-0.3	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.4	82.6	-1.5	97.6	98.4	-0.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	82.0	79.0	3.8	88.6	89.2	-0.7	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	95.0	97.3	-2.4	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	77.6	78.6	-1.3	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>120.3</b>	<b>120.3</b>	<b>0.0</b>	<b>105.1</b>	<b>105.1</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	124.6	124.6	0.0	104.4	104.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>92.1</b>	<b>94.5</b>	<b>-2.5</b>	<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.0	93.3	-4.6	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.8	103.7	0.1	91.5	91.6	-0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.7	90.0	0.8	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	102.7	102.4	0.3	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.5	92.5	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.0	91.0	0.0	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>92.9</b>	<b>93.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>99.6</b>	<b>99.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.9	-0.3	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.3	97.8	-0.5	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.2</b>	<b>90.8</b>	<b>0.4</b>	<b>98.8</b>	<b>98.7</b>	<b>0.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	77.1	77.1	0.0	85.8	81.7	5.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	114.5	113.5	0.9	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	117.8	117.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.0	77.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>101.6</b>	<b>103.1</b>	<b>-1.5</b>	<b>96.7</b>	<b>96.8</b>	<b>-0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	81.4	82.1	-0.9	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	109.0	110.8	-1.6	99.2	99.4	-0.2	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	72.2	72.3	-0.1	88.2	88.2	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.7</b>	<b>102.9</b>	<b>7.6</b>	<b>104.6</b>	<b>104.6</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.4	97.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	120.7	120.7	0.0	114.2	114.2	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	107.3	95.8	12.0	102.1	102.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	مارس MAR		
	2005	2005	2005	مارس	2005	2005	2005	مارس		
<b>General Index</b>	<b>101.5</b>	<b>101.7</b>	<b>-0.2</b>		<b>99.7</b>	<b>99.2</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>112.8</b>	<b>113.1</b>	<b>-0.3</b>		<b>104.7</b>	<b>103.0</b>	<b>1.7</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.1	100.5	-0.4		99.9	100.0	-0.1		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	112.7	112.7	0.0		96.0	96.0	0.0		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	200.5	182.4	9.9		99.4	99.4	0.0		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.9	91.5	0.4		104.9	96.9	8.3		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	97.3	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	93.6	91.6	2.2		111.6	112.4	-0.7		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	101.8	101.1	0.7		153.4	144.7	6.0		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0		106.0	105.2	0.8		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0		74.5	74.5	0.0		البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	156.4	166.4	-6.0		121.1	119.6	1.3		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0		97.6	97.7	-0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0		99.0	99.0	0.0		المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0		100.2	100.2	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.5	99.6	-0.1		98.7	99.2	-0.5		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		95.8	93.9	2.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.6</b>	<b>93.4</b>	<b>-1.9</b>		<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	83.9	84.8	-1.1		87.1	87.2	-0.1		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	87.7	87.4	0.3		90.7	90.7	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	93.2	94.4	-1.3		97.1	97.1	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.5	86.5	0.0		81.9	81.9	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	96.6	97.6	-1.0		96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	94.5	102.9	-8.2		95.4	95.4	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>		<b>108.2</b>	<b>108.2</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.3	105.3	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	94.3	94.3	0.0		111.9	111.9	0.0		إيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>		<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	89.4	89.6	-0.2		90.7	90.7	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	87.3	87.0	0.3		86.7	86.6	0.1		المفروشات المنزليه.....	
Small home appliances	97.9	97.9	0.0		101.1	101.1	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	99.2	99.6	-0.4		94.8	94.8	0.0		أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0		سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0		الخدمات المنزليه.....	
Basic home appliances	95.4	95.4	0.0		96.0	96.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>102.8</b>	<b>97.2</b>	<b>5.8</b>		<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	117.4	100.8	16.5		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	89.8	93.0	-3.4		101.2	101.2	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.8</b>	<b>90.8</b>	<b>0.0</b>		<b>85.7</b>	<b>85.7</b>	<b>0.0</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	84.4	84.4	0.0		74.3	73.7	0.8		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	97.2	97.1	0.1		92.9	92.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.4	117.4	0.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	69.8	69.8	0.0		71.6	71.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>96.7</b>	<b>96.8</b>	<b>-0.1</b>		<b>95.7</b>	<b>95.8</b>	<b>-0.1</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	91.6	92.2	-0.7		87.9	87.9	0.0		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.3	101.3	0.0		100.3	100.4	-0.1		نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	84.7	84.6	0.1		72.6	72.6	0.0		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.9</b>	<b>105.3</b>	<b>-0.4</b>		<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>0.0</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0		97.9	97.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	132.2	132.2	0.0		125.8	125.8	0.0		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	98.7	99.4	-0.7		95.9	95.9	0.0		نفقات و خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة				نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	مارس MAR		
	2005	2005	2005	مارس	2005	2005	2005	مارس		
<b>General Index</b>	<b>100.2</b>	<b>100.4</b>	<b>-0.2</b>		<b>100.9</b>	<b>100.9</b>	<b>0.0</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>104.1</b>	<b>104.5</b>	<b>-0.4</b>		<b>103.1</b>	<b>103.0</b>	<b>0.1</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	103.4	103.4	0.0		97.9	97.9	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	98.7	98.7	0.0		98.1	98.1	0.0		اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	119.6	119.5	0.1		95.6	95.9	-0.3		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	97.3	96.2	1.1		92.8	92.8	0.0		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	103.6	103.6	0.0		101.7	101.7	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0		93.1	93.1	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	109.2	109.8	-0.5		125.2	121.7	2.9		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.4	98.5	-0.1		109.0	109.0	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	63.9	63.9	0.0		106.3	106.3	0.0		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	118.1	122.7	-3.7		118.0	119.0	-0.8		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0		102.2	102.2	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	97.5	98.8	-1.3		92.1	92.1	0.0		المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0		125.8	125.8	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.7	106.9	-0.2		95.5	95.3	0.2		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0		97.6	97.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0		99.1	99.1	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>101.3</b>	<b>101.7</b>	<b>-0.4</b>		<b>92.7</b>	<b>92.7</b>	<b>0.0</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	91.0	91.1	-0.1		95.3	95.3	0.0		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	89.8	89.9	-0.1		83.3	83.3	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	96.2	97.3	-1.1		97.5	97.6	-0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	103.5	103.6	-0.1		86.2	86.2	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	118.5	118.5	0.0		88.7	88.7	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	100.5	100.5	0.0		85.9	85.9	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>96.6</b>	<b>96.6</b>	<b>0.0</b>		<b>114.2</b>	<b>114.8</b>	<b>-0.5</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	80.6	80.6	0.0		104.3	104.3	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	96.2	96.2	0.0		118.5	119.2	-0.6		إيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0		102.4	102.4	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.4</b>	<b>97.2</b>	<b>-0.8</b>		<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>0.0</b>		<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	94.1	96.9	-2.9		92.4	92.4	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	96.4	96.3	0.1		89.5	89.5	0.0		المفروشات المنزليه.....	
Small home appliances	94.0	95.2	-1.3		97.6	97.6	0.0		أجهزة منزليه صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	94.0	93.8	0.2		99.6	99.6	0.0		أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.0	92.0	0.0		97.5	97.5	0.0		سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	106.2	106.2	0.0		103.7	103.7	0.0		الخدمات المنزليه.....	
Basic home appliances	91.6	91.4	0.2		91.9	91.9	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.4</b>	<b>100.8</b>	<b>-0.4</b>		<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	99.0	100.4	-1.4		100.9	100.9	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0		101.8	101.8	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.3	100.3	0.0		98.3	98.3	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.4</b>	<b>92.9</b>	<b>0.5</b>		<b>86.6</b>	<b>86.4</b>	<b>0.2</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.9	80.3	0.7		89.4	88.7	0.8		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	102.4	101.7	0.7		94.2	94.0	0.2		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.4	103.4	0.0		107.9	107.9	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	0.0		72.6	72.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>100.7</b>	<b>101.0</b>	<b>-0.3</b>		<b>95.9</b>	<b>95.9</b>	<b>0.0</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	114.1	115.0	-0.8		94.7	94.7	0.0		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	100.7	101.0	-0.3		100.4	100.4	0.0		نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	86.1	86.1	0.0		72.9	73.1	-0.3		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.8</b>	<b>106.8</b>	<b>0.0</b>		<b>106.9</b>	<b>106.9</b>	<b>0.0</b>		<b>سلع و خدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	106.9	106.9	0.0		96.4	96.4	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	118.3	118.3	0.0		129.6	129.6	0.0		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0		105.1	105.1	0.0		نفقات و خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar			Skaka			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	أبريل APR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	مارس
<b>General Index</b>	<b>94.0</b>	<b>94.0</b>	<b>0.0</b>	<b>98.8</b>	<b>99.6</b>	<b>-0.8</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.3</b>	<b>106.8</b>	<b>0.5</b>	<b>105.7</b>	<b>109.3</b>	<b>-3.3</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.7	99.7	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.3	99.1	0.2	93.4	93.4	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.1	106.5	-0.4	105.4	105.0	0.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.7	97.6	0.1	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	103.4	106.0	-2.5	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	93.3	-1.1	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	176.7	171.2	3.2	186.5	235.2	-20.7	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.4	107.4	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	114.6	114.0	0.5	169.1	168.2	0.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	112.8	114.1	-1.1	102.9	103.7	-0.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.4	100.5	-0.1	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	101.5	100.9	0.6	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	110.1	108.8	1.2	102.7	106.1	-3.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	99.1	1.1	102.2	102.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.6</b>	<b>86.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>90.5</b>	<b>90.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	89.3	89.4	-0.1	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.7	-0.5	90.3	90.5	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.6	86.8	-0.2	86.3	86.2	0.1	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	102.5	105.9	-3.2	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.7	86.8	-0.1	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>90.4</b>	<b>90.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>97.4</b>	<b>97.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	105.5	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	85.8	86.3	-0.6	94.6	94.6	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.0</b>	<b>95.9</b>	<b>0.1</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	87.2	86.9	0.3	94.4	94.3	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.5	118.2	0.3	88.4	88.5	-0.1	المغروشات المنزليه.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	87.2	87.8	-0.7	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.0	94.8	0.2	92.4	92.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>101.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>111.0</b>	<b>112.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	101.3	-1.0	127.2	129.6	-1.9	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>84.9</b>	<b>84.8</b>	<b>0.1</b>	<b>92.6</b>	<b>92.2</b>	<b>0.4</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.3	99.6	0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.9	98.4	0.5	95.3	94.9	0.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.9	100.9	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.7	73.7	0.0	69.9	69.9	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>90.0</b>	<b>0.0</b>	<b>98.6</b>	<b>98.6</b>	<b>0.0</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.7	92.7	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	103.4	103.5	-0.1	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	72.6	72.4	0.3	78.8	78.8	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>97.9</b>	<b>98.3</b>	<b>-0.4</b>	<b>103.6</b>	<b>103.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	94.2	94.2	0.0	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	118.1	119.3	-1.0	117.4	117.8	-0.3	سلع شخصية .....
Other expenses and services	90.6	91.0	-0.4	104.3	104.6	-0.3	نفقات خدمات أخرى .....

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2005 Percent Change From Qtr.1 2005			مجموعات الإنفاق Maj. exp. groups
	الربع الأول Qtr.1	الربع الرابع Qtr.4	الربع الأول Qtr.1	الربع الرابع Qtr.4	الربع الأول Qtr.1	الربع الرابع Qtr.4	
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	
<b>General Index</b>	<b>99.1</b>	<b>99.3</b>	<b>98.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.4</b>	<b>104.5</b>	<b>102.3</b>	<b>0.9</b>	<b>3.0</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.9	98.6	97.7	0.3	1.2		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	103.9	103.6	101.9	0.3	2.0		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	122.7	123.2	118.2	-0.4	3.8		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	93.5	93.0	90.9	0.5	2.9		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	108.4	102.7	106.4	5.6	1.9		البيض .....
Cooking oil and fats	98.4	98.4	97.0	0.0	1.4		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	120.0	115.0	105.9	4.3	13.3		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	108.7	108.6	109.0	0.1	-0.3		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	123.7	130.1	120.2	-4.9	2.9		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	121.8	118.1	112.4	3.1	8.4		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.9	104.0	103.6	-0.1	0.3		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	98.7	96.8	96.2	2.0	2.6		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	106.6	106.1	104.4	0.5	2.1		السكر ومنتجاته .....
Beverages	97.7	97.9	98.2	-0.2	-0.5		المشروبات .....
Foodstuffs, other	104.7	103.8	105.1	0.9	-0.4		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0		التبغ .....
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.6	0.7	0.8		طعمة خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>89.0</b>	<b>89.3</b>	<b>90.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	89.0	89.1	88.2	-0.1	0.9		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	91.5	91.2	92.9	0.3	-1.5		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	90.1	90.3	92.6	-0.2	-2.7		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	85.0	85.6	85.9	-0.7	-1.0		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.7	104.5	99.8	-0.8	3.9		خياطة الملابس .....
Footwear	88.5	88.4	91.3	0.1	-3.1		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>100.6</b>	<b>101.1</b>	<b>100.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.6</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	104.3	104.7	101.4	-0.4	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	100.3	100.9	99.8	-0.6	0.5		إيجار .....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	100.8	100.7	100.8	0.1	0.0		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>94.4</b>	<b>95.0</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.2</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.4	89.2	90.1	1.3	0.3		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.3	93.2	92.9	0.1	0.4		المفروشات المنزلية .....
Small home appliances	92.9	92.5	93.9	0.4	-1.1		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	93.7	94.4	94.6	-0.7	-1.0		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.1	96.0	98.0	-2.0	-4.0		سلع منزليه صغيرة .....
Home services	106.2	106.2	105.4	0.0	0.8		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	95.0	93.6	94.2	1.5	0.8		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.5</b>	<b>101.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.6	100.7	100.8	-0.1	-0.2		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.7	102.5	101.4	0.2	1.3		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.2	101.9	101.8	-0.7	-0.6		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	91.1	93.6	94.2	-2.7	-3.3		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	86.1	86.5	88.7	-0.5	-2.9		الموصلات .....
Operation of private transport means	99.5	99.3	98.0	0.2	1.5		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	112.4	109.1	111.4	3.0	0.9		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	74.0	85.4	86.6	-13.3	-14.5		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.2</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	92.2	92.9	93.4	-0.8	-1.3		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.7	102.7	102.0	0.0	0.7		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.5	72.1	75.9	-0.8	-5.8		أجهزة الترفيه والتثقيف .....
<b>Other services</b>	<b>104.9</b>	<b>104.5</b>	<b>103.0</b>	<b>0.4</b>	<b>1.8</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.0	96.5	96.3	0.5	0.7		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	119.8	116.1	111.2	3.2	7.7		سلع شخصية .....
Other expenses and services	101.8	102.7	102.2	-0.9	-0.4		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو 2005 Percent Change To MAY 2005 From				المجموعات الرئيسية
	مايو <b>MAY</b>	أبريل <b>APR</b>	فبراير <b>FEB</b>	مايو <b>MAY</b>	أبريل <b>APR</b>	فبراير <b>FEB</b>	مايو <b>MAY</b>		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
General Index	<b>99</b>	99	99.2	98.7	0.0	-0.2	0.3	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	<b>105.6</b>	105.6	105.4	103.3	0.0	0.2	2.2	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	<b>88.2</b>	88.6	89	89.2	-0.5	-0.9	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	<b>99.7</b>	99.2	101	100	0.5	-1.3	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	<b>95</b>	95.1	94.6	94.6	-0.1	0.4	0.4	الثاثيل المنزلي	
Medical care	<b>101.4</b>	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	<b>91.6</b>	91.4	91.3	94.5	0.2	0.3	-3.1	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	<b>98.3</b>	98.2	98.3	98	0.1	0.0	0.3	التعليم والترويح	
Other expenses and services	<b>104.9</b>	105.3	104.7	102.6	-0.4	0.2	2.2	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى مايو 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To MAY 2005 Form					
	مايو MAY 2005	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	مايو MAY 2004		
<b>General Index</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>99.2</b>	<b>98.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.6</b>	<b>105.6</b>	<b>105.4</b>	<b>103.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>2.2</b>		<b>الطعام والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.9	98	0.0	0.2	1.1		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	104.9	104.2	104.3	103	0.7	0.6	1.8		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	123.4	122.2	122.5	116.2	1.0	0.7	6.2		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	94.3	94	93.4	92	0.3	1.0	2.5		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.7	106.5	109.1	106.2	2.1	-0.4	2.4		البيض.....	
Cooking oil and fats	99.4	99.3	98.2	96.8	0.1	1.2	2.7		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	115.7	117.9	120.9	106.6	-1.9	-4.3	8.5		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	108.6	108.6	109	109.1	0.0	-0.4	-0.5		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	124.1	123.4	123.3	128.6	0.6	0.6	-3.5		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	121.4	124.1	120.5	119	-2.2	0.7	2.0		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.7	103.8	103.9	103.9	-0.1	-0.2	-0.2		الفاكهات المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100.9	100	98.9	96.1	0.9	2.0	5.0		المكسرات والبذور.....	
Sugars and sugar preparations	107.3	107.2	106.6	104.6	0.1	0.7	2.6		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.2	98.2	97.6	98.4	0.0	0.6	-0.2		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	106.2	106.3	104.4	104	-0.1	1.7	2.1		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8		اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.2</b>	<b>88.6</b>	<b>89</b>	<b>89.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.1</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	88.4	88.4	88.4	87.6	0.0	0.0	0.9		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	92.6	90.8	91.3	92	2.0	1.4	0.7		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.6	89.5	90.1	91.1	-1.0	-1.7	-2.7		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	84.8	85.1	85	84.9	-0.4	-0.2	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	103.7	99.4	0.0	-0.9	3.4		خياطة الملابس.....	
Footwear	87.6	87.8	88.4	89.7	-0.2	-0.9	-2.3		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.2</b>	<b>101</b>	<b>100</b>	<b>0.5</b>	<b>-1.3</b>	<b>-0.3</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.2	98.6	100.9	99.8	0.6	-1.7	-0.6		الإيجار.....	
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95</b>	<b>95.1</b>	<b>94.6</b>	<b>94.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>		<b>التأثير المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.3	90.5	90.1	89	-0.2	0.2	1.5		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.2	93.3	93.3	92.9	-0.1	-0.1	0.3		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.3	93.5	92.9	94	-0.2	0.4	-0.7		جزء منزلي صغير.....	
Kitchenhouse & tableutais	93.5	94	93.6	95.3	-0.5	-0.1	-1.9		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.5	94.5	93.6	99.3	0.0	1.0	-4.8		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	106.3	106.3	106.2	105.4	0.0	0.1	0.9		خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	96.7	96	94.9	94.2	0.7	1.9	2.7		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.7	101.6	101.2	101.7	0.1	0.5	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.6</b>	<b>91.4</b>	<b>91.3</b>	<b>94.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-3.1</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.4	87.4	86.2	90.3	0.0	1.4	-3.2		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.9	99.9	99.6	98	0.0	0.3	1.9		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	112.6	110.6	113.4	111.2	1.8	-0.7	1.3		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.7	73.9	74.1	86.2	-0.3	-0.5	-14.5		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.2</b>	<b>98.3</b>	<b>98</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	92.5	92.5	92	93.5	0.0	0.5	-1.1		نفقات الترفيه والقراءة.....	
Education expenses	102.8	102.6	102.8	101.9	0.2	0.0	0.9		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	71.4	71.4	71.7	74.2	0.0	-0.4	-3.8		أجهزة الترفيه والتربوي.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.9</b>	<b>105.3</b>	<b>104.7</b>	<b>102.6</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>2.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97.6	97.3	97.1	95.8	0.3	0.5	1.9		مواد النظافة والعتبة الشخصية.....	
Personal goods	119.4	121.4	118.7	111.5	-1.6	0.6	7.1		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	101.6	101.6	101.8	101.8	0.0	-0.2	-0.2		نفقات وخدمات أخرى.....	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود	
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY			
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004			
<b>General Index</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>99.2</b>	<b>98.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>		
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.6</b>	<b>105.6</b>	<b>105.4</b>	<b>103.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>2.2</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>		
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.9	98	0.0	0.2	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.8	98.3	0.0	-0.1	-1.6	دقيق محلی		
Flour, white, local	110.9	111	111	108.4	-0.1	-0.1	2.3	دقيق أبيض محلی		
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96.1	96	95.6	96.3	0.1	0.5	-0.2	أرز بيستي / بشاور / عنبر		
Rice, Indian/maza, all varieties	98	97.5	97.5	96.5	0.5	0.5	1.6	أرز هندي / مزة جميع الأنواع		
Rice, American, all varieties	100.8	101.1	99.6	95	-0.3	1.2	6.1	أرز أمريكي جميع الأنواع		
White rice, for cooking in boiling water	105.8	106.2	106.7	103.1	-0.4	-0.8	2.6	أرز أبيض للسلق		
Rice, others	99.8	100.2	99.6	101.4	-0.4	0.2	-1.6	أرز آخر		
Vermicelli	106	105.2	106.1	101.6	0.8	-0.1	4.3	شعيرية		
Macaroni, local	102.2	103.3	102	99.3	-1.1	0.2	2.9	مكرونة محلی		
Macaroni, Imported	102.7	104.2	105.5	100.7	-1.4	-2.7	2.0	مكرونة مستوردة		
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شيبيري جاهزة التحضير (أندومي)		
Soup, canned	102	101.9	101.2	100.6	0.1	0.8	1.4	شبورية علب		
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز برت من القمح الخالص		
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفروم		
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس		
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبيز صامولي		
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطافير		
Rusks	98.4	100.3	99.4	98.6	-1.9	-1.0	-0.2	شبوررة		
Cake/pastry slices	96.8	96.8	96.8	96.1	0.0	0.0	0.7	كيك جاتوه بالقطعة		
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلی		
Biscuits, imported	99.1	98.8	98.5	98.9	0.3	0.6	0.2	بسكوت مستوردة		
Corn Flakes	95.6	94.5	92.7	90.6	1.2	3.1	5.5	كورن فليكس		
Pastries	96.5	96.4	102.4	101.5	0.1	-5.8	-4.9	عيينات		
<b>Meat and Poultry</b>	<b>104.9</b>	<b>104.2</b>	<b>104.3</b>	<b>103</b>	<b>0.7</b>	<b>0.6</b>	<b>1.8</b>	<b>اللحوم والدواجن.....</b>		
Fresh beef	106	105.2	106.3	103.4	0.8	-0.3	2.5	لحم يقر طازج		
Fresh mutton	106.1	104.7	105.2	103.6	1.3	0.9	2.4	لحم ضان طازج		
Fresh camel	111.4	107.7	108.6	103.2	3.4	2.6	7.9	لحم جمل طازج		
Fresh (burger), local	97.6	97.5	98	102	0.1	-0.4	-4.3	(لحم) برجر		
Liver, kidneys	104.5	104.4	104.8	102.3	0.1	-0.3	2.2	كبده أو كلادوي		
Fresh ground beef	107	107.6	107.7	104.2	-0.6	-0.6	2.7	لحم يقر مفروم طازج		
Fresh ground mutton	107.6	108	105.6	104.5	-0.4	1.9	3.0	لحم ضان مفروم طازج		
Frozen ground mutton	106.8	108.7	107.4	110.5	-1.7	-0.6	-3.3	لحم ضان مفروم محمد		
Fresh ground camel	113.8	113.5	113.5	107.7	0.3	0.3	5.7	لحم جمل مفروم طازج		
Chilled mutton, imported	141.5	141.9	143.3	132.2	-0.3	-1.3	7.0	لحم ضان مبرد مستوردة		
Fresh poultry, local	100.2	100.2	100.5	101.9	0.0	-0.3	-1.7	دجاج طازج محلی		
Frozen poultry, local	99.8	100.9	98.1	97.6	-1.1	1.7	2.3	دجاج محمد محلی		
Frozen poultry, imported	101.6	102.8	102.6	101.2	-1.2	-1.0	0.4	دجاج محمد مستوردة		
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكليف ذبح وتجهيز اللحوم		
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>123.4</b>	<b>122.2</b>	<b>122.5</b>	<b>116.2</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>6.2</b>	<b>الأسماك والقشريات.....</b>		
Fresh fish (Kan'ad)	131.3	133.9	128.1	123.9	-1.9	2.5	6.0	سمك طازج (كتند)		
Fresh fish (sho'or)	119.6	119	120.2	106.1	0.5	-0.5	12.7	سمك طازج (شعور)		
Fresh fish, whiting (Biadh)	101.9	101.1	98.8	97	0.8	3.1	5.1	سمك طازج (بياض)		
Fresh fish, (najel)	114.9	110.5	118.6	112.6	4.0	-3.1	2.0	سمك طازج (ناجل)		
Fresh fish, grouper (Hamour)	113	109.8	117.8	107.8	2.9	-4.1	4.8	سمك طازج (هامور)		
Fresh shrimp (whole)	167.2	163.7	153.9	151.2	2.1	8.6	10.6	روبيان طازج (غير مفتر)		
Fresh shrimp (peeled)	154	150.8	151.3	158.2	2.1	1.8	-2.7	روبيان طازج (مفتر)		
Other frozen or dried fish, imported	98.7	99.1	102.7	98.6	-0.4	-3.9	0.1	أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة		
Canned tuna	103.1	102.4	97.7	96.8	0.7	5.5	6.5	تونة معلبة		
Fresh fish, (Tilapia)	98.4	97.3	95.7	106.3	1.1	2.8	-7.4	سمك طازج بلطي		
Fresh fish, other types	116.6	117.2	115.4	111.2	-0.5	1.0	4.9	نوع آخر من السمك الطازج		
<b>Milk and dairy products</b>	<b>94.3</b>	<b>94</b>	<b>93.4</b>	<b>92</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	<b>2.5</b>	<b>الحليب ومنتجاته.....</b>		
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	طيب طازج محلی		
Liquid milk, tetra-packed	88.1	87.1	86.7	86.2	1.1	1.6	2.2	طيب سائل معلب		
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	100.8	98.1	96.1	97.3	2.8	4.9	3.6	طيب مكثف أو مركز محلی		

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	116.8	116.1	112.1	106.4	0.6	4.2	9.8		طبل بودرة معلب
Baby formula milk	93.7	93.7	93.2	91.1	0.0	0.5	2.9		حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1		لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي
Local labneh	89.5	89.5	87.7	88.3	0.0	2.1	1.4		لبنة محلية
Cream	108.9	109.1	109.7	106.5	-0.2	-0.7	2.3		شطة
White Cheese	112.2	110.2	111.7	110.4	1.8	0.4	1.6		جبن أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.9	90.4	0.0	-0.1	-0.7		جبن على
Cheese in glass cup packaging, local	98.2	98.2	98.3	98.8	0.0	-0.1	-0.6		جبن كاسات محلية
Cheese in glass cup packaging, imported	87	86.6	86.3	86.7	0.5	0.8	0.3		جبن كاسات مستورد
Portioned cheese	78.5	79.3	81.3	86.3	-1.0	-3.4	-9.0		جبن مثلثات
Sliced Cheese	95.9	95.9	94.9	92.2	0.0	1.1	4.0		جبن شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	85.8	0.0	0.0	-0.2		أيس كريم أو بودة
<b>Eggs</b>	<b>108.7</b>	<b>106.5</b>	<b>109.1</b>	<b>106.2</b>	<b>2.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>2.4</b>		<b>البيض.....</b>
Eggs, local	108.7	106.5	109.1	106.2	2.1	-0.4	2.4		بيض محلية
<b>Cooking oil and fats</b>	<b>99.4</b>	<b>99.3</b>	<b>98.2</b>	<b>96.8</b>	<b>0.1</b>	<b>1.2</b>	<b>2.7</b>		<b>الزيوت والدهون.....</b>
Butter	83	83	83.8	85.3	0.0	-1.0	-2.7		زيادة
Ghee	104.7	104.6	102.4	99.3	0.1	2.2	5.4		سمن بلدي
olive oil	101	100.7	97	94.3	0.3	4.1	7.1		زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.5	88.5	87.5	86.6	0.0	1.1	2.2		زيت ذرة (لطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.2	112.1	112.1	111	0.1	0.1	1.1		زيت نباتي (لفلي)
<b>Fresh vegetables</b>	<b>115.7</b>	<b>117.9</b>	<b>120.9</b>	<b>106.6</b>	<b>-1.9</b>	<b>-4.3</b>	<b>8.5</b>		<b>الخضروات الطازجة.....</b>
Green beans	94.6	93	103.5	95.5	1.7	-8.6	-0.9		فاصولياء خضراء
Tomatoes (local)	95.7	112.5	95.3	92.2	-14.9	0.4	3.8		طاططم محلية
Tomatoes (imported)	88.7	96.2	96.2	81.4	-7.8	-7.8	9.0		طاططم مستورد
Garlic	93	92.1	93.1	101.1	1.0	-0.1	-8.0		ثوم
Okra	140.6	141.1	135.6	120.6	-0.4	3.7	16.6		بامية
Mallow (Molokhieh)	84.9	88.1	91.3	93.3	-3.6	-7.0	-9.0		ملوخية
Eggplant, local	147.7	141.3	151.2	120.5	4.5	-2.3	22.6		باذنجان أسود محلية
Zucchini	83.3	86.5	84	73.5	-3.7	-0.8	13.3		كركبة
Cucumber	155.9	145.9	204.5	141.1	6.9	-23.8	10.5		خيار
Green pepper, sweet	132.8	123.9	133	115.4	7.2	-0.2	15.1		فلفل أحمر بارد
Green pepper, chili	126.2	116.5	109.4	117.2	8.3	15.4	7.7		فلفل أحمر حار
Lettuce	115.4	112.1	117.2	102.8	2.9	-1.5	12.3		خس
Watercress	116.7	116.7	112.9	118	0.0	3.4	-1.1		جرجير
Round onions, local	156.4	148.5	142.8	135.2	5.3	9.5	15.7		صل صدر محلية
Round onions, imported	127.8	126.7	121.9	120.2	0.9	4.8	6.3		صل صدر مستورد
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>108.6</b>	<b>108.6</b>	<b>109</b>	<b>109.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.5</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة.....</b>
Foul Medammas	112.8	113	111.7	115.6	-0.2	1.0	-2.4		فول مدمس
Tomato paste, local	108.2	108.1	110.5	108.4	0.1	-2.1	-0.2		صلصة طاططم محلية
Mixed vegetables, canned	111.1	112.5	112.3	108.7	-1.2	-1.1	2.2		خضروات مشكلة
Frozen vegetables	107.7	108.2	106.1	107.7	-0.5	1.5	0.0		خضروات مجدة
Mixed vegetable pickles	99.7	98.4	99.4	99.3	1.3	0.3	0.4		مخلل مشكل
<b>Legumes and tubers</b>	<b>124.1</b>	<b>123.4</b>	<b>123.3</b>	<b>128.6</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	<b>-3.5</b>		<b>المبقول والمرنيات.....</b>
Lentils	99.6	99.8	100.3	100.5	-0.2	-0.7	-0.9		عدس
Potatoes	130.2	129.7	130.5	141.3	0.4	-0.2	-7.9		بطاطس
Carrots	128.6	125.8	121.6	110.6	2.2	5.8	16.3		جزر
<b>Fresh fruits</b>	<b>121.4</b>	<b>124.1</b>	<b>120.5</b>	<b>119</b>	<b>-2.2</b>	<b>0.7</b>	<b>2.0</b>		<b>الفواكه الطازجة.....</b>
Red apple	111.5	121.5	112.9	125.7	-8.2	-1.2	-11.3		تفاح أحمر
Yellow apple	123.2	125.9	125	112.8	-2.1	-1.4	9.2		تفاح أصفر
Grape, local	103.4	101.6	97.3	81.5	1.8	6.3	26.9		عنبر محلية
Grape, imported	116.6	116.4	94.8	107	0.2	23.0	9.0		عنبر مستورد
Bananas	124	129	125.3	128.9	-3.9	-1.0	-3.8		مور
Oranges	127.8	123.7	120	114.9	3.3	6.5	11.2		برتقال
Mandarin	152.7	144.8	144.9	138.6	5.5	5.4	10.2		بوسفى ( يوسف أفندي )
Watermelon	83.1	85.6	96.1	85.5	-2.9	-13.5	-2.8		جلب ( بطيخ )
Sweet melons	103.5	114.1	126.7	121	-9.3	-18.3	-14.5		شمام
Pears	168.2	170.9	147.2	127.1	-1.6	14.3	32.3		كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	Dates	111.8	112.6	112.1	103.5	-0.7	-0.3	8.0	تمر
Plum	117.2	123.2	126.2	117	-4.9	-7.1	0.2		خوخ
Pomegranate	334.6	350.1	322.6	331	-4.4	3.7	1.1		رمان
Lemons	113	114.1	106.3	127.8	-1.0	6.3	-11.6		ليمون
Mangoes	136.7	149.4	147.2	125.5	-8.5	-7.1	8.9		منجا
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.7</b>	<b>103.8</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>.....</b>	<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>
Dates (pressed)	89.3	90.1	90.6	96	-0.9	-1.4	-7.0		تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي
Olive	106.4	106.3	106.5	103.8	0.1	-0.1	2.5		زيتون
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>100.9</b>	<b>100</b>	<b>98.9</b>	<b>96.1</b>	<b>0.9</b>	<b>2.0</b>	<b>5.0</b>	<b>.....</b>	<b>المكسرات والمسيليات .....</b>
Pistachio	105.6	105.2	100.3	95.6	0.4	5.3	10.5		فستق
Seeds	97	96.1	96	95.5	0.9	1.0	1.6		فاصص (لب / حب )
Mixed nuts	100.9	99.9	99.5	96.3	1.0	1.4	4.8		مكسرات مشكلة
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>107.3</b>	<b>107.2</b>	<b>106.6</b>	<b>104.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>2.6</b>	<b>.....</b>	<b>السكر ومنتجاته .....</b>
Sugar	99.6	100.5	98.6	97.7	-0.9	1.0	1.9		سكر
Honey, local	109.2	108.3	108.1	104.8	0.8	1.0	4.2		عسل نحل محلي
Honey, imported	124.7	123.7	122.9	115.3	0.8	1.5	8.2		عسل نحل مستورد
Jam, local	107	107.3	107.3	104.6	-0.3	-0.3	2.3		مربي محلي
Halva, local	107	107	107.6	106.6	0.0	-0.6	0.4		حلوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.8	0.0	0.0	0.2		شوكولاتة قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1		شوكولاتة قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال
<b>Beverages</b>	<b>98.2</b>	<b>98.2</b>	<b>97.6</b>	<b>98.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>.....</b>	<b>المشروبات .....</b>
Tea	102.3	102.4	101.8	101.7	-0.1	0.5	0.6		شاي أسود صندوق
Tea, bagged	102.2	102.2	102	102.4	0.0	0.2	-0.2		شاي أكياس
Tea, box packages	108.9	109.6	108.1	107.9	-0.6	0.7	0.9		شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.7	93.6	93.8	93.1	0.1	-0.1	0.6		بن حب _ هري
Coffee bean, Lakmati	107	105.2	98.2	97.6	1.7	9.0	9.6		بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	98.3	97.4	96.2	96.7	0.9	2.2	1.7		بن محمض ومطحون
Turkish coffee	102	100.9	99.8	103.3	1.1	2.2	-1.3		قهوة تركية
Cardamom, American	92.6	93	92.4	98.2	-0.4	0.2	-5.7		هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93.6	94.7	95.6	97	-1.2	-2.1	-3.5		هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	100.6	100.5	0.0	2.4	2.5		مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.8	99.9	99.9	0.0	-0.1	-0.1		مياه صحية جرakan
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>106.2</b>	<b>106.3</b>	<b>104.4</b>	<b>104</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.7</b>	<b>2.1</b>	<b>.....</b>	<b>مواد غذائية أخرى .....</b>
Salt, fine	105.7	105.7	103.3	103.3	0.0	2.3	2.3		ملح ناعم
Saffron	110	110.1	105.2	107.8	-0.1	4.6	2.0		زغوان
Mixed spices	108.3	108.3	106.7	104.1	0.0	1.5	4.0		توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.7	101.3	100.4	0.0	0.4	1.3		كريم كراميل
Ketchup	107.5	107.5	106	105.1	0.0	1.4	2.3		كاشيش
Hot sauce	102.7	102.7	102.7	102.7	0.0	0.0	0.0		شطة
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>.....</b>	<b>التبغ .....</b>
Cigarettes	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2		سيجار
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>.....</b>	<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>
Breakfast	101.5	101.5	102	100	0.0	-0.5	1.5		وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6		وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98.6	0.0	0.0	1.4		وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0		(أوجبة سريعة (بوفيه
Chicken Shawarma	101.1	101.1	101.5	102.4	0.0	-0.4	-1.3		شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		شورما لحم
Broasted chickens	100.2	100.2	100.3	100.3	0.0	-0.1	-0.1		بروسدت دجاج
Pizza	98.2	98.2	98.2	98.4	0.0	0.0	-0.2		بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.2	99.5	0.0	0.2	0.9		(قطاير متعددة (مترو ، يعمش
Beef slice (beef burgers)	100.1	100.1	102.2	104.4	0.0	-2.1	-4.1		(قطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	97.1	97.8	0.0	5.7	4.9	فول ، عدس ، مصروب	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.2</b>	<b>88.6</b>	<b>89</b>	<b>89.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.1</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	<b>.....</b>
<b>Men's fabrics</b>	<b>88.4</b>	<b>88.4</b>	<b>88.4</b>	<b>87.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>الأقمشة الرجالية</b>	<b>.....</b>
Tetron fabric	89.2	89.2	89.3	88.2	0.0	-0.1	1.1	قمash تترون	
Synthetic silk	92.1	92.1	92.1	90.9	0.0	0.0	1.3	( حرير صناعي ( سلك	
Men's winter fabrics	84.1	84.1	83.7	84	0.0	0.5	0.1	قمash شتوي رجالي	
<b>Women's fabrics</b>	<b>92.6</b>	<b>90.8</b>	<b>91.3</b>	<b>92</b>	<b>2.0</b>	<b>1.4</b>	<b>0.7</b>	<b>الأقمشة النسائية</b>	<b>.....</b>
Lace	104.9	96.9	96.9	98.7	8.3	8.3	6.3	دانتيل	
Natural silk	103.8	103.8	104.1	105.6	0.0	-0.3	-1.7	حرير طبيعي	
Synthetic silk	77	76	76	76.8	1.3	1.3	0.3	حرير صناعي	
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	89.7	0.0	0.0	-0.7	سترش	
Taffeta, for wedding party dress	94.4	94.7	92	93	-0.3	2.6	1.5	تفتح خاص بملابس الأفراح	
Velvet	89.3	89.3	103.2	103.4	0.0	-13.5	-13.6	مخمل	
Lining fabrics	92.4	90.4	87.3	83.2	2.2	5.8	11.1	قمash بطانية	
<b>Men's apparel</b>	<b>88.6</b>	<b>89.5</b>	<b>90.1</b>	<b>91.1</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.7</b>	<b>-2.7</b>	<b>الملابس الجاهزة للرجال</b>	<b>.....</b>
Summer thoub	95.7	95.7	96.5	97.6	0.0	-0.8	-1.9	ثوب صيفي	
Winter thoub	89.4	90.2	90.5	92.2	-0.9	-1.2	-3.0	ثوب شتوي	
Ghutra	78.5	79.5	79.8	83.7	-1.3	-1.6	-6.2	غترة	
Shemagh	80.8	80.8	81.1	87	0.0	-0.4	-7.1	شماخ	
Taqiyah (cap)	88.4	88.4	88.6	90.5	0.0	-0.2	-2.3	طاقية	
Egal	94.6	95.5	95.9	92.9	-0.9	-1.4	1.8	عقال	
Western suit	85.5	96.3	98	99.5	-11.2	-12.8	-14.1	بدلة افوندي	
Light Bisht	98.7	98.7	100.3	99.6	0.0	-1.6	-0.9	بشت خفيف	
Heavy Bisht	93.9	93	93.2	90.6	1.0	0.8	3.6	بشت ثقيل	
Men's Jacket	86.3	86.3	86.8	79.2	0.0	-0.6	9.0	كوت	
Coat	88.8	89.1	90.2	90.8	-0.3	-1.6	-2.2	بالطر	
Men's trouser	77.3	77.5	78.2	80	-0.3	-1.2	-3.4	بنطلون رجالي	
Shirt	83	83	83.3	78.1	0.0	-0.4	6.3	قميص	
Short sleeve undershirt	93.6	93.6	93.7	94.2	0.0	-0.1	-0.6	فانلة داخلية نصف كم	
Long pant	92	92	92.7	93.1	0.0	-0.8	-1.2	سروال طويل	
Short pant	102	102	102.4	103.4	0.0	-0.4	-1.4	سروال قصير	
Summer pajama	85.7	84.2	87.1	93.1	1.8	-1.6	-7.9	بيجامة صيفي	
Winter pajama	100.8	100.8	101.9	103.8	0.0	-1.1	-2.9	بيجامة شتوي	
Men's summer socks	87.1	86.3	89.3	96.6	0.9	-2.5	-9.8	شراب صيفي	
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82.7	0.0	0.0	-1.3	شراب شتوي	
Bedtime thoub	85.1	85.1	89	89.5	0.0	-4.4	-4.9	( ثوب اللوم ) ( جلابية	
Athletic apparel	81.4	86.9	87.4	85	-6.3	-6.9	-4.2	ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>84.8</b>	<b>85.1</b>	<b>85</b>	<b>84.9</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>الملابس الجاهزة للنساء</b>	<b>.....</b>
Summer dress	63.1	63.1	63.1	65.4	0.0	0.0	-3.5	فستان صيفي	
Winter dress	79.4	79.4	79.4	81.2	0.0	0.0	-2.2	فستان شتوي	
Blouse	83.9	83.9	83.2	89.1	0.0	0.8	-5.8	بلوزة	
Women's abaya	88.6	88.7	89.5	89.1	-0.1	-1.0	-0.6	عباءة نسائية	
Skirt	93.3	93.3	92.4	85.1	0.0	1.0	9.6	تنورة	
Veil	88.3	88.8	89.9	88	-0.6	-1.8	0.3	( شيلة ( طحة	
Women's Jacket	79.5	79.5	79.7	81.8	0.0	-0.3	-2.8	( كوت ( جاكيت	
Women's coat	94.6	95.7	95.4	88.7	-1.1	-0.8	6.7	بالطر نسائي	
School uniform	72.7	72.7	72.6	74.8	0.0	0.1	-2.8	مربيول مدرسة	
Women's suit	74.1	74.8	75.2	76.4	-0.9	-1.5	-3.0	بدلة نسائي	
Women's pant	76.3	76.3	77	80.6	0.0	-0.9	-5.3	بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	134.3	134.6	135.1	125.4	-0.2	-0.6	7.1	قطنم نسائي من قطعتين	
Women's gown	82.7	82.7	81.1	77.8	0.0	2.0	6.3	جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	90.9	91.6	91.2	92.4	-0.8	-0.3	-1.6	ملابس داخلية	
Winter pajama	97.6	97.6	97.8	93.8	0.0	-0.2	4.1	بيجامة شتوي	
Chemise	80.4	88.8	88.8	88.1	-9.5	-9.5	-8.7	ملابس نوم	
Children's apparel	77.5	77.5	77.6	80.5	0.0	-0.1	-3.7	ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>103.7</b>	<b>99.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>3.4</b>	<b>خياطة الملابس</b>	<b>.....</b>
Tailoring fees for men and child	111	111	110.4	105	0.0	0.5	5.7	أجراء خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	100.6	100.6	102	97.8	0.0	-1.4	2.9	أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	Footwear	87.6	87.8	88.4	89.7	-0.2	-0.9	-2.3	الآحذية.....
Men's shoes	83.7	83.7	83.2	88.1	0.0	0.6	-5.0		الآحذية للرجال
Boys 's shoes	112	112.8	113.2	105.7	-0.7	-1.1	6.0		الآحذية للأولاد
Women 's shoes	84.7	84.7	85.7	89	0.0	-1.2	-4.8		الآحذية للنساء
Girls 's shoes	82.2	82.5	83	84.4	-0.4	-1.0	-2.6		الآحذية للبنات
Athletic shoes	73.6	73.6	78	79	0.0	-5.6	-6.8		الآحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.3	83.1	83.2	85.1	0.2	0.1	-2.1		منادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.8	71.8	71.8	76.6	0.0	0.0	-6.3		منادل للنساء والبنات
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.2</b>	<b>101</b>	<b>100</b>	<b>0.5</b>	<b>-1.3</b>	<b>-0.3</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
<b>Home repairs</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2.9</b>		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7		( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	93.4	93.4	98.2	0.0	0.0	-4.9		تنظيف خزان أرضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0		هراب مجلبي
<b>Rents</b>	<b>99.2</b>	<b>98.6</b>	<b>100.9</b>	<b>99.8</b>	<b>0.6</b>	<b>-1.7</b>	<b>-0.6</b>		<b>الإيجار.....</b>
Rent of flat	103.9	102.9	101.5	99.8	1.0	2.4	4.1		الإيجار للشقق
Rent of villa	95.6	95.3	100.5	99.7	0.3	-4.9	-4.1		الإيجار للقلائل
<b>Water supply expenditure</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>		<b>مصاريف المياه.....</b>
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		( مصاريف المياه ) شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	102.3	102.3	102.6	0.0	0.0	-0.3		( مصاريف المياه ) وابت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	100.4	100.4	98.1	0.0	0.0	2.3		( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت
<b>Fuel and Power</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		<b>الطاقة والوقود.....</b>
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		( الكهرباء ) شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0		( غاز طبقي ) بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	102.3	0.0	0.0	4.8		فحم
Firewood	84.9	84.9	84.9	89.5	0.0	0.0	-5.1		حطب
<b>Home furniture</b>	<b>95</b>	<b>95.1</b>	<b>94.6</b>	<b>94.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>		<b>الاثاث المنزلي.....</b>
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.3</b>	<b>90.5</b>	<b>90.1</b>	<b>89</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.5</b>		<b>الأثاث والسجاد.....</b>
Wool rugs	84.5	84.5	84.9	85.2	0.0	-0.5	-0.8		سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.5	85.2	85.3	87.9	-0.8	-0.9	-3.9		سجاد مشترك مستور بالقطعة
Chinese rugs	89.8	89.8	89	89.1	0.0	0.9	0.8		سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91.1	91.1	91	87.9	0.0	0.1	3.6		( سجاد بالملتر ) موكيت
Blended carpet, local	84.7	84.7	84.8	86.3	0.0	-0.1	-1.9		سجاد مشترك محلي
Prayer rug	110.4	110.4	115.7	104.4	0.0	-4.6	5.7		سجاد مصلحة
Bedroom furniture, local	86.6	87.9	75.5	78.7	-1.5	14.7	10.0		اثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.9	88.4	0.0	0.0	-6.2		اثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	84.4	84.4	87.4	87.2	0.0	-3.4	-3.2		اثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98.7	98.8	100.3	85.5	-0.1	-1.6	15.4		اثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	91	91	91	94.9	0.0	0.0	-4.1		اثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	89.7	89.8	93.7	95.1	-0.1	-4.3	-5.7		اثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.2	85.2	85.2	90.2	0.0	0.0	-5.5		اثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	99.9	100	96.7	97.4	-0.1	3.3	2.6		دواب ملابس محلي
Wardrobe, imported	89.2	89.2	91.2	89.8	0.0	-2.2	-0.7		دواب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.4	92.4	92.6	90.8	0.0	-0.2	1.8		كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90.8	90.8	90.7	91.4	0.0	0.1	-0.7		طاولة محلية
Table, imported	90.9	90.8	87.2	92.4	0.1	4.2	-1.6		طاولة مستوردة
Bed, local	90.2	90.2	90.4	92.7	0.0	-0.2	-2.7		سرير محلي
Bed, imported	83.4	81.9	87.1	81.6	1.8	-4.2	2.2		سرير مستورد
Mattresses	96.1	96.2	96	93.6	-0.1	0.1	2.7		( دوشق أو مراتب ) طراحة
Pillows	100	100	104.1	94.4	0.0	-3.9	5.9		مخدات
Traditional Majlis floor mattres	78.4	80.5	83.5	80.1	-2.6	-6.1	-2.1		مساند ومراكي
Wall clock	77.7	77.7	77.7	89.1	0.0	0.0	-12.8		ساعة حائط
Chandeliers	95.9	95.6	95.5	94.5	0.3	0.4	1.5		نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	95.6	95.6	94.2	94.6	0.0	1.5	1.1		تقسيط مطبخ
Children's beds	101.8	102	101.7	94.6	-0.2	0.1	7.6		سرير أطفال
Vases, for artificial flowers	90.4	90.4	89.1	95.7	0.0	1.5	-5.5		مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.1	93.1	93.2	93	0.0	-0.1	0.1		لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	83.9	83.9	84	88	0.0	-0.1	-4.7		( أنواع أخرى من الأثاث ) شماعة ملابس

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.4	95.8	0.0	0.0	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمتبنات	
Cupboard	101.4	101.4	102.8	100.8	0.0	-1.4	0.6	دواب مطبخ	
Tent	96.9	96.9	97.4	99	0.0	-0.5	-2.1	خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.2</b>	<b>93.3</b>	<b>93.3</b>	<b>92.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>المغروشات المنزلية .....</b>	<b>.....</b>
Blankets	88.8	88.8	88.8	87.4	0.0	0.0	1.6	بطانات	
Towels	102.4	102.7	102.4	99	-0.3	0.0	3.4	منافذ (فوط) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	106.4	106.4	105.3	100.8	0.0	1.0	5.6	شرافش أسرة	
Curtains	89.8	89.8	89.8	92.4	0.0	0.0	-2.8	ستائر	
Bed covers/coverlets	98.2	98.2	100.2	99.4	0.0	-2.0	-1.2	مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>93.3</b>	<b>93.5</b>	<b>92.9</b>	<b>94</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	<b>.....</b>
Ceiling fan	91.2	91.4	90.9	88.3	-0.2	0.3	3.3	مرحة سقف	
Iron	96.8	96.8	95.9	96.2	0.0	0.9	0.6	مكواة	
Electric mixer	101.4	102.9	104.5	104.3	-1.5	-3.0	-2.8	خلاط كهربائي	
Electric boiler	92.5	92.5	92.6	93.7	0.0	-0.1	-1.3	غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	106.5	111.6	105	105.1	-4.6	1.4	1.3	مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	96.3	96.3	95.7	102.6	0.0	0.6	-6.1	عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	90.9	90.9	89.6	90	0.0	1.5	1.0	مكبسه كهربائية	
Microwave oven	83.6	82.4	83.1	86.8	1.5	0.6	-3.7	ميكرويف	
Repair of small home appliances	95.6	95.6	95.6	97.7	0.0	0.0	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>93.5</b>	<b>94</b>	<b>93.6</b>	<b>95.3</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.9</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	<b>.....</b>
Urns (cooking pots)	97.2	97.2	94.3	97.3	0.0	3.1	-0.1	حل وأواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	83	82.7	85.2	95.3	0.4	-2.6	-12.9	طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	103.9	103.9	103.5	96.2	0.0	0.4	8.0	فناجين شاي	
Coffee cups	88.7	94	92.9	96.3	-5.6	-4.5	-7.9	فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	93.5	93.3	0.0	1.3	1.5	أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	92.8	92.1	92.1	97.6	0.8	0.8	-4.9	ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	97.8	97.8	96.9	98.2	0.0	0.9	-0.4	كاسات مياه	
Serving trays/salvers	93.7	93.7	94	93.2	0.0	-0.3	0.5	صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.9	89.2	88.3	90.1	-2.6	-1.6	-3.6	تلة قهوة	
Teapot, teakettle	99.1	99.1	99.2	96.2	0.0	-0.1	3.0	إبريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.5</b>	<b>94.5</b>	<b>93.6</b>	<b>99.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.0</b>	<b>-4.8</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	<b>.....</b>
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	103.6	100.5	101.8	0.0	3.1	1.8	صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.2	0.0	0.0	0.2	صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.1	100.9	101.3	104	0.2	-0.2	-2.8	دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	89.8	89.8	89.6	97.1	0.0	0.2	-7.5	مناديل ورق مطلي	
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.2	0.0	0.0	-15.4	حاطنط أطفال	
Insecticide	96.4	96.4	96.4	95.9	0.0	0.0	0.5	مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	104.6	104.8	0.0	2.0	1.8	مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>106.2</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>	<b>.....</b>
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	100	97.1	94.1	97.1	3.0	6.3	3.0	نفقات تنظيف على الحاف	
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفعات للخدم والمطهاة	
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفعات لمزارع الحديقة	
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيم الحديقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	90.5	93.3	0.0	0.0	-3.0	مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف	
<b>Basic home appliances</b>	<b>96.7</b>	<b>96</b>	<b>94.9</b>	<b>94.2</b>	<b>0.7</b>	<b>1.9</b>	<b>2.7</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	<b>.....</b>
Refrigerator	95.7	96.3	96.3	91.6	-0.6	-0.6	4.5	ثلاجة	
Deep freezer	96.9	96.9	94.2	92.9	0.0	2.9	4.3	فريزر	
Gas oven	100.2	99.3	97.6	97.1	0.9	2.7	3.2	فرن بوقاچار	
Electric washing machine	100.5	100.5	95.4	97.8	0.0	5.3	2.8	غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	115.6	101.7	101.9	98	13.7	13.4	18.0	سخان مياه	
Desert cooler	98.4	98.4	98.2	98.4	0.0	0.2	0.0	مكيف صحراوي	
Freon (refrigerant gas) air con	94.3	93.3	92.9	93.5	1.1	1.5	0.9	مكيف فريون	
Split air conditioner	89.3	89.3	90	91.8	0.0	-0.8	-2.7	مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	<b>.....</b>
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	101.6	101.7	0.0	0.0	-0.1	أجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	Examination fees for Dentist	104	104	103.9	103.2	0.0	0.1	0.8	اجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	96.7	96.7	97	97	0.0	-0.3	-0.3	اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.1	100.1	100.7	101	0.0	-0.6	-0.9	اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	100	99.6	0.0	0.0	0.4	عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية ثانوية أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	98.4	101.2	0.0	0.0	-2.8	اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>	<b>نفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	126.4	126.4	126.4	99.7	0.0	0.0	26.8	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	99	0.0	0.0	-0.3	نفقات اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.3	0.0	0.0	0.0	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	101.2	101.6	0.0	0.0	-0.4	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.7</b>	<b>101.6</b>	<b>101.2</b>	<b>101.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104	0.0	0.0	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	92.4	92.4	90.4	94.3	0.0	2.2	-2.0	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.6</b>	<b>91.4</b>	<b>91.3</b>	<b>94.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-3.1</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>87.4</b>	<b>87.4</b>	<b>86.2</b>	<b>90.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>-3.2</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	87.4	87.4	86.2	90.3	0.0	1.4	-3.2	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>99.6</b>	<b>98</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1.9</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.2	92.4	0.0	0.0	0.9	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	99.2	98.7	0.0	0.0	0.5	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	102.6	102.6	100.8	97.9	0.0	1.8	4.8	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99.7	99.7	99	91.1	0.0	0.7	9.4	اطار سيارة	
Car battery	110.8	110.8	107.1	105.1	0.0	3.5	5.4	بطارية سيارة	
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة	
Oil change	130.9	130.9	130.9	123.9	0.0	0.0	5.6	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.7	0.0	0.0	1.7	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>112.6</b>	<b>110.6</b>	<b>113.4</b>	<b>111.2</b>	<b>1.8</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.3</b>	<b>أجور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	96.6	0.0	0.0	3.8	أجراة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	101.8	0.0	0.0	2.1	أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجراة سيارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجراة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	131.8	126	134.4	129.5	4.6	-1.9	1.8	(أجراة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	96.9	96.9	90.7	96.5	0.0	6.8	0.4	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	73.7	73.9	74.1	86.2	-0.3	-0.5	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجر المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجراة فاتورة جوال	
Telephone set	78.3	78.3	77.8	81.4	0.0	0.6	-3.8	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	54.4	56.4	58	67.6	-3.5	-6.2	-19.5	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.2</b>	<b>98.3</b>	<b>98</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>التعليم والتسلية.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>92</b>	<b>93.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>-1.1</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	92	92	88.8	89	0.0	3.6	3.4	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	82.2	82.2	81.7	81.5	0.0	0.6	0.9	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	79.8	79.8	78.9	84.1	0.0	1.1	-5.1	ألعاب الكترونية للأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	91.8	90.9	0.0	0.0	1.0	اصلاح آجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>102.8</b>	<b>102.6</b>	<b>102.8</b>	<b>101.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو Percent Change To MAY 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY	أبريل APR	فبراير FEB	مايو MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4		
Intermediate education fees	<b>102.5</b>	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	<b>104.1</b>	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	<b>98.9</b>	98.9	98.9	100	0.0	0.0	-1.1	رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	<b>115.2</b>	113.9	115.2	111.6	1.1	0.0	3.2	كتب تقافية	
Academic books	<b>91.1</b>	91.1	92.5	91.4	0.0	-1.5	-0.3	كتب مدرسية	
School bags	<b>92.3</b>	86.2	90.4	89.7	7.1	2.1	2.9	حذائب مدرسية	
Notebooks	<b>108.9</b>	108.9	108.9	103.2	0.0	0.0	5.5	دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	<b>92</b>	92.1	92.1	92.1	-0.1	-0.1	-0.1	أقلام	
Newspaper	<b>103.4</b>	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	جريدة	
Magazine	<b>96.2</b>	96.2	96.2	95.4	0.0	0.0	0.8	مجلة	
Mathematical instruments	<b>99.7</b>	99.7	99.7	99.5	0.0	0.0	0.2	أدوات رسم و هندسة	
Artwork tools and materials	<b>100.3</b>	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	أدوات و مواد أشغال فنية	
Children's pocket money	<b>71.4</b>	71.4	71.7	74.2	0.0	-0.4	-3.8	( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>76.3</b>	76.3	76.3	77.2	0.0	0.0	-1.2	أجهزة الترفيه والترويح.....	
Color TV	<b>74.3</b>	74.3	73.8	74.2	0.0	0.7	0.1	تلفزيون ملون	
VCR	<b>88.8</b>	89.5	89.5	87.3	-0.8	-0.8	1.7	جهاز فيديو تيوب	
Recorder	<b>72.5</b>	72.5	73.4	80.2	0.0	-1.2	-9.6	مسجل	
Receiving antenna device	<b>69</b>	69	71	75.4	0.0	-2.8	-8.5	كاميرا فيديو	
Personal computer	<b>58.5</b>	58.5	58.3	63.8	0.0	0.3	-8.3	جهاز استقبال هوائي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.9</b>	<b>105.3</b>	<b>104.7</b>	<b>102.6</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>2.2</b>	حاسبالي شخصي	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.6</b>	97.3	97.1	95.8	0.3	0.5	1.9	<b>سلع و خدمات أخرى</b>	
Toilet soap, pieces	<b>109.9</b>	109.9	109.9	99.6	0.0	0.0	10.3	مواد النظافة والعناية الشخصية ...	
Toothbrush	<b>112.4</b>	112.4	100.2	99.9	0.0	12.2	12.5	صابون حمام قطع	
Toothpaste	<b>98.6</b>	98.7	99.3	98.1	-0.1	-0.7	0.5	فرش أسنان	
Shaving blades	<b>98.9</b>	98.9	99.2	99.6	0.0	-0.3	-0.7	معجون أسنان	
Perfumes	<b>95.5</b>	94.4	93.9	92.7	1.2	1.7	3.0	آمواں حلاقة	
Oud (Arabian frankincense)	<b>85.9</b>	85.9	87.1	92	0.0	-1.4	-6.6	( عطر ( برغان	
Oud oil	<b>103.1</b>	102.8	105.8	98.9	0.3	-2.6	4.2	( عود بخور	
Facial cream	<b>99.9</b>	99.9	95.7	91.7	0.0	4.4	8.9	دهن عود	
Women's make-up	<b>96.9</b>	96.9	97	99.8	0.0	-0.1	-2.9	كريمة وجه	
Hair shampoo	<b>99.8</b>	99.8	99.6	96.6	0.0	0.2	3.3	مكياج نسائي	
Hair oil	<b>98.3</b>	99.7	99.2	100.2	-1.4	-0.9	-1.9	شامبو للشعر	
Sanitary napkins for ladies	<b>107.6</b>	107.6	107.6	107.8	0.0	0.0	-0.2	زست لشعر	
<b>Personal goods</b>	<b>119.4</b>	121.4	118.7	111.5	-1.6	0.6	7.1	( فوط نسائية ( مسحية	
Personal photocopy machines	<b>94.7</b>	94.7	96.1	89	0.0	-1.5	6.4	<b>سلع شخصية</b>	
Men's wrist watch	<b>93.6</b>	93.8	93.8	93.4	-0.2	-0.2	0.2	الآلات تصوير شخصية	
Ladies' wrist watch	<b>95.8</b>	95.8	95.8	97.6	0.0	0.0	-1.8	ساعة يد رجالية	
Jewelry, local	<b>140.2</b>	143.7	138.8	125.9	-2.4	1.0	11.4	مجوهرات	
Sun glasses	<b>84.1</b>	84.1	84.8	88.3	0.0	-0.8	-4.8	نظارات شمسية	
Suitcases	<b>79.8</b>	79.7	78.9	83.5	0.1	1.1	-4.4	حذائب سفر	
Ladies' satchels	<b>82.3</b>	82.3	82.3	82.3	0.0	0.0	0.0	حقائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>101.6</b>	101.6	101.8	101.8	0.0	-0.2	-0.2	نفقات و خدمات أخرى.....	
Credit card issuance fees	<b>105.4</b>	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	<b>100</b>	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	<b>119</b>	119	119	115.6	0.0	0.0	2.9	نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	<b>100</b>	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	<b>99.4</b>	99.4	98.2	97.3	0.0	1.2	2.2	تكاليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	<b>94.8</b>	94.8	98.3	107.6	0.0	-3.6	-11.9	قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	<b>100.6</b>	100.6	104.6	106.8	0.0	-3.8	-5.8	اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	<b>90.2</b>	90.2	90.1	90.2	0.0	0.1	0.0	اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	<b>100</b>	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	<b>99.4</b>	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة	
Visa issuance fees	<b>99.5</b>	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	<b>98.8</b>	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	<b>99.5</b>	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	<b>98.8</b>	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	<b>97.5</b>	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة						RIYADH الرياض						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change							
	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY						
	2005	2005	2005	أبريل	2005	2005	مايو	مايو	2005	2005	أبريل	مايو		
<b>General Index</b>	<b>100.0</b>	<b>100.5</b>	<b>-0.5</b>		<b>97.1</b>	<b>97.0</b>	<b>0.1</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.0</b>	<b>109.1</b>	<b>-1.0</b>		<b>99.6</b>	<b>99.1</b>	<b>0.5</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.1	96.3	-0.2		99.2	99.3	-0.1						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.5	108.7	-0.2		94.4	89.9	5.0						اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	192.5	184.7	4.2		121.7	122.3	-0.5						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.2	99.6	-0.4		88.4	87.5	1.0						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.3	108.3	0.0		123.3	115.1	7.1						البيض.....	
Cooking oil and fats	102.9	102.9	0.0		95.0	95.0	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	109.0	123.2	-11.5		109.4	111.6	-2.0						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0		103.1	103.1	0.0						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	88.0	94.9	-7.3		123.6	124.9	-1.0						البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	100.8	103.5	-2.6		97.0	103.7	-6.5						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.6	100.6	0.0		108.2	108.3	-0.1						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.6	104.3	0.3		96.7	95.9	0.8						المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	102.3	102.3	0.0		100.5	101.9	-1.4						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.0	97.9	0.1		98.4	98.7	-0.3						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0		110.2	110.2	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		105.5	105.5	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0		102.7	102.7	0.0						طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.9</b>	<b>88.9</b>	<b>-1.1</b>		<b>92.9</b>	<b>93.7</b>	<b>-0.9</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	80.0	80.0	0.0		107.0	107.0	0.0						الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	95.2	96.1	-0.9		91.7	91.4	0.3						الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	80.9	81.6	-0.9		92.8	94.5	-1.8						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	95.5	96.9	-1.4		91.8	92.2	-0.4						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	80.4	80.4	0.0		93.9	93.9	0.0						خياطة الملابس.....	
Footwear	90.4	92.1	-1.8		94.8	94.8	0.0						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>98.8</b>	<b>98.7</b>	<b>0.1</b>		<b>88.5</b>	<b>87.7</b>	<b>0.9</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	128.7	128.7	0.0		106.2	106.2	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	95.2	95.1	0.1		85.9	85.0	1.1						الإيجار.....	
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0		97.9	97.9	0.0						مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		99.8	99.8	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.2</b>	<b>0.0</b>		<b>96.2</b>	<b>96.5</b>	<b>-0.3</b>						<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	92.1	92.0	0.1		93.6	94.1	-0.5						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	99.6	100.0	-0.4		95.9	95.9	0.0						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	97.5	97.7	-0.2		87.7	87.9	-0.2						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	89.1	88.9	0.2		94.5	95.8	-1.4						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.8	91.8	0.0		97.1	97.1	0.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0		104.7	104.6	0.1						الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.5	91.5	0.0		100.2	100.2	0.0						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>		<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		102.4	102.4	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0		93.2	93.2	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.5	95.5	0.0		108.9	108.9	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.6</b>	<b>91.5</b>	<b>0.1</b>		<b>95.0</b>	<b>94.7</b>	<b>0.3</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	95.7	95.7	0.0		93.4	93.4	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	98.7	98.7	0.0		103.4	103.4	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	97.6	96.5	1.1		114.9	111.9	2.7						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.2	76.5	-0.4		74.1	74.4	-0.4						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>93.7</b>	<b>93.7</b>	<b>0.0</b>		<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>0.0</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	90.0	90.0	0.0		83.2	83.2	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.2	96.2	0.0		105.2	105.2	0.0						نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0		73.8	73.6	0.3						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.6</b>	<b>110.6</b>	<b>-0.9</b>		<b>108.8</b>	<b>109.4</b>	<b>-0.5</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.6	93.6	0.0		98.7	98.8	-0.1						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	115.5	122.5	-5.7		126.9	128.7	-1.4						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	112.8	112.8	0.0		103.1	103.1	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TAIF						JEDDAH						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change							
	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY						
	2005	2005	2005	أبريل	2005	2005	2005	أبريل						
<b>General Index</b>	<b>99.2</b>	<b>99.0</b>	<b>0.2</b>		<b>99.5</b>	<b>99.3</b>	<b>0.2</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.3</b>	<b>107.3</b>	<b>0.0</b>		<b>106.8</b>	<b>106.5</b>	<b>0.3</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.6	100.8	-0.2		97.6	97.5	0.1						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.4	105.3	0.1		111.0	112.6	-1.4						اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	89.2	91.2	-2.2		93.8	89.8	4.5						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.9	99.7	0.2		95.7	95.7	0.0						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0		102.6	102.6	0.0						البيض.....	
Cooking oil and fats	99.4	99.2	0.2		95.5	95.5	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	121.9	120.4	1.2		112.5	108.0	4.2						الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0		116.4	116.7	-0.3						الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	182.0	182.0	0.0		157.4	141.3	11.4						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	129.3	130.4	-0.8		153.0	153.8	-0.5						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0		103.1	103.2	-0.1						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.8	98.5	0.3		111.1	106.9	3.9						المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	118.2	117.9	0.3		116.5	114.0	2.2						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.7	98.9	0.8		95.5	95.6	-0.1						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.4	92.7	-0.3		117.9	117.9	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		98.2	98.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0		97.9	97.9	0.0						اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>80.9</b>	<b>80.4</b>	<b>0.6</b>		<b>93.8</b>	<b>93.7</b>	<b>0.1</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0		104.5	104.5	0.0						الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	111.1	101.2	9.8		92.8	90.2	2.9						الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	82.8	82.9	-0.1		89.3	89.2	0.1						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	77.9	77.5	0.5		86.5	86.5	0.0						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	0.0		154.5	154.5	0.0						خطاطة الملابس.....	
Footwear	60.8	61.0	-0.3		98.0	98.0	0.0						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>111.6</b>	<b>109.8</b>	<b>1.6</b>		<b>96.1</b>	<b>96.3</b>	<b>-0.2</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	83.4	83.4	0.0		93.8	93.8	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	116.9	114.5	2.1		95.4	95.6	-0.2						إيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		98.3	98.3	0.0						مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0		100.9	100.9	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.6</b>	<b>85.9</b>	<b>-0.3</b>		<b>96.2</b>	<b>96.1</b>	<b>0.1</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	78.2	78.7	-0.6		89.9	89.9	0.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	85.7	85.7	0.0		89.2	89.1	0.1						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	99.3	99.4	-0.1		102.1	103.4	-1.3						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	107.4	108.2	-0.7		99.3	99.3	0.0						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.1	91.0	0.1		90.3	90.3	0.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.8	109.8	0.0		102.6	102.6	0.0						الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	93.1	92.1	1.1		99.0	96.4	2.7						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>93.5</b>	<b>93.5</b>	<b>0.0</b>		<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0		98.5	98.5	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0		105.1	105.1	0.0						نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....	
Medicines	86.1	86.1	0.0		100.0	100.0	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.6</b>	<b>93.6</b>	<b>0.0</b>		<b>91.3</b>	<b>90.9</b>	<b>0.4</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0		75.2	75.2	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	104.3	104.3	0.0		95.2	95.2	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		131.2	128.4	2.2						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.4	76.5	-0.1		77.5	77.2	0.4						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>		<b>103.5</b>	<b>103.0</b>	<b>0.5</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0		106.7	106.7	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0		105.8	105.2	0.6						نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	60.6	60.3	0.5		76.8	76.8	0.0						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.4</b>	<b>109.7</b>	<b>-0.3</b>		<b>101.7</b>	<b>101.5</b>	<b>0.2</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	106.7	106.2	0.5		101.3	100.6	0.7						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	112.1	114.1	-1.8		105.4	105.4	0.0						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0		100.7	100.7	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH						MEDINA						المجموعات الرئيسية والفرعية							
	بريدة			المدينة المنورة																
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change														
	مايو MAY	أبريل APR	2005 2005	مايو MAY	أبريل APR	2005 2005	مايو MAY	أبريل APR	2005 2005	مايو MAY	أبريل APR	2005 2005								
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>99.7</b>	<b>99.8</b>	<b>-0.1</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>							
<b>Foodstuffs</b>	<b>116.4</b>	<b>116.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>108.6</b>	<b>108.7</b>	<b>-0.1</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>							
Cereals and cereal products	97.7	97.6	0.1	99.8	99.9	-0.1							الحبوب ومنتجاتها.....							
Meat and Poultry	108.9	107.7	1.1	110.6	110.1	0.5							اللحوم والدواجن.....							
Fish and crustaceans	130.7	133.3	-2.0	137.9	141.3	-2.4							الأسماك والقشريات.....							
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	94.0	94.0	0.0							الحليب ومنتجاته.....							
Eggs	101.6	101.6	0.0	101.6	103.8	-2.1							البيض.....							
Cooking oil and fats	95.1	94.3	0.8	99.1	98.9	0.2							الزيوت والدهون.....							
Fresh vegetables	197.1	201.2	-2.0	109.2	109.3	-0.1							الخضروات الطازجة.....							
Preserved and canned vegetables	120.3	120.2	0.1	106.3	106.3	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....							
Legumes and tubers	85.3	86.6	-1.5	125.7	125.7	0.0							البقول والدرنات.....							
Fresh fruits	161.2	163.5	-1.4	125.6	123.6	1.6							الفواكه الطازجة.....							
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.9	98.7	0.2							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....							
Nuts, peanuts, seeds	98.4	97.5	0.9	100.2	100.2	0.0							المكسرات والسمليات.....							
Sugars and sugar preparations	99.2	99.2	0.0	87.3	90.2	-3.2							السكر ومنتجاته.....							
Beverages	100.2	100.1	0.1	94.4	95.2	-0.8							المشروبات.....							
Foodstuffs, other	107.5	107.5	0.0	114.8	114.8	0.0							مواد غذائية أخرى.....							
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0							التبغ.....							
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0							اطعمة خارج المنزل.....							
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.9</b>	<b>84.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>84.9</b>	<b>86.0</b>	<b>-1.3</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>							
Men's fabrics	81.8	81.8	0.0	85.9	85.9	0.0							الأقمشة الرجالية.....							
Women's fabrics	95.7	93.9	1.9	81.1	79.1	2.5							الأقمشة النسائية.....							
Men's apparel	88.7	89.0	-0.3	85.5	88.1	-3.0							الملابس الجاهزة للرجال.....							
Women's apparel	70.8	71.6	-1.1	79.5	79.5	0.0							الملابس الجاهزة النساء.....							
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0							خطاطة الملابس.....							
Footwear	88.5	88.5	0.0	88.1	88.1	0.0							الأحذية.....							
<b>House and related items</b>	<b>101.7</b>	<b>102.7</b>	<b>-1.0</b>	<b>97.5</b>	<b>97.8</b>	<b>-0.3</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>							
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....							
Rents	101.6	102.8	-1.2	97.1	97.4	-0.3							الإيجار.....							
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0							مصالحة المياه.....							
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	101.0	101.0	0.0							طاقة الوقود.....							
<b>Home furniture</b>	<b>95.2</b>	<b>94.9</b>	<b>0.3</b>	<b>93.9</b>	<b>93.7</b>	<b>0.2</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>							
Furniture and carpet	91.0	90.4	0.7	90.0	90.0	0.0							الأثاث والسجاد.....							
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	78.1	78.1	0.0							المفروشات المنزلي.....							
Small home appliances	100.2	100.2	0.0	93.4	93.1	0.3							أجهزة منزلية صغيرة.....							
kitchenhouse & tabletualis	92.7	93.2	-0.5	91.1	91.1	0.0							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....							
Household small items	98.8	98.8	0.0	95.6	95.6	0.0							سلع منزلية صغيرة.....							
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0							الخدمات المنزلية.....							
Basic home appliances	90.8	90.1	0.8	93.4	91.3	2.3							تجهيزات المنزل الأساسية.....							
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>							
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....							
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	101.6	0.0							النفقات الطبية الأخرى.....							
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0							الأدوية.....							
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.5</b>	<b>91.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>							<b>النقل والاتصالات</b>							
Private transport means	98.3	98.3	0.0	89.4	89.4	0.0							النقل والاتصالات.....							
Operation of private transport means	98.6	98.6	0.0	102.8	102.8	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....							
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0							أجور انتقال.....							
Telecommunications and related costs	67.1	67.5	-0.6	75.6	75.7	-0.1							الاتصالات ونفقاتها.....							
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.5</b>	<b>89.5</b>	<b>0.0</b>	<b>91.9</b>	<b>91.9</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>							
Entertainment expenses	96.6	96.6	0.0	95.2	95.0	0.2							نفقات الترفيه .....							
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0							نفقات التعليم القراءة .....							
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0	64.9	64.8	0.2							أجهزة الترفيه والترويج .....							
<b>Other expenses and services</b>	<b>95.1</b>	<b>95.8</b>	<b>-0.7</b>	<b>103.3</b>	<b>103.5</b>	<b>-0.2</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>							
Personal hygiene and care items	94.6	92.8	1.9	92.0	92.0	0.0							مواد النظافة والعناية الشخصية .....							
Personal goods	116.1	119.8	-3.1	97.3	98.7	-1.4							سلع شخصية .....							
Other expenses and services	87.5	87.5	0.0	100.8	100.8	0.0							نفقات خدمات أخرى .....							

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF				DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية					
	الهوفوف		الدمام											
	الأرقام القياسية Index Numbers		الأرقام القياسية Index Numbers											
	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	أبريل APR						
2005	2005	2005	أبريل APR	2005	2005	2005	أبريل APR	2005						
<b>General Index</b>	<b>102.7</b>	<b>103.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>99.2</b>	<b>99.2</b>	<b>0.0</b>			<b>الرقم القياسي العام</b>					
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.6</b>	<b>107.4</b>	<b>-1.7</b>	<b>114.2</b>	<b>114.8</b>	<b>-0.5</b>			<b>الاطعمة والمشروبات</b>					
Cereals and cereal products	100.0	100.0	0.0	100.2	100.0	0.2			الحبوب ومنتجاتها.....					
Meat and Poultry	99.4	99.4	0.0	132.6	135.1	-1.9			اللحوم والدواجن.....					
Fish and crustaceans	99.3	102.1	-2.7	141.7	141.3	0.3			الأسماك والقشريات.....					
Milk and dairy products	91.8	91.6	0.2	95.0	94.9	0.1			الحليب ومنتجاته.....					
Eggs	90.7	88.1	3.0	100.9	100.9	0.0			البيض.....					
Cooking oil and fats	109.7	109.7	0.0	101.1	100.4	0.7			الزيوت والدهون.....					
Fresh vegetables	117.5	119.9	-2.0	112.4	120.1	-6.4			الخضروات الطازجة.....					
Preserved and canned vegetables	100.2	99.0	1.2	123.0	123.0	0.0			الخضروات المحفوظة والمعلبة.....					
Legumes and tubers	108.1	116.4	-7.1	112.9	131.2	-13.9			البقول والدرنات.....					
Fresh fruits	138.0	148.7	-7.2	126.6	120.4	5.1			الفواكه الطازجة.....					
Preserved and canned fruits	97.8	98.2	-0.4	110.3	110.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....					
Nuts, peanuts, seeds	96.8	97.6	-0.8	118.2	118.0	0.2			المكسرات والسمليات.....					
Sugars and sugar preparations	117.8	117.5	0.3	112.2	112.2	0.0			السكر ومنتجاته.....					
Beverages	94.7	94.4	0.3	100.6	100.8	-0.2			المشروبات.....					
Foodstuffs, other	93.1	93.1	0.0	88.1	88.1	0.0			مواد غذائية أخرى.....					
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....					
Out-of-home meals	101.5	101.5	0.0	98.2	98.2	0.0			طعمة خارج المنزل.....					
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.6</b>	<b>76.4</b>	<b>0.3</b>	<b>72.0</b>	<b>72.3</b>	<b>-0.4</b>			<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>					
Men's fabrics	69.2	69.2	0.0	74.9	74.9	0.0			الاقيمة الرجالية.....					
Women's fabrics	80.5	73.9	8.9	61.6	61.6	0.0			الاقيمة النسائية.....					
Men's apparel	88.4	88.6	-0.2	80.0	80.4	-0.5			الملابس الجاهزة للرجال.....					
Women's apparel	60.0	60.2	-0.3	71.0	71.1	-0.1			الملابس الجاهزة النساء.....					
Tailoring	90.3	90.3	0.0	83.8	83.8	0.0			خطاطة الملابس.....					
Footwear	82.6	82.9	-0.4	45.3	46.6	-2.8			الأحذية.....					
<b>House and related items</b>	<b>128.0</b>	<b>126.7</b>	<b>1.0</b>	<b>121.2</b>	<b>119.6</b>	<b>1.3</b>			<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>					
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0			ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....					
Rents	137.3	135.7	1.2	126.2	124.0	1.8			الإيجار.....					
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0			مصارييف المياه.....					
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0			طاقة الوقود.....					
<b>Home furniture</b>	<b>94.5</b>	<b>94.4</b>	<b>0.1</b>	<b>94.8</b>	<b>95.0</b>	<b>-0.2</b>			<b>التاثيث المنزلي</b>					
Furniture and carpet	76.9	76.7	0.3	89.9	90.3	-0.4			الأثاث والسجاد.....					
Home furnishings	91.8	91.8	0.0	97.3	97.3	0.0			المفروشات المنزلي.....					
Small home appliances	91.5	91.0	0.5	88.3	87.9	0.5			أجهزة منزلي صغيرة.....					
kitchenhouse & tabletualis	92.0	92.0	0.0	79.4	79.8	-0.5			أدوات منزلي وأدوات المائدة.....					
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.5	100.3	0.2			سلع منزلي صغيرة.....					
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0			الخدمات المنزلي.....					
Basic home appliances	100.0	99.6	0.4	90.2	90.5	-0.3			تجهيزات المنزل الأساسية.....					
<b>Medical care</b>	<b>95.7</b>	<b>95.7</b>	<b>0.0</b>	<b>106.6</b>	<b>106.6</b>	<b>0.0</b>			<b>رعاية الطبية</b>					
Medical care expenses	96.7	96.7	0.0	102.5	102.5	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....					
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0			نفقات الطبية الأخرى.....					
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0			الأدوية.....					
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>100.9</b>	<b>100.6</b>	<b>0.3</b>	<b>77.8</b>	<b>77.8</b>	<b>0.0</b>			<b>النقل والاتصالات</b>					
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.7	51.7	0.0			النقل والمواصلات.....					
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....					
Public transport fees	109.6	106.8	2.6	98.8	98.6	0.2			أجور انتقال.....					
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0	67.2	67.7	-0.7			الاتصالات ونفقاتها.....					
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>	<b>97.3</b>	<b>97.4</b>	<b>-0.1</b>			<b>التعليم والترويح</b>					
Entertainment expenses	83.2	83.2	0.0	100.3	100.3	0.0			نفقات الترفيه .....					
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0			نفقات التعليم القراءة .....					
Entertainment devices	65.6	65.6	0.0	63.1	64.1	-1.6			أجهزة الترفيه والترويج .....					
<b>Other expenses and services</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>0.0</b>	<b>98.6</b>	<b>99.2</b>	<b>-0.6</b>			<b>سلع وخدمات أخرى</b>					
Personal hygiene and care items	93.1	92.9	0.2	91.5	91.7	-0.2			مواد النظافة والعناية الشخصية .....					
Personal goods	105.8	106.2	-0.4	125.4	129.0	-2.8			سلع شخصية .....					
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.2	94.2	0.0			نفقات خدمات أخرى .....					

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK				ABHA				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY		
	2005	2005	2005	أبريل	2005	2005	2005	أبريل		
<b>General Index</b>	<b>101.2</b>	<b>101.0</b>	<b>0.2</b>		<b>101.1</b>	<b>100.8</b>	<b>0.3</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>102.8</b>	<b>103.1</b>	<b>-0.3</b>		<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>0.1</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	101.7	101.7	0.0		105.8	105.8	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0		94.1	94.1	0.0		اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	103.6	100.6	3.0		102.6	99.3	3.3		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	104.9	104.9	0.0		93.1	92.9	0.2		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	153.2	158.9	-3.6		87.4	87.4	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	115.4	115.4	0.0		107.8	107.8	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	98.2	103.6	-5.2		109.2	109.9	-0.6		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0		100.8	100.8	0.0		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	99.5	99.3	0.2		101.1	101.1	0.0		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	122.7	123.6	-0.7		113.5	113.6	-0.1		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	91.7	91.7	0.0		102.3	102.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0		87.3	87.3	0.0		المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	93.6	93.7	-0.1		126.8	126.8	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	105.0	103.6	1.4		103.5	103.7	-0.2		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	104.6	105.2	-0.6		104.6	104.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0		99.5	99.5	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.8</b>	<b>84.9</b>	<b>1.1</b>		<b>94.2</b>	<b>94.3</b>	<b>-0.1</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	103.6	103.6	0.0		91.6	91.6	0.0		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	122.9	114.2	7.6		91.1	91.1	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	81.3	81.4	-0.1		97.4	97.6	-0.2		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	81.8	82.0	-0.2		88.6	88.6	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	95.0	95.0	0.0		104.5	104.5	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	80.9	77.6	4.3		89.2	89.2	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>121.8</b>	<b>120.3</b>	<b>1.2</b>		<b>106.2</b>	<b>105.1</b>	<b>1.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	89.0	89.0	0.0		136.3	136.3	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	126.4	124.6	1.4		105.8	104.4	1.3		الإيجار.....	
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0		104.4	104.4	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>		<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>		<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	89.0	89.0	0.0		94.4	94.4	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	103.7	103.8	-0.1		91.5	91.5	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	90.2	90.7	-0.6		98.2	98.2	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	102.7	102.7	0.0		94.5	94.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.4	92.5	-0.1		99.4	99.4	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	93.8	93.8	0.0		101.9	101.9	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	92.5	91.0	1.6		104.0	104.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>		<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		96.6	96.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0		100.4	100.4	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.3	97.3	0.0		102.9	102.9	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.8</b>	<b>91.2</b>	<b>-0.4</b>		<b>99.4</b>	<b>98.8</b>	<b>0.6</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	77.1	77.1	0.0		85.8	85.8	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	114.5	114.5	0.0		103.8	103.8	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	99.4	99.9	-0.5		122.8	117.8	4.2		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	64.0	65.1	-1.7		76.8	77.0	-0.3		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>102.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.8</b>		<b>96.7</b>	<b>96.7</b>	<b>0.0</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	81.4	81.4	0.0		89.4	89.6	-0.2		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	110.0	109.0	0.9		99.2	99.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	72.2	72.2	0.0		90.3	88.2	2.4		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.6</b>	<b>110.7</b>	<b>-0.1</b>		<b>104.3</b>	<b>104.6</b>	<b>-0.3</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97.3	97.4	-0.1		100.2	100.2	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	120.3	120.7	-0.3		113.3	114.2	-0.8		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	107.3	107.3	0.0		102.1	102.1	0.0		نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان						Hail حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية		
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change								
	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	مايو MAY							
	2005	2005	2005	أبريل	2005	2005	2005	أبريل							
<b>General Index</b>	<b>101.1</b>	<b>101.5</b>	<b>-0.4</b>		<b>99.9</b>	<b>99.7</b>	<b>0.2</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>						
<b>Foodstuffs</b>	<b>112.1</b>	<b>112.8</b>	<b>-0.6</b>		<b>105.0</b>	<b>104.7</b>	<b>0.3</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>						
Cereals and cereal products	100.1	100.1	0.0		99.9	99.9	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....						
Meat and Poultry	112.6	112.7	-0.1		96.0	96.0	0.0		اللحم والدواجن.....						
Fish and crustaceans	184.2	200.5	-8.1		99.4	99.4	0.0		الأسماك والقشريات.....						
Milk and dairy products	92.0	91.9	0.1		104.9	104.9	0.0		الحليب ومنتجاته.....						
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	97.3	0.0		البيض.....						
Cooking oil and fats	93.6	93.6	0.0		111.6	111.6	0.0		الزيوت والدهون.....						
Fresh vegetables	104.4	101.8	2.6		161.6	153.4	5.3		الخضروات الطازجة.....						
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0		106.9	106.0	0.8		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....						
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0		74.5	74.5	0.0		البقول والدرنات.....						
Fresh fruits	151.7	156.4	-3.0		115.9	121.1	-4.3		الفواكه الطازجة.....						
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0		97.6	97.6	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....						
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0		99.0	99.0	0.0		المكسرات والسمليات.....						
Sugars and sugar preparations	108.7	106.5	2.1		100.2	100.2	0.0		السكر ومنتجاته.....						
Beverages	99.5	99.5	0.0		98.7	98.7	0.0		المشروبات.....						
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		95.8	95.8	0.0		مواد غذائية أخرى.....						
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....						
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0		اطعمة خارج المنزل.....						
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.8</b>	<b>91.6</b>	<b>0.2</b>		<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>						
Men's fabrics	83.9	83.9	0.0		87.2	87.1	0.1		الأقمشة الرجالية.....						
Women's fabrics	91.2	87.7	4.0		91.1	90.7	0.4		الأقمشة النسائية.....						
Men's apparel	93.3	93.2	0.1		97.2	97.1	0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....						
Women's apparel	86.5	86.5	0.0		81.8	81.9	-0.1		الملابس الجاهزة النساء.....						
Tailoring	96.6	96.6	0.0		96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....						
Footwear	94.5	94.5	0.0		95.4	95.4	0.0		الأحذية.....						
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>		<b>108.2</b>	<b>108.2</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>						
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.3	105.3	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....						
Rents	94.3	94.3	0.0		111.9	111.9	0.0		الإيجار.....						
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصالحة المياه.....						
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0		طاقة الوقود.....						
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.4</b>	<b>-0.2</b>		<b>93.2</b>	<b>92.9</b>	<b>0.3</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>						
Furniture and carpet	89.1	89.4	-0.3		91.1	90.7	0.4		الأثاث والسجاد.....						
Home furnishings	85.8	87.3	-1.7		86.7	86.7	0.0		المفروشات المنزلي.....						
Small home appliances	98.8	97.9	0.9		101.1	101.1	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....						
kitchenhouse & tabletualis	98.7	99.2	-0.5		94.8	94.8	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....						
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0		سلع منزلية صغيرة.....						
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0		الخدمات المنزلية.....						
Basic home appliances	95.3	95.4	-0.1		97.0	96.0	1.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....						
<b>Medical care</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>0.0</b>		<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>						
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....						
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....						
Medicines	89.8	89.8	0.0		101.2	101.2	0.0		الأدوية.....						
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.7</b>	<b>90.8</b>	<b>-0.1</b>		<b>85.7</b>	<b>85.7</b>	<b>0.0</b>		<b>النقل والاتصالات</b>						
Private transport means	84.4	84.4	0.0		74.3	74.3	0.0		النقل والمواصلات.....						
Operation of private transport means	97.2	97.2	0.0		92.9	92.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....						
Public transport fees	117.4	117.4	0.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....						
Telecommunications and related costs	69.3	69.8	-0.7		71.6	71.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....						
<b>Education and entertainment</b>	<b>97.0</b>	<b>96.7</b>	<b>0.3</b>		<b>95.9</b>	<b>95.7</b>	<b>0.2</b>		<b>التعليم والترويج</b>						
Entertainment expenses	91.6	91.6	0.0		87.9	87.9	0.0		نفقات الترفيه .....						
Education expenses	101.1	101.3	-0.2		100.5	100.3	0.2		نفقات التعليم والقراءة .....						
Entertainment devices	86.5	84.7	2.1		72.6	72.6	0.0		أجهزة الترفيه والترويج .....						
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.0</b>	<b>104.9</b>	<b>-0.9</b>		<b>102.0</b>	<b>101.8</b>	<b>0.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>						
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0		101.4	97.9	3.6		مواد النظافة والعناية الشخصية .....						
Personal goods	128.4	132.2	-2.9		121.2	125.8	-3.7		سلع شخصية .....						
Other expenses and services	98.7	98.7	0.0		95.9	95.9	0.0		نفقات خدمات أخرى .....						

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers		نسبة التغير %Change		Njran نجران			
	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	أبريل APR	مايو MAY	أبريل APR		
	2005	2005	2005	أبريل	2005	2005		
<b>General Index</b>	<b>100.0</b>	<b>100.2</b>	<b>-0.2</b>		<b>100.9</b>	<b>100.9</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.6</b>	<b>108.4</b>	<b>-0.7</b>		<b>102.4</b>	<b>102.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.7	100.8	-0.1		101.6	101.4	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0		99.0	99.0	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.3	107.4	-0.1		107.4	107.5	-0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.5	91.5	0.0		92.3	92.2	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.5	108.5	0.0		103.6	103.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0		97.1	97.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	200.9	212.3	-5.4		118.9	119.5	-0.5	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.7	99.7	0.0		101.7	101.8	-0.1	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	177.4	176.5	0.5		67.6	67.6	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	108.4	108.5	-0.1		112.2	112.0	0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0		100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.7	98.3	1.4		94.6	94.6	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0		106.5	106.5	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.8	105.8	0.0		107.2	107.4	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0		99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.4	99.4	0.0		101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0		100.2	100.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.3</b>	<b>88.8</b>	<b>-0.6</b>		<b>100.7</b>	<b>100.6</b>	<b>0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	93.4	93.4	0.0		91.5	91.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.7	90.8	-0.1		90.6	90.6	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.2	89.3	-1.2		98.3	98.3	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.0	86.0	0.0		103.3	103.0	0.3	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	98.3	98.3	0.0		101.3	101.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	84.9	84.9	0.0		102.3	102.3	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>		<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	105.9	105.9	0.0		100.8	100.8	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	0.0		99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0		101.1	101.1	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>95.5</b>	<b>95.6</b>	<b>-0.1</b>		<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	94.6	94.6	0.0		97.4	97.7	-0.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.4	88.4	0.0		97.9	96.1	1.9	المغروشات المنزليه.....
Small home appliances	93.7	94.4	-0.7		96.3	97.3	-1.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	94.1	94.1	0.0		98.2	98.2	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0		99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0		106.4	106.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0		95.3	95.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>111.9</b>	<b>111.9</b>	<b>0.0</b>		<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	101.1	101.1	0.0		100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		105.1	105.1	0.0	نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0		100.3	100.3	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>94.6</b>	<b>94.6</b>	<b>0.0</b>		<b>94.9</b>	<b>94.9</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	99.6	99.6	0.0		80.3	80.3	0.0	النقل والاتصالات.....
Operation of private transport means	95.1	95.1	0.0		101.9	101.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.8	102.6	0.2		102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.8	81.8	0.0		82.4	82.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>0.0</b>		<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	92.5	92.5	0.0		116.1	116.0	0.1	نفقات الترفيه .....
Education expenses	103.5	103.5	0.0		101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	81.7	81.7	0.0		89.9	89.8	0.1	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>102.3</b>	<b>102.2</b>	<b>0.1</b>		<b>104.7</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	92.5	92.6	-0.1		105.8	105.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	113.1	111.8	1.2		112.8	112.8	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	104.7	104.7	0.0		98.0	98.0	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar عرض						Skaka سكان						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	مايو MAY	أبريل APR	2005	مايو MAY	أبريل APR	2005	مايو MAY	أبريل APR	2005	مايو MAY	أبريل APR	2005		
	2005	2005	2005		أبريل		2005	2005	2005		أبريل			
<b>General Index</b>	<b>102.7</b>	<b>102.4</b>	<b>0.3</b>	<b>99.3</b>	<b>99.3</b>	<b>0.0</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>112.3</b>	<b>111.1</b>	<b>1.1</b>	<b>107.3</b>	<b>106.6</b>	<b>0.7</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.7	96.8	-0.1	98.7	98.9	-0.2							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	113.2	111.6	1.4	106.8	106.2	0.6							اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	219.8	224.5	-2.1	134.4	131.8	2.0							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.5	99.5	0.0	89.7	89.9	-0.2							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	114.1	114.1	0.0	131.1	121.2	8.2							البيض.....	
Cooking oil and fats	104.0	102.7	1.3	94.9	95.0	-0.1							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	118.1	113.3	4.2	133.7	137.8	-3.0							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	99.1	99.1	0.0	102.9	102.9	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	99.8	90.8	9.9	122.7	127.9	-4.1							البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	103.8	97.6	6.4	117.8	111.4	5.7							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.8	100.5	0.3	107.2	107.9	-0.6							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	103.7	103.0	0.7	101.1	98.8	2.3							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	107.6	107.6	0.0	104.6	103.3	1.3							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.0	98.1	-0.1	98.9	99.0	-0.1							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.7	100.7	0.0	110.9	110.9	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	104.7	104.7	0.0	102.7	102.7	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.3</b>	<b>89.1</b>	<b>0.2</b>	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	79.3	79.7	-0.5	100.4	99.7	0.7							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.7	96.7	0.0	93.0	93.3	-0.3							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	81.7	81.8	-0.1	92.0	92.0	0.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	96.5	95.7	0.8	91.1	91.2	-0.1							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	85.2	85.2	0.0	95.3	95.3	0.0							خطاطة الملابس.....	
Footwear	93.2	93.6	-0.4	92.8	92.8	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>91.0</b>	<b>90.9</b>	<b>0.1</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	122.2	122.2	0.0	117.9	117.9	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	96.4	96.4	0.0	88.2	88.1	0.1							الإيجار.....	
Water supply expenditure	126.7	126.7	0.0	99.5	99.5	0.0							مصاليف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>97.0</b>	<b>97.0</b>	<b>0.0</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	94.2	94.0	0.2	93.3	93.2	0.1							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	99.7	99.2	0.5	96.6	96.6	0.0							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.7	98.7	0.0	87.6	87.7	-0.1							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	88.1	88.1	0.0	92.7	91.7	1.1							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.6	91.6	0.0	97.2	97.4	-0.2							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0	106.4	106.4	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	89.7	89.7	0.0	100.7	100.7	0.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>99.5</b>	<b>99.5</b>	<b>0.0</b>	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	105.9	105.9	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	90.0	90.0	0.0							النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	94.0	94.0	0.0	107.6	107.6	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>	<b>94.8</b>	<b>95.7</b>	<b>-0.9</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	95.1	95.7	-0.6	89.6	93.5	-4.2							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	100.3	100.1	0.2	101.4	100.5	0.9							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.3	103.3	0.0	133.3	133.3	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	75.9	75.9	0.0	74.6	74.6	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.0</b>	<b>93.9</b>	<b>0.1</b>	<b>99.1</b>	<b>99.2</b>	<b>-0.1</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	90.5	90.5	0.0	82.4	82.5	-0.1							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.5	96.2	0.3	105.8	105.8	0.0							نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	75.8	75.8	0.0	70.7	70.9	-0.3							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>116.9</b>	<b>116.9</b>	<b>0.0</b>	<b>109.5</b>	<b>109.5</b>	<b>0.0</b>							<b>سلع و خدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.3	94.3	0.0	95.6	95.8	-0.2							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	135.6	135.6	0.0	125.9	125.9	0.0							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	119.3	119.3	0.0	106.4	106.4	0.0							نفقات و خدمات أخرى .....	

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2005 Percent Change From Qtr.1 2005			مجموعات الإنفاق Maj. exp. groups
	الربع الأول Qtr.1	الربع الرابع Qtr.4	الربع الأول Qtr.1	الربع الرابع Qtr.4	الربع الأول Qtr.1	الربع الرابع Qtr.4	
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	
<b>General Index</b>	<b>99.1</b>	<b>99.3</b>	<b>98.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.4</b>	<b>104.5</b>	<b>102.3</b>	<b>0.9</b>	<b>3.0</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.9	98.6	97.7	0.3	1.2		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	103.9	103.6	101.9	0.3	2.0		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	122.7	123.2	118.2	-0.4	3.8		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	93.5	93.0	90.9	0.5	2.9		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	108.4	102.7	106.4	5.6	1.9		البيض .....
Cooking oil and fats	98.4	98.4	97.0	0.0	1.4		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	120.0	115.0	105.9	4.3	13.3		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	108.7	108.6	109.0	0.1	-0.3		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	123.7	130.1	120.2	-4.9	2.9		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	121.8	118.1	112.4	3.1	8.4		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.9	104.0	103.6	-0.1	0.3		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	98.7	96.8	96.2	2.0	2.6		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	106.6	106.1	104.4	0.5	2.1		السكر ومنتجاته .....
Beverages	97.7	97.9	98.2	-0.2	-0.5		المشروبات .....
Foodstuffs, other	104.7	103.8	105.1	0.9	-0.4		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0		التبغ .....
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.6	0.7	0.8		طعمة خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>89.0</b>	<b>89.3</b>	<b>90.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	89.0	89.1	88.2	-0.1	0.9		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	91.5	91.2	92.9	0.3	-1.5		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	90.1	90.3	92.6	-0.2	-2.7		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	85.0	85.6	85.9	-0.7	-1.0		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.7	104.5	99.8	-0.8	3.9		خياطة الملابس .....
Footwear	88.5	88.4	91.3	0.1	-3.1		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>100.6</b>	<b>101.1</b>	<b>100.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.6</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	104.3	104.7	101.4	-0.4	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	100.3	100.9	99.8	-0.6	0.5		إيجار .....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	100.8	100.7	100.8	0.1	0.0		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>94.4</b>	<b>95.0</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.2</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.4	89.2	90.1	1.3	0.3		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.3	93.2	92.9	0.1	0.4		المفروشات المنزلية .....
Small home appliances	92.9	92.5	93.9	0.4	-1.1		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	93.7	94.4	94.6	-0.7	-1.0		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.1	96.0	98.0	-2.0	-4.0		سلع منزليه صغيرة .....
Home services	106.2	106.2	105.4	0.0	0.8		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	95.0	93.6	94.2	1.5	0.8		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.3</b>	<b>101.5</b>	<b>101.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.6	100.7	100.8	-0.1	-0.2		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.7	102.5	101.4	0.2	1.3		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.2	101.9	101.8	-0.7	-0.6		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	91.1	93.6	94.2	-2.7	-3.3		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	86.1	86.5	88.7	-0.5	-2.9		الموصلات .....
Operation of private transport means	99.5	99.3	98.0	0.2	1.5		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	112.4	109.1	111.4	3.0	0.9		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	74.0	85.4	86.6	-13.3	-14.5		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.2</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	92.2	92.9	93.4	-0.8	-1.3		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.7	102.7	102.0	0.0	0.7		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.5	72.1	75.9	-0.8	-5.8		أجهزة الترفيه والتثقيف .....
<b>Other services</b>	<b>104.9</b>	<b>104.5</b>	<b>103.0</b>	<b>0.4</b>	<b>1.8</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.0	96.5	96.3	0.5	0.7		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	119.8	116.1	111.2	3.2	7.7		سلع شخصية .....
Other expenses and services	101.8	102.7	102.2	-0.9	-0.4		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2005 Percent Change To JUN 2005 From				المجموعات الرئيسية
	يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004		
	99.2	99	98.9	98.6	0.2	0.3	0.6	الرقم القياسي العام	
General Index	<b>99.2</b>	99	98.9	98.6	0.2	0.3	0.6	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	<b>106</b>	105.6	105.1	103.1	0.4	0.9	2.8	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	<b>88.1</b>	88.2	88.8	89.1	-0.1	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	<b>99.7</b>	99.7	99.6	100	0.0	0.1	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	<b>95</b>	95	95.1	94.3	0.0	-0.1	0.7	الثاثيل المنزلي	
Medical care	<b>101.4</b>	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	<b>91.7</b>	91.6	91	94.5	0.1	0.8	-3.0	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	<b>98.3</b>	98.3	98.1	97.9	0.0	0.2	0.4	التعليم والترويح	
Other expenses and services	<b>105</b>	104.9	105.3	102.7	0.1	-0.3	2.2	سلع وخدمات أخرى	

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى يونيو 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To					
	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	يونيه 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.2</b>	<b>99</b>	<b>98.9</b>	<b>98.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106</b>	<b>105.6</b>	<b>105.1</b>	<b>103.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>2.8</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.1	99.1	99.1	98.1	0.0	0.0	1.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	106.8	104.9	104	104.1	1.8	2.7	2.6		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	125.4	123.4	118.8	115.4	1.6	5.6	8.7		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	94.5	94.3	93.9	92.1	0.2	0.6	2.6		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	105.7	108.7	109.6	104.5	-2.8	-3.6	1.1		البيض.....	
Cooking oil and fats	99.3	99.4	98.5	97	-0.1	0.8	2.4		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	114.3	115.7	114.2	103.6	-1.2	0.1	10.3		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	108.2	108.6	108	110	-0.4	0.2	-1.6		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	123.8	124.1	121.3	126.4	-0.2	2.1	-2.1		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	121	121.4	124	115.5	-0.3	-2.4	4.8		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.2	103.7	103.9	104	-0.5	-0.7	-0.8		الفاكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	102.4	100.9	99.2	96.1	1.5	3.2	6.6		المكسرات والبذيليات.....	
Sugars and sugar preparations	108.8	107.3	107	104.8	1.4	1.7	3.8		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.4	98.2	97.8	98.2	0.2	0.6	0.2		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	106.1	106.2	105.1	104	-0.1	1.0	2.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8		أطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.1</b>	<b>88.2</b>	<b>88.8</b>	<b>89.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-1.1</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	88	88.4	88.4	88.8	-0.5	-0.5	-0.9		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	92.6	92.6	91.9	92	0.0	0.8	0.7		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.7	88.6	89.8	90.9	0.1	-1.2	-2.4		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	84.4	84.8	84.9	85.1	-0.5	-0.6	-0.8		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	103.7	99.4	0.0	-0.9	3.4		خياطة الملابس.....	
Footwear	87.1	87.6	88.2	88.8	-0.6	-1.2	-1.9		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.2	99.2	99.1	99.8	0.0	0.1	-0.6		الإيجار.....	
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95</b>	<b>95</b>	<b>95.1</b>	<b>94.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.7</b>		<b>التأثير المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.3	90.3	90.8	88.4	0.0	-0.6	2.1		الآثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.7	93.2	93.4	92.8	0.5	0.3	1.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.1	93.3	93	93.1	-0.2	0.1	0.0		جهاز منزلية صغيرة.....	
Kitchenhouse & tableutais	93.2	93.5	93.5	95.3	-0.3	-0.3	-2.2		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.7	94.5	94.5	99.3	0.2	0.2	-4.6		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9		خدمات المنزل الأساسية.....	
Basic home appliances	96.6	96.7	95.2	94.1	-0.1	1.5	2.7		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.7	101.7	101.2	101.7	0.0	0.5	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>91.6</b>	<b>91</b>	<b>94.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>-3.0</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.4	87.4	86.2	90.1	0.0	1.4	-3.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	100.2	99.9	99.6	98	0.3	0.6	2.2		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	112.6	112.6	110.5	111.5	0.0	1.9	1.0		أجر انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.7	73.9	86.1	-0.1	-0.4	-14.5		الاتصالات ونفقتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98.1</b>	<b>97.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	92.7	92.5	92	93.2	0.2	0.8	-0.5		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	102.8	102.8	102.6	101.8	0.0	0.2	1.0		نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	71.2	71.4	71.4	74	-0.3	-0.3	-3.8		أجهزة الترفيه والتربية .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105</b>	<b>104.9</b>	<b>105.3</b>	<b>102.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>2.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	98	97.6	97	95.9	0.4	1.0	2.2		مواد النظافة والعتبة الشخصية .....	
Personal goods	119.5	119.4	121.5	111.7	0.1	-1.6	7.0		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	101.6	101.6	101.8	101.8	0.0	-0.2	-0.2		نفقات و خدمات أخرى .....	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To JUN 2005 From					
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	يونيه		
	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY	MAR	JUN	2005		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
<b>General Index</b>	<b>99.2</b>	<b>99</b>	<b>98.9</b>	<b>98.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106</b>	<b>105.6</b>	<b>105.1</b>	<b>103.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>2.8</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.1	99.1	99.1	98.1	0.0	0.0	1.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	98.8	0.0	0.0	-2.1		دقيق محلى	
Flour, white, local	111	110.9	111	108.1	0.1	0.0	2.7		دقيق أبيض محلى	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	96.1	96	95.9	-0.3	-0.2	-0.1		أرز بيسمى / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	97.8	98	97.4	96.2	-0.2	0.4	1.7		أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	100.4	100.8	101.4	95.5	-0.4	-1.0	5.1		أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	105.7	105.8	106.3	103.4	-0.1	-0.6	2.2		أرز أبيض للسلق	
Rice, others	99.9	99.8	99.8	101	0.1	0.1	-1.1		أرز آخر	
Vermicelli	106.8	106	105.7	101.7	0.8	1.0	5.0		شعيرية	
Macaroni, local	102.1	102.2	103.4	101.4	-0.1	-1.3	0.7		مكرونة محلى	
Macaroni, Imported	102.8	102.7	103.8	101.2	0.1	-1.0	1.6		مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		شيبيري جاهزة التحضير (أندومي)	
Soup, canned	101.7	102	101.5	100.5	-0.3	0.2	1.2		شبورية علبة	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز بزن القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7		خبيز صامولي	
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1		خبز توست شطافير	
Rusks	100.3	98.4	99.4	98.9	1.9	0.9	1.4		شباورة	
Cake/pastry slices	97.4	96.8	96.8	96.1	0.6	0.6	1.4		كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بسكوت محلى	
Biscuits, imported	98.8	99.1	98.9	99.4	-0.3	-0.1	-0.6		بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	95.9	95.6	93.5	90.6	0.3	2.6	5.8		كورن فليكس	
Pastries	96.1	96.5	97.8	101.8	-0.4	-1.7	-5.6		عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>106.8</b>	<b>104.9</b>	<b>104</b>	<b>104.1</b>	<b>1.8</b>	<b>2.7</b>	<b>2.6</b>		<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	106.2	106	105.8	102.5	0.2	0.4	3.6		لحم يقر طازج	
Fresh mutton	109	106.1	104.8	105.4	2.7	4.0	3.4		لحم ضان طازج	
Fresh camel	110.7	111.4	107.3	104	-0.6	3.2	6.4		لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	97.7	97.6	97.9	99.8	0.1	-0.2	-2.1		(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.7	104.5	104.8	102.8	0.2	-0.1	1.8		كباد أو كلابي	
Fresh ground beef	105.4	107	108.1	104.3	-1.5	-2.5	1.1		لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	107.9	107.6	105.4	104.9	0.3	2.4	2.9		لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	106.5	106.8	106.6	111.3	-0.3	-0.1	-4.3		لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	113.8	113.8	113.5	109.9	0.0	0.3	3.5		لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	142	141.5	143.4	142.3	0.4	-1.0	-0.2		لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100.2	100.2	100.2	101.5	0.0	0.0	-1.3		دجاج طازج محلى	
Frozen poultry, local	102.8	99.8	98.7	98	3.0	4.2	4.9		دجاج محمد محلى	
Frozen poultry, imported	103.3	101.6	102.8	102.2	1.7	0.5	1.1		دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>125.4</b>	<b>123.4</b>	<b>118.8</b>	<b>115.4</b>	<b>1.6</b>	<b>5.6</b>	<b>8.7</b>		<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	131.8	131.3	137.1	123.9	0.4	-3.9	6.4		سمك طازج (كند)	
Fresh fish (sho'or)	122.6	119.6	116.3	106.9	2.5	5.4	14.7		سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	108.9	101.9	94.8	96.3	6.9	14.9	13.1		سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	120.5	114.9	100.4	103.2	4.9	20.0	16.8		سمك طازج (نجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	116.7	113	106.8	110	3.3	9.3	6.1		سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	167.6	167.2	158.9	146.8	0.2	5.5	14.2		روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	144	154	140.9	160.6	-6.5	2.2	-10.3		روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	98.7	98.7	100	98.6	0.0	-1.3	0.1		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	103.1	103.1	97.8	96.5	0.0	5.4	6.8		تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	96.5	98.4	93	100.5	-1.9	3.8	-4.0		سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	128.1	116.6	114.7	110.9	9.9	11.7	15.5		نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>94.5</b>	<b>94.3</b>	<b>93.9</b>	<b>92.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>2.6</b>		<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلى	
Liquid milk, tetra-packed	88	88.1	86.9	86.2	-0.1	1.3	2.1		طيب سائل معلب	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	102.5	100.8	96.1	97.4	1.7	6.7	5.2		طيب مكثف أو مركز محلى	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2005 Percent Change To JUN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN		
Powdered milk, canned	117.2	116.8	114.3	106.7	0.3	2.5	9.8		طبل بودرة معلب
Baby formula milk	93.7	93.7	93.2	91.1	0.0	0.5	2.9		حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1		لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي
Local labneh	89.5	89.5	87.7	88.3	0.0	2.1	1.4		لبنة محلية
Cream	109	108.9	110.1	106.9	0.1	-1.0	2.0		شطة
White Cheese	114.4	112.2	115	112.4	2.0	-0.5	1.8		جبن أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	90	90.2	0.0	-0.2	-0.4		جبن على
Cheese in glass cup packaging, local	98.3	98.2	98.3	98.5	0.1	0.0	-0.2		جبن كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	88.6	87	85.8	86.7	1.8	3.3	2.2		جبن كاسات مستورد
Portioned cheese	78.5	78.5	81	86.4	0.0	-3.1	-9.1		جبن مثلثات
Sliced Cheese	95.8	95.9	94.9	91.8	-0.1	0.9	4.4		جبن شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	85.8	0.0	0.0	-0.2		أيس كريم أو بودة
<b>Eggs</b>	<b>105.7</b>	<b>108.7</b>	<b>109.6</b>	<b>104.5</b>	<b>-2.8</b>	<b>-3.6</b>	<b>1.1</b>		<b>البيض.....</b>
Eggs, local	105.7	108.7	109.6	104.5	-2.8	-3.6	1.1		بيض محلي
<b>Cooking oil and fats</b>	<b>99.3</b>	<b>99.4</b>	<b>98.5</b>	<b>97</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>2.4</b>		<b>الزيوت والدهون.....</b>
Butter	83.8	83	84.1	84.9	1.0	-0.4	-1.3		زيادة
Ghee	103.9	104.7	103.2	99.8	-0.8	0.7	4.1		سمن بلدي
olive oil	101	101	98	94.3	0.0	3.1	7.1		زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.3	88.5	87.5	86.7	-0.2	0.9	1.8		زيت ذرة (لطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.3	112.2	112.1	111.2	0.1	0.2	1.0		زيت نباتي (لفظي)
<b>Fresh vegetables</b>	<b>114.3</b>	<b>115.7</b>	<b>114.2</b>	<b>103.6</b>	<b>-1.2</b>	<b>0.1</b>	<b>10.3</b>		<b>الخضروات الطازجة.....</b>
Green beans	91.9	94.6	98.6	95	-2.9	-6.8	-3.3		فاصولياء خضراء
Tomatoes (local)	89.9	95.7	84.7	80	-6.1	6.1	12.4		طاططم محلي
Tomatoes (imported)	86.8	88.7	89	74.6	-2.1	-2.5	16.4		طاططم مستورد
Garlic	96.4	93	95.6	94.8	3.7	0.8	1.7		ثوم
Okra	126.2	140.6	135.9	116.6	-10.2	-7.1	8.2		بامية
Mallow (Molokhieh)	89.7	84.9	93.9	90.1	5.7	-4.5	-0.4		ملوخية
Eggplant, local	137.4	147.7	141.9	128.7	-7.0	-3.2	6.8		باذنجان أسود محلي
Zucchini	78.2	83.3	71.5	75	-6.1	9.4	4.3		كركبة
Cucumber	173.6	155.9	176.4	151.3	11.4	-1.6	14.7		خيار
Green pepper, sweet	145.4	132.8	124.1	119.3	9.5	17.2	21.9		فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	116.9	126.2	110.7	116.3	-7.4	5.6	0.5		فلفل أخضر حار
Lettuce	115	115.4	107.4	104.5	-0.3	7.1	10.0		خس
Watercress	116.7	116.7	116.4	125.3	0.0	0.3	-6.9		جزير
Round onions, local	144.3	156.4	161.7	129.6	-7.7	-10.8	11.3		صل صدر محلي
Round onions, imported	135.6	127.8	133.1	111.8	6.1	1.9	21.3		صل صدر مستورد
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>108.2</b>	<b>108.6</b>	<b>108</b>	<b>110</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.6</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة.....</b>
Foul Medammas	113.1	112.8	111.7	117.2	0.3	1.3	-3.5		فول مدمس
Tomato paste, local	108	108.2	107.7	109.1	-0.2	0.3	-1.0		صلصة طاططم محلي
Mixed vegetables, canned	111.3	111.1	112.3	110.3	0.2	-0.9	0.9		خضروات مشكلة
Frozen vegetables	106.1	107.7	106.5	108	-1.5	-0.4	-1.8		خضروات مجده
Mixed vegetable pickles	97.8	99.7	98.4	99	-1.9	-0.6	-1.2		مخلل مشكل
<b>Legumes and tubers</b>	<b>123.8</b>	<b>124.1</b>	<b>121.3</b>	<b>126.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>2.1</b>	<b>-2.1</b>		<b>المقوف والمرنيات.....</b>
Lentils	98.3	99.6	99.8	100.5	-1.3	-1.5	-2.2		عدس
Potatoes	131.8	130.2	127.4	137	1.2	3.5	-3.8		بطاطس
Carrots	121.5	128.6	122	114	-5.5	-0.4	6.6		جزر
<b>Fresh fruits</b>	<b>121</b>	<b>121.4</b>	<b>124</b>	<b>115.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.4</b>	<b>4.8</b>		<b>الفواكه الطازجة.....</b>
Red apple	117.8	111.5	118.8	122.6	5.7	-0.8	-3.9		تفاح أحمر
Yellow apple	121.9	123.2	125.2	107	-1.1	-2.6	13.9		تفاح أصفر
Grape, local	102.4	103.4	101.3	84.7	-1.0	1.1	20.9		عنبر محلي
Grape, imported	112.9	116.6	109.6	103.9	-3.2	3.0	8.7		عنبر مستورد
Bananas	123.2	124	122.5	123.8	-0.6	0.6	-0.5		مور
Oranges	127.7	127.8	122.5	114.3	-0.1	4.2	11.7		برتقال
Mandarin	158.4	152.7	146.5	141.4	3.7	8.1	12.0		بوسفى ( يوسف أفندي )
Watermelon	75.6	83.1	107.5	77.1	-9.0	-29.7	-1.9		جلحب ( بطيخ )
Sweet melons	73	103.5	130.3	102.4	-29.5	-44.0	-28.7		شمام
Pears	166.9	168.2	167.6	132.8	-0.8	-0.4	25.7		كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2005 Percent Change To JUN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN		
Dates	111.2	111.8	112.3	98.9	-0.5	-1.0	12.4		تمر
Plum	124.7	117.2	129.2	109.2	6.4	-3.5	14.2		خوخ
Pomegranate	350.5	334.6	345.1	327.1	4.8	1.6	7.2		رمان
Lemons	117	113	107.9	122.6	3.5	8.4	-4.6		ليمون
Mangoes	128	136.7	141.8	126.9	-6.4	-9.7	0.9		منجا
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.2</b>	<b>103.7</b>	<b>103.9</b>	<b>104</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.8</b>	<b>.....</b>	<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>
Dates (pressed)	87.2	89.3	91.1	95.9	-2.4	-4.3	-9.1		تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي
Olive	104.8	106.4	106.7	104.6	-1.5	-1.8	0.2		زيتون
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>102.4</b>	<b>100.9</b>	<b>99.2</b>	<b>96.1</b>	<b>1.5</b>	<b>3.2</b>	<b>6.6</b>	<b>.....</b>	<b>المكسرات والمسيليات .....</b>
Pistachio	106.7	105.6	100.8	95.9	1.0	5.9	11.3		فستق
Seeds	97.7	97	96.1	95.5	0.7	1.7	2.3		فاصص (لب / حب )
Mixed nuts	102.8	100.9	99.7	96.4	1.9	3.1	6.6		مكسرات مشكلة
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>108.8</b>	<b>107.3</b>	<b>107</b>	<b>104.8</b>	<b>1.4</b>	<b>1.7</b>	<b>3.8</b>	<b>.....</b>	<b>السكر ومنتجاته .....</b>
Sugar	99.7	99.6	100.1	97.7	0.1	-0.4	2.0		سكر
Honey, local	114.2	109.2	108	105	4.6	5.7	8.8		عسل نحل محلي
Honey, imported	125.4	124.7	122.9	115.6	0.6	2.0	8.5		عسل نحل مستورد
Jam, local	104.3	107	106.7	107.2	-2.5	-2.2	-2.7		مربي محلي
Halva, local	106.8	107	108	107	-0.2	-1.1	-0.2		حلوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.8	0.0	0.0	0.2		شوكولاتة قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0		شوكولاتة قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال
<b>Beverages</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>97.8</b>	<b>98.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>.....</b>	<b>المشروبات .....</b>
Tea	102.6	102.3	101.9	101.6	0.3	0.7	1.0		شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101	102.2	102	102.7	-1.2	-1.0	-1.7		شاي أكياس
Tea, box packages	109	108.9	108.1	106.2	0.1	0.8	2.6		شاي علب
Coffee bean, Harrar	94.2	93.7	93.6	93.3	0.5	0.6	1.0		بن حب _ هري
Coffee bean, Lakmati	109.9	107	101.3	97.4	2.7	8.5	12.8		بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.7	98.3	95.8	96.7	1.4	4.1	3.1		بن محمض ومطحون
Turkish coffee	100.9	102	99.8	103.2	-1.1	1.1	-2.2		قهوة تركية
Cardamom, American	93.4	92.6	92.7	97.4	0.9	0.8	-4.1		هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93	93.6	94.8	96.7	-0.6	-1.9	-3.8		هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.5	0.0	0.0	2.5		مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.8	99.9	99.9	0.0	-0.1	-0.1		مياه صحية جرakan
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>106.1</b>	<b>106.2</b>	<b>105.1</b>	<b>104</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>2.0</b>	<b>.....</b>	<b>مواد غذائية أخرى .....</b>
Salt, fine	105.7	105.7	103.3	103.3	0.0	2.3	2.3		ملح ناعم
Saffron	109.4	110	109.3	107.8	-0.5	0.1	1.5		زعفران
Mixed spices	108.3	108.3	106.7	104.1	0.0	1.5	4.0		توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.7	101.3	100.4	0.0	0.4	1.3		كريم كراميل
Ketchup	107.5	107.5	106	105.1	0.0	1.4	2.3		كاشيش
Hot sauce	102.7	102.7	102.7	102.7	0.0	0.0	0.0		شطة
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>.....</b>	<b>التبغ .....</b>
Cigarettes	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2		سيجار
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>.....</b>	<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>
Breakfast	101.5	101.5	102	100	0.0	-0.5	1.5		وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6		وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98.6	0.0	0.0	1.4		وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0		(أوجبة سريعة (بوفى
Chicken Shawarma	101.1	101.1	101.5	102.4	0.0	-0.4	-1.3		شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0		شورما لحم
Broasted chickens	100.2	100.2	100.3	100.3	0.0	-0.1	-0.1		بروسدت دجاج
Pizza	98.2	98.2	98.2	98.4	0.0	0.0	-0.2		بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.2	99.5	0.0	0.2	0.9		(قطاير متعددة (متو ، يعمش
Beef slice (beef burgers)	100.1	100.1	102.2	104.4	0.0	-2.1	-4.1		(قطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To JUN 2005 From					
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو		
	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	97.1	97.8	0.0	5.7	4.9		فول ، عدس ، مصروب	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.1</b>	<b>88.2</b>	<b>88.8</b>	<b>89.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-1.1</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
<b>Men's fabrics</b>	<b>88</b>	<b>88.4</b>	<b>88.4</b>	<b>88.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.9</b>		<b>الأقمشة الرجالية.....</b>	
Tetron fabric	89.6	89.2	89.3	91.1	0.4	0.3	-1.6		قمash تترون	
Synthetic silk	92.1	92.1	92.1	90.9	0.0	0.0	1.3		( حرير صناعي ( سلك	
Men's winter fabrics	81.6	84.1	83.7	82	-3.0	-2.5	-0.5		قمash شتوي رجالي	
<b>Women's fabrics</b>	<b>92.6</b>	<b>92.6</b>	<b>91.9</b>	<b>92</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>0.7</b>		<b>الأقمشة النسائية.....</b>	
Lace	104.9	104.9	96.9	98.7	0.0	8.3	6.3		دانتيل	
Natural silk	103.8	103.8	104.1	105.9	0.0	-0.3	-2.0		حرير طبيعي	
Synthetic silk	77	77	76	76.8	0.0	1.3	0.3		حرير صناعي	
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	89	0.0	0.0	0.1		سترش	
Taffeta, for wedding party dress	94.4	94.4	94.7	93	0.0	-0.3	1.5		تفته خاص بملابس الأفراح	
Velvet	89.5	89.3	103.2	103.4	0.2	-13.3	-13.4		مخمل	
Lining fabrics	92.4	92.4	90.4	83.2	0.0	2.2	11.1		قمash بطانية	
<b>Men's apparel</b>	<b>88.7</b>	<b>88.6</b>	<b>89.8</b>	<b>90.9</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.2</b>	<b>-2.4</b>		<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>	
Summer thoub	96.2	95.7	96.5	96	0.5	-0.3	0.2		ثوب صيفي	
Winter thoub	89.4	89.4	90.2	92.2	0.0	-0.9	-3.0		ثوب شتوي	
Ghutra	78.5	78.5	79.5	83.7	0.0	-1.3	-6.2		غترة	
Shemagh	80.8	80.8	81.1	86.2	0.0	-0.4	-6.3		شماخ	
Taqiyah (cap)	87.9	88.4	88.6	90.5	-0.6	-0.8	-2.9		طاقية	
Egal	94.6	94.6	95.5	92.9	0.0	-0.9	1.8		غلال	
Western suit	85.5	85.5	96.3	99.5	0.0	-11.2	-14.1		بدلة افونجي	
Light Bisht	98.6	98.7	100.3	99.5	-0.1	-1.7	-0.9		بشت خفيف	
Heavy Bisht	93.9	93.9	93	90.6	0.0	1.0	3.6		بشت ثقيل	
Men's Jacket	85.8	86.3	86.8	87	-0.6	-1.2	-1.4		كرت	
Coat	88.8	88.8	89.1	90.8	0.0	-0.3	-2.2		بالطر	
Men's trouser	77.3	77.3	77.5	80	0.0	-0.3	-3.4		بنطلون رجالي	
Shirt	84.2	83	83.3	78.8	1.4	1.1	6.9		قميص	
Short sleeve undershirt	93.6	93.6	93.6	94.2	0.0	0.0	-0.6		فانلة داخلية نصف كم	
Long pant	92	92	92	93.1	0.0	0.0	-1.2		سروال طويل	
Short pant	102	102	102.4	103.4	0.0	-0.4	-1.4		سروال قصير	
Summer pajama	85.7	85.7	84.2	93.1	0.0	1.8	-7.9		بيجامة صيفي	
Winter pajama	100.8	100.8	101.9	102.6	0.0	-1.1	-1.8		بيجامة شتوي	
Men's summer socks	87.1	87.1	86.3	96.6	0.0	0.9	-9.8		شراب صيفي	
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	83.1	0.0	0.0	-1.8		شراب شتوي	
Bedtime thoub	82	85.1	89	89.5	-3.6	-7.9	-8.4		( ثوب اللوم ) ( جلابية	
Athletic apparel	81.4	81.4	86.9	85	0.0	-6.3	-4.2		ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>84.4</b>	<b>84.8</b>	<b>84.9</b>	<b>85.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.6</b>	<b>-0.8</b>		<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>	
Summer dress	63.1	63.1	63.1	65.4	0.0	0.0	-3.5		فستان صيفي	
Winter dress	78.9	79.4	79.4	81	-0.6	-0.6	-2.6		فستان شتوي	
Blouse	84.5	83.9	83.2	88.5	0.7	1.6	-4.5		بلوزة	
Women's abaya	88.6	88.6	88.7	89.1	0.0	-0.1	-0.6		عباءة نسائية	
Skirt	92.3	93.3	92.4	89.3	-1.1	-0.1	3.4		تنورة	
Veil	88.3	88.3	88.8	88	0.0	-0.6	0.3		( شيلة ) ( طحة )	
Women's Jacket	79.5	79.5	79.7	81.8	0.0	-0.3	-2.8		( كوت ) ( جاكيت )	
Women's coat	94.6	94.6	95.7	88.7	0.0	-1.1	6.7		بالطر نسائي	
School uniform	71.5	72.7	72.6	73.9	-1.7	-1.5	-3.2		مربيول مدرسة	
Women's suit	74.1	74.1	74.8	76.4	0.0	-0.9	-3.0		بدلة نسائي	
Women's pant	76.9	76.3	77	75.7	0.8	-0.1	1.6		بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	134.3	134.3	134.6	125.4	0.0	-0.2	7.1		قطنم نسائي من قطعتين	
Women's gown	83.2	82.7	81.1	79.8	0.6	2.6	4.3		جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	90.9	90.9	91.6	92.4	0.0	-0.8	-1.6		ملابس داخلية	
Winter pajama	95.5	97.6	97.8	92.2	-2.2	-2.4	3.6		بيجامة شتوي	
Chemise	80.4	80.4	88.8	88.1	0.0	-9.5	-8.7		ملابس نوم	
Children's apparel	75.6	77.5	77.6	80.5	-2.5	-2.6	-6.1		ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>103.7</b>	<b>99.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>3.4</b>		<b>خياطة الملابس.....</b>	
Tailoring fees for men and child	111	111	110.4	105	0.0	0.5	5.7		أجراء خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	100.6	100.6	102	97.8	0.0	-1.4	2.9		أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To JUN 2005 From					
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو		
	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
<b>Footwear</b>	<b>87.1</b>	<b>87.6</b>	<b>88.2</b>	<b>88.8</b>	-0.6	-1.2	-1.9	.....	<b>الأخذية</b>	
Men's shoes	<b>82.7</b>	<b>83.7</b>	<b>83.2</b>	<b>86</b>	-1.2	-0.6	-3.8	.....	أخذية للرجال	
Boys 's shoes	<b>112</b>	<b>112</b>	<b>112.8</b>	<b>105.7</b>	0.0	-0.7	6.0	.....	أخذية للأولاد	
Women 's shoes	<b>84.2</b>	<b>84.7</b>	<b>85.7</b>	<b>88.1</b>	-0.6	-1.8	-4.4	.....	أخذية للنساء	
Girls 's shoes	<b>82.2</b>	<b>82.2</b>	<b>82.5</b>	<b>84.4</b>	0.0	-0.4	-2.6	.....	أخذية للبنات	
Athletic shoes	<b>73.4</b>	<b>73.6</b>	<b>78</b>	<b>77.2</b>	-0.3	-5.9	-4.9	.....	أخذية رياضية	
Sandals, for men and boys	<b>83.3</b>	<b>83.3</b>	<b>83.1</b>	<b>85.1</b>	0.0	0.2	-2.1	.....	منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	<b>70.2</b>	<b>71.8</b>	<b>71.8</b>	<b>76.6</b>	-2.2	-2.2	-8.4	.....	منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	.....	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>101.4</b>	0.0	0.0	2.9	.....	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....	
Maintenance of sink (drainage sy	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>104.3</b>	0.0	0.0	2.7	.....	( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	<b>93.4</b>	<b>93.4</b>	<b>93.4</b>	<b>98.2</b>	0.0	0.0	-4.9	.....	تنظيف خزان ارضي وعلوي	
drainage system of sink	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>98.2</b>	0.0	0.0	6.0	.....	هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>99.2</b>	<b>99.2</b>	<b>99.1</b>	<b>99.8</b>	0.0	0.1	-0.6	.....	<b>الإيجار</b>	
Rent of flat	<b>103.8</b>	<b>103.9</b>	<b>102.9</b>	<b>99.8</b>	-0.1	0.9	4.0	.....	الإيجار للشقق	
Rent of villa	<b>95.7</b>	<b>95.6</b>	<b>96.2</b>	<b>99.7</b>	0.1	-0.5	-4.0	.....	الإيجار للقلائل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	0.0	0.0	0.3	.....	<b>مصاريف المياه</b>	
Water supply expenditure (public	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	0.0	0.0	0.0	.....	( مصاريف المياه ) شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	<b>102.3</b>	<b>102.3</b>	<b>102.3</b>	<b>102.6</b>	0.0	0.0	-0.3	.....	( مصاريف المياه ) وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>98.1</b>	0.0	0.0	2.3	.....	( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	0.0	0.0	0.0	.....	<b>الطاقة والوقود</b>	
Electricity (monthly)	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	0.0	0.0	0.0	.....	( الكهرباء ) شهري	
Natural gas (butane gas)	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	0.0	0.0	0.0	.....	( غاز طبقي ) بوتاجاز	
Coal	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>102.3</b>	0.0	0.0	4.8	.....	فحم	
Firewood	<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>89.5</b>	0.0	0.0	-5.1	.....	حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>95</b>	<b>95</b>	<b>95.1</b>	<b>94.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.7</b>	.....	<b>الاثاث المنزلي</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.3</b>	<b>90.3</b>	<b>90.8</b>	<b>88.4</b>	0.0	-0.6	2.1	.....	<b>الأثاث والسجاد</b>	
Wool rugs	<b>84.4</b>	<b>84.5</b>	<b>84.9</b>	<b>84.8</b>	-0.1	-0.6	-0.5	.....	سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	<b>84.5</b>	<b>84.5</b>	<b>85.2</b>	<b>87.9</b>	0.0	-0.8	-3.9	.....	سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	<b>89.6</b>	<b>89.8</b>	<b>89</b>	<b>85.6</b>	-0.2	0.7	4.7	.....	سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	<b>91.1</b>	<b>91.1</b>	<b>91.1</b>	<b>87.9</b>	0.0	0.0	3.6	.....	( سجاد بالمنطر ) موكيت	
Blended carpet, local	<b>84.4</b>	<b>84.7</b>	<b>84.8</b>	<b>86.2</b>	-0.4	-0.5	-2.1	.....	سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	<b>110.4</b>	<b>110.4</b>	<b>110.4</b>	<b>104.4</b>	0.0	0.0	5.7	.....	سجاد مسلاة	
Bedroom furniture, local	<b>86.6</b>	<b>86.6</b>	<b>87.9</b>	<b>78.7</b>	0.0	-1.5	10.0	.....	اثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>82.8</b>	<b>82.9</b>	<b>82.9</b>	<b>83.8</b>	-0.1	-0.1	-1.2	.....	اثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	<b>84</b>	<b>84.4</b>	<b>87.4</b>	<b>89</b>	-0.5	-3.9	-5.6	.....	اثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	<b>98.7</b>	<b>98.7</b>	<b>98.8</b>	<b>85.5</b>	0.0	-0.1	15.4	.....	اثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>92.4</b>	<b>91</b>	<b>91</b>	<b>92.5</b>	1.5	1.5	-0.1	.....	اثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	<b>89.7</b>	<b>89.7</b>	<b>89.8</b>	<b>95.1</b>	0.0	-0.1	-5.7	.....	اثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	<b>85.7</b>	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>89.8</b>	0.6	0.6	-4.6	.....	اثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>100</b>	<b>97.4</b>	0.0	-0.1	2.6	.....	دواب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	<b>89</b>	<b>89.2</b>	<b>91.2</b>	<b>89.6</b>	-0.2	-2.4	-0.7	.....	دواب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	<b>92.4</b>	<b>92.4</b>	<b>92.4</b>	<b>90.8</b>	0.0	0.0	1.8	.....	كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	<b>90.7</b>	<b>90.8</b>	<b>90.7</b>	<b>91</b>	-0.1	0.0	-0.3	.....	طاولة محلية	
Table, imported	<b>90.9</b>	<b>90.9</b>	<b>90.8</b>	<b>92.4</b>	0.0	0.1	-1.6	.....	طاولة مستوردة	
Bed, local	<b>90.3</b>	<b>90.2</b>	<b>90.4</b>	<b>90.1</b>	0.1	-0.1	0.2	.....	سرير محلي	
Bed, imported	<b>83.4</b>	<b>83.4</b>	<b>81.9</b>	<b>81.6</b>	0.0	1.8	2.2	.....	سرير مستورد	
Mattresses	<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>96.2</b>	<b>93.6</b>	0.0	-0.1	2.7	.....	( دواشق أو مراتب ) طراحة	
Pillows	<b>101.1</b>	<b>100</b>	<b>104.1</b>	<b>94.2</b>	1.1	-2.9	7.3	.....	مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	<b>78.4</b>	<b>78.4</b>	<b>80.5</b>	<b>80.1</b>	0.0	-2.6	-2.1	.....	مساند ومراكي	
Wall clock	<b>77.7</b>	<b>77.7</b>	<b>77.7</b>	<b>88.7</b>	0.0	0.0	-12.4	.....	ساعة حائط	
Chandeliers	<b>95.9</b>	<b>95.9</b>	<b>95.6</b>	<b>94.5</b>	0.0	0.3	1.5	.....	نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	<b>100.9</b>	<b>95.6</b>	<b>94.2</b>	<b>93.5</b>	5.5	7.1	7.9	.....	تقسيط مطبخ	
Children's beds	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>102</b>	<b>94.6</b>	0.0	-0.2	7.6	.....	سرير أطفال	
Vases, for artificial flowers	<b>90.1</b>	<b>90.4</b>	<b>89.1</b>	<b>91.5</b>	-0.3	1.1	-1.5	.....	مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	<b>93.1</b>	<b>93.1</b>	<b>93.1</b>	<b>93</b>	0.0	0.0	0.1	.....	لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	<b>84.1</b>	<b>83.9</b>	<b>84</b>	<b>85.6</b>	0.2	0.1	-1.8	.....	( أنواع أخرى من الأثاث ) شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To JUN 2005 From					
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	يونيه		
	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY	MAR	JUN	2005		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.4	95.8	0.0	0.0	-5.6		اصلاح وصيانة الأثاث والمتبربات	
Cupboard	101.5	101.4	102.8	101.4	0.1	-1.3	0.1		دولاپ مطبخ	
Tent	96.9	96.9	97.4	99	0.0	-0.5	-2.1		خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.7</b>	<b>93.2</b>	<b>93.4</b>	<b>92.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>		<b>المغروشات المنزلية .....</b>	
Blankets	90.2	88.8	88.8	87.1	1.6	1.6	3.6		بطانات	
Towels	102.4	102.4	102.7	99	0.0	-0.3	3.4		منافذ (فوط) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	106.5	106.4	105.3	100.8	0.1	1.1	5.7		شرافش أسرة	
Curtains	89.8	89.8	89.8	92.4	0.0	0.0	-2.8		ستائر	
Bed covers/coverlets	97.6	98.2	100.2	99.4	-0.6	-2.6	-1.8		مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>93.1</b>	<b>93.3</b>	<b>93</b>	<b>93.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>		<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	91.2	91.2	91.4	88.3	0.0	-0.2	3.3		مرحة سقف	
Iron	96.6	96.8	95.9	95.5	-0.2	0.7	1.2		مكواة	
Electric mixer	101.4	101.4	102.9	104.3	0.0	-1.5	-2.8		خلاط كهربائي	
Electric boiler	92.9	92.5	92.6	90.5	0.4	0.3	2.7		غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	106.5	106.5	111.6	105.1	0.0	-4.6	1.3		مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	94.8	96.3	95.7	98.1	-1.6	-0.9	-3.4		عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	90.4	90.9	89.6	88.9	-0.6	0.9	1.7		مكبسه كهربائية	
Microwave oven	83.6	83.6	82.4	86.8	0.0	1.5	-3.7		ميكرويف	
Repair of small home appliances	95.6	95.6	95.6	97.7	0.0	0.0	-2.1		اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>93.2</b>	<b>93.5</b>	<b>93.5</b>	<b>95.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.2</b>		<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	93	97.2	94.3	95.8	-4.3	-1.4	-2.9		حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	83	83	82.7	95.3	0.0	0.4	-12.9		طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	104.5	103.9	103.5	97.6	0.6	1.0	7.1		فناجين شاي	
Coffee cups	88.7	88.7	94	96.3	0.0	-5.6	-7.9		فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	93.5	95	0.0	1.3	-0.3		أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	92.8	92.8	92.1	97.6	0.0	0.8	-4.9		ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	98.5	97.8	96.9	100.5	0.7	1.7	-2.0		كاسات مياه	
Serving trays/salvers	93.7	93.7	93.7	93.2	0.0	0.0	0.5		صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot	86.9	86.9	89.2	90.1	0.0	-2.6	-3.6		تلة قهوة	
Teapot, teakettle	99.1	99.1	99.2	93.6	0.0	-0.1	5.9		ابريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.7</b>	<b>94.5</b>	<b>94.5</b>	<b>99.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-4.6</b>		<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	103.6	103.6	101.8	0.0	0.0	1.8		صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100	0.0	0.0	0.4		صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.1	101.1	100.9	104	0.0	0.2	-2.8		دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	90.3	89.8	89.6	97.2	0.6	0.8	-7.1		مناديل ورق مطب	
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.2	0.0	0.0	-15.4		حاطنط اطفال	
Insecticide	98.8	96.4	96.4	95.5	2.5	2.5	3.5		مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	104.8	0.0	0.0	1.8		مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>		<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0		نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	100	100	97.1	97.1	0.0	3.0	3.0		نفقات تنظيف على الجاف	
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5		مدفعات للخدم والطهاء	
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2		مدفعات لمزارع الحبقة	
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4		مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3		تنسيق وتنظيم الحبقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	90.5	93.3	0.0	0.0	-3.0		مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف)	
<b>Basic home appliances</b>	<b>96.6</b>	<b>96.7</b>	<b>95.2</b>	<b>94.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>2.7</b>		<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	95.7	95.7	96.3	91.6	0.0	-0.6	4.5		ثلاجة	
Deep freezer	96.9	96.9	94.2	93.3	0.0	2.9	3.9		فريزر	
Gas oven	100.2	100.2	99.3	97.1	0.0	0.9	3.2		فرن بوقاچار	
Electric washing machine	100.4	100.5	95.4	97.2	-0.1	5.2	3.3		غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	115.6	115.6	101.7	98	0.0	13.7	18.0		سخان مياه	
Desert cooler	98.1	98.4	98.2	98.4	-0.3	-0.1	-0.3		مكيف صحراوي	
Freon (refrigerant gas) air con	94.3	94.3	93.3	93.5	0.0	1.1	0.9		مكيف فريون	
Split air conditioner	88.7	89.3	90	90.7	-0.7	-1.4	-2.2		مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>		<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	101.6	101.7	0.0	0.0	-0.1		أجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2005 Percent Change To JUN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN	مايو MAY	مارس MAR	يونيه JUN		
Examination fees for Dentist	104	104	103.9	103.2	0.0	0.1	0.8	اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	96.7	96.7	97	97	0.0	-0.3	-0.3	اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.1	100.1	100.7	101	0.0	-0.6	-0.9	اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	100	99.6	0.0	0.0	0.4	عمليات جراحية انتساب	
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية ملية أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	98.4	101.2	0.0	0.0	-2.8	اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>	<b>نفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	126.4	126.4	126.4	99.7	0.0	0.0	26.8	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	99	0.0	0.0	-0.3	نفقات اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.3	0.0	0.0	0.0	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	101.2	101.6	0.0	0.0	-0.4	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>101.2</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104	0.0	0.0	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	92.4	92.4	90.4	94.3	0.0	2.2	-2.0	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>91.6</b>	<b>91</b>	<b>94.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>-3.0</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>87.4</b>	<b>87.4</b>	<b>86.2</b>	<b>90.1</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>-3.0</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	87.4	87.4	86.2	90.1	0.0	1.4	-3.0	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>100.2</b>	<b>99.9</b>	<b>99.6</b>	<b>98</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>2.2</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.2	92.4	0.0	0.0	0.9	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	99.2	98.7	0.0	0.0	0.5	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	102.6	102.6	100.8	97.9	0.0	1.8	4.8	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99.7	99.7	99	91.1	0.0	0.7	9.4	اطار سيارة	
Car battery	110.8	110.8	107.1	105.1	0.0	3.5	5.4	بطارية سيارة	
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة	
Oil change	137.8	130.9	130.9	123.9	5.3	5.3	11.2	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.7	0.0	0.0	1.7	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>112.6</b>	<b>112.6</b>	<b>110.5</b>	<b>111.5</b>	<b>0.0</b>	<b>1.9</b>	<b>1.0</b>	<b>أجور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	96.6	0.0	0.0	3.8	أجراة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	103.8	0.0	0.0	0.1	أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجراة سيرارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجراة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	131.8	131.8	126	129.5	0.0	4.6	1.8	(أجراة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	96.9	96.9	90.7	96.5	0.0	6.8	0.4	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	73.6	73.7	73.9	86.1	-0.1	-0.4	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجر المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجراة فاتورة جوال	
Telephone set	74.5	78.3	77.8	78.8	-4.9	-4.2	-5.5	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	54.4	54.4	56.4	67.6	0.0	-3.5	-19.5	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.3</b>	<b>98.3</b>	<b>98.1</b>	<b>97.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>التعليم والترويح.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>92.7</b>	<b>92.5</b>	<b>92</b>	<b>93.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	93.6	92	88.8	89.4	1.7	5.4	4.7	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	82.2	82.2	82.2	81.5	0.0	0.0	0.9	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	79.8	79.8	78.9	83.1	0.0	1.1	-4.0	ألعاب الكترونية الأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	91.8	90.9	0.0	0.0	1.0	اصلاح آجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.6</b>	<b>101.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.0</b>	<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To JUN 2005 From					
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو		
	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY	MAR	JUN	MAY		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4		رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1		رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0		رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0		كتب ثقافية	
Academic books	115.2	115.2	113.9	111.6	0.0	1.1	3.2		كتب مدرسية	
School bags	90.5	91.1	92.5	90.2	-0.7	-2.2	0.3		حذائب مدرسية	
Notebooks	92.3	92.3	86.2	89.7	0.0	7.1	2.9		دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0		أقلام	
Newspaper	92	92	92.1	92.1	0.0	-0.1	-0.1		جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7		مجلة	
Mathematical instruments	96.2	96.2	96.2	95.4	0.0	0.0	0.8		أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.5	0.0	0.0	0.2		أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4		( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة )	
<b>Entertainment devices</b>	<b>71.2</b>	<b>71.4</b>	<b>71.4</b>	<b>74</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-3.8</b>		<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	76.3	76.3	76.3	77.2	0.0	0.0	-1.2		تلفزيون ملون	
VCR	73.9	74.3	73.8	74.1	-0.5	0.1	-0.3		جهاز فيديوتيپ	
Recorder	88.8	88.8	89.5	87.3	0.0	-0.8	1.7		مسجل	
Video camera	70.6	72.5	73.4	81.4	-2.6	-3.8	-13.3		كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	69	69	69	75.4	0.0	0.0	-8.5		جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	58.1	58.5	58.3	62.6	-0.7	-0.3	-7.2		حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105</b>	<b>104.9</b>	<b>105.3</b>	<b>102.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>2.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>98</b>	<b>97.6</b>	<b>97</b>	<b>95.9</b>	<b>0.4</b>	<b>1.0</b>	<b>2.2</b>		<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	109.9	99.6	0.0	0.0	10.3		صابون حمام قطع	
Toothbrush	111.3	112.4	100.2	99.9	-1.0	11.1	11.4		فرش أسنان	
Toothpaste	98.6	98.6	98.7	98.1	0.0	-0.1	0.5		معجون أسنان	
Shaving blades	98.3	98.9	99.2	99.8	-0.6	-0.9	-1.5		أمواس حلاقة	
Perfumes	95.5	95.5	94.4	92.7	0.0	1.2	3.0		( قطر ( برفن )	
Oud (Arabian frankincense)	88.1	85.9	87.1	92.2	2.6	1.1	-4.4		( عود ( بخور )	
Oud oil	103.1	103.1	102.8	98.9	0.0	0.3	4.2		دهن عود	
Facial cream	103.3	99.9	95.7	91.8	3.4	7.9	12.5		كريمة وجه	
Women's make-up	96.9	96.9	96.9	99.8	0.0	0.0	-2.9		مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.8	99.8	99.6	96.8	0.0	0.2	3.1		شامبو للشعر	
Hair oil	98.3	98.3	99.7	100.2	0.0	-1.4	-1.9		زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	108.1	0.0	0.0	-0.5		( فوط نسائية ( صحية )	
<b>Personal goods</b>	<b>119.5</b>	<b>119.4</b>	<b>121.5</b>	<b>111.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.6</b>	<b>7.0</b>		<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	94.7	94.7	96.1	88.5	0.0	-1.5	7.0		الآلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.6	93.6	93.8	93.4	0.0	-0.2	0.2		ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	96.2	95.8	95.8	97.9	0.4	0.4	-1.7		ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	140.2	140.2	143.7	125.9	0.0	-2.4	11.4		مجوهرات	
Sun glasses	79.6	84.1	84.8	91.2	-5.4	-6.1	-12.7		نظارات شمسية	
Suitcases	79.8	79.8	79.7	83.5	0.0	0.1	-4.4		حذائب سفر	
Ladies' satchels	86	82.3	82.3	82.3	4.5	4.5	4.5		حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>101.6</b>	<b>101.6</b>	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.2</b>		<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4		رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	119	119	119	115.6	0.0	0.0	2.9		نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	99.4	99.4	98.2	97.3	0.0	1.2	2.2		تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	94.8	94.8	98.3	107.6	0.0	-3.6	-11.9		قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	100.6	100.6	104.6	106.8	0.0	-3.8	-5.8		اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	90.2	90.2	90.1	90.2	0.0	0.1	0.0		اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0		رسوم اقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0		رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية )	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6		أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8		قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة						RIYADH الرياض						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	JUN	مايو	يونيه	JUN	MAY	يونيه	JUN	MAY	يونيه	JUN	MAY	يونيه		
	2005	2005	2005		MAY	مايو	2005	2005	2005		MAY	مايو		
<b>General Index</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>97.3</b>	<b>97.1</b>	<b>0.2</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.8</b>	<b>108.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>0.1</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.0	96.1	-0.1	99.3	99.2	0.1							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.7	108.5	0.2	95.1	94.4	0.7							اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	195.3	192.5	1.5	118.8	121.7	-2.4							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.3	99.2	0.1	89.0	88.4	0.7							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.3	108.3	0.0	115.1	123.3	-6.7							البيض.....	
Cooking oil and fats	101.5	102.9	-1.4	95.1	95.0	0.1							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	105.1	109.0	-3.6	104.2	109.4	-4.8							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.5	98.4	0.1	102.5	103.1	-0.6							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	84.5	88.0	-4.0	126.6	123.6	2.4							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	101.5	100.8	0.7	99.7	97.0	2.8							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.6	100.6	0.0	107.0	108.2	-1.1							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.3	104.6	-0.3	101.3	96.7	4.8							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	102.3	102.3	0.0	101.8	100.5	1.3							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.1	98.0	0.1	98.7	98.4	0.3							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	110.2	110.2	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.7	102.7	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.0</b>	<b>87.9</b>	<b>0.1</b>	<b>92.5</b>	<b>92.9</b>	<b>-0.4</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	79.7	80.0	-0.4	106.4	107.0	-0.6							الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	95.2	95.2	0.0	91.8	91.7	0.1							الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	82.0	80.9	1.4	92.4	92.8	-0.4							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	95.0	95.5	-0.5	91.3	91.8	-0.5							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	80.4	80.4	0.0	93.9	93.9	0.0							خطاطة الملابس.....	
Footwear	90.3	90.4	-0.1	94.1	94.8	-0.7							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>0.0</b>	<b>88.9</b>	<b>88.5</b>	<b>0.5</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	95.2	95.2	0.0	86.5	85.9	0.7							الإيجار.....	
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.2</b>	<b>0.0</b>	<b>96.3</b>	<b>96.2</b>	<b>0.1</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	92.2	92.1	0.1	93.8	93.6	0.2							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	98.5	99.6	-1.1	97.1	95.9	1.3							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	97.5	97.5	0.0	86.7	87.7	-1.1							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	89.2	89.1	0.1	94.4	94.5	-0.1							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.8	91.8	0.0	96.9	97.1	-0.2							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.7	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.5	91.5	0.0	100.1	100.2	-0.1							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0							النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.5</b>	<b>91.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>95.3</b>	<b>95.0</b>	<b>0.3</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	95.7	95.7	0.0	93.4	93.4	0.0							النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.7	98.7	0.0	104.4	103.4	1.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	97.6	97.6	0.0	114.9	114.9	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.0	76.2	-0.3	73.8	74.1	-0.4							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>93.6</b>	<b>93.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	90.4	90.0	0.4	83.1	83.2	-0.1							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.0	96.2	-0.2	105.2	105.2	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.3	73.8	-0.7							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.6</b>	<b>109.6</b>	<b>0.0</b>	<b>109.1</b>	<b>108.8</b>	<b>0.3</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.6	-0.1	100.1	98.7	1.4							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	115.5	115.5	0.0	127.0	126.9	0.1							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	112.8	112.8	0.0	103.1	103.1	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الطايف						جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers			%Change			Index Numbers			%Change				
	JUN	May	2005	JUN	May	2005	JUN	May	2005	JUN	May	2005		
	2005	2005	2005	MAY	مايو	2005	2005	2005	2005	MAY	مايو	2005		
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.2</b>	<b>0.4</b>				<b>99.8</b>	<b>99.5</b>	<b>0.3</b>				<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.7</b>	<b>107.3</b>	<b>1.3</b>				<b>108.2</b>	<b>106.8</b>	<b>1.3</b>				<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.4	100.6	-0.2				97.6	97.6	0.0				الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	110.7	105.4	5.0				117.2	111.0	5.6				اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	88.1	89.2	-1.2				94.9	93.8	1.2				الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	100.0	99.9	0.1				95.9	95.7	0.2				الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0				102.6	102.6	0.0				البيض.....	
Cooking oil and fats	100.3	99.4	0.9				95.5	95.5	0.0				الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	125.0	121.9	2.5				114.0	112.5	1.3				الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.4	111.2	0.2				116.4	116.4	0.0				الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	182.0	182.0	0.0				155.1	157.4	-1.5				البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	127.6	129.3	-1.3				145.8	153.0	-4.7				الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0				103.1	103.1	0.0				الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.0	98.8	0.2				111.1	111.1	0.0				المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	114.9	118.2	-2.8				122.8	116.5	5.4				السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.6	99.7	-0.1				95.4	95.5	-0.1				المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.4	92.4	0.0				117.9	117.9	0.0				مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0				98.2	98.2	0.0				التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0				97.9	97.9	0.0				اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.4</b>	<b>80.9</b>	<b>0.6</b>				<b>93.6</b>	<b>93.8</b>	<b>-0.2</b>				<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0				104.5	104.5	0.0				الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	111.2	111.1	0.1				92.8	92.8	0.0				الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.9	82.8	1.3				89.3	89.3	0.0				الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	78.2	77.9	0.4				86.1	86.5	-0.5				الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.8	102.8	0.0				154.5	154.5	0.0				خياطة الملابس.....	
Footwear	60.8	60.8	0.0				98.0	98.0	0.0				الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>111.2</b>	<b>111.6</b>	<b>-0.4</b>				<b>95.8</b>	<b>96.1</b>	<b>-0.3</b>				<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	83.4	83.4	0.0				93.8	93.8	0.0				ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	116.4	116.9	-0.4				95.0	95.4	-0.4				الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0				98.3	98.3	0.0				مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0				100.9	100.9	0.0				الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.7</b>	<b>85.6</b>	<b>0.1</b>				<b>96.3</b>	<b>96.2</b>	<b>0.1</b>				<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	78.3	78.2	0.1				89.8	89.9	-0.1				الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	86.6	85.7	1.1				89.2	89.2	0.0				المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	99.0	99.3	-0.3				102.1	102.1	0.0				أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	108.5	107.4	1.0				99.3	99.3	0.0				أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.1	91.1	0.0				90.7	90.3	0.4				سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.8	109.8	0.0				102.6	102.6	0.0				الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	93.2	93.1	0.1				99.0	99.0	0.0				تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>93.5</b>	<b>93.5</b>	<b>0.0</b>				<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>				<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0				98.5	98.5	0.0				نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0				105.1	105.1	0.0				النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	86.1	86.1	0.0				100.0	100.0	0.0				الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.7</b>	<b>93.6</b>	<b>0.1</b>				<b>91.4</b>	<b>91.3</b>	<b>0.1</b>				<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0				75.8	75.2	0.8				النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	104.5	104.3	0.2				95.2	95.2	0.0				تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0				131.2	131.2	0.0				أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0				77.5	77.5	0.0				الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>				<b>103.5</b>	<b>103.5</b>	<b>0.0</b>				<b> التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0				106.7	106.7	0.0				نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0				105.8	105.8	0.0				نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	60.6	60.6	0.0				76.8	76.8	0.0				أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.5</b>	<b>109.4</b>	<b>0.1</b>				<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>				<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	107.0	106.7	0.3				101.3	101.3	0.0				مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	112.1	112.1	0.0				105.2	105.4	-0.2				سلع شخصية .....	
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0				100.7	100.7	0.0				نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH						MEDINA						المجموعات الرئيسية والفرعية							
	بريدة			المدينة المنورة																
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير														
	Index Numbers	%Change	Index Numbers	%Change	Index Numbers	%Change	Index Numbers	%Change	Index Numbers	%Change	Index Numbers	%Change								
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY								
	2005	2005	2005	مايو	2005	2005	2005	مايو	2005	2005	2005	مايو								
<b>General Index</b>	<b>99.3</b>	<b>99.6</b>	<b>-0.3</b>		<b>99.8</b>	<b>99.7</b>	<b>0.1</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>							
<b>Foodstuffs</b>	<b>115.4</b>	<b>116.4</b>	<b>-0.9</b>		<b>110.2</b>	<b>108.6</b>	<b>1.5</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>							
Cereals and cereal products	98.2	97.7	0.5		99.7	99.8	-0.1						الحبوب ومنتجاتها.....							
Meat and Poultry	110.8	108.9	1.7		110.4	110.6	-0.2						اللحوم والدواجن.....							
Fish and crustaceans	116.5	130.7	-10.9		162.9	137.9	18.1						الأسماك والقشريات.....							
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0		93.9	94.0	-0.1						الحليب ومنتجاته.....							
Eggs	95.8	101.6	-5.7		97.2	101.6	-4.3						البيض.....							
Cooking oil and fats	95.0	95.1	-0.1		99.1	99.1	0.0						الزيوت والدهون.....							
Fresh vegetables	189.7	197.1	-3.8		102.7	109.2	-6.0						الخضروات الطازجة.....							
Preserved and canned vegetables	120.2	120.3	-0.1		103.6	106.3	-2.5						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....							
Legumes and tubers	86.0	85.3	0.8		122.7	125.7	-2.4						البقول والدرنات.....							
Fresh fruits	157.6	161.2	-2.2		135.7	125.6	8.0						الفواكه الطازجة.....							
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0		98.9	98.9	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....							
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0		100.2	100.2	0.0						المكسرات والسمليات.....							
Sugars and sugar preparations	99.4	99.2	0.2		87.2	87.3	-0.1						السكر ومنتجاته.....							
Beverages	99.7	100.2	-0.5		96.0	94.4	1.7						المشروبات.....							
Foodstuffs, other	107.5	107.5	0.0		113.6	114.8	-1.0						مواد غذائية أخرى.....							
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	99.7	0.0						التبغ.....							
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0						طعام خارج المنزل.....							
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.5</b>	<b>83.9</b>	<b>-0.5</b>		<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>0.0</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>							
Men's fabrics	81.1	81.8	-0.9		85.9	85.9	0.0						الأقمشة الرجالية.....							
Women's fabrics	95.7	95.7	0.0		81.1	81.1	0.0						الأقمشة النسائية.....							
Men's apparel	88.7	88.7	0.0		86.9	85.5	1.6						الملابس الجاهزة للرجال.....							
Women's apparel	69.2	70.8	-2.3		79.2	79.5	-0.4						الملابس الجاهزة النساء.....							
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0						خياطة الملابس.....							
Footwear	88.5	88.5	0.0		84.7	88.1	-3.9						الأحذية.....							
<b>House and related items</b>	<b>101.2</b>	<b>101.7</b>	<b>-0.5</b>		<b>95.5</b>	<b>97.5</b>	<b>-2.1</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>							
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....							
Rents	101.0	101.6	-0.6		94.5	97.1	-2.7						الإيجار.....							
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0						مصاريف المياه.....							
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0		101.0	101.0	0.0						الطاقة والوقود.....							
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>95.2</b>	<b>-0.1</b>		<b>94.4</b>	<b>93.9</b>	<b>0.5</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>							
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0		90.5	90.0	0.6						الأثاث والسجاد.....							
Home furnishings	103.8	104.0	-0.2		78.1	78.1	0.0						المفروشات المنزلية.....							
Small home appliances	99.8	100.2	-0.4		93.9	93.4	0.5						أجهزة منزلية صغيرة.....							
kitchenhouse & tabletualis	92.7	92.7	0.0		91.0	91.1	-0.1						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....							
Household small items	98.8	98.8	0.0		97.6	95.6	2.1						سلع منزلية صغيرة.....							
Home services	111.4	111.4	0.0		116.4	116.4	0.0						الخدمات المنزلية.....							
Basic home appliances	90.5	90.8	-0.3		93.4	93.4	0.0						تجهيزات المنزل الأساسية.....							
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>		<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>						<b>رعاية الطبية</b>							
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0		105.4	105.4	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....							
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0		101.6	101.6	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....							
Medicines	98.3	98.3	0.0		95.9	95.9	0.0						الأدوية.....							
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>91.5</b>	<b>0.2</b>		<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>						<b>النقل والاتصالات</b>							
Private transport means	97.9	98.3	-0.4		89.4	89.4	0.0						النقل والمواصلات.....							
Operation of private transport means	99.1	98.6	0.5		102.8	102.8	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....							
Public transport fees	103.9	103.9	0.0		100.9	100.9	0.0						أجور انتقال.....							
Telecommunications and related costs	67.0	67.1	-0.1		75.6	75.6	0.0						الاتصالات ونفقاتها.....							
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.7</b>	<b>89.5</b>	<b>0.2</b>		<b>91.9</b>	<b>91.9</b>	<b>0.0</b>						<b> التعليم والترويج</b>							
Entertainment expenses	98.2	96.6	1.7		95.8	95.2	0.6						نفقات الترفيه .....							
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.2	96.2	0.0						نفقات التعليم والقراءة .....							
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0		64.7	64.9	-0.3						أجهزة الترفيه والترويج .....							
<b>Other expenses and services</b>	<b>95.2</b>	<b>95.1</b>	<b>0.1</b>		<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>-0.1</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>							
Personal hygiene and care items	94.6	94.6	0.0		91.5	92.0	-0.5						مواد النظافة والعناية الشخصية .....							
Personal goods	116.3	116.1	0.2		97.2	97.3	-0.1						سلع شخصية .....							
Other expenses and services	87.5	87.5	0.0		100.8	100.8	0.0						نفقات خدمات أخرى .....							

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الهوفوف		نسبة التغير %Change	الدمام				
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers				
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN		
2005	2005	2005	MAY	2005	2005	مايو MAY		
<b>General Index</b>	<b>102.7</b>	<b>102.7</b>	<b>0.0</b>	<b>99.5</b>	<b>99.2</b>	<b>0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.2</b>	<b>105.6</b>	<b>-0.4</b>	<b>115.1</b>	<b>114.2</b>	<b>0.8</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.5	100.0	0.5	100.2	100.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	99.7	99.4	0.3	132.6	132.6	0.0	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	98.6	99.3	-0.7	145.3	141.7	2.5	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.4	91.8	-0.4	95.2	95.0	0.2	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	90.7	90.7	0.0	100.9	100.9	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.8	109.7	0.1	101.1	101.1	0.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	118.6	117.5	0.9	124.7	112.4	10.9	الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.7	100.2	0.5	123.1	123.0	0.1	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	106.7	108.1	-1.3	114.6	112.9	1.5	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	134.0	138.0	-2.9	125.1	126.6	-1.2	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.9	96.8	3.2	118.4	118.2	0.2	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	118.1	117.8	0.3	111.4	112.2	-0.7	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.6	94.7	-0.1	100.4	100.6	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.1	93.1	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	101.5	101.5	0.0	98.2	98.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.5</b>	<b>76.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>71.9</b>	<b>72.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	67.0	69.2	-3.2	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.6	61.6	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.5	88.4	0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	59.9	60.0	-0.2	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	90.3	90.3	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	82.6	82.6	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>128.0</b>	<b>128.0</b>	<b>0.0</b>	<b>122.0</b>	<b>121.2</b>	<b>0.7</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	137.4	137.3	0.1	127.1	126.2	0.7	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.6</b>	<b>94.5</b>	<b>0.1</b>	<b>94.7</b>	<b>94.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	76.7	76.9	-0.3	89.9	89.9	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.2	91.8	1.5	97.3	97.3	0.0	المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	92.8	91.5	1.4	88.5	88.3	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	91.5	92.0	-0.5	76.3	79.4	-3.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.5	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	100.0	100.0	0.0	90.1	90.2	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>95.7</b>	<b>95.7</b>	<b>0.0</b>	<b>106.6</b>	<b>106.6</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	96.7	96.7	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>100.8</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>77.8</b>	<b>77.8</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.8	51.7	0.2	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	109.6	109.6	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.8	-0.3	67.2	67.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>	<b>97.3</b>	<b>97.3</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>	
Entertainment expenses	83.5	83.2	0.4	100.4	100.3	0.1	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	65.5	65.6	-0.2	62.8	63.1	-0.5	أجهزة الترفيه والترويح .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>99.9</b>	<b>0.1</b>	<b>98.4</b>	<b>98.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.3	93.1	0.2	90.8	91.5	-0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	106.0	105.8	0.2	125.1	125.4	-0.2	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.2	94.2	0.0	نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	يونيه JUN	
	2005	2005	2005	مايو	2005	2005	مايو
<b>General Index</b>	<b>101.4</b>	<b>101.2</b>	<b>0.2</b>	<b>100.9</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>102.6</b>	<b>102.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>101.4</b>	<b>101.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.2	101.7	-1.5	105.8	105.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.5	95.0	0.5	94.1	94.1	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.2	103.6	-2.3	101.1	102.6	-1.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	105.0	104.9	0.1	93.1	93.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	144.7	153.2	-5.5	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	113.9	115.4	-1.3	107.8	107.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	94.1	98.2	-4.2	108.8	109.2	-0.4	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.8	118.2	-2.0	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.5	-0.2	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	126.2	122.7	2.9	113.5	113.5	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.0	91.7	-1.9	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	93.6	93.6	0.0	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.0	105.0	1.0	103.5	103.5	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.3	104.6	0.7	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0	99.5	99.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.7</b>	<b>85.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	99.3	103.6	-4.2	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	122.9	122.9	0.0	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.3	81.3	0.0	97.4	97.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.7	81.8	-0.1	88.6	88.6	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	95.0	95.0	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.5	80.9	-0.5	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>123.5</b>	<b>121.8</b>	<b>1.4</b>	<b>105.4</b>	<b>106.2</b>	<b>-0.8</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	128.4	126.4	1.6	104.8	105.8	-0.9	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>92.0</b>	<b>92.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	88.8	89.0	-0.2	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	103.7	0.3	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	90.3	90.2	0.1	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزليه صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	102.7	102.7	0.0	94.5	94.5	0.0	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....
Household small items	92.8	92.4	0.4	99.4	99.4	0.0	سلع منزليه صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزليه.....
Basic home appliances	92.1	92.5	-0.4	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.3	97.3	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.0</b>	<b>90.8</b>	<b>0.2</b>	<b>99.4</b>	<b>99.4</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	77.1	77.1	0.0	85.8	85.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	114.9	114.5	0.3	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.4	99.4	0.0	122.8	122.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	63.9	64.0	-0.2	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>102.4</b>	<b>102.4</b>	<b>0.0</b>	<b>96.7</b>	<b>96.7</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	82.1	81.4	0.9	89.4	89.4	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	110.0	110.0	0.0	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	72.0	72.2	-0.3	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>110.9</b>	<b>110.6</b>	<b>0.3</b>	<b>104.3</b>	<b>104.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.3	97.3	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	122.2	120.3	1.6	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	107.3	107.3	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان						Hail حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	يونيه JUN	مايو MAY	2005	يونيه JUN	مايو MAY	2005	يونيه JUN	مايو MAY	2005	يونيه JUN	مايو MAY	2005		
	2005	2005	2005		مايو		2005	2005	2005		مايو		مايو	
<b>General Index</b>	<b>100.9</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.2</b>				<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>0.0</b>					<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>111.3</b>	<b>112.1</b>	<b>-0.7</b>				<b>105.1</b>	<b>105.0</b>	<b>0.1</b>					<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.3	100.1	0.2				100.2	99.9	0.3					الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.6	112.6	0.0				96.0	96.0	0.0					اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	185.7	184.2	0.8				99.4	99.4	0.0					الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.0	0.1				104.9	104.9	0.0					الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0				97.3	97.3	0.0					البيض.....
Cooking oil and fats	93.6	93.6	0.0				111.9	111.6	0.3					الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.7	104.4	0.3				162.4	161.6	0.5					الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	104.7	6.0				106.9	106.9	0.0					الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	112.8	118.4	-4.7				74.5	74.5	0.0					البقول والدرنات.....
Fresh fruits	143.5	151.7	-5.4				115.3	115.9	-0.5					الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.9	-0.3				97.4	97.6	-0.2					الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0				99.0	99.0	0.0					المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	108.7	-2.0				100.2	100.2	0.0					السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.5	99.5	0.0				98.7	98.7	0.0					المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0				95.8	95.8	0.0					مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0				101.2	101.2	0.0					التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0				99.5	99.5	0.0					طعام خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.2</b>	<b>91.8</b>	<b>-0.7</b>				<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>					<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	83.3	83.9	-0.7				86.5	87.2	-0.8					الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0				91.1	91.1	0.0					الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	93.3	-1.1				97.2	97.2	0.0					الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.1	86.5	-0.5				81.7	81.8	-0.1					الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0				96.6	96.6	0.0					خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0				95.4	95.4	0.0					الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>				<b>108.4</b>	<b>108.2</b>	<b>0.2</b>					<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0				105.3	105.3	0.0					ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	94.3	94.3	0.0				112.1	111.9	0.2					الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0				100.0	100.0	0.0					مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0				101.5	101.5	0.0					الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.7</b>	<b>96.2</b>	<b>0.5</b>				<b>93.4</b>	<b>93.2</b>	<b>0.2</b>					<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.0	89.1	-0.1				91.3	91.1	0.2					الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.7	85.8	4.5				87.3	86.7	0.7					المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0				101.5	101.1	0.4					أجهزة منزليه صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	98.7	98.7	0.0				94.8	94.8	0.0					أدوات منزليه وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0				94.0	94.0	0.0					سلع منزليه صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0				99.8	99.8	0.0					الخدمات المنزليه.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0				97.1	97.0	0.1					تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>0.0</b>				<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>					<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0				106.3	106.3	0.0					نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0				100.3	100.3	0.0					النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0				101.2	101.2	0.0					الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.7</b>	<b>90.7</b>	<b>0.0</b>				<b>85.9</b>	<b>85.7</b>	<b>0.2</b>					<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	84.4	84.4	0.0				74.4	74.3	0.1					النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.2	0.0				93.1	92.9	0.2					تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0				103.1	103.1	0.0					أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.3	69.3	0.0				71.6	71.6	0.0					الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>97.1</b>	<b>97.0</b>	<b>0.1</b>				<b>96.4</b>	<b>95.9</b>	<b>0.5</b>					<b> التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	92.1	91.6	0.5				91.1	87.9	3.6					نفقات الترفيه .....
Education expenses	101.1	101.1	0.0				100.4	100.5	-0.1					نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0				72.6	72.6	0.0					أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>104.1</b>	<b>104.0</b>	<b>0.1</b>				<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>					<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0				101.4	101.4	0.0					مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	128.5	128.4	0.1				121.3	121.2	0.1					سلع شخصية .....
Other expenses and services	98.7	98.7	0.0				95.9	95.9	0.0					نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Baha		Njran					
	الأرقام القياسية Index Numbers		الأرقام القياسية Index Numbers		نجران			
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY		
2005	2005	2005	2005	2005	2005	مايو		
<b>General Index</b>	<b>100.0</b>	<b>100.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>104.2</b>	<b>104.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>103.2</b>	<b>103.1</b>	<b>0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	103.2	103.4	-0.2	98.0	97.9	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	98.8	98.8	0.0	98.0	98.0	0.0	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	119.6	119.6	0.0	100.5	100.5	0.0	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	97.4	97.3	0.1	92.7	92.7	0.0	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	103.6	103.6	0.0	109.5	109.5	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	111.6	109.3	2.1	122.4	120.1	1.9	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	60.1	63.9	-5.9	103.9	103.9	0.0	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	115.3	117.7	-2.0	115.7	116.4	-0.6	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	96.6	92.1	4.9	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	110.9	110.7	0.2	127.7	127.7	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.6	106.7	-0.1	95.6	95.5	0.1	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.1	99.1	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>98.8</b>	<b>101.1</b>	<b>-2.3</b>	<b>91.9</b>	<b>92.7</b>	<b>-0.9</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	90.9	91.0	-0.1	95.3	95.3	0.0	الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.2	89.8	0.4	83.3	83.3	0.0	الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	91.7	96.8	-5.3	96.5	97.7	-1.2	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	102.7	103.3	-0.6	85.2	86.0	-0.9	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	98.0	98.0	0.0	85.8	85.9	-0.1	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>96.6</b>	<b>96.6</b>	<b>0.0</b>	<b>114.2</b>	<b>114.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	80.6	80.6	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	96.2	96.2	0.0	118.5	118.5	0.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95.7</b>	<b>96.6</b>	<b>-0.9</b>	<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	91.4	94.3	-3.1	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	98.0	98.0	0.0	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزليه.....	
Small home appliances	94.0	94.0	0.0	97.2	97.1	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	91.2	91.2	0.0	99.6	99.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	106.2	106.2	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	99.0	99.0	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0	101.8	101.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.9</b>	<b>92.8</b>	<b>0.1</b>	<b>86.5</b>	<b>86.5</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	81.5	80.9	0.7	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	102.2	102.2	0.0	94.2	94.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	107.0	107.0	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0	72.4	72.5	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>100.1</b>	<b>99.9</b>	<b>0.2</b>	<b>96.0</b>	<b>96.0</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>	
Entertainment expenses	123.0	114.1	7.8	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	99.9	99.9	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	86.0	86.1	-0.1	72.5	72.9	-0.5	أجهزة الترفيه والترويح .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.6</b>	<b>106.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع و خدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	106.5	106.5	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	118.7	120.0	-1.1	125.9	126.1	-0.2	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات و خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar			Skaka			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	يونيه JUN	
	2005	2005	2005	مايو	2005	2005	مايو
<b>General Index</b>	<b>94.5</b>	<b>94.2</b>	<b>0.3</b>	<b>98.1</b>	<b>98.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.4</b>	<b>106.8</b>	<b>0.6</b>	<b>102.5</b>	<b>104.8</b>	<b>-2.2</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.5	99.6	-0.1	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	100.9	99.3	1.6	93.4	93.4	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.7	103.7	0.0	105.4	105.5	-0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.1	97.7	0.4	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	103.0	106.0	-2.8	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	164.4	164.8	-0.2	151.2	176.3	-14.2	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.7	117.1	8.2	159.8	168.2	-5.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	110.9	110.5	0.4	97.3	101.3	-3.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	100.5	-2.3	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	101.5	101.5	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	116.3	115.4	0.8	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	102.2	102.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.6</b>	<b>85.6</b>	<b>0.0</b>	<b>90.6</b>	<b>90.6</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	90.8	90.7	0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.4	86.4	0.0	90.4	90.5	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	86.5	-0.2	86.3	86.2	0.1	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.7	86.7	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>	<b>97.1</b>	<b>97.1</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	105.5	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	88.1	88.1	0.0	94.1	94.0	0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.3</b>	<b>96.3</b>	<b>0.0</b>	<b>94.8</b>	<b>94.7</b>	<b>0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	87.4	87.3	0.1	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.5	118.5	0.0	88.8	88.4	0.5	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	87.6	87.2	0.5	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.0	95.0	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.9	96.1	-0.2	92.3	92.4	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>111.0</b>	<b>111.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	127.2	127.2	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>84.9</b>	<b>84.9</b>	<b>0.0</b>	<b>92.6</b>	<b>92.6</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.3	0.1	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.9	98.9	0.0	95.3	95.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.4	0.0	69.8	69.9	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.7</b>	<b>89.7</b>	<b>0.0</b>	<b>98.5</b>	<b>98.6</b>	<b>-0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.7	-0.5	نفقات الترفيه .....
Education expenses	96.9	96.9	0.0	103.4	103.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.4	71.5	-0.1	78.5	78.8	-0.4	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>98.7</b>	<b>1.3</b>	<b>103.6</b>	<b>103.6</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	101.0	96.8	4.3	95.3	95.3	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	117.4	117.4	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	90.6	90.6	0.0	104.3	104.3	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 5 : Cost of Living Index  
All Cities Index  
Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول 5 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن  
متوسط الأرقام القياسية الرابع سنوية  
للمجموعات الرئيسية والفرعية

سنة الأساس 1999 = 100

General Index and Expenditure Groups	نسبة التغير من الرابع الثاني 2005 إلى Percent Change to Qtr.2 from 2005									الرقم القياسي العام ومجموعة الإنفاق
	التغير السنوي بين 2005 و 2004		المتوسط النصف السنوي		الربع الثاني		الربع الأول		الرقم القياسي العام	
	2005	2005	2004	2005	Avg	2004	2005	Qtr.1	Change to 2004	
	Qtr.2	Qtr.1	Qtr.2	2005	2005	2004	2005	Qtr.2	From 2004	
2005	2005	2004	2005	Avg	2004	2005	Qtr.1	Change to 2004	From 2004	
General Index	99.1	99.1	98.7	99.1	98.7	0.0	0.4	0.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.7	105.4	103.3	105.6	102.8	0.3	2.3	2.7	2.7	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98	99	97.9	0.2	1.1	1.1	1.1	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.3	103.9	103.5	104.6	102.7	1.3	1.7	1.9	1.9	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	123.7	122.7	117	123.2	117.6	0.8	5.7	4.8	4.8	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94.3	93.5	91.9	93.9	91.4	0.9	2.6	2.7	2.7	الحليب ومنتجاته
Eggs	107	108.4	105.1	107.7	105.7	-1.3	1.8	1.9	1.9	البيض
Cooking oil and fats	99.3	98.4	96.9	98.9	96.9	0.9	2.5	2.1	2.1	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	116	120	106.1	118	106	-3.3	9.3	11.3	11.3	الخضروات الطازجة
Preserved and canned vegetable	108.5	108.7	109.2	108.6	109.1	-0.2	-0.6	-0.5	-0.5	الخضروات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	123.8	123.7	126.3	123.7	123.3	0.1	-2.0	0.3	0.3	البقول والدرنات
Fresh fruits	122.1	121.8	117.5	122	114.9	0.2	3.9	6.2	6.2	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.6	103.9	103.9	103.7	103.7	-0.3	-0.3	0.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	101.1	98.7	96.1	99.9	96.2	2.4	5.2	3.8	3.8	المكسرات والسميليات
Sugars and sugar preparations	107.8	106.6	104.5	107.2	104.5	1.1	3.2	2.6	2.6	السكر ومنتجاته
Beverages	98.3	97.7	98.3	98	98.2	0.6	0.0	-0.2	-0.2	المشروبات
Foodstuffs, other	106.2	104.7	104.1	105.5	104.6	1.4	2.0	0.9	0.9	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	102.2	102.2	101.6	102.2	-1.2	-1.2	-0.6	-0.6	التبغ
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.6	100.4	99.6	0.0	0.8	0.8	0.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics and Apparel	88.3	89	89.3	88.6	89.9	-0.8	-1.1	-1.4	-1.4	الاكسسوارات والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.3	89	88	88.6	88.1	-0.8	0.3	0.6	0.6	الاكسسوارات الرجالية
Women's fabrics	92	91.5	92.1	91.7	92.5	0.5	-0.1	-0.9	-0.9	الاكسسوارات النسائية
Men's apparel	88.9	90.1	91.1	89.5	91.9	-1.3	-2.4	-2.6	-2.6	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	84.7	85	85	84.9	85.4	-0.4	-0.4	-0.6	-0.6	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	102.8	103.7	99.4	103.3	99.6	-0.9	3.4	3.7	3.7	خياطة الملابس
Footwear	87.5	88.5	89.6	88	90.5	-1.1	-2.3	-2.8	-2.8	الأحذية
House and related items	99.5	100.6	100	100.1	100	-1.1	-0.5	0.1	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	101.4	104.3	101.4	0.0	2.9	2.9	2.9	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99	100.3	99.8	99.7	99.8	-1.3	-0.8	-0.1	-0.1	إيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	101.4	101.1	0.0	0.3	0.3	0.3	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	0.0	طاقة والوقود
Home furniture	95	94.8	94.6	94.9	94.8	0.2	0.4	0.1	0.1	الثاثل والسبد
Furniture and carpet	90.4	90.4	88.9	90.4	89.6	0.0	1.7	0.9	0.9	المفروشات المنزلية
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	93.3	92.8	0.1	0.6	0.5	0.5	أجهزة منزلية صغيرة
Small home appliances	93.3	92.9	93.7	93.1	93.8	0.4	-0.4	-0.7	-0.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة
kitchenhouse & tabletops	93.5	93.7	95.2	93.6	94.9	-0.2	-1.8	-1.4	-1.4	سلع منزلية صغيرة
Household small items	94.6	94.1	99	94.4	98.5	0.5	-4.4	-4.2	-4.2	الخدمات المنزلية
Home services	106.3	106.2	105.4	106.3	105.4	0.1	0.9	0.9	0.9	تجهيزات المنزل الأساسية
Basic home appliances	96.4	95	94.2	95.7	94.2	1.5	2.3	1.6	1.6	الرعاية الطبيعية
Medical care	101.4	101.3	101.2	101.4	101.2	0.1	0.2	0.2	0.2	نفقات الرعاية الطبيعية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.6	100.8	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	نفقات الرعاية الطبيعية الأخرى
Other medical expenses	102.7	102.7	101.4	102.7	101.4	0.0	1.3	1.3	1.3	الأدوية
Medicines	101.6	101.2	101.7	101.4	101.7	0.4	-0.1	-0.3	-0.3	النقل والاتصالات
Trans. and telecomm.	91.5	91.1	94.4	91.3	94.3	0.4	-3.1	-3.2	-3.2	الموارد
Private transport means	87.4	86.1	90.2	86.8	89.4	1.5	-3.1	-2.9	-2.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Operation of private transport me	100	99.5	98	99.8	98	0.5	2.0	1.8	1.8	أجور انتقال
Public transport fees	111.9	112.4	110.8	112.2	111.1	-0.4	1.0	1.0	1.0	الاتصالات ونفقاتها
Telecommunications and related	73.8	74	86.2	73.9	86.4	-0.3	-14.4	-14.5	-14.5	التعليم والتربوي
Edu entert.	98.2	98.2	98	98.2	98.1	0.0	0.2	0.1	0.1	نفقات الترفيه
Entertainment expenses	92.6	92.2	93.4	92.4	93.4	0.4	-0.9	-1.1	-1.1	نفقات التعليم والقراءة
Education expenses	102.7	102.7	101.8	102.7	101.9	0.0	0.9	0.8	0.8	أجهزة الترفيه والتربوي
Entertainment devices	71.3	71.5	74.3	71.4	75.1	-0.3	-4.0	-4.9	-4.9	سلع وخدمات أخرى
Other services	105	104.9	102.6	105	102.8	0.1	2.3	2.1	2.1	مواد النظافة والغذاء الشخصية
Personal hygiene and care items	97.6	97	95.9	97.3	96.1	0.6	1.8	1.2	1.2	سلع شخصية
Personal goods	120.1	119.8	111.5	119.9	111.4	0.3	7.7	7.6	7.6	نفقات خدمات أخرى
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	101.7	102	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	نفقات خدمات أخرى

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يوليو 2005 Percent Change To JUL 2005 From				المجموعات الرئيسية
	يوليو JUL	يونيه JUN	أبريل APR	يوليو JUL	يونيه JUN	أبريل APR	يوليو JUL		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
General Index	99.5	99.2	99	99.2	0.3	0.5	0.3	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	105.8	106	105.6	103.3	-0.2	0.2	2.4	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.1	88.6	89.7	0.0	-0.6	-1.8	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	99.7	99.7	99.2	100.1	0.0	0.5	-0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	94.8	95	95.1	94.1	-0.2	-0.3	0.7	الثاثيل المنزلي	
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	91.8	91.7	91.4	94.9	0.1	0.4	-3.3	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	98.4	98.3	98.2	97.9	0.1	0.2	0.5	التعليم والترويح	
Other expenses and services	107.3	105	105.3	105.5	2.2	1.9	1.7	سلع وخدمات أخرى	

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى يوليو 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To					
	يوليو JUL 2005	يونيه JUN 2005	أبريل APR 2005	يوليو JUL 2004	يوليو JUL 2005	يونيه JUN 2005	أبريل APR 2005	يوليو JUL 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.5</b>	<b>99.2</b>	<b>99</b>	<b>99.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.8</b>	<b>106</b>	<b>105.6</b>	<b>103.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>2.4</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.2	99.1	99.1	98.2	0.1	0.1	1.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	106.1	106.8	104.2	103.6	-0.7	1.8	2.4		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	127.2	125.4	122.2	120.8	1.4	4.1	5.3		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	94.6	94.5	94	92.4	0.1	0.6	2.4		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	103.7	105.7	106.5	103.7	-1.9	-2.6	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	99	99.3	99.3	97.4	-0.3	-0.3	1.6		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	116.1	114.3	117.9	105.8	1.6	-1.5	9.7		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	107.9	108.2	108.6	109	-0.3	-0.6	-1.0		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	120.2	123.8	123.4	128	-2.9	-2.6	-6.1		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	118.7	121	124.1	113.7	-1.9	-4.4	4.4		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.3	103.2	103.8	104.1	0.1	-0.5	-0.8		الفاكهات المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	102.4	102.4	100	95.9	0.0	2.4	6.8		المكسرات والبذور.....	
Sugars and sugar preparations	108.6	108.8	107.2	104.7	-0.2	1.3	3.7		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.5	98.4	98.2	98.2	0.1	0.3	0.3		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	106.9	106.1	106.3	104.3	0.8	0.6	2.5		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.5	100.4	100.4	99.8	0.1	0.1	0.7		أطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.1</b>	<b>88.1</b>	<b>88.6</b>	<b>89.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>-1.8</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	88	88	88.4	89	0.0	-0.5	-1.1		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	93.1	92.6	90.8	92.1	0.5	2.5	1.1		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.7	88.7	89.5	90.6	0.0	-0.9	-2.1		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	84.4	84.4	85.1	86.1	0.0	-0.8	-2.0		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	103	102.8	102.8	101.7	0.2	0.2	1.3		خياطة الملابس.....	
Footwear	87	87.1	87.8	89.7	-0.1	-0.9	-3.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>99.2</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.4</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	105.2	104.3	104.3	104.7	0.9	0.9	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.2	99.2	98.6	99.8	0.0	0.6	-0.6		الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	101.4	-0.7	-0.7	-0.7		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101	100.8	100.8	100.7	0.2	0.2	0.3		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>95</b>	<b>95.1</b>	<b>94.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.7</b>		<b>التأثير المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90	90.3	90.5	88.2	-0.3	-0.6	2.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.7	93.7	93.3	92.4	0.0	0.4	1.4		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93	93.1	93.5	92.4	-0.1	-0.5	0.6		جزء من منزلية صغيرة.....	
Kitchenhouse & tableutais	93	93.2	94	94.8	-0.2	-1.1	-1.9		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.5	94.7	94.5	99.2	-0.2	0.0	-4.7		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9		خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	96.2	96.6	96	94	-0.4	0.2	2.3		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101	100.6	100.6	100.8	0.4	0.4	0.2		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.6	102.7	102.7	102.5	-0.1	-0.1	0.1		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.2	101.7	101.6	101.9	-0.5	-0.4	-0.7		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.8</b>	<b>91.7</b>	<b>91.4</b>	<b>94.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>-3.3</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.4	87.4	87.4	90.1	0.0	0.0	-3.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	100	100.2	99.9	98.8	-0.2	0.1	1.2		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	115.6	112.6	110.6	114.2	2.7	4.5	1.2		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	73.9	85.7	-0.1	-0.5	-14.2		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.4</b>	<b>98.3</b>	<b>98.2</b>	<b>97.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	94.1	92.7	92.5	93.2	1.5	1.7	1.0		نفقات الترفيه والقراءة.....	
Education expenses	102.8	102.8	102.6	101.8	0.0	0.2	1.0		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	71.1	71.2	71.4	73.6	-0.1	-0.4	-3.4		أجهزة الترفيه والتربوي.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.3</b>	<b>105</b>	<b>105.3</b>	<b>105.5</b>	<b>2.2</b>	<b>1.9</b>	<b>1.7</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	98	98	97.3	95.8	0.0	0.7	2.3		مواد النظافة والعتبة الشخصية.....	
Personal goods	118.9	119.5	121.4	116.8	-0.5	-2.1	1.8		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	106.3	101.6	101.6	104.8	4.6	4.6	1.4		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يوليو 2005 Percent Change To JUL 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يوليو JUL	يونيه JUN	أبريل APR	يوليو JUL	يونيه JUN	أبريل APR	يوليو JUL		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
<b>General Index</b>									<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>									<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products									الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry									اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans									الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products									الحليب ومنتجاته .....
Eggs									البيض .....
Cooking oil and fats									الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables									الخضراوات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables									الخضراوات المحفوظة والمعلبة .....
Legumes and tubers									المبقول والتربيات .....
Fresh fruits									الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits									الفواكه المحفوظة والمعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds									المكسرات والمسليات .....
Sugars and sugar preparations									السكر ومنتجاته .....
Beverages									المشروبات .....
Foodstuffs, other									مواد غذائية أخرى .....
Tobacco									التبغ .....
Out-of-home meals									اطعمة خارج المنزل .....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>									<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics									الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics									الأقمشة النسائية .....
Men's apparel									الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel									الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring									خياطة الملابس .....
Footwear									الاحذية .....
<b>House and related items</b>									<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs									ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....
Rents									الإيجار .....
Water supply expenditure									مصاريف المياه .....
Fuel and Power									الماء والوقود .....
<b>Home furniture</b>									<b>الثاثل المنزلي</b>
Furniture and carpet									الأثاث والسجاد .....
Home furnishings									المفروشات المنزلية .....
Small home appliances									أجهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tableutualis									أدوات منزلية وأدوات المائدة .....
Household small items									سلع منزلية صغيرة .....
Home services									الخدمات المنزلية .....
Basic home appliances									تحفظات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>									<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses									نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses									النفقات الطبية الأخرى .....
Medicines									الأدوية .....
<b>Transport and telecommunications</b>									<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means									النقل والمواصلات .....
Operation of private transport means									تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees									أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs									الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Education and entertainment</b>									<b>التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses									نفقات الترفيه .....
Education expenses									نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices									أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>									<b>سلع خدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items									مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods									سلع شخصية .....
Other expenses and services									نفقات وخدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة						RIYADH الرياض						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	JUN	مايو	يونيه	JUN	MAY	يونيه	JUN	MAY	يونيه	JUN	MAY	يونيه		
	2005	2005	2005		MAY	مايو	2005	2005	2005		MAY	مايو		
<b>General Index</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>97.3</b>	<b>97.1</b>	<b>0.2</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>107.8</b>	<b>108.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>0.1</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.0	96.1	-0.1	99.3	99.2	0.1							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.7	108.5	0.2	95.1	94.4	0.7							اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	195.3	192.5	1.5	118.8	121.7	-2.4							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.3	99.2	0.1	89.0	88.4	0.7							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.3	108.3	0.0	115.1	123.3	-6.7							البيض.....	
Cooking oil and fats	101.5	102.9	-1.4	95.1	95.0	0.1							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	105.1	109.0	-3.6	104.2	109.4	-4.8							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.5	98.4	0.1	102.5	103.1	-0.6							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	84.5	88.0	-4.0	126.6	123.6	2.4							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	101.5	100.8	0.7	99.7	97.0	2.8							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.6	100.6	0.0	107.0	108.2	-1.1							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.3	104.6	-0.3	101.3	96.7	4.8							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	102.3	102.3	0.0	101.8	100.5	1.3							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.1	98.0	0.1	98.7	98.4	0.3							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	110.2	110.2	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.7	102.7	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.0</b>	<b>87.9</b>	<b>0.1</b>	<b>92.5</b>	<b>92.9</b>	<b>-0.4</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	79.7	80.0	-0.4	106.4	107.0	-0.6							الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	95.2	95.2	0.0	91.8	91.7	0.1							الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	82.0	80.9	1.4	92.4	92.8	-0.4							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	95.0	95.5	-0.5	91.3	91.8	-0.5							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	80.4	80.4	0.0	93.9	93.9	0.0							خطاطة الملابس.....	
Footwear	90.3	90.4	-0.1	94.1	94.8	-0.7							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>0.0</b>	<b>88.9</b>	<b>88.5</b>	<b>0.5</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	95.2	95.2	0.0	86.5	85.9	0.7							الإيجار.....	
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.2</b>	<b>0.0</b>	<b>96.3</b>	<b>96.2</b>	<b>0.1</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	92.2	92.1	0.1	93.8	93.6	0.2							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	98.5	99.6	-1.1	97.1	95.9	1.3							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	97.5	97.5	0.0	86.7	87.7	-1.1							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	89.2	89.1	0.1	94.4	94.5	-0.1							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.8	91.8	0.0	96.9	97.1	-0.2							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.7	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.5	91.5	0.0	100.1	100.2	-0.1							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0							النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.5</b>	<b>91.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>95.3</b>	<b>95.0</b>	<b>0.3</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	95.7	95.7	0.0	93.4	93.4	0.0							النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.7	98.7	0.0	104.4	103.4	1.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	97.6	97.6	0.0	114.9	114.9	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.0	76.2	-0.3	73.8	74.1	-0.4							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>93.6</b>	<b>93.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	90.4	90.0	0.4	83.1	83.2	-0.1							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.0	96.2	-0.2	105.2	105.2	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.3	73.8	-0.7							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.6</b>	<b>109.6</b>	<b>0.0</b>	<b>109.1</b>	<b>108.8</b>	<b>0.3</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.6	-0.1	100.1	98.7	1.4							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	115.5	115.5	0.0	127.0	126.9	0.1							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	112.8	112.8	0.0	103.1	103.1	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الطايف						جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers			%Change			Index Numbers			%Change				
	JUL	JUN	2005	JUL	JUN	2005	JUL	JUN	2005	JUL	2005	يونيه		
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يونيه		
<b>General Index</b>	<b>101.8</b>	<b>99.6</b>	<b>2.2</b>	<b>100.1</b>	<b>99.8</b>	<b>0.3</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.8</b>	<b>108.7</b>	<b>0.1</b>	<b>106.8</b>	<b>108.2</b>	<b>-1.3</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.7	100.4	0.3	97.7	97.6	0.1							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	110.7	110.7	0.0	112.7	117.2	-3.8							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	90.7	88.1	3.0	96.1	94.9	1.3							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	100.2	100.0	0.2	96.0	95.9	0.1							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	102.6	-5.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	100.3	100.3	0.0	94.4	95.5	-1.2							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	122.0	125.0	-2.4	110.3	114.0	-3.2							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.4	111.4	0.0	115.8	116.4	-0.5							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	191.2	182.0	5.1	151.0	155.1	-2.6							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	127.8	127.6	0.2	144.9	145.8	-0.6							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.3	103.1	0.2							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0	111.1	111.1	0.0							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	114.9	114.9	0.0	122.8	122.8	0.0							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.9	99.6	0.3	95.4	95.4	0.0							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.4	92.4	0.0	122.6	117.9	4.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	97.9	0.3							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.5</b>	<b>81.4</b>	<b>0.1</b>	<b>93.5</b>	<b>93.6</b>	<b>-0.1</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0	104.5	104.5	0.0							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	111.2	111.2	0.0	93.1	92.8	0.3							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.9	83.9	0.0	89.0	89.3	-0.3							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	78.2	78.2	0.0	86.0	86.1	-0.1							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	104.1	102.8	1.3	153.5	154.5	-0.6							خطاطة الملابس.....	
Footwear	60.8	60.8	0.0	98.0	98.0	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>109.8</b>	<b>111.2</b>	<b>-1.3</b>	<b>96.2</b>	<b>95.8</b>	<b>0.4</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	75.5	83.4	-9.5	94.2	93.8	0.4							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	115.4	116.4	-0.9	95.5	95.0	0.5							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	98.3	-0.8							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.4</b>	<b>85.7</b>	<b>-0.4</b>	<b>95.9</b>	<b>96.3</b>	<b>-0.4</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	78.3	78.3	0.0	89.3	89.8	-0.6							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	89.3	89.2	0.1							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.3	99.0	-0.7	100.2	102.1	-1.9							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	108.5	108.5	0.0	99.2	99.3	-0.1							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	88.9	91.1	-2.4	90.7	90.7	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.5	109.8	-0.3	102.6	102.6	0.0							خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	93.3	93.2	0.1	97.1	99.0	-1.9							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>93.6</b>	<b>93.5</b>	<b>0.1</b>	<b>100.5</b>	<b>100.7</b>	<b>-0.2</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.6	101.2	0.4	105.0	105.1	-0.1							نفقات الرعاية الأخرى.....	
Medicines	86.1	86.1	0.0	99.2	100.0	-0.8							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.3</b>	<b>93.7</b>	<b>-1.5</b>	<b>92.3</b>	<b>91.4</b>	<b>1.0</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0	75.8	75.8	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	101.6	104.5	-2.8	94.7	95.2	-0.5							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	140.3	131.2	6.9							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>	<b>104.2</b>	<b>103.5</b>	<b>0.7</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0	113.3	106.7	6.2							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.8	105.8	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	60.2	60.6	-0.7	76.8	76.8	0.0							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>127.2</b>	<b>109.5</b>	<b>16.2</b>	<b>107.5</b>	<b>101.7</b>	<b>5.7</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	107.0	107.0	0.0	101.3	101.3	0.0							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	112.1	112.1	0.0	104.0	105.2	-1.1							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	136.1	107.8	26.3	112.6	100.7	11.8							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		بريدة نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		المدينة المنورة نسبة التغير %Change	
	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUL	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.3</b>	<b>0.3</b>	<b>99.5</b>	<b>99.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>115.8</b>	<b>115.4</b>	<b>0.3</b>	<b>110.7</b>	<b>110.2</b>	<b>0.5</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1	99.8	99.7	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.7	110.8	-0.1	110.4	110.4	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.7	116.5	1.9	173.7	162.9	6.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	93.8	93.9	-0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0	92.7	97.2	-4.6	البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	95.0	-0.1	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	197.1	189.7	3.9	105.7	102.7	2.9	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0	103.6	103.6	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	86.6	86.0	0.7	117.4	122.7	-4.3	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	155.1	157.6	-1.6	133.8	135.7	-1.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	99.0	98.9	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	100.2	100.2	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	99.4	99.4	0.0	87.3	87.2	0.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.7	99.7	0.0	96.4	96.0	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	107.5	1.2	113.6	113.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.5</b>	<b>83.5</b>	<b>0.0</b>	<b>85.0</b>	<b>84.9</b>	<b>0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	95.7	0.4	83.0	81.1	2.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	86.9	86.9	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.1	69.2	-0.1	79.2	79.2	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0	84.7	84.7	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>100.7</b>	<b>101.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>92.9</b>	<b>95.5</b>	<b>-2.7</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.4	101.0	-0.6	91.3	94.5	-3.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	100.4	101.1	-0.7	101.0	101.0	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>95.0</b>	<b>95.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>93.8</b>	<b>94.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0	90.5	90.5	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	102.9	103.8	-0.9	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.8	99.8	0.0	93.3	93.9	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	92.2	92.7	-0.5	91.0	91.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0	93.5	97.6	-4.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.5	0.1	93.3	93.4	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.9	-0.2	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>91.7</b>	<b>0.0</b>	<b>92.0</b>	<b>91.8</b>	<b>0.2</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	97.9	97.9	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0	103.3	102.8	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.9	-0.1	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0	75.6	75.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.6</b>	<b>89.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>91.9</b>	<b>91.9</b>	<b>0.0</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	98.2	98.2	0.0	95.8	95.8	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	67.2	67.5	-0.4	64.7	64.7	0.0	أجهزة الترفيه والتزويد .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>96.8</b>	<b>95.2</b>	<b>1.7</b>	<b>102.9</b>	<b>103.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.4	94.6	-1.3	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	125.4	116.3	7.8	96.9	97.2	-0.3	سلع شخصية .....
Other expenses and services	86.8	87.5	-0.8	100.5	100.8	-0.3	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية				
	الهفوف		الدمام								
	الأرقام القياسية Index Numbers		الأرقام القياسية Index Numbers								
	يوليو	يونيه	يوليو	يونيه	يوليو	يونيه					
	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN					
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يونيه				
<b>General Index</b>	<b>102.4</b>	<b>102.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>99.8</b>	<b>99.5</b>	<b>0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>				
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.6</b>	<b>105.2</b>	<b>0.4</b>	<b>116.2</b>	<b>115.1</b>	<b>1.0</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>				
Cereals and cereal products	100.8	100.5	0.3	100.2	100.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....				
Meat and Poultry	102.2	99.7	2.5	132.6	132.6	0.0	اللحم والدواجن.....				
Fish and crustaceans	99.1	98.6	0.5	150.4	145.3	3.5	الأسماك والقشريات.....				
Milk and dairy products	91.9	91.4	0.5	95.3	95.2	0.1	الحليب ومنتجاته.....				
Eggs	90.7	90.7	0.0	97.6	100.9	-3.3	البيض.....				
Cooking oil and fats	109.8	109.8	0.0	100.8	101.1	-0.3	الزيوت والدهون.....				
Fresh vegetables	116.2	118.6	-2.0	131.4	124.7	5.4	الخضروات الطازجة.....				
Preserved and canned vegetables	99.5	100.7	-1.2	123.6	123.1	0.4	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....				
Legumes and tubers	107.9	106.7	1.1	116.4	114.6	1.6	البقول والدرنات.....				
Fresh fruits	130.0	134.0	-3.0	128.7	125.1	2.9	الفواكه الطازجة.....				
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.0	110.3	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....				
Nuts, peanuts, seeds	99.1	99.9	-0.8	118.4	118.4	0.0	المكسرات والسمليات.....				
Sugars and sugar preparations	118.6	118.1	0.4	111.4	111.4	0.0	السكر ومنتجاته.....				
Beverages	95.0	94.6	0.4	100.9	100.4	0.5	المشروبات.....				
Foodstuffs, other	93.0	93.1	-0.1	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....				
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....				
Out-of-home meals	103.4	101.5	1.9	98.2	98.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....				
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.8</b>	<b>76.5</b>	<b>0.4</b>	<b>71.9</b>	<b>71.9</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>				
Men's fabrics	67.0	67.0	0.0	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....				
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.6	61.6	0.0	الأقمشة النسائية.....				
Men's apparel	88.8	88.5	0.3	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....				
Women's apparel	60.6	59.9	1.2	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....				
Tailoring	89.9	90.3	-0.4	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....				
Footwear	82.9	82.6	0.4	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....				
<b>House and related items</b>	<b>127.2</b>	<b>128.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>122.2</b>	<b>122.0</b>	<b>0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>				
Home repairs	81.1	90.4	-10.3	107.8	112.7	-4.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....				
Rents	137.1	137.4	-0.2	127.9	127.1	0.6	الإيجار.....				
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....				
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....				
<b>Home furniture</b>	<b>94.5</b>	<b>94.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>94.2</b>	<b>94.7</b>	<b>-0.5</b>	<b> التأثيث المنزلي</b>				
Furniture and carpet	76.5	76.7	-0.3	89.0	89.9	-1.0	الأثاث والسجاد.....				
Home furnishings	93.2	93.2	0.0	96.7	97.3	-0.6	المغروشات المنزلية.....				
Small home appliances	93.0	92.8	0.2	88.7	88.5	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....				
kitchenhouse & tabletualis	90.5	91.5	-1.1	77.7	76.3	1.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....				
Household small items	94.3	95.3	-1.0	100.1	100.3	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....				
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....				
Basic home appliances	101.0	100.0	1.0	89.7	90.1	-0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....				
<b>Medical care</b>	<b>97.1</b>	<b>95.7</b>	<b>1.5</b>	<b>106.3</b>	<b>106.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>رعاية الطبية</b>				
Medical care expenses	99.4	96.7	2.8	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....				
Other medical expenses	88.9	89.4	-0.6	110.8	111.2	-0.4	نفقات الطبية الأخرى.....				
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.1	106.5	-0.4	الأدوية.....				
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.5</b>	<b>100.8</b>	<b>-1.3</b>	<b>77.8</b>	<b>77.8</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>				
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....				
Operation of private transport means	96.9	98.4	-1.5	94.8	94.9	-0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....				
Public transport fees	100.4	109.6	-8.4	99.5	98.8	0.7	أجور انتقال.....				
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	67.0	67.2	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....				
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>	<b>97.3</b>	<b>97.3</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>				
Entertainment expenses	84.1	83.5	0.7	100.3	100.4	-0.1	نفقات الترفيه .....				
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....				
Entertainment devices	65.4	65.5	-0.2	62.7	62.8	-0.2	أجهزة الترفيه والترويج .....				
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>99.1</b>	<b>98.4</b>	<b>0.7</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>				
Personal hygiene and care items	92.7	93.3	-0.6	90.8	90.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....				
Personal goods	107.2	106.0	1.1	124.4	125.1	-0.6	سلع شخصية .....				
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	94.2	1.2	نفقات خدمات أخرى .....				

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUL	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يونيه
<b>General Index</b>	<b>100.1</b>	<b>101.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>101.1</b>	<b>100.9</b>	<b>0.2</b>	الرقم القياسي العام
<b>Foodstuffs</b>	<b>101.4</b>	<b>102.6</b>	<b>-1.2</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>0.1</b>	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.6	100.2	-0.6	105.8	105.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.6	95.5	0.1	94.1	94.1	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.3	101.2	1.1	102.6	101.1	1.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.7	105.0	-0.3	93.1	93.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	133.6	144.7	-7.7	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	112.0	113.9	-1.7	107.8	107.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	88.4	94.1	-6.1	108.5	108.8	-0.3	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.3	115.8	-0.4	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	117.9	126.2	-6.6	113.6	113.5	0.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.1	90.0	0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	92.9	93.6	-0.7	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.6	106.0	-0.4	103.5	103.5	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.3	105.3	0.9	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.4	0.1	99.5	99.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.8</b>	<b>85.7</b>	<b>-1.1</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	الاقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	99.3	99.3	0.0	91.6	91.6	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.1	122.9	0.2	91.1	91.1	0.0	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.2	81.3	-0.1	97.4	97.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.7	81.7	0.0	88.6	88.6	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.8	95.0	-5.5	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	76.8	80.5	-4.6	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>119.0</b>	<b>123.5</b>	<b>-3.6</b>	<b>103.2</b>	<b>105.4</b>	<b>-2.1</b>	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	89.0	11.8	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	122.8	128.4	-4.4	102.2	104.8	-2.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>91.8</b>	<b>92.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.3	88.8	-0.6	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	89.6	90.3	-0.8	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	102.5	102.7	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	93.6	92.8	0.9	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	94.1	93.8	0.3	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.9	92.1	0.9	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	رعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	92.0	-5.1	100.3	100.4	-0.1	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.3	0.3	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>91.0</b>	<b>0.8</b>	<b>100.9</b>	<b>99.4</b>	<b>1.5</b>	النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	77.1	0.0	85.8	85.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	116.8	114.9	1.7	105.4	103.8	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.4	0.5	126.8	122.8	3.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	63.5	63.9	-0.6	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>102.4</b>	<b>102.4</b>	<b>0.0</b>	<b>96.7</b>	<b>96.7</b>	<b>0.0</b>	التعليم والترويح
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.9	89.4	0.6	نفقات الترفيه .....
Education expenses	110.0	110.0	0.0	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.9	72.0	-0.1	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.1</b>	<b>110.9</b>	<b>-2.5</b>	<b>106.3</b>	<b>104.3</b>	<b>1.9</b>	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	97.3	1.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	116.4	122.2	-4.7	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	104.2	107.3	-2.9	106.1	102.1	3.9	نفقات وخدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يوليو JUL	يونيه JUN	يوليو JUL	يونيه JUN	يونيه JUL	يوليو JUL	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يونيه
<b>General Index</b>	<b>101.3</b>	<b>100.9</b>	<b>0.4</b>	<b>101.1</b>	<b>99.9</b>	<b>1.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>112.2</b>	<b>111.3</b>	<b>0.8</b>	<b>105.8</b>	<b>105.1</b>	<b>0.7</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.2	100.3	-0.1	100.3	100.2	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.7	112.6	0.1	98.8	96.0	2.9	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	217.8	185.7	17.3	99.0	99.4	-0.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.6	92.1	0.5	104.9	104.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	93.6	0.6	111.9	111.9	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.1	104.7	-0.6	160.2	162.4	-1.4	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	106.9	106.9	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	111.6	112.8	-1.1	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	142.6	143.5	-0.6	114.4	115.3	-0.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.4	97.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.5	-0.3	98.9	98.7	0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	طعام خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.2</b>	<b>91.2</b>	<b>0.0</b>	<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	83.3	83.3	0.0	86.5	86.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	92.3	0.0	97.2	97.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.1	86.1	0.0	81.7	81.7	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>108.4</b>	<b>108.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	105.3	1.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	112.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.6</b>	<b>96.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>93.1</b>	<b>93.4</b>	<b>-0.3</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	88.8	89.0	-0.2	90.4	91.3	-1.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.7	89.7	0.0	88.4	87.3	1.3	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	102.3	101.5	0.8	أجهزة منزليه صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	98.7	98.7	0.0	94.8	94.8	0.0	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزليه صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزليه.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	98.5	97.1	1.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.8</b>	<b>90.7</b>	<b>0.1</b>	<b>86.3</b>	<b>85.9</b>	<b>0.5</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.5	97.2	0.3	94.0	93.1	1.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.2	69.3	-0.1	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>97.1</b>	<b>97.1</b>	<b>0.0</b>	<b>96.5</b>	<b>96.4</b>	<b>0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	92.1	92.1	0.0	91.1	91.1	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0	74.3	72.6	2.3	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.4</b>	<b>104.1</b>	<b>1.2</b>	<b>105.5</b>	<b>102.0</b>	<b>3.4</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	101.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	129.8	128.5	1.0	132.4	121.3	9.2	سلع شخصية .....
Other expenses and services	100.6	98.7	1.9	98.8	95.9	3.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يوليو JUL	يونيه JUN	يوليو JUL	يونيه JUN	يونيه JUL	يوليو JUL	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>100.1</b>	<b>100.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>100.9</b>	<b>100.5</b>	<b>0.4</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.2</b>	<b>108.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>102.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.8</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.8	100.8	0.0	100.7	100.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.9	98.9	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.6	107.6	0.0	107.6	107.5	0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.5	91.5	0.0	92.1	89.0	3.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.1	97.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	210.1	220.2	-4.6	119.2	110.8	7.6	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	97.2	97.2	0.0	101.8	101.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	166.4	166.4	0.0	67.6	67.6	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	113.4	112.1	1.2	112.1	112.4	-0.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.3	98.3	0.0	94.6	94.6	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0	106.5	106.5	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.8	105.8	0.0	108.4	108.5	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.4	99.4	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	97.2	97.2	0.0	100.2	100.2	0.0	طعام خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.7</b>	<b>88.8</b>	<b>-1.2</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	98.0	98.0	0.0	91.7	91.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.9	90.9	0.0	91.2	91.2	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	84.5	86.8	-2.6	98.2	98.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.4	86.5	-0.1	102.7	102.7	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0	101.3	101.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	85.0	85.0	0.0	103.2	103.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	105.9	105.9	0.0	100.8	100.8	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.1	101.1	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>95.6</b>	<b>95.5</b>	<b>0.1</b>	<b>100.0</b>	<b>99.9</b>	<b>0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	94.6	94.4	0.2	97.7	97.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.8	0.0	96.1	96.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.4	94.4	0.0	97.3	96.7	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	94.1	94.2	-0.1	98.1	98.0	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.4	106.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0	95.3	95.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>111.9</b>	<b>111.9</b>	<b>0.0</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.1	105.1	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>94.6</b>	<b>94.6</b>	<b>0.0</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.1	95.1	0.0	101.6	101.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.6	102.7	-0.1	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.8	81.8	0.0	82.4	82.8	-0.5	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>99.1</b>	<b>99.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	92.5	92.5	0.0	116.0	116.1	-0.1	نفقات الترفيه .....
Education expenses	103.5	103.6	-0.1	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	82.5	82.5	0.0	89.8	89.8	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>102.2</b>	<b>101.7</b>	<b>0.5</b>	<b>104.7</b>	<b>104.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	92.6	92.7	-0.1	105.8	105.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	111.8	108.1	3.4	112.8	114.2	-1.2	سلع شخصية .....
Other expenses and services	104.8	104.8	0.0	98.0	98.0	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar			Skaka			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يوليو JUL	يونيه JUN	يوليو JUL	يونيه JUN	يونيه JUN	يوليو JUL	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يونيه
<b>General Index</b>	<b>95.0</b>	<b>94.5</b>	<b>0.5</b>	<b>98.1</b>	<b>98.1</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.5</b>	<b>107.4</b>	<b>2.0</b>	<b>102.6</b>	<b>102.5</b>	<b>0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.5	99.5	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.1	100.9	9.1	93.4	93.4	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.7	103.7	0.0	105.3	105.4	-0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.1	98.1	0.0	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	109.2	112.2	-2.7	103.0	103.0	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	166.1	164.4	1.0	152.0	151.2	0.5	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.7	126.7	0.0	159.8	159.8	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	110.6	110.9	-0.3	97.3	97.3	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	101.5	101.5	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	115.5	116.3	-0.7	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	102.2	-0.7	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.6</b>	<b>85.6</b>	<b>0.0</b>	<b>90.6</b>	<b>90.6</b>	<b>0.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	98.0	97.7	0.3	90.9	90.8	0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.4	-0.1	90.4	90.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	86.3	0.0	86.2	86.3	-0.1	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.7	86.7	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>	<b>97.2</b>	<b>97.1</b>	<b>0.1</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	105.5	0.6	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	88.1	88.1	0.0	94.1	94.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>94.7</b>	<b>94.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	87.2	87.4	-0.2	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.5	118.5	0.0	88.8	88.8	0.0	المفروشات المنزلي.....
Small home appliances	95.1	95.2	-0.1	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	87.5	87.6	-0.1	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	95.0	-0.5	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.3	95.9	0.4	92.3	92.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>110.9</b>	<b>111.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	100.9	101.3	-0.4	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.3	-0.2	127.2	127.2	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>85.0</b>	<b>84.9</b>	<b>0.1</b>	<b>92.6</b>	<b>92.6</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.2	98.9	0.3	95.3	95.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.4	0.0	69.8	69.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.7</b>	<b>89.7</b>	<b>0.0</b>	<b>98.5</b>	<b>98.5</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	96.9	96.9	0.0	103.4	103.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.5	78.5	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>103.6</b>	<b>103.6</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	101.0	101.0	0.0	95.4	95.3	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	117.4	117.4	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	90.4	90.6	-0.2	104.3	104.3	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثاني 2005 Percent Change From Qtr.2 2005			مجموعات الإنفاق Majoumout el-Enfak
	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الأول Qtr.1 2005	الربع الثاني Qtr.2 2004	الربع الأول Qtr.1 2005	الربع الثاني Qtr.2 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>98.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.7</b>	<b>105.4</b>	<b>103.3</b>	<b>0.3</b>	<b>2.3</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.0	0.2	1.1		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	105.3	103.9	103.5	1.3	1.7		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	123.7	122.7	117.0	0.8	5.7		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	94.3	93.5	91.9	0.9	2.6		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	107.0	108.4	105.1	-1.3	1.8		البيض .....
Cooking oil and fats	99.3	98.4	96.9	0.9	2.5		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	116.0	120.0	106.1	-3.3	9.3		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	108.5	108.7	109.2	-0.2	-0.6		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	123.8	123.7	126.3	0.1	-2.0		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	122.1	121.8	117.5	0.2	3.9		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.6	103.9	103.9	-0.3	-0.3		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	101.1	98.7	96.1	2.4	5.2		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	107.8	106.6	104.5	1.1	3.2		السكر ومنتجاته .....
Beverages	98.3	97.7	98.3	0.6	0.0		المشروبات .....
Foodstuffs, other	106.2	104.7	104.1	1.4	2.0		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	101.0	102.2	102.2	-1.2	-1.2		التبغ .....
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.6	0.0	0.8		طعام خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>88.3</b>	<b>89.0</b>	<b>89.3</b>	<b>-0.8</b>	<b>-1.1</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	88.3	89.0	88.0	-0.8	0.3		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	92.0	91.5	92.1	0.5	-0.1		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	88.9	90.1	91.1	-1.3	-2.4		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	84.7	85.0	85.0	-0.4	-0.4		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	102.8	103.7	99.4	-0.9	3.4		خياطة الملابس .....
Footwear	87.5	88.5	89.6	-1.1	-2.3		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>99.5</b>	<b>100.6</b>	<b>100.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-0.5</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	104.3	104.3	101.4	0.0	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	99.0	100.3	99.8	-1.3	-0.8		إيجار .....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>95.0</b>	<b>94.8</b>	<b>94.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.4	90.4	88.9	0.0	1.7		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	0.1	0.6		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	93.3	92.9	93.7	0.4	-0.4		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	93.5	93.7	95.2	-0.2	-1.8		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.6	94.1	99.0	0.5	-4.4		سلع منزلية صغيرة .....
Home services	106.3	106.2	105.4	0.1	0.9		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	96.4	95.0	94.2	1.5	2.3		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	0.0	-0.1		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.7	102.7	101.4	0.0	1.3		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.6	101.2	101.7	0.4	-0.1		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	91.5	91.1	94.4	0.4	-3.1		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	87.4	86.1	90.2	1.5	-3.1		الموصلات .....
Operation of private transport means	100.0	99.5	98.0	0.5	2.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	111.9	112.4	110.8	-0.4	1.0		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	73.8	74.0	86.2	-0.3	-14.4		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.2</b>	<b>98.2</b>	<b>98.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	92.6	92.2	93.4	0.4	-0.9		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.7	102.7	101.8	0.0	0.9		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.3	71.5	74.3	-0.3	-4.0		أجهزة الترفيه والتثبيج .....
<b>Other services</b>	<b>105.0</b>	<b>104.9</b>	<b>102.6</b>	<b>0.1</b>	<b>2.3</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.6	97.0	95.9	0.6	1.8		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	120.1	119.8	111.5	0.3	7.7		سلع شخصية .....
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	-0.2	-0.2		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly,Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Main Groups

للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أغسطس 2005 Percent Change To AUG 2005 From				المجموعات الرئيسية General Index
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004		
General Index	99.6	99.5	99	99.2	0.1	0.6	0.4	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	106.2	105.8	105.6	103.6	0.4	0.6	2.5	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.1	88.2	89.4	0.0	-0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	100.1	99.7	99.7	100.1	0.4	0.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	94.8	94.8	95	94.1	0.0	-0.2	0.7	الثاثيل المنزلي	
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	92	91.8	91.6	94.5	0.2	0.4	-2.6	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	98.5	98.4	98.3	97.9	0.1	0.2	0.6	التعليم والترويح	
Other expenses and services	107.4	107.3	104.9	105.6	0.1	2.4	1.7	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى أغسطس 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To					
	AUG 2005	JUL 2005	MAY 2005	AUG 2004	JUL 2005	MAY 2005	AUG 2004	Form		
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.5</b>	<b>99</b>	<b>99.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.2</b>	<b>105.8</b>	<b>105.6</b>	<b>103.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>2.5</b>		<b>الطعام والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.3	0.0	0.1	0.9		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.8	106.1	104.9	103.7	-0.3	0.9	2.0		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	127.8	127.2	123.4	123.4	0.5	3.6	3.6		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	94.8	94.6	94.3	92.6	0.2	0.5	2.4		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	105.5	103.7	108.7	101.1	1.7	-2.9	4.4		البيض.....	
Cooking oil and fats	98.9	99	99.4	97.5	-0.1	-0.5	1.4		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	118.3	116.1	115.7	109.5	1.9	2.2	8.0		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	108.2	107.9	108.6	108.9	0.3	-0.4	-0.6		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	122.7	120.2	124.1	128.8	2.1	-1.1	-4.7		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	120.3	118.7	121.4	113.1	1.3	-0.9	6.4		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.2	103.3	103.7	104.2	-0.1	-0.5	-1.0		الفاكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	102.5	102.4	100.9	96.3	0.1	1.6	6.4		المكسرات والبذيليات.....	
Sugars and sugar preparations	109.2	108.6	107.3	104.6	0.6	1.8	4.4		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.6	98.5	98.2	98.1	0.1	0.4	0.5		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	106.8	106.9	106.2	104.3	-0.1	0.6	2.4		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.5	100.5	100.4	99.8	0.0	0.1	0.7		أطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.1</b>	<b>88.1</b>	<b>88.2</b>	<b>89.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.5</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	87.7	88	88.4	89.4	-0.3	-0.8	-1.9		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	93	93.1	92.6	91.9	-0.1	0.4	1.2		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.7	88.7	88.6	90.5	0.0	0.1	-2.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	84.5	84.4	84.8	85.9	0.1	-0.4	-1.6		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	103	103	102.8	101.7	0.0	0.2	1.3		خياطة الملابس.....	
Footwear	86.8	87	87.6	88.8	-0.2	-0.9	-2.3		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>100.1</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	105.2	105.2	104.3	104.7	0.0	0.9	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	99.6	99.2	99.2	99.8	0.4	0.4	-0.2		الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.7	100.7	101.4	101.4	0.0	-0.7	-0.7		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101	101	100.8	100.7	0.0	0.2	0.3		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>95</b>	<b>94.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.7</b>		<b>التأثير المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90	90	90.3	88.2	0.0	-0.3	2.0		الآثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.8	93.7	93.2	92.6	0.1	0.6	1.3		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93	93	93.3	92.2	0.0	-0.3	0.9		جهاز منزلي صغير.....	
Kitchenhouse & tableutais	92.4	93	93.5	94.8	-0.6	-1.2	-2.5		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.5	94.5	94.5	99.1	0.0	0.0	-4.6		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9		خدمات المنزل الأساسية.....	
Basic home appliances	96.2	96.2	96.7	93.7	0.0	-0.5	2.7		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101	101	100.6	100.8	0.0	0.4	0.2		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.6	102.6	102.7	102.5	0.0	-0.1	0.1		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.2	101.2	101.7	101.9	0.0	-0.5	-0.7		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92</b>	<b>91.8</b>	<b>91.6</b>	<b>94.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>-2.6</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.5	87.4	87.4	88.2	0.1	0.1	-0.8		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	100.3	100	99.9	98.8	0.3	0.4	1.5		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	115.6	115.6	112.6	114.2	0.0	2.7	1.2		أجران انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.5	73.5	73.7	85.8	0.0	-0.3	-14.3		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.5</b>	<b>98.4</b>	<b>98.3</b>	<b>97.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	94.2	94.1	92.5	93.2	0.1	1.8	1.1		نفقات الترفيه والقراءة.....	
Education expenses	102.8	102.8	102.8	101.9	0.0	0.0	0.9		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	71.5	71.1	71.4	73	0.6	0.1	-2.1		أجهزة الترفيه والتربوي.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.4</b>	<b>107.3</b>	<b>104.9</b>	<b>105.6</b>	<b>0.1</b>	<b>2.4</b>	<b>1.7</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97.9	98	97.6	96.1	-0.1	0.3	1.9		مواد النظافة والعتبة الشخصية.....	
Personal goods	119	118.9	119.4	117	0.1	-0.3	1.7		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	106.3	106.3	101.6	104.8	0.0	4.6	1.4		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To AUG 2005 From					
	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG	أغسطس AUG		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2004		
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.5</b>	<b>99</b>	<b>99.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.2</b>	<b>105.8</b>	<b>105.6</b>	<b>103.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.3	0.0	0.1	0.9		الحبوب ومنتجاتها	
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	99.4	0.0	0.0	-2.7		دقيق محلى	
Flour, white, local	111.1	111	110.9	109.6	0.1	0.2	1.4		دقيق أبيض محلى	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.7	95.8	96.1	95.9	-0.1	-0.4	-0.2		أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	98.2	98.4	98	97.1	-0.2	0.2	1.1		أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	100.8	100.5	100.8	95.6	0.3	0.0	5.4		أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	105.5	105.3	105.8	103.5	0.2	-0.3	1.9		أرز أبيض للسلق	
Rice, others	99.7	99.7	99.8	101.1	0.0	-0.1	-1.4		أرز آخر	
Vermicelli	106.2	106.7	106	101.9	-0.5	0.2	4.2		شعيرية	
Macaroni, local	101.9	101.8	102.2	101.5	0.1	-0.3	0.4		مكرونة محلى	
Macaroni, Imported	102.8	102.8	102.7	103.7	0.0	0.1	-0.9		مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		شيبوري جاهزة التحضير (أندوبي)	
Soup, canned	102.4	102.3	102	100.8	0.1	0.4	1.6		شيبوري علب	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز بزن القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7		خبز صامولي	
Sliced toast bread	99.6	99.6	98	98	0.0	1.6	1.6		خبز توست شطافير	
Rusks	100	100.6	98.4	98.9	-0.6	1.6	1.1		شبورا	
Cake/pastry slices	97.4	97.4	96.8	96.1	0.0	0.6	1.4		كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بسكوت محلى	
Biscuits, imported	100.2	100.2	99.1	99	0.0	1.1	1.2		بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	96.2	96.1	95.6	90.7	0.1	0.6	6.1		كورن فليكس	
Pastries	98.6	98.4	96.5	101.7	0.2	2.2	-3.0		عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>105.8</b>	<b>106.1</b>	<b>104.9</b>	<b>103.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.0</b>		<b>اللحوم والدواجن</b>	
Fresh beef	106.7	105	106	103.3	1.6	0.7	3.3		لحم يقر طازج	
Fresh mutton	106.6	107.5	106.1	104.6	-0.8	0.5	1.9		لحم ضان طازج	
Fresh camel	111.2	111.4	111.4	102.8	-0.2	-0.2	8.2		لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	98	97.7	97.6	99	0.3	0.4	-1.0		(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.1	104.1	104.5	103.8	0.0	-0.4	0.3		كبده أو كلابوي	
Fresh ground beef	105.8	105.3	107	106.7	0.5	-1.1	-0.8		لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	108.5	107.6	107.6	103.8	0.8	0.8	4.5		لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	106.6	106.6	106.8	109.2	0.0	-0.2	-2.4		لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	115	115.1	113.8	112.8	-0.1	1.1	2.0		لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	142.7	142	141.5	142.8	0.5	0.8	-0.1		لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100.4	100.6	100.2	102.2	-0.2	0.2	-1.8		دجاج طازج محلى	
Frozen poultry, local	104.5	103.4	99.8	97.8	1.1	4.7	6.9		دجاج محمد محلى	
Frozen poultry, imported	106.1	104.1	101.6	100.8	1.9	4.4	5.3		دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>127.8</b>	<b>127.2</b>	<b>123.4</b>	<b>123.4</b>	<b>0.5</b>	<b>3.6</b>	<b>3.6</b>		<b>الأسماك والقشريات</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	134.9	134.8	131.3	139.8	0.1	2.7	-3.5		سمك طازج (كناد)	
Fresh fish (sho'or)	128.1	127.2	119.6	121.9	0.7	7.1	5.1		سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	104	106	101.9	99.7	-1.9	2.1	4.3		سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	123.1	119.2	114.9	114	3.3	7.1	8.0		سمك طازج (ناجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	114.4	115.2	113	114	-0.7	1.2	0.4		سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	173.7	173.1	167.2	135.5	0.3	3.9	28.2		روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	141.9	144.5	154	160.2	-1.8	-7.9	-11.4		روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	98.6	98.2	98.7	100.1	0.4	-0.1	-1.5		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	104.9	103.5	103.1	97.1	1.4	1.7	8.0		تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	97.3	96.2	98.4	95.9	1.1	-1.1	1.5		سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	135	131	116.6	124.1	3.1	15.8	8.8		نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>94.8</b>	<b>94.6</b>	<b>94.3</b>	<b>92.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>2.4</b>		<b>الحليب ومنتجاته</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلى	
Liquid milk, tetra-packed	88	88	88.1	86.5	0.0	-0.1	1.7		طيب سائل معبأ	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	103.3	102.7	100.8	97.6	0.6	2.5	5.8		طيب مكثف أو مركز محلى	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers							نسبة التغير إلى أغسطس 2005 Percent Change To AUG 2005 From	مجموعات الإنفاق والبنود
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004		
Powdered milk, canned	118	117.1	116.8	109.3	0.8	1.0	8.0		طبل بودرة معلب
Baby formula milk	93.9	93.9	93.7	92	0.0	0.2	2.1		حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0		لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي
Local labneh	89.5	89.5	89.5	86.3	0.0	0.0	3.7		لبنة محلية
Cream	109.4	109	108.9	107	0.4	0.5	2.2		شطة
White Cheese	118	115.7	112.2	110.4	2.0	5.2	6.9		جبن أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	90	0.0	0.0	-0.2		جبن على
Cheese in glass cup packaging, local	98.1	98.3	98.2	98.1	-0.2	-0.1	0.0		جبن كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	88.8	88.6	87	86.3	0.2	2.1	2.9		جبن كاسات مستورد
Portioned cheese	78.6	78.6	78.5	86.6	0.0	0.1	-9.2		جبن مثلثات
Sliced Cheese	95.8	95.9	95.9	91.9	-0.1	-0.1	4.2		جبن شرائح
Ice cream	85.7	85.6	85.6	85.8	0.1	0.1	-0.1		آيس كريم أو بوظة
<b>Eggs</b>	<b>105.5</b>	<b>103.7</b>	<b>108.7</b>	<b>101.1</b>	<b>1.7</b>	<b>-2.9</b>	<b>4.4</b>		<b>البيض.....</b>
Eggs, local	105.5	103.7	108.7	101.1	1.7	-2.9	4.4		بيض محلي
<b>Cooking oil and fats</b>	<b>98.9</b>	<b>99</b>	<b>99.4</b>	<b>97.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.4</b>		<b>الزيوت والدهون.....</b>
Butter	83.9	83.8	83	84.8	0.1	1.1	-1.1		زبدة
Ghee	103.4	103.7	104.7	101.3	-0.3	-1.2	2.1		سمن بلدي
olive oil	100.6	100.8	101	95.7	-0.2	-0.4	5.1		زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.3	88.3	88.5	86.9	0.0	-0.2	1.6		زيت ذرة (لطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111.6	111.5	112.2	111.2	0.1	-0.5	0.4		زيت نباتي (لفلي)
<b>Fresh vegetables</b>	<b>118.3</b>	<b>116.1</b>	<b>115.7</b>	<b>109.5</b>	<b>1.9</b>	<b>2.2</b>	<b>8.0</b>		<b>الخضروات الطازجة.....</b>
Green beans	98.7	96.4	94.6	97.9	2.4	4.3	0.8		فاصولياء خضراء
Tomatoes (local)	95.3	89.8	95.7	85.2	6.1	-0.4	11.9		طاططم محلي
Tomatoes (imported)	87.2	87.6	88.7	81.8	-0.5	-1.7	6.6		طاططم مستورد
Garlic	97.3	99.8	93	93	-2.5	4.6	4.6		ثوم
Okra	120.9	123.7	140.6	123.6	-2.3	-14.0	-2.2		بامية
Mallow (Molokhieh)	87.4	89.2	84.9	87.8	-2.0	2.9	-0.5		ملوخية
Eggplant, local	131.8	134.9	147.7	129.6	-2.3	-10.8	1.7		باذنجان أسود محلي
Zucchini	83.9	90.6	83.3	89.6	-7.4	0.7	-6.4		كركبة
Cucumber	184.2	178.8	155.9	162.3	3.0	18.2	13.5		خيار
Green pepper, sweet	153.5	144.8	132.8	125.6	6.0	15.6	22.2		فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	120.4	118.9	126.2	121	1.3	-4.6	-0.5		فلفل أخضر حار
Lettuce	118.5	116.3	115.4	111.4	1.9	2.7	6.4		خس
Watercress	116.7	116.7	116.7	125.5	0.0	0.0	-7.0		جزير
Round onions, local	151.1	142.8	156.4	126.6	5.8	-3.4	19.4		صل صدر محلي
Round onions, imported	140.6	135.5	127.8	119.2	3.8	10.0	18.0		صل صدر مستورد
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>108.2</b>	<b>107.9</b>	<b>108.6</b>	<b>108.9</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.6</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة.....</b>
Foul Medammas	113	113	112.8	115.7	0.0	0.2	-2.3		فول مدمس
Tomato paste, local	108	108	108.2	108.6	0.0	-0.2	-0.6		صلصة طاططم محلي
Mixed vegetables, canned	110.6	110.1	111.1	109.5	0.5	-0.5	1.0		خضروات مشكلة
Frozen vegetables	107.6	107.6	107.7	105.1	0.0	-0.1	2.4		خضروات مجده
Mixed vegetable pickles	97.3	96	99.7	98.1	1.4	-2.4	-0.8		مخلل مشكل
<b>Legumes and tubers</b>	<b>122.7</b>	<b>120.2</b>	<b>124.1</b>	<b>128.8</b>	<b>2.1</b>	<b>-1.1</b>	<b>-4.7</b>		<b>المقوف والمرنيات.....</b>
Lentils	98.2	98.2	99.6	100	0.0	-1.4	-1.8		عدس
Potatoes	128.7	125.3	130.2	142.5	2.7	-1.2	-9.7		بطاطس
Carrots	127.3	125.7	128.6	107.3	1.3	-1.0	18.6		جزر
<b>Fresh fruits</b>	<b>120.3</b>	<b>118.7</b>	<b>121.4</b>	<b>113.1</b>	<b>1.3</b>	<b>-0.9</b>	<b>6.4</b>		<b>الفواكه الطازجة.....</b>
Red apple	120.1	112.2	111.5	118.5	7.0	7.7	1.4		تفاح أحمر
Yellow apple	115.1	116.4	123.2	113	-1.1	-6.6	1.9		تفاح أصفر
Grape, local	96.9	98	103.4	74.1	-1.1	-6.3	30.8		عنبر محلي
Grape, imported	113.9	115.8	116.6	85.5	-1.6	-2.3	33.2		عنبر مستورد
Bananas	122.5	125.6	124	118.6	-2.5	-1.2	3.3		مور
Oranges	121.5	122.4	127.8	117.6	-0.7	-4.9	3.3		برتقال
Mandarin	161.9	153.6	152.7	146.8	5.4	6.0	10.3		بوسفى ( يوسف أفندي )
Watermelon	80.1	77.1	83.1	70.1	3.9	-3.6	14.3		حليب ( بطيخ )
Sweet melons	76.7	67.9	103.5	94.6	13.0	-25.9	-18.9		شمام
Pears	165.3	164	168.2	128.7	0.8	-1.7	28.4		كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To AUG 2005 From				
	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Dates	111.3	110.2	111.8	96.3	1.0	-0.4	15.6	تمر	
Plum	120.8	129.3	117.2	121.6	-6.6	3.1	-0.7	خوخ	
Pomegranate	343.7	349.8	334.6	333.1	-1.7	2.7	3.2	رمان	
Lemons	122.9	114.5	113	113.6	7.3	8.8	8.2	ليمون	
Mangoes	129.5	128.5	136.7	135.4	0.8	-5.3	-4.4	منجا	
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>103.7</b>	<b>104.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.0</b>	<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Dates (pressed)	87.4	87.9	89.3	92	-0.6	-2.1	-5.0	تمر معلب	
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال معلب محلي	
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو معلب محلي	
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة معلب محلي	
Olive	104.3	104.6	106.4	107.5	-0.3	-2.0	-3.0	زيتون	
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>102.5</b>	<b>102.4</b>	<b>100.9</b>	<b>96.3</b>	<b>0.1</b>	<b>1.6</b>	<b>6.4</b>	<b>المكسرات والمسيليات .....</b>	
Pistachio	107.3	106.4	105.6	95.9	0.8	1.6	11.9	فستق	
Seeds	97.7	97.7	97	95.6	0.0	0.7	2.2	فاصص (لب / حب)	
Mixed nuts	102.8	102.8	100.9	96.7	0.0	1.9	6.3	مكسرات مشكلة	
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>109.2</b>	<b>108.6</b>	<b>107.3</b>	<b>104.6</b>	<b>0.6</b>	<b>1.8</b>	<b>4.4</b>	<b>السكر ومنتجاته .....</b>	
Sugar	99.9	99.3	99.6	98	0.6	0.3	1.9	سكر	
Honey, local	115.4	113.9	109.2	104.2	1.3	5.7	10.7	عسل نحل محلي	
Honey, imported	124.6	124.9	124.7	115.4	-0.2	-0.1	8.0	عسل نحل مستورد	
Jam, local	104.7	104.6	107	107.4	0.1	-2.1	-2.5	مربي محلي	
Halva, local	107	107.3	107	106.7	-0.3	0.0	0.3	حلاوة طحينية محلي	
Chocolate pieces, local	99.5	99	99	99	0.5	0.5	0.5	شوكولاتة قطع محلي	
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	شوكولاتة قطع مستورد	
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال	
<b>Beverages</b>	<b>98.6</b>	<b>98.5</b>	<b>98.2</b>	<b>98.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>المشروبات .....</b>	
Tea	102.6	102.8	102.3	101.7	-0.2	0.3	0.9	شاي أسود صندوق	
Tea, bagged	101.7	101.1	102.2	102	0.6	-0.5	-0.3	شاي أكياس	
Tea, box packages	111.6	109.6	108.9	107.3	1.8	2.5	4.0	شاي علب	
Coffee bean, Harrar	93.5	94.2	93.7	93.3	-0.7	-0.2	0.2	بن حب - هري	
Coffee bean, Lakmati	109.7	109.2	107	96.6	0.5	2.5	13.6	بن حب - لقمتي	
Coffee beans, roasted and ground	99.7	99.7	98.3	96.7	0.0	1.4	3.1	بن محمض ومطحون	
Turkish coffee	100.9	100.8	102	102.9	0.1	-1.1	-1.9	قهوة تركية	
Cardamom, American	93.5	93.5	92.6	96.8	0.0	1.0	-3.4	هيل أمريكي	
Cardamom, Indian	92.5	92.6	93.6	96.4	-0.1	-1.2	-4.0	هيل هندي	
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات	
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب	
Bottled mineral water	103	103	103	100.5	0.0	0.0	2.5	مياه صحية زجاجات	
Mineral water	99.8	99.8	99.8	99.9	0.0	0.0	-0.1	مياه صحية جرakan	
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>106.8</b>	<b>106.9</b>	<b>106.2</b>	<b>104.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>مواد غذائية أخرى .....</b>	
Salt, fine	108	108	105.7	103.4	0.0	2.2	4.4	ملح ناعم	
Saffron	108.8	109.4	110	107.9	-0.5	-1.1	0.8	زغفران	
Mixed spices	111.7	111.7	108.3	104	0.0	3.1	7.4	توابل مشكلة	
Cream caramel	101.7	101.7	101.7	101.6	0.0	0.0	0.1	كريم كراميل	
Ketchup	106	106	107.5	106.2	0.0	-1.4	-0.2	كاشيش	
Hot sauce	101.8	101.8	102.7	102.6	0.0	-0.9	-0.8	شطة	
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>التبغ .....</b>	
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	سيجارة	
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>100.4</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>	
Breakfast	102.1	102.1	101.5	102	0.0	0.6	0.1	وجبة افطار	
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	وجبة غداء	
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0	وجبة عشاء	
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفيه	
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.1	101.8	0.0	0.5	-0.2	شاورما دجاج	
Meat Shawarma	100.6	100.6	99.9	99.9	0.0	0.7	0.7	شورما لم	
Broasted chickens	101.2	101.2	100.2	100.3	0.0	1.0	0.9	بروسيد دجاج	
Pizza	95.8	95.8	98.2	98.3	0.0	-2.4	-2.5	بيتزا	
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9	(قطاير متعددة (مترو ، يعمش	
Beef slice (beef burgers)	100.8	100.8	100.1	104.4	0.0	0.7	-3.4	(قطيرة لحم (برجر	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers							نسبة التغير إلى أغسطس 2005 Percent Change To AUG 2005 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	أغسطس AUG		يوليو JUL		مايو MAY		أغسطس AUG		يوليو JUL	مايو MAY	
	2005		2005		2005		2004		2005	2005	
	AUG	JUL	MAY	AUG	JUL	MAY	AUG	JUL	MAY	AUG	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.8	0.0	0.0	4.9				فول ، عدس ، مخصوص
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>88.1</b>	<b>88.1</b>	<b>88.2</b>	<b>89.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.5</b>				<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
<b>Men's fabrics</b>	<b>87.7</b>	<b>88</b>	<b>88.4</b>	<b>89.4</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.8</b>	<b>-1.9</b>				<b>الأقمشة الرجالية.....</b>
Tetron fabric	89.7	89.6	89.2	91.1	0.1	0.6	-1.5				قمش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	92.1	92	0.0	0.0	0.1				( حرير صناعي ( سلك
Men's winter fabrics	80.2	81.6	84.1	83.8	-1.7	-4.6	-4.3				قمش شتوي رجالي
<b>Women's fabrics</b>	<b>93</b>	<b>93.1</b>	<b>92.6</b>	<b>91.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>				<b>الأقمشة النسائية.....</b>
Lace	106.2	106.2	104.9	98.7	0.0	1.2	7.6				دانتيل
Natural silk	103.3	103.8	103.8	105.3	-0.5	-0.5	-1.9				حرير طبيعي
Synthetic silk	77	77	77	77.2	0.0	0.0	-0.3				حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	87.7	0.0	0.0	1.6				سترش
Taffeta, for wedding party dress	95.6	95.6	94.4	92.2	0.0	1.3	3.7				تفصيء خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.5	89.5	89.3	103.3	0.0	0.2	-13.4				محمل
Lining fabrics	93.5	93.5	92.4	84.8	0.0	1.2	10.3				قمش بطانية
<b>Men's apparel</b>	<b>88.7</b>	<b>88.7</b>	<b>88.6</b>	<b>90.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-2.0</b>				<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>
Summer thoub	96.2	96.2	95.7	95.9	0.0	0.5	0.3				ثوب صيفي
Winter thoub	89.1	89.1	89.4	91.5	0.0	-0.3	-2.6				ثوب شتوي
Ghutra	78.8	78.8	78.5	82.8	0.0	0.4	-4.8				غترة
Shemagh	80.7	80.8	80.8	85.1	-0.1	-0.1	-5.2				شناغ
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	88.4	89.5	0.0	-0.6	-1.8				طاقية
Egal	95.2	95.2	94.6	93.3	0.0	0.6	2.0				عقال
Western suit	84	84	85.5	99.5	0.0	-1.8	-15.6				بدلة افونجي
Light Bisht	98.6	98.6	98.7	99.3	0.0	-0.1	-0.7				بشت خفيف
Heavy Bisht	93.9	93.9	93.9	92.5	0.0	0.0	1.5				بشت ثقيل
Men's Jacket	85.8	85.8	86.3	86.8	0.0	-0.6	-1.2				كوت
Coat	89	89	88.8	90.5	0.0	0.2	-1.7				بالطر
Men's trouser	77.3	77.3	77.3	77.4	0.0	0.0	-0.1				بنطلون رجالي
Shirt	83	84.2	83	81.2	-1.4	0.0	2.2				قميص
Short sleeve undershirt	93.4	93.4	93.6	94.4	0.0	-0.2	-1.1				فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.5	93.5	92	93.1	0.0	1.6	0.4				سروال طويل
Short pant	102	102	102	103	0.0	0.0	-1.0				سروال قصير
Summer pajama	84.2	84.2	85.7	93.5	0.0	-1.8	-9.9				بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	100.8	100.8	102.5	0.0	0.0	-1.7				بيجامة شتوي
Men's summer socks	87.1	87.1	87.1	96.5	0.0	0.0	-9.7				شراب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82.3	0.0	0.0	-0.9				شراب شتوي
Bedtime thoub	82.1	82	85.1	89.6	0.1	-3.5	-8.4				( ثوب اللوم ( جلابية
Athletic apparel	81.8	81.8	81.4	83.2	0.0	0.5	-1.7				ملابس رياضية
<b>Women's apparel</b>	<b>84.5</b>	<b>84.4</b>	<b>84.8</b>	<b>85.9</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.6</b>				<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>
Summer dress	63.1	63.1	63.1	65.7	0.0	0.0	-4.0				فستان صيفي
Winter dress	78.7	78.9	79.4	81.7	-0.3	-0.9	-3.7				فستان شتوي
Blouse	84.6	84.5	83.9	87.2	0.1	0.8	-3.0				بلوزة
Women's abaya	89.2	89.2	88.6	89.4	0.0	0.7	-0.2				عباءة نسائية
Skirt	91.4	92.3	93.3	87.1	-1.0	-2.0	4.9				تنورة
Veil	88	88	88.3	88.7	0.0	-0.3	-0.8				( شيلة ( طرحة
Women's Jacket	79.1	79.5	79.5	79.7	-0.5	-0.5	-0.8				( كوت ( جاكيت
Women's coat	95.2	95.2	94.6	92.3	0.0	0.6	3.1				بالطر نسائي
School uniform	76.4	71.5	72.7	78.2	6.9	5.1	-2.3				مربيول مدرسة
Women's suit	73.7	73.7	74.1	75.6	0.0	-0.5	-2.5				بدلة نسائي
Women's pant	76.9	76.9	76.3	73.9	0.0	0.8	4.1				بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	133.9	133.9	134.3	134.8	0.0	-0.3	-0.7				قطنم نسائي من قطعتين
Women's gown	83.2	83.2	82.7	79.7	0.0	0.6	4.4				جلدية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.9	90.9	90.9	90.1	0.0	0.0	0.9				ملابس داخلية
Winter pajama	95.2	95.5	97.6	93.3	-0.3	-2.5	2.0				بيجامة شتوي
Chemise	80.1	80.1	80.4	88.1	0.0	-0.4	-9.1				ملابس نوم
Children's apparel	75.6	75.6	77.5	79.9	0.0	-2.5	-5.4				ملابس أطفال
<b>Tailoring</b>	<b>103</b>	<b>103</b>	<b>102.8</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.3</b>				<b>خياطة الملابس.....</b>
Tailoring fees for men and child	109.3	109.3	111	103.6	0.0	-1.5	5.5				أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and girl	101.4	101.4	100.6	101.1	0.0	0.8	0.3				أجرة خياطة للنساء والبنات

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To AUG 2005 From					
	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
<b>Footwear</b>	<b>86.8</b>	<b>87</b>	<b>87.6</b>	<b>88.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.9</b>	<b>-2.3</b>	<b>الأخذية.....</b>	
Men's shoes	82.7	82.7	83.7	84.6	0.0	-1.2	-2.2	الاخذية للرجال	
Boys 's shoes	111.7	111.7	112	110.1	0.0	-0.3	1.5	الاخذية للأولاد	
Women 's shoes	83.3	84.2	84.7	85.8	-1.1	-1.7	-2.9	الاخذية للنساء	
Girls 's shoes	81.8	81.8	82.2	85.2	0.0	-0.5	-4.0	الاخذية للبنات	
Athletic shoes	73.1	73.4	73.6	78.3	-0.4	-0.7	-6.6	الاخذية رياضية	
Sandals, for men and boys	83.3	83.3	83.3	84.6	0.0	0.0	-1.5	منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	71.3	70.2	71.8	74.5	1.6	-0.7	-4.3	منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>100.1</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>104.3</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>0.5</b>	<b>ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....</b>	
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	107.1	107.1	0.0	1.4	1.4	( اصلاحات منزالية ( صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93.4	96.9	0.0	-0.4	-4.0	تنظيف خزان ارضي وعلوي	
drainage system of sink	104.8	104.8	104.1	104.1	0.0	0.7	0.7	هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>99.6</b>	<b>99.2</b>	<b>99.2</b>	<b>99.8</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>الإيجار.....</b>	
Rent of flat	104.2	104.1	103.9	99.8	0.1	0.3	4.4	الإيجار للشقق	
Rent of villa	96	95.4	95.6	99.7	0.6	0.4	-3.7	الإيجار للقلائل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.7</b>	<b>مصاريف المياه.....</b>	
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	( مصاريف المياه ( شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	102.3	103.2	0.0	-0.9	-1.7	( مصاريف المياه ( وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	100.4	98.1	0.0	-0.7	1.6	( مصاريف الصرف الصحي ( الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.8</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>الطاقة والوقود.....</b>	
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	( الكهرباء ( شهري	
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	( غاز طبقي ( بوتاجاز	
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4	فحم	
Firewood	94.4	94.4	84.9	84.5	0.0	11.2	11.7	حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>95</b>	<b>94.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>الاثاث المنزلي.....</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90</b>	<b>90</b>	<b>90.3</b>	<b>88.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>2.0</b>	<b>الأثاث والسجاد.....</b>	
Wool rugs	84.3	84.4	84.5	84.6	-0.1	-0.2	-0.4	سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	85	85	84.5	83	0.0	0.6	2.4	سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	89.7	89.6	89.8	88.8	0.1	-0.1	1.0	سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	91	91	91.1	87.7	0.0	-0.1	3.8	( سجاد بالملتر ( موكيت	
Blended carpet, local	85.1	84.4	84.7	86	0.8	0.5	-1.0	سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	110.6	110.6	110.4	110.4	0.0	0.2	0.2	سجاد مصلحة	
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.6	78.4	0.0	-0.3	10.1	اثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	82	82.8	82.9	83.6	-1.0	-1.1	-1.9	اثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	85.2	84	84.4	89.2	1.4	0.9	-4.5	اثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	98	98	98.7	86.5	0.0	-0.7	13.3	اثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	92.4	92.4	91	92.2	0.0	1.5	0.2	اثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	88.3	88.3	89.7	95.2	0.0	-1.6	-7.2	اثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	84.3	85.7	85.2	89.5	-1.6	-1.1	-5.8	اثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	97.5	97.5	99.9	97.3	0.0	-2.4	0.2	دواب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	88.5	89	89.2	89.1	-0.6	-0.8	-0.7	دواب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	92.3	92.3	92.4	90.8	0.0	-0.1	1.7	كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	90	90.7	90.8	90.9	-0.8	-0.9	-1.0	طاولة محلية	
Table, imported	90.7	90.7	90.9	91.3	0.0	-0.2	-0.7	طاولة مستوردة	
Bed, local	89.6	90.3	90.2	89.8	-0.8	-0.7	-0.2	سرير محلي	
Bed, imported	81.1	81.1	83.4	81.6	0.0	-2.8	-0.6	سرير مستورد	
Mattresses	96.1	96.1	96.1	89.8	0.0	0.0	7.0	( دواشق أو مراتب ( طراحة	
Pillows	100.4	101.1	100	95.5	-0.7	0.4	5.1	مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	78.7	78.7	78.4	82.3	0.0	0.4	-4.4	مساند ومراكي	
Wall clock	77.7	77.7	77.7	78.7	0.0	0.0	-1.3	ساعة حائط	
Chandeliers	94.4	94.4	95.9	93.7	0.0	-1.6	0.7	نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	99.6	100.9	95.6	93.5	-1.3	4.2	6.5	تقسيط مطبخ	
Children's beds	99.9	99.9	101.8	103	0.0	-1.9	-3.0	سرير أطفال	
Vases, for artificial flowers	89.3	90.1	90.4	91.5	-0.9	-1.2	-2.4	مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	93.1	92.7	0.0	-1.0	-0.5	لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	84	84.1	83.9	82.7	-0.1	0.1	1.6	( أنواع أخرى من الأثاث ( شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To AUG 2005 From					
	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	90.4	90.6	0.0	-1.2	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمتبربات	
Cupboard	102	101.5	101.4	102.4	0.5	0.6	-0.4	دوبار مطبخ	
Tent	92	92	96.9	92	0.0	-5.1	0.0	خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.8</b>	<b>93.7</b>	<b>93.2</b>	<b>92.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>1.3</b>	<b>المنفروشات المنزلية .....</b>	
Blankets	90.9	90.2	88.8	87.7	0.8	2.4	3.6	بطانات	
Towels	102.1	102.1	102.4	101.2	0.0	-0.3	0.9	منافذ ( فقط ) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	106.5	106.5	106.4	100.2	0.0	0.1	6.3	شرافش أسرة	
Curtains	89.9	89.9	89.8	90.9	0.0	0.1	-1.1	ستائر	
Bed covers/coverlets	96.5	97.6	98.2	99.4	-1.1	-1.7	-2.9	مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>93.3</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	92.5	92.5	91.2	88.9	0.0	1.4	4.0	مرحة سقف	
Iron	96.1	96.6	96.8	95.2	-0.5	-0.7	0.9	مكواة	
Electric mixer	101.4	101.4	101.4	104.2	0.0	0.0	-2.7	خلاط كهربائي	
Electric boiler	92.9	92.9	92.5	90.3	0.0	0.4	2.9	غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	106.8	106.8	106.5	104.1	0.0	0.3	2.6	مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	95.3	94.8	96.3	96.4	0.5	-1.0	-1.1	عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	90.4	90.4	90.9	88.4	0.0	-0.6	2.3	مكبسه كهربائية	
Microwave oven	83.7	83.7	83.6	84.7	0.0	0.1	-1.2	ميكرويف	
Repair of small home appliances	94.1	94.1	95.6	94.8	0.0	-1.6	-0.7	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>92.4</b>	<b>93</b>	<b>93.5</b>	<b>94.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>-1.2</b>	<b>-2.5</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	92.9	93	97.2	96	-0.1	-4.4	-3.2	حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	82.1	82.1	83	95	0.0	-1.1	-13.6	طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	104.2	104.5	103.9	98.5	-0.3	0.3	5.8	فناجين شاي	
Coffee cups	89.6	89.6	88.7	95.3	0.0	1.0	-6.0	فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	94.7	94	0.0	0.0	0.7	أواني مائدة ( ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	92.7	92.7	92.8	95.1	0.0	-0.1	-2.5	ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	94.1	98.5	97.8	99.5	-4.5	-3.8	-5.4	كاسات مياه	
Serving trays/salvers	93.8	93.8	93.7	93.1	0.0	0.1	0.8	صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86	86	86.9	90	0.0	-1.0	-4.4	تلة قهوة	
Teapot, teakettle	96.4	99.1	99.1	94.2	-2.7	-2.7	2.3	ابريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.5</b>	<b>94.5</b>	<b>94.5</b>	<b>99.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-4.6</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	104	104	103.6	101.4	0.0	0.4	2.6	صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.1	0.0	0.0	0.3	صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.2	101.2	101.1	103.9	0.0	0.1	-2.6	دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	90.3	90.3	89.8	97	0.0	0.6	-6.9	مناديل ورق مطلي	
Baby diapers, local	79.1	79.1	80.5	95.2	0.0	-1.7	-16.9	حاطنط اطفال	
Insecticide	98.8	98.8	96.4	95	0.0	2.5	4.0	مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	106.1	0.0	0.0	0.6	مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100	97.1	0.0	0.3	3.3	نفقات تنظيف على الجاف	
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفعات للخدم والطهاء	
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفعات لمزارع الحبقة	
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيم الحقيقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.5	91	0.0	-0.1	-0.7	مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف	
<b>Basic home appliances</b>	<b>96.2</b>	<b>96.2</b>	<b>96.7</b>	<b>93.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>2.7</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	95.8	95.8	95.7	91.5	0.0	0.1	4.7	ثلاجة	
Deep freezer	96.7	96.9	96.9	93.5	-0.2	-0.2	3.4	فريزر	
Gas oven	100.9	100.9	100.2	96.9	0.0	0.7	4.1	فرن بوقاچار	
Electric washing machine	100.6	100.4	100.5	94.8	0.2	0.1	6.1	غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	116	116	115.6	98	0.0	0.3	18.4	سخان مياه	
Desert cooler	98.1	98.1	98.4	97.7	0.0	-0.3	0.4	مكيف صحراوي	
Freon ( refrigerant gas) air con	93	93	94.3	93.5	0.0	-1.4	-0.5	مكيف فريون	
Split air conditioner	88.7	88.7	89.3	90.7	0.0	-0.7	-2.2	مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.6</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.6	101.8	0.0	0.3	0.1	اجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers							نسبة التغير إلى أغسطس 2005 Percent Change To AUG 2005 From	مجموعات الإنفاق والبنود
	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Examination fees for Dentist	104	104	104	105	0.0	0.0	-1.0		أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	97	97	96.7	97	0.0	0.3	0.0		أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.1	101	0.0	0.8	-0.1		أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	100.6	0.0	0.0	1.1		أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0		عمليات جراحية أتناب
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0		نفقات رعاية لينة أخرى
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	98.4	101.2	0.0	2.8	0.0		أجرة تركيب أسنان / حشو
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.7</b>	<b>102.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>		<b>النفقات الطبية الأخرى.....</b>
Medical equipment	125.1	125.1	126.4	125.3	0.0	-1.0	-0.2		أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4		أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0		أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3		تكليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1		رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	101.2	100.5	0.0	-0.8	-0.1		رسوم خدمات شاملة
<b>Medicines</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>101.7</b>	<b>101.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.7</b>		<b>الأدوية.....</b>
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104.4	0.0	0.0	0.3		أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1		أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	90.5	90.5	92.4	94.5	0.0	-2.1	-4.2		نظارات طبية بموجب وصفة طبية
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92</b>	<b>91.8</b>	<b>91.6</b>	<b>94.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>-2.6</b>		<b>النقل والاتصالات.....</b>
<b>Private transport means</b>	<b>87.5</b>	<b>87.4</b>	<b>87.4</b>	<b>88.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.8</b>		<b>النقل والمواصلات.....</b>
New vehicle	87.5	87.4	87.4	88.2	0.1	0.1	-0.8		سيارة جديدة
<b>Operation of private transport means</b>	<b>100.3</b>	<b>100</b>	<b>99.9</b>	<b>98.8</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>1.5</b>		<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	93.2	93.5	0.0	-1.2	-1.5		اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	99.2	98.3	0.0	3.1	4.1	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	قطع غيار
Spare parts	103.6	103.6	102.6	100.2	0.0	1.0	3.4		بنزين
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		اطار سيارة
Tires	98.7	98.7	99.7	93.7	0.0	-1.0	5.3		بطارية سيارة
Car battery	108.8	108.8	110.8	105.2	0.0	-1.8	3.4		تأمين سيارات
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1		غسيل السيارة
Car wash	97.4	97.4	97.4	98.6	0.0	0.0	-1.2		تغير زيت
Oil change	144.5	137.8	130.9	124.2	4.9	10.4	16.3		(مصاريف أخرى للسيارة (بشر
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.7	0.0	0.0	1.7		أجرة انتقال.....
<b>Public transport fees</b>	<b>115.6</b>	<b>115.6</b>	<b>112.6</b>	<b>114.2</b>	<b>0.0</b>	<b>2.7</b>	<b>1.2</b>		أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1		أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0		(أجرة السفر بالطائرة (داخلي
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0		(أجرة السفر بالطائرة (خارجي
Transport fees for international	140.5	140.5	131.8	136.6	0.0	6.6	2.9		قيمة استئجار سيارة باليوم
Costs of car rent per day	96.9	96.9	96.9	94.5	0.0	0.0	2.5		الاتصالات ونفقاتها.....
Telecommunications and related costs	73.5	73.5	73.7	85.8	0.0	-0.3	-14.3		أجر المكالمات الهاتفية
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4		أجرة فاتورة جوال
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5		جهاز هاتف
Telephone set	74.5	74.5	78.3	79.8	0.0	-4.9	-6.6		جهاز جوال
Mobile telephone set	53.3	53.3	54.4	63.4	0.0	-2.0	-15.9		التعليم والتربوي.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.5</b>	<b>98.4</b>	<b>98.3</b>	<b>97.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>		<b>نفقات الترفيه.....</b>
<b>Entertainment expenses</b>	<b>94.2</b>	<b>94.1</b>	<b>92.5</b>	<b>93.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.8</b>	<b>1.1</b>		قيمة دراجة هوائية للأطفال
Children's bicycle	93.7	93.6	92	91.1	0.1	1.8	2.9		قيمة دراجة هوائية للأطفال
Cost of a tricycle	82.3	82.3	82.2	82.1	0.0	0.1	0.2		ألعاب آتومات للأطفال
Children's electronic game devic	80.2	79.8	79.8	82.4	0.5	0.5	-2.7		ألعاب الكترونية للأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	93.3	0.0	0.0	0.0		ألعاب آتومات للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	104.5	104.5	0.0	6.0	6.0		نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0		رسوم حضورية اندية او مركز رياضي
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	91.8	92.1	0.0	-2.9	-3.3		اصلاح آجهزة الترفيه والترفيه
<b>Education expenses</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>101.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>		<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2		رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4		رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To AUG 2005 From				
	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG	يوليو JUL	مايو MAY	أغسطس AUG		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.4	0.0	0.0	0.5	كتب ثقافية	
Academic books	115.2	115.2	115.2	112.8	0.0	0.0	2.1	كتب مدرسية	
School bags	92.1	90.5	91.1	91.5	1.8	1.1	0.7	حذائب مدرسية	
Notebooks	92.3	92.3	92.3	89.7	0.0	0.0	2.9	دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	أقلام	
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	مجلة	
Mathematical instruments	96.2	96.2	96.2	95.4	0.0	0.0	0.8	أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.3	0.0	0.0	0.4	أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>71.5</b>	<b>71.1</b>	<b>71.4</b>	<b>73</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>-2.1</b>	<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	76.2	76.2	76.3	77.3	0.0	-0.1	-1.4	تلفزيون ملون	
VCR	73.9	73.9	74.3	73.4	0.0	-0.5	0.7	جهاز فيديو تيوب	
Recorder	88.7	88.7	88.8	84.9	0.0	-0.1	4.5	مسجل	
Video camera	70.5	70.6	72.5	79.4	-0.1	-2.8	-11.2	كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	69.2	69.2	69	73.2	0.0	0.3	-5.5	جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	59.4	58.1	58.5	61.1	2.2	1.5	-2.8	حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.4</b>	<b>107.3</b>	<b>104.9</b>	<b>105.6</b>	<b>0.1</b>	<b>2.4</b>	<b>1.7</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.9</b>	<b>98</b>	<b>97.6</b>	<b>96.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>1.9</b>	<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	109.9	99.3	0.0	0.0	10.7	صابون حمام قطع	
Toothbrush	111.1	111.3	112.4	99.5	-0.2	-1.2	11.7	فرش أسنان	
Toothpaste	98.3	98.3	98.6	99.2	0.0	-0.3	-0.9	معجون أسنان	
Shaving blades	97.6	98.3	98.9	102.3	-0.7	-1.3	-4.6	أمواس حلقة	
Perfumes	95.5	95.5	95.5	93.4	0.0	0.0	2.2	( قطر ( برفان	
Oud (Arabian frankincense)	88.1	88.1	85.9	90.4	0.0	2.6	-2.5	( عود ( بخور	
Oud oil	103	103	103.1	96.1	0.0	-0.1	7.2	دهن عود	
Facial cream	103.3	103.3	99.9	91.3	0.0	3.4	13.1	كريمة وجه	
Women's make-up	96.9	96.9	96.9	98.4	0.0	0.0	-1.5	مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.5	0.0	0.0	0.3	شامبو للشعر	
Hair oil	98.3	98.3	98.3	100.5	0.0	0.0	-2.2	زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	108.4	0.0	0.0	-0.7	( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>119</b>	<b>118.9</b>	<b>119.4</b>	<b>117</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.7</b>	<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	96	94.7	94.7	96.2	1.4	1.4	-0.2	الآلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.6	93.5	0.0	-0.3	-0.2	ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	95.8	98.3	0.0	0.4	-2.1	ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	139.3	139.3	140.2	134.9	0.0	-0.6	3.3	مجوهرات	
Sun glasses	80.1	79.6	84.1	89.3	0.6	-4.8	-10.3	نظارات شمسية	
Suitcases	78.2	78.2	79.8	79.2	0.0	-2.0	-1.3	حذائب سفر	
Ladies' satchels	86	86	82.3	82.3	0.0	4.5	4.5	حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>101.6</b>	<b>104.8</b>	<b>0.0</b>	<b>4.6</b>	<b>1.4</b>	<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	119	123.7	0.0	13.3	9.0	نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	99	99	99.4	98.4	0.0	-0.4	0.6	تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	102	102	94.8	102.2	0.0	7.6	-0.2	قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	115.6	115.6	100.6	119.2	0.0	14.9	-3.0	اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	94.1	94.1	90.2	93.4	0.0	4.3	0.7	اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم إقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.5	0.0	0.0	-0.7	أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يوليو AUG	أغسطس JUL	2005	يوليو AUG	أغسطس JUL	2005	
	2005	2005	2005	يوليو AUG	أغسطس JUL	2005	يوليو
<b>General Index</b>	<b>100.8</b>	<b>100.3</b>	<b>0.5</b>	<b>97.8</b>	<b>97.6</b>	<b>0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.5</b>	<b>107.2</b>	<b>1.2</b>	<b>99.8</b>	<b>99.6</b>	<b>0.2</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	96.4	96.1	0.3	99.4	99.6	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	109.6	108.5	1.0	93.9	95.1	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	195.3	190.5	2.5	118.9	119.5	-0.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.3	0.3	89.6	89.0	0.7	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	110.6	108.3	2.1	121.9	115.7	5.4	البيض.....
Cooking oil and fats	101.5	101.5	0.0	95.0	95.1	-0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	107.9	104.1	3.7	114.4	112.3	1.9	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.6	98.5	0.1	102.8	102.1	0.7	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	82.0	76.8	6.8	118.7	119.2	-0.4	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	102.5	99.4	3.1	96.4	94.7	1.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.8	100.6	-0.8	107.1	107.1	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.0	104.6	-0.6	101.9	101.3	0.6	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0	101.8	99.7	2.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.9	97.8	0.1	99.1	98.7	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	109.2	109.2	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.4	102.4	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.0</b>	<b>88.7</b>	<b>0.3</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0	106.4	106.4	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	98.2	-0.4	91.8	91.8	0.0	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	82.3	82.7	-0.5	92.4	92.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.1	94.4	1.8	91.3	91.3	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	85.2	85.2	0.0	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	90.5	90.6	-0.1	94.0	94.0	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>99.0</b>	<b>98.8</b>	<b>0.2</b>	<b>90.9</b>	<b>90.1</b>	<b>0.9</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	122.9	122.9	0.0	117.9	117.9	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	96.2	95.9	0.3	88.1	87.1	1.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0	99.5	99.5	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.0</b>	<b>96.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>96.1</b>	<b>96.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	91.7	91.7	0.0	93.4	93.5	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.6	99.6	0.0	96.8	97.1	-0.3	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	98.9	98.9	0.0	86.8	86.8	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	88.7	89.4	-0.8	92.5	93.9	-1.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.8	91.8	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.2	90.5	-0.3	100.1	100.1	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>99.5</b>	<b>99.5</b>	<b>0.0</b>	<b>104.4</b>	<b>104.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.9	93.9	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.4</b>	<b>91.8</b>	<b>0.7</b>	<b>95.5</b>	<b>95.5</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	97.5	95.7	1.9	93.4	93.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.0	0.5	103.9	103.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	118.1	118.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.7	75.7	0.0	73.7	73.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.0</b>	<b>93.6</b>	<b>0.4</b>	<b>99.0</b>	<b>98.9</b>	<b>0.1</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	90.5	90.5	0.0	82.7	82.7	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	96.5	96.0	0.5	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	75.4	75.4	0.0	73.8	73.3	0.7	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>112.4</b>	<b>112.4</b>	<b>0.0</b>	<b>110.2</b>	<b>110.1</b>	<b>0.1</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.7	93.7	0.0	100.1	100.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	128.9	129.0	-0.1	123.5	123.4	0.1	سلع شخصية .....
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0	107.4	107.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TAIF الطائف						JEDDAH جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	июليو	أغسطس	2005 AUG	июليو	أغسطس	2005 AUG	июليو	أغسطس	2005 AUG	июليو	أغسطس	2005 AUG		
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005		
<b>General Index</b>	<b>101.6</b>	<b>101.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>100.4</b>	<b>100.1</b>	<b>0.3</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.3</b>	<b>108.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>107.2</b>	<b>106.8</b>	<b>0.4</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.8	100.7	0.1	97.7	97.7	0.0							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	107.4	110.7	-3.0	112.9	112.7	0.2							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	92.4	90.7	1.9	99.2	96.1	3.2							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	100.3	100.2	0.1	96.1	96.0	0.1							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	97.5	0.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	100.3	100.3	0.0	94.4	94.4	0.0							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	125.7	122.0	3.0	111.9	110.3	1.5							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.4	111.4	0.0	115.8	115.8	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	203.4	191.2	6.4	152.8	151.0	1.2							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	128.6	127.8	0.6	147.4	144.9	1.7							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.0	103.3	-0.3							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0	111.3	111.1	0.2							المكسرات والسمسميات.....	
Sugars and sugar preparations	114.9	114.9	0.0	123.0	122.8	0.2							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.4	99.9	-0.5	95.3	95.4	-0.1							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.4	92.4	0.0	122.3	122.6	-0.2							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	98.2	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.2</b>	<b>81.5</b>	<b>-0.4</b>	<b>93.5</b>	<b>93.5</b>	<b>0.0</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	68.1	71.0	-4.1	104.5	104.5	0.0							الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	111.2	111.2	0.0	93.1	93.1	0.0							الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.9	83.9	0.0	89.0	89.0	0.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	77.8	78.2	-0.5	86.0	86.0	0.0							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	104.1	104.1	0.0	153.5	153.5	0.0							خياطة الملابس.....	
Footwear	59.5	60.8	-2.1	98.0	98.0	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>109.8</b>	<b>109.8</b>	<b>0.0</b>	<b>96.7</b>	<b>96.2</b>	<b>0.5</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	75.5	75.5	0.0	94.2	94.2	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	115.4	115.4	0.0	96.1	95.5	0.6							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	97.5	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.4</b>	<b>85.4</b>	<b>0.0</b>	<b>95.8</b>	<b>95.9</b>	<b>-0.1</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	78.2	78.3	-0.1	89.1	89.3	-0.2							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	89.5	89.3	0.2							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.3	98.3	0.0	99.5	100.2	-0.7							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	108.5	108.5	0.0	98.1	99.2	-1.1							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	88.9	88.9	0.0	90.7	90.7	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.5	109.5	0.0	102.6	102.6	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	93.3	93.3	0.0	97.4	97.1	0.3							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>93.6</b>	<b>93.6</b>	<b>0.0</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>							<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0	105.0	105.0	0.0							نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....	
Medicines	86.1	86.1	0.0	99.2	99.2	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.4</b>	<b>92.3</b>	<b>0.1</b>	<b>92.7</b>	<b>92.3</b>	<b>0.4</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0	75.8	75.8	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	101.7	101.6	0.1	95.7	94.7	1.1							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	140.3	140.3	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.5</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>	<b>104.2</b>	<b>104.2</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.4	94.3	0.1	113.3	113.3	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.8	105.8	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	60.2	60.2	0.0	76.8	76.8	0.0							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>127.2</b>	<b>127.2</b>	<b>0.0</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>0.0</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	107.0	107.0	0.0	101.2	101.3	-0.1							مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	112.1	112.1	0.0	104.0	104.0	0.0							سلع شخصية.....	
Other expenses and services	136.1	136.1	0.0	112.6	112.6	0.0							نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المدينة المنورة المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يوليو AUG	أغسطس JUL	يوليو AUG	يوليو AUG	أغسطس JUL	يوليو AUG	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>100.2</b>	<b>99.6</b>	<b>0.6</b>	<b>99.1</b>	<b>99.5</b>	<b>-0.4</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>116.9</b>	<b>115.8</b>	<b>0.9</b>	<b>110.3</b>	<b>110.7</b>	<b>-0.4</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.2	98.1	0.1	99.7	99.8	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.1	110.7	0.4	110.9	110.4	0.5	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	115.4	118.7	-2.8	170.9	173.7	-1.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	93.8	93.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	93.5	95.8	-2.4	94.9	92.7	2.4	البيض.....
Cooking oil and fats	94.8	94.9	-0.1	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	212.2	197.1	7.7	106.0	105.7	0.3	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.3	120.2	0.1	103.6	103.6	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	87.3	86.6	0.8	117.4	117.4	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	155.4	155.1	0.2	127.9	133.8	-4.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	100.2	100.2	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	99.5	99.4	0.1	87.3	87.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	100.5	99.7	0.8	96.4	96.4	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	108.8	0.0	113.6	113.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.4</b>	<b>83.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>85.2</b>	<b>85.0</b>	<b>0.2</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	81.0	81.1	-0.1	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	96.1	0.0	83.0	83.0	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	86.8	86.9	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.0	69.1	-0.1	80.1	79.2	1.1	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0	84.7	84.7	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>102.6</b>	<b>100.7</b>	<b>1.9</b>	<b>91.7</b>	<b>92.9</b>	<b>-1.3</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	102.8	100.4	2.4	89.8	91.3	-1.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>95.5</b>	<b>95.0</b>	<b>0.5</b>	<b>93.8</b>	<b>93.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0	90.2	90.5	-0.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	102.9	5.1	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.5	99.8	0.7	93.8	93.3	0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	92.2	92.2	0.0	91.0	91.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.6	0.0	93.3	93.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>91.7</b>	<b>0.0</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	97.9	97.9	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0	103.3	103.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.8	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0	75.6	75.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>89.6</b>	<b>0.4</b>	<b>91.9</b>	<b>91.9</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	100.5	98.2	2.3	95.9	95.8	0.1	نفقات الترفيه .....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	67.6	67.2	0.6	64.5	64.7	-0.3	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	125.4	125.4	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	86.8	86.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الهوفوف		نسبة التغير %Change	الدمام		نسبة التغير %Change		
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers				
	أغسطس AUG	يوليو JUL	أغسطس AUG	أغسطس AUG	يوليو JUL	أغسطس AUG		
2005	2005	2005	يوليو	2005	2005	يوليو	2005	
<b>General Index</b>	<b>102.5</b>	<b>102.4</b>	<b>0.1</b>	<b>99.9</b>	<b>99.8</b>	<b>0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.8</b>	<b>105.6</b>	<b>0.2</b>	<b>116.8</b>	<b>116.2</b>	<b>0.5</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.6	100.8	-0.2	100.3	100.2	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	102.3	102.2	0.1	132.4	132.6	-0.2	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	95.4	99.1	-3.7	150.9	150.4	0.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.6	91.9	-0.3	95.3	95.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	90.7	90.7	0.0	94.4	97.6	-3.3	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	101.0	100.8	0.2	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	119.1	116.2	2.5	134.3	131.4	2.2	الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.0	99.5	0.5	123.6	123.6	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	102.0	107.9	-5.5	135.9	116.4	16.8	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	133.3	130.0	2.5	131.0	128.7	1.8	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.3	110.0	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.1	99.1	0.0	118.4	118.4	0.0	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	118.3	118.6	-0.3	112.0	111.4	0.5	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.6	95.0	-0.4	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.4</b>	<b>76.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>71.9</b>	<b>71.9</b>	<b>0.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	67.3	67.0	0.4	73.2	74.9	-2.3	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.3	61.6	-0.5	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.8	88.8	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.4	60.6	-0.3	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.0	82.9	-3.5	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>127.7</b>	<b>127.2</b>	<b>0.4</b>	<b>121.9</b>	<b>122.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	137.8	137.1	0.5	127.4	127.9	-0.4	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>94.5</b>	<b>0.3</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	77.1	76.5	0.8	88.8	89.0	-0.2	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.6	93.2	0.4	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.2	93.0	0.2	88.7	88.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	90.1	90.5	-0.4	78.5	77.7	1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.3	94.3	0.0	100.1	100.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.0	101.0	0.0	89.6	89.7	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.1</b>	<b>97.1</b>	<b>0.0</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.3</b>	<b>99.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>77.8</b>	<b>77.8</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	123.6	124.5	-0.7	51.8	51.8	0.0	النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.1	96.9	0.2	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.4	100.4	0.0	99.5	99.5	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	67.0	67.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.4</b>	<b>89.8</b>	<b>0.7</b>	<b>97.3</b>	<b>97.3</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	85.4	84.1	1.5	100.5	100.3	0.2	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	67.5	65.4	3.2	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>99.0</b>	<b>99.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	92.7	92.7	0.0	90.6	90.8	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	107.5	107.2	0.3	124.5	124.4	0.1	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يوليو	أغسطس	2005 AUG	يوليو	أغسطس	2005 AUG	
	2005 JUL	2005 JUL	2005 JUL	2005 JUL	2005 JUL	2005 JUL	
<b>General Index</b>	<b>100.6</b>	<b>100.1</b>	<b>0.5</b>	<b>101.0</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>102.4</b>	<b>101.4</b>	<b>1.0</b>	<b>101.4</b>	<b>101.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.8	99.6	0.2	105.8	105.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.6	95.6	0.0	94.1	94.1	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.6	102.3	0.3	104.1	102.6	1.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.5	104.7	-0.2	93.9	93.1	0.9	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	135.8	133.6	1.6	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	111.2	112.0	-0.7	108.3	107.8	0.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	91.4	88.4	3.4	108.0	108.5	-0.5	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.3	115.3	0.0	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	129.0	117.9	9.4	111.6	113.6	-1.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.0	90.1	-0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	93.4	92.9	0.5	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.3	105.6	-0.3	103.6	103.5	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.4	106.3	-0.8	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.1</b>	<b>84.8</b>	<b>-0.8</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	103.6	99.3	4.3	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.0	123.1	-0.1	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	80.8	81.2	-0.5	97.4	97.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.1	81.7	-2.0	88.6	88.6	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.8	89.8	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	76.8	76.8	0.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>119.6</b>	<b>119.0</b>	<b>0.5</b>	<b>102.4</b>	<b>103.2</b>	<b>-0.8</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	123.5	122.8	0.6	101.3	102.2	-0.9	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>92.5</b>	<b>91.8</b>	<b>0.8</b>	<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.6	88.3	1.5	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	89.7	89.6	0.1	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	102.3	102.5	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	93.6	93.6	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	94.1	94.1	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.7	92.9	-0.2	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.2</b>	<b>91.7</b>	<b>0.5</b>	<b>101.2</b>	<b>100.9</b>	<b>0.3</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	77.7	77.1	0.8	85.4	85.8	-0.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	117.7	116.8	0.8	106.0	105.4	0.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	126.8	126.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	63.5	63.5	0.0	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>102.5</b>	<b>102.4</b>	<b>0.1</b>	<b>96.8</b>	<b>96.7</b>	<b>0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	82.4	82.1	0.4	90.0	89.9	0.1	نفقات الترفيه .....
Education expenses	110.1	110.0	0.1	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.9	71.9	0.0	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.1</b>	<b>108.1</b>	<b>0.0</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	116.4	116.4	0.0	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	104.2	104.2	0.0	106.1	106.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان						Hail حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	июليو	أغسطس	2005 AUG	июليو	أغسطس	2005 AUG	июليو	أغسطس	2005 AUG	июليو	أغسطس	2005 AUG		
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005		
<b>General Index</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>0.1</b>	<b>101.0</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.1</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>112.4</b>	<b>112.2</b>	<b>0.2</b>	<b>105.6</b>	<b>105.8</b>	<b>-0.2</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.3	100.2	0.1	100.3	100.3	0.0							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	112.7	112.7	0.0	100.5	98.8	1.7							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	220.6	217.8	1.3	99.0	99.0	0.0							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.6	92.6	0.0	104.9	104.9	0.0							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	92.2	94.2	-2.1	111.6	111.9	-0.3							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	106.0	104.1	1.8	151.1	160.2	-5.7							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	106.9	106.9	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	111.6	111.6	0.0	74.5	74.5	0.0							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	143.0	142.6	0.3	114.4	114.4	0.0							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.2	97.4	-0.2							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0							المكسرات والسميليات.....	
Sugars and sugar preparations	104.5	106.5	-1.9	100.2	100.2	0.0							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.9	-0.2							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.3</b>	<b>91.2</b>	<b>0.1</b>	<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	83.2	83.3	-0.1	86.9	86.5	0.5							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	92.3	92.3	0.0	97.2	97.2	0.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.3	86.1	0.2	81.7	81.7	0.0							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0							خياطة الملابس.....	
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>108.4</b>	<b>108.4</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	112.1	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.7</b>	<b>96.6</b>	<b>0.1</b>	<b>92.4</b>	<b>93.1</b>	<b>-0.8</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	88.9	88.8	0.1	89.1	90.4	-1.4							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	89.7	89.7	0.0	88.9	88.4	0.6							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	101.5	102.3	-0.8							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	100.1	98.7	1.4	94.8	94.8	0.0							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	98.5	98.5	0.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0							نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....	
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.8</b>	<b>90.8</b>	<b>0.0</b>	<b>86.7</b>	<b>86.3</b>	<b>0.5</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.4	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0	94.6	94.0	0.6							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	69.2	69.2	0.0	71.6	71.6	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>97.1</b>	<b>97.1</b>	<b>0.0</b>	<b>96.5</b>	<b>96.5</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	92.7	92.1	0.7	91.1	91.1	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.5	100.4	0.1							نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0	74.2	74.3	-0.1							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.4</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>105.5</b>	<b>105.5</b>	<b>0.0</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	101.4	0.0							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	129.9	129.8	0.1	132.4	132.4	0.0							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.8	98.8	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Baha		Njran					
	الأرقام القياسية Index Numbers		نجران		نجران			
	июليو	أغسطس	июليو	أغسطس	июليو	أغسطس		
	AUG	JUL	AUG	JUL	AUG	JUL		
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يووليوج	
<b>General Index</b>	<b>100.2</b>	<b>100.7</b>	<b>-0.5</b>	<b>100.6</b>	<b>100.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>102.9</b>	<b>104.5</b>	<b>-1.5</b>	<b>103.1</b>	<b>103.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	103.3	103.2	0.1	98.3	98.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	98.8	98.8	0.0	98.0	98.0	0.0	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	108.2	119.6	-9.5	98.9	100.5	-1.6	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	97.5	97.5	0.0	92.7	92.7	0.0	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	103.6	103.6	0.0	109.5	109.5	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	105.9	112.0	-5.4	122.1	122.4	-0.2	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0	103.9	103.9	0.0	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	116.6	117.6	-0.9	114.6	115.7	-1.0	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.5	100.9	-0.4	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	96.6	96.6	0.0	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	113.5	113.5	0.0	127.7	127.7	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.7	106.6	0.1	95.6	95.6	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.2	99.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>98.0</b>	<b>98.7</b>	<b>-0.7</b>	<b>91.5</b>	<b>91.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	90.9	90.9	0.0	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.7	90.7	0.0	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	91.9	91.6	0.3	95.8	96.5	-0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	100.6	102.4	-1.8	85.4	85.2	0.2	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	96.9	98.0	-1.1	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>114.0</b>	<b>114.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	101.5	101.5	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	96.2	96.2	0.0	118.2	118.5	-0.3	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95.5</b>	<b>95.4</b>	<b>0.1</b>	<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.4	90.4	0.0	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	96.5	96.5	0.0	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزليه.....	
Small home appliances	94.3	94.3	0.0	97.2	97.2	0.0	أجهزة منزليه صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	93.8	91.7	2.3	100.2	99.6	0.6	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	106.3	106.3	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزليه.....	
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>96.3</b>	<b>96.3</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	92.3	92.3	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0	101.8	101.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.4</b>	<b>98.2</b>	<b>1.2</b>	<b>86.5</b>	<b>86.5</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	81.5	81.5	0.0	89.5	89.4	0.1	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	113.6	111.5	1.9	94.2	94.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	107.0	107.0	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0	72.4	72.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>	<b>95.9</b>	<b>96.0</b>	<b>-0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>	
Entertainment expenses	123.6	123.6	0.0	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	99.9	99.9	0.0	100.5	100.6	-0.1	نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	87.1	87.1	0.0	72.5	72.5	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.6</b>	<b>106.6</b>	<b>0.0</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	106.5	106.5	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	119.4	119.4	0.0	125.9	125.9	0.0	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar عرض						Skaka سكانا						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	أغسطس AUG	يوليو JUL	2005	أغسطس AUG	JUL	2005	أغسطس AUG	JUL	2005	أغسطس AUG	JUL	يوليو		
	2005	2005	2005	يوليو		2005	2005	2005	2005	2005	2005	يوليو		
<b>General Index</b>	<b>95.0</b>	<b>95.0</b>	<b>0.0</b>		<b>98.3</b>	<b>98.1</b>	<b>0.2</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.6</b>	<b>109.5</b>	<b>0.1</b>		<b>103.1</b>	<b>102.6</b>	<b>0.5</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.5	99.5	0.0		100.4	100.4	0.0						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	110.1	110.1	0.0		93.4	93.4	0.0						اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	103.7	103.7	0.0		105.3	105.3	0.0						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	98.1	98.1	0.0		92.6	92.6	0.0						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	109.2	109.2	0.0		106.0	103.0	2.9						البيض.....	
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0		92.2	92.2	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	166.1	166.1	0.0		152.3	152.0	0.2						الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0		103.0	103.0	0.0						الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	126.7	126.7	0.0		159.8	159.8	0.0						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	111.0	110.6	0.4		101.9	97.3	4.7						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0		101.7	101.7	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0		99.7	99.7	0.0						المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	101.5	101.5	0.0		101.0	101.0	0.0						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	115.5	115.5	0.0		102.7	102.7	0.0						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0		96.8	96.8	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0		101.5	101.5	0.0						اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.6</b>	<b>85.6</b>	<b>0.0</b>		<b>90.7</b>	<b>90.6</b>	<b>0.1</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0		99.9	99.9	0.0						الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	98.0	98.0	0.0		90.9	90.9	0.0						الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	86.3	86.3	0.0		90.4	90.4	0.0						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.5	86.3	0.2		86.6	86.2	0.5						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.5	102.5	0.0		107.6	107.6	0.0						خطاطة الملابس.....	
Footwear	74.1	74.1	0.0		86.6	86.7	-0.1						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>		<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		106.1	106.1	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	88.1	88.1	0.0		94.1	94.1	0.0						الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0						مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0		101.2	101.2	0.0						طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.1</b>	<b>96.2</b>	<b>-0.1</b>		<b>94.8</b>	<b>94.7</b>	<b>0.1</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	87.1	87.2	-0.1		94.3	94.3	0.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	118.5	118.5	0.0		89.3	88.8	0.6						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	95.1	95.1	0.0		92.3	92.3	0.0						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	87.3	87.5	-0.2		91.9	91.9	0.0						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.5	94.5	0.0		96.9	96.9	0.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	104.1	104.1	0.0		102.7	102.7	0.0						الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	96.3	96.3	0.0		92.3	92.3	0.0						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>		<b>110.9</b>	<b>110.9</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		100.9	100.9	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0		101.8	101.8	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.1	100.1	0.0		127.2	127.2	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>85.0</b>	<b>85.0</b>	<b>0.0</b>		<b>92.7</b>	<b>92.6</b>	<b>0.1</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.6	80.6	0.0		100.4	100.4	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	99.5	99.2	0.3		95.4	95.3	0.1						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	102.2	102.2	0.0		102.8	102.8	0.0						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.4	73.4	0.0		69.8	69.8	0.0						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.7</b>	<b>89.7</b>	<b>0.0</b>		<b>98.5</b>	<b>98.5</b>	<b>0.0</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0		92.2	92.2	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.9	96.9	0.0		103.4	103.4	0.0						نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0		78.5	78.5	0.0						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>		<b>103.6</b>	<b>103.6</b>	<b>0.0</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	101.0	101.0	0.0		95.4	95.4	0.0						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	118.1	118.1	0.0		117.4	117.4	0.0						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0		104.3	104.3	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثاني 2005 Percent Change From Qtr.2 2005			مجموعات الإنفاق Majoumoutat al-infaq
	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الأول Qtr.1 2005	الربع الثاني Qtr.2 2004	الربع الأول Qtr.1 2005	الربع الثاني Qtr.2 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>98.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.7</b>	<b>105.4</b>	<b>103.3</b>	<b>0.3</b>	<b>2.3</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.0	0.2	1.1		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	105.3	103.9	103.5	1.3	1.7		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	123.7	122.7	117.0	0.8	5.7		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	94.3	93.5	91.9	0.9	2.6		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	107.0	108.4	105.1	-1.3	1.8		البيض .....
Cooking oil and fats	99.3	98.4	96.9	0.9	2.5		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	116.0	120.0	106.1	-3.3	9.3		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	108.5	108.7	109.2	-0.2	-0.6		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	123.8	123.7	126.3	0.1	-2.0		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	122.1	121.8	117.5	0.2	3.9		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.6	103.9	103.9	-0.3	-0.3		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	101.1	98.7	96.1	2.4	5.2		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	107.8	106.6	104.5	1.1	3.2		السكر ومنتجاته .....
Beverages	98.3	97.7	98.3	0.6	0.0		المشروبات .....
Foodstuffs, other	106.2	104.7	104.1	1.4	2.0		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	101.0	102.2	102.2	-1.2	-1.2		التبغ .....
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.6	0.0	0.8		طعام خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>88.3</b>	<b>89.0</b>	<b>89.3</b>	<b>-0.8</b>	<b>-1.1</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	88.3	89.0	88.0	-0.8	0.3		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	92.0	91.5	92.1	0.5	-0.1		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	88.9	90.1	91.1	-1.3	-2.4		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	84.7	85.0	85.0	-0.4	-0.4		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	102.8	103.7	99.4	-0.9	3.4		خياطة الملابس .....
Footwear	87.5	88.5	89.6	-1.1	-2.3		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>99.5</b>	<b>100.6</b>	<b>100.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-0.5</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	104.3	104.3	101.4	0.0	2.9		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	99.0	100.3	99.8	-1.3	-0.8		إيجار .....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>95.0</b>	<b>94.8</b>	<b>94.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.4	90.4	88.9	0.0	1.7		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	0.1	0.6		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	93.3	92.9	93.7	0.4	-0.4		جهزة منزليه صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	93.5	93.7	95.2	-0.2	-1.8		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.6	94.1	99.0	0.5	-4.4		سلع منزليه صغيرة .....
Home services	106.3	106.2	105.4	0.1	0.9		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	96.4	95.0	94.2	1.5	2.3		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>101.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	0.0	-0.1		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.7	102.7	101.4	0.0	1.3		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.6	101.2	101.7	0.4	-0.1		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	91.5	91.1	94.4	0.4	-3.1		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	87.4	86.1	90.2	1.5	-3.1		الموصلات .....
Operation of private transport means	100.0	99.5	98.0	0.5	2.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	111.9	112.4	110.8	-0.4	1.0		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	73.8	74.0	86.2	-0.3	-14.4		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.2</b>	<b>98.2</b>	<b>98.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>		<b>التعليم والترفيه</b>
Entertainment expenses	92.6	92.2	93.4	0.4	-0.9		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.7	102.7	101.8	0.0	0.9		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.3	71.5	74.3	-0.3	-4.0		أجهزة الترفيه والتثقيف .....
<b>Other services</b>	<b>105.0</b>	<b>104.9</b>	<b>102.6</b>	<b>0.1</b>	<b>2.3</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.6	97.0	95.9	0.6	1.8		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	120.1	119.8	111.5	0.3	7.7		سلع شخصية .....
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	-0.2	-0.2		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى سبتمبر 2005 Percent Change To SEP 2005 From				المجموعات الرئيسية
	سبتمبر SEP 2005	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004		
	General Index	99.8	99.6	99.2	99	0.2	0.6	0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	106.2	106	103.8	0.5	0.7	2.8		الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	87.7	88.1	88.1	89.2	-0.5	-0.5	-1.7		الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100.1	100.1	99.7	100.1	0.0	0.4	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.9	94.8	95	94	0.1	-0.1	1.0		الثاثيل المنزلي
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2		الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.7	92	91.7	93.9	-0.3	0.0	-2.3		النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.4	98.5	98.3	97.9	-0.1	0.1	0.5		التعليم والترويح
Other expenses and services	107.8	107.4	105	105.1	0.4	2.7	2.6		سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى سبتمبر 2005				مجموعات الإنفاق Main and Subgroups	
					Percent Change To SEP 2005 Form					
	سبتمبر SEP 2005	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004			
<b>General Index</b>	<b>99.8</b>	<b>99.6</b>	<b>99.2</b>	<b>99</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.8</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.7</b>	<b>106.2</b>	<b>106</b>	<b>103.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.7</b>	<b>2.8</b>		<b>الطعام والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.4	0.0	0.1	0.8		الحبوب ومنتجاتها .....	
Meat and Poultry	105.5	105.8	106.8	103.7	-0.3	-1.2	1.7		اللحوم والدواجن .....	
Fish and crustaceans	128.8	127.8	125.4	122.8	0.8	2.7	4.9		الأسماك والقشريات .....	
Milk and dairy products	95	94.8	94.5	92.8	0.2	0.5	2.4		الحليب ومنتجاته .....	
Eggs	106.5	105.5	105.7	101.5	0.9	0.8	4.9		البيض .....	
Cooking oil and fats	99.2	98.9	99.3	97.7	0.3	-0.1	1.5		الزيوت والدهون .....	
Fresh vegetables	124	118.3	114.3	112.7	4.8	8.5	10.0		الخضروات الطازجة .....	
Preserved and canned vegetables	107.7	108.2	108.2	109.1	-0.5	-0.5	-1.3		الخضروات المحفوظة والمعلبة .....	
Legumes and tubers	122.8	122.7	123.8	125.1	0.1	-0.8	-1.8		البقول والدرنيات .....	
Fresh fruits	122.2	120.3	121	113.5	1.6	1.0	7.7		الفواكه الطازجة .....	
Preserved and canned fruits	103.2	103.2	103.2	104.1	0.0	0.0	-0.9		الفاكه المحفوظة والمعلبة .....	
Nuts, peanuts, seeds	103	102.5	102.4	96.3	0.5	0.6	7.0		المكسرات والبذور .....	
Sugars and sugar preparations	109.9	109.2	108.8	105.6	0.6	1.0	4.1		السكر ومنتجاته .....	
Beverages	98.6	98.6	98.4	98.1	0.0	0.2	0.5		المشروبات .....	
Foodstuffs, other	106.9	106.8	106.1	104.2	0.1	0.8	2.6		مواد غذائية أخرى .....	
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		التبغ .....	
Out-of-home meals	100.5	100.5	100.4	99.8	0.0	0.1	0.7		اطعمة خارج المنزل .....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.7</b>	<b>88.1</b>	<b>88.1</b>	<b>89.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	87.1	87.7	88	89.5	-0.7	-1.0	-2.7		الأقمشة الرجالية .....	
Women's fabrics	92.5	93	92.6	91.2	-0.5	-0.1	1.4		الأقمشة النسائية .....	
Men's apparel	88.3	88.7	88.7	90.3	-0.5	-0.5	-2.2		الملابس الجاهزة للرجال .....	
Women's apparel	83.8	84.5	84.4	85.8	-0.8	-0.7	-2.3		الملابس الجاهزة النساء .....	
Tailoring	103	103	102.8	101.7	0.0	0.2	1.3		خياطة الملابس .....	
Footwear	87	86.8	87.1	88.7	0.2	-0.1	-1.9		الأحذية .....	
<b>House and related items</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	105.2	105.2	104.3	104.7	0.0	0.9	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....	
Rents	99.7	99.6	99.2	99.8	0.1	0.5	-0.1		الإيجار .....	
Water supply expenditure	100.7	100.7	101.4	101.4	0.0	-0.7	-0.7		مصاريف المياه .....	
Fuel and Power	101	101	100.8	100.7	0.0	0.2	0.3		طاقة والوقود .....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.9</b>	<b>94.8</b>	<b>95</b>	<b>94</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>		<b>التأثير المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.3	90	90.3	88.6	0.3	0.0	1.9		الآثاث والسجاد .....	
Home furnishings	93.6	93.8	93.7	92.6	-0.2	-0.1	1.1		المفروشات المنزلية .....	
Small home appliances	92.9	93	93.1	92.1	-0.1	-0.2	0.9		جهاز منزلي صغير .....	
Kitchenhouse & tableutais	92.2	92.4	93.2	93.9	-0.2	-1.1	-1.8		أدوات منزلية وأدوات المائدة .....	
Household small items	94.1	94.5	94.7	97	-0.4	-0.6	-3.0		سلع منزلية صغيرة .....	
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9		خدمات المنزل الأساسية .....	
Basic home appliances	96.7	96.2	96.6	93.3	0.5	0.1	3.6		تجهيزات المنزل الأساسية .....	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101	101	100.6	100.8	0.0	0.4	0.2		نفقات الرعاية الطبية .....	
Other medical expenses	102.6	102.6	102.7	102.5	0.0	-0.1	0.1		نفقات الطبية الأخرى .....	
Medicines	101.2	101.2	101.7	101.9	0.0	-0.5	-0.7		الأدوية .....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>92</b>	<b>91.7</b>	<b>93.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.3</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.5	87.5	87.4	88.2	0.0	0.1	-0.8		النقل والمواصلات .....	
Operation of private transport means	100.3	100.3	100.2	98.7	0.0	0.1	1.6		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....	
Public transport fees	113	115.6	112.6	109.4	-2.2	0.4	3.3		أجر انتقال .....	
Telecommunications and related costs	73.3	73.5	73.6	85.5	-0.3	-0.4	-14.3		الاتصالات ونفقاتها .....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.4</b>	<b>98.5</b>	<b>98.3</b>	<b>97.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	94.1	94.2	92.7	93.2	-0.1	1.5	1.0		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	102.8	102.8	102.8	101.9	0.0	0.0	0.9		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	70.5	71.5	71.2	72.7	-1.4	-1.0	-3.0		أجهزة الترفيه والتربوي .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.8</b>	<b>107.4</b>	<b>105</b>	<b>105.1</b>	<b>0.4</b>	<b>2.7</b>	<b>2.6</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97.7	97.9	98	96.7	-0.2	-0.3	1.0		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....	
Personal goods	121.2	119	119.5	113.4	1.8	1.4	6.9		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	106.3	106.3	101.6	104.8	0.0	4.6	1.4		نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2004		
<b>General Index</b>	<b>99.8</b>	<b>99.6</b>	<b>99.2</b>	<b>99</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.8</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.7</b>	<b>106.2</b>	<b>106</b>	<b>103.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.7</b>	<b>2.8</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.4	0.0	0.1	0.8		الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	99.2	0.0	0.0	-2.5		دقيق محلى	
Flour, white, local	111	111.1	111	109.7	-0.1	0.0	1.2		دقيق أبيض محلى	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96	95.7	95.8	96	0.3	0.2	0.0		أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	98.3	98.2	97.8	96.1	0.1	0.5	2.3		أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	102.7	100.8	100.4	96.9	1.9	2.3	6.0		أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	105.6	105.5	105.7	106.3	0.1	-0.1	-0.7		أرز أبيض للسلق	
Rice, others	100.7	99.7	99.9	101.1	1.0	0.8	-0.4		أرز آخر	
Vermicelli	107	106.2	106.8	102.1	0.8	0.2	4.8		شعيرية	
Macaroni, local	99.1	101.9	102.1	102.1	-2.7	-2.9	-2.9		مكرونة محلى	
Macaroni, Imported	102.7	102.8	102.8	103.6	-0.1	-0.1	-0.9		مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		شيبيري جاهزة التحضير (أندومي)	
Soup, canned	99.9	102.4	101.7	100.9	-2.4	-1.8	-1.0		شبورية علب	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز بزن القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7		خبز صامولي	
Sliced toast bread	99.6	99.6	98	98	0.0	1.6	1.6		خبز توست شطافير	
Rusks	100.5	100	100.3	98.5	0.5	0.2	2.0		شابرورة	
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	96.1	0.0	0.0	1.4		كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بسكوت محلى	
Biscuits, imported	100.2	100.2	98.8	99	0.0	1.4	1.2		بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	95.8	96.2	95.9	90.8	-0.4	-0.1	5.5		كورن فليكس	
Pastries	99.2	98.6	96.1	102.1	0.6	3.2	-2.8		عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>105.5</b>	<b>105.8</b>	<b>106.8</b>	<b>103.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.2</b>	<b>1.7</b>		<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	106.6	106.7	106.2	105	-0.1	0.4	1.5		لحم يقر طازج	
Fresh mutton	105.5	106.6	109	104.8	-1.0	-3.2	0.7		لحم ضان طازج	
Fresh camel	113	111.2	110.7	100.6	1.6	2.1	12.3		لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	97.7	98	97.7	99	-0.3	0.0	-1.3		(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104	104.1	104.7	103.7	-0.1	-0.7	0.3		كبده أو كلادوي	
Fresh ground beef	107	105.8	105.4	106.2	1.1	1.5	0.8		لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	108.3	108.5	107.9	102.8	-0.2	0.4	5.4		لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	106.7	106.6	106.5	108.5	0.1	0.2	-1.7		لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	117.7	115	113.8	113.3	2.3	3.4	3.9		لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	143.3	142.7	142	142.3	0.4	0.9	0.7		لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100.4	100.4	100.2	102	0.0	0.2	-1.6		دجاج طازج محلى	
Frozen poultry, local	105.3	104.5	102.8	97.6	0.8	2.4	7.9		دجاج محمد محلى	
Frozen poultry, imported	108.4	106.1	103.3	101.4	2.2	4.9	6.9		دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>128.8</b>	<b>127.8</b>	<b>125.4</b>	<b>122.8</b>	<b>0.8</b>	<b>2.7</b>	<b>4.9</b>		<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	134.5	134.9	131.8	136.6	-0.3	2.0	-1.5		سمك طازج (كند)	
Fresh fish (sho'or)	131.8	128.1	122.6	122.4	2.9	7.5	7.7		سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	106.4	104	108.9	98.1	2.3	-2.3	8.5		سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	127	123.1	120.5	115.8	3.2	5.4	9.7		سمك طازج (ناجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	115.5	114.4	116.7	117	1.0	-1.0	-1.3		سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	160.9	173.7	167.6	135.7	-7.4	-4.0	18.6		روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	144.9	141.9	144	152	2.1	0.6	-4.7		روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	98.5	98.6	98.7	99.6	-0.1	-0.2	-1.1		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	104.8	104.9	103.1	97.6	-0.1	1.6	7.4		تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	102.8	97.3	96.5	97.1	5.7	6.5	5.9		سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	136.9	135	128.1	119.6	1.4	6.9	14.5		نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>95</b>	<b>94.8</b>	<b>94.5</b>	<b>92.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>2.4</b>		<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلى	
Liquid milk, tetra-packed	88.1	88	88	86.6	0.1	0.1	1.7		طيب سائل معلب	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	103.7	103.3	102.5	97.7	0.4	1.2	6.1		طيب مكثف أو مركز محلى	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	118.2	118	117.2	109.8	0.2	0.9	7.7		طبل بودرة معلب	
Baby formula milk	93.9	93.9	93.7	92	0.0	0.2	2.1		طبل أطفال	
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0		لين طازج محلي	
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي	
Local labneh	89.5	89.5	89.5	86.3	0.0	0.0	3.7		لبنة محلية	
Cream	109.5	109.4	109	108.2	0.1	0.5	1.2		شطة	
White Cheese	119.6	118	114.4	109.7	1.4	4.5	9.0		جبن أبيض	
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	90	0.0	0.0	-0.2		جبن على	
Cheese in glass cup packaging, local	98.4	98.1	98.3	98.1	0.3	0.1	0.3		جبن كاسات محلي	
Cheese in glass cup packaging, imported	89.3	88.8	88.6	86.3	0.6	0.8	3.5		جبن كاسات مستورد	
Portioned cheese	78.2	78.6	78.5	86.8	-0.5	-0.4	-9.9		جبن مثلثات	
Sliced Cheese	97.8	95.8	95.8	92.3	2.1	2.1	6.0		جبن شرائح	
Ice cream	85.7	85.7	85.6	85.7	0.0	0.1	0.0		آيس كريم أو بوظة	
<b>Eggs</b>	<b>106.5</b>	<b>105.5</b>	<b>105.7</b>	<b>101.5</b>	<b>0.9</b>	<b>0.8</b>	<b>4.9</b>		<b>البيض.....</b>	
Eggs, local	106.5	105.5	105.7	101.5	0.9	0.8	4.9		بيض محلي	
<b>Cooking oil and fats</b>	<b>99.2</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>97.7</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.5</b>		<b>الزيوت والدهون.....</b>	
Butter	83.9	83.9	83.8	85	0.0	0.1	-1.3		زبدة	
Ghee	104.1	103.4	103.9	101.6	0.7	0.2	2.5		سمن بلدي	
olive oil	100.7	100.6	101	95.8	0.1	-0.3	5.1		زيت زيتون مستورد	
Corn oil (cooking oil)	88.4	88.3	88.3	87	0.1	0.1	1.6		زيت ذرة (لطهي)	
Vegetable oil (Frying oil)	112	111.6	112.3	111.7	0.4	-0.3	0.3		زيت نباتي (لفلي)	
<b>Fresh vegetables</b>	<b>124</b>	<b>118.3</b>	<b>114.3</b>	<b>112.7</b>	<b>4.8</b>	<b>8.5</b>	<b>10.0</b>		<b>الخضروات الطازجة.....</b>	
Green beans	101.2	98.7	91.9	102.1	2.5	10.1	-0.9		فاصولياء خضراء	
Tomatoes (local)	97.4	95.3	89.9	97.3	2.2	8.3	0.1		طماطم محلي	
Tomatoes (imported)	88.7	87.2	86.8	86	1.7	2.2	3.1		طماطم مستورد	
Garlic	104	97.3	96.4	96.2	6.9	7.9	8.1		ثوم	
Okra	126	120.9	126.2	117.7	4.2	-0.2	7.1		بامية	
Mallow (Molokhieh)	95.7	87.4	89.7	84.2	9.5	6.7	13.7		ملوخية	
Eggplant, local	139.8	131.8	137.4	134.4	6.1	1.7	4.0		باذنجان أسود محلي	
Zucchini	95.4	83.9	78.2	87	13.7	22.0	9.7		كركبة	
Cucumber	188.2	184.2	173.6	162.8	2.2	8.4	15.6		خيار	
Green pepper, sweet	157.5	153.5	145.4	132.2	2.6	8.3	19.1		فلفل أحمر بارد	
Green pepper, chili	118.2	120.4	116.9	117.3	-1.8	1.1	0.8		فلفل أحمر حار	
Lettuce	127.3	118.5	115	117.1	7.4	10.7	8.7		خس	
Watercress	116.8	116.7	116.7	122.9	0.1	0.1	-5.0		جزير	
Round onions, local	153.8	151.1	144.3	128.4	1.8	6.6	19.8		صل صدر محلي	
Round onions, imported	165.4	140.6	135.6	117.7	17.6	22.0	40.5		صل صدر مستورد	
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>107.7</b>	<b>108.2</b>	<b>108.2</b>	<b>109.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.3</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة.....</b>	
Foul Medammas	111.8	113	113.1	116.4	-1.1	-1.1	-4.0		فول مدمس	
Tomato paste, local	107.9	108	108	108.7	-0.1	-0.1	-0.7		صلصة طماطم محلي	
Mixed vegetables, canned	111.3	110.6	111.3	109.5	0.6	0.0	1.6		خضروات مشكلة	
Frozen vegetables	105.7	107.6	106.1	105.2	-1.8	-0.4	0.5		خضروات مجده	
Mixed vegetable pickles	97.2	97.3	97.8	98.1	-0.1	-0.6	-0.9		مخلل مشكل	
<b>Legumes and tubers</b>	<b>122.8</b>	<b>122.7</b>	<b>123.8</b>	<b>125.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-1.8</b>		<b>المقوف والمرنيات.....</b>	
Lentils	98.5	98.2	98.3	100	0.3	0.2	-1.5		عدس	
Potatoes	128	128.7	131.8	136.7	-0.5	-2.9	-6.4		بطاطس	
Carrots	130.6	127.3	121.5	107.6	2.6	7.5	21.4		جزر	
<b>Fresh fruits</b>	<b>122.2</b>	<b>120.3</b>	<b>121</b>	<b>113.5</b>	<b>1.6</b>	<b>1.0</b>	<b>7.7</b>		<b>الفواكه الطازجة.....</b>	
Red apple	120	120.1	117.8	120.4	-0.1	1.9	-0.3		تفاح أحمر	
Yellow apple	116.2	115.1	121.9	113.8	1.0	-4.7	2.1		تفاح أصفر	
Grape, local	99.2	96.9	102.4	79.5	2.4	-3.1	24.8		عنبر محلي	
Grape, imported	109.7	113.9	112.9	87.1	-3.7	-2.8	25.9		عنبر مستورد	
Bananas	122.3	122.5	123.2	114.9	-0.2	-0.7	6.4		مور	
Oranges	122.6	121.5	127.7	118.5	0.9	-4.0	3.5		برقان	
Mandarin	167.9	161.9	158.4	145.7	3.7	6.0	15.2		يوسفى ( يوسف أفندي )	
Watermelon	84.9	80.1	75.6	73.8	6.0	12.3	15.0		حليب ( بطيخ )	
Sweet melons	84.3	76.7	73	105.8	9.9	15.5	-20.3		شمام	
Pears	162.5	165.3	166.9	131.8	-1.7	-2.6	23.3		كمثرى	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Dates	116.6	111.3	111.2	96.6	4.8	4.9	20.7		تمر	
Plum	120.1	120.8	124.7	126	-0.6	-3.7	-4.7		خوخ	
Pomegranate	331.5	343.7	350.5	296.5	-3.5	-5.4	11.8		رمان	
Lemons	128.1	122.9	117	114	4.2	9.5	12.4		ليمون	
Mangoes	138	129.5	128	137.7	6.6	7.8	0.2		منجا	
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.2</b>	<b>103.2</b>	<b>103.2</b>	<b>104.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>		<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Dates (pressed)	87.4	87.4	87.2	90.4	0.0	0.2	-3.3		تمر معلب	
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب محلي	
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي	
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي	
Olive	104.6	104.3	104.8	107.7	0.3	-0.2	-2.9		زيتون	
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>103</b>	<b>102.5</b>	<b>102.4</b>	<b>96.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>7.0</b>		<b>المكسرات والمسيليات .....</b>	
Pistachio	108.2	107.3	106.7	96	0.8	1.4	12.7		فستق	
Seeds	97.6	97.7	97.7	95.6	-0.1	-0.1	2.1		فاصص (لب / حب)	
Mixed nuts	103.4	102.8	102.8	96.5	0.6	0.6	7.2		مكسرات مشكلة	
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>109.9</b>	<b>109.2</b>	<b>108.8</b>	<b>105.6</b>	<b>0.6</b>	<b>1.0</b>	<b>4.1</b>		<b>السكر ومنتجاته .....</b>	
Sugar	103.1	99.9	99.7	98	3.2	3.4	5.2		سكر	
Honey, local	114.4	115.4	114.2	106.6	-0.9	0.2	7.3		عسل نحل محلي	
Honey, imported	124.6	124.6	125.4	118.1	0.0	-0.6	5.5		عسل نحل مستورد	
Jam, local	106	104.7	104.3	107.4	1.2	1.6	-1.3		مربي محلي	
Halva, local	106.9	107	106.8	106.6	-0.1	0.1	0.3		حلاوة طحينية محلي	
Chocolate pieces, local	100.5	99.5	99	99	1.0	1.5	1.5		شوكولاتة قطع محلي	
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0		شوكولاتة قطع مستورد	
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال	
<b>Beverages</b>	<b>98.6</b>	<b>98.6</b>	<b>98.4</b>	<b>98.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>المشروبات .....</b>	
Tea	102.6	102.6	102.6	101.7	0.0	0.0	0.9		شاي أسود صندوق	
Tea, bagged	101	101.7	101	102	-0.7	0.0	-1.0		شاي أكياس	
Tea, box packages	111.6	111.6	109	107.3	0.0	2.4	4.0		شاي علب	
Coffee bean, Harrar	93.6	93.5	94.2	93.3	0.1	-0.6	0.3		بن حب _ هري	
Coffee bean, Lakmati	110.6	109.7	109.9	97.4	0.8	0.6	13.6		بن حب _ لقمتي	
Coffee beans, roasted and ground	99.9	99.7	99.7	96.5	0.2	0.2	3.5		بن محمض ومطحون	
Turkish coffee	100.9	100.9	100.9	102.1	0.0	0.0	-1.2		قهوة تركية	
Cardamom, American	93.6	93.5	93.4	96.7	0.1	0.2	-3.2		هيل أمريكي	
Cardamom, Indian	93	92.5	93	96.9	0.5	0.0	-4.0		هيل هندي	
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات	
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب	
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4		مياه صحية زجاجات	
Mineral water	99.8	99.8	99.8	99.9	0.0	0.0	-0.1		مياه صحية جرakan	
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>106.9</b>	<b>106.8</b>	<b>106.1</b>	<b>104.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>2.6</b>		<b>مواد غذائية أخرى .....</b>	
Salt, fine	108	108	105.7	103.4	0.0	2.2	4.4		ملح ناعم	
Saffron	108.8	108.8	109.4	107.4	0.0	-0.5	1.3		زغفران	
Mixed spices	111.7	111.7	108.3	104	0.0	3.1	7.4		توابل مشكلة	
Cream caramel	101.7	101.7	101.7	101.6	0.0	0.0	0.1		كريم كراميل	
Ketchup	106	106	107.5	106.2	0.0	-1.4	-0.2		كاشيش	
Hot sauce	101.8	101.8	102.7	102.6	0.0	-0.9	-0.8		شطة	
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>		<b>التبغ .....</b>	
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		سيجارة	
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>100.4</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>		<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>	
Breakfast	102.1	102.1	101.5	102	0.0	0.6	0.1		وجبة افطار	
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0		وجبة غداء	
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0		وجبة عشاء	
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0		(أوجبة سريعة (بوفيه	
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.1	101.8	0.0	0.5	-0.2		شاورما دجاج	
Meat Shawarma	100.6	100.6	99.9	99.9	0.0	0.7	0.7		شورما لحم	
Broasted chickens	101.2	101.2	100.2	100.3	0.0	1.0	0.9		بروسد دجاج	
Pizza	95.8	95.8	98.2	98.3	0.0	-2.4	-2.5		بيتزا	
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9		(قطاير متعددة (مترو ، يغمس	
Beef slice (beef burgers)	100.8	100.8	100.1	104.4	0.0	0.7	-3.4		(قطيرة لحم (برجر	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.8	0.0	0.0	4.9		فول ، عدس ، مصوب	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.7</b>	<b>88.1</b>	<b>88.1</b>	<b>89.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
<b>Men's fabrics</b>	<b>87.1</b>	<b>87.7</b>	<b>88</b>	<b>89.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>-1.0</b>	<b>-2.7</b>		<b>الأقمشة الرجالية.....</b>	
Tetron fabric	89.7	89.7	89.6	91.1	0.0	0.1	-1.5		قمش تترون	
Synthetic silk	88.5	92.1	92.1	92.5	-3.9	-3.9	-4.3		( حرير صناعي ( سلك	
Men's winter fabrics	80.2	80.2	81.6	83.8	0.0	-1.7	-4.3		قمش شتوي رجالي	
<b>Women's fabrics</b>	<b>92.5</b>	<b>93</b>	<b>92.6</b>	<b>91.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.4</b>		<b>الأقمشة النسائية.....</b>	
Lace	105.4	106.2	104.9	95.5	-0.8	0.5	10.4		دانتيل	
Natural silk	103.3	103.3	103.8	105.3	0.0	-0.5	-1.9		حرير طبيعي	
Synthetic silk	77	77	77	77.2	0.0	0.0	-0.3		حرير صناعي	
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	87.7	0.0	0.0	1.6		سترش	
Taffeta, for wedding party dress	94.6	95.6	94.4	91.9	-1.0	0.2	2.9		تفته خاص بملابس الأفراح	
Velvet	89.5	89.5	89.5	103.3	0.0	0.0	-13.4		مخمل	
Lining fabrics	91.2	93.5	92.4	83.7	-2.5	-1.3	9.0		قمش بطانية	
<b>Men's apparel</b>	<b>88.3</b>	<b>88.7</b>	<b>88.7</b>	<b>90.3</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>-2.2</b>		<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>	
Summer thoub	96.2	96.2	96.2	95.9	0.0	0.0	0.3		ثوب صيفي	
Winter thoub	89.1	89.1	89.4	91	0.0	-0.3	-2.1		ثوب شتوي	
Ghutra	78.1	78.8	78.5	80.8	-0.9	-0.5	-3.3		غترة	
Shemagh	80.7	80.7	80.8	85.1	0.0	-0.1	-5.2		شناغ	
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	87.9	89.5	0.0	0.0	-1.8		طاقية	
Egal	94.6	95.2	94.6	93.3	-0.6	0.0	1.4		غلال	
Western suit	83.9	84	85.5	97.5	-0.1	-1.9	-13.9		بدلة افونجي	
Light Bisht	98.6	98.6	98.6	99.3	0.0	0.0	-0.7		بشت خفيف	
Heavy Bisht	93.8	93.9	93.9	93.1	-0.1	-0.1	0.8		بشت ثقيل	
Men's Jacket	85.8	85.8	85.8	86.8	0.0	0.0	-1.2		كرت	
Coat	89.2	89	88.8	90	0.2	0.5	-0.9		بالطر	
Men's trouser	75.4	77.3	77.3	77.6	-2.5	-2.5	-2.8		بنطلون رجالي	
Shirt	83	83	84.2	81.2	0.0	-1.4	2.2		قميص	
Short sleeve undershirt	92.2	93.4	93.6	93.7	-1.3	-1.5	-1.6		فانلة داخلية صحف كم	
Long pant	93.5	93.5	92	94.1	0.0	1.6	-0.6		سروال طويل	
Short pant	102	102	102	103	0.0	0.0	-1.0		سروال قصير	
Summer pajama	85.3	84.2	85.7	86.6	1.3	-0.5	-1.5		بيجاما صيفي	
Winter pajama	100.8	100.8	100.8	102.5	0.0	0.0	-1.7		بيجاما شتوي	
Men's summer socks	84.3	87.1	87.1	89.5	-3.2	-3.2	-5.8		شراب صيفي	
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82.3	0.0	0.0	-0.9		شراب شتوي	
Bedtime thoub	82.1	82.1	82	89.6	0.0	0.1	-8.4		( ثوب اللوم ) ( جلدية	
Athletic apparel	79.2	81.8	81.4	84.3	-3.2	-2.7	-6.0		ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>83.8</b>	<b>84.5</b>	<b>84.4</b>	<b>85.8</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.7</b>	<b>-2.3</b>		<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>	
Summer dress	63	63.1	63.1	64.2	-0.2	-0.2	-1.9		فستان صيفي	
Winter dress	78.7	78.7	78.9	81.7	0.0	-0.3	-3.7		فستان شتوي	
Blouse	84.6	84.6	84.5	87.2	0.0	0.1	-3.0		بلوزة	
Women's abaya	89.3	89.2	88.6	89.2	0.1	0.8	0.1		عباءة نسائية	
Skirt	91.4	91.4	92.3	87.1	0.0	-1.0	4.9		تنورة	
Veil	87.8	88	88.3	89.6	-0.2	-0.6	-2.0		( شيلة ) ( طحة	
Women's Jacket	79.1	79.1	79.5	79.7	0.0	-0.5	-0.8		( كوت ) ( جاكيت	
Women's coat	90.3	95.2	94.6	94	-5.1	-4.5	-3.9		بالطر نسائي	
School uniform	76.4	76.4	71.5	78.2	0.0	6.9	-2.3		مربيول مدرسة	
Women's suit	72.1	73.7	74.1	76.5	-2.2	-2.7	-5.8		بدلة نسائي	
Women's pant	76.9	76.9	76.9	73.9	0.0	0.0	4.1		بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	129.2	133.9	134.3	135.1	-3.5	-3.8	-4.4		قطنم نسائي من قعنعين	
Women's gown	83.2	83.2	83.2	79.7	0.0	0.0	4.4		جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	90.3	90.9	90.9	91.1	-0.7	-0.7	-0.9		ملابس داخلية	
Winter pajama	95.2	95.2	95.5	93.3	0.0	-0.3	2.0		بيجاما شتوي	
Chemise	79.1	80.1	80.4	89	-1.2	-1.6	-11.1		ملابس نوم	
Children's apparel	75.6	75.6	75.6	79.9	0.0	0.0	-5.4		ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>103</b>	<b>103</b>	<b>102.8</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.3</b>		<b>خياطة الملابس.....</b>	
Tailoring fees for men and child	109.3	109.3	111	103.6	0.0	-1.5	5.5		أجرة خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	101.4	101.4	100.6	101.1	0.0	0.8	0.3		أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2004		
<b>Footwear</b>	<b>87</b>	<b>86.8</b>	<b>87.1</b>	<b>88.7</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.9</b>	.....	<b>الآحذية</b>	
Men's shoes	<b>82.7</b>	<b>82.7</b>	<b>82.7</b>	<b>84.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.2</b>		أحذية للرجال	
Boys 's shoes	<b>110.9</b>	<b>111.7</b>	<b>112</b>	<b>109.9</b>	<b>-0.7</b>	<b>-1.0</b>	<b>0.9</b>		أحذية للأولاد	
Women 's shoes	<b>83.3</b>	<b>83.3</b>	<b>84.2</b>	<b>85.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-2.9</b>		أحذية للنساء	
Girls 's shoes	<b>83.4</b>	<b>81.8</b>	<b>82.2</b>	<b>85</b>	<b>2.0</b>	<b>1.5</b>	<b>-1.9</b>		أحذية للبنات	
Athletic shoes	<b>73.1</b>	<b>73.1</b>	<b>73.4</b>	<b>78.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-6.6</b>		أحذية رياضية	
Sandals, for men and boys	<b>84.3</b>	<b>83.3</b>	<b>83.3</b>	<b>84.6</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>	<b>-0.4</b>		منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	<b>71.3</b>	<b>71.3</b>	<b>70.2</b>	<b>74.5</b>	<b>0.0</b>	<b>1.6</b>	<b>-4.3</b>		منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	.....	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>104.3</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>0.5</b>		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....	
Maintenance of sink (drainage sy	<b>108.6</b>	<b>108.6</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>1.4</b>		( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>93.4</b>	<b>96.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-4.0</b>		تنظيف خزان أرضي وعلوي	
drainage system of sink	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>104.1</b>	<b>104.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>		هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>99.7</b>	<b>99.6</b>	<b>99.2</b>	<b>99.8</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>	.....	<b>الإيجار</b>	
Rent of flat	<b>104.2</b>	<b>104.2</b>	<b>103.8</b>	<b>99.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>4.4</b>		الإيجار للشقق	
Rent of villa	<b>96.1</b>	<b>96</b>	<b>95.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>-3.6</b>		الإيجار للقلائل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.7</b>	.....	<b>مصاريف المياه</b>	
Water supply expenditure (public	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( مصاريف المياه ) شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>102.3</b>	<b>103.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.7</b>		( مصاريف المياه ) وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>100.4</b>	<b>98.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.6</b>		( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.8</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	.....	<b>الطاقة والوقود</b>	
Electricity (monthly)	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( الكهرباء ) شهري	
Natural gas (butane gas)	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		( غاز طبيعي ) بوتاجاز	
Coal	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>106.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>		فحم	
Firewood	<b>94.4</b>	<b>94.4</b>	<b>84.9</b>	<b>84.5</b>	<b>0.0</b>	<b>11.2</b>	<b>11.7</b>		حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>94.9</b>	<b>94.8</b>	<b>95</b>	<b>94</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>	.....	<b>الاثاث المنزلي</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.3</b>	<b>90</b>	<b>90.3</b>	<b>88.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.9</b>	.....	<b>الأثاث والسجاد</b>	
Wool rugs	<b>84.3</b>	<b>84.3</b>	<b>84.4</b>	<b>84.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.4</b>		سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	<b>84.4</b>	<b>85</b>	<b>84.5</b>	<b>85.7</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.5</b>		سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	<b>89.7</b>	<b>89.7</b>	<b>89.6</b>	<b>88.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>		سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	<b>92.3</b>	<b>91</b>	<b>91.1</b>	<b>87.9</b>	<b>1.4</b>	<b>1.3</b>	<b>5.0</b>		( سجاد بالملن ) موكيت	
Blended carpet, local	<b>85.1</b>	<b>85.1</b>	<b>84.4</b>	<b>86</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.0</b>		سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	<b>111.3</b>	<b>110.6</b>	<b>110.4</b>	<b>110.8</b>	<b>0.6</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>		سجاد مسلاة	
Bedroom furniture, local	<b>86.3</b>	<b>86.3</b>	<b>86.6</b>	<b>77</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>12.1</b>		اثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>82</b>	<b>82</b>	<b>82.8</b>	<b>83.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.9</b>		اثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>84</b>	<b>89.2</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>-4.5</b>		اثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	<b>98.1</b>	<b>98</b>	<b>98.7</b>	<b>89.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>9.4</b>		اثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>92.4</b>	<b>92.4</b>	<b>92.4</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>		اثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	<b>88.5</b>	<b>88.3</b>	<b>89.7</b>	<b>94.8</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.3</b>	<b>-6.6</b>		اثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	<b>84.3</b>	<b>84.3</b>	<b>85.7</b>	<b>89.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.6</b>	<b>-5.8</b>		اثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	<b>98.3</b>	<b>97.5</b>	<b>99.9</b>	<b>97.3</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.6</b>	<b>1.0</b>		دواب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	<b>88.5</b>	<b>88.5</b>	<b>89</b>	<b>89.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>-0.7</b>		دواب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	<b>92.3</b>	<b>92.3</b>	<b>92.4</b>	<b>90.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.5</b>		كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	<b>90</b>	<b>90</b>	<b>90.7</b>	<b>90.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>-1.0</b>		طاولة محلية	
Table, imported	<b>91.2</b>	<b>90.7</b>	<b>90.9</b>	<b>87.9</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>3.8</b>		طاولة مستوردة	
Bed, local	<b>89.6</b>	<b>89.6</b>	<b>90.3</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.2</b>		سرير محلي	
Bed, imported	<b>83</b>	<b>81.1</b>	<b>83.4</b>	<b>83.5</b>	<b>2.3</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.6</b>		سرير مستورد	
Mattresses	<b>97.5</b>	<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>95.8</b>	<b>1.5</b>	<b>1.5</b>	<b>1.8</b>		( دواشق أو مراتب ) طراحة	
Pillows	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>101.1</b>	<b>95.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>5.1</b>		مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	<b>79.8</b>	<b>78.7</b>	<b>78.4</b>	<b>82.2</b>	<b>1.4</b>	<b>1.8</b>	<b>-2.9</b>		مساند ومراكي	
Wall clock	<b>77.7</b>	<b>77.7</b>	<b>77.7</b>	<b>78.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>		ساعة حائط	
Chandeliers	<b>95.8</b>	<b>94.4</b>	<b>95.9</b>	<b>94.4</b>	<b>1.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.5</b>		نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>100.9</b>	<b>93.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>	<b>6.5</b>		تقسيط مطبخ	
Children's beds	<b>100.2</b>	<b>99.9</b>	<b>101.8</b>	<b>102.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-1.6</b>	<b>-2.0</b>		سرير أطفال	
Vases, for artificial flowers	<b>89.3</b>	<b>89.3</b>	<b>90.1</b>	<b>91.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-2.4</b>		مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>93.1</b>	<b>92.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.0</b>	<b>-0.3</b>		لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>84.1</b>	<b>82.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.6</b>		( أنواع أخرى من الأثاث ) شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2004		
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	90.4	90.6	0.0	-1.2	-1.4		اصلاح وصيانة الأثاث والمنثبتات	
Cupboard	102	102	101.5	102.4	0.0	0.5	-0.4		دولاپ مطبخ	
Tent	92	92	96.9	92	0.0	-5.1	0.0		خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.6</b>	<b>93.8</b>	<b>93.7</b>	<b>92.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.1</b>		<b>المفروشات المنزلية .....</b>	
Blankets	90.9	90.9	90.2	87.7	0.0	0.8	3.6		بطانات	
Towels	101	102.1	102.4	103.9	-1.1	-1.4	-2.8		مناشف (فوط) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	106.5	106.5	106.5	100.2	0.0	0.0	6.3		شرافش أسرة	
Curtains	89.5	89.9	89.8	90.5	-0.4	-0.3	-1.1		ستائر	
Bed covers/coverlets	96.5	96.5	97.6	99.4	0.0	-1.1	-2.9		مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>92.9</b>	<b>93</b>	<b>93.1</b>	<b>92.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.9</b>		<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	92.4	92.5	91.2	90.6	-0.1	1.3	2.0		مرحة سقف	
Iron	96.1	96.1	96.6	95.2	0.0	-0.5	0.9		مكواة	
Electric mixer	101.4	101.4	101.4	103.6	0.0	0.0	-2.1		خلاط كهربائي	
Electric boiler	92.9	92.9	92.9	90.3	0.0	0.0	2.9		غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	108.7	106.8	106.5	105	1.8	2.1	3.5		مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	95.3	95.3	94.8	96.4	0.0	0.5	-1.1		عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	90.4	90.4	90.4	88.4	0.0	0.0	2.3		مكبسه كهربائية	
Microwave oven	82.7	83.7	83.6	83.1	-1.2	-1.1	-0.5		ميكرويف	
Repair of small home appliances	94.1	94.1	95.6	94.8	0.0	-1.6	-0.7		اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>92.2</b>	<b>92.4</b>	<b>93.2</b>	<b>93.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.1</b>	<b>-1.8</b>		<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	92.9	92.9	93	96	0.0	-0.1	-3.2		حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	81.7	82.1	83	86.4	-0.5	-1.6	-5.4		طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	104.2	104.2	104.5	98.5	0.0	-0.3	5.8		فناجين شاي	
Coffee cups	89.9	89.6	88.7	95.4	0.3	1.4	-5.8		فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	94.7	94	0.0	0.0	0.7		أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	92.9	92.7	92.8	95	0.2	0.1	-2.2		ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	94.1	94.1	98.5	99.5	0.0	-4.5	-5.4		كاسات مياه	
Serving trays/salvers	93.8	93.8	93.7	93.6	0.0	0.1	0.2		صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot	84.7	86	86.9	89.8	-1.5	-2.5	-5.7		تلة قهوة	
Teapot, teakettle	96.4	96.4	99.1	94.2	0.0	-2.7	2.3		ابريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.1</b>	<b>94.5</b>	<b>94.7</b>	<b>97</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>-3.0</b>		<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	104	103.6	102.8	-1.3	-1.0	-0.2		صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.1	0.0	0.0	0.3		صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.5	101.2	101.1	103.8	0.3	0.4	-2.2		دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	97	0.0	0.0	-6.9		مناديل ورق مطلي	
Baby diapers, local	79.1	79.1	80.5	85.9	0.0	-1.7	-7.9		حاطنط اطفال	
Insecticide	98.8	98.8	98.8	95	0.0	0.0	4.0		مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	103.3	0.0	0.0	3.3		مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>		<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0		نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100	97.1	0.0	0.3	3.3		نفقات تنظيف على الحاف	
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5		مدفعات للخدم والمطهاة	
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2		مدفعات لمزارع الحديقة	
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4		مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3		تنسيق وتنظيم الحديقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.5	91	0.0	-0.1	-0.7		مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف)	
<b>Basic home appliances</b>	<b>96.7</b>	<b>96.2</b>	<b>96.6</b>	<b>93.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>3.6</b>		<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	96	95.8	95.7	91.3	0.2	0.3	5.1		ثلاجة	
Deep freezer	96.7	96.7	96.9	93.5	0.0	-0.2	3.4		فريزر	
Gas oven	102.1	100.9	100.2	96.9	1.2	1.9	5.4		فرن بوقاجز	
Electric washing machine	100.6	100.6	100.4	94.8	0.0	0.2	6.1		غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	114.5	116	115.6	96.7	-1.3	-1.0	18.4		سخان مياه	
Desert cooler	98.1	98.1	98.1	97.7	0.0	0.0	0.4		مكيف صحراوي	
Freon (refrigerant gas) air con	94	93	94.3	92.8	1.1	-0.3	1.3		مكيف فريون	
Split air conditioner	88.7	88.7	88.7	90.7	0.0	0.0	-2.2		مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.6</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>		<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.6	101.8	0.0	0.3	0.1		أجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Examination fees for Dentist	104	104	104	105	0.0	0.0	-1.0		اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	97	97	96.7	97	0.0	0.3	0.0		اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.1	101	0.0	0.8	-0.1		اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	100.6	0.0	0.0	1.1		اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0		عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0		نفقات رعاية طبية أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	98.4	101.2	0.0	2.8	0.0		اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.7</b>	<b>102.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>		<b>النفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	125.1	125.1	126.4	125.3	0.0	-1.0	-0.2		أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4		أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0		أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3		تكليف اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1		رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	101.2	100.5	0.0	-0.8	-0.1		رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>101.7</b>	<b>101.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.7</b>		<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104.4	0.0	0.0	0.3		أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1		أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	90.5	90.5	92.4	94.5	0.0	-2.1	-4.2		نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.7</b>	<b>92</b>	<b>91.7</b>	<b>93.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.3</b>		<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>87.5</b>	<b>87.5</b>	<b>87.4</b>	<b>88.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.8</b>		<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	87.5	87.5	87.4	88.2	0.0	0.1	-0.8		سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>100.3</b>	<b>100.3</b>	<b>100.2</b>	<b>98.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>1.6</b>		<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	93.2	93.5	0.0	-1.2	-1.5		اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	99.2	98.3	0.0	3.1	4.1	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	قطع غيار	
Spare parts	103.6	103.6	102.6	100.2	0.0	1.0	3.4		بنزين	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		اطار سيارة	
Tires	98.7	98.7	99.7	93.7	0.0	-1.0	5.3		بطارية سيارة	
Car battery	108.8	108.8	110.8	105.2	0.0	-1.8	3.4		تأمين سيارات	
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1		غسيل السيارة	
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0		تغير زيت	
Oil change	144.5	144.5	137.8	124.2	0.0	4.9	16.3		(مصرفوفات أخرى للسيارة (بشر	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0		أجور انتقال.....	
<b>Public transport fees</b>	<b>113</b>	<b>115.6</b>	<b>112.6</b>	<b>109.4</b>	<b>-2.2</b>	<b>0.4</b>	<b>3.3</b>		أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		أجراة انتقال بالحافلة بين المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1		أجراة سيارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0		(أجرة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0		(أجرة السفر بالطائرة (خارجي	
Transport fees for international	133.1	140.5	131.8	122.5	-5.3	1.0	8.7		قيمة استئجار سيارة باليوم	
Costs of car rent per day	96.9	96.9	96.9	94.5	0.0	0.0	2.5		الاتصالات ونفقاتها.....	
Telecommunications and related costs	73.3	73.5	73.6	85.5	-0.3	-0.4	-14.3		أجور المكالمات الهاتفية	
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4		أجراة فاتورة جوال	
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5		جهاز هاتف	
Telephone set	74.5	74.5	74.5	79.8	0.0	0.0	-6.6		جهاز جوال	
Mobile telephone set	51.2	53.3	54.4	60	-3.9	-5.9	-14.7		التعليم والتربوي.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.4</b>	<b>98.5</b>	<b>98.3</b>	<b>97.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>		<b>نفقات الترفيه.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>94.1</b>	<b>94.2</b>	<b>92.7</b>	<b>93.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>1.0</b>		قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Children's bicycle	93.7	93.7	93.6	91.1	0.0	0.1	2.9		قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	78.7	82.3	82.2	82.1	-4.4	-4.3	-4.1		ألعاب آتومات للأطفال	
Children's electronic game devic	80.2	80.2	79.8	82.4	0.0	0.5	-2.7		ألعاب الكترونية للأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	93.3	0.0	0.0	0.0		ألعاب آتومات للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	104.5	104.5	0.0	6.0	6.0		نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0		رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	91.8	92.1	0.0	-2.9	-3.3		اصلاح آجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>101.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>		<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2		رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4		رسوم تعليم ابتدائي	

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To SEP 2005 From					
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يونيه JUN	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4		رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1		رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0		رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.4	0.0	0.0	0.5		كتب ثقافية	
Academic books	114.6	115.2	115.2	115.3	-0.5	-0.5	-0.6		كتب مدرسية	
School bags	92.1	92.1	90.5	91.5	0.0	1.8	0.7		حذائب مدرسية	
Notebooks	92.3	92.3	92.3	89.7	0.0	0.0	2.9		دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0		أقلام	
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1		جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7		مجلة	
Mathematical instruments	96.6	96.2	96.2	95	0.4	0.4	1.7		أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.3	0.0	0.0	0.4		أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4		( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>70.5</b>	<b>71.5</b>	<b>71.2</b>	<b>72.7</b>	<b>-1.4</b>	<b>-1.0</b>	<b>-3.0</b>		<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	74.2	76.2	76.3	77	-2.6	-2.8	-3.6		تلفزيون ملون	
VCR	73.9	73.9	73.9	73.4	0.0	0.0	0.7		جهاز فيديوتيبي	
Recorder	88.8	88.7	88.8	84.4	0.1	0.0	5.2		مسجل	
Video camera	70.5	70.5	70.6	79.4	0.0	-0.1	-11.2		كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	68.1	69.2	69	71.7	-1.6	-1.3	-5.0		جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	59.4	59.4	58.1	61.1	0.0	2.2	-2.8		حاسب آلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.8</b>	<b>107.4</b>	<b>105</b>	<b>105.1</b>	<b>0.4</b>	<b>2.7</b>	<b>2.6</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.7</b>	<b>97.9</b>	<b>98</b>	<b>96.7</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.0</b>		<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	110.3	109.9	109.9	100.8	0.4	0.4	9.4		صابون حمام قطع	
Toothbrush	111.1	111.1	111.3	99.5	0.0	-0.2	11.7		فرش أسنان	
Toothpaste	98.6	98.3	98.6	99.8	0.3	0.0	-1.2		معجون أسنان	
Shaving blades	97.6	97.6	98.3	102.3	0.0	-0.7	-4.6		أمواس حلقة	
Perfumes	94.4	95.5	95.5	93.4	-1.2	-1.2	1.1		( قطر ( برفان	
Oud (Arabian frankincense)	88.1	88.1	88.1	90.4	0.0	0.0	-2.5		( عود ( بخور	
Oud oil	103	103	103.1	105.3	0.0	-0.1	-2.2		دهن عود	
Facial cream	103.3	103.3	103.3	91.3	0.0	0.0	13.1		كريمة وجه	
Women's make-up	97.2	96.9	96.9	98	0.3	0.3	-0.8		مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.5	0.0	0.0	0.3		شامبو للشعر	
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.7	0.0	0.0	-0.4		زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	108.4	0.0	0.0	-0.7		( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>121.2</b>	<b>119</b>	<b>119.5</b>	<b>113.4</b>	<b>1.8</b>	<b>1.4</b>	<b>6.9</b>		<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	96	96	94.7	96.2	0.0	1.4	-0.2		آلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.6	93.5	0.0	-0.3	-0.2		ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	98.3	0.0	0.0	-2.1		ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	143.2	139.3	140.2	128.8	2.8	2.1	11.2		مجوهرات	
Sun glasses	80.1	80.1	79.6	89.3	0.0	0.6	-10.3		نظارات شمسية	
Suitcases	78.6	78.2	79.8	79	0.5	-1.5	-0.5		حذائب سفر	
Ladies' satchels	86	86	86	82.3	0.0	0.0	4.5		حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>101.6</b>	<b>104.8</b>	<b>0.0</b>	<b>4.6</b>	<b>1.4</b>		<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4		رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	119	123.7	0.0	13.3	9.0		نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	99	99	99.4	98.4	0.0	-0.4	0.6		تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	102	102	94.8	102.2	0.0	7.6	-0.2		قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	115.6	115.6	100.6	119.2	0.0	14.9	-3.0		اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	94.1	94.1	90.2	93.4	0.0	4.3	0.7		اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0		رسوم إقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0		رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.5	0.0	0.0	-0.7		أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أغسطس سبتمبر SEP AUG	سبتمبر 2005 SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	سبتمبر 2005 SEP	أغسطس 2005 AUG	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.3</b>	<b>100.8</b>	<b>0.5</b>	<b>97.8</b>	<b>97.8</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.5</b>	<b>108.5</b>	<b>0.9</b>	<b>99.7</b>	<b>99.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	96.3	96.4	-0.1	99.0	99.4	-0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.1	109.6	1.4	92.3	93.9	-1.7	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	193.2	195.3	-1.1	120.5	118.9	1.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0	89.8	89.6	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	113.0	110.6	2.2	118.8	121.9	-2.5	البيض.....
Cooking oil and fats	102.7	101.5	1.2	95.0	95.0	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.6	107.9	7.1	119.8	114.4	4.7	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	97.8	98.6	-0.8	103.1	102.8	0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	81.7	82.0	-0.4	112.4	118.7	-5.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	103.7	102.5	1.2	97.3	96.4	0.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.6	99.8	-0.2	107.5	107.1	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.9	104.0	0.9	101.9	101.9	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	106.9	106.0	0.8	102.9	101.8	1.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	97.9	0.3	99.0	99.1	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	109.2	109.2	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.4	102.4	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.3</b>	<b>89.0</b>	<b>0.3</b>	<b>92.0</b>	<b>92.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0	103.4	106.4	-2.8	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.3	97.8	-1.5	91.7	91.8	-0.1	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.8	82.3	-0.6	91.7	92.4	-0.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.1	96.1	0.0	91.1	91.3	-0.2	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	85.2	85.2	0.0	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.3	90.5	4.2	93.1	94.0	-1.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>0.0</b>	<b>91.3</b>	<b>90.9</b>	<b>0.4</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	122.9	122.9	0.0	117.9	117.9	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	96.3	96.2	0.1	88.6	88.1	0.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0	99.5	99.5	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.9</b>	<b>96.0</b>	<b>0.9</b>	<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	93.8	91.7	2.3	93.5	93.4	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.2	99.6	-0.4	96.8	96.8	0.0	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	98.7	98.9	-0.2	86.9	86.8	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	88.5	88.7	-0.2	92.3	92.5	-0.2	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....
Household small items	91.6	91.8	-0.2	97.6	97.6	0.0	سلع منزليه صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.7	0.0	الخدمات المنزليه.....
Basic home appliances	90.5	90.2	0.3	100.4	100.1	0.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>99.5</b>	<b>99.5</b>	<b>0.0</b>	<b>104.4</b>	<b>104.4</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.9	93.9	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.3</b>	<b>92.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>95.2</b>	<b>95.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	97.5	97.5	0.0	93.4	93.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	103.9	103.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	116.8	118.1	-1.1	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.6	75.7	-0.1	73.4	73.7	-0.4	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.1</b>	<b>94.0</b>	<b>0.1</b>	<b>98.7</b>	<b>99.0</b>	<b>-0.3</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	90.4	90.5	-0.1	82.4	82.7	-0.4	نفقات الترفيه .....
Education expenses	96.5	96.5	0.0	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	76.0	75.4	0.8	70.9	73.8	-3.9	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>112.8</b>	<b>112.4</b>	<b>0.4</b>	<b>110.5</b>	<b>110.2</b>	<b>0.3</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.9	93.7	0.2	98.4	100.1	-1.7	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	130.8	128.9	1.5	125.8	123.5	1.9	سلع شخصية .....
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0	107.4	107.4	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TAIF الطائف						JEDDAH جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	SEP	AUG	سبتمبر	2005	SEP	سبتمبر	2005	AUG	2005	AUG	2005	AUG		
			أغسطس			أغسطس								
<b>General Index</b>	<b>101.9</b>	<b>101.6</b>	<b>0.3</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>0.0</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.2</b>	<b>108.3</b>	<b>0.8</b>	<b>107.8</b>	<b>107.2</b>	<b>0.6</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	101.4	100.8	0.6	98.0	97.7	0.3							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	108.1	107.4	0.7	113.0	112.9	0.1							اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	92.5	92.4	0.1	97.8	99.2	-1.4							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	101.1	100.3	0.8	96.0	96.1	-0.1							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	97.5	0.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	103.3	100.3	3.0	94.5	94.4	0.1							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	125.1	125.7	-0.5	115.7	111.9	3.4							الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	110.7	111.4	-0.6	113.2	115.8	-2.2							الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	205.6	203.4	1.1	154.4	152.8	1.0							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	134.9	128.6	4.9	151.0	147.4	2.4							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.0	103.0	0.0							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0	111.3	111.3	0.0							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	113.9	114.9	-0.9	124.1	123.0	0.9							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.0	99.4	-0.4	95.5	95.3	0.2							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.6	92.4	0.2	122.3	122.3	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	98.2	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.1</b>	<b>81.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>92.0</b>	<b>93.5</b>	<b>-1.6</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	68.1	68.1	0.0	104.5	104.5	0.0							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	110.9	111.2	-0.3	92.9	93.1	-0.2							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.9	83.9	0.0	88.1	89.0	-1.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	77.7	77.8	-0.1	83.4	86.0	-3.0							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	104.1	104.1	0.0	153.5	153.5	0.0							خياطة الملابس.....	
Footwear	59.5	59.5	0.0	98.0	98.0	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>109.8</b>	<b>109.8</b>	<b>0.0</b>	<b>96.7</b>	<b>96.7</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	75.5	75.5	0.0	94.2	94.2	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	115.4	115.4	0.0	96.1	96.1	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	97.5	0.0							مصاليف المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>85.7</b>	<b>85.4</b>	<b>0.4</b>	<b>95.9</b>	<b>95.8</b>	<b>0.1</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	78.4	78.2	0.3	89.2	89.1	0.1							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	88.7	89.5	-0.9							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.3	98.3	0.0	99.5	99.5	0.0							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	107.8	108.5	-0.6	98.1	98.1	0.0							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	90.0	88.9	1.2	90.7	90.7	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	109.5	109.5	0.0	102.6	102.6	0.0							خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	94.3	93.3	1.1	99.3	97.4	2.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>93.6</b>	<b>93.6</b>	<b>0.0</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0	105.0	105.0	0.0							نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	86.1	86.1	0.0	99.2	99.2	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.4</b>	<b>92.4</b>	<b>0.0</b>	<b>91.8</b>	<b>92.7</b>	<b>-1.0</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.3	87.3	0.0	75.8	75.8	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	101.7	101.7	0.0	95.7	95.7	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	132.4	140.3	-5.6							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>92.4</b>	<b>92.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>104.2</b>	<b>104.2</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	94.4	94.4	0.0	113.3	113.3	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.8	105.8	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	59.7	60.2	-0.8	76.8	76.8	0.0							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>127.4</b>	<b>127.2</b>	<b>0.2</b>	<b>108.5</b>	<b>107.5</b>	<b>0.9</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	107.0	107.0	0.0	102.6	101.2	1.4							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	113.3	112.1	1.1	107.0	104.0	2.9							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	136.1	136.1	0.0	112.6	112.6	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	سبتمبر SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	سبتمبر SEP	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	أغسطس
<b>General Index</b>	<b>100.3</b>	<b>100.2</b>	<b>0.1</b>	<b>99.6</b>	<b>99.1</b>	<b>0.5</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>117.5</b>	<b>116.9</b>	<b>0.5</b>	<b>112.3</b>	<b>110.3</b>	<b>1.8</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1	99.7	99.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.2	111.1	0.1	110.4	110.9	-0.5	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	115.6	115.4	0.2	194.0	170.9	13.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.2	100.4	-0.2	93.8	93.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	93.5	2.5	97.2	94.9	2.4	البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	94.8	0.1	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	213.6	212.2	0.7	109.4	106.0	3.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.8	120.3	-0.4	103.6	103.6	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.2	87.3	13.6	122.7	117.4	4.5	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	159.3	155.4	2.5	136.4	127.9	6.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	102.2	100.2	2.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	99.2	99.5	-0.3	88.0	87.3	0.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.4	100.5	-1.1	96.1	96.4	-0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	108.8	0.0	113.6	113.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.4</b>	<b>83.4</b>	<b>0.0</b>	<b>85.3</b>	<b>85.2</b>	<b>0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	81.0	81.0	0.0	85.9	85.9	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.9	96.1	-0.2	82.8	83.0	-0.2	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	86.8	86.8	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	68.9	69.0	-0.1	80.0	80.1	-0.1	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.5	0.2	85.8	84.7	1.3	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>102.8</b>	<b>102.6</b>	<b>0.2</b>	<b>91.0</b>	<b>91.7</b>	<b>-0.8</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	103.0	102.8	0.2	88.9	89.8	-1.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>94.3</b>	<b>95.5</b>	<b>-1.3</b>	<b>93.7</b>	<b>93.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.7	91.0	-1.4	90.3	90.2	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.5	100.5	0.0	93.9	93.8	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	91.9	92.2	-0.3	91.0	91.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	98.8	-6.9	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.6	0.0	92.9	93.3	-0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.6</b>	<b>91.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	97.9	97.9	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0	103.3	103.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.8	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.4	67.0	-0.9	75.5	75.6	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>90.0</b>	<b>0.0</b>	<b>91.9</b>	<b>91.9</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	100.5	100.5	0.0	96.1	95.9	0.2	نفقات الترفيه .....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	67.6	67.6	0.0	64.5	64.5	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>97.7</b>	<b>96.8</b>	<b>0.9</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	129.1	125.4	3.0	96.9	96.9	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	86.8	86.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية				
	الهفوف		الدمام								
	الأرقام القياسية Index Numbers		الأرقام القياسية Index Numbers								
	نسبة التغير %Change	سبتمبر SEP	نسبة التغير %Change	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP					
	أغسطس سبتمبر SEP AUG	2005	أغسطس سبتمبر SEP AUG	2005	أغسطس سبتمبر SEP AUG	2005	أغسطس				
	2005	2005	2005	2005	2005	2005					
<b>General Index</b>	<b>102.8</b>	<b>102.5</b>	<b>0.3</b>	<b>100.0</b>	<b>99.9</b>	<b>0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>				
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.7</b>	<b>105.8</b>	<b>0.9</b>	<b>117.0</b>	<b>116.8</b>	<b>0.2</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>				
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....				
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....				
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....				
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....				
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....				
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....				
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضروات الطازجة.....				
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....				
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنات.....				
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....				
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....				
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والسمليات.....				
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....				
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....				
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....				
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....				
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	طعام خارج المنزل.....				
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.3</b>	<b>76.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>71.8</b>	<b>71.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>				
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....				
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....				
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....				
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة النساء.....				
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....				
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....				
<b>House and related items</b>	<b>127.6</b>	<b>127.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>122.7</b>	<b>121.9</b>	<b>0.7</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>				
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....				
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....				
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....				
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....				
<b>Home furniture</b>	<b>95.7</b>	<b>94.8</b>	<b>0.9</b>	<b>93.9</b>	<b>94.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>				
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....				
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلي.....				
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....				
kitchenhouse & tabletualis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....				
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....				
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....				
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....				
<b>Medical care</b>	<b>97.1</b>	<b>97.1</b>	<b>0.0</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>				
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....				
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....				
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....				
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.2</b>	<b>99.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>77.3</b>	<b>77.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>النقل والاتصالات</b>				
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والاتصالات.....				
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....				
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....				
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....				
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.4</b>	<b>90.4</b>	<b>0.0</b>	<b>97.3</b>	<b>97.3</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويج</b>				
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه .....				
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة .....				
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....				
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.0</b>	<b>0.7</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>				
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية .....				
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية .....				
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات خدمات أخرى .....				

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	سبتمبر SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	سبتمبر SEP	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	أغسطس
<b>General Index</b>	<b>100.5</b>	<b>100.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>100.8</b>	<b>101.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>103.2</b>	<b>102.4</b>	<b>0.8</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	101.1	99.8	1.3	106.3	105.8	0.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	96.6	95.6	1.0	94.2	94.1	0.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.9	102.6	-0.7	100.6	104.1	-3.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.5	104.5	0.0	94.6	93.9	0.7	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	165.3	135.8	21.7	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	111.2	111.2	0.0	108.7	108.3	0.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	90.9	91.4	-0.5	108.8	108.0	0.7	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.9	115.3	0.5	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	98.6	99.3	-0.7	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	128.2	129.0	-0.6	111.0	111.6	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.0	90.0	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	93.9	93.4	0.5	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.9	105.3	0.6	103.6	103.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.4	105.4	0.0	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.2</b>	<b>84.1</b>	<b>0.1</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	103.1	103.6	-0.5	91.6	91.6	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	120.7	123.0	-1.9	91.1	91.1	0.0	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.5	80.8	0.9	97.4	97.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.0	80.1	-0.1	88.6	88.6	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.8	89.8	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	76.8	76.8	0.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>117.1</b>	<b>119.6</b>	<b>-2.1</b>	<b>100.9</b>	<b>102.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	120.5	123.5	-2.4	99.5	101.3	-1.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>92.2</b>	<b>92.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.3	89.6	-0.3	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.9	104.0	-0.1	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.2	89.7	0.6	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	102.2	102.3	-0.1	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.7	93.6	-2.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	94.1	94.1	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.3	92.7	-0.4	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>0.0</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.9</b>	<b>92.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	77.7	77.7	0.0	85.4	85.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	117.7	117.7	0.0	106.0	106.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.5	99.9	-0.4	126.8	126.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	62.7	63.5	-1.3	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>101.9</b>	<b>102.5</b>	<b>-0.6</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	78.7	82.4	-4.5	90.0	90.0	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	109.7	110.1	-0.4	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	71.9	71.9	0.0	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>109.2</b>	<b>108.1</b>	<b>1.0</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	98.8	98.3	0.5	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	122.9	116.4	5.6	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	104.2	104.2	0.0	106.1	106.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	جازان						حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	SEP	AUG	أغسطس سبتمبر	2005	سبتمبر	SEP	AUG	2005	سبتمبر	2005	سبتمبر	SEP		
			AUG		2005	AUG			AUG		2005	AUG		
<b>General Index</b>	<b>101.2</b>	<b>101.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>101.2</b>	<b>101.0</b>	<b>0.2</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>111.6</b>	<b>112.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>107.1</b>	<b>105.6</b>	<b>1.4</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.3	100.3	0.0							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	109.3	112.7	-3.0	101.2	100.5	0.7							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	206.7	220.6	-6.3	100.5	99.0	1.5							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	93.0	92.6	0.4	104.6	104.9	-0.3							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0	94.8	97.3	-2.6							البيض.....	
Cooking oil and fats	94.2	92.2	2.2	110.6	111.6	-0.9							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	108.0	106.0	1.9	164.3	151.1	8.7							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	106.9	0.5							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	117.0	111.6	4.8	73.4	74.5	-1.5							البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	146.4	143.0	2.4	120.2	114.4	5.1							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.2	97.2	0.0							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	118.5	108.7	9.0	99.0	99.0	0.0							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.7	104.5	2.1	100.2	100.2	0.0							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.3</b>	<b>91.3</b>	<b>0.0</b>	<b>92.0</b>	<b>92.1</b>	<b>-0.1</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	83.2	83.2	0.0	86.7	86.9	-0.2							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	92.3	92.3	0.0	97.1	97.2	-0.1							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.3	86.3	0.0	81.6	81.7	-0.1							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0							خياطة الملابس.....	
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>108.4</b>	<b>108.4</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	112.1	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.8</b>	<b>96.7</b>	<b>0.1</b>	<b>91.9</b>	<b>92.4</b>	<b>-0.5</b>							<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	89.5	88.9	0.7	88.8	89.1	-0.3							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	89.6	89.7	-0.1	87.9	88.9	-1.1							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	101.0	101.5	-0.5							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	99.7	100.1	-0.4	94.7	94.8	-0.1							أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0							سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0							الخدمات المنزلي.....	
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	94.6	98.5	-4.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0							نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.7</b>	<b>90.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>86.7</b>	<b>86.7</b>	<b>0.0</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.4	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0	94.6	94.6	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	68.7	69.2	-0.7	71.6	71.6	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>96.9</b>	<b>97.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>96.5</b>	<b>96.5</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.5	100.5	0.0							نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	85.4	86.5	-1.3	73.7	74.2	-0.7							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.3</b>	<b>105.4</b>	<b>0.9</b>	<b>104.9</b>	<b>105.5</b>	<b>-0.6</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	92.4	93.5	-1.2	100.2	101.4	-1.2							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	135.1	129.9	4.0	131.1	132.4	-1.0							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.8	98.8	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة			نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	سبتمبر SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP	أغسطس سبتمبر AUG SEP	سبتمبر SEP	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.3</b>	<b>100.2</b>	<b>1.1</b>	<b>100.8</b>	<b>100.6</b>	<b>0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>105.7</b>	<b>102.9</b>	<b>2.7</b>	<b>104.1</b>	<b>103.1</b>	<b>1.0</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	103.3	103.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.7	98.8	-0.1	98.1	98.0	0.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	124.3	108.2	14.9	98.9	98.9	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.3	97.5	-0.2	93.4	92.7	0.8	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	109.5	109.5	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	100.4	99.4	1.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.3	105.9	2.3	133.3	122.1	9.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.5	98.4	0.1	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0	106.3	103.9	2.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	128.4	116.6	10.1	116.4	114.6	1.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.1	97.5	0.6	96.6	96.6	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	113.4	113.5	-0.1	128.4	127.7	0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.2	106.7	-0.5	95.6	95.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.2	99.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>97.8</b>	<b>98.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>91.5</b>	<b>91.5</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	89.8	90.9	-1.2	95.3	95.3	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.7	90.7	-1.1	83.3	83.3	0.0	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.8	91.9	-0.1	95.8	95.8	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	100.6	100.6	0.0	85.4	85.4	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	95.6	96.9	-1.3	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>114.2</b>	<b>114.0</b>	<b>0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	101.5	101.5	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	96.2	96.2	0.0	118.4	118.2	0.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>95.7</b>	<b>95.5</b>	<b>0.2</b>	<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	92.0	90.4	1.8	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.9	96.5	-2.7	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.3	94.3	0.0	97.2	97.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	91.9	93.8	-2.0	100.0	100.2	-0.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>96.3</b>	<b>96.3</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	92.3	92.3	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0	101.8	101.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.2	98.3	-0.1	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.4</b>	<b>99.4</b>	<b>0.0</b>	<b>86.4</b>	<b>86.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	81.5	81.5	0.0	89.5	89.5	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.6	113.6	0.0	94.2	94.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	106.3	107.0	-0.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0	72.1	72.4	-0.4	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>	<b>95.8</b>	<b>95.9</b>	<b>-0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	123.1	123.6	-0.4	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	99.9	99.9	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	86.4	87.1	-0.8	71.9	72.5	-0.8	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.6</b>	<b>106.6</b>	<b>0.0</b>	<b>106.0</b>	<b>106.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	106.4	106.5	-0.1	96.5	96.4	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	119.4	119.4	0.0	124.2	125.9	-1.4	سلع شخصية .....
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar			Skaka			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أغسطس سبتمبر SEP AUG	سبتمبر 2005 SEP	أغسطس سبتمبر SEP AUG	سبتمبر 2005 SEP	أغسطس 2005 AUG	أغسطس	
	2005	2005	2005	2005	2005	أغسطس	
<b>General Index</b>	<b>95.3</b>	<b>95.0</b>	<b>0.3</b>	<b>98.4</b>	<b>98.3</b>	<b>0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>110.5</b>	<b>109.6</b>	<b>0.8</b>	<b>103.0</b>	<b>103.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.5	99.5	1.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.4	110.1	2.1	93.4	93.4	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	104.2	103.7	0.5	105.3	105.3	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.1	98.1	0.0	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	109.2	109.2	0.0	110.2	106.0	4.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	165.8	166.1	-0.2	152.6	152.3	0.2	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.2	126.7	0.4	159.8	159.8	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	111.2	111.0	0.2	99.7	101.9	-2.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	104.9	101.5	3.3	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	116.2	115.5	0.6	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	101.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.3</b>	<b>85.6</b>	<b>-0.4</b>	<b>90.6</b>	<b>90.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	98.0	-0.2	90.8	90.9	-0.1	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.3	0.0	90.4	90.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.6	86.5	-1.0	86.4	86.6	-0.2	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.6	86.6	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>92.2</b>	<b>92.0</b>	<b>0.2</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	106.1	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	88.3	88.1	0.2	94.1	94.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.4</b>	<b>96.1</b>	<b>0.3</b>	<b>94.8</b>	<b>94.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	88.0	87.1	1.0	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.4	118.5	-0.1	89.3	89.3	0.0	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	95.2	95.1	0.1	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	87.2	87.3	-0.1	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.3	96.3	0.0	92.3	92.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>110.9</b>	<b>110.9</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.1	0.0	127.2	127.2	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>85.0</b>	<b>85.0</b>	<b>0.0</b>	<b>92.6</b>	<b>92.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.1	73.4	-0.4	69.4	69.8	-0.6	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.7</b>	<b>0.1</b>	<b>98.5</b>	<b>98.5</b>	<b>0.0</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	96.9	0.2	103.4	103.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.5	78.5	0.0	أجهزة الترفيه والتزويد.....
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>104.7</b>	<b>103.6</b>	<b>1.1</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	101.1	101.0	0.1	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	125.0	117.4	6.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0	104.3	104.3	0.0	نفقات خدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2005 Percent Change From Qtr.3 2005			مجموعات الإنفاق Majoumoutat al-infaq
	الربع الثالث Qtr.3 2005	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الثالث Qtr.3 2004	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الثالث Qtr.3 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.2</b>	<b>105.7</b>	<b>103.6</b>	<b>0.5</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.2	99.1	98.3	0.1	0.9		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	105.8	105.3	103.7	0.5	2.0		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	128.0	123.7	122.3	3.5	4.7		الأسماك والقرصيات .....
Milk and dairy products	94.8	94.3	92.6	0.5	2.4		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	105.2	107.0	102.1	-1.7	3.0		البيض .....
Cooking oil and fats	99.0	99.3	97.5	-0.3	1.5		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	119.4	116.0	109.3	2.9	9.2		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	107.9	108.5	109.0	-0.6	-1.0		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	121.9	123.8	127.3	-1.5	-4.2		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	120.4	122.1	113.4	-1.4	6.2		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.2	103.6	104.1	-0.4	-0.9		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	102.6	101.1	96.2	1.5	6.7		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	109.3	107.8	105.0	1.4	4.1		السكر ومنتجاته .....
Beverages	98.5	98.3	98.1	0.2	0.4		المشروبات .....
Foodstuffs, other	106.9	106.2	104.3	0.7	2.5		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	101.0	101.0	102.2	0.0	-1.2		التبغ .....
Out-of-home meals	100.5	100.4	99.8	0.1	0.7		طعام خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>87.9</b>	<b>88.3</b>	<b>89.4</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	87.6	88.3	89.3	-0.8	-1.9		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	92.9	92.0	91.7	1.0	1.3		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	88.6	88.9	90.5	-0.3	-2.1		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	84.2	84.7	85.9	-0.6	-2.0		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.0	102.8	101.7	0.2	1.3		خياطة الملابس .....
Footwear	87.0	87.5	89.1	-0.6	-2.4		الاحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>100.0</b>	<b>99.5</b>	<b>100.1</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	105.2	104.3	104.7	0.9	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	99.5	99.0	99.8	0.5	-0.3		الإيجار .....
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	-0.7	-0.7		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	101.0	100.8	100.7	0.2	0.3		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>95.0</b>	<b>94.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.9</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.1	90.4	88.3	-0.3	2.0		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.7	93.4	92.5	0.3	1.3		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	93.0	93.3	92.2	-0.3	0.9		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	92.5	93.5	94.5	-1.1	-2.1		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.4	94.6	98.4	-0.2	-4.1		سلع منزلية صغيرة .....
Home services	106.3	106.3	105.4	0.0	0.9		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	96.4	96.4	93.7	0.0	2.9		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	101.0	100.6	100.8	0.4	0.2		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.6	102.7	102.5	-0.1	0.1		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.2	101.6	101.9	-0.4	-0.7		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	91.8	91.5	94.4	0.3	-2.8		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	87.5	87.4	88.8	0.1	-1.5		الموصلات .....
Operation of private transport means	100.2	100.0	98.8	0.2	1.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	114.7	111.9	112.6	2.5	1.9		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	73.4	73.8	85.7	-0.5	-14.4		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>97.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	94.1	92.6	93.2	1.6	1.0		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.8	102.7	101.9	0.1	0.9		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.0	71.3	73.1	-0.4	-2.9		أجهزة الترفيه والتثبيج .....
<b>Other services</b>	<b>107.5</b>	<b>105.0</b>	<b>105.4</b>	<b>2.4</b>	<b>2.0</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.9	97.6	96.2	0.3	1.8		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	119.7	120.1	115.7	-0.3	3.5		سلع شخصية .....
Other expenses and services	106.3	101.6	104.8	4.6	1.4		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
جميع المدن  
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From				المجموعات الرئيسية
	أكتوبر OCT 2005	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004		
	100.2	99.8	99.5	99.2	0.4	0.7	1.0	الرقم القياسي العام	
General Index	<b>100.2</b>	99.8	99.5	99.2	0.4	0.7	1.0	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	<b>108.1</b>	106.7	105.8	104.3	1.3	2.2	3.6	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	<b>87.7</b>	87.7	88.1	89.5	0.0	-0.5	-2.0	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	<b>99.9</b>	100.1	99.7	101.1	-0.2	0.2	-1.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	<b>95.1</b>	94.9	94.8	94.2	0.2	0.3	1.0	الثاثيل المنزلي	
Medical care	<b>101.5</b>	101.4	101.4	101.5	0.1	0.1	0.0	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	<b>92.1</b>	91.7	91.8	93.7	0.4	0.3	-1.7	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	<b>98.8</b>	98.4	98.4	98.5	0.4	0.4	0.3	التعليم والترويح	
Other expenses and services	<b>107.5</b>	107.8	107.3	104	-0.3	0.2	3.4	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 Form				مجموعات الإنفاق Main Groups of Expenditure
	أكتوبر OCT 2005	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004		
<b>General Index</b>	<b>100.2</b>	<b>99.8</b>	<b>99.5</b>	<b>99.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>1.0</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.1</b>	<b>106.7</b>	<b>105.8</b>	<b>104.3</b>	<b>1.3</b>	<b>2.2</b>	<b>3.6</b>		<b>الطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.2	98.3	0.0	0.0	0.9		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	107.4	105.5	106.1	104.2	1.8	1.2	3.1		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	129.4	128.8	127.2	122.3	0.5	1.7	5.8		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	95	95	94.6	93	0.0	0.4	2.2		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	108	106.5	103.7	102.4	1.4	4.1	5.5		البيض .....
Cooking oil and fats	99.4	99.2	99	98.2	0.2	0.4	1.2		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	128.5	124	116.1	113	3.6	10.7	13.7		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	107.9	107.7	107.9	109.4	0.2	0.0	-1.4		الخضروات المحفوظة والمعلبة .....
Legumes and tubers	130.9	122.8	120.2	130.2	6.6	8.9	0.5		البقول والدرنيات .....
Fresh fruits	126.6	122.2	118.7	116.8	3.6	6.7	8.4		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.4	103.2	103.3	104.1	0.2	0.1	-0.7		الفاكهات المحفوظة والمعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	103	103	102.4	95.9	0.0	0.6	7.4		المكسرات والبذيليات .....
Sugars and sugar preparations	109.5	109.9	108.6	106	-0.4	0.8	3.3		السكر ومنتجاته .....
Beverages	98.5	98.6	98.5	98	-0.1	0.0	0.5		المشروبات .....
Foodstuffs, other	108	106.9	106.9	103.9	1.0	1.0	3.9		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		التبغ .....
Out-of-home meals	100.6	100.5	100.5	99.7	0.1	0.1	0.9		اطعمة خارج المنزل .....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.7</b>	<b>87.7</b>	<b>88.1</b>	<b>89.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>-2.0</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	86.6	87.1	88	88.7	-0.6	-1.6	-2.4		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	93.2	92.5	93.1	91.2	0.8	0.1	2.2		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	88.2	88.3	88.7	90.3	-0.1	-0.6	-2.3		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	83.8	83.8	84.4	85.7	0.0	-0.7	-2.2		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.5	103	103	104.5	0.5	0.5	-1.0		خياطة الملابس .....
Footwear	86.9	87	87	89.1	-0.1	-0.1	-2.5		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>99.9</b>	<b>100.1</b>	<b>99.7</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.2</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	99.4	99.7	99.2	100.9	-0.3	0.2	-1.5		الإيجار .....
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3		طاقة والوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>94.9</b>	<b>94.8</b>	<b>94.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.3	90.3	90	88.5	0.0	0.3	2.0		الآثاث والسجاد .....
Home furnishings	93.4	93.6	93.7	93.2	-0.2	-0.3	0.2		المفروشات المنزلية .....
Small home appliances	92.9	92.9	93	92.4	0.0	-0.1	0.5		جهاز منزلي صغير .....
Kitchenhouse & tableutais	92.6	92.2	93	94.6	0.4	-0.4	-2.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة .....
Household small items	94.1	94.1	94.5	96.8	0.0	-0.4	-2.8		سلع منزلية صغيرة .....
Home services	107.4	106.3	106.3	106.3	1.0	1.0	1.0		خدمات المنزلية .....
Basic home appliances	96.8	96.7	96.2	93.4	0.1	0.6	3.6		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	101.1	101	101	100.7	0.1	0.1	0.4		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.1	101.2	101.2	101.8	-0.1	-0.1	-0.7		الأدوية .....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.1</b>	<b>91.7</b>	<b>91.8</b>	<b>93.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>-1.7</b>		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	89	87.5	87.4	86.7	1.7	1.8	2.7		النقل والمواصلات .....
Operation of private transport means	100.6	100.3	100	99.3	0.3	0.6	1.3		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	113	113	115.6	109.3	0.0	-2.2	3.4		أجر انتقال .....
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.8</b>	<b>98.4</b>	<b>98.4</b>	<b>98.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>		<b> التعليم والتربوي</b>
Entertainment expenses	94	94.1	94.1	93	-0.1	-0.1	1.1		نفقات الترفيه .....
Education expenses	103.3	102.8	102.8	102.8	0.5	0.5	0.5		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	70.6	70.5	71.1	72.2	0.1	-0.7	-2.2		أجهزة الترفيه والتربوي .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.5</b>	<b>107.8</b>	<b>107.3</b>	<b>104</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>3.4</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.5	97.7	98	96.6	-0.2	-0.5	0.9		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	121.2	121.2	118.9	113.4	0.0	1.9	6.9		سلع شخصية .....
Other expenses and services	105.8	106.3	106.3	102.7	-0.5	-0.5	3.0		نفقات وخدمات أخرى .....

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	General Index	100.2	99.8	99.5	99.2	0.4	0.7	1.0	الرقم القياسي العام
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.1</b>	<b>106.7</b>	<b>105.8</b>	<b>104.3</b>	<b>1.3</b>	<b>2.2</b>	<b>3.6</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.2	98.3	0.0	0.0	0.9		الحبوب ومنتجاتها
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	99.1	0.0	0.0	-2.4		دقيق محلى
Flour, white, local	112	111	111	114.1	0.9	0.9	-1.8		دقيق أبيض محلى
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96.1	96	95.8	95.4	0.1	0.3	0.7		أرز بيستي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	98.4	98.3	98.4	95.9	0.1	0.0	2.6		أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	101.7	102.7	100.5	97.8	-1.0	1.2	4.0		أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	105	105.6	105.3	106.9	-0.6	-0.3	-1.8		أرز أبيض للسلق
Rice, others	102.1	100.7	99.7	101.2	1.4	2.4	0.9		أرز آخر
Vermicelli	107.3	107	106.7	101.5	0.3	0.6	5.7		شعيرية
Macaroni, local	99.3	99.1	101.8	102.3	0.2	-2.5	-2.9		مكرونة محلى
Macaroni, Imported	102.2	102.7	102.8	102.6	-0.5	-0.6	-0.4		مكرونة مستوردة
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		شيبوري جاهزة التحضير (أندومي)
Soup, canned	100.7	99.9	102.3	95.8	0.8	-1.6	5.1		شبورية علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز برت من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7		خبيز صامولي
Sliced toast bread	99.4	99.6	99.6	98	-0.2	-0.2	1.4		خبز توست شطافير
Rusks	98.6	100.5	100.6	99.8	-1.9	-2.0	-1.2		شابورة
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	96.9	0.0	0.0	0.5		كيك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بسكوت محلى
Biscuits, imported	100.4	100.2	100.2	99.5	0.2	0.2	0.9		بسكوت مستوردة
Corn Flakes	96.1	95.8	96.1	90.7	0.3	0.0	6.0		كورن فليكس
Pastries	99.7	99.2	98.4	101	0.5	1.3	-1.3		عيينات
<b>Meat and Poultry</b>	<b>107.4</b>	<b>105.5</b>	<b>106.1</b>	<b>104.2</b>	<b>1.8</b>	<b>1.2</b>	<b>3.1</b>		<b>اللحوم والدواجن</b>
Fresh beef	106.6	106.6	105	104.7	0.0	1.5	1.8		لحم يقر طازج
Fresh mutton	108.7	105.5	107.5	105	3.0	1.1	3.5		لحم ضان طازج
Fresh camel	112.8	113	111.4	108.4	-0.2	1.3	4.1		لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	98	97.7	97.7	98.6	0.3	0.3	-0.6		(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.3	104	104.1	105.4	0.3	0.2	-1.0		كبده أو كلادوي
Fresh ground beef	106.5	107	105.3	105	-0.5	1.1	1.4		لحم بقير مفروم طازج
Fresh ground mutton	107.2	108.3	107.6	103.3	-1.0	-0.4	3.8		لحم ضان مفروم طازج
Frozen ground mutton	107.3	106.7	106.6	107.9	0.6	0.7	-0.6		لحم ضان مفروم محمد
Fresh ground camel	118.4	117.7	115.1	115	0.6	2.9	3.0		لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	140.3	143.3	142	139.8	-2.1	-1.2	0.4		لحم ضان مبرد مستوردة
Fresh poultry, local	100.6	100.4	100.6	102.2	0.2	0.0	-1.6		دجاج طازج محلى
Frozen poultry, local	106	105.3	103.4	97.4	0.7	2.5	8.8		دجاج محمد محلى
Frozen poultry, imported	110.8	108.4	104.1	101.6	2.2	6.4	9.1		دجاج محمد مستوردة
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>129.4</b>	<b>128.8</b>	<b>127.2</b>	<b>122.3</b>	<b>0.5</b>	<b>1.7</b>	<b>5.8</b>		<b>الأسماك والقشريات</b>
Fresh fish (Kan'ad)	136.1	134.5	134.8	129.4	1.2	1.0	5.2		سمك طازج (كند)
Fresh fish (sho'or)	128.5	131.8	127.2	121.5	-2.5	1.0	5.8		سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	108.7	106.4	106	98.2	2.2	2.5	10.7		سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	131.5	127	119.2	110.8	3.5	10.3	18.7		سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	116	115.5	115.2	118.8	0.4	0.7	-2.4		سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	161.2	160.9	173.1	141.8	0.2	-6.9	13.7		روبيان طازج (غير مفتر)
Fresh shrimp (peeled)	153.5	144.9	144.5	162.4	5.9	6.2	-5.5		روبيان طازج (مفتر)
Other frozen or dried fish, imported	99.4	98.5	98.2	100.3	0.9	1.2	-0.9		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة
Canned tuna	104.1	104.8	103.5	96.9	-0.7	0.6	7.4		تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	99.9	102.8	96.2	96.7	-2.8	3.8	3.3		سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	137.9	136.9	131	117	0.7	5.3	17.9		نوع آخر من السمك الطازج
<b>Milk and dairy products</b>	<b>95</b>	<b>95</b>	<b>94.6</b>	<b>93</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>2.2</b>		<b>الحليب ومنتجاته</b>
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلى
Liquid milk, tetra-packed	88.3	88.1	88	86.3	0.2	0.3	2.3		طيب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	104.9	103.7	102.7	94.3	1.2	2.1	11.2		طيب مكثف أو مركز محلى

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To OCT 2005 From				
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	118.3	118.2	117.1	110.5	0.1	1.0	7.1	طبل بودرة معلب	
Baby formula milk	94.3	93.9	93.9	92.6	0.4	0.4	1.8	حليب أطفال	
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي	
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روبي	
Local labneh	89.5	89.5	89.5	87.7	0.0	0.0	2.1	لبنة محلية	
Cream	108.8	109.5	109	108.9	-0.6	-0.2	-0.1	شطة	
White Cheese	119.9	119.6	115.7	109.3	0.3	3.6	9.7	جبن أبيض	
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	89.8	0.0	0.0	0.0	جبن على	
Cheese in glass cup packaging, local	98.4	98.4	98.3	98.3	0.0	0.1	0.1	جبن كاسات محلي	
Cheese in glass cup packaging, imported	89.8	89.3	88.6	86	0.6	1.4	4.4	جبن كاسات مستورد	
Portioned cheese	78.2	78.2	78.6	86.8	0.0	-0.5	-9.9	جبن مثلثات	
Sliced Cheese	96.6	97.8	95.9	93.7	-1.2	0.7	3.1	جبن شرائح	
Ice cream	85.6	85.7	85.6	85.6	-0.1	0.0	0.0	أيس كريم أو بوظة	
Eggs	108	106.5	103.7	102.4	1.4	4.1	5.5	البيض .....	
Eggs, local	108	106.5	103.7	102.4	1.4	4.1	5.5	بيض محلي	
Cooking oil and fats	99.4	99.2	99	98.2	0.2	0.4	1.2	الزيوت والدهون .....	
Butter	83.4	83.9	83.8	85.4	-0.6	-0.5	-2.3	زيادة	
Ghee	104.1	104.1	103.7	102.7	0.0	0.4	1.4	سمن بلدي	
olive oil	102.2	100.7	100.8	95.7	1.5	1.4	6.8	زيت زيتون مستورد	
Corn oil (cooking oil)	88.3	88.4	88.3	87.3	-0.1	0.0	1.1	زيت ذرة (لطهي)	
Vegetable oil (Frying oil)	112.4	112	111.5	112	0.4	0.8	0.4	زيت نباتي (لفلي)	
<b>Fresh vegetables</b>	<b>128.5</b>	<b>124</b>	<b>116.1</b>	<b>113</b>	<b>3.6</b>	<b>10.7</b>	<b>13.7</b>	<b>الخضروات الطازجة .....</b>	
Green beans	109.2	101.2	96.4	98	7.9	13.3	11.4	فاصولياء ضرباء	
Tomatoes (local)	104.1	97.4	89.8	95.5	6.9	15.9	9.0	طاططم محلي	
Tomatoes (imported)	94.1	88.7	87.6	88.7	6.1	7.4	6.1	طاططم مستورد	
Garlic	102	104	99.8	99.5	-1.9	2.2	2.5	ثوم	
Okra	132.2	126	123.7	113.3	4.9	6.9	16.7	بامية	
Mallow (Molokhieh)	99.2	95.7	89.2	88.3	3.7	11.2	12.3	ملوخية	
Eggplant, local	142.6	139.8	134.9	140.5	2.0	5.7	1.5	باذنجان أسود محلي	
Zucchini	93	95.4	90.6	85.7	-2.5	2.6	8.5	كركبة	
Cucumber	198.3	188.2	178.8	164.3	5.4	10.9	20.7	خيار	
Green pepper, sweet	165.5	157.5	144.8	135.1	5.1	14.3	22.5	فلفل أحمر بارد	
Green pepper, chili	129	118.2	118.9	118.6	9.1	8.5	8.8	فلفل أحضر حار	
Lettuce	129.9	127.3	116.3	120.6	2.0	11.7	7.7	خس	
Watercress	118.5	116.8	116.7	123.6	1.5	1.5	-4.1	جزير	
Round onions, local	156.5	153.8	142.8	134.8	1.8	9.6	16.1	صل صدر محلي	
Round onions, imported	160.9	165.4	135.5	117.2	-2.7	18.7	37.3	صل صدر مستورد	
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>107.9</b>	<b>107.7</b>	<b>107.9</b>	<b>109.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.4</b>	<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Foul Medammas	112.2	111.8	113	116.3	0.4	-0.7	-3.5	فول مدمس	
Tomato paste, local	107.9	107.9	108	109.5	0.0	-0.1	-1.5	صلصة طاططم محلي	
Mixed vegetables, canned	111.3	111.3	110.1	110.7	0.0	1.1	0.5	خضروات مشكلة	
Frozen vegetables	106.4	105.7	107.6	103.6	0.7	-1.1	2.7	خضروات مجده	
Mixed vegetable pickles	97.4	97.2	96	98.1	0.2	1.5	-0.7	مخلل مشكل	
<b>Legumes and tubers</b>	<b>130.9</b>	<b>122.8</b>	<b>120.2</b>	<b>130.2</b>	<b>6.6</b>	<b>8.9</b>	<b>0.5</b>	<b>المبقول والمرنيات .....</b>	
Lentils	98.4	98.5	98.2	100.3	-0.1	0.2	-1.9	عدس	
Potatoes	139.3	128	125.3	143.1	8.8	11.2	-2.7	بطاطس	
Carrots	135.7	130.6	125.7	113.2	3.9	8.0	19.9	جزر	
<b>Fresh fruits</b>	<b>126.6</b>	<b>122.2</b>	<b>118.7</b>	<b>116.8</b>	<b>3.6</b>	<b>6.7</b>	<b>8.4</b>	<b>الفواكه الطازجة .....</b>	
Red apple	120.3	120	112.2	117.2	0.3	7.2	2.6	تفاح أحمر	
Yellow apple	121.6	116.2	116.4	116.4	4.6	4.5	4.5	تفاح أصفر	
Grape, local	102.6	99.2	98	80.1	3.4	4.7	28.1	عناب محلی	
Grape, imported	112.8	109.7	115.8	91.5	2.8	-2.6	23.3	عناب مستورد	
Bananas	124.6	122.3	125.6	120.6	1.9	-0.8	3.3	مور	
Oranges	129	122.6	122.4	124.7	5.2	5.4	3.4	برتقال	
Mandarin	166.4	167.9	153.6	147.1	-0.9	8.3	13.1	بوسفى ( يوسف أفندي )	
Watermelon	84.2	84.9	77.1	77.8	-0.8	9.2	8.2	حليب ( بطيخ )	
Sweet melons	74.3	84.3	67.9	109	-11.9	9.4	-31.8	شمام	
Pears	166.4	162.5	164	129.8	2.4	1.5	28.2	كمثرى	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Dates	126.9	116.6	110.2	103	8.8	15.2	23.2		تمر
Plum	120.3	120.1	129.3	129.3	0.2	-7.0	-7.0		خوخ
Pomegranate	383.8	331.5	349.8	307.5	15.8	9.7	24.8		رمان
Lemons	131.1	128.1	114.5	112.1	2.3	14.5	16.9		ليمون
Mangoes	145.5	138	128.5	138.1	5.4	13.2	5.4		منجا
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.4</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>104.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.7</b>	<b>.....</b>	<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>
Dates (pressed)	89.1	87.4	87.9	92.3	1.9	1.4	-3.5		تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي
Olive	105	104.6	104.6	106.9	0.4	0.4	-1.8		زيتون
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>103</b>	<b>103</b>	<b>102.4</b>	<b>95.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.6</b>	<b>7.4</b>	<b>.....</b>	<b>المكسرات والمسيليات .....</b>
Pistachio	108.1	108.2	106.4	95	-0.1	1.6	13.8		فستق
Seeds	97.6	97.6	97.7	95.7	0.0	-0.1	2.0		فاصص (لب / حب )
Mixed nuts	103.4	103.4	102.8	96.3	0.0	0.6	7.4		مكسرات مشكلة
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>109.5</b>	<b>109.9</b>	<b>108.6</b>	<b>106</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>3.3</b>	<b>.....</b>	<b>السكر ومنتجاته .....</b>
Sugar	102.4	103.1	99.3	97.1	-0.7	3.1	5.5		سكر
Honey, local	113.4	114.4	113.9	108.7	-0.9	-0.4	4.3		عسل نحل محلي
Honey, imported	126.5	124.6	124.9	118.1	1.5	1.3	7.1		عسل نحل مستورد
Jam, local	106.2	106	104.6	107.4	0.2	1.5	-1.1		مربي محلي
Halva, local	106.5	106.9	107.3	107.2	-0.4	-0.7	-0.7		حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	100.5	100.5	99	99	0.0	1.5	1.5		شوكولاتة قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0		شوكولاتة قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال
<b>Beverages</b>	<b>98.5</b>	<b>98.6</b>	<b>98.5</b>	<b>98</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>.....</b>	<b>المشروبات .....</b>
Tea	102.5	102.6	102.8	101.3	-0.1	-0.3	1.2		شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101	101	101.1	102	0.0	-0.1	-1.0		شاي أكياس
Tea, box packages	111.5	111.6	109.6	107.6	-0.1	1.7	3.6		شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.6	94.2	93.3	0.0	-0.6	0.3		بن حب _ هري
Coffee bean, Lakmati	110.4	110.6	109.2	97.9	-0.2	1.1	12.8		بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.9	99.9	99.7	96	0.0	0.2	4.1		بن محمض ومطرhon
Turkish coffee	100.9	100.9	100.8	102.2	0.0	0.1	-1.3		قهوة تركية
Cardamom, American	93.4	93.6	93.5	95.7	-0.2	-0.1	-2.4		هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93	93	92.6	96.8	0.0	0.4	-3.9		هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4		مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.3	99.8	99.8	99.9	-0.5	-0.5	-0.6		مياه صحية جرakan
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>108</b>	<b>106.9</b>	<b>106.9</b>	<b>103.9</b>	<b>1.0</b>	<b>1.0</b>	<b>3.9</b>	<b>.....</b>	<b>مواد غذائية أخرى .....</b>
Salt, fine	110.9	108	108	102.8	2.7	2.7	7.9		ملح ناعم
Saffron	108.8	108.8	109.4	106.5	0.0	-0.5	2.2		زغوان
Mixed spices	111.7	111.7	111.7	104.1	0.0	0.0	7.3		توابل مشكلة
Cream caramel	101.5	101.7	101.7	101.5	-0.2	-0.2	0.0		كريم كراميل
Ketchup	110.9	106	106	105.3	4.6	4.6	5.3		كاشيب
Hot sauce	101.2	101.8	101.8	102.6	-0.6	-0.6	-1.4		شطة
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>.....</b>	<b>التبغ .....</b>
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		سيجار
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.6</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>99.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>.....</b>	<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>
Breakfast	102.1	102.1	102.1	102	0.0	0.0	0.1		وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0		وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0		وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0		(أوجبة سريعة (بوفيه
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.6	101.5	0.0	0.0	0.1		شاورما دجاج
Meat Shawarma	101.3	100.6	100.6	99.9	0.7	0.7	1.4		شورما لحم
Broasted chickens	101.2	101.2	101.2	100.3	0.0	0.0	0.9		بروسد دجاج
Pizza	98.6	95.8	95.8	99	2.9	2.9	-0.4		بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9		(قطاير متعددة (مترو ، يعمش
Beef slice (beef burgers)	101.2	100.8	100.8	102.2	0.4	0.4	-1.0		(قطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	102.6	102.6	102.6	97.1	0.0	0.0	5.7		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	<b>102.6</b>	102.6	102.6	97.1	0.0	0.0	5.7	فول ، عدس ، مصوب	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.7</b>	<b>87.7</b>	<b>88.1</b>	<b>89.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>-2.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
<b>Men's fabrics</b>	<b>86.6</b>	87.1	88	88.7	-0.6	-1.6	-2.4	<b>الأقمشة الرجالية</b>	.....
Tetron fabric	<b>89.9</b>	89.7	89.6	91	0.2	0.3	-1.2	قمash تترون	
Synthetic silk	<b>88.5</b>	88.5	92.1	92.5	0.0	-3.9	-4.3	( حرير صناعي ) سلك	
Men's winter fabrics	<b>77.9</b>	80.2	81.6	80.9	-2.9	-4.5	-3.7	قمash شتوي رجالي	
<b>Women's fabrics</b>	<b>93.2</b>	92.5	93.1	91.2	0.8	0.1	2.2	<b>الأقمشة النسائية</b>	.....
Lace	<b>105.4</b>	105.4	106.2	95.5	0.0	-0.8	10.4	دانتيل	
Natural silk	<b>106.9</b>	103.3	103.8	105.6	3.5	3.0	1.2	حرير طبيعي	
Synthetic silk	<b>77</b>	77	77	77.2	0.0	0.0	-0.3	حرير صناعي	
Women's stretch fabric	<b>89.1</b>	89.1	89.1	87.6	0.0	0.0	1.7	سترش	
Taffeta, for wedding party dress	<b>94.6</b>	94.6	95.6	91.9	0.0	-1.0	2.9	تفتحه خاص بملابس الأفراح	
Velvet	<b>89.5</b>	89.5	89.5	103.4	0.0	0.0	-13.4	مخمل	
Lining fabrics	<b>91.2</b>	91.2	93.5	83.7	0.0	-2.5	9.0	قمash بطانية	
<b>Men's apparel</b>	<b>88.2</b>	88.3	88.7	90.3	-0.1	-0.6	-2.3	<b>الملابس الجاهزة للرجال</b>	.....
Summer thoub	<b>96.2</b>	96.2	96.2	97.1	0.0	0.0	-0.9	ثوب صيفي	
Winter thoub	<b>89.1</b>	89.1	89.1	91	0.0	0.0	-2.1	ثوب شتوي	
Ghutra	<b>78.1</b>	78.1	78.8	80.8	0.0	-0.9	-3.3	غترة	
Shemagh	<b>80.4</b>	80.7	80.8	82.8	-0.4	-0.5	-2.9	شماخ	
Taqiyah (cap)	<b>87.9</b>	87.9	87.9	89.5	0.0	0.0	-1.8	طاقية	
Egal	<b>94.6</b>	94.6	95.2	93.3	0.0	-0.6	1.4	غلال	
Western suit	<b>83.9</b>	83.9	84	97.5	0.0	-0.1	-13.9	بدلة افوندي	
Light Bisht	<b>98.6</b>	98.6	98.6	99.1	0.0	0.0	-0.5	بشت خفيف	
Heavy Bisht	<b>93.8</b>	93.8	93.9	93.1	0.0	-0.1	0.8	بشت ثقيل	
Men's Jacket	<b>85.8</b>	85.8	85.8	87.2	0.0	0.0	-1.6	كوت	
Coat	<b>89.2</b>	89.2	89	90	0.0	0.2	-0.9	بالطر	
Men's trouser	<b>75.4</b>	75.4	77.3	77.6	0.0	-2.5	-2.8	بنطلون رجالى	
Shirt	<b>82.5</b>	83	84.2	81.4	-0.6	-2.0	1.4	قميص	
Short sleeve undershirt	<b>92.2</b>	92.2	93.4	93.7	0.0	-1.3	-1.6	فانلة داخلية نصف كم	
Long pant	<b>93.5</b>	93.5	93.5	94.1	0.0	0.0	-0.6	سروال طويل	
Short pant	<b>102</b>	102	102	104.3	0.0	0.0	-2.2	سروال قصير	
Summer pajama	<b>85.3</b>	85.3	84.2	86.6	0.0	1.3	-1.5	بيجامة صيفي	
Winter pajama	<b>100.8</b>	100.8	100.8	102.3	0.0	0.0	-1.5	بيجامة شتوي	
Men's summer socks	<b>84.3</b>	84.3	87.1	89.5	0.0	-3.2	-5.8	شراب صيفي	
Men's winter socks	<b>81.6</b>	81.6	81.6	82	0.0	0.0	-0.5	شراب شتوي	
Bedtime thoub	<b>82.1</b>	82.1	82	90.3	0.0	0.1	-9.1	( ثوب اللوم ) جلدية	
Athletic apparel	<b>79.2</b>	79.2	81.8	84.3	0.0	-3.2	-6.0	ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>83.8</b>	83.8	84.4	85.7	0.0	-0.7	-2.2	<b>الملابس الجاهزة للنساء</b>	.....
Summer dress	<b>63</b>	63	63.1	64.2	0.0	-0.2	-1.9	فستان صيفي	
Winter dress	<b>78.6</b>	78.7	78.9	80.6	-0.1	-0.4	-2.5	فستان شتوي	
Blouse	<b>84.8</b>	84.6	84.5	86.9	0.2	0.4	-2.4	بلوزة	
Women's abaya	<b>89.3</b>	89.3	89.2	89.2	0.0	0.1	0.1	عباءة نسائية	
Skirt	<b>91.8</b>	91.4	92.3	90.5	0.4	-0.5	1.4	تنورة	
Veil	<b>87.8</b>	87.8	88	89.6	0.0	-0.2	-2.0	( شيلة ) طرحة	
Women's Jacket	<b>79.3</b>	79.1	79.5	79.7	0.3	-0.3	-0.5	( كوت ) جاكيت	
Women's coat	<b>90.3</b>	90.3	95.2	94	0.0	-5.1	-3.9	بالطر نسائي	
School uniform	<b>76.4</b>	76.4	71.5	78.2	0.0	6.9	-2.3	مربيول مدرسة	
Women's suit	<b>72.1</b>	72.1	73.7	76.5	0.0	-2.2	-5.8	بدلة نسائي	
Women's pant	<b>76.9</b>	76.9	76.9	73.9	0.0	0.0	4.1	بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	<b>129.2</b>	129.2	133.9	135.1	0.0	-3.5	-4.4	قطنم نسائي من قطعتين	
Women's gown	<b>83</b>	83.2	83.2	79.3	-0.2	-0.2	4.7	جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	<b>90.3</b>	90.3	90.9	91.1	0.0	-0.7	-0.9	ملابس داخلية	
Winter pajama	<b>95.2</b>	95.2	95.5	96.1	0.0	-0.3	-0.9	بيجامة شتوي	
Chemise	<b>79.1</b>	79.1	80.1	89	0.0	-1.2	-11.1	ملابس نوم	
Children's apparel	<b>75.4</b>	75.6	75.6	77.9	-0.3	-0.3	-3.2	ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>103.5</b>	103	103	104.5	0.5	0.5	-1.0	<b>خياطة الملابس</b>	.....
Tailoring fees for men and child	<b>111.6</b>	109.3	109.3	108.8	2.1	2.1	2.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	<b>101.4</b>	101.4	101.4	103.3	0.0	0.0	-1.8	أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To OCT 2005 From					
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2004		
<b>Footwear</b>	<b>86.9</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>89.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.5</b>	.....	<b>الأخذنة</b>	
Men's shoes	82.7	82.7	82.7	85.2	0.0	0.0	-2.9		أخذنة للرجال	
Boys 's shoes	110.9	110.9	111.7	109.9	0.0	-0.7	0.9		أخذنة للأولاد	
Women 's shoes	83.3	83.3	84.2	86.5	0.0	-1.1	-3.7		أخذنة للنساء	
Girls 's shoes	83.4	83.4	81.8	85	0.0	2.0	-1.9		أخذنة للبنات	
Athletic shoes	71.9	73.1	73.4	79.4	-1.6	-2.0	-9.4		أخذنة رياضية	
Sandals, for men and boys	84.3	84.3	83.3	84.6	0.0	1.2	-0.4		منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	71.1	71.3	70.2	74.9	-0.3	1.3	-5.1		منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>99.9</b>	<b>100.1</b>	<b>99.7</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.2</b>	.....	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	.....	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....	
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	108.6	107.1	0.0	0.0	1.4		( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93	96.9	0.0	0.0	-4.0		تنظيف خزان ارضي وعلوي	
drainage system of sink	104.8	104.8	104.8	104.1	0.0	0.0	0.7		هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>99.4</b>	<b>99.7</b>	<b>99.2</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.5</b>	.....	<b>الإيجار</b>	
Rent of flat	104.3	104.2	104.1	101.5	0.1	0.2	2.8		الإيجار للشقق	
Rent of villa	95.7	96.1	95.4	100.5	-0.4	0.3	-4.8		الإيجار للفلل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	.....	<b>مصاريف المياه</b>	
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		( مصاريف المياه ) شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	101.4	103.2	0.0	0.0	-1.7		( مصاريف المياه ) وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	99.7	98.1	0.0	0.0	1.6		( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	.....	<b>الطاقة والوقود</b>	
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		( الكهرباء ) شهري	
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0		( غاز طبقي ) بوتاجاز	
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4		فحم	
Firewood	94.4	94.4	94.4	84.5	0.0	0.0	11.7		حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>94.9</b>	<b>94.8</b>	<b>94.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	.....	<b>الاثاث المنزلي</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.3</b>	<b>90.3</b>	<b>90</b>	<b>88.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>2.0</b>	.....	<b>الأثاث والسجاد</b>	
Wool rugs	84.2	84.3	84.4	84.4	-0.1	-0.2	-0.2		سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	84.4	84.4	85	85.7	0.0	-0.7	-1.5		سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	89.3	89.7	89.6	88.3	-0.4	-0.3	1.1		سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	92.3	92.3	91	87.9	0.0	1.4	5.0		( سجاد بالملتر ) موكيت	
Blended carpet, local	85.1	85.1	84.4	85.2	0.0	0.8	-0.1		سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	111.3	111.3	110.6	110.8	0.0	0.6	0.5		سجاد مصلحة	
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.3	77	0.0	0.0	12.1		اثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	81.8	82	82.8	82.8	-0.2	-1.2	-1.2		اثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	85.2	85.2	84	86.6	0.0	1.4	-1.6		اثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	98.1	98.1	98	89.7	0.0	0.1	9.4		اثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	92.4	92.4	92.4	94.3	0.0	0.0	-2.0		اثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	88.5	88.5	88.3	94.8	0.0	0.2	-6.6		اثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	85.1	84.3	85.7	86	0.9	-0.7	-1.0		اثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	98.3	98.3	97.5	97.3	0.0	0.8	1.0		دواب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	90.6	88.5	89	88.5	2.4	1.8	2.4		دواب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	92.3	92.3	92.3	90.9	0.0	0.0	1.5		كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	93.2	90	90.7	91.5	3.6	2.8	1.9		طاولة محلية	
Table, imported	91.2	91.2	90.7	87.9	0.0	0.6	3.8		طاولة مستوردة	
Bed, local	88.4	89.6	90.3	93.6	-1.3	-2.1	-5.6		سرير محلي	
Bed, imported	83	83	81.1	83.5	0.0	2.3	-0.6		سرير مستورد	
Mattresses	97.5	97.5	96.1	95.8	0.0	1.5	1.8		( دوشق أو مراتب ) طراحة	
Pillows	99.9	100.4	101.1	100.2	-0.5	-1.2	-0.3		مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	79.8	79.8	78.7	82.2	0.0	1.4	-2.9		مساند ومراكي	
Wall clock	78.5	77.7	77.7	78.7	1.0	1.0	-0.3		ساعة حائط	
Chandeliers	95.8	95.8	94.4	94.4	0.0	1.5	1.5		نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	99.6	99.6	100.9	93.1	0.0	-1.3	7.0		تقسيط مطبخ	
Children's beds	100.2	100.2	99.9	102.2	0.0	0.3	-2.0		سراف أطفال	
Vases, for artificial flowers	88.4	89.3	90.1	89.8	-1.0	-1.9	-1.6		مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	92.2	92.5	0.0	0.0	-0.3		لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	82.4	84	84.1	85.2	-1.9	-2.0	-3.3		( أنواع أخرى من الأثاث ) شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To OCT 2005 From					
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Repair and maintenance of furniture	89.3	89.3	89.3	90.6	0.0	0.0	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمنثبتات	
Cupboard	102	102	101.5	103.3	0.0	0.5	-1.3	دولاً مطبخ	
Tent	94.1	92	92	91.1	2.3	2.3	3.3	خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.4</b>	<b>93.6</b>	<b>93.7</b>	<b>93.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>المنقولات المنزلية .....</b>	
Blankets	90.8	90.9	90.2	87.6	-0.1	0.7	3.7	بطانيات	
Towels	101	101	102.1	103.9	0.0	-1.1	-2.8	منافذ (فوط) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	105.1	106.5	106.5	104	-1.3	-1.3	1.1	شراشف أسرة	
Curtains	89.5	89.5	89.9	90.5	0.0	-0.4	-1.1	ستائر	
Bed covers/coverlets	96	96.5	97.6	100.8	-0.5	-1.6	-4.8	مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>93</b>	<b>92.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	92.4	92.4	92.5	90.6	0.0	-0.1	2.0	مرحة سقف	
Iron	97.4	96.1	96.6	95.6	1.4	0.8	1.9	مكواة	
Electric mixer	101.4	101.4	101.4	103.6	0.0	0.0	-2.1	خلاط كهربائي	
Electric boiler	92.9	92.9	92.9	91.8	0.0	0.0	1.2	غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	108.7	108.7	106.8	105	0.0	1.8	3.5	مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	96.7	95.3	94.8	96.4	1.5	2.0	0.3	عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	89.6	90.4	90.4	89	-0.9	-0.9	0.7	مكبس كهربائية	
Microwave oven	82.7	82.7	83.7	83.1	0.0	-1.2	-0.5	ميكرويف	
Repair of small home appliances	94.1	94.1	94.1	94.8	0.0	0.0	-0.7	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tableware</b>	<b>92.6</b>	<b>92.2</b>	<b>93</b>	<b>94.6</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>-2.1</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	92.5	92.9	93	96.1	-0.4	-0.5	-3.7	حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	81.7	81.7	82.1	86.4	0.0	-0.5	-5.4	طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	107.3	104.2	104.5	104.3	3.0	2.7	2.9	فناجين شاي	
Coffee cups	89.9	89.9	89.6	95.4	0.0	0.3	-5.8	فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	95	94.7	94.7	95.2	0.3	0.3	-0.2	أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	92.9	92.9	92.7	95	0.0	0.2	-2.2	ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	95.3	94.1	98.5	100.4	1.3	-3.2	-5.1	كاسات مياه	
Serving trays/salvers	93.8	93.8	93.8	93.6	0.0	0.0	0.2	صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.7	84.7	86	89.8	0.0	-1.5	-5.7	تلة قهوة	
Teapot, teakettle	96.4	96.4	99.1	93.7	0.0	-2.7	2.9	ابريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.1</b>	<b>94.1</b>	<b>94.5</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-2.8</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	102.6	104	102.8	0.0	-1.3	-0.2	صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.2	0.0	0.0	0.2	صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.5	101.5	101.2	103.8	0.0	0.3	-2.2	دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	96	0.0	0.0	-5.9	مناديل ورق مطلي	
Baby diapers, local	79.1	79.1	79.1	85.9	0.0	0.0	-7.9	حاطنط اطفال	
Insecticide	98.9	98.8	98.8	95.5	0.1	0.1	3.6	مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	103.3	0.0	0.0	3.3	مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>107.4</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>1.0</b>	<b>1.0</b>	<b>1.0</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100.3	97.1	0.0	0.0	3.3	نفقات تنظيف على الجاف	
Payments for servants and cooks	109.8	108.9	108.9	108.9	0.8	0.8	0.8	مدفعات للخدم والمطهاة	
Payments for servants	109.9	107.9	107.9	107.9	1.9	1.9	1.9	مدفعات لمزارع الحبقة	
Payments for private driver	106.1	103.7	103.7	103.7	2.3	2.3	2.3	مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	98.5	99.2	99.2	99.2	-0.7	-0.7	-0.7	تنسيق وتنظيم الحبقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.4	91	0.0	0.0	-0.7	مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف)	
<b>Basic home appliances</b>	<b>96.8</b>	<b>96.7</b>	<b>96.2</b>	<b>93.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>3.6</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	96	96	95.8	91.3	0.0	0.2	5.1	ثلاجة	
Deep freezer	99.2	96.7	96.9	94.2	2.6	2.4	5.3	فريزر	
Gas oven	102.1	102.1	100.9	96.9	0.0	1.2	5.4	فرن بوقاچار	
Electric washing machine	100.3	100.6	100.4	94.6	-0.3	-0.1	6.0	غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	114.5	114.5	116	96.7	0.0	-1.3	18.4	سخان مياه	
Desert cooler	97.9	98.1	98.1	98.4	-0.2	-0.2	-0.5	مكيف صحراوي	
Freon (refrigerant gas) air con	94	94	93	92.8	0.0	1.1	1.3	مكيف فريون	
Split air conditioner	88.7	88.7	88.7	90.6	0.0	0.0	-2.1	مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>101.1</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.9	100.8	0.0	0.0	1.1	اجرة كشف طبي عام	

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	يوليو JUL	أكتوبر OCT		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Examination fees for Dentist	104.4	104	104	105	0.4	0.4	-0.6	اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97	0.0	0.0	0.0	اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.9	100.7	0.0	0.0	0.2	اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0	عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0	نفقات رعاية لينة أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	101.2	101.2	0.0	0.0	0.0	اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>نفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	125.1	125.1	125.1	125.3	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3	تكليف اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	100.4	100.5	0.0	0.0	-0.1	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.1</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>101.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.7</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104.4	0.0	0.0	0.3	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	104.6	103.1	103.1	103.1	1.5	1.5	1.5	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	88.8	90.5	90.5	93.9	-1.9	-1.9	-5.4	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.1</b>	<b>91.7</b>	<b>91.8</b>	<b>93.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>-1.7</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>89</b>	<b>87.5</b>	<b>87.4</b>	<b>86.7</b>	<b>1.7</b>	<b>1.8</b>	<b>2.7</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	89	87.5	87.4	86.7	1.7	1.8	2.7	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>100.6</b>	<b>100.3</b>	<b>100</b>	<b>99.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>1.3</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	92.1	93.5	0.0	0.0	-1.5	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	102.3	98.3	0.0	0.0	4.1	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	104.9	103.6	103.6	101.3	1.3	1.3	3.6	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99.3	98.7	98.7	95.6	0.6	0.6	3.9	اطار سيارة	
Car battery	111	108.8	108.8	105	2.0	2.0	5.7	بطارية سيارة	
Car insurance	127.9	126.8	126.8	126.8	0.9	0.9	0.9	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة	
Oil change	145.6	144.5	137.8	127.3	0.8	5.7	14.4	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>113</b>	<b>113</b>	<b>115.6</b>	<b>109.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.2</b>	<b>3.4</b>	<b>أجرور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	133.1	133.1	140.5	122.5	0.0	-5.3	8.7	(أجرة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	95.3	96.9	96.9	93	-1.7	-1.7	2.5	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجرور المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال	
Telephone set	74.5	74.5	74.5	78.3	0.0	0.0	-4.9	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	51.2	51.2	53.3	60	0.0	-3.9	-14.7	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.8</b>	<b>98.4</b>	<b>98.4</b>	<b>98.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>التعليم والترويح.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>94</b>	<b>94.1</b>	<b>94.1</b>	<b>93</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.1</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	93.4	93.7	93.6	90.5	-0.3	-0.2	3.2	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	78.7	78.7	82.3	82.1	0.0	-4.4	-4.1	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	80.2	80.2	79.8	81.8	0.0	0.5	-2.0	ألعاب الكترونية الأطفال	
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	93.3	0.0	0.0	0.0	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	110.8	104.5	0.0	0.0	6.0	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	89.1	92.1	0.0	0.0	-3.3	اصلاح آجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>103.3</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	108.8	105.5	105.5	105.5	3.1	3.1	3.1	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.8	109.9	109.9	109.9	-0.1	-0.1	-0.1	رسوم تعليم ابتدائي	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT		
Intermediate education fees	104.3	102.4	102.4	102.4	1.9	1.9	1.9	رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	103.2	102.5	102.5	102.5	0.7	0.7	0.7	رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	105.1	104.1	104.1	104.1	1.0	1.0	1.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0	كتب ثقافية	
Academic books	114.6	114.6	115.2	115.3	0.0	-0.5	-0.6	كتب مدرسية	
School bags	90.9	92.1	90.5	94.9	-1.3	0.4	-4.2	حذائب مدرسية	
Notebooks	92.3	92.3	92.3	89.7	0.0	0.0	2.9	دفاتر ( كراسين )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	أقلام	
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.4	103.3	0.0	0.0	0.1	مجلة	
Mathematical instruments	96.6	96.6	96.2	95	0.0	0.4	1.7	أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.8	0.0	0.0	-0.1	أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>70.6</b>	<b>70.5</b>	<b>71.1</b>	<b>72.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.7</b>	<b>-2.2</b>	<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	74.2	74.2	76.2	77	0.0	-2.6	-3.6	تلفزيون ملون	
VCR	73.6	73.9	73.9	72.2	-0.4	-0.4	1.9	جهاز فيديو تيوب	
Recorder	88.8	88.8	88.7	84.4	0.0	0.1	5.2	مسجل	
Video camera	69.7	70.5	70.6	72.5	-1.1	-1.3	-3.9	كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	68.1	68.1	69.2	71.7	0.0	-1.6	-5.0	جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	60	59.4	58.1	61.2	1.0	3.3	-2.0	حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.5</b>	<b>107.8</b>	<b>107.3</b>	<b>104</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>3.4</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.5</b>	<b>97.7</b>	<b>98</b>	<b>96.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.9</b>	<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	110.3	110.3	109.9	100.8	0.0	0.4	9.4	صابون حمام قطع	
Toothbrush	111.1	111.1	111.3	97.4	0.0	-0.2	14.1	فرش أسنان	
Toothpaste	98.6	98.6	98.3	99.8	0.0	0.3	-1.2	معجون أسنان	
Shaving blades	97.3	97.6	98.3	98.4	-0.3	-1.0	-1.1	أمواس حلقة	
Perfumes	94.4	94.4	95.5	93.4	0.0	-1.2	1.1	( عطر ( برفان	
Oud (Arabian frankincense)	87.4	88.1	88.1	90.8	-0.8	-0.8	-3.7	( عود ( بخور	
Oud oil	103	103	103	105.3	0.0	0.0	-2.2	دهن عود	
Facial cream	101.9	103.3	103.3	92.2	-1.4	-1.4	10.5	كريمة وجه	
Women's make-up	97.2	97.2	96.9	98	0.0	0.3	-0.8	مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.6	0.0	0.0	0.2	شامبو للشعر	
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.7	0.0	0.0	-0.4	زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.3	107.6	107.6	107.5	-0.3	-0.3	-0.2	( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>121.2</b>	<b>121.2</b>	<b>118.9</b>	<b>113.4</b>	<b>0.0</b>	<b>1.9</b>	<b>6.9</b>	<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	95.2	96	94.7	96.6	-0.8	0.5	-1.4	الآلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.3	93.5	0.0	0.0	-0.2	ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	97.8	0.0	0.0	-1.6	ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	143.2	143.2	139.3	128.8	0.0	2.8	11.2	مجوهرات	
Sun glasses	79.8	80.1	79.6	90.2	-0.4	0.3	-11.5	نظارات شمسية	
Suitcases	78.6	78.6	78.2	79	0.0	0.5	-0.5	حذائب سفر	
Ladies' satchels	86	86	86	82.3	0.0	0.0	4.5	حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.8</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>102.7</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>3.0</b>	<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	106.1	105.4	105.4	105.4	0.7	0.7	0.7	رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	134.8	123.7	0.0	0.0	9.0	نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	99.9	99	99	98.2	0.9	0.9	1.7	تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	99.4	102	102	99.6	-2.5	-2.5	-0.2	قيمة استئجار استراحة	
Cost of furnished flat rent	112	115.6	115.6	106.1	-3.1	-3.1	5.6	اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	91.1	94.1	94.1	89.4	-3.2	-3.2	1.9	اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم إقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	OCT	SEP	OCT	OCT	SEP	OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.7</b>	<b>101.3</b>	<b>0.4</b>	<b>98.2</b>	<b>97.8</b>	<b>0.4</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>111.3</b>	<b>109.5</b>	<b>1.6</b>	<b>101.8</b>	<b>99.7</b>	<b>2.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	96.9	96.3	0.6	99.0	99.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.7	111.1	0.5	99.3	92.3	7.6	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	208.6	193.2	8.0	119.7	120.5	-0.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0	89.9	89.8	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	113.0	113.0	0.0	123.0	118.8	3.5	البيض.....
Cooking oil and fats	102.7	102.7	0.0	95.0	95.0	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.0	115.6	2.9	120.5	119.8	0.6	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.1	97.8	1.3	103.1	103.1	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	87.0	81.7	6.5	125.3	112.4	11.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	106.3	103.7	2.5	97.4	97.3	0.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.6	99.6	0.0	107.6	107.5	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.9	104.9	0.0	101.9	101.9	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	106.9	106.9	0.0	101.8	102.9	-1.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	98.2	0.0	98.9	99.0	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.7	95.1	5.9	110.2	109.2	0.9	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	104.5	104.3	0.2	102.7	102.4	0.3	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.3</b>	<b>89.3</b>	<b>0.0</b>	<b>92.1</b>	<b>92.0</b>	<b>0.1</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0	99.7	103.4	-3.6	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.3	96.3	0.0	93.3	91.7	1.7	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.8	81.8	0.0	91.7	91.7	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.0	96.1	-0.1	91.1	91.1	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	85.2	85.2	0.0	95.3	93.9	1.5	خياطة الملابس.....
Footwear	94.3	94.3	0.0	92.9	93.1	-0.2	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>99.1</b>	<b>99.0</b>	<b>0.1</b>	<b>90.9</b>	<b>91.3</b>	<b>-0.4</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	122.9	122.9	0.0	117.9	117.9	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	96.3	96.3	0.0	88.1	88.6	-0.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0	99.5	99.5	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0	طاقة الوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.8</b>	<b>96.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>96.5</b>	<b>96.1</b>	<b>0.4</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	93.6	93.8	-0.2	93.6	93.5	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.2	99.2	0.0	96.0	96.8	-0.8	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	98.7	98.7	0.0	86.5	86.9	-0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	88.5	88.5	0.0	93.0	92.3	0.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.6	91.6	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	106.4	104.7	1.6	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.3	90.5	-0.2	100.7	100.4	0.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>99.5</b>	<b>99.5</b>	<b>0.0</b>	<b>103.8</b>	<b>104.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	93.2	93.2	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.9	93.9	0.0	107.5	108.9	-1.3	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.0</b>	<b>92.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>95.6</b>	<b>95.2</b>	<b>0.4</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	96.0	97.5	-1.5	94.5	93.4	1.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	104.0	103.9	0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	116.7	116.8	-0.1	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.6	75.6	0.0	73.4	73.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.1</b>	<b>94.1</b>	<b>0.0</b>	<b>99.1</b>	<b>98.7</b>	<b>0.4</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	90.4	90.4	0.0	82.4	82.4	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	96.5	96.5	0.0	105.6	105.2	0.4	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	76.0	76.0	0.0	71.1	70.9	0.3	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>112.9</b>	<b>112.8</b>	<b>0.1</b>	<b>109.7</b>	<b>110.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	94.5	93.9	0.6	97.7	98.4	-0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	130.8	130.8	0.0	125.7	125.8	-0.1	سلع شخصية .....
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0	106.0	107.4	-1.3	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الطايف						جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers			%Change			Index Numbers			%Change				
	OCT	SEP	Aكتوبر	OCT	SEP	Aكتوبر	OCT	SEP	OCT	SEP	OCT	SEP		
	2005	2005	2005	2005	سبتمبر	سبتمبر	2005	2005	2005	2005	سبتمبر	سبتمبر		
<b>General Index</b>	<b>112.6</b>	<b>113.3</b>	<b>-0.6</b>	<b>118.8</b>	<b>120.7</b>	<b>-1.6</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>129.2</b>	<b>130.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>128.6</b>	<b>133.4</b>	<b>-3.6</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	121.7	121.6	0.1	120.7	120.9	-0.2							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	124.1	121.5	2.1	109.6	110.0	-0.4							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	274.9	278.4	-1.3	156.9	152.5	2.9							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	130.2	129.6	0.5	137.4	137.1	0.2							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	137.6	137.6	0.0	126.9	128.6	-1.3							البيض.....	
Cooking oil and fats	142.3	126.9	12.1	144.4	144.4	0.0							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	102.6	131.3	-21.9	238.2	307.8	-22.6							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	132.4	129.6	2.2	117.4	117.4	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	141.4	148.3	-4.7	103.2	100.5	2.7							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	149.9	153.4	-2.3	150.6	146.2	3.0							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	107.2	107.2	0.0	98.3	98.3	0.0							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	141.8	136.1	4.2	86.9	86.9	0.0							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	113.8	115.4	-1.4	105.8	105.8	0.0							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.7	105.1	1.5	110.2	110.2	0.0							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.0	99.7	0.3	97.0	97.0	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	108.6	108.6	0.0	104.3	104.3	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	109.3	109.3	0.0	110.5	110.5	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>95.4</b>	<b>95.2</b>	<b>0.2</b>	<b>101.6</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	88.6	88.6	0.0	81.8	81.8	0.0							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	86.5	86.5	0.0	98.7	98.7	0.0							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	100.4	99.9	0.5	104.4	104.4	0.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	79.9	79.9	0.0	82.7	82.7	0.0							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.3	178.3	0.0							خياطة الملابس.....	
Footwear	96.7	96.7	0.0	99.9	99.9	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>123.0</b>	<b>122.1</b>	<b>0.7</b>	<b>142.7</b>	<b>140.0</b>	<b>1.9</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	104.6	104.6	0.0	103.7	103.7	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	127.3	126.2	0.9	165.3	161.0	2.7							الإيجار.....	
Water supply expenditure	104.8	104.8	0.0	100.0	100.0	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.7	102.7	0.0	101.6	101.6	0.0							الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>100.1</b>	<b>98.8</b>	<b>1.3</b>	<b>95.6</b>	<b>95.2</b>	<b>0.4</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	93.9	91.0	3.2	94.2	94.2	0.0							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	90.1	90.1	0.0	89.3	89.3	0.0							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	105.9	105.8	0.1	104.1	104.1	0.0							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	103.9	103.9	0.0	96.3	96.3	0.0							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	108.0	107.4	0.6	90.3	87.5	3.2							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	113.8	113.8	0.0	107.3	107.3	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	96.3	93.8	2.7	102.6	102.5	0.1							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	117.0	117.0	0.0	105.3	105.3	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	91.9	91.9	0.0	99.0	99.0	0.0							نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....	
Medicines	89.6	89.6	0.0	102.5	102.5	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>80.1</b>	<b>80.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>85.8</b>	<b>85.8</b>	<b>0.0</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	77.9	77.9	0.0	78.0	78.0	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	84.5	84.5	0.0	93.3	93.3	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	98.7	101.5	-2.8	103.8	103.8	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	64.2	64.3	-0.2	73.9	74.0	-0.1							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>96.6</b>	<b>96.6</b>	<b>0.0</b>	<b>96.0</b>	<b>96.1</b>	<b>-0.1</b>							<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	96.1	96.1	0.0	89.7	89.8	-0.1							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	100.8	100.8	0.0	100.1	100.1	0.0							نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	82.6	82.6	0.0	74.4	74.4	0.0							أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>123.1</b>	<b>129.6</b>	<b>-5.0</b>	<b>129.2</b>	<b>132.5</b>	<b>-2.5</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97.6	97.6	0.0	113.8	113.8	0.0							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	195.0	225.0	-13.3	214.9	234.9	-8.5							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	105.3	105.3	0.0	110.5	110.5	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		بريدة نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		المدينة المنورة نسبة التغير %Change	
	OCT	SEP	OCT	OCT	SEP		
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.2</b>	<b>100.3</b>	<b>0.9</b>	<b>99.8</b>	<b>99.6</b>	<b>0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>121.0</b>	<b>117.5</b>	<b>3.0</b>	<b>112.6</b>	<b>112.3</b>	<b>0.3</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	97.9	98.1	-0.2	99.7	99.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	113.2	111.2	1.8	111.2	110.4	0.7	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.3	115.6	2.3	188.2	194.0	-3.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.0	100.2	-0.2	94.1	93.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0	99.4	97.2	2.3	البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	94.9	0.0	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	235.2	213.6	10.1	114.2	109.4	4.4	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.9	119.8	0.1	103.6	103.6	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	98.1	99.2	-1.1	122.7	122.7	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	173.5	159.3	8.9	136.7	136.4	0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.2	101.2	1.0	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	102.2	102.2	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	99.1	99.2	-0.1	85.4	88.0	-3.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.4	99.4	0.0	96.4	96.1	0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	108.8	-3.3	119.3	113.6	5.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.3</b>	<b>83.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>85.3</b>	<b>85.3</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	81.1	81.0	0.1	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.9	95.9	0.0	82.8	82.8	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.4	88.7	-0.3	86.8	86.8	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.0	68.9	0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.7	0.0	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>102.4</b>	<b>102.8</b>	<b>-0.4</b>	<b>90.5</b>	<b>91.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	102.6	103.0	-0.4	88.3	88.9	-0.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>94.5</b>	<b>94.3</b>	<b>0.2</b>	<b>95.0</b>	<b>93.7</b>	<b>1.4</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.7	89.7	0.0	91.1	90.3	0.9	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.6	100.5	0.1	94.2	93.9	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	91.9	91.9	0.0	91.0	91.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	114.8	111.4	3.1	122.5	116.4	5.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.7	90.6	0.1	92.9	92.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>98.2</b>	<b>96.4</b>	<b>1.9</b>	<b>102.0</b>	<b>101.7</b>	<b>0.3</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	98.1	94.5	3.8	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	96.7	95.9	0.8	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.3</b>	<b>91.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>92.1</b>	<b>92.0</b>	<b>0.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	96.8	97.9	-1.1	89.4	89.4	0.0	النقل والاتصالات.....
Operation of private transport means	99.0	99.1	-0.1	103.7	103.3	0.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.8	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.4	66.4	0.0	75.5	75.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>90.0</b>	<b>0.0</b>	<b>92.0</b>	<b>91.9</b>	<b>0.1</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	100.3	100.5	-0.2	95.9	96.1	-0.2	نفقات الترفيه .....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.4	96.2	0.2	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	67.8	67.6	0.3	64.6	64.5	0.2	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>97.6</b>	<b>97.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	129.1	129.1	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	86.6	86.8	-0.2	100.4	100.5	-0.1	نفقات وخدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الهوفوف		نسبة التغير %Change	الدمام		نسبة التغير %Change		
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers				
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	سبتمبر OCT	سبتمبر OCT	سبتمبر OCT		
2005	2005	2005	سبتمبر SEP	2005	2005	سبتمبر SEP	سبتمبر SEP	
<b>General Index</b>	<b>103.2</b>	<b>102.8</b>	<b>0.4</b>	<b>100.4</b>	<b>100.0</b>	<b>0.4</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.1</b>	<b>106.7</b>	<b>1.3</b>	<b>118.1</b>	<b>117.0</b>	<b>0.9</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.9	100.8	0.1	100.0	100.2	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	104.6	103.6	1.0	127.7	130.7	-2.3	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	93.9	96.4	-2.6	152.0	144.4	5.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.1	92.0	0.1	95.8	95.5	0.3	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	92.9	88.5	5.0	101.9	102.9	-1.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.4	109.2	0.2	101.9	101.1	0.8	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	139.1	133.0	4.6	152.3	149.7	1.7	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	101.4	100.5	0.9	123.0	122.7	0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	105.8	103.7	2.0	155.1	141.8	9.4	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	136.6	130.4	4.8	139.3	130.8	6.5	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.3	97.7	1.6	110.3	109.9	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	118.1	118.3	-0.2	112.3	112.2	0.1	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.0	94.5	-0.5	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.0	0.6	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.2	0.2	اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.3</b>	<b>76.3</b>	<b>0.0</b>	<b>71.9</b>	<b>71.8</b>	<b>0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	65.5	63.7	2.8	73.2	73.2	0.0	الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	70.9	0.3	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.2	45.3	-0.2	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>127.0</b>	<b>127.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>122.7</b>	<b>122.7</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	136.9	137.6	-0.5	128.4	128.4	0.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95.4</b>	<b>95.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>94.2</b>	<b>93.9</b>	<b>0.3</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	79.5	79.7	-0.3	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	94.1	93.6	0.5	95.9	96.7	-0.8	المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	91.4	93.1	-1.8	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	90.1	90.1	0.0	78.0	78.5	-0.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.7	118.8	-0.1	111.5	109.5	1.8	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.3	101.3	0.0	89.5	89.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.9</b>	<b>97.1</b>	<b>0.8</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.6	95.7	2.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.9</b>	<b>99.2</b>	<b>0.7</b>	<b>77.5</b>	<b>77.3</b>	<b>0.3</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	123.9	123.6	0.2	52.4	51.8	1.2	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.5	97.1	1.4	94.9	94.8	0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.0	100.0	0.0	96.6	96.6	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.6</b>	<b>90.4</b>	<b>0.2</b>	<b>100.3</b>	<b>97.3</b>	<b>3.1</b>	<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.1	98.0	0.1	104.4	100.8	3.6	نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	68.2	67.7	0.7	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>99.1</b>	<b>99.7</b>	<b>-0.6</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.3	93.3	0.0	90.6	90.7	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	106.0	106.1	-0.1	128.6	128.6	0.0	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	95.3	-0.8	نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK			ABHA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	OCT	SEP	OCT	SEP	OCT	OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.3</b>	<b>100.5</b>	<b>0.8</b>	<b>100.7</b>	<b>100.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>102.7</b>	<b>103.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	101.4	101.1	0.3	106.3	106.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	96.0	96.6	-0.6	94.6	94.2	0.4	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.6	101.9	-0.3	94.4	100.6	-6.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.8	104.5	0.3	94.6	94.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	165.3	165.3	0.0	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	111.5	111.2	0.3	108.7	108.7	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	93.1	90.9	2.4	112.2	108.8	3.1	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	116.3	115.9	0.3	100.8	100.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	98.6	0.7	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	124.2	128.2	-3.1	111.0	111.0	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.1	90.0	0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	94.2	93.9	0.3	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.6	105.9	-2.2	103.6	103.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.4	105.4	-0.9	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.4</b>	<b>84.2</b>	<b>0.2</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	103.1	103.1	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	120.8	120.7	0.1	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	80.7	81.5	-1.0	97.6	97.4	0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.9	80.0	1.1	88.4	88.6	-0.2	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	92.4	89.8	2.9	103.8	104.5	-0.7	خياطة الملابس.....
Footwear	76.7	76.8	-0.1	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>116.0</b>	<b>117.1</b>	<b>-0.9</b>	<b>100.7</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	119.2	120.5	-1.1	99.3	99.5	-0.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>92.8</b>	<b>92.2</b>	<b>0.7</b>	<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.0	89.3	-0.3	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.9	103.9	0.0	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.2	90.2	0.0	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	104.6	102.2	2.3	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.9	91.7	0.2	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	101.8	94.1	8.2	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.9	92.3	-0.4	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>96.0</b>	<b>92.9</b>	<b>3.3</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.5	97.6	8.1	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.4</b>	<b>91.9</b>	<b>0.5</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	78.3	77.7	0.8	85.4	85.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	118.6	117.7	0.8	106.0	106.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.5	99.5	0.0	126.8	126.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	62.7	62.7	0.0	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>101.3</b>	<b>101.9</b>	<b>-0.6</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	78.0	78.7	-0.9	90.0	90.0	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	109.0	109.7	-0.6	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	72.0	71.9	0.1	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>114.6</b>	<b>109.2</b>	<b>4.9</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	98.8	98.8	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	122.9	122.9	0.0	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	112.2	104.2	7.7	106.1	106.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	سبتمبر OCT	سبتمبر OCT	سبتمبر OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.5</b>	<b>101.2</b>	<b>0.3</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>112.5</b>	<b>111.6</b>	<b>0.8</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>0.0</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	109.3	109.3	0.0	101.2	101.2	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	206.5	206.7	-0.1	100.5	100.5	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.8	93.0	-0.2	104.6	104.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	94.8	2.6	البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0	110.6	110.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.3	108.0	6.8	163.3	164.3	-0.6	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	107.4	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	114.6	117.0	-2.1	74.5	73.4	1.5	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	150.1	146.4	2.5	120.3	120.2	0.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.3	97.2	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	106.7	2.1	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.8</b>	<b>91.3</b>	<b>0.5</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	83.3	83.2	0.1	86.9	86.7	0.2	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.9	92.3	0.7	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	87.4	86.3	1.3	81.6	81.6	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>108.6</b>	<b>108.4</b>	<b>0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.5	112.1	0.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.7</b>	<b>96.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>91.9</b>	<b>91.9</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.5	89.5	0.0	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.6	-0.1	87.9	87.9	0.0	المفروشات المنزليه.....
Small home appliances	98.9	98.8	0.1	101.0	101.0	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	94.5	99.7	-5.2	94.7	94.7	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	112.0	111.0	0.9	99.6	99.8	-0.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	94.6	94.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>103.1</b>	<b>102.8</b>	<b>0.3</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	118.2	117.4	0.7	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.7</b>	<b>90.7</b>	<b>0.0</b>	<b>86.9</b>	<b>86.7</b>	<b>0.2</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	84.4	84.4	0.0	75.3	74.4	1.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.6	97.5	0.1	94.9	94.6	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	68.7	68.7	0.0	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>97.0</b>	<b>96.9</b>	<b>0.1</b>	<b>96.4</b>	<b>96.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	101.2	101.1	0.1	100.4	100.5	-0.1	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0	73.7	73.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>104.7</b>	<b>104.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	135.1	135.1	0.0	131.0	131.1	-0.1	سلع شخصية .....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.4	98.8	-0.4	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة			نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	سبتمبر OCT	سبتمبر OCT	سبتمبر OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.6</b>	<b>101.3</b>	<b>0.3</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.9</b>	<b>105.7</b>	<b>1.1</b>	<b>104.0</b>	<b>104.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	103.3	103.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.7	98.7	0.0	98.1	98.1	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	130.9	124.3	5.3	98.9	98.9	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.3	97.3	0.0	93.4	93.4	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	109.5	109.5	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	100.4	100.4	0.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	110.5	108.3	2.0	127.6	133.3	-4.3	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.5	98.5	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0	106.3	106.3	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	129.2	128.4	0.6	119.4	116.4	2.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.1	98.1	0.0	96.6	96.6	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	113.7	113.4	0.3	128.4	128.4	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.2	106.2	0.0	95.6	95.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.8	100.2	3.6	99.2	99.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>96.4</b>	<b>97.8</b>	<b>-1.4</b>	<b>91.5</b>	<b>91.5</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	89.8	89.8	0.0	95.3	95.3	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.7	89.7	0.0	83.3	83.3	0.0	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.6	91.8	-0.2	95.8	95.8	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	99.2	100.6	-1.4	85.4	85.4	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	90.1	88.7	1.6	خياطة الملابس.....
Footwear	89.4	95.6	-6.5	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>114.2</b>	<b>114.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	101.5	101.5	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	96.2	96.2	0.0	118.4	118.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>95.7</b>	<b>95.7</b>	<b>0.0</b>	<b>95.4</b>	<b>95.1</b>	<b>0.3</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	92.0	92.0	0.0	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.9	93.9	0.0	89.5	89.5	0.0	المغروشات المنزليه.....
Small home appliances	94.3	94.3	0.0	97.5	97.2	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	91.9	91.9	0.0	100.0	100.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	0.0	105.3	103.7	1.5	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0	92.0	91.9	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>97.2</b>	<b>96.3</b>	<b>0.9</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	95.3	92.3	3.3	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.2	98.2	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.5</b>	<b>99.4</b>	<b>0.1</b>	<b>86.7</b>	<b>86.4</b>	<b>0.3</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	82.5	81.5	1.2	90.6	89.5	1.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.6	113.6	0.0	94.5	94.2	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	106.3	106.3	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0	72.1	72.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>95.8</b>	<b>95.8</b>	<b>0.0</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	121.1	123.1	-1.6	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	99.6	99.9	-0.3	100.5	100.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	86.4	86.4	0.0	71.6	71.9	-0.4	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>106.5</b>	<b>106.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>106.0</b>	<b>106.0</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	106.4	106.4	0.0	96.5	96.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	119.1	119.4	-0.3	124.2	124.2	0.0	سلع شخصية .....
Other expenses and services	102.7	102.8	-0.1	105.1	105.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar			Skaka			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	OCT	SEP	OCT	SEP	OCT	OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>95.5</b>	<b>95.3</b>	<b>0.2</b>	<b>98.7</b>	<b>98.4</b>	<b>0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>111.4</b>	<b>110.5</b>	<b>0.8</b>	<b>103.8</b>	<b>103.0</b>	<b>0.8</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	100.6	100.5	0.1	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.5	112.4	-0.8	93.4	93.4	0.0	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.8	104.2	-0.4	105.3	105.3	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.2	98.1	0.1	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	109.2	2.7	108.1	110.2	-1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	93.5	92.2	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	175.9	165.8	6.1	154.2	152.6	1.0	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.2	127.2	0.0	159.8	159.8	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	112.3	111.2	1.0	106.3	99.7	6.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	107.3	104.9	2.3	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	118.3	116.2	1.8	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	97.0	96.8	0.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	101.5	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.3</b>	<b>85.3</b>	<b>0.0</b>	<b>90.1</b>	<b>90.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	97.8	0.0	90.8	90.8	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.3	0.0	89.4	90.4	-1.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.6	85.6	0.0	86.4	86.4	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.6	86.6	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	106.1	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	88.3	88.3	0.0	94.1	94.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>0.0</b>	<b>95.1</b>	<b>94.8</b>	<b>0.3</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	87.7	88.0	-0.3	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	120.3	118.4	1.6	89.3	89.3	0.0	المفروشات المنزلي.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلي صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	87.2	87.2	0.0	91.9	91.9	0.0	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزليه صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	104.6	102.7	1.9	الخدمات المنزلي.....
Basic home appliances	95.9	96.3	-0.4	92.3	92.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>110.6</b>	<b>110.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.5	100.9	0.6	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.1	0.0	125.6	127.2	-1.3	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>85.0</b>	<b>85.0</b>	<b>0.0</b>	<b>92.6</b>	<b>92.6</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.1	73.1	0.0	69.3	69.4	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>	<b>101.3</b>	<b>98.5</b>	<b>2.8</b>	<b> التعليم والترويح</b>
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه .....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	107.3	103.4	3.8	نفقات التعليم القراءة .....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.4	78.5	-0.1	أجهزة الترفيه والترويح .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>104.7</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	101.1	101.1	0.0	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	124.9	125.0	-0.1	سلع شخصية .....
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0	104.3	104.3	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2005 Percent Change From Qtr.3 2005			مجموعات الإنفاق Majoumoutat al-infaq
	الربع الثالث Qtr.3 2005	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الثالث Qtr.3 2004	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الثالث Qtr.3 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.2</b>	<b>105.7</b>	<b>103.6</b>	<b>0.5</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.2	99.1	98.3	0.1	0.9		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	105.8	105.3	103.7	0.5	2.0		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	128.0	123.7	122.3	3.5	4.7		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	94.8	94.3	92.6	0.5	2.4		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	105.2	107.0	102.1	-1.7	3.0		البيض .....
Cooking oil and fats	99.0	99.3	97.5	-0.3	1.5		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	119.4	116.0	109.3	2.9	9.2		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	107.9	108.5	109.0	-0.6	-1.0		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	121.9	123.8	127.3	-1.5	-4.2		البقول والدرببات .....
Fresh fruits	120.4	122.1	113.4	-1.4	6.2		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.2	103.6	104.1	-0.4	-0.9		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	102.6	101.1	96.2	1.5	6.7		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	109.3	107.8	105.0	1.4	4.1		السكر ومنتجاته .....
Beverages	98.5	98.3	98.1	0.2	0.4		المشروبات .....
Foodstuffs, other	106.9	106.2	104.3	0.7	2.5		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	101.0	101.0	102.2	0.0	-1.2		التبغ .....
Out-of-home meals	100.5	100.4	99.8	0.1	0.7		طعام خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>87.9</b>	<b>88.3</b>	<b>89.4</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	87.6	88.3	89.3	-0.8	-1.9		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	92.9	92.0	91.7	1.0	1.3		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	88.6	88.9	90.5	-0.3	-2.1		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	84.2	84.7	85.9	-0.6	-2.0		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.0	102.8	101.7	0.2	1.3		خياطة الملابس .....
Footwear	87.0	87.5	89.1	-0.6	-2.4		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>100.0</b>	<b>99.5</b>	<b>100.1</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	105.2	104.3	104.7	0.9	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	99.5	99.0	99.8	0.5	-0.3		الإيجار .....
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	-0.7	-0.7		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	101.0	100.8	100.7	0.2	0.3		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>95.0</b>	<b>94.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.9</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.1	90.4	88.3	-0.3	2.0		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.7	93.4	92.5	0.3	1.3		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	93.0	93.3	92.2	-0.3	0.9		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	92.5	93.5	94.5	-1.1	-2.1		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.4	94.6	98.4	-0.2	-4.1		سلع منزلية صغيرة .....
Home services	106.3	106.3	105.4	0.0	0.9		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	96.4	96.4	93.7	0.0	2.9		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	101.0	100.6	100.8	0.4	0.2		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.6	102.7	102.5	-0.1	0.1		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.2	101.6	101.9	-0.4	-0.7		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	91.8	91.5	94.4	0.3	-2.8		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	87.5	87.4	88.8	0.1	-1.5		الموصلات .....
Operation of private transport means	100.2	100.0	98.8	0.2	1.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	114.7	111.9	112.6	2.5	1.9		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	73.4	73.8	85.7	-0.5	-14.4		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>97.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	94.1	92.6	93.2	1.6	1.0		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.8	102.7	101.9	0.1	0.9		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.0	71.3	73.1	-0.4	-2.9		أجهزة الترفيه والتثقيف .....
<b>Other services</b>	<b>107.5</b>	<b>105.0</b>	<b>105.4</b>	<b>2.4</b>	<b>2.0</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.9	97.6	96.2	0.3	1.8		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	119.7	120.1	115.7	-0.3	3.5		سلع شخصية .....
Other expenses and services	106.3	101.6	104.8	4.6	1.4		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى نوفمبر 2005 Percent Change To NOV 2005 From				المجموعات الرئيسية
	نوفمبر NOV 2005	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004		
	100.5	100.2	99.6	99.4	0.3	0.9	1.1	الرقم القياسي العام	
General Index	<b>100.5</b>	100.2	99.6	99.4	0.3	0.9	1.1	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	<b>108.8</b>	108.1	106.2	104.5	0.6	2.4	4.1	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	<b>87.8</b>	87.7	88.1	89.3	0.1	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	<b>99.7</b>	99.9	100.1	101.1	-0.2	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	<b>95.1</b>	95.1	94.8	94.5	0.0	0.3	0.6	الثاثيل المنزلي	
Medical care	<b>101.5</b>	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	<b>92.7</b>	92.1	92	93.6	0.7	0.8	-1.0	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	<b>98.8</b>	98.8	98.5	98.4	0.0	0.3	0.4	التعليم والترويح	
Other expenses and services	<b>108.3</b>	107.5	107.4	104.8	0.7	0.8	3.3	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى نوفمبر 2005 Percent Change To NOV 2005 Form				مجموعات الإنفاق Main Groups
	نوفمبر NOV 2005	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004		
<b>General Index</b>	<b>100.5</b>	<b>100.2</b>	<b>99.6</b>	<b>99.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>1.1</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.8</b>	<b>108.1</b>	<b>106.2</b>	<b>104.5</b>	<b>0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>4.1</b>		<b>الطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.3	99.2	99.2	98.7	0.1	0.1	0.6		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	108	107.4	105.8	103.2	0.6	2.1	4.7		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	130.6	129.4	127.8	123.9	0.9	2.2	5.4		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	94.9	95	94.8	93	-0.1	0.1	2.0		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	108.2	108	105.5	102.6	0.2	2.6	5.5		البيض .....
Cooking oil and fats	99	99.4	98.9	98.5	-0.4	0.1	0.5		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	128.6	128.5	118.3	113.5	0.1	8.7	13.3		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	107.7	107.9	108.2	108	-0.2	-0.5	-0.3		الخضروات المحفوظة والمعلبة .....
Legumes and tubers	135.1	130.9	122.7	132.9	3.2	10.1	1.7		البقول والدرنليات .....
Fresh fruits	131.7	126.6	120.3	119	4.0	9.5	10.7		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.5	103.4	103.2	104.2	0.1	0.3	-0.7		الفاكهات المحفوظة والمعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	103.1	103	102.5	96.9	0.1	0.6	6.4		المكسرات والبذيليات .....
Sugars and sugar preparations	109.9	109.5	109.2	106.2	0.4	0.6	3.5		السكر ومنتجاته .....
Beverages	98.4	98.5	98.6	98	-0.1	-0.2	0.4		المشروبات .....
Foodstuffs, other	107.7	108	106.8	103.9	-0.3	0.8	3.7		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		التدخين .....
Out-of-home meals	100.6	100.6	100.5	99.7	0.0	0.1	0.9		اطعمة خارج المنزل .....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.8</b>	<b>87.7</b>	<b>88.1</b>	<b>89.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	86.6	86.6	87.7	88.6	0.0	-1.3	-2.3		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	93.3	93.2	93	91.3	0.1	0.3	2.2		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	88.4	88.2	88.7	90.4	0.2	-0.3	-2.2		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	83.8	83.8	84.5	85.7	0.0	-0.8	-2.2		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.5	103.5	103	104.5	0.0	0.5	-1.0		خياطة الملابس .....
Footwear	87	86.9	86.8	88.2	0.1	0.2	-1.4		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.9</b>	<b>100.1</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	99.2	99.4	99.6	100.9	-0.2	-0.4	-1.7		الإيجار .....
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3		طاقة والوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>94.8</b>	<b>94.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.2	90.3	90	89.5	-0.1	0.2	0.8		الآثاث والسجاد .....
Home furnishings	93.4	93.4	93.8	93	0.0	-0.4	0.4		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	93	92.9	93	92.5	0.1	0.0	0.5		جهاز منزلي صغير .....
Kitchenhouse & tableutais	92.3	92.6	92.4	94.1	-0.3	-0.1	-1.9		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.1	94.1	94.5	95.6	0.0	-0.4	-1.6		سلع منزليه صغيرة .....
Home services	107.4	107.4	106.3	106.2	0.0	1.0	1.1		خدمات المنزلي .....
Basic home appliances	96.9	96.8	96.2	93.6	0.1	0.7	3.5		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>		<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	101.1	101.1	101	100.7	0.0	0.1	0.4		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.1	101.1	101.2	102	0.0	-0.1	-0.9		الأدوية .....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.7</b>	<b>92.1</b>	<b>92</b>	<b>93.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.0</b>		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	89	89	87.5	86.7	0.0	1.7	2.7		النقل والمواصلات .....
Operation of private transport means	100.6	100.6	100.3	99.3	0.0	0.3	1.3		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	118.4	113	115.6	109	4.8	2.4	8.6		أجر انتقال .....
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2		الاتصالات ونفقتها .....
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>98.5</b>	<b>98.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>		<b> التعليم والتربوي</b>
Entertainment expenses	94	94	94.2	93	0.0	-0.2	1.1		نفقات الترفيه .....
Education expenses	103.3	103.3	102.8	102.7	0.0	0.5	0.6		نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	70.6	70.6	71.5	72.3	0.0	-1.3	-2.4		أجهزة الترفيه والتربوي .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.3</b>	<b>107.5</b>	<b>107.4</b>	<b>104.8</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>3.3</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.2	97.5	97.9	96.7	-0.3	-0.7	0.5		مواد النظافة والعتبة الشخصية .....
Personal goods	125.1	121.2	119	117.5	3.2	5.1	6.5		سلع شخصية .....
Other expenses and services	105.8	105.8	106.3	102.7	0.0	-0.5	3.0		نفقات و خدمات أخرى .....

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية				Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر		
	NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
<b>General Index</b>	<b>100.5</b>	<b>100.2</b>	<b>99.6</b>	<b>99.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>1.1</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.8</b>	<b>108.1</b>	<b>106.2</b>	<b>104.5</b>	<b>0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>4.1</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.3	99.2	99.2	98.7	0.1	0.1	0.6		الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	98.8	0.0	0.0	-2.1		دقيق محلی	
Flour, white, local	112.6	112	111.1	114.1	0.5	1.4	-1.3		دقيق أبيض محلی	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	96.1	95.7	96.5	-0.3	0.1	-0.7		أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	98.4	98.4	98.2	95.7	0.0	0.2	2.8		أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	103	101.7	100.8	98.5	1.3	2.2	4.6		أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	104.7	105	105.5	108	-0.3	-0.8	-3.1		أرز أبيض للسلق	
Rice, others	102.5	102.1	99.7	100.8	0.4	2.8	1.7		أرز آخر	
Vermicelli	107	107.3	106.2	102.2	-0.3	0.8	4.7		شعيرية	
Macaroni, local	99.1	99.3	101.9	102.4	-0.2	-2.7	-3.2		مكرونة محلی	
Macaroni, Imported	103.4	102.2	102.8	103.3	1.2	0.6	0.1		مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.4	97.5	97.5	97.5	-0.1	-0.1	-0.1		شيبيري جاهزة التحضير (أندومي)	
Soup, canned	100.6	100.7	102.4	99.5	-0.1	-1.8	1.1		شبورية علب	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز بزن القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7		خبز صامولي	
Sliced toast bread	99.4	99.4	99.6	98	0.0	-0.2	1.4		خبز توست شطافير	
Rusks	99.1	98.6	100	100.1	0.5	-0.9	-1.0		شابورة	
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	96.9	0.0	0.0	0.5		كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بسكوت محلی	
Biscuits, imported	100.3	100.4	100.2	99	-0.1	0.1	1.3		بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	96	96.1	96.2	91.8	-0.1	-0.2	4.6		كورن فليكس	
Pastries	100.2	99.7	98.6	101	0.5	1.6	-0.8		عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>108</b>	<b>107.4</b>	<b>105.8</b>	<b>103.2</b>	<b>0.6</b>	<b>2.1</b>	<b>4.7</b>		<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	107.1	106.6	106.7	106.2	0.5	0.4	0.8		لحم يقر طازج	
Fresh mutton	109.6	108.7	106.6	103.5	0.8	2.8	5.9		لحم ضان طازج	
Fresh camel	114.1	112.8	111.2	106.1	1.2	2.6	7.5		لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	98	98	98	98.6	0.0	0.0	-0.6		(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.4	104.3	104.1	104.7	0.1	0.3	-0.3		كبده أو كلادوي	
Fresh ground beef	108.1	106.5	105.8	108.3	1.5	2.2	-0.2		لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	108	107.2	108.5	103.1	0.7	-0.5	4.8		لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	107.8	107.3	106.6	106	0.5	1.1	1.7		لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	119	118.4	115	113.8	0.5	3.5	4.6		لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	148.5	140.3	142.7	142.2	5.8	4.1	4.4		لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100.5	100.6	100.4	101.4	-0.1	0.1	-0.9		دجاج طازج محلی	
Frozen poultry, local	105.5	106	104.5	97.6	-0.5	1.0	8.1		دجاج محمد محلی	
Frozen poultry, imported	111.1	110.8	106.1	101.7	0.3	4.7	9.2		دجاج محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>130.6</b>	<b>129.4</b>	<b>127.8</b>	<b>123.9</b>	<b>0.9</b>	<b>2.2</b>	<b>5.4</b>		<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	139.4	136.1	134.9	129	2.4	3.3	8.1		سمك طازج (كند)	
Fresh fish (sho'or)	126	128.5	128.1	123.9	-1.9	-1.6	1.7		سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	107.8	108.7	104	96.9	-0.8	3.7	11.2		سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	130.3	131.5	123.1	113.5	-0.9	5.8	14.8		سمك طازج (ناجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	115.1	116	114.4	120.7	-0.8	0.6	-4.6		سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	173.8	161.2	173.7	152.1	7.8	0.1	14.3		روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	160.2	153.5	141.9	154.9	4.4	12.9	3.4		روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	99.4	99.4	98.6	100.3	0.0	0.8	-0.9		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	104.7	104.1	104.9	97.8	0.6	-0.2	7.1		تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	102	99.9	97.3	97.1	2.1	4.8	5.0		سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	141.6	137.9	135	124.3	2.7	4.9	13.9		نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>94.9</b>	<b>95</b>	<b>94.8</b>	<b>93</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>2.0</b>		<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلی	
Liquid milk, tetra-packed	87.2	88.3	88	86.3	-1.2	-0.9	1.0		طيب سائل معلب	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	105	104.9	103.3	92.2	0.1	1.6	13.9		طيب مكثف أو مركز محلی	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	118.2	118.3	118	110.5	-0.1	0.2	7.0	طبل بودرة معلب	
Baby formula milk	94.3	94.3	93.9	92.6	0.0	0.4	1.8	حليب أطفال	
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي	
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روبي	
Local labneh	89.5	89.5	89.5	87.7	0.0	0.0	2.1	لبنة محلية	
Cream	108.1	108.8	109.4	108.8	-0.6	-1.2	-0.6	شطة	
White Cheese	119.9	119.9	118	110.5	0.0	1.6	8.5	جبن أبيض	
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	89.8	0.0	0.0	0.0	جبن على	
Cheese in glass cup packaging, local	98.5	98.4	98.1	98.3	0.1	0.4	0.2	جبن كاسات محلية	
Cheese in glass cup packaging, imported	89.8	89.8	88.8	86	0.0	1.1	4.4	جبن كاسات مستورد	
Portioned cheese	78.1	78.2	78.6	86.8	-0.1	-0.6	-10.0	جبن مثلثات	
Sliced Cheese	97.4	96.6	95.8	93.7	0.8	1.7	3.9	جبن شرائح	
Ice cream	87.6	85.6	85.7	85.6	2.3	2.2	2.3	أيس كريم أو بودة	
<b>Eggs</b>	<b>108.2</b>	<b>108</b>	<b>105.5</b>	<b>102.6</b>	<b>0.2</b>	<b>2.6</b>	<b>5.5</b>	<b>البيض.....</b>	
Eggs, local	108.2	108	105.5	102.6	0.2	2.6	5.5	بيض محلية	
<b>Cooking oil and fats</b>	<b>99</b>	<b>99.4</b>	<b>98.9</b>	<b>98.5</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>الزيوت والدهون.....</b>	
Butter	83.6	83.4	83.9	84.9	0.2	-0.4	-1.5	زيادة	
Ghee	104.1	104.1	103.4	102.7	0.0	0.7	1.4	سمن بلدي	
olive oil	101.4	102.2	100.6	95.9	-0.8	0.8	5.7	زيت زيتون مستورد	
Corn oil (cooking oil)	88.5	88.3	88.3	87.6	0.2	0.2	1.0	زيت ذرة (اللطهي)	
Vegetable oil (Frying oil)	111	112.4	111.6	112.9	-1.2	-0.5	-1.7	زيت نباتي (القلي)	
<b>Fresh vegetables</b>	<b>128.6</b>	<b>128.5</b>	<b>118.3</b>	<b>113.5</b>	<b>0.1</b>	<b>8.7</b>	<b>13.3</b>	<b>الخضروات الطازجة.....</b>	
Green beans	104.2	109.2	98.7	93.8	-4.6	5.6	11.1	فاصولياء خضراء	
Tomatoes (local)	105.1	104.1	95.3	99.5	1.0	10.3	5.6	طماطم محلية	
Tomatoes (imported)	90.6	94.1	87.2	90.3	-3.7	3.9	0.3	طماطم مستورد	
Garlic	104	102	97.3	97.1	2.0	6.9	7.1	ثوم	
Okra	129	132.2	120.9	114.1	-2.4	6.7	13.1	بامية	
Mallow (Molokhieh)	99.6	99.2	87.4	86.1	0.4	14.0	15.7	ملوخية	
Eggplant, local	135.1	142.6	131.8	134.9	-5.3	2.5	0.1	باذنجان أسود محلية	
Zucchini	91.5	93	83.9	82.7	-1.6	9.1	10.6	كركبة	
Cucumber	215.4	198.3	184.2	165.5	8.6	16.9	30.2	خيار	
Green pepper, sweet	164.1	165.5	153.5	138.9	-0.8	6.9	18.1	فلفل أحمر بارد	
Green pepper, chili	123.5	129	120.4	117.9	-4.3	2.6	4.7	فلفل أحمر حار	
Lettuce	124.6	129.9	118.5	123.6	-4.1	5.1	0.8	خس	
Watercress	118.8	118.5	116.7	122.6	0.3	1.8	-3.1	جرجير	
Round onions, local	147.9	156.5	151.1	135.2	-5.5	-2.1	9.4	صل صدر محلية	
Round onions, imported	154.3	160.9	140.6	115.1	-4.1	9.7	34.1	صل صدر محلية مستورد	
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>107.7</b>	<b>107.9</b>	<b>108.2</b>	<b>108</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة.....</b>	
Foul Medammas	111.8	112.2	113	113.1	-0.4	-1.1	-1.1	فول مدمس	
Tomato paste, local	107.9	107.9	108	109.7	0.0	-0.1	-1.6	صلصة طماطم محلية	
Mixed vegetables, canned	111.9	111.3	110.6	107.4	0.5	1.2	4.2	خضروات مشكلة	
Frozen vegetables	105.4	106.4	107.6	103.3	-0.9	-2.0	2.0	خضروات مجده	
Mixed vegetable pickles	96.9	97.4	97.3	97.5	-0.5	-0.4	-0.6	مخلل مشكل	
<b>Legumes and tubers</b>	<b>135.1</b>	<b>130.9</b>	<b>122.7</b>	<b>132.9</b>	<b>3.2</b>	<b>10.1</b>	<b>1.7</b>	<b>المقوف والمارنيات.....</b>	
Lentils	98.5	98.4	98.2	99.7	0.1	0.3	-1.2	عدس	
Potatoes	147.2	139.3	128.7	146.9	5.7	14.4	0.2	بطاطس	
Carrots	129.5	135.7	127.3	115.7	-4.6	1.7	11.9	جزر	
<b>Fresh fruits</b>	<b>131.7</b>	<b>126.6</b>	<b>120.3</b>	<b>119</b>	<b>4.0</b>	<b>9.5</b>	<b>10.7</b>	<b>الفواكه الطازجة.....</b>	
Red apple	139.7	120.3	120.1	117.6	16.1	16.3	18.8	تفاح أحمر	
Yellow apple	116.7	121.6	115.1	119.3	-4.0	1.4	-2.2	تفاح أصفر	
Grape, local	99.9	102.6	96.9	82.3	-2.6	3.1	21.4	عنبر محلية	
Grape, imported	119.7	112.8	113.9	89.1	6.1	5.1	34.3	عنبر مستورد	
Bananas	141.3	124.6	122.5	133.3	13.4	15.3	6.0	مور	
Oranges	124	129	121.5	122.8	-3.9	2.1	1.0	برتقال	
Mandarin	158	166.4	161.9	149.6	-5.0	-2.4	5.6	يوسفى ( يوسف أفندي )	
Watermelon	93.3	84.2	80.1	76.8	10.8	16.5	21.5	حليب ( بطيخ )	
Sweet melons	77.6	74.3	76.7	113.1	4.4	1.2	-31.4	شمام	
Pears	170.6	166.4	165.3	130.7	2.5	3.2	30.5	كمثرى	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Dates	122.7	126.9	111.3	103.6	-3.3	10.2	18.4		تمر	
Plum	121.3	120.3	120.8	132.8	0.8	0.4	-8.7		خوخ	
Pomegranate	376	383.8	343.7	316	-2.0	9.4	19.0		رمان	
Lemons	128.9	131.1	122.9	110.6	-1.7	4.9	16.5		ليمون	
Mangoes	173.4	145.5	129.5	146.4	19.2	33.9	18.4		منجا	
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.5</b>	<b>103.4</b>	<b>103.2</b>	<b>104.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.7</b>		<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Dates (pressed)	88.9	89.1	87.4	92.6	-0.2	1.7	-4.0		تمر معلب	
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب محلي	
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي	
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي	
Olive	105.4	105	104.3	107.4	0.4	1.1	-1.9		زيتون	
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>103.1</b>	<b>103</b>	<b>102.5</b>	<b>96.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>6.4</b>		<b>المكسرات والمسيليات .....</b>	
Pistachio	108.1	108.1	107.3	95.3	0.0	0.7	13.4		فستق	
Seeds	97.6	97.6	97.7	96.3	0.0	-0.1	1.3		فاصص (لب / حب)	
Mixed nuts	103.6	103.4	102.8	97.6	0.2	0.8	6.1		مكسرات مشكلة	
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>109.9</b>	<b>109.5</b>	<b>109.2</b>	<b>106.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>3.5</b>		<b>السكر ومنتجاته .....</b>	
Sugar	102.5	102.4	99.9	97.6	0.1	2.6	5.0		سكر	
Honey, local	114.5	113.4	115.4	108.7	1.0	-0.8	5.3		عسل نحل محلي	
Honey, imported	126.5	126.5	124.6	119.6	0.0	1.5	5.8		عسل نحل مستورد	
Jam, local	106.8	106.2	104.7	107.4	0.6	2.0	-0.6		مربي محلي	
Halva, local	106.3	106.5	107	106.8	-0.2	-0.7	-0.5		حلوة طحينية محلي	
Chocolate pieces, local	100.5	100.5	99.5	99	0.0	1.0	1.5		شوكولاتة قطع محلي	
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0		شوكولاتة قطع مستورد	
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال	
<b>Beverages</b>	<b>98.4</b>	<b>98.5</b>	<b>98.6</b>	<b>98</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.4</b>		<b>المشروبات .....</b>	
Tea	102.5	102.5	102.6	101.3	0.0	-0.1	1.2		شاي أسود صندوق	
Tea, bagged	101	101	101.7	102	0.0	-0.7	-1.0		شاي أكياس	
Tea, box packages	111.6	111.5	111.6	107.8	0.1	0.0	3.5		شاي علب	
Coffee bean, Harrar	93.6	93.6	93.5	93.5	0.0	0.1	0.1		بن حب _ هري	
Coffee bean, Lakmati	110.9	110.4	109.7	100.3	0.5	1.1	10.6		بن حب _ لقمتي	
Coffee beans, roasted and ground	99.5	99.9	99.7	95.6	-0.4	-0.2	4.1		بن محمض ومطحون	
Turkish coffee	101.3	100.9	100.9	102.2	0.4	0.4	-0.9		قهوة تركية	
Cardamom, American	92.8	93.4	93.5	95	-0.6	-0.7	-2.3		هيل أمريكي	
Cardamom, Indian	92.5	93	92.5	97.2	-0.5	0.0	-4.8		هيل هندي	
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات	
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب	
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4		مياه صحية زجاجات	
Mineral water	99.3	99.3	99.8	99.9	0.0	-0.5	-0.6		مياه صحية جرakan	
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>107.7</b>	<b>108</b>	<b>106.8</b>	<b>103.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.8</b>	<b>3.7</b>		<b>مواد غذائية أخرى .....</b>	
Salt, fine	110.9	110.9	108	102.8	0.0	2.7	7.9		ملح ناعم	
Saffron	107.1	108.8	108.8	106.6	-1.6	-1.6	0.5		زغفران	
Mixed spices	111.7	111.7	111.7	104.1	0.0	0.0	7.3		توابل مشكلة	
Cream caramel	101.5	101.5	101.7	101.5	0.0	-0.2	0.0		كريم كراميل	
Ketchup	110.9	110.9	106	105.3	0.0	4.6	5.3		كاشيش	
Hot sauce	101.2	101.2	101.8	102.6	0.0	-0.6	-1.4		شطة	
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>		<b>التبغ .....</b>	
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		سيجارة	
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.5</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>		<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>	
Breakfast	102.1	102.1	102.1	102	0.0	0.0	0.1		وجبة افطار	
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0		وجبة غداء	
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0		وجبة عشاء	
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0		(أوجبة سريعة (بوفيه	
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.6	101.5	0.0	0.0	0.1		شاورما دجاج	
Meat Shawarma	101.3	101.3	100.6	99.9	0.0	0.7	1.4		شورما لحم	
Broasted chickens	101.2	101.2	101.2	100.3	0.0	0.0	0.9		بروسد دجاج	
Pizza	98.6	98.6	95.8	99	0.0	2.9	-0.4		بيتزا	
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9		(قطاير متعددة (مترو ، يعمش	
Beef slice (beef burgers)	101.2	101.2	100.8	102.2	0.0	0.4	-1.0		(قطيرة لحم (برجر	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.1	0.0	0.0	5.7	فول ، عدس ، مخصوص	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.8</b>	<b>87.7</b>	<b>88.1</b>	<b>89.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.7</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
<b>Men's fabrics</b>	<b>86.6</b>	<b>86.6</b>	<b>87.7</b>	<b>88.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>	<b>-2.3</b>	<b>الأقمشة الرجالية.....</b>	
Tetron fabric	89.9	89.9	89.7	91	0.0	0.2	-1.2	قمash تترون	
Synthetic silk	88.5	88.5	92.1	91.9	0.0	-3.9	-3.7	( حرير صناعي ( سلك	
Men's winter fabrics	77.9	77.9	80.2	80.9	0.0	-2.9	-3.7	قمash شتوي رجالي	
<b>Women's fabrics</b>	<b>93.3</b>	<b>93.2</b>	<b>93</b>	<b>91.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>2.2</b>	<b>الأقمشة النسائية.....</b>	
Lace	108.2	105.4	106.2	97	2.7	1.9	11.5	دانتيل	
Natural silk	106.9	106.9	103.3	105.6	0.0	3.5	1.2	حرير طبيعي	
Synthetic silk	76.3	77	77	76	-0.9	-0.9	0.4	حرير صناعي	
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	87.6	0.0	0.0	1.7	سترش	
Taffeta, for wedding party dress	94.3	94.6	95.6	91.4	-0.3	-1.4	3.2	تفصيء خاص بملابس الأفراح	
Velvet	89.5	89.5	89.5	103.4	0.0	0.0	-13.4	مخمل	
Lining fabrics	88.6	91.2	93.5	86.1	-2.9	-5.2	2.9	قمash بطانية	
<b>Men's apparel</b>	<b>88.4</b>	<b>88.2</b>	<b>88.7</b>	<b>90.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.2</b>	<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>	
Summer thoub	96.2	96.2	96.2	97.1	0.0	0.0	-0.9	ثوب صيفي	
Winter thoub	89.5	89.1	89.1	90.3	0.4	0.4	-0.9	ثوب شتوي	
Ghutra	82.1	78.1	78.8	81.2	5.1	4.2	1.1	غترة	
Shemagh	80.4	80.4	80.7	82.8	0.0	-0.4	-2.9	شماخ	
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	87.9	89.5	0.0	0.0	-1.8	طاقية	
Egal	94.6	94.6	95.2	96	0.0	-0.6	-1.5	عقال	
Western suit	83.9	83.9	84	97.4	0.0	-0.1	-13.9	بدلة افونجي	
Light Bisht	98.6	98.6	98.6	99.1	0.0	0.0	-0.5	بشت خفيف	
Heavy Bisht	93	93.8	93.9	93.2	-0.9	-1.0	-0.2	بشت ثقيل	
Men's Jacket	85.8	85.8	85.8	87.2	0.0	0.0	-1.6	كرت	
Coat	90.6	89.2	89	90.4	1.6	1.8	0.2	بالطر	
Men's trouser	76	75.4	77.3	77.5	0.8	-1.7	-1.9	بنطلون رجالي	
Shirt	82.5	82.5	83	81.4	0.0	-0.6	1.4	قميص	
Short sleeve undershirt	91.8	92.2	93.4	93.5	-0.4	-1.7	-1.8	فانلة داخلية نصف كم	
Long pant	93.5	93.5	93.5	93.6	0.0	0.0	-0.1	سروال طويل	
Short pant	102	102	102	104.3	0.0	0.0	-2.2	سروال قصير	
Summer pajama	85.2	85.3	84.2	86.3	-0.1	1.2	-1.3	بيجامة صيفي	
Winter pajama	100.8	100.8	100.8	102.3	0.0	0.0	-1.5	بيجامة شتوي	
Men's summer socks	84.3	84.3	87.1	89.3	0.0	-3.2	-5.6	شراب صيفي	
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82	0.0	0.0	-0.5	شراب شتوي	
Bedtime thoub	82.1	82.1	82.1	90.3	0.0	0.0	-9.1	( ثوب اللوم ) ( جلابية	
Athletic apparel	79.2	79.2	81.8	85	0.0	-3.2	-6.8	ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>83.8</b>	<b>83.8</b>	<b>84.5</b>	<b>85.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>-2.2</b>	<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>	
Summer dress	63	63	63.1	64.2	0.0	-0.2	-1.9	فستان صيفي	
Winter dress	78.6	78.6	78.7	80.6	0.0	-0.1	-2.5	فستان شتوي	
Blouse	84.8	84.8	84.6	86.9	0.0	0.2	-2.4	بلوزة	
Women's abaya	89.2	89.3	89.2	89.5	-0.1	0.0	-0.3	عباءة نسائية	
Skirt	91.8	91.8	91.4	90.5	0.0	0.4	1.4	تنورة	
Veil	87.8	87.8	88	90.6	0.0	-0.2	-3.1	( شيلة ) ( طرحة	
Women's Jacket	79.3	79.3	79.1	79.7	0.0	0.3	-0.5	( كوت ) ( جاكيت	
Women's coat	90.3	90.3	95.2	95.2	0.0	-5.1	-5.1	بالطر نسائي	
School uniform	76.4	76.4	76.4	78.2	0.0	0.0	-2.3	مربيول مدرسة	
Women's suit	71.9	72.1	73.7	76.6	-0.3	-2.4	-6.1	بدلة نسائي	
Women's pant	76.9	76.9	76.9	73.9	0.0	0.0	4.1	بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	129.2	129.2	133.9	134.7	0.0	-3.5	-4.1	قطنم نسائي من قطعتين	
Women's gown	83	83	83.2	79.3	0.0	-0.2	4.7	جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	90.3	90.3	90.9	91	0.0	-0.7	-0.8	ملابس داخلية	
Winter pajama	95.2	95.2	95.2	96.1	0.0	0.0	-0.9	بيجامة شتوي	
Chemise	79.7	79.1	80.1	88.8	0.8	-0.5	-10.2	ملابس نوم	
Children's apparel	75.4	75.4	75.6	77.9	0.0	-0.3	-3.2	ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>103.5</b>	<b>103.5</b>	<b>103</b>	<b>104.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>-1.0</b>	<b>خياطة الملابس.....</b>	
Tailoring fees for men and child	111.6	111.6	109.3	108.8	0.0	2.1	2.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	101.4	101.4	101.4	103.3	0.0	0.0	-1.8	أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
<b>Footwear</b>	<b>87</b>	<b>86.9</b>	<b>86.8</b>	<b>88.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.4</b>	<b>الأخنة.....</b>	
Men's shoes	<b>82.7</b>	<b>82.7</b>	<b>82.7</b>	<b>85.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.9</b>	أختنة للرجال	
Boys 's shoes	<b>111.1</b>	<b>110.9</b>	<b>111.7</b>	<b>106.5</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>4.3</b>	أختنة للأولاد	
Women 's shoes	<b>83.3</b>	<b>83.3</b>	<b>83.3</b>	<b>86.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.7</b>	أختنة للنساء	
Girls 's shoes	<b>83.4</b>	<b>83.4</b>	<b>81.8</b>	<b>83.3</b>	<b>0.0</b>	<b>2.0</b>	<b>0.1</b>	أختنة للبنات	
Athletic shoes	<b>71.9</b>	<b>71.9</b>	<b>73.1</b>	<b>79.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.6</b>	<b>-9.4</b>	أختنة رياضية	
Sandals, for men and boys	<b>84.3</b>	<b>84.3</b>	<b>83.3</b>	<b>84.1</b>	<b>0.0</b>	<b>1.2</b>	<b>0.2</b>	منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	<b>71.1</b>	<b>71.1</b>	<b>71.3</b>	<b>74.9</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>-5.1</b>	منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.9</b>	<b>100.1</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....	
Maintenance of sink (drainage sy	<b>108.6</b>	<b>108.6</b>	<b>108.6</b>	<b>107.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>96.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-4.0</b>	تنظيف خزان أرضي وعلوي	
drainage system of sink	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>104.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>99.2</b>	<b>99.4</b>	<b>99.6</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.7</b>	<b>الإيجار.....</b>	
Rent of flat	<b>104.1</b>	<b>104.3</b>	<b>104.2</b>	<b>101.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.6</b>	الإيجار للشقق	
Rent of villa	<b>95.4</b>	<b>95.7</b>	<b>96</b>	<b>100.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.6</b>	<b>-5.1</b>	الإيجار للقلائل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>مصاريف المياه.....</b>	
Water supply expenditure (public	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	( مصاريف المياه ) شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>103.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.7</b>	( مصاريف المياه ) وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>98.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.6</b>	( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>الطاقة والوقود.....</b>	
Electricity (monthly)	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	( الكهرباء ) شهري	
Natural gas (butane gas)	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	( غاز طبقي ) بوتاجاز	
Coal	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>107.2</b>	<b>106.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	فح	
Firewood	<b>94.4</b>	<b>94.4</b>	<b>94.4</b>	<b>84.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>11.7</b>	حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>94.8</b>	<b>94.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>الاثاث المنزلي.....</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90.2</b>	<b>90.3</b>	<b>90</b>	<b>89.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>الأثاث والسجاد.....</b>	
Wool rugs	<b>84.2</b>	<b>84.2</b>	<b>84.3</b>	<b>84.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	<b>85.8</b>	<b>84.4</b>	<b>85</b>	<b>85.2</b>	<b>1.7</b>	<b>0.9</b>	<b>0.7</b>	سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	<b>89.3</b>	<b>89.3</b>	<b>89.7</b>	<b>88.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>1.1</b>	سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	<b>92.6</b>	<b>92.3</b>	<b>91</b>	<b>89.5</b>	<b>0.3</b>	<b>1.8</b>	<b>3.5</b>	( سجاد بالملن ) ( موكبي )	
Blended carpet, local	<b>85.1</b>	<b>85.1</b>	<b>85.1</b>	<b>85.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	<b>110.2</b>	<b>111.3</b>	<b>110.6</b>	<b>113.3</b>	<b>-1.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-2.7</b>	سجاد مسلاة	
Bedroom furniture, local	<b>86.3</b>	<b>86.3</b>	<b>86.3</b>	<b>75.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>14.2</b>	أثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>81.8</b>	<b>81.8</b>	<b>82</b>	<b>82.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.2</b>	أثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>86.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.6</b>	أثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	<b>96.3</b>	<b>98.1</b>	<b>98</b>	<b>99.6</b>	<b>-1.8</b>	<b>-1.7</b>	<b>-3.3</b>	أثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	<b>92.4</b>	<b>92.4</b>	<b>92.4</b>	<b>94.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.0</b>	أثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	<b>88.5</b>	<b>88.5</b>	<b>88.3</b>	<b>94.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>-6.6</b>	أثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	<b>85.1</b>	<b>85.1</b>	<b>84.3</b>	<b>86</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>-1.0</b>	أثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	<b>97.7</b>	<b>98.3</b>	<b>97.5</b>	<b>96.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	دواب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	<b>90.6</b>	<b>90.6</b>	<b>88.5</b>	<b>88.5</b>	<b>0.0</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	دواب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	<b>91.4</b>	<b>92.3</b>	<b>92.3</b>	<b>92.9</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.6</b>	كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	<b>93.2</b>	<b>93.2</b>	<b>90</b>	<b>91.5</b>	<b>0.0</b>	<b>3.6</b>	<b>1.9</b>	طاولة محلية	
Table, imported	<b>90.9</b>	<b>91.2</b>	<b>90.7</b>	<b>88.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>3.1</b>	طاولة مستوردة	
Bed, local	<b>88.4</b>	<b>88.4</b>	<b>89.6</b>	<b>93.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>	<b>-5.6</b>	سرير محلي	
Bed, imported	<b>82.4</b>	<b>83</b>	<b>81.1</b>	<b>83.8</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.6</b>	<b>-1.7</b>	سرير مستورد	
Mattresses	<b>97.2</b>	<b>97.5</b>	<b>96.1</b>	<b>96</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>1.3</b>	( دواشق أو مراتب ) طراحة	
Pillows	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>100.4</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.3</b>	مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	<b>79.8</b>	<b>79.8</b>	<b>78.7</b>	<b>77.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>3.2</b>	مساند ومرادي	
Wall clock	<b>78.5</b>	<b>78.5</b>	<b>77.7</b>	<b>78.7</b>	<b>0.0</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.3</b>	ساعة حائط	
Chandeliers	<b>95.3</b>	<b>95.8</b>	<b>94.4</b>	<b>94.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.0</b>	<b>1.2</b>	نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>93.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>7.0</b>	تقسيط مطبخ	
Children's beds	<b>100.7</b>	<b>100.2</b>	<b>99.9</b>	<b>102.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.4</b>	سرير أطفال	
Vases, for artificial flowers	<b>88.4</b>	<b>88.4</b>	<b>89.3</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.6</b>	مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>92.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.6</b>	لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	<b>82.4</b>	<b>82.4</b>	<b>84</b>	<b>85.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.9</b>	<b>-3.3</b>	( أنواع أخرى من الأثاث ) ( شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Repair and maintenance of furniture	89.3	89.3	89.3	90.6	0.0	0.0	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمنثبتات	
Cupboard	102	102	102	103.3	0.0	0.0	-1.3	دولاپ مطبخ	
Tent	94.1	94.1	92	91.1	0.0	2.3	3.3	خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.4</b>	<b>93.4</b>	<b>93.8</b>	<b>93</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>المنقولات المنزلية .....</b>	
Blankets	90.8	90.8	90.9	87.6	0.0	-0.1	3.7	بطانات	
Towels	101.8	101	102.1	101.7	0.8	-0.3	0.1	منافذ (فوط) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	105.1	105.1	106.5	104	0.0	-1.3	1.1	شراشف أسرة	
Curtains	89.6	89.5	89.9	90.4	0.1	-0.3	-0.9	ستائر	
Bed covers/coverlets	96	96	96.5	100.8	0.0	-0.5	-4.8	مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>93</b>	<b>92.9</b>	<b>93</b>	<b>92.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	92.3	92.4	92.5	90.8	-0.1	-0.2	1.7	مرحة سقف	
Iron	97.4	97.4	96.1	95.6	0.0	1.4	1.9	مكواة	
Electric mixer	103.2	101.4	101.4	104.2	1.8	1.8	-1.0	خلاط كهربائي	
Electric boiler	92.9	92.9	92.9	91.8	0.0	0.0	1.2	غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	108.9	108.7	106.8	104.7	0.2	2.0	4.0	مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	96.7	96.7	95.3	96.4	0.0	1.5	0.3	عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	90.4	89	0.0	-0.9	0.7	مكبسه كهربائية	
Microwave oven	82.7	82.7	83.7	82.8	0.0	-1.2	-0.1	ميكرويف	
Repair of small home appliances	94.1	94.1	94.1	94.8	0.0	0.0	-0.7	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tableutalis</b>	<b>92.3</b>	<b>92.6</b>	<b>92.4</b>	<b>94.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.9</b>	<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	92.5	92.5	92.9	96.1	0.0	-0.4	-3.7	حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	81.8	81.7	82.1	86.3	0.1	-0.4	-5.2	طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	107.3	107.3	104.2	104.3	0.0	3.0	2.9	فناجين شاي	
Coffee cups	90.9	89.9	89.6	94.4	1.1	1.5	-3.7	فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	95	95	94.7	95.2	0.0	0.3	-0.2	أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	91.9	92.9	92.7	92.6	-1.1	-0.9	-0.8	ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	95.3	95.3	94.1	100.4	0.0	1.3	-5.1	كاسات مياه	
Serving trays/salvers	91.8	93.8	93.8	93.6	-2.1	-2.1	-1.9	صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.1	84.7	86	89.5	-0.7	-2.2	-6.0	تلة قهوة	
Teapot, teakettle	96.4	96.4	96.4	93.7	0.0	0.0	2.9	ابريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.1</b>	<b>94.1</b>	<b>94.5</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.6</b>	<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	102.6	104	103.5	0.0	-1.3	-0.9	صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.2	0.0	0.0	0.2	صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.4	101.5	101.2	103.8	-0.1	0.2	-2.3	دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	96	0.0	0.0	-5.9	مناديل ورق مطلي	
Baby diapers, local	79.1	79.1	79.1	80.5	0.0	0.0	-1.7	حاطنط اطفال	
Insecticide	98.9	98.9	98.8	95.5	0.0	0.1	3.6	مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.3	106.7	106.7	103.3	-0.4	-0.4	2.9	مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>107.4</b>	<b>107.4</b>	<b>106.3</b>	<b>106.2</b>	<b>0.0</b>	<b>1.0</b>	<b>1.1</b>	<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100.3	94.1	0.0	0.0	6.6	نفقات تنظيف على الحاف	
Payments for servants and cooks	109.8	109.8	108.9	108.9	0.0	0.8	0.8	مدفعات للخدم والمطهاة	
Payments for servants	109.9	109.9	107.9	107.9	0.0	1.9	1.9	مدفعات لمزارع الحبقة	
Payments for private driver	106.1	106.1	103.7	103.7	0.0	2.3	2.3	مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	98.5	98.5	99.2	99.2	0.0	-0.7	-0.7	تنسيق وتنظيم الحبقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.4	91	0.0	0.0	-0.7	مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف)	
<b>Basic home appliances</b>	<b>96.9</b>	<b>96.8</b>	<b>96.2</b>	<b>93.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>3.5</b>	<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	95.8	96	95.8	91.8	-0.2	0.0	4.4	ثلاجة	
Deep freezer	99.2	99.2	96.7	94.2	0.0	2.6	5.3	فريزر	
Gas oven	102.2	102.1	100.9	96.9	0.1	1.3	5.5	فرن بوقاچار	
Electric washing machine	100.3	100.3	100.6	94.6	0.0	-0.3	6.0	غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	116.1	114.5	116	101.2	1.4	0.1	14.7	سخان مياه	
Desert cooler	97.9	97.9	98.1	98.4	0.0	-0.2	-0.5	مكيف صحراوي	
Freon (refrigerant gas) air con	94.3	94	93	92.9	0.3	1.4	1.5	مكيف فريون	
Split air conditioner	88.7	88.7	88.7	90.6	0.0	0.0	-2.1	مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>101.1</b>	<b>101.1</b>	<b>101</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>نفقات الرعاية الطبية .....</b>	
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.9	100.8	0.0	0.0	1.1	اجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Examination fees for Dentist	104.4	104.4	104	105	0.0	0.4	-0.6	أجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97	0.0	0.0	0.0	أجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.9	100.7	0.0	0.0	0.2	أجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	أجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0	عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0	نفقات رعاية ثانية أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	101.2	101.2	0.0	0.0	0.0	أجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>النفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	125.1	125.1	125.1	125.3	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3	تكليف اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1	رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	100.4	100.5	0.0	0.0	-0.1	رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.1</b>	<b>101.1</b>	<b>101.2</b>	<b>102</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.9</b>	<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.8	104.7	104.7	104.8	0.1	0.1	0.0	أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	104.6	104.6	103.1	103.1	0.0	1.5	1.5	أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	88.8	88.8	90.5	93.9	0.0	-1.9	-5.4	نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.7</b>	<b>92.1</b>	<b>92</b>	<b>93.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.0</b>	<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>89</b>	<b>89</b>	<b>87.5</b>	<b>86.7</b>	<b>0.0</b>	<b>1.7</b>	<b>2.7</b>	<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	89	89	87.5	86.7	0.0	1.7	2.7	سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.3</b>	<b>99.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	92.1	93.5	0.0	0.0	-1.5	اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	102.3	98.3	0.0	0.0	4.1	(صيانة سيارة مكانيكا) برواجي أو فلتر بنزين	
Spare parts	104.9	104.9	103.6	101.3	0.0	1.3	3.6	قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين	
Tires	99.3	99.3	98.7	95.6	0.0	0.6	3.9	اطار سيارة	
Car battery	111	111	108.8	105	0.0	2.0	5.7	بطاريه سيارة	
Car insurance	127.9	127.9	126.8	126.8	0.0	0.9	0.9	تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة	
Oil change	145.6	145.6	144.5	127.3	0.0	0.8	14.4	تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0	(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>118.4</b>	<b>113</b>	<b>115.6</b>	<b>109</b>	<b>4.8</b>	<b>2.4</b>	<b>8.6</b>	<b>أجور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجراة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1	أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجراة سيارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجراة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	148.6	133.1	140.5	121.6	11.6	5.8	22.2	(أجراة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	95.3	95.3	96.9	93	0.0	-1.7	2.5	قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2	الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجراة فاتورة جوال	
Telephone set	74.5	74.5	74.5	78.3	0.0	0.0	-4.9	جهاز هاتف	
Mobile telephone set	50.6	51.2	53.3	59.8	-1.2	-5.1	-15.4	جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>98.5</b>	<b>98.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>التعليم والترويح.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>94.2</b>	<b>93</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	93.4	93.4	93.7	90.5	0.0	-0.3	3.2	قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	79	78.7	82.3	82.9	0.4	-4.0	-4.7	قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	80.2	80.2	80.2	81.8	0.0	0.0	-2.0	ألعاب الكترونية للأطفال	
Children's toys, other	93.1	93.3	93.3	93.3	-0.2	-0.2	-0.2	ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	110.8	104.5	0.0	0.0	6.0	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	89.1	92.1	0.0	0.0	-3.3	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>103.3</b>	<b>103.3</b>	<b>102.8</b>	<b>102.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	108.8	108.8	105.5	105.5	0.0	3.1	3.1	رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.8	109.8	109.9	109.9	0.0	-0.1	-0.1	رسوم تعليم ابتدائي	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers			Percent Change To NOV 2005 From					
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	أغسطس AUG	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Intermediate education fees	104.3	104.3	102.4	102.4	0.0	1.9	1.9	رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	103.2	103.2	102.5	102.5	0.0	0.7	0.7	رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	105.1	105.1	104.1	104.1	0.0	1.0	1.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0	كتب ثقافية	
Academic books	115.2	114.6	115.2	115.3	0.5	0.0	-0.1	كتب مدرسية	
School bags	90.9	90.9	92.1	94.9	0.0	-1.3	-4.2	حذائب مدرسية	
Notebooks	91.3	92.3	92.3	87.2	-1.1	-1.1	4.7	دفاتر ( كاربيس )	
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	أقلام	
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.4	103.3	0.0	0.0	0.1	مجلة	
Mathematical instruments	98.2	96.6	96.2	92.3	1.7	2.1	6.4	أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.8	0.0	0.0	-0.1	أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>70.6</b>	<b>70.6</b>	<b>71.5</b>	<b>72.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>	<b>-2.4</b>	<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	74.2	74.2	76.2	76.8	0.0	-2.6	-3.4	تلفزيون ملون	
VCR	73.6	73.6	73.9	72.2	0.0	-0.4	1.9	جهاز فيديوتيوب	
Recorder	88.6	88.8	88.7	88.6	-0.2	-0.1	0.0	مسجل	
Video camera	69.7	69.7	70.5	72.5	0.0	-1.1	-3.9	كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	68.4	68.1	69.2	71.3	0.4	-1.2	-4.1	جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	60	60	59.4	61.2	0.0	1.0	-2.0	حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.3</b>	<b>107.5</b>	<b>107.4</b>	<b>104.8</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>3.3</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.2</b>	<b>97.5</b>	<b>97.9</b>	<b>96.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	110.8	110.3	109.9	101	0.5	0.8	9.7	صابون حمام قطع	
Toothbrush	111.1	111.1	111.1	97.4	0.0	0.0	14.1	فرش أسنان	
Toothpaste	98.6	98.6	98.3	100.1	0.0	0.3	-1.5	معجون أسنان	
Shaving blades	97.3	97.3	97.6	98.4	0.0	-0.3	-1.1	أمواس حلقة	
Perfumes	93.1	94.4	95.5	94.1	-1.4	-2.5	-1.1	( قطر ( برفان	
Oud (Arabian frankincense)	87.4	87.4	88.1	90.8	0.0	-0.8	-3.7	( عود ( بخور	
Oud oil	103.3	103	103	103.1	0.3	0.3	0.2	دهن عود	
Facial cream	101.9	101.9	103.3	92.2	0.0	-1.4	10.5	كريمة وجه	
Women's make-up	97.2	97.2	96.9	97.4	0.0	0.3	-0.2	مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.6	0.0	0.0	0.2	شامبو للشعر	
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.9	0.0	0.0	-0.6	زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.3	107.3	107.6	107.5	0.0	-0.3	-0.2	( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>125.1</b>	<b>121.2</b>	<b>119</b>	<b>117.5</b>	<b>3.2</b>	<b>5.1</b>	<b>6.5</b>	<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	95.2	95.2	96	96.6	0.0	-0.8	-1.4	الآلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.3	93.5	0.0	0.0	-0.2	ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	97.8	0.0	0.0	-1.6	ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	149.9	143.2	139.3	135.8	4.7	7.6	10.4	مجوهرات	
Sun glasses	79.8	79.8	80.1	90.2	0.0	-0.4	-11.5	نظارات شمسية	
Suitcases	81.1	78.6	78.2	79	3.2	3.7	2.7	حذائب سفر	
Ladies' satchels	86	86	86	82.3	0.0	0.0	4.5	حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.8</b>	<b>105.8</b>	<b>106.3</b>	<b>102.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>3.0</b>	<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	106.1	106.1	105.4	105.4	0.0	0.7	0.7	رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	134.8	123.7	0.0	0.0	9.0	نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	99.9	99.9	99	98.2	0.0	0.9	1.7	تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	99.4	99.4	102	99.6	0.0	-2.5	-0.2	قيمة استجراة استراحة	
Cost of furnished flat rent	112	112	115.6	106.1	0.0	-3.1	5.6	اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	91.1	91.1	94.1	89.4	0.0	-3.2	1.9	اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم إقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	أكتوبر NOV	نوفمبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر NOV	أكتوبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	أكتوبر	2005	2005	2005	أكتوبر		
<b>General Index</b>	<b>101.4</b>	<b>101.7</b>	<b>-0.3</b>		<b>99.4</b>	<b>98.2</b>	<b>1.2</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>110.2</b>	<b>111.3</b>	<b>-1.0</b>		<b>105.1</b>	<b>101.8</b>	<b>3.2</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.9	96.9	0.0		98.8	99.0	-0.2		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	111.2	111.7	-0.4		101.9	99.3	2.6		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	195.6	208.6	-6.2		120.7	119.7	0.8		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0		89.3	89.9	-0.7		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	113.0	113.0	0.0		123.0	123.0	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	102.7	102.7	0.0		94.5	95.0	-0.5		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	117.9	119.0	-0.9		130.2	120.5	8.0		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	99.1	99.1	0.0		102.9	103.1	-0.2		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	91.3	87.0	4.9		139.1	125.3	11.0		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	103.9	106.3	-2.3		116.5	97.4	19.6		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.8	99.6	0.2		107.9	107.6	0.3		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.2	104.9	-0.7		101.9	101.9	0.0		المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.8	106.9	-0.1		102.6	101.8	0.8		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.2	98.2	0.0		99.0	98.9	0.1		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.7	100.7	0.0		109.2	110.2	-0.9		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		105.5	105.5	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	104.5	104.5	0.0		102.7	102.7	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.3</b>	<b>89.3</b>	<b>0.0</b>		<b>92.3</b>	<b>92.1</b>	<b>0.2</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0		99.7	99.7	0.0		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.3	96.3	0.0		92.7	93.3	-0.6		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	81.8	81.8	0.0		92.2	91.7	0.5		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	96.0	96.0	0.0		91.1	91.1	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	85.2	85.2	0.0		95.3	95.3	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	94.3	94.3	0.0		92.9	92.9	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>0.0</b>		<b>90.9</b>	<b>90.9</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	122.9	122.9	0.0		117.9	117.9	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	96.3	96.3	0.0		88.0	88.1	-0.1		الإيجار.....	
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0		99.5	99.5	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.9	100.9	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>96.5</b>	<b>96.5</b>	<b>0.0</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	93.6	93.6	0.0		93.7	93.6	0.1		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	99.2	99.2	0.0		96.0	96.0	0.0		المغروشات المنزليه.....	
Small home appliances	98.7	98.7	0.0		87.1	86.5	0.7		أجهزة منزليه صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	88.5	88.5	0.0		92.2	93.0	-0.9		أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.6	91.6	0.0		97.6	97.6	0.0		سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0		106.4	106.4	0.0		الخدمات المنزليه.....	
Basic home appliances	90.0	90.3	-0.3		100.8	100.7	0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>99.5</b>	<b>99.5</b>	<b>0.0</b>		<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		103.5	103.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0		93.2	93.2	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	93.9	93.9	0.0		107.5	107.5	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.9</b>	<b>92.0</b>	<b>-0.1</b>		<b>97.3</b>	<b>95.6</b>	<b>1.8</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	96.0	96.0	0.0		94.5	94.5	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0		104.0	104.0	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	98.7	99.9	-1.2		130.9	116.7	12.2		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	75.6	75.6	0.0		73.3	73.4	-0.1		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.1</b>	<b>94.1</b>	<b>0.0</b>		<b>99.0</b>	<b>99.1</b>	<b>-0.1</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	90.5	90.4	0.1		82.4	82.4	0.0		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.5	96.5	0.0		105.6	105.6	0.0		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	75.7	76.0	-0.4		71.1	71.1	0.0		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>112.9</b>	<b>112.9</b>	<b>0.0</b>		<b>111.0</b>	<b>109.7</b>	<b>1.2</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.5	94.5	0.0		96.0	97.7	-1.7		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	130.8	130.8	0.0		131.3	125.7	4.5		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0		106.0	106.0	0.0		نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الطايف						جدة						المجموعات الرئيسية والفرعية							
	TAIF			JEDDAH																
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change														
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV								
2005	2005	2005	OCT	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	أكتوبر							
<b>General Index</b>	<b>102.7</b>	<b>102.4</b>	<b>0.3</b>	<b>100.5</b>	<b>100.8</b>	<b>-0.3</b>								<b>الرقم القياسي العام</b>						
<b>Foodstuffs</b>	<b>110.3</b>	<b>110.3</b>	<b>0.0</b>	<b>107.6</b>	<b>109.0</b>	<b>-1.3</b>								<b>الاطعمة والمشروبات</b>						
Cereals and cereal products	101.5	101.5	0.0	98.1	97.7	0.4								الحبوب ومنتجاتها.....						
Meat and Poultry	108.5	108.5	0.0	110.5	112.8	-2.0								اللحوم والدواجن.....						
Fish and crustaceans	93.6	90.8	3.1	95.5	93.2	2.5								الأسماك والقشريات.....						
Milk and dairy products	101.1	101.1	0.0	95.7	95.9	-0.2								الحليب ومنتجاته.....						
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	97.5	0.0								البيض.....						
Cooking oil and fats	101.8	101.8	0.0	95.4	95.4	0.0								الزيوت والدهون.....						
Fresh vegetables	120.2	128.8	-6.7	117.9	124.8	-5.5								الخضروات الطازجة.....						
Preserved and canned vegetables	110.7	110.7	0.0	113.3	113.3	0.0								الخضروات المحفوظة والمعلبة.....						
Legumes and tubers	185.2	196.2	-5.6	170.2	170.2	0.0								البقول والدرنات.....						
Fresh fruits	150.1	144.8	3.7	153.9	161.8	-4.9								الفواكه الطازجة.....						
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.0	103.1	-0.1								الفواكه المحفوظة والمعلبة.....						
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0	111.2	111.2	0.0								المكسرات والسمليات.....						
Sugars and sugar preparations	113.9	113.9	0.0	124.1	124.1	0.0								السكر ومنتجاته.....						
Beverages	99.5	99.2	0.3	95.4	95.5	-0.1								المشروبات.....						
Foodstuffs, other	92.6	92.6	0.0	122.3	122.3	0.0								مواد غذائية أخرى.....						
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0								التبغ.....						
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	98.2	0.0								اطعمة خارج المنزل.....						
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.7</b>	<b>81.4</b>	<b>0.4</b>	<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>								<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>						
Men's fabrics	68.1	68.1	0.0	104.5	104.5	0.0								الأقمشة الرجالية.....						
Women's fabrics	120.0	110.9	8.2	93.2	92.9	0.3								الأقمشة النسائية.....						
Men's apparel	83.6	83.9	-0.4	88.0	88.0	0.0								الملابس الجاهزة للرجال.....						
Women's apparel	77.0	77.2	-0.3	83.4	83.4	0.0								الملابس الجاهزة النساء.....						
Tailoring	110.8	110.8	0.0	151.6	151.6	0.0								خياطة الملابس.....						
Footwear	59.7	59.5	0.3	98.0	98.0	0.0								الأحذية.....						
<b>House and related items</b>	<b>110.2</b>	<b>109.9</b>	<b>0.3</b>	<b>96.7</b>	<b>96.7</b>	<b>0.0</b>								<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>						
Home repairs	75.5	75.5	0.0	94.2	94.2	0.0								ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....						
Rents	116.0	115.6	0.3	96.1	96.1	0.0								الإيجار.....						
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	97.5	0.0								مصالحة المياه.....						
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0								طاقة الوقود.....						
<b>Home furniture</b>	<b>84.2</b>	<b>85.5</b>	<b>-1.5</b>	<b>96.1</b>	<b>96.0</b>	<b>0.1</b>								<b>التأثيث المنزلي</b>						
Furniture and carpet	76.3	78.4	-2.7	89.1	89.1	0.0								الأثاث والسجاد.....						
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	89.1	88.7	0.5								المفروشات المنزلي.....						
Small home appliances	98.7	98.6	0.1	100.7	100.7	0.0								أجهزة منزلية صغيرة.....						
kitchenhouse & tabletualis	108.3	107.9	0.4	98.5	98.5	0.0								أدوات منزلية وأدوات المائدة.....						
Household small items	89.7	90.0	-0.3	90.7	90.7	0.0								سلع منزلية صغيرة.....						
Home services	108.0	108.0	0.0	102.6	102.6	0.0								الخدمات المنزلية.....						
Basic home appliances	94.5	94.5	0.0	100.0	99.3	0.7								تجهيزات المنزل الأساسية.....						
<b>Medical care</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>								<b>الرعاية الطبية</b>						
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0								نفقات الرعاية الطبية.....						
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0	105.0	105.0	0.0								نفقات الطبية الأخرى.....						
Medicines	87.4	87.4	0.0	99.2	99.2	0.0								الأدوية.....						
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.4</b>	<b>93.4</b>	<b>0.0</b>	<b>93.2</b>	<b>93.2</b>	<b>0.0</b>								<b>النقل والاتصالات</b>						
Private transport means	87.3	87.3	0.0	87.0	87.0	0.0								النقل والاتصالات.....						
Operation of private transport means	103.9	103.9	0.0	95.7	95.7	0.0								تشغيل وسائل النقل الخاصة.....						
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	132.4	132.4	0.0								أجور انتقال.....						
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0								الاتصالات ونفقاتها.....						
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.4</b>	<b>94.4</b>	<b>0.0</b>	<b>103.3</b>	<b>103.3</b>	<b>0.0</b>								<b>التعليم والترويج</b>						
Entertainment expenses	94.4	94.4	0.0	113.2	113.2	0.0								نفقات الترفيه .....						
Education expenses	100.8	100.8	0.0	104.7	104.7	0.0								نفقات التعليم والقراءة .....						
Entertainment devices	59.6	59.7	-0.2	76.8	76.8	0.0								أجهزة الترفيه والترويج .....						
<b>Other expenses and services</b>	<b>130.0</b>	<b>126.9</b>	<b>2.4</b>	<b>108.4</b>	<b>107.7</b>	<b>0.6</b>								<b>سلع وخدمات أخرى</b>						
Personal hygiene and care items	111.1	107.0	3.8	102.6	102.6	0.0								مواد النظافة والعناية الشخصية .....						
Personal goods	124.9	113.2	10.3	110.4	106.9	3.3								سلع شخصية .....						
Other expenses and services	135.3	135.3	0.0	111.1	111.1	0.0								نفقات خدمات أخرى .....						

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		بريدة نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		المدينة المنورة نسبة التغير %Change	
	أكتوبر NOV	نوفمبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>101.8</b>	<b>101.2</b>	<b>0.6</b>	<b>99.6</b>	<b>99.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>123.5</b>	<b>121.0</b>	<b>2.1</b>	<b>113.2</b>	<b>112.6</b>	<b>0.5</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	98.2	97.9	0.3	99.7	99.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	116.8	113.2	3.2	110.4	111.2	-0.7	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.5	118.3	4.4	191.3	188.2	1.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.0	0.4	94.5	94.1	0.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	100.3	95.8	4.7	99.4	99.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	95.6	94.9	0.7	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	253.7	235.2	7.9	113.7	114.2	-0.4	الخضروات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.9	119.9	0.0	102.8	103.6	-0.8	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	87.3	98.1	-11.0	123.9	122.7	1.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	172.8	173.5	-0.4	144.2	136.7	5.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	102.2	-1.0	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	103.7	102.2	1.5	المكسرات والسمسميات.....
Sugars and sugar preparations	99.1	99.1	0.0	87.7	85.4	2.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.1	99.4	-0.3	96.4	96.4	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	105.2	0.0	119.3	119.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.0</b>	<b>83.3</b>	<b>-0.4</b>	<b>85.3</b>	<b>85.3</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0	85.9	85.9	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.4	95.9	-3.6	83.4	82.8	0.7	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.2	88.4	-0.2	86.7	86.8	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.0	69.0	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.7	0.0	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>102.5</b>	<b>102.4</b>	<b>0.1</b>	<b>88.6</b>	<b>90.5</b>	<b>-2.1</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	102.6	102.6	0.0	86.0	88.3	-2.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>94.3</b>	<b>94.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>94.9</b>	<b>95.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	89.7	89.7	0.0	91.1	91.1	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.6	100.6	0.0	93.7	94.2	-0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	89.4	91.9	-2.7	91.6	91.0	0.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.9	92.0	-0.1	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	114.8	114.8	0.0	122.5	122.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.7	90.7	0.0	92.2	92.9	-0.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>98.2</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>
Medical care expenses	98.1	98.1	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	96.7	96.7	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.3</b>	<b>91.3</b>	<b>0.0</b>	<b>92.1</b>	<b>92.1</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	96.8	96.8	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.0	99.0	0.0	103.7	103.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.8	0.1	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.5	66.4	0.2	75.5	75.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>90.0</b>	<b>90.0</b>	<b>0.0</b>	<b>91.9</b>	<b>92.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	100.3	100.3	0.0	95.4	95.9	-0.5	نفقات الترفيه .....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.4	96.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	67.8	67.8	0.0	63.8	64.6	-1.2	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>97.6</b>	<b>97.6</b>	<b>0.0</b>	<b>103.1</b>	<b>102.9</b>	<b>0.2</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	129.1	129.1	0.0	98.1	96.9	1.2	سلع شخصية .....
Other expenses and services	86.6	86.6	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOHFUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الهوفوف		نسبة التغير %Change	الدمام				
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers				
	أكتوبر NOV	نوفمبر NOV	2005	أكتوبر NOV	نوفمبر NOV	2005		
2005	2005	2005	OCT	2005	2005	2005	OCT	
			أكتوبر				أكتوبر	
<b>General Index</b>	<b>103.3</b>	<b>103.2</b>	<b>0.1</b>	<b>100.8</b>	<b>100.4</b>	<b>0.4</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.5</b>	<b>108.1</b>	<b>0.4</b>	<b>119.2</b>	<b>118.1</b>	<b>0.9</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.5</b>	<b>76.3</b>	<b>0.3</b>	<b>71.8</b>	<b>71.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>125.8</b>	<b>127.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>123.0</b>	<b>122.7</b>	<b>0.2</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95.4</b>	<b>95.4</b>	<b>0.0</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	المغروشات المنزليه.....	
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.9</b>	<b>97.9</b>	<b>0.0</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>0.0</b>	<b>77.8</b>	<b>77.5</b>	<b>0.4</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>91.0</b>	<b>90.6</b>	<b>0.4</b>	<b>100.1</b>	<b>100.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.5</b>	<b>100.0</b>	<b>0.5</b>	<b>99.3</b>	<b>99.1</b>	<b>0.2</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK				ABHA				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	أكتوبر NOV	نوفمبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر NOV	أكتوبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV		
	2005	2005	2005	أكتوبر NOV	2005	2005	2005	أكتوبر NOV		
<b>General Index</b>	<b>106.2</b>	<b>105.4</b>	<b>0.8</b>		<b>104.4</b>	<b>103.4</b>	<b>1.0</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>118.5</b>	<b>116.6</b>	<b>1.6</b>		<b>109.1</b>	<b>106.9</b>	<b>2.1</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	111.5	107.7	3.5		119.7	117.7	1.7		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	126.4	125.4	0.8		104.8	104.1	0.7		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	112.9	116.2	-2.8		90.9	94.8	-4.1		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	109.1	107.6	1.4		102.2	100.7	1.5		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	197.8	197.8	0.0		90.3	88.5	2.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	131.5	128.7	2.2		109.7	108.0	1.6		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	106.2	99.6	6.6		120.2	101.6	18.3		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	126.0	123.4	2.1		103.7	101.2	2.5		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	131.7	122.6	7.4		165.0	135.7	21.6		البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	146.7	140.1	4.7		121.7	119.2	2.1		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	93.8	93.8	0.0		101.2	101.1	0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0		87.1	87.1	0.0		المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	98.6	98.6	0.0		128.8	129.1	-0.2		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	103.5	103.2	0.3		108.4	106.6	1.7		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0		104.5	103.9	0.6		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	106.3	106.3	0.0		102.6	102.6	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0		101.4	101.4	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.7</b>	<b>81.7</b>	<b>0.0</b>		<b>95.9</b>	<b>96.0</b>	<b>-0.1</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	112.2	112.2	0.0		90.6	90.6	0.0		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	128.9	128.9	0.0		98.1	98.1	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	75.4	75.4	0.0		100.5	101.1	-0.6		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	80.2	80.4	-0.2		90.9	90.3	0.7		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	87.7	87.7	0.0		103.4	103.4	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	71.4	71.6	-0.3		84.6	84.6	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>119.5</b>	<b>117.4</b>	<b>1.8</b>		<b>116.2</b>	<b>114.6</b>	<b>1.4</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	99.4	99.4	0.0		138.6	138.6	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	122.7	120.1	2.2		117.5	115.6	1.6		إيجار.....	
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.1	99.1	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0		104.2	104.2	0.0		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.2</b>	<b>94.6</b>	<b>-0.4</b>		<b>98.0</b>	<b>98.0</b>	<b>0.0</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	88.0	88.8	-0.9		95.7	95.7	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	102.3	100.9	1.4		98.4	98.4	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	87.4	87.0	0.5		101.8	101.8	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	103.3	103.2	0.1		93.7	93.8	-0.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	93.3	94.6	-1.4		98.8	98.8	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	126.8	126.8	0.0		108.3	108.3	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.8	95.0	0.8		100.2	100.2	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>96.2</b>	<b>96.2</b>	<b>0.0</b>		<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>0.0</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		116.6	116.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.3	88.3	0.0		92.3	92.3	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	105.9	105.9	0.0		104.4	104.4	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>86.5</b>	<b>86.5</b>	<b>0.0</b>		<b>91.7</b>	<b>91.8</b>	<b>-0.1</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	73.1	73.1	0.0		84.6	84.6	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	110.2	110.2	0.0		93.0	93.0	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	101.3	100.9	0.4		119.9	121.4	-1.2		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	58.8	59.0	-0.3		76.4	76.4	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>104.8</b>	<b>104.8</b>	<b>0.0</b>		<b>95.9</b>	<b>95.9</b>	<b>0.0</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	71.6	71.6	0.0		95.1	95.1	0.0		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	114.9	114.9	0.0		97.2	97.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	65.5	65.7	-0.3		90.7	90.7	0.0		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>122.2</b>	<b>121.2</b>	<b>0.8</b>		<b>102.8</b>	<b>102.3</b>	<b>0.5</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	103.4	101.2	2.2		100.9	100.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	160.0	156.7	2.1		110.2	108.4	1.7		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	113.3	113.3	0.0		100.6	100.6	0.0		نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	جازان						حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers			نسبة التغير %Change			Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	أكتوبر 2005	نوفمبر 2005	أكتوبر 2005	نوفمبر 2005	أكتوبر 2005	نوفمبر 2005	أكتوبر 2005	نوفمبر 2005	أكتوبر 2005	نوفمبر 2005	أكتوبر 2005	نوفمبر 2005		
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT		
<b>General Index</b>	<b>101.8</b>	<b>101.5</b>	<b>0.3</b>	<b>101.7</b>	<b>101.2</b>	<b>0.5</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>113.1</b>	<b>112.5</b>	<b>0.5</b>	<b>107.7</b>	<b>107.1</b>	<b>0.6</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.0	100.3	-0.3							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	109.3	109.3	0.0	101.6	101.2	0.4							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	234.0	206.5	13.3	104.0	100.5	3.5							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	93.2	92.8	0.4	104.6	104.6	0.0							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0	110.6	110.6	0.0							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	109.4	115.3	-5.1	170.2	163.3	4.2							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	107.4	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	122.5	114.6	6.9	74.5	74.5	0.0							البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	150.1	150.1	0.0	120.2	120.3	-0.1							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.3	97.3	0.0							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0	99.0	99.0	0.0							المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	108.9	108.9	0.0	100.2	100.2	0.0							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0							طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.5</b>	<b>91.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	83.3	83.3	0.0	86.9	86.9	0.0							الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.2	91.1	0.1							الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	92.4	92.9	-0.5	97.1	97.1	0.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	87.3	87.4	-0.1	81.6	81.6	0.0							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0							خياطة الملابس.....	
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>108.6</b>	<b>108.6</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	94.3	94.3	0.0	112.5	112.5	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0							مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0							الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.8</b>	<b>96.7</b>	<b>0.1</b>	<b>92.2</b>	<b>91.9</b>	<b>0.3</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.0	89.5	0.6	89.2	88.8	0.5							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	87.9	87.9	0.0							المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	98.8	98.9	-0.1	100.9	101.0	-0.1							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	94.5	94.5	0.0	94.6	94.7	-0.1							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	112.0	112.0	0.0	99.6	99.6	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	96.6	94.6	2.1							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>103.1</b>	<b>103.1</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	118.2	118.2	0.0	106.3	106.3	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0							النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.6</b>	<b>90.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>86.9</b>	<b>86.9</b>	<b>0.0</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	84.4	84.4	0.0	75.3	75.3	0.0							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.6	97.6	0.0	94.9	94.9	0.0							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	68.2	68.7	-0.7	71.4	71.6	-0.3							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>97.0</b>	<b>97.0</b>	<b>0.0</b>	<b>96.3</b>	<b>96.4</b>	<b>-0.1</b>							<b> التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0							نفقات الترويج.....	
Education expenses	101.2	101.2	0.0	100.4	100.4	0.0							نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0	73.0	73.7	-0.9							أجهزة الترفيه والترويج.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.9</b>	<b>105.9</b>	<b>104.7</b>	<b>1.1</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0	100.2	100.2	0.0							مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	139.8	135.1	3.5	138.3	131.0	5.6							سلع شخصية.....	
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.4	98.4	0.0							نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أكتوبر NOV	نوفمبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر NOV	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
<b>General Index</b>	<b>102.8</b>	<b>101.6</b>	<b>1.2</b>	<b>101.2</b>	<b>100.8</b>	<b>0.4</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.9</b>	<b>106.9</b>	<b>2.8</b>	<b>103.9</b>	<b>104.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	103.7	103.3	0.4	98.2	98.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.8	98.7	0.1	98.4	98.1	0.3	اللحم والدواجن.....
Fish and crustaceans	151.1	130.9	15.4	98.9	98.9	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.5	97.3	0.2	93.4	93.4	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	113.4	109.5	3.6	البيض.....
Cooking oil and fats	100.4	100.4	0.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	121.1	110.5	9.6	127.6	127.6	0.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.0	98.5	5.6	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0	106.3	106.3	0.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	129.3	129.2	0.1	117.1	119.4	-1.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	106.1	98.1	8.2	96.6	96.6	0.0	المكسرات والسمليات.....
Sugars and sugar preparations	113.8	113.7	0.1	128.4	128.4	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.4	106.2	0.2	95.6	95.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.8	103.8	0.0	99.2	99.2	0.0	طعمة خارج المنزل.....
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>96.6</b>	<b>96.4</b>	<b>0.2</b>	<b>91.5</b>	<b>91.5</b>	<b>0.0</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	89.8	89.8	0.0	95.3	95.3	0.0	الاقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.5	89.7	0.9	83.3	83.3	0.0	الاقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.7	91.6	0.1	95.7	95.8	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	98.3	99.2	-0.9	85.4	85.4	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	90.1	90.1	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	92.9	89.4	3.9	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
<b>House and related items</b>	<b>97.0</b>	<b>97.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>114.2</b>	<b>114.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	101.5	101.5	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	96.0	96.2	-0.2	118.4	118.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصارييف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	طاقة والوقود.....
<b>Home furniture</b>	<b>96.3</b>	<b>95.7</b>	<b>0.6</b>	<b>95.4</b>	<b>95.4</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>
Furniture and carpet	94.0	92.0	2.2	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.4	93.9	0.5	89.5	89.5	0.0	المغروشات المنزليه.....
Small home appliances	95.3	94.3	1.1	97.5	97.5	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletualis	92.5	91.9	0.7	100.0	100.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	0.0	105.3	105.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.2	94.3	-1.2	92.0	92.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
<b>Medical care</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	95.3	95.3	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0	101.8	101.8	0.0	نفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.2	98.2	0.0	الأدوية.....
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.2</b>	<b>99.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>87.0</b>	<b>86.7</b>	<b>0.3</b>	<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	82.5	82.5	0.0	90.6	90.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.6	113.6	0.0	94.5	94.5	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	114.0	106.3	7.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	70.6	71.9	-1.8	72.0	72.1	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
<b>Education and entertainment</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>95.9</b>	<b>95.8</b>	<b>0.1</b>	<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	121.1	121.1	0.0	95.2	94.7	0.5	نفقات الترفيه .....
Education expenses	99.6	99.6	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....
Entertainment devices	85.7	86.4	-0.8	72.0	71.6	0.6	أجهزة الترفيه والترويج .....
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.4</b>	<b>106.5</b>	<b>1.8</b>	<b>107.5</b>	<b>106.0</b>	<b>1.4</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	108.1	106.4	1.6	96.5	96.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....
Personal goods	125.9	119.1	5.7	133.5	124.2	7.5	سلع شخصية .....
Other expenses and services	102.7	102.7	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرض						Skaka سكانا						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر NOV		
	2005	2005	2005	أكتوبر	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	أكتوبر		
<b>General Index</b>	<b>95.4</b>	<b>95.5</b>	<b>-0.1</b>		<b>98.8</b>	<b>98.7</b>	<b>0.1</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>110.8</b>	<b>111.4</b>	<b>-0.5</b>		<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>0.1</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.6	100.6	0.0		100.4	100.4	0.0						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	111.2	111.5	-0.3		93.4	93.4	0.0						اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	103.8	103.8	0.0		105.5	105.3	0.2						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	97.9	98.2	-0.3		92.6	92.6	0.0						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	112.2	112.2	0.0		108.1	108.1	0.0						البيض.....	
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0		93.5	93.5	0.0						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	168.6	175.9	-4.2		153.4	154.2	-0.5						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0		103.0	103.0	0.0						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	127.2	127.2	0.0		159.8	159.8	0.0						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	112.6	112.3	0.3		107.8	106.3	1.4						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0		101.7	101.7	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0		99.7	99.7	0.0						المكسرات والسمليات.....	
Sugars and sugar preparations	107.3	107.3	0.0		101.0	101.0	0.0						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	118.3	118.3	0.0		102.7	102.7	0.0						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0		97.0	97.0	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0		101.5	101.5	0.0						طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.2</b>	<b>85.3</b>	<b>-0.1</b>		<b>90.1</b>	<b>90.1</b>	<b>0.0</b>						<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0		99.9	99.9	0.0						الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	97.8	97.8	0.0		91.0	90.8	0.2						الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	86.2	86.3	-0.1		89.2	89.4	-0.2						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	85.4	85.6	-0.2		86.4	86.4	0.0						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.5	102.5	0.0		107.6	107.6	0.0						خياطة الملابس.....	
Footwear	74.1	74.1	0.0		86.6	86.6	0.0						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>		<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		106.1	106.1	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	88.3	88.3	0.0		94.1	94.1	0.0						الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0						مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0		101.2	101.2	0.0						طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.2</b>	<b>96.4</b>	<b>-0.2</b>		<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>0.0</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	87.1	87.7	-0.7		94.3	94.3	0.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	120.3	120.3	0.0		89.3	89.3	0.0						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	95.2	95.2	0.0		92.3	92.3	0.0						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	87.1	87.2	-0.1		91.9	91.9	0.0						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.5	94.5	0.0		96.9	96.9	0.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	104.1	104.1	0.0		104.6	104.6	0.0						خدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.9	95.9	0.0		92.3	92.3	0.0						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>		<b>110.6</b>	<b>110.6</b>	<b>0.0</b>						<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		101.5	101.5	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0		101.8	101.8	0.0						نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.1	100.1	0.0		125.6	125.6	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>85.0</b>	<b>85.0</b>	<b>0.0</b>		<b>92.2</b>	<b>92.6</b>	<b>-0.4</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.6	80.6	0.0		100.4	100.4	0.0						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0		95.4	95.4	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	102.2	102.2	0.0		102.8	102.8	0.0						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	72.9	73.1	-0.3		67.3	69.3	-2.9						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>		<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>0.0</b>						<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0		92.2	92.2	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	97.1	97.1	0.0		107.3	107.3	0.0						نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0		78.4	78.4	0.0						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.4</b>	<b>100.0</b>	<b>0.4</b>		<b>105.3</b>	<b>104.7</b>	<b>0.6</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	101.1	101.1	0.0		95.4	95.4	0.0						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	120.2	118.1	1.8		128.7	124.9	3.0						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0		104.3	104.3	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

Table : 5 Cost of Living Index

All Cities Index

Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكلف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2005 Percent Change From Qtr.3 2005			مجموعات الإنفاق Majoumoutat al-infaq
	الربع الثالث Qtr.3 2005	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الثالث Qtr.3 2004	الربع الثاني Qtr.2 2005	الربع الثالث Qtr.3 2004		
<b>General Index</b>	<b>99.6</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Foodstuffs</b>	<b>106.2</b>	<b>105.7</b>	<b>103.6</b>	<b>0.5</b>	<b>2.5</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>
Cereals and cereal products	99.2	99.1	98.3	0.1	0.9		الحبوب ومنتجاتها .....
Meat and Poultry	105.8	105.3	103.7	0.5	2.0		اللحوم والدواجن .....
Fish and crustaceans	128.0	123.7	122.3	3.5	4.7		الأسماك والقشريات .....
Milk and dairy products	94.8	94.3	92.6	0.5	2.4		الحليب ومنتجاته .....
Eggs	105.2	107.0	102.1	-1.7	3.0		البيض .....
Cooking oil and fats	99.0	99.3	97.5	-0.3	1.5		الزيوت والدهون .....
Fresh vegetables	119.4	116.0	109.3	2.9	9.2		الخضروات الطازجة .....
Preserved and canned vegetables	107.9	108.5	109.0	-0.6	-1.0		الخضروات المحفوظة والعلبة .....
Legumes and tubers	121.9	123.8	127.3	-1.5	-4.2		البقول والدرنات .....
Fresh fruits	120.4	122.1	113.4	-1.4	6.2		الفواكه الطازجة .....
Preserved and canned fruits	103.2	103.6	104.1	-0.4	-0.9		الفواكه المحفوظة والعلبة .....
Nuts, peanuts, seeds	102.6	101.1	96.2	1.5	6.7		المكسرات والمسيلات .....
Sugars and sugar preparations	109.3	107.8	105.0	1.4	4.1		السكر ومنتجاته .....
Beverages	98.5	98.3	98.1	0.2	0.4		المشروبات .....
Foodstuffs, other	106.9	106.2	104.3	0.7	2.5		مواد غذائية أخرى .....
Tobacco	101.0	101.0	102.2	0.0	-1.2		التبغ .....
Out-of-home meals	100.5	100.4	99.8	0.1	0.7		طعمة خارج المنزل .....
<b>Fabrics and Apparel</b>	<b>87.9</b>	<b>88.3</b>	<b>89.4</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.7</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>
Men's fabrics	87.6	88.3	89.3	-0.8	-1.9		الأقمشة الرجالية .....
Women's fabrics	92.9	92.0	91.7	1.0	1.3		الأقمشة النسائية .....
Men's apparel	88.6	88.9	90.5	-0.3	-2.1		الملابس الجاهزة للرجال .....
Women's apparel	84.2	84.7	85.9	-0.6	-2.0		الملابس الجاهزة للنساء .....
Tailoring	103.0	102.8	101.7	0.2	1.3		خياطة الملابس .....
Footwear	87.0	87.5	89.1	-0.6	-2.4		الأحذية .....
<b>House and related items</b>	<b>100.0</b>	<b>99.5</b>	<b>100.1</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>
Home repairs	105.2	104.3	104.7	0.9	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن .....
Rents	99.5	99.0	99.8	0.5	-0.3		الإيجار .....
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	-0.7	-0.7		مصاريف المياه .....
Fuel and Power	101.0	100.8	100.7	0.2	0.3		طاقة الوقود .....
<b>Home furniture</b>	<b>94.8</b>	<b>95.0</b>	<b>94.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.9</b>		<b>التأثير المنزلي</b>
Furniture and carpet	90.1	90.4	88.3	-0.3	2.0		الآلات والسجاد .....
Home furnishings	93.7	93.4	92.5	0.3	1.3		المفروشات المنزليه .....
Small home appliances	93.0	93.3	92.2	-0.3	0.9		جهزة منزلية صغيرة .....
kitchenhouse & tabletualis	92.5	93.5	94.5	-1.1	-2.1		أدوات منزليه وأدوات المائدة .....
Household small items	94.4	94.6	98.4	-0.2	-4.1		سلع منزلية صغيرة .....
Home services	106.3	106.3	105.4	0.0	0.9		الخدمات المنزليه .....
Basic home appliances	96.4	96.4	93.7	0.0	2.9		تجهيزات المنزل الأساسية .....
<b>Medical care</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>الرعاية الطبية</b>
Medical care expenses	101.0	100.6	100.8	0.4	0.2		نفقات الرعاية الطبية .....
Other medical expenses	102.6	102.7	102.5	-0.1	0.1		نفقات الطبية الأخرى .....
Medicines	101.2	101.6	101.9	-0.4	-0.7		الأدوية .....
Trans. and telecomm.	91.8	91.5	94.4	0.3	-2.8		<b>النقل والاتصالات</b>
Private transport means	87.5	87.4	88.8	0.1	-1.5		الموصلات .....
Operation of private transport means	100.2	100.0	98.8	0.2	1.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة .....
Public transport fees	114.7	111.9	112.6	2.5	1.9		أجور انتقال .....
Telecommunications and related costs	73.4	73.8	85.7	-0.5	-14.4		الاتصالات ونفقاتها .....
<b>Edu. entert.</b>	<b>98.4</b>	<b>98.2</b>	<b>97.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>		<b>التعليم والترويج</b>
Entertainment expenses	94.1	92.6	93.2	1.6	1.0		نفقات الترفيه .....
Education expenses	102.8	102.7	101.9	0.1	0.9		نفقات التعليم والقراءة .....
Entertainment devices	71.0	71.3	73.1	-0.4	-2.9		أجهزة الترفيه والتثقيف .....
<b>Other services</b>	<b>107.5</b>	<b>105.0</b>	<b>105.4</b>	<b>2.4</b>	<b>2.0</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>
Personal hygiene and care items	97.9	97.6	96.2	0.3	1.8		مواد النظافة والعتاد الشخصية .....
Personal goods	119.7	120.1	115.7	-0.3	3.5		سلع شخصية .....
Other expenses and services	106.3	101.6	104.8	4.6	1.4		نفقات وخدمات أخرى .....

Table 1 : Cost of Living Index

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة  
 جميع المدن  
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية  
 للمجموعات الرئيسية

All Cities Index

Monthly,Quarterly and Annual Index

Main Groups

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى ديسمبر 2005 Percent Change To DEC 2005 From				المجموعات الرئيسية
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004		
	100.6	100.5	99.8	99.4	0.1	0.8	1.2	الرقم القياسي العام	
General Index	<b>100.6</b>	100.5	99.8	99.4	0.1	0.8	1.2	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	<b>109.1</b>	108.8	106.7	104.7	0.3	2.2	4.2	الاطعمة والمشروبات	
Fabrics, clothing and footwear	<b>87.8</b>	87.8	87.7	89.1	0.0	0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية	
House and related items	<b>99.7</b>	99.7	100.1	101.1	0.0	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home furniture	<b>95</b>	95.1	94.9	94.5	-0.1	0.1	0.5	الثاثيل المنزلي	
Medical care	<b>101.5</b>	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية	
Transport and telecommunications	<b>92.6</b>	92.7	91.7	93.5	-0.1	1.0	-1.0	النقل والاتصالات	
Education and entertainment	<b>98.8</b>	98.8	98.4	98.3	0.0	0.4	0.5	التعليم والترويح	
Other expenses and services	<b>108.2</b>	108.3	107.8	104.7	-0.1	0.4	3.3	سلع وخدمات أخرى	

Table 2 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly.Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية السنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية				نسبة التغير إلى ديسمبر 2005				مجموعات الإنفاق	
	Index Numbers				Percent Change To					
	DEC 2005	NOV 2005	SEP 2005	DEC 2004	NOV 2005	SEP 2005	DEC 2005	Form		
<b>General Index</b>	<b>100.6</b>	<b>100.5</b>	<b>99.8</b>	<b>99.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>1.2</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.1</b>	<b>108.8</b>	<b>106.7</b>	<b>104.7</b>	<b>0.3</b>	<b>2.2</b>	<b>4.2</b>		<b>الطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.3	99.3	99.2	98.8	0.0	0.1	0.5		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	109.8	108	105.5	103.4	1.7	4.1	6.2		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	135.4	130.6	128.8	123.2	3.7	5.1	9.9		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	94.9	94.9	95	93	0.0	-0.1	2.0		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.7	108.2	106.5	103.3	0.5	2.1	5.2		البيض.....	
Cooking oil and fats	99.1	99	99.2	98.4	0.1	-0.1	0.7		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	127.9	128.6	124	118.4	-0.5	3.1	8.0		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	107.7	107.7	107.7	108.4	0.0	0.0	-0.6		الخضروات المحفوظة والمعلبة....	
Legumes and tubers	131	135.1	122.8	127.1	-3.0	6.7	3.1		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	128.7	131.7	122.2	118.6	-2.3	5.3	8.5		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	103.6	103.5	103.2	103.8	0.1	0.4	-0.2		الفاكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	102.3	103.1	103	97.6	-0.8	-0.7	4.8		المكسرات والبذيليات.....	
Sugars and sugar preparations	109.8	109.9	109.9	106.2	-0.1	-0.1	3.4		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.6	98.4	98.6	97.7	0.2	0.0	0.9		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	108.3	107.7	106.9	103.7	0.6	1.3	4.4		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		التبغ.....	
Out-of-home meals	100.6	100.6	100.5	99.7	0.0	0.1	0.9		أطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.8</b>	<b>87.8</b>	<b>87.7</b>	<b>89.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.5</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	86.8	86.6	87.1	90.1	0.2	-0.3	-3.7		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	93.3	93.3	92.5	91	0.0	0.9	2.5		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.3	88.4	88.3	90.1	-0.1	0.0	-2.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	83.9	83.8	83.8	85.4	0.1	0.1	-1.8		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	103.5	103.5	103	104.5	0.0	0.5	-1.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	87	87	87	87.9	0.0	0.0	-1.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>101.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	99.1	99.2	99.7	100.9	-0.1	-0.6	-1.8		الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3		طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95</b>	<b>95.1</b>	<b>94.9</b>	<b>94.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>		<b>التاثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90	90.2	90.3	89.6	-0.2	-0.3	0.4		الآثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.7	93.4	93.6	93.2	0.3	0.1	0.5		المفروشات المنزليه.....	
Small home appliances	93.3	93	92.9	92.6	0.3	0.4	0.8		جهاز منزلي صغير.....	
Kitchenhouse & tableutais	92.1	92.3	92.2	94.5	-0.2	-0.1	-2.5		أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.2	94.1	94.1	95.5	0.1	0.1	-1.4		سلع منزليه صغيره.....	
Home services	107.4	107.4	106.3	106.2	0.0	1.0	1.1		خدمات المنزلي.....	
Basic home appliances	96.9	96.9	96.7	93.7	0.0	0.2	3.4		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.1	101.1	101	100.7	0.0	0.1	0.4		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	101.1	101.1	101.2	102	0.0	-0.1	-0.9		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.6</b>	<b>92.7</b>	<b>91.7</b>	<b>93.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>-1.0</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	88.5	89	87.5	86.1	-0.6	1.1	2.8		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	100.6	100.6	100.3	99.3	0.0	0.3	1.3		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	118.4	118.4	113	109	0.0	4.8	8.6		أجر انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.3	85.4	0.0	0.0	-14.2		الاتصالات ونفقتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>98.4</b>	<b>98.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>		<b> التعليم والتربوي</b>	
Entertainment expenses	94	94	94.1	92.8	0.0	-0.1	1.3		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	103.3	103.3	102.8	102.7	0.0	0.5	0.6		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	70.5	70.6	70.5	71.7	-0.1	0.0	-1.7		أجهزة الترفيه والتربوي .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.2</b>	<b>108.3</b>	<b>107.8</b>	<b>104.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>3.3</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	97.1	97.2	97.7	96.2	-0.1	-0.6	0.9		مواد النظافة والعتبة الشخصية .....	
Personal goods	125	125.1	121.2	117.4	-0.1	3.1	6.5		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	105.8	105.8	106.3	102.7	0.0	-0.5	3.0		نفقات وخدمات أخرى .....	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2005		
<b>General Index</b>	<b>100.6</b>	<b>100.5</b>	<b>99.8</b>	<b>99.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>1.2</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.1</b>	<b>108.8</b>	<b>106.7</b>	<b>104.7</b>	<b>0.3</b>	<b>2.2</b>	<b>4.2</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	99.3	99.3	99.2	98.8	0.0	0.1	0.5		الحبوب ومنتجاتها.....	
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	98.8	0.0	0.0	-2.1		دقيق محلي	
Flour, white, local	112.6	112.6	111	111.5	0.0	1.4	1.0		دقيق أبيض محلي	
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.6	95.8	96	96.5	-0.2	-0.4	-0.9		أرز بيستي / بشاور / عنبر	
Rice, Indian/maza, all varieties	98.2	98.4	98.3	95.7	-0.2	-0.1	2.6		أرز هندي / مزة جميع الأنواع	
Rice, American, all varieties	103	103	102.7	98.9	0.0	0.3	4.1		أرز أمريكي جميع الأنواع	
White rice, for cooking in boiling water	105.6	104.7	105.6	106.4	0.9	0.0	-0.8		أرز أبيض للسلق	
Rice, others	102.5	102.5	100.7	98.8	0.0	1.8	3.7		أرز آخر	
Vermicelli	107	107	107	102.6	0.0	0.0	4.3		شعيرية	
Macaroni, local	99	99.1	99.1	102.9	-0.1	-0.1	-3.8		مكرونة محلي	
Macaroni, Imported	103.4	103.4	102.7	103.5	0.0	0.7	-0.1		مكرونة مستوردة	
Instant noodles (Indomie)	97.4	97.4	97.5	97.5	0.0	-0.1	-0.1		شيبوري جاهزة التحضير (أندومي)	
Soup, canned	101	100.6	99.9	100	0.4	1.1	1.0		شيبوري عالي	
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0		خبز برت من القمح الخالص	
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		خبز أبيض مفروم	
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		تميس	
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7		خبيز صامولي	
Sliced toast bread	99.4	99.4	99.6	98	0.0	-0.2	1.4		خبز توست شطافير	
Rusks	99.1	99.1	100.5	100	0.0	-1.4	-0.9		شبورا	
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	98.8	0.0	0.0	-1.4		كيك جاتوه بالقطعة	
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		بسكوت محلي	
Biscuits, imported	100.3	100.3	100.2	99.5	0.0	0.1	0.8		بسكوت مستوردة	
Corn Flakes	96.1	96	95.8	91.4	0.1	0.3	5.1		كورن فليكس	
Pastries	100.5	100.2	99.2	102	0.3	1.3	-1.5		عيينات	
<b>Meat and Poultry</b>	<b>109.8</b>	<b>108</b>	<b>105.5</b>	<b>103.4</b>	<b>1.7</b>	<b>4.1</b>	<b>6.2</b>		<b>اللحوم والدواجن.....</b>	
Fresh beef	108.8	107.1	106.6	105.2	1.6	2.1	3.4		لحم يقر طازج	
Fresh mutton	112.6	109.6	105.5	104.2	2.7	6.7	8.1		لحم ضان طازج	
Fresh camel	113.7	114.1	113	106.7	-0.4	0.6	6.6		لحم جمل طازج	
Fresh (burger), local	98	98	97.7	98.7	0.0	0.3	-0.7		(لحم) برجر	
Liver, kidneys	104.4	104.4	104	104.5	0.0	0.4	-0.1		كبده أو كلابوي	
Fresh ground beef	108	108.1	107	106.8	-0.1	0.9	1.1		لحم بقير مفروم طازج	
Fresh ground mutton	108.5	108	108.3	106.1	0.5	0.2	2.3		لحم ضان مفروم طازج	
Frozen ground mutton	107.8	107.8	106.7	106.5	0.0	1.0	1.2		لحم ضان مفروم محمد	
Fresh ground camel	118.4	119	117.7	113.8	-0.5	0.6	4.0		لحم جمل مفروم طازج	
Chilled mutton, imported	151.4	148.5	143.3	142.8	2.0	5.7	6.0		لحم ضان مبرد مستوردة	
Fresh poultry, local	100	100.5	100.4	100	-0.5	-0.4	0.0		دجاج طازج محلي	
Frozen poultry, local	106.4	105.5	105.3	98.1	0.9	1.0	8.5		دجاج محمد محلي	
Frozen poultry, imported	110.5	111.1	108.4	101.8	-0.5	1.9	8.5		دجاج محمد محمد مستوردة	
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0		تكليف ذبح وتجهيز اللحوم	
<b>Fish and crustaceans</b>	<b>135.4</b>	<b>130.6</b>	<b>128.8</b>	<b>123.2</b>	<b>3.7</b>	<b>5.1</b>	<b>9.9</b>		<b>الأسماك والقشريات.....</b>	
Fresh fish (Kan'ad)	144.2	139.4	134.5	134.3	3.4	7.2	7.4		سمك طازج (كتند)	
Fresh fish (sho'or)	133	126	131.8	120.3	5.6	0.9	10.6		سمك طازج (شعور)	
Fresh fish, whiting (Biadh)	109.7	107.8	106.4	92.4	1.8	3.1	18.7		سمك طازج (بياض)	
Fresh fish, (najel)	140	130.3	127	111.8	7.4	10.2	25.2		سمك طازج (ناجل)	
Fresh fish, grouper (Hamour)	119.9	115.1	115.5	120.3	4.2	3.8	-0.3		سمك طازج (هامور)	
Fresh shrimp (whole)	176.4	173.8	160.9	152.2	1.5	9.6	15.9		روبيان طازج (غير مفتر)	
Fresh shrimp (peeled)	163.6	160.2	144.9	152	2.1	12.9	7.6		روبيان طازج (مفتر)	
Other frozen or dried fish, imported	99.4	99.4	98.5	102.1	0.0	0.9	-2.6		أسماك أخرى مجففة ومجففة مستوردة	
Canned tuna	104.8	104.7	104.8	97.8	0.1	0.0	7.2		تونة معلبة	
Fresh fish, (Tilapia)	99.9	102	102.8	97.1	-2.1	-2.8	2.9		سمك طازج بلطي	
Fresh fish, other types	141.1	141.6	136.9	124.3	-0.4	3.1	13.5		نوع آخر من السمك الطازج	
<b>Milk and dairy products</b>	<b>94.9</b>	<b>94.9</b>	<b>95</b>	<b>93</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.0</b>		<b>الحليب ومنتجاته.....</b>	
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0		طيب طازج محلي	
Liquid milk, tetra-packed	87.2	87.2	88.1	86.3	0.0	-1.0	1.0		طيب سائل معبأ	
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	105	105	103.7	96.8	0.0	1.3	8.5		طيب مكثف أو مركز محلي	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2005		
Powdered milk, canned	117.9	118.2	118.2	110.8	-0.3	-0.3	6.4		طبل بودرة معلب	
Baby formula milk	94.3	94.3	93.9	92.6	0.0	0.4	1.8		حليب أطفال	
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0		لين طازج محلي	
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		لين زبادي - روبي	
Local labneh	89.5	89.5	89.5	87.7	0.0	0.0	2.1		لبنة محلية	
Cream	108.8	108.1	109.5	108.9	0.6	-0.6	-0.1		شطة	
White Cheese	120.4	119.9	119.6	110.5	0.4	0.7	9.0		جبن أبيض	
Cheese, Tetra packed	90	89.8	89.8	90.1	0.2	0.2	-0.1		جبن على	
Cheese in glass cup packaging, local	98.5	98.5	98.4	98.3	0.0	0.1	0.2		جبن كاسات محلی	
Cheese in glass cup packaging, imported	89.7	89.8	89.3	86	-0.1	0.4	4.3		جبن كاسات مستورد	
Portioned cheese	78.1	78.1	78.2	83.6	0.0	-0.1	-6.6		جبن مثلثات	
Sliced Cheese	97.4	97.4	97.8	94.5	0.0	-0.4	3.1		جبن شرائح	
Ice cream	89.8	87.6	85.7	85.6	2.5	4.8	4.9		أيس كريم أو بودة	
Eggs	108.7	108.2	106.5	103.3	0.5	2.1	5.2		البيض .....	
Eggs, local	108.7	108.2	106.5	103.3	0.5	2.1	5.2		بيض محلي	
Cooking oil and fats	99.1	99	99.2	98.4	0.1	-0.1	0.7		الزيوت والدهون .....	
Butter	83.6	83.6	83.9	85	0.0	-0.4	-1.6		زبدة	
Ghee	104.6	104.1	104.1	102.7	0.5	0.5	1.9		سمن بلدي	
olive oil	101.7	101.4	100.7	96.3	0.3	1.0	5.6		زيت زيتون مستورد	
Corn oil (cooking oil)	88.4	88.5	88.4	87.6	-0.1	0.0	0.9		زيت ذرة (لطهي)	
Vegetable oil (Frying oil)	111.1	111	112	112.2	0.1	-0.8	-1.0		زيت نباتي (لفلي)	
<b>Fresh vegetables</b>	<b>127.9</b>	<b>128.6</b>	<b>124</b>	<b>118.4</b>	<b>-0.5</b>	<b>3.1</b>	<b>8.0</b>		<b>الخضروات الطازجة .....</b>	
Green beans	100.1	104.2	101.2	94.1	-3.9	-1.1	6.4		فاصولياء خضراء	
Tomatoes (local)	107.6	105.1	97.4	99.8	2.4	10.5	7.8		طاططم محلی	
Tomatoes (imported)	84.5	90.6	88.7	94.8	-6.7	-4.7	-10.9		طاططم مستورد	
Garlic	107.2	104	104	95.5	3.1	3.1	12.3		ثوم	
Okra	127.6	129	126	124.8	-1.1	1.3	2.2		بامية	
Mallow (Molokhieh)	101.5	99.6	95.7	89.9	1.9	6.1	12.9		ملوخية	
Eggplant, local	132.8	135.1	139.8	133.2	-1.7	-5.0	-0.3		باذنجان أسود محلي	
Zucchini	91.9	91.5	95.4	88.6	0.4	-3.7	3.7		كركبة	
Cucumber	209	215.4	188.2	192.4	-3.0	11.1	8.6		خيار	
Green pepper, sweet	154.7	164.1	157.5	141.8	-5.7	-1.8	9.1		فلفل أخضر بارد	
Green pepper, chili	120.5	123.5	118.2	113.2	-2.4	1.9	6.4		فلفل أخضر حار	
Lettuce	117.7	124.6	127.3	115.7	-5.5	-7.5	1.7		خس	
Watercress	118.5	118.8	116.8	118.9	-0.3	1.5	-0.3		جزير	
Round onions, local	157.1	147.9	153.8	135.2	6.2	2.1	16.2		صل صدر محلي	
Round onions, imported	156.7	154.3	165.4	116.2	1.6	-5.3	34.9		صل صدر مستورد	
<b>Preserved and canned vegetables</b>	<b>107.7</b>	<b>107.7</b>	<b>107.7</b>	<b>108.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.6</b>		<b>الخضروات المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Foul Medammas	111.9	111.8	111.8	113.1	0.1	0.1	-1.1		فول مدمس	
Tomato paste, local	108	107.9	107.9	109.6	0.1	0.1	-1.5		صلصة طاططم محلی	
Mixed vegetables, canned	111.6	111.9	111.3	109.2	-0.3	0.3	2.2		خضروات مشكلة	
Frozen vegetables	105.5	105.4	105.7	104.7	0.1	-0.2	0.8		خضروات مجدة	
Mixed vegetable pickles	97.1	96.9	97.2	97.9	0.2	-0.1	-0.8		مخلل مشكل	
<b>Legumes and tubers</b>	<b>131</b>	<b>135.1</b>	<b>122.8</b>	<b>127.1</b>	<b>-3.0</b>	<b>6.7</b>	<b>3.1</b>		<b>المقوف والمرنيات .....</b>	
Lentils	98.4	98.5	98.5	100	-0.1	-0.1	-1.6		عدس	
Potatoes	141.3	147.2	128	139	-4.0	10.4	1.7		بطاطس	
Carrots	128.4	129.5	130.6	111.3	-0.8	-1.7	15.4		جزر	
<b>Fresh fruits</b>	<b>128.7</b>	<b>131.7</b>	<b>122.2</b>	<b>118.6</b>	<b>-2.3</b>	<b>5.3</b>	<b>8.5</b>		<b>الفواكه الطازجة .....</b>	
Red apple	139.5	139.7	120	123.1	-0.1	16.3	13.3		تفاح أحمر	
Yellow apple	115.9	116.7	116.2	118	-0.7	-0.3	-1.8		تفاح أصفر	
Grape, local	98.8	99.9	99.2	81.4	-1.1	-0.4	21.4		عنبر محلی	
Grape, imported	120.7	119.7	109.7	96	0.8	10.0	25.7		عنبر مستورد	
Bananas	129.7	141.3	122.3	126.5	-8.2	6.1	2.5		مور	
Oranges	116.9	124	122.6	112.1	-5.7	-4.6	4.3		برقال	
Mandarin	153.5	158	167.9	146.2	-2.8	-8.6	5.0		يوسفى ( يوسف أفندي )	
Watermelon	92	93.3	84.9	81.2	-1.4	8.4	13.3		حليب ( بطيخ )	
Sweet melons	85.6	77.6	84.3	120.1	10.3	1.5	-28.7		شمام	
Pears	169.1	170.6	162.5	137.4	-0.9	4.1	23.1		كمثرى	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

المجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Dates	125.4	122.7	116.6	111	2.2	7.5	13.0		تمر	
Plum	127	121.3	120.1	123.3	4.7	5.7	3.0		خوخ	
Pomegranate	363.9	376	331.5	325.9	-3.2	9.8	11.7		رمان	
Lemons	126.2	128.9	128.1	110.9	-2.1	-1.5	13.8		ليمون	
Mangoes	173.3	173.4	138	146.6	-0.1	25.6	18.2		منجا	
<b>Preserved and canned fruits</b>	<b>103.6</b>	<b>103.5</b>	<b>103.2</b>	<b>103.8</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.2</b>		<b>الفواكه المحفوظة والمعلبة .....</b>	
Dates (pressed)	89.2	88.9	87.4	90.3	0.3	2.1	-1.2		تمر معلب	
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0		عصير برتقال معلب محلي	
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0		عصير مانجو معلب محلي	
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0		عصير فواكه مشكلة معلب محلي	
Olive	105.6	105.4	104.6	106.2	0.2	1.0	-0.6		زيتون	
<b>Nuts, peanuts, seeds</b>	<b>102.3</b>	<b>103.1</b>	<b>103</b>	<b>97.6</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.7</b>	<b>4.8</b>		<b>المكسرات والمسيليات .....</b>	
Pistachio	108.7	108.1	108.2	98.7	0.6	0.5	10.1		فستق	
Seeds	97.6	97.6	97.6	96	0.0	0.0	1.7		فاصص (لب / حب)	
Mixed nuts	102.2	103.6	103.4	97.8	-1.4	-1.2	4.5		مكسرات مشكلة	
<b>Sugars and sugar preparations</b>	<b>109.8</b>	<b>109.9</b>	<b>109.9</b>	<b>106.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>3.4</b>		<b>السكر ومنتجاته .....</b>	
Sugar	102.7	102.5	103.1	98.1	0.2	-0.4	4.7		سكر	
Honey, local	113.3	114.5	114.4	108.4	-1.0	-1.0	4.5		عسل نحل محلي	
Honey, imported	127.9	126.5	124.6	119.6	1.1	2.6	6.9		عسل نحل مستورد	
Jam, local	106.7	106.8	106	107.4	-0.1	0.7	-0.7		مربي محلي	
Halva, local	107.4	106.3	106.9	106.5	1.0	0.5	0.8		حلوة طحينية محلي	
Chocolate pieces, local	100.8	100.5	100.5	99	0.3	0.3	1.8		شوكولاتة قطع محلي	
Chocolate pieces, imported	116.5	115.9	115.9	115.9	0.5	0.5	0.5		شوكولاتة قطع مستورد	
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0		حلويات للأطفال	
<b>Beverages</b>	<b>98.6</b>	<b>98.4</b>	<b>98.6</b>	<b>97.7</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>		<b>المشروبات .....</b>	
Tea	102.2	102.5	102.6	101.6	-0.3	-0.4	0.6		شاي أسود صندوق	
Tea, bagged	101.8	101	101	101.8	0.8	0.8	0.0		شاي أكياس	
Tea, box packages	111.9	111.6	111.6	107.8	0.3	0.3	3.8		شاي علب	
Coffee bean, Harrar	93.7	93.6	93.6	93.5	0.1	0.1	0.2		بن حب _ هري	
Coffee bean, Lakmati	113.7	110.9	110.6	97.9	2.5	2.8	16.1		بن حب _ لقمتي	
Coffee beans, roasted and ground	99.6	99.5	99.9	95.7	0.1	-0.3	4.1		بن مخصوص ومطرhon	
Turkish coffee	100.8	101.3	100.9	102.4	-0.5	-0.1	-1.6		قهوة تركية	
Cardamom, American	93.4	92.8	93.6	92.9	0.6	-0.2	0.5		هيل أمريكي	
Cardamom, Indian	92.5	92.5	93	97.2	0.0	-0.5	-4.8		هيل هندي	
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية زجاجات	
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0		مشروبات غازية علب	
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4		مياه صحية زجاجات	
Mineral water	99.3	99.3	99.8	99.9	0.0	-0.5	-0.6		مياه صحية جرakan	
<b>Foodstuffs, other</b>	<b>108.3</b>	<b>107.7</b>	<b>106.9</b>	<b>103.7</b>	<b>0.6</b>	<b>1.3</b>	<b>4.4</b>		<b>مواد غذائية أخرى .....</b>	
Salt, fine	110.9	110.9	108	102.8	0.0	2.7	7.9		ملح ناعم	
Saffron	110.6	107.1	108.8	105.3	3.3	1.7	5.0		زعفران	
Mixed spices	111.7	111.7	111.7	104.1	0.0	0.0	7.3		توابل مشكلة	
Cream caramel	101.5	101.5	101.7	101.5	0.0	-0.2	0.0		كريم كراميل	
Ketchup	110.9	110.9	106	105.3	0.0	4.6	5.3		كاشيش	
Hot sauce	101.2	101.2	101.8	102.6	0.0	-0.6	-1.4		شطة	
<b>Tobacco</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>		<b>التبغ .....</b>	
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2		سيجارة	
<b>Out-of-home meals</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.5</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>		<b>أطعمة خارج المنزل .....</b>	
Breakfast	102.1	102.1	102.1	102	0.0	0.0	0.1		وجبة افطار	
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0		وجبة غداء	
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0		وجبة عشاء	
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0		(أوجبة سريعة (بوفيه	
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.6	101.5	0.0	0.0	0.1		شاورما دجاج	
Meat Shawarma	101.3	101.3	100.6	99.9	0.0	0.7	1.4		شورما لحم	
Broasted chickens	101.2	101.2	101.2	100.3	0.0	0.0	0.9		بروسيد دجاج	
Pizza	98.6	98.6	95.8	99	0.0	2.9	-0.4		بيتزا	
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9		(قطاير متعددة (مترو ، يعمش	
Beef slice (beef burgers)	101.2	101.2	100.8	102.2	0.0	0.4	-1.0		(قطيرة لحم (برجر	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2005	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.1	0.0	0.0	5.7		فول ، عدس ، مخصوص	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>87.8</b>	<b>87.8</b>	<b>87.7</b>	<b>89.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.5</b>		<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
<b>Men's fabrics</b>	<b>86.8</b>	<b>86.6</b>	<b>87.1</b>	<b>90.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-3.7</b>		<b>الأقمشة الرجالية.....</b>	
Tetron fabric	89.9	89.9	89.7	91	0.0	0.2	-1.2		قمش تترون	
Synthetic silk	88.5	88.5	88.5	91.9	0.0	0.0	-3.7		( حرير صناعي ( سلك	
Men's winter fabrics	78.7	77.9	80.2	86.6	1.0	-1.9	-9.1		قمش شتوي رجالي	
<b>Women's fabrics</b>	<b>93.3</b>	<b>93.3</b>	<b>92.5</b>	<b>91</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>2.5</b>		<b>الأقمشة النسائية.....</b>	
Lace	108.2	108.2	105.4	97	0.0	2.7	11.5		دانتيل	
Natural silk	107.2	106.9	103.3	104.1	0.3	3.8	3.0		حرير طبيعي	
Synthetic silk	76.3	76.3	77	76	0.0	-0.9	0.4		حرير صناعي	
Women's stretch fabric	88.8	89.1	89.1	87.6	-0.3	-0.3	1.4		سترش	
Taffeta, for wedding party dress	94.3	94.3	94.6	91.4	0.0	-0.3	3.2		تفته خاص بملابس الأفراح	
Velvet	89.5	89.5	89.5	103.4	0.0	0.0	-13.4		محمل	
Lining fabrics	88.6	88.6	91.2	86.1	0.0	-2.9	2.9		قمش بطانية	
<b>Men's apparel</b>	<b>88.3</b>	<b>88.4</b>	<b>88.3</b>	<b>90.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.0</b>		<b>الملابس الجاهزة للرجال.....</b>	
Summer thoub	96.2	96.2	96.2	96.6	0.0	0.0	-0.4		ثوب صيفي	
Winter thoub	89.5	89.5	89.1	90.3	0.0	0.4	-0.9		ثوب شتوي	
Ghutra	82.1	82.1	78.1	81.2	0.0	5.1	1.1		غترة	
Shemagh	79.3	80.4	80.7	81.5	-1.4	-1.7	-2.7		شناغ	
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	87.9	88.9	0.0	0.0	-1.1		طاقية	
Egal	94.6	94.6	94.6	96	0.0	0.0	-1.5		عقال	
Western suit	83.9	83.9	83.9	97.4	0.0	0.0	-13.9		بدلة افونجي	
Light Bisht	99.6	98.6	98.6	99.1	1.0	1.0	0.5		بشت خفيف	
Heavy Bisht	93	93	93.8	93.2	0.0	-0.9	-0.2		بشت ثقيل	
Men's Jacket	86.2	85.8	85.8	87.3	0.5	0.5	-1.3		كرت	
Coat	90.6	90.6	89.2	90.4	0.0	1.6	0.2		بالطر	
Men's trouser	76	76	75.4	77.5	0.0	0.8	-1.9		بنطلون رجالي	
Shirt	82.9	82.5	83	82.9	0.5	-0.1	0.0		قميص	
Short sleeve undershirt	91.8	91.8	92.2	93.5	0.0	-0.4	-1.8		فانلة داخلية نصف كم	
Long pant	93.5	93.5	93.5	93.6	0.0	0.0	-0.1		سروال طويل	
Short pant	102	102	102	103.3	0.0	0.0	-1.3		سروال قصير	
Summer pajama	85.2	85.2	85.3	86.3	0.0	-0.1	-1.3		بيجامة صيفي	
Winter pajama	101	100.8	100.8	102.3	0.2	0.2	-1.3		بيجامة شتوي	
Men's summer socks	84.3	84.3	84.3	89.3	0.0	0.0	-5.6		شراب صيفي	
Men's winter socks	81.8	81.6	81.6	82	0.2	0.2	-0.2		شراب شتوي	
Bedtime thoub	81.5	82.1	82.1	88.8	-0.7	-0.7	-8.2		( ثوب اللوم ) ( جلابية	
Athletic apparel	79.2	79.2	79.2	85	0.0	0.0	-6.8		ملابس رياضية	
<b>Women's apparel</b>	<b>83.9</b>	<b>83.8</b>	<b>83.8</b>	<b>85.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.8</b>		<b>الملابس الجاهزة للنساء.....</b>	
Summer dress	63	63	63	64.2	0.0	0.0	-1.9		فستان صيفي	
Winter dress	78.6	78.6	78.7	80.7	0.0	-0.1	-2.6		فستان شتوي	
Blouse	84.8	84.8	84.6	83.7	0.0	0.2	1.3		بلوزة	
Women's abaya	89.2	89.2	89.3	89.5	0.0	-0.1	-0.3		عباءة نسائية	
Skirt	91.4	91.8	91.4	90.5	-0.4	0.0	1.0		تنورة	
Veil	87.8	87.8	87.8	90.6	0.0	0.0	-3.1		( شيلة ) ( طحة	
Women's Jacket	79.1	79.3	79.1	79.7	-0.3	0.0	-0.8		( كوت ) ( جاكيت	
Women's coat	90.3	90.3	90.3	95.2	0.0	0.0	-5.1		بالطر نسائي	
School uniform	76.1	76.4	76.4	77	-0.4	-0.4	-1.2		مربيول مدرسة	
Women's suit	71.9	71.9	72.1	76.6	0.0	-0.3	-6.1		بدلة نسائي	
Women's pant	76.3	76.9	76.9	77	-0.8	-0.8	-0.9		بنطلون نسائي	
Two-piece women's dress	129.2	129.2	129.2	134.7	0.0	0.0	-4.1		قطنم نسائي من قطعتين	
Women's gown	83	83	83.2	80.8	0.0	-0.2	2.7		جلدية نسائية	
Lingerie, bra and thong set	90.3	90.3	90.3	91	0.0	0.0	-0.8		ملابس داخلية	
Winter pajama	94.2	95.2	95.2	97.1	-1.1	-1.1	-3.0		بيجامة شتوي	
Chemise	79.7	79.7	79.1	88.8	0.0	0.8	-10.2		ملابس نوم	
Children's apparel	76.5	75.4	75.6	77.5	1.5	1.2	-1.3		ملابس أطفال	
<b>Tailoring</b>	<b>103.5</b>	<b>103.5</b>	<b>103</b>	<b>104.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>-1.0</b>		<b>خياطة الملابس.....</b>	
Tailoring fees for men and child	111.6	111.6	109.3	108.8	0.0	2.1	2.6		أجرة خياطة للرجال والأولاد	
Tailoring fees for women and girl	101.4	101.4	101.4	103.3	0.0	0.0	-1.8		أجرة خياطة للنساء والبنات	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2005		
<b>Footwear</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>87.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.0</b>	.....	<b>الأخنة</b>	
Men's shoes	82.5	82.7	82.7	84.8	-0.2	-0.2	-2.7	.....	أختية للرجال	
Boys 's shoes	111.1	111.1	110.9	106.5	0.0	0.2	4.3	.....	أختية للأولاد	
Women 's shoes	83.7	83.3	83.3	86.2	0.5	0.5	-2.9	.....	أختية للنساء	
Girls 's shoes	83.4	83.4	83.4	83.3	0.0	0.0	0.1	.....	أختية للبنات	
Athletic shoes	72	71.9	73.1	78.4	0.1	-1.5	-8.2	.....	أختية رياضية	
Sandals, for men and boys	84.3	84.3	84.3	84.1	0.0	0.0	0.2	.....	منادل للرجال والأولاد	
Sandals, for women and girls	70.3	71.1	71.3	73.5	-1.1	-1.4	-4.4	.....	منادل للنساء والبنات	
<b>House and related items</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>101.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>	.....	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
<b>Home repairs</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>105.2</b>	<b>104.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	.....	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن ....	
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	108.6	107.1	0.0	0.0	1.4	.....	( اصلاحات منزالية ) صرف الحوض	
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93	96.9	0.0	0.0	-4.0	.....	تنظيف خزان أرضي وعلوي	
drainage system of sink	104.8	104.8	104.8	104.1	0.0	0.0	0.7	.....	هراب مجلبي	
<b>Rents</b>	<b>99.1</b>	<b>99.2</b>	<b>99.7</b>	<b>100.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>-1.8</b>	.....	<b>الإيجار</b>	
Rent of flat	104.2	104.1	104.2	101.5	0.1	0.0	2.7	.....	الإيجار للشقق	
Rent of villa	95.2	95.4	96.1	100.5	-0.2	-0.9	-5.3	.....	الإيجار للقلائل	
<b>Water supply expenditure</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>101.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	.....	<b>مصاريف المياه</b>	
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	.....	( مصاريف المياه ) شبكة عامة	
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	101.4	103.2	0.0	0.0	-1.7	.....	( مصاريف المياه ) وابت	
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	99.7	98.1	0.0	0.0	1.6	.....	( مصاريف الصرف الصحي ) الوايت	
<b>Fuel and Power</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	.....	<b>الطاقة والوقود</b>	
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	.....	( الكهرباء ) شهري	
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	.....	( غاز طبقي ) بوتاجاز	
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4	.....	خم	
Firewood	94.4	94.4	94.4	84.5	0.0	0.0	11.7	.....	حطب	
<b>Home furniture</b>	<b>95</b>	<b>95.1</b>	<b>94.9</b>	<b>94.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	.....	<b>الاثاث المنزلي</b>	
<b>Furniture and carpet</b>	<b>90</b>	<b>90.2</b>	<b>90.3</b>	<b>89.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.4</b>	.....	<b>الأثاث والسجاد</b>	
Wool rugs	84.3	84.2	84.3	85.1	0.1	0.0	-0.9	.....	سجاد صوف بالقطعة	
Blended carpet, imported	85.8	85.8	84.4	85.2	0.0	1.7	0.7	.....	سجاد مشترك مستور بالقطعة	
Chinese rugs	89.4	89.3	89.7	88.7	0.1	-0.3	0.8	.....	سجاد صيني بالقطعة	
Carpet (moquette)	92.6	92.6	92.3	89.5	0.0	0.3	3.5	.....	( سجاد بالملتر ) موكيت	
Blended carpet, local	87.7	85.1	85.1	85.4	3.1	3.1	2.7	.....	سجاد مشترك محلي	
Prayer rug	110.2	110.2	111.3	113.3	0.0	-1.0	-2.7	.....	سجاد مصلحة	
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.3	75.6	0.0	0.0	14.2	.....	اثاث غرفة نوم محلي	
Bedroom furniture, imported	79.8	81.8	82	82.9	-2.4	-2.7	-3.7	.....	اثاث غرفة نوم مستورد	
Living room furniture, local	84.6	85.2	85.2	86.7	-0.7	-0.7	-2.4	.....	اثاث غرفة جلوس محلي	
Reception room furniture, local	96.3	96.3	98.1	99.6	0.0	-1.8	-3.3	.....	اثاث غرفة استقبال محلي	
Bedroom furniture, imported	92.3	92.4	92.4	94.2	-0.1	-0.1	-2.0	.....	اثاث غرفة استقبال مستورد	
Dining room furniture, local	88.5	88.5	88.5	94.8	0.0	0.0	-6.6	.....	اثاث غرفة طعام محلي	
Dining room furniture, imported	84.9	85.1	84.3	86.5	-0.2	0.7	-1.8	.....	اثاث غرفة طعام مستورد	
Wardrobe, local	97.7	97.7	98.3	96.8	0.0	-0.6	0.9	.....	دواب ملابس محلي	
Wardrobe, imported	89.8	90.6	88.5	89.8	-0.9	1.5	0.0	.....	دواب ملابس مستورد	
Other chairs, imported	91.4	91.4	92.3	92.9	0.0	-1.0	-1.6	.....	كراسي أخرى مستوردة	
Table, local	93.1	93.2	90	91.5	-0.1	3.4	1.7	.....	طاولة محلية	
Table, imported	90.9	90.9	91.2	88.2	0.0	-0.3	3.1	.....	طاولة مستوردة	
Bed, local	91.8	88.4	89.6	90.4	3.8	2.5	1.5	.....	سرير محلي	
Bed, imported	82.4	82.4	83	83.8	0.0	-0.7	-1.7	.....	سرير مستورد	
Mattresses	97.2	97.2	97.5	96	0.0	-0.3	1.3	.....	( دواشق أو مراتب ) طراحة	
Pillows	103.4	99.9	100.4	101.7	3.5	3.0	1.7	.....	مخدات	
Traditional Majlis floor mattres	79.8	79.8	79.8	77.3	0.0	0.0	3.2	.....	مساند ومراكي	
Wall clock	77.6	78.5	77.7	77.7	-1.1	-0.1	-0.1	.....	ساعة حائط	
Chandeliers	95.3	95.3	95.8	94.2	0.0	-0.5	1.2	.....	نجف مزدوج	
Kitchen, custom-built, local	94.8	99.6	99.6	93.9	-4.8	-4.8	1.0	.....	تقسيط مطبخ	
Children's beds	100.7	100.7	100.2	102.1	0.0	0.5	-1.4	.....	أسرة أطفال	
Vases, for artificial flowers	87.1	88.4	89.3	90.3	-1.5	-2.5	-3.5	.....	مزهريات للزهور الصناعية	
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	92.2	92.8	0.0	0.0	-0.6	.....	لوحات حائطية للزينة	
Other furniture, coat rack	80.1	82.4	84	84	-2.8	-4.6	-4.6	.....	( أنواع أخرى من الأثاث ) شماعة ملابس	

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2005		
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	89.3	90.6	0.0	0.0	-1.4		اصلاح وصيانة الأثاث والمتبنات	
Cupboard	102	102	102	103.5	0.0	0.0	-1.4		دولاب مطبخ	
Tent	94.1	94.1	92	91.1	0.0	2.3	3.3		خيمة / شراع	
<b>Home furnishings</b>	<b>93.7</b>	<b>93.4</b>	<b>93.6</b>	<b>93.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>		<b>المفروشات المنزلية .....</b>	
Blankets	92	90.8	90.9	87.8	1.3	1.2	4.8		بطانات	
Towels	101.8	101.8	101	101.7	0.0	0.8	0.1		مناشف ( فقط ) بشكير	
Bed sheets/bedspreads	103.7	105.1	106.5	104.7	-1.3	-2.6	-1.0		شرافش أسرة	
Curtains	89.6	89.6	89.5	90.4	0.0	0.1	-0.9		ستائر	
Bed covers/coverlets	96	96	96.5	101.2	0.0	-0.5	-5.1		مفارش سرير أغطية أسرة	
<b>Small home appliances</b>	<b>93.3</b>	<b>93</b>	<b>92.9</b>	<b>92.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>		<b>أجهزة منزلية صغيرة .....</b>	
Ceiling fan	92.3	92.3	92.4	90.8	0.0	-0.1	1.7		مرحة سقف	
Iron	97.4	97.4	96.1	95.6	0.0	1.4	1.9		مكواة	
Electric mixer	103.2	103.2	101.4	104.2	0.0	1.8	-1.0		خلاط كهربائي	
Electric boiler	93	92.9	92.9	91.5	0.1	0.1	1.6		غلاية كهربائية	
Electric coffee grinder	108.9	108.9	108.7	104.7	0.0	0.2	4.0		مطحنة بن كهربائية	
Electric fruit juicer	102.2	96.7	95.3	96.4	5.7	7.2	6.0		عصارة فواكه كهربائية	
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	90.4	89.6	0.0	-0.9	0.0		مكبسه كهربائية	
Microwave oven	82.7	82.7	82.7	82.8	0.0	0.0	-0.1		ميكرويف	
Repair of small home appliances	94.1	94.1	94.1	94.8	0.0	0.0	-0.7		اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة	
<b>kitchenhouse &amp; tabletualis</b>	<b>92.1</b>	<b>92.3</b>	<b>92.2</b>	<b>94.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.5</b>		<b>أدوات منزلية وأدوات المائدة .....</b>	
Urns (cooking pots)	92.5	92.5	92.9	95.3	0.0	-0.4	-2.9		حل أواني وطشت ، قدر ضغط	
Plates (dishes, dining set)	81.8	81.8	81.7	86.3	0.0	0.1	-5.2		طبقات (صحون ، طقم سفرة	
Teacups	107.3	107.3	104.2	103.7	0.0	3.0	3.5		فناجين شاي	
Coffee cups	90.9	90.9	89.9	94.4	0.0	1.1	-3.7		فناجين قهوة	
Tableware (spoons, forks, etc)	92.3	95	94.7	95.2	-2.8	-2.5	-3.0		أواني مائدة (ملاعق ، شوك الخ )	
Tea/coffee thermos bottle	91.9	91.9	92.9	92.6	0.0	-1.1	-0.8		ترمس شاي / قهوة	
Water glasses/cups	95.3	95.3	94.1	99.6	0.0	1.3	-4.3		كاسات مياه	
Serving trays/salvers	91.8	91.8	93.8	93.6	0.0	-2.1	-1.9		صوانى	
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.1	84.1	84.7	89.5	0.0	-0.7	-6.0		تلة قهوة	
Teapot, teakettle	96.9	96.4	96.4	99	0.5	0.5	-2.1		إبريق شاي	
<b>Household small items</b>	<b>94.2</b>	<b>94.1</b>	<b>94.1</b>	<b>95.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.4</b>		<b>سلع منزلية صغيرة .....</b>	
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	102.6	102.6	103.5	0.0	0.0	-0.9		صابون بودرة الملابس والأواني	
Liquid soap, for clothes and ute	100.5	100.4	100.4	100.2	0.1	0.1	0.3		صابون سائل الملابس والأواني	
Washing substance, bleacher	101.4	101.4	101.5	103.8	0.0	-0.1	-2.3		دواء غسيل ، مبيض ملابس	
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	95.2	0.0	0.0	-5.1		مناديل ورق مطب	
Baby diapers, local	79.1	79.1	79.1	80.5	0.0	0.0	-1.7		حاطنط اطفال	
Insecticide	99.3	98.9	98.8	95.7	0.4	0.5	3.8		مبيد للحشرات	
Antiseptic material/disinfectant	106.3	106.3	106.7	103.3	0.0	-0.4	2.9		مواد مطهرة	
<b>Home services</b>	<b>107.4</b>	<b>107.4</b>	<b>106.3</b>	<b>106.2</b>	<b>0.0</b>	<b>1.0</b>	<b>1.1</b>		<b>الخدمات المنزلية .....</b>	
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0		نفقات تنظيف الملابس في المغسلة	
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100.3	94.1	0.0	0.0	6.6		نفقات تنظيف على الحاف	
Payments for servants and cooks	109.8	109.8	108.9	108.9	0.0	0.8	0.8		مدفعات للخدم والمطهاة	
Payments for servants	109.9	109.9	107.9	107.9	0.0	1.9	1.9		مدفعات لمزارع الحبقة	
Payments for private driver	106.1	106.1	103.7	103.7	0.0	2.3	2.3		مدفعات للسيارات الخاص	
Garden landscaping and cleaning	98.5	98.5	99.2	99.2	0.0	-0.7	-0.7		تنسيق وتنظيم الحبقة	
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.4	91	0.0	0.0	-0.7		مدفعات منزليه أخرى (تنظيف مكيف	
<b>Basic home appliances</b>	<b>96.9</b>	<b>96.9</b>	<b>96.7</b>	<b>93.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>3.4</b>		<b>تجهيزات المنزل الأساسية .....</b>	
Refrigerator	95.8	95.8	96	91.8	0.0	-0.2	4.4		ثلاجة	
Deep freezer	99.2	99.2	96.7	94.3	0.0	2.6	5.2		فريزر	
Gas oven	102.2	102.2	102.1	96.9	0.0	0.1	5.5		فرن بوقاجز	
Electric washing machine	100.1	100.3	100.6	94.9	-0.2	-0.5	5.5		غسالة ملابس كهربائية	
Water heater (Geyser)	116.1	116.1	114.5	101.2	0.0	1.4	14.7		سخان مياه	
Desert cooler	97.9	97.9	98.1	98.4	0.0	-0.2	-0.5		مكيف صحراوي	
Freon ( refrigerant gas) air con	94.3	94.3	94	92.9	0.0	0.3	1.5		مكيف فريون	
Split air conditioner	88.9	88.7	88.7	91.3	0.2	0.2	-2.6		مكيف وحدات سبلت	
<b>Medical care</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>		<b>الرعاية الطبية</b>	
<b>Medical care expenses</b>	<b>101.1</b>	<b>101.1</b>	<b>101</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>		نفقات الرعاية الطبية	
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.9	100.8	0.0	0.0	1.1		أجرة كشف طبي عام	

Table 3 : Cost of Living Index

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

جميع المدن

Monthly, Quarterly and Annual Index

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

Groups and Subgroups and Items

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2005		
Examination fees for Dentist	104.4	104.4	104	105	0.0	0.4	-0.6		اجرة كشف طبيب أسنان	
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97	0.0	0.0	0.0		اجرة كشف طبيب أطفال	
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.9	100.7	0.0	0.0	0.2		اجرة كشف طبيب نساء وولادة	
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3		اجرة كشف طبيب عيون	
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0		عمليات جراحية أتناب	
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0		نفقات رعاية لينة أخرى	
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	101.2	101.2	0.0	0.0	0.0		اجرة تركيب أسنان / حشو	
<b>Other medical expenses</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.6</b>	<b>102.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>		<b>النفقات الطبية الأخرى.....</b>	
Medical equipment	125.1	125.1	125.1	125.3	0.0	0.0	-0.2		أجهزة طبية	
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4		أشعة ملونة	
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0		أشعة صوتية	
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3		تكلف اختبارات وتحليل الدم	
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1		رسوم التقويم بالمستشفى حجرة خاصة	
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	100.4	100.5	0.0	0.0	-0.1		رسوم خدمات شاملة	
<b>Medicines</b>	<b>101.1</b>	<b>101.1</b>	<b>101.2</b>	<b>102</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.9</b>		<b>الأدوية.....</b>	
Prescription medicines	104.8	104.8	104.7	104.8	0.0	0.1	0.0		أدوية بموجب وصفة طبية	
Non-prescription medicines	104.6	104.6	103.1	103.1	0.0	1.5	1.5		أدوية بدون وصفة طبية	
Prescription medical eyeglasses	88.8	88.8	90.5	93.9	0.0	-1.9	-5.4		نظارات طبية بموجب وصفة طبية	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.6</b>	<b>92.7</b>	<b>91.7</b>	<b>93.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>-1.0</b>		<b>النقل والاتصالات.....</b>	
<b>Private transport means</b>	<b>88.5</b>	<b>89</b>	<b>87.5</b>	<b>86.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>1.1</b>	<b>2.8</b>		<b>النقل والمواصلات.....</b>	
New vehicle	88.5	89	87.5	86.1	-0.6	1.1	2.8		سيارة جديدة	
<b>Operation of private transport means</b>	<b>100.6</b>	<b>100.6</b>	<b>100.3</b>	<b>99.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>		<b>تشغيل وسائل النقل الخاصة.....</b>	
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	92.1	93.5	0.0	0.0	-1.5		اصلاح سيارة	
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	102.3	98.3	0.0	0.0	4.1	(صيانة سيارة مكانيكا) (بواجي أو فلتر بنزين		
Spare parts	104.9	104.9	103.6	101.3	0.0	1.3	3.6		قطع غيار	
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		بنزين	
Tires	99.3	99.3	98.7	95.6	0.0	0.6	3.9		اطار سيارة	
Car battery	111	111	108.8	105	0.0	2.0	5.7		بطارية سيارة	
Car insurance	127.9	127.9	126.8	126.8	0.0	0.9	0.9		تأمين سيارات	
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0		غسيل السيارة	
Oil change	146.4	145.6	144.5	127.3	0.5	1.3	15.0		تغير زيت	
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0		(مصاريف أخرى للسيارة (بشر	
<b>Public transport fees</b>	<b>118.4</b>	<b>118.4</b>	<b>113</b>	<b>109</b>	<b>0.0</b>	<b>4.8</b>	<b>8.6</b>		<b>أجور انتقال.....</b>	
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		أجراة انتقال بالحافلة داخل المدن	
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		أجراة انتقال بين المدن	
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	103.9	0.0	0.0	0.0		أجراة سيارة صغيرة داخل المدينة	
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0		أجراة سيارة صغيرة بين المدن	
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0		(أجراة السفر بالطائرة (داخلي	
Transport fees for international	148.6	148.6	133.1	121.6	0.0	11.6	22.2		(أجراة السفر بالطائرة (خارجي	
Costs of car rent per day	95.3	95.3	96.9	93	0.0	-1.7	2.5		قيمة استئجار سيارة باليوم	
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.3	85.4	0.0	0.0	-14.2		الاتصالات ونفقاتها.....	
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4		أجر المكالمات الهاتفية	
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5		أجرة فاتورة جوال	
Telephone set	74.3	74.5	74.5	77.4	-0.3	-0.3	-4.0		جهاز هاتف	
Mobile telephone set	50.6	50.6	51.2	59.8	0.0	-1.2	-15.4		جهاز جوال	
<b>Education and entertainment</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>98.4</b>	<b>98.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>		<b>التعليم والترويح.....</b>	
<b>Entertainment expenses</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>94.1</b>	<b>92.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.3</b>		<b>نفقات الترفيه.....</b>	
Children's bicycle	93.8	93.4	93.7	88.8	0.4	0.1	5.6		قيمة دراجة هوائية للأطفال	
Cost of a tricycle	79	79	78.7	82.9	0.0	0.4	-4.7		قيمة دراجة بثلاث عجلات	
Children's electronic game devic	80.1	80.2	80.2	81.7	-0.1	-0.1	-2.0		ألعاب الكترونية للأطفال	
Children's toys, other	93.1	93.1	93.3	93.3	0.0	-0.2	-0.2		ألعاب أخرى للأطفال	
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	110.8	104.5	0.0	0.0	6.0		نفقات ألعاب ملاهي ونوادي	
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0		رسوم حضورية اندية او مركز رياضي	
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	89.1	92.1	0.0	0.0	-3.3		اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه	
<b>Education expenses</b>	<b>103.3</b>	<b>103.3</b>	<b>102.8</b>	<b>102.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>		<b>نفقات التعليم والقراءة.....</b>	
Kindergarten and preschool fees	108.8	108.8	105.5	105.5	0.0	3.1	3.1		رسوم تعليم حضانة او روضة او تمهد	
Primary education fees	109.8	109.8	109.9	109.9	0.0	-0.1	-0.1		رسوم تعليم ابتدائي	

الجدول 3 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

Table 3 : Cost of Living Index

All Cities Index

Monthly, Quarterly and Annual Index

Groups and Subgroups and Items

جميع المدن

التغيرات الشهرية والربعية والسنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005								مجموعات الإنفاق والبنود	
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To DEC 2005 From					
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	سبتمبر SEP	ديسمبر DEC	ديسمبر NOV	سبتمبر SEP	سبتمبر DEC	ديسمبر NOV		
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	2004		
Intermediate education fees	104.3	104.3	102.4	102.4	0.0	1.9	1.9		رسوم تعليم متوسط	
Secondary education fees	103.2	103.2	102.5	102.5	0.0	0.7	0.7		رسوم تعليم ثانوي	
Specialized institutes' education	105.1	105.1	104.1	104.1	0.0	1.0	1.0		رسوم تعليم معاهد متخصصة	
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0		كتب ثقافية	
Academic books	115.2	115.2	114.6	115.3	0.0	0.5	-0.1		كتب مدرسية	
School bags	90.2	90.9	92.1	92.8	-0.8	-2.1	-2.8		حذائب مدرسية	
Notebooks	91.3	91.3	92.3	87.2	0.0	-1.1	4.7		دفاتر ( كاربيس )	
Pens/pencils	114	108.9	108.9	108.9	4.7	4.7	4.7		أقلام	
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1		جريدة	
Magazine	103.4	103.4	103.4	103.4	0.0	0.0	0.0		مجلة	
Mathematical instruments	98.2	98.2	96.6	92.3	0.0	1.7	6.4		أدوات رسم وهندسة	
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.8	0.0	0.0	-0.1		أدوات ومواد أشغال فنية	
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0		( مصاريف جيب للأطفال ( فسحة	
<b>Entertainment devices</b>	<b>70.5</b>	<b>70.6</b>	<b>70.5</b>	<b>71.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.7</b>		<b>أجهزة الترفيه والترويح.....</b>	
Color TV	74.2	74.2	74.2	76.8	0.0	0.0	-3.4		تلفزيون ملون	
VCR	73.4	73.6	73.9	72	-0.3	-0.7	1.9		جهاز فيديوتيوب	
Recorder	88.6	88.6	88.8	88.6	0.0	-0.2	0.0		مسجل	
Video camera	69.7	69.7	70.5	72.8	0.0	-1.1	-4.3		كاميرا فيديو	
Receiving antenna device	68.4	68.4	68.1	71.3	0.0	0.4	-4.1		جهاز استقبال هوائي	
Personal computer	59.6	60	59.4	58.8	-0.7	0.3	1.4		حاسب الآلي شخصي	
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.2</b>	<b>108.3</b>	<b>107.8</b>	<b>104.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>3.3</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
<b>Personal hygiene and care items</b>	<b>97.1</b>	<b>97.2</b>	<b>97.7</b>	<b>96.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.9</b>		<b>مواد النظافة والعناية الشخصية....</b>	
Toilet soap, pieces	110.8	110.8	110.3	101	0.0	0.5	9.7		صابون حمام قطع	
Toothbrush	109.8	111.1	111.1	96.5	-1.2	-1.2	13.8		فرش أسنان	
Toothpaste	98.6	98.6	98.6	100.1	0.0	0.0	-1.5		معجون أسنان	
Shaving blades	97.3	97.3	97.6	98.4	0.0	-0.3	-1.1		أمواس حلاقة	
Perfumes	93.1	93.1	94.4	94.1	0.0	-1.4	-1.1		( قطرات ( برفان	
Oud (Arabian frankincense)	87.3	87.4	88.1	88.2	-0.1	-0.9	-1.0		( عود ( بخور	
Oud oil	103.3	103.3	103	103.1	0.0	0.3	0.2		دهن عود	
Facial cream	101.1	101.9	103.3	91.9	-0.8	-2.1	10.0		كريمة وجه	
Women's make-up	97.2	97.2	97.2	97.4	0.0	0.0	-0.2		مكياج نسائي	
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.6	0.0	0.0	0.2		شامبو للشعر	
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.9	0.0	0.0	-0.6		زيت للشعر	
Sanitary napkins for ladies	107.1	107.3	107.6	107.6	-0.2	-0.5	-0.5		( فوط نسائية ( صحية	
<b>Personal goods</b>	<b>125</b>	<b>125.1</b>	<b>121.2</b>	<b>117.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>3.1</b>	<b>6.5</b>		<b>سلع شخصية.....</b>	
Personal photocopy machines	95.3	95.2	96	96.6	0.1	-0.7	-1.3		آلات تصوير شخصية	
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.3	93.5	0.0	0.0	-0.2		ساعة يد رجالية	
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	97.9	0.0	0.0	-1.7		ساعة يد نسائية	
Jewelry, local	149.9	149.9	143.2	135.8	0.0	4.7	10.4		مجوهرات	
Sun glasses	78	79.8	80.1	90	-2.3	-2.6	-13.3		نظارات شمسية	
Suitcases	81.1	81.1	78.6	79	0.0	3.2	2.7		حذائب سفر	
Ladies' satchels	85.6	86	86	82.3	-0.5	-0.5	4.0		حذائب يد للسيدات	
<b>Other expenses and services</b>	<b>105.8</b>	<b>105.8</b>	<b>106.3</b>	<b>102.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>3.0</b>		<b>نفقات وخدمات أخرى.....</b>	
Credit card issuance fees	106.1	106.1	105.4	105.4	0.0	0.7	0.7		رسوم اصدار بطاقة ائتمان	
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج رخصة قيادة	
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	134.8	123.7	0.0	0.0	9.0		نفقات الولائم والأفراح والخلافات	
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج جواز سفر	
Costs of a banquet, slaughtered	99.9	99.9	99	98.2	0.0	0.9	1.7		تكليف طبخ ذبيحة	
Cost of rest house rent	99.4	99.4	102	99.6	0.0	-2.5	-0.2		قيمة استجارة استراحة	
Cost of furnished flat rent	112	112	115.6	106.1	0.0	-3.1	5.6		اجرة شقة مفروشة	
Cost of hotel stays	91.1	91.1	94.1	89.4	0.0	-3.2	1.9		اجرة إقامة بالفنادق	
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		رسوم نقل كفالة	
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0		رسوم إقامة	
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		رسوم استخراج تأشيرة	
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0		رسوم خروج وعودة	
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0		( رسوم تجديد استئجار ( نقل ملكية	
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0		أجرة حلاقة للرجال والأولاد	
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0		قيمة تصوير أوراق	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	ديسمبر December	نوفمبر November	ديسمبر December	نوفمبر November	ديسمبر December	نوفمبر November	ديسمبر December	نوفمبر November		
	2005	2005	2005	نوفمبر November	2005	2005	2005	نوفمبر November		
<b>General Index</b>	<b>101.2</b>	<b>101.4</b>	<b>-0.2</b>		<b>99.7</b>	<b>99.4</b>	<b>0.3</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.7</b>	<b>110.2</b>	<b>-0.5</b>		<b>106.4</b>	<b>105.1</b>	<b>1.2</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	96.9	96.9	0.0		98.7	98.8	-0.1		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	111.1	111.2	-0.1		105.7	101.9	3.7		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	207.9	195.6	6.3		128.9	120.7	6.8		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0		89.5	89.3	0.2		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	113.0	113.0	0.0		123.0	123.0	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	102.7	102.7	0.0		94.1	94.5	-0.4		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	109.9	117.9	-6.8		134.8	130.2	3.5		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	99.1	99.1	0.0		102.9	102.9	0.0		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	87.8	91.3	-3.8		137.3	139.1	-1.3		البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	97.7	103.9	-6.0		113.3	116.5	-2.7		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.2	99.8	0.4		107.9	107.9	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	103.7	104.2	-0.5		99.6	101.9	-2.3		المكسرات والسبليات.....	
Sugars and sugar preparations	106.8	106.8	0.0		101.7	102.6	-0.9		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.2	98.2	0.0		98.9	99.0	-0.1		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.7	100.7	0.0		111.2	109.2	1.8		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		105.5	105.5	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	104.5	104.5	0.0		102.7	102.7	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>89.2</b>	<b>89.3</b>	<b>-0.1</b>		<b>92.3</b>	<b>92.3</b>	<b>0.0</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0		99.7	99.7	0.0		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.7	96.3	0.4		92.7	92.7	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	81.7	81.8	-0.1		91.9	92.2	-0.3		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	95.7	96.0	-0.3		91.5	91.1	0.4		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	85.2	85.2	0.0		95.3	95.3	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	94.3	94.3	0.0		92.9	92.9	0.0		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>99.1</b>	<b>99.1</b>	<b>0.0</b>		<b>90.9</b>	<b>90.9</b>	<b>0.0</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	122.9	122.9	0.0		117.9	117.9	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	96.4	96.3	0.1		88.1	88.0	0.1		إيجار.....	
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0		99.5	99.5	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.9	100.9	0.0		طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>96.2</b>	<b>96.5</b>	<b>-0.3</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	93.6	93.6	0.0		92.9	93.7	-0.9		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	99.2	99.2	0.0		96.6	96.0	0.6		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	98.7	98.7	0.0		87.7	87.1	0.7		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	88.7	88.5	0.2		91.3	92.2	-1.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.6	91.6	0.0		97.7	97.6	0.1		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0		106.4	106.4	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	90.0	90.0	0.0		100.8	100.8	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>99.5</b>	<b>99.5</b>	<b>0.0</b>		<b>103.8</b>	<b>103.8</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		103.5	103.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0		93.2	93.2	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	93.9	93.9	0.0		107.5	107.5	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>91.8</b>	<b>91.9</b>	<b>-0.1</b>		<b>97.0</b>	<b>97.3</b>	<b>-0.3</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	95.7	96.0	-0.3		93.5	94.5	-1.1		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0		104.0	104.0	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	98.7	98.7	0.0		130.9	130.9	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	75.6	75.6	0.0		73.3	73.3	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>93.9</b>	<b>94.1</b>	<b>-0.2</b>		<b>99.2</b>	<b>99.0</b>	<b>0.2</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	90.5	90.5	0.0		82.5	82.4	0.1		نفقات الترفيه .....	
Education expenses	96.2	96.5	-0.3		105.8	105.6	0.2		نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0		71.0	71.1	-0.1		أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>112.9</b>	<b>112.9</b>	<b>0.0</b>		<b>111.0</b>	<b>111.0</b>	<b>0.0</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	94.5	94.5	0.0		95.8	96.0	-0.2		مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	130.8	130.8	0.0		131.3	131.3	0.0		سلع شخصية .....	
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0		106.0	106.0	0.0		نفقات وخدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TAIF						JEDDAH						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر		
	DEC	NOV	2005	DEC	NOV	2005	DEC	NOV	2005	DEC	NOV	2005		
2005	2005	2005	نوفمبر	2005	نوفمبر	2005	2005	نوفمبر	2005	نوفمبر	نوفمبر	2005	المجموعات الرئيسية والفرعية	
<b>General Index</b>	<b>102.6</b>	<b>102.7</b>	<b>-0.1</b>				<b>100.6</b>	<b>100.5</b>	<b>0.1</b>				<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.8</b>	<b>110.3</b>	<b>-0.5</b>				<b>108.0</b>	<b>107.6</b>	<b>0.4</b>				<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	101.5	101.5	0.0				98.2	98.1	0.1				الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	106.8	108.5	-1.6				112.9	110.5	2.2				اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	92.5	93.6	-1.2				101.7	95.5	6.5				الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	101.1	101.1	0.0				95.7	95.7	0.0				الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	94.8	94.8	0.0				97.5	97.5	0.0				البيض.....	
Cooking oil and fats	110.9	101.8	8.9				95.4	95.4	0.0				الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	119.1	120.2	-0.9				115.6	117.9	-2.0				الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	110.7	110.7	0.0				113.3	113.3	0.0				الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	185.2	185.2	0.0				159.2	170.2	-6.5				البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	148.4	150.1	-1.1				150.8	153.9	-2.0				الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0				102.9	103.0	-0.1				الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.1	99.0	-0.9				110.0	111.2	-1.1				المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	114.4	113.9	0.4				124.1	124.1	0.0				السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.7	99.5	0.2				95.9	95.4	0.5				المشروبات.....	
Foodstuffs, other	92.6	92.6	0.0				122.3	122.3	0.0				مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0				98.2	98.2	0.0				التبغ.....	
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0				98.2	98.2	0.0				طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>81.8</b>	<b>81.7</b>	<b>0.1</b>				<b>91.8</b>	<b>91.8</b>	<b>0.0</b>				<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	71.0	68.1	4.3				104.5	104.5	0.0				الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	120.0	120.0	0.0				93.2	93.2	0.0				الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	83.7	83.6	0.1				88.0	88.0	0.0				الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	77.2	77.0	0.3				83.4	83.4	0.0				الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	110.8	110.8	0.0				151.6	151.6	0.0				خياطة الملابس.....	
Footwear	59.7	59.7	0.0				97.8	98.0	-0.2				الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>110.2</b>	<b>110.2</b>	<b>0.0</b>				<b>96.6</b>	<b>96.7</b>	<b>-0.1</b>				<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	75.5	75.5	0.0				94.2	94.2	0.0				ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	116.0	116.0	0.0				96.0	96.1	-0.1				الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0				97.5	97.5	0.0				مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0				100.9	100.9	0.0				الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>84.3</b>	<b>84.2</b>	<b>0.1</b>				<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>0.0</b>				<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	76.4	76.3	0.1				89.2	89.1	0.1				الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	86.6	86.6	0.0				89.1	89.1	0.0				المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.8	98.7	0.1				100.7	100.7	0.0				أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	108.3	108.3	0.0				98.5	98.5	0.0				أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	89.7	89.7	0.0				90.7	90.7	0.0				سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	108.0	108.0	0.0				102.6	102.6	0.0				الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	94.5	94.5	0.0				100.0	100.0	0.0				تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>94.3</b>	<b>94.2</b>	<b>0.1</b>				<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>				<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0				98.5	98.5	0.0				نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0				105.0	105.0	0.0				النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	87.4	87.4	0.0				99.2	99.2	0.0				الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>93.4</b>	<b>93.4</b>	<b>0.0</b>				<b>93.2</b>	<b>93.2</b>	<b>0.0</b>				<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	87.1	87.3	-0.2				87.0	87.0	0.0				النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	103.9	103.9	0.0				95.7	95.7	0.0				تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0				132.4	132.4	0.0				أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0				77.5	77.5	0.0				الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>94.3</b>	<b>94.4</b>	<b>-0.1</b>				<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>-0.1</b>				<b> التعليم والترويح</b>	
Entertainment expenses	94.1	94.4	-0.3				113.3	113.2	0.1				نفقات الترفيه .....	
Education expenses	100.8	100.8	0.0				104.7	104.7	0.0				نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	59.6	59.6	0.0				76.5	76.8	-0.4				أجهزة الترفيه والترويح .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>130.1</b>	<b>130.0</b>	<b>0.1</b>				<b>108.3</b>	<b>108.4</b>	<b>-0.1</b>				<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	111.1	111.1	0.0				102.6	102.6	0.0				مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	125.0	124.9	0.1				109.8	110.4	-0.5				سلع شخصية .....	
Other expenses and services	135.3	135.3	0.0				111.1	111.1	0.0				نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	BURAYDAH			MEDINA			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	بريدة		المدينة المنورة					
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers				
	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	ديسمبر NOV	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	ديسمبر NOV		
DEC	NOV	NOV	NOV	2005	2005	2005	نوفمبر	
2005	2005	2005	نوفمبر	2005	2005	2005	نوفمبر	
<b>General Index</b>	<b>101.8</b>	<b>101.8</b>	<b>0.0</b>	<b>99.3</b>	<b>99.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>123.8</b>	<b>123.5</b>	<b>0.2</b>	<b>112.6</b>	<b>113.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	98.3	98.2	0.1	99.7	99.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	117.7	116.8	0.8	111.1	110.4	0.6	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	125.2	123.5	1.4	196.1	191.3	2.5	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	94.6	94.5	0.1	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	100.3	100.3	0.0	99.4	99.4	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	93.5	95.6	-2.2	99.4	99.1	0.3	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	259.4	253.7	2.2	108.5	113.7	-4.6	الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	119.9	119.9	0.0	102.8	102.8	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	87.3	87.3	0.0	115.4	123.9	-6.9	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	169.2	172.8	-2.1	136.2	144.2	-5.5	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	101.8	101.2	0.6	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	97.6	98.4	-0.8	103.3	103.7	-0.4	المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	99.1	99.1	0.0	87.8	87.7	0.1	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.4	99.1	0.3	96.9	96.4	0.5	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	105.2	105.2	0.0	119.3	119.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>83.1</b>	<b>83.0</b>	<b>0.1</b>	<b>85.2</b>	<b>85.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0	85.9	85.9	0.0	الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	92.4	92.4	0.0	82.5	83.4	-1.1	الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.4	88.2	0.2	86.5	86.7	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	69.0	69.0	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	88.7	88.7	0.0	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>102.4</b>	<b>102.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>88.0</b>	<b>88.6</b>	<b>-0.7</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	102.5	102.6	-0.1	85.2	86.0	-0.9	الإيجار.....	
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	طاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.3</b>	<b>94.3</b>	<b>0.0</b>	<b>94.9</b>	<b>94.9</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	89.7	89.7	0.0	91.0	91.1	-0.1	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	108.1	108.1	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	100.3	100.6	-0.3	93.7	93.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	89.4	89.4	0.0	92.3	91.6	0.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.9	91.9	0.0	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	114.8	114.8	0.0	122.5	122.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	90.7	90.7	0.0	92.2	92.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>98.2</b>	<b>98.2</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	98.1	98.1	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	98.3	98.3	0.0	96.7	96.7	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.9</b>	<b>91.3</b>	<b>-0.4</b>	<b>92.2</b>	<b>92.1</b>	<b>0.1</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	95.2	96.8	-1.7	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.0	99.0	0.0	104.0	103.7	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	66.5	66.5	0.0	75.3	75.5	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.9</b>	<b>90.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>91.8</b>	<b>91.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	99.7	100.3	-0.6	95.1	95.4	-0.3	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.4	96.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	67.8	67.8	0.0	63.4	63.8	-0.6	أجهزة الترفيه والتزويد .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>97.6</b>	<b>97.6</b>	<b>0.0</b>	<b>103.0</b>	<b>103.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	129.0	129.1	-0.1	97.7	98.1	-0.4	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	86.6	86.6	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	HOFHUF			DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الهوفوف		نسبة التغير %Change	الدام				
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers				
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV		
2005	2005	2005	نوفمبر NOV	2005	2005	نوفمبر NOV		
<b>General Index</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>100.8</b>	<b>100.8</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>108.3</b>	<b>108.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>119.4</b>	<b>119.2</b>	<b>0.2</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.5	105.7	-0.2	132.0	130.8	0.9	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	102.3	106.3	-3.8	155.2	153.1	1.4	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.2	92.1	0.1	96.1	96.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	97.2	92.9	4.6	101.9	101.9	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	97.2	97.3	-0.1	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	125.9	126.3	-0.3	146.7	148.7	-1.3	الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	101.6	100.5	1.1	122.5	122.8	-0.2	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	112.7	113.1	-0.4	160.0	160.0	0.0	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	135.6	135.6	0.0	143.8	144.5	-0.5	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.8	99.3	0.5	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	102.3	100.6	1.7	118.5	118.5	0.0	المكسرات والسبليات.....	
Sugars and sugar preparations	119.6	118.0	1.4	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.7	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>76.5</b>	<b>76.5</b>	<b>0.0</b>	<b>71.8</b>	<b>71.8</b>	<b>0.0</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	65.2	65.5	-0.5	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.4	80.5	-0.1	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.3	89.3	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	70.9	71.1	-0.3	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.2	80.2	0.0	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>125.9</b>	<b>125.8</b>	<b>0.1</b>	<b>123.0</b>	<b>123.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	135.4	135.3	0.1	128.9	128.8	0.1	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>95.4</b>	<b>95.4</b>	<b>0.0</b>	<b>94.2</b>	<b>94.2</b>	<b>0.0</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	79.4	79.2	0.3	88.6	88.6	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	94.4	94.1	0.3	95.9	95.9	0.0	المغروشات المنزلي.....	
Small home appliances	91.9	91.4	0.5	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلي صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	90.7	90.7	0.0	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلي وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.2	94.3	-0.1	97.6	97.6	0.0	سلع منزلي صغيرة.....	
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلي.....	
Basic home appliances	101.0	101.6	-0.6	89.4	89.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.9</b>	<b>97.9</b>	<b>0.0</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>0.0</b>	<b>77.8</b>	<b>77.8</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.3	52.4	-0.2	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.2	100.2	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	-0.1	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>91.0</b>	<b>91.0</b>	<b>0.0</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>	
Entertainment expenses	84.8	84.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	98.4	98.5	-0.1	104.2	104.2	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	69.4	69.3	0.1	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترويح .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.4</b>	<b>100.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>99.3</b>	<b>99.3</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	91.1	91.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	109.5	110.0	-0.5	129.1	129.1	0.0	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	TABUK				ABHA				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	نبوغ		ابها							
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	ديسمبر NOV	نوفمبر NOV	ديسمبر NOV	نوفمبر NOV		
2005	2005	2005	نوفمبر NOV	2005	2005	2005	نوفمبر NOV	2005	المجموعات الرئيسية والفرعية	
<b>General Index</b>	<b>101.4</b>	<b>101.5</b>	<b>-0.1</b>		<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>0.0</b>		<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>0.1</b>		<b>100.7</b>	<b>101.1</b>	<b>-0.4</b>		<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.7	101.2	-0.5		106.3	106.3	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	99.7	99.5	0.2		94.9	94.9	0.0		اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	105.2	104.7	0.5		89.1	94.4	-5.6		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	104.1	104.8	-0.7		94.6	94.6	0.0		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	171.5	165.3	3.8		87.4	87.4	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	107.5	111.5	-3.6		108.7	108.7	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	94.7	93.4	1.4		105.0	105.3	-0.3		الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	116.1	116.1	0.0		100.8	100.8	0.0		الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	100.0	99.3	0.7		101.1	101.1	0.0		البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	124.6	125.1	-0.4		109.4	110.5	-1.0		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	90.1	90.1	0.0		102.3	102.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0		87.3	87.3	0.0		المكسرات والسبليات.....	
Sugars and sugar preparations	94.9	94.2	0.7		126.8	126.8	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	102.4	101.8	0.6		103.9	103.6	0.3		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	104.4	104.4	0.0		104.6	104.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0		99.5	99.5	0.0		طعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>84.6</b>	<b>84.7</b>	<b>-0.1</b>		<b>95.1</b>	<b>94.4</b>	<b>0.7</b>		<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	103.1	103.1	0.0		91.6	91.6	0.0		الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	121.1	121.1	0.0		91.1	91.1	0.0		الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	81.0	81.0	0.0		98.7	98.2	0.5		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	81.8	81.4	0.5		88.4	88.4	0.0		الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	92.4	92.4	0.0		103.8	103.8	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	75.1	76.7	-2.1		92.6	89.2	3.8		الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>112.8</b>	<b>114.7</b>	<b>-1.7</b>		<b>100.8</b>	<b>100.4</b>	<b>0.4</b>		<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	99.5	99.5	0.0		136.3	136.3	0.0		ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	115.3	117.6	-2.0		99.5	98.9	0.6		الإيجار.....	
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0		مصارييف المياه.....	
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0		104.4	104.4	0.0		طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>94.2</b>	<b>93.5</b>	<b>0.7</b>		<b>95.9</b>	<b>95.9</b>	<b>0.0</b>		<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	91.2	90.2	1.1		94.7	94.7	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	104.6	104.0	0.6		91.5	91.5	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	90.0	90.0	0.0		98.4	98.2	0.2		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	106.4	106.4	0.0		94.5	94.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.0	91.9	0.1		99.4	99.4	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	101.8	101.8	0.0		101.9	101.9	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	91.6	90.9	0.8		104.0	104.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>96.1</b>	<b>96.1</b>	<b>0.0</b>		<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>0.0</b>		<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		96.6	96.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0		100.3	100.3	0.0		نفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	105.9	105.9	0.0		102.9	102.9	0.0		الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>92.4</b>	<b>92.3</b>	<b>0.1</b>		<b>100.2</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>		<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	78.0	78.3	-0.4		85.4	85.4	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	119.2	118.6	0.5		106.0	106.0	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	99.8	99.8	0.0		118.7	118.7	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	62.1	62.1	0.0		76.8	76.8	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>101.6</b>	<b>101.6</b>	<b>0.0</b>		<b>96.8</b>	<b>96.8</b>	<b>0.0</b>		<b>التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	79.8	79.2	0.8		90.0	90.0	0.0		نفقات الترفيه.....	
Education expenses	109.3	109.3	0.0		99.2	99.2	0.0		نفقات التعليم القراءة.....	
Entertainment devices	71.2	71.6	-0.6		90.3	90.3	0.0		أجهزة الترفيه والترويج.....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>114.4</b>	<b>114.6</b>	<b>-0.2</b>		<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>0.0</b>		<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	98.0	98.8	-0.8		100.2	100.2	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	122.5	122.5	0.0		113.3	113.3	0.0		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	112.2	112.2	0.0		106.1	106.1	0.0		نفقات خدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Jazan جازان						Hail حائل						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	2005	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	2005	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	2005	ديسمبر NOV	نوفمبر DEC	2005		
	2005	2005	2005	2005	نوفمبر	2005	2005	2005	2005	نوفمبر	2005	نوفمبر		
<b>General Index</b>	<b>102.6</b>	<b>101.8</b>	<b>0.8</b>	<b>101.7</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>							<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>115.4</b>	<b>113.1</b>	<b>2.0</b>	<b>107.4</b>	<b>107.7</b>	<b>-0.3</b>							<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.0	100.0	0.0							الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	117.3	109.3	7.3	101.6	101.6	0.0							اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	235.4	234.0	0.6	104.0	104.0	0.0							الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	93.2	93.2	0.0	104.6	104.6	0.0							الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0							البيض.....	
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0	110.6	110.6	0.0							الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	103.6	109.4	-5.3	169.9	170.2	-0.2							الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	107.4	0.0							الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	122.5	122.5	0.0	73.4	74.5	-1.5							البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	150.1	150.1	0.0	116.0	120.2	-3.5							الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.4	97.3	0.1							الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0	99.0	99.0	0.0							المكسرات والسبليات.....	
Sugars and sugar preparations	108.9	108.9	0.0	100.2	100.2	0.0							السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0							المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0							مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0							التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0							اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>91.4</b>	<b>91.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>92.0</b>	<b>92.0</b>	<b>0.0</b>							<b>الاقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	83.6	83.3	0.4	86.9	86.9	0.0							الاقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.8	91.2	-0.4	91.2	91.2	0.0							الاقمشة النسائية.....	
Men's apparel	92.4	92.4	0.0	97.1	97.1	0.0							الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.5	87.3	-0.9	81.4	81.6	-0.2							الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0							خياطة الملابس.....	
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0							الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>0.0</b>	<b>108.6</b>	<b>108.6</b>	<b>0.0</b>							<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0							ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	94.3	94.3	0.0	112.5	112.5	0.0							الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0							مصالحة المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0							طاقة الوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.9</b>	<b>96.8</b>	<b>0.1</b>	<b>92.2</b>	<b>92.2</b>	<b>0.0</b>							<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	90.2	90.0	0.2	89.2	89.2	0.0							الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	88.3	87.9	0.5							المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	100.9	100.9	0.0							أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	94.5	94.5	0.0	94.6	94.6	0.0							أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0							سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	112.0	112.0	0.0	99.6	99.6	0.0							الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	96.6	96.6	0.0							تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>103.1</b>	<b>103.1</b>	<b>0.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.0</b>	<b>0.0</b>							<b>الرعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	118.2	118.2	0.0	106.3	106.3	0.0							نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0							نفقات الرعاية الطبية الأخرى.....	
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0							الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>90.6</b>	<b>90.6</b>	<b>0.0</b>	<b>87.2</b>	<b>86.9</b>	<b>0.3</b>							<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	84.4	84.4	0.0	75.1	75.3	-0.3							النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	97.6	97.6	0.0	95.4	94.9	0.5							تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0							أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	68.2	68.2	0.0	71.4	71.4	0.0							الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>97.0</b>	<b>97.0</b>	<b>0.0</b>	<b>96.3</b>	<b>96.3</b>	<b>0.0</b>							<b>التعليم والترفيه</b>	
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0							نفقات الترفيه .....	
Education expenses	101.2	101.2	0.0	100.3	100.4	-0.1							نفقات التعليم القراءة .....	
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0	73.0	73.0	0.0							أجهزة الترفيه والتلوين .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>107.3</b>	<b>107.3</b>	<b>0.0</b>	<b>105.9</b>	<b>105.9</b>	<b>0.0</b>							<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0	100.2	100.2	0.0							مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	139.8	139.8	0.0	138.2	138.3	-0.1							سلع شخصية .....	
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.4	98.4	0.0							نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكلف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	الباحة						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	Index Numbers		نسبة التغير %Change		Njran نجران			
	Index Numbers	نوفمبر 2005	ديسمبر DEC	نوفمبر 2005	ديسمبر DEC	نوفمبر 2005		
	DEC	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV		
<b>General Index</b>	<b>102.9</b>	<b>102.8</b>	<b>0.1</b>	<b>101.2</b>	<b>101.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>109.6</b>	<b>109.9</b>	<b>-0.3</b>	<b>104.0</b>	<b>103.9</b>	<b>0.1</b>	<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	103.4	103.7	-0.3	98.2	98.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	98.9	98.8	0.1	98.4	98.4	0.0	اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	148.7	151.1	-1.6	99.2	98.9	0.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	97.6	97.5	0.1	93.4	93.4	0.0	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	103.6	103.6	0.0	113.4	113.4	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	100.4	100.4	0.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	120.5	121.1	-0.5	130.6	127.6	2.4	الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.0	104.0	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0	106.3	106.3	0.0	البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	129.2	129.3	-0.1	116.3	117.1	-0.7	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	106.1	106.1	0.0	95.1	96.6	-1.6	المكسرات والسبليات.....	
Sugars and sugar preparations	113.8	113.8	0.0	128.4	128.4	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	106.2	106.4	-0.2	95.6	95.6	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.8	103.8	0.0	99.2	99.2	0.0	طعام خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>96.4</b>	<b>96.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>91.7</b>	<b>91.5</b>	<b>0.2</b>	<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	89.9	89.8	0.1	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.4	90.5	-0.1	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	91.6	91.7	-0.1	96.1	95.7	0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	97.9	98.3	-0.4	85.4	85.4	0.0	الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	118.5	118.5	0.0	90.1	90.1	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	92.6	92.9	-0.3	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>97.0</b>	<b>97.0</b>	<b>0.0</b>	<b>114.2</b>	<b>114.2</b>	<b>0.0</b>	<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	101.5	101.5	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	96.0	96.0	0.0	118.4	118.4	0.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>98.6</b>	<b>96.3</b>	<b>2.4</b>	<b>95.3</b>	<b>95.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	101.4	94.0	7.9	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	94.9	94.4	0.5	89.5	89.5	0.0	المغروشات المنزليه.....	
Small home appliances	96.7	95.3	1.5	96.7	97.5	-0.8	أجهزة منزليه صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	92.6	92.5	0.1	100.0	100.0	0.0	أدوات منزليه وأدوات المائدة.....	
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزليه صغيرة.....	
Home services	106.3	106.3	0.0	105.3	105.3	0.0	الخدمات المنزليه.....	
Basic home appliances	93.3	93.2	0.1	92.0	92.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	95.3	95.3	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.2	98.2	0.0	الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>99.3</b>	<b>99.2</b>	<b>0.1</b>	<b>87.0</b>	<b>87.0</b>	<b>0.0</b>	<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	82.8	82.5	0.4	90.3	90.6	-0.3	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	113.6	113.6	0.0	94.5	94.5	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	114.0	114.0	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	70.6	70.6	0.0	72.0	72.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>0.0</b>	<b>95.9</b>	<b>95.9</b>	<b>0.0</b>	<b> التعليم والترويح</b>	
Entertainment expenses	125.1	121.1	3.3	95.2	95.2	0.0	نفقات الترفيه .....	
Education expenses	99.6	99.6	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات التعليم و القراءة .....	
Entertainment devices	85.9	85.7	0.2	71.8	72.0	-0.3	أجهزة الترفيه والترويح .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>108.4</b>	<b>108.4</b>	<b>0.0</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>0.0</b>	<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	108.1	108.1	0.0	96.5	96.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	125.8	125.9	-0.1	133.5	133.5	0.0	سلع شخصية .....	
Other expenses and services	102.7	102.7	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات خدمات أخرى .....	

Table 4 : Cost of Living Index

الجدول 4 : الرقم القياسي لنكاليف المعيشة

All Cities Index

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

City Index for Groups And Subgroups

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Groups and Subgroup	Arar عرض						Skaka سكانا						المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change			الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير %Change				
	ديسمبر December	نوفمبر November	2005	ديسمبر December	نوفمبر November	2005	ديسمبر December	نوفمبر November	2005	ديسمبر December	نوفمبر November	2005		
	2005	2005	2005	NOV	NOV	NOV	2005	2005	2005	NOV	NOV	NOV		
<b>General Index</b>	<b>95.4</b>	<b>95.4</b>	<b>0.0</b>		<b>98.9</b>	<b>98.8</b>	<b>0.1</b>						<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>Foodstuffs</b>	<b>110.8</b>	<b>110.8</b>	<b>0.0</b>		<b>104.6</b>	<b>103.9</b>	<b>0.7</b>						<b>الاطعمة والمشروبات</b>	
Cereals and cereal products	100.6	100.6	0.0		100.4	100.4	0.0						الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	110.8	111.2	-0.4		96.9	93.4	3.7						اللحم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	103.7	103.8	-0.1		114.8	105.5	8.8						الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	97.9	97.9	0.0		92.7	92.6	0.1						الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	112.2	112.2	0.0		110.2	108.1	1.9						البيض.....	
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0		95.5	93.5	2.1						الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	169.9	168.6	0.8		145.1	153.4	-5.4						الخضروات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0		103.0	103.0	0.0						الخضروات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	126.4	127.2	-0.6		159.8	159.8	0.0						البقول والدرنات.....	
Fresh fruits	112.7	112.6	0.1		107.3	107.8	-0.5						الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0		101.7	101.7	0.0						الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0		99.7	99.7	0.0						المكسرات والسبليت.....	
Sugars and sugar preparations	108.7	107.3	1.3		101.0	101.0	0.0						السكر ومنتجاته.....	
Beverages	117.5	118.3	-0.7		102.7	102.7	0.0						المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0		97.0	97.0	0.0						مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0						التبغ.....	
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0		101.5	101.5	0.0						اطعمة خارج المنزل.....	
<b>Fabrics, clothing and footwear</b>	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>0.0</b>		<b>90.0</b>	<b>90.1</b>	<b>-0.1</b>						<b>الأقمشة والملابس والأحذية</b>	
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0		105.8	99.9	5.9						الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	97.8	97.8	0.0		91.0	91.0	0.0						الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	86.3	86.2	0.1		89.1	89.2	-0.1						الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	85.2	85.4	-0.2		86.1	86.4	-0.3						الملابس الجاهزة النساء.....	
Tailoring	102.5	102.5	0.0		107.6	107.6	0.0						خياطة الملابس.....	
Footwear	74.1	74.1	0.0		86.6	86.6	0.0						الأحذية.....	
<b>House and related items</b>	<b>92.7</b>	<b>92.2</b>	<b>0.5</b>		<b>97.2</b>	<b>97.2</b>	<b>0.0</b>						<b>الترميم والإيجار والوقود والمياه</b>	
Home repairs	102.8	102.8	0.0		106.1	106.1	0.0						ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	89.1	88.3	0.9		94.1	94.1	0.0						الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0						مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0		101.2	101.2	0.0						الطاقة والوقود.....	
<b>Home furniture</b>	<b>96.3</b>	<b>96.2</b>	<b>0.1</b>		<b>95.1</b>	<b>95.1</b>	<b>0.0</b>						<b>التأثيث المنزلي</b>	
Furniture and carpet	87.3	87.1	0.2		94.3	94.3	0.0						الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	120.3	120.3	0.0		89.3	89.3	0.0						المفروشات المنزلي.....	
Small home appliances	95.2	95.2	0.0		92.3	92.3	0.0						أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletualis	87.1	87.1	0.0		91.9	91.9	0.0						أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.4	94.5	-0.1		96.9	96.9	0.0						سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	104.1	104.1	0.0		104.6	104.6	0.0						الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	96.0	95.9	0.1		92.3	92.3	0.0						تجهيزات المنزل الأساسية.....	
<b>Medical care</b>	<b>100.7</b>	<b>100.7</b>	<b>0.0</b>		<b>110.6</b>	<b>110.6</b>	<b>0.0</b>						<b>رعاية الطبية</b>	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		101.5	101.5	0.0						نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0		101.8	101.8	0.0						النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	100.1	100.1	0.0		125.6	125.6	0.0						الأدوية.....	
<b>Transport and telecommunications</b>	<b>84.8</b>	<b>85.0</b>	<b>-0.2</b>		<b>91.9</b>	<b>92.2</b>	<b>-0.3</b>						<b>النقل والاتصالات</b>	
Private transport means	80.4	80.6	-0.2		99.7	100.4	-0.7						النقل والاتصالات.....	
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0		95.4	95.4	0.0						تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	102.2	102.2	0.0		102.8	102.8	0.0						أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	72.9	72.9	0.0		67.3	67.3	0.0						الاتصالات ونفقاتها.....	
<b>Education and entertainment</b>	<b>89.8</b>	<b>89.8</b>	<b>0.0</b>		<b>101.3</b>	<b>101.3</b>	<b>0.0</b>						<b> التعليم والترويج</b>	
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0		92.2	92.2	0.0						نفقات الترفيه .....	
Education expenses	97.1	97.1	0.0		107.3	107.3	0.0						نفقات التعليم والقراءة .....	
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0		78.4	78.4	0.0						أجهزة الترفيه والترويج .....	
<b>Other expenses and services</b>	<b>100.4</b>	<b>100.4</b>	<b>0.0</b>		<b>105.3</b>	<b>105.3</b>	<b>0.0</b>						<b>سلع وخدمات أخرى</b>	
Personal hygiene and care items	101.0	101.1	-0.1		95.4	95.4	0.0						مواد النظافة والعناية الشخصية .....	
Personal goods	120.2	120.2	0.0		128.7	128.7	0.0						سلع شخصية .....	
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0		104.3	104.3	0.0						نفقات خدمات أخرى .....	

**Table 5 : Cost of Living Index**  
**All Cities Index**  
**Average Quarterly Indexes for Groups and Subgroups**

**جدول 5 : الرقم القياسي لتكليف المعيشة**  
**الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن**  
**متوسط الأرقام القياسية الرابع سنوية**  
**للمجموعات الرئيسية والفرعية**

**سنة الأساس 1999 = 100**

General Index and Expenditure Groups	نسبة التغير إلى الرابع 2005 Percent Change to Qtr.4 from 2005									الرقم القياسي العام ومجموعة الإنفاق
	الربع الرابع		الربع الثالث		الربع الرابع		الربع الرابع		التغير السنوي	
	2005	2005	2005	2005	2005	2004	2005	2004	2005	
	Qtr.4	Qtr.3	Qtr.4	Qtr.4	Avg	Avg	Qtr.3	Qtr.4	Change to 2005 From 2004	
General Index	100.4	99.6	99.3	99.6	98.9	0.8	1.1	0.7	.....	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.7	106.2	104.5	106.5	103.4	2.4	4.0	3.0	.....	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.3	99.2	98.6	99.1	98.2	0.1	0.7	0.9	.....	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	108.4	105.8	103.6	105.9	103.2	2.5	4.6	2.6	.....	اللحوم والمأكولات
Fish and crustaceans	131.8	128	123.2	126.5	120.2	3.0	7.0	5.2	.....	الأسماك والأسماك
Milk and dairy products	94.9	94.8	93	94.4	92.1	0.1	2.0	2.5	.....	الحليب ومنتجاته
Eggs	108.3	105.2	102.7	107.2	104.1	2.9	5.5	3.0	.....	البيض
Cooking oil and fats	99.2	99	98.4	99	97.4	0.2	0.8	1.6	.....	زيوت الزيتون والدهون
Fresh vegetables	128.3	119.4	115	120.9	109.1	7.5	11.6	10.8	.....	الخضروات الطازجة
Preserved and canned vegeta	107.8	107.9	108.6	108.2	108.9	-0.1	-0.7	-0.6	.....	الخضروات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	132.4	121.9	130.1	125.4	126	8.6	1.8	-0.5	.....	البقول والذرة
Fresh fruits	129	120.4	118.1	123.3	115.3	7.1	9.2	6.9	.....	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.5	103.2	104	103.5	103.9	0.3	-0.5	-0.4	.....	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	102.8	102.6	96.8	101.3	96.3	0.2	6.2	5.2	.....	المكسرات والبذور
Sugars and sugar preparation	109.7	109.3	106.1	108.3	105	0.4	3.4	3.1	.....	السكر ومنتجاته
Beverages	98.5	98.5	97.9	98.3	98.1	0.0	0.6	0.2	.....	المشروبات
Foodstuffs, other	108	106.9	103.8	106.4	104.3	1.0	4.0	2.0	.....	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	102.2	101.3	102.2	0.0	-1.2	-0.9	.....	التبغ
Out-of-home meals	100.6	100.5	99.7	100.5	99.7	0.1	0.9	0.8	.....	أطعمة خارج المنزل
Fabrics and Apparel	87.7	87.9	89.3	88.2	89.6	-0.2	-1.8	-1.6	.....	القصمة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.6	87.6	89.1	87.9	88.6	-1.1	-2.8	-0.8	.....	القصمة الرجالية
Women's fabrics	93.3	92.9	91.2	92.4	92	0.4	2.3	0.4	.....	القصمة النسائية
Men's apparel	88.3	88.6	90.3	89	91.1	-0.3	-2.2	-2.3	.....	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	83.9	84.2	85.6	84.5	85.6	-0.4	-2.0	-1.3	.....	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.5	103	104.5	103.3	101.3	0.5	-1.0	2.0	.....	حياطة الملابس
Footwear	87	87	88.4	87.5	89.6	0.0	-1.6	-2.3	.....	الأحذية
House and related item	99.8	100	101.1	100	100.3	-0.2	-1.3	-0.3	.....	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	104.7	104.8	103.1	0.0	0.5	1.6	.....	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.2	99.5	100.9	99.5	100	-0.3	-1.7	-0.5	.....	الإيجار
Water supply expenditure	100.7	100.7	101.4	101	101.2	0.0	-0.7	-0.2	.....	مصاريف المياه
Fuel and Power	101	101	100.7	100.9	100.8	0.0	0.3	0.1	.....	الطاقة والوقود
Home furniture	95.1	94.8	94.4	94.9	94.5	0.3	0.7	0.4	.....	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.2	90.1	89.2	90.2	89.2	0.1	1.1	1.1	.....	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.5	93.7	93.2	93.5	92.8	-0.2	0.3	0.8	.....	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93	93	92.5	93	93.1	0.0	0.5	-0.1	.....	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tabletops	92.3	92.5	94.4	93	94.7	-0.2	-2.2	-1.8	.....	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.1	94.4	96	94.3	97.9	-0.3	-2.0	-3.7	.....	سلع منزلية صغيرة
Home services	107.4	106.3	106.2	106.5	105.6	1.0	1.1	0.9	.....	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.9	96.4	93.6	96.2	93.9	0.5	3.5	2.4	.....	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.5	101.4	101.5	101.4	101.4	0.1	0.0	0.0	.....	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101	100.7	100.8	100.8	0.1	0.4	0.0	.....	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.6	102.6	102.5	102.7	102	0.0	0.1	0.7	.....	نفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.1	101.2	101.9	101.3	101.8	-0.1	-0.8	-0.5	.....	الأدوية
Trans. and telecomm.	92.5	91.8	93.6	91.7	94.2	0.8	-1.2	-2.7	.....	النقل والاتصالات
Private transport means	88.8	87.5	86.5	87.5	88.5	1.5	2.7	-1.1	.....	الوسائل
Operation of private transport	100.6	100.2	99.3	100.1	98.5	0.4	1.3	1.6	.....	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	116.6	114.7	109.1	113.9	111	1.7	6.9	2.6	.....	تأجير انتقال
Telecommunications and relat	73.3	73.4	85.4	73.6	86	-0.1	-14.2	-14.4	.....	الإتصالات ونفقاتها
Edu. entert.	98.8	98.4	98.4	98.4	98.1	0.4	0.4	0.3	.....	التعليم والتربية
Entertainment expenses	94	94.1	92.9	93.2	93.2	-0.1	1.2	0.0	.....	نفقات الترفيه
Education expenses	103.3	102.8	102.7	102.9	102.1	0.5	0.6	0.8	.....	نفقات التعليم والتربية
Entertainment devices	70.6	71	72.1	71.1	73.9	-0.6	-2.1	-3.8	.....	أجهزة الترفيه والتلوين
Other services	108	107.5	104.5	106.4	103.9	0.5	3.3	2.4	.....	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care ite	97.3	97.9	96.5	97.4	96.2	-0.6	0.8	1.2	.....	مواد النظافة والعتاد الشخصي
Personal goods	123.8	119.7	116.1	120.8	113.6	3.4	6.6	6.3	.....	سلع شخصية
Other expenses and services	105.8	106.3	102.7	103.9	102.9	-0.5	3.0	1.0	.....	نفقات وخدمات أخرى